imburgs agblad

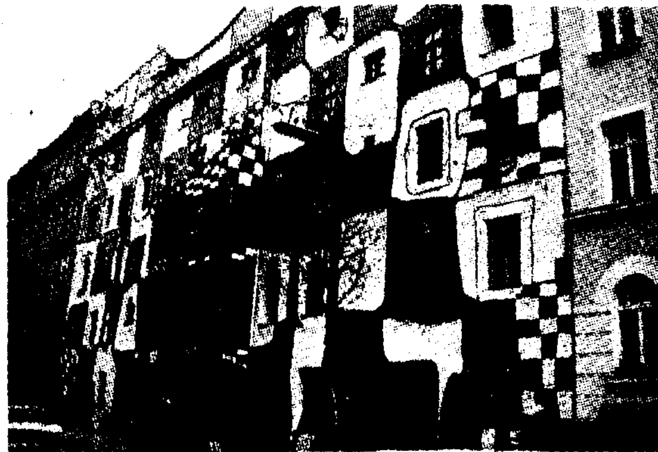
Gestript

Zaterdag 13 april 1991 — 73e jaargang nr. 87.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50



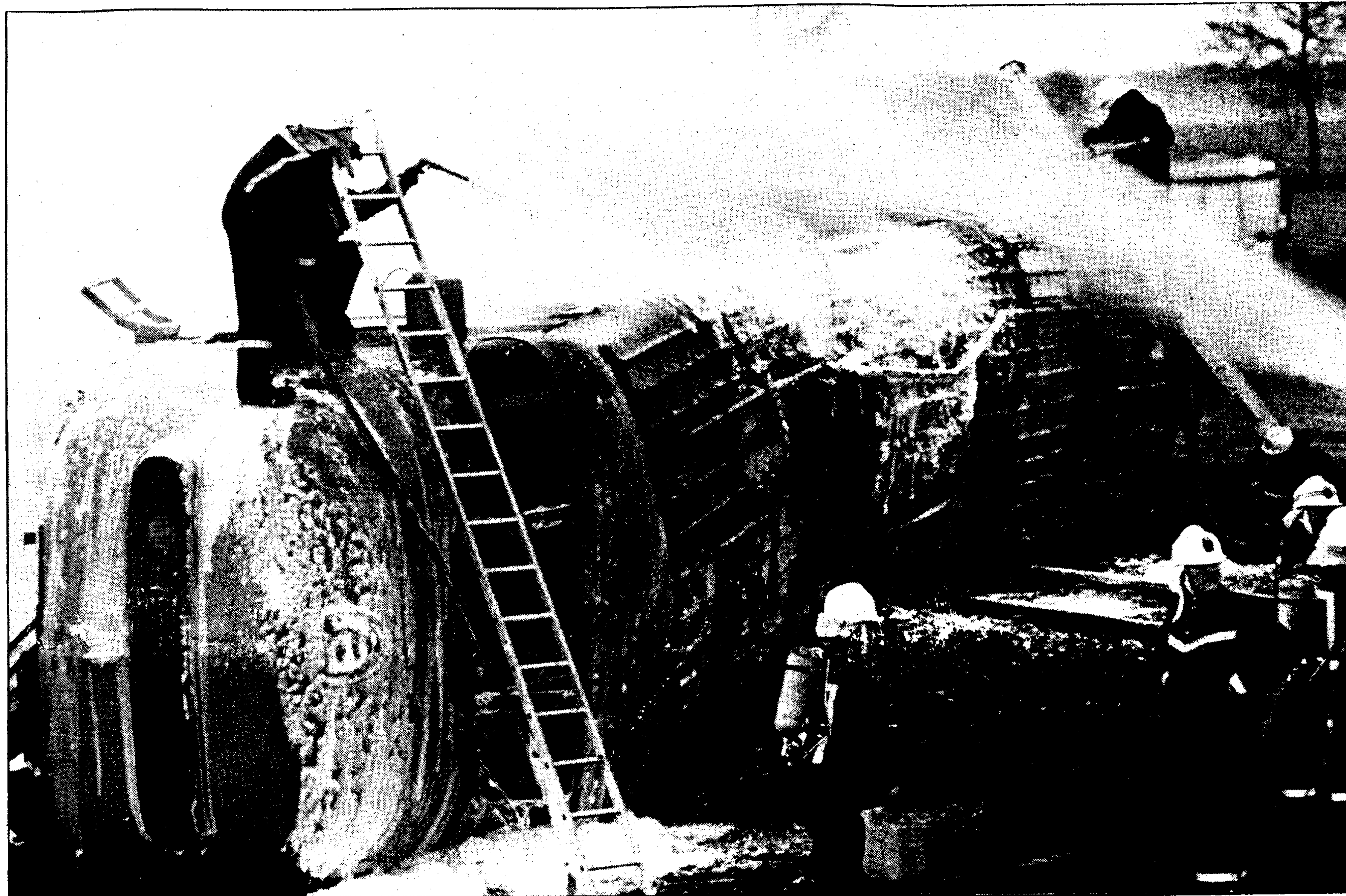
● *Roger de Vlaeminck, vier keer winnaar en recordhouder Parijs-Roubaix.*



● *Het KunstHaus Wien van Hundertwasser*

Een dode en 75 gewonden ● Baanvak volledig vernield

Chaos na treinongeval



● *Brandweerlieden waren gisteravond laat nog bezig met nablussingswerkzaamheden. Het eerste treinstel, dat na de botsing met de bestelauto dwars over de rails kwam te liggen, brandde volledig uit.* Foto: JEROEN KUIT

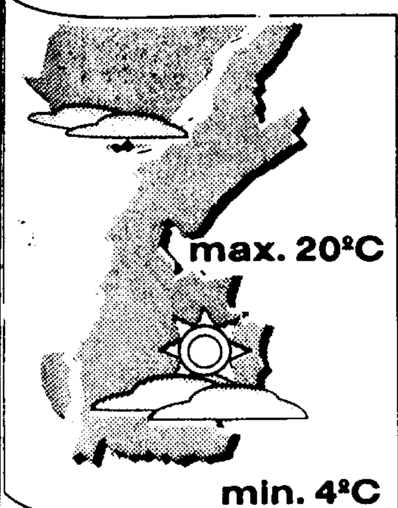
Van onze verslaggever

HORST – Eén dode en 75 gewonden, van wie drie ernstig. Dat is de balans van een treinongeval dat gisteravond rond 19.40 uur plaatsvond op de met knipperlichten beveiligde spoorwegovergang aan de Broekhuizerdijk in het Noordlimburgse Melderslo (gemeente Horst). Het slachtoffer, de 19-jarige onderhoudsmonteur H. uit Broekhuizen, zat aan het stuur van een bestelauto die met de stoptrein Nijmegen-Roermond in botsing kwam. De trein ontspoorde en vloog voor een gedeelte in brand. H. is vermoedelijk door de ondergaande zon verblind en heeft daardoor de trein niet zien aankomen.

In de trein zat een honderdtal passagiers. Van de 75 gewonden moesten de drie zwaargewonden en vijf min of meer zwaar gewonde personen naar ziekenhuizen in Venlo en Venray worden overgebracht. Twintig mensen moesten ter plekke door de EHBO worden behandeld, de 47 anderen werden met lichte verwondingen zoals builen en schrammen met bussen naar Venlo vervoerd, evenals de niet gewonde passagiers. De bestelauto kwam terecht tegen het tweede treinstel van de stoptrein, die vanuit de richting Nijmegen kwam. Door de botsing verloor de trein het onderstel van de bestuurscabine. Daardoor ontspoorde de trein en vloog het eerste van vijf treinstellen in brand. Dat treinstel brandde volledig uit. Aanvankelijk dacht men dat er nog passagiers in dit gedeelte van de trein zàten, maar dat bleek later niet het geval.

Na de aanrijding ontstond er ook brand in de locomotief. Die kon snel worden geblust door de inmiddels gearriveerde brandweerkorpsen uit de regio. De machinist bleef wonderwel ongedeerd. De wrakstukken van de auto lagen tot over een afstand van 150 meter verspreid.

Burgemeester B. Fasol van Horst was onmiddellijk ter plaatse om zich van de stand van zaken op de hoogte te stellen. Het is de eerste keer dat zich op de spoorwegovergang een ongeval heeft voorgedaan. De berging van de treinstellen nam gisteravond en vannacht nog geruime tijd in beslag. De aanwezige politie had de grootste moeite om kijklustigen op afstand te houden. Het voorste treinstel kwam dwars over het enkelspoor te liggen. Het treinverkeer zal naar verwachting ook vandaag nog gestremd zijn, aangezien het baanvak over een afstand van enkele honderden meters volledig werd vernield.



ZONNIG, GELEIDELIJK KOELER

Vandaag wordt het een zonnige dag maar omdat de wind draait van een oostelijke naar een noordoostelijke richting zal het vandaag maar 20 graden worden. De wind is zwak tot matig. De komende nacht zakt de temperatuur naar ongeveer 4 graden. Zondag draait de wind meer naar een noord tot noordoostelijke richting en neemt toe tot vrij krachtig. Ook kunnen er enkele wolkenvelden zijn. De middagtemperatuur wordt circa 17 graden. Na zondag wordt het nog iets koeler.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op: 06.48 onder: 20.33

maan op: 05.50 onder: 19.19

Extra strip bus en tram van de baan

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De benzine-accijns gaat per 1 juni met 25 cent omhoog. Dieselrijders gaan 9 cent per liter meer betalen en krijgen (gemiddeld) een verhoging van de motorrijtuigenbelasting met 300 gulden. LPG-rijders krijgen alleen te maken met een toeslag op de motorrijtuigenbelasting, maar dan wel een die boven de 300 gulden uitkomt. Dat heeft minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat gisteren na afloop van de ministerraad meegedeeld. Deze prijsverhogingen gelden voor 1991 en 1992.

Ook de prijzen van het openbaar vervoer gaan omhoog, maar in mindere mate dan het kabinet bij de Tussenbalans van plan was. De 15-strippenkaart wordt met ingang van 1 augustus dit jaar 30 cent duurder. Ook de prijs van andere strippenkaarten gaat met drie procent omhoog in 1991. In de jaren '92, '93 en '94 wordt de strippenkaart elk jaar zes procent duurder. De treinkaartjes worden meteen al 6 procent kostbaarder. De gewraakte extra strip bij elke rit is van de baan. Ook de verhoging van de motorrijtuigenbelasting voor bezine-auto's is van de baan.

Zie verder pagina 16

● **Automobilist gaat 34 procent meer betalen**

Commerciële handel in bloed toegestaan



...hoeveel krijg ik voor een bloedneus?...

Syrië verwerpt plan VS voor conferentie

DAMASCUS – Syrië houdt vast aan zijn eis voor een vredesconferentie waarbij voor de Verenigde Naties een belangrijke rol is weggelegd.

Damascus verzet zich tegen Amerikaanse ideeën voor een regionale vredesconferentie. Dat heeft de Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Farouq al-Shara, gisteren verklaard.

Gisteren sprak de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker met de Syrische president Hafez al-Assad over de Amerikaanse plannen. Amerikaanse functionarissen lieten donderdag weten dat Baker van de Saoedische minister van Buitenlandse Zaken, prins Saud al-Faisal, een bemoedigend antwoord heeft gekregen op het voorstel voor een regionale vredesconferentie. Egypte en Israël hebben in principe hun steun voor dit Amerikaanse idee uitgesproken.

Verlaging met dertig procent wordt overwogen

Kabinet gaat tornen aan minimumloon

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet beziet de mogelijkheid het wettelijk minimumloon met dertig procent te verlagen. Op die manier moeten er meer banen ontstaan voor mensen met zeer lage kwalificaties. Alleenverdieners zouden een toeslag moeten krijgen. Het kabinet is de discussie over verlaging van het minimumloon gestart nadat het Centraal Planbureau (CPB) heeft aangegeven dat de werkloosheid zonder nieuw beleid komend jaar zal stijgen. Het minimumloon is nu 2067 gulden per maand bruto (voor 23 jaar en ouder).

Recent heeft de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR) te kennen gegeven dat de hoogte van het minimumloon ten onrechte nog is afgestemd op de alleenverdiener: degene die van dat loon een heel gezin onderhoudt.

Premier Lubbers erkende gisteren na afloop van het kabinetsberaad dat het kabinet een zogenoemde 'individualisering' van het minimumloon beziet. „Het behoefteniveau staat ter discussie", aldus Lubbers. Eerder hebben de ministers Kok (Financiën) en De Vries (Sociale Zaken) zich tegen een verlaging van het minimumloon gekeerd.

Lubbers legde een directe koppeling tussen de discussie hoe meer mensen aan het werk te krijgen en de Kaderbrief, waarin Kok de hoofdlijnen voor de begroting 1992 uiteenzet.

Minister Kok stelt in de brief voor 3,6 miljard gulden extra te bezuinigen in 1992. Daarmee kan tegelijk een gat van circa 3 miljard gulden, dat nog in de Tussenbalans stond voor 1994, gedicht worden.

egelijk is er in het kabinet een discussie gevoerd over de hardheid van de cijfers, vooral omdat het Planbureau spreekt over een pakket van 5 miljard voor 1992 en topambtenaren (de CEC) hebben laten weten dat Koks inzet te gering is. Volgens de topambtenaren komt het financieringstekort dit jaar uit op 6,75 in plaats van 4,75 procent, omgerekend negen miljard gulden extra.



Limburgse kamermuziek boeiend en gevarieerd

MAASTRICHT – Boeiend en gevarieerd. Dat is kort samengevat de totaalindruk van de vijf composities voor diverse kamermuziekbezettingen, die afgelopen donderdagavond op het Intropodium te horen waren. Het betrof hier het eerste van twee concerten, door Intro en de stichting Limburgse Componisten georganiseerd, om een beknopt overzicht te geven van wat toondichters, die geboren, getogen en/of woonachtig zijn in onze niet meer zo bronsgroene provincie, op het gebied van kamermuziek recentelijk uit hun pennen hebben laten vloeien.

Twee instrumenten die niet samenwerken, maar evenmin elkaar tegenwerken. Dat is 'Solo', het vorig jaar door 'semioloog' Gerard Sars gecomponeerde stuk voor fluit en piano. Ondanks (of dank zij?) een dodecafonische structuur is het een gevoelig, bijna romantisch klinkend stuk. Enkele recente liederen van Margriet Ehlen lijken muzikaal met een dunne potlood getrokken te zijn. Zij heeft teksten van Hadewych Laugs en Birgitta Bought ragfijn en klinkklaar voor zangstem en fluit getekend. 'Er zijn niet veel noten nodig, om je zegje te zeggen. Elke overbodige noot is er eentje teveel.' Dit adagium zou je ook boven de liederen van Margriet Ehlen kunnen schrijven.

Bij het door Willem Dragstra voor trompet, trombone, tuba en piano geschreven 'Werdegang' (1989) druipt de muzikale agressie er soms vanaf. Verdichting en verdunning van muzikaal materiaal doen het stuk voortdurend bol staan van muzikale spanning. Veel onevenwichtiger klinkt de cyclus Der Sommer was sehr gross, op gedichten van Rilke in 1988 door André Stolwijk geschreven. Dit werk wordt gekenmerkt door atonaliteit, clusterwerk, expressionisme, maar ook door banaliteit (het Liebelei-walsje).

Het Kwartet voor viool, altviool, cello en piano, een ietwat ouder werk (1970) van Willem Kersters, leermeester van onder meer drie van de vier hierboven genoemde componisten, vormde een bijna orkestraal klinkende uitsmijter, in de meest goede zin van het woord. Het op basis van een vrije twaalftoonstechniek geschreven kwartet straalde, met een meermalen terugkerend motief als muzikaal handvat, een muzikale warmte uit, die eerder aan de 'atonale' romantiek van Alban Berg deed denken, dan aan de wringende dodecafonie van een Anton Webern.

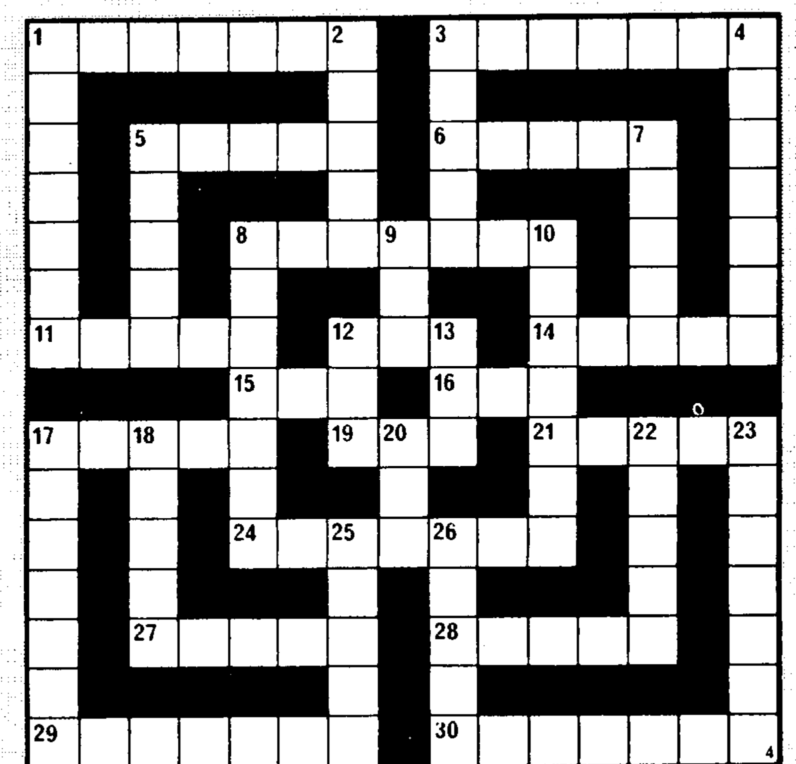
Het concert, dat volgende week wordt vervolgd, werd geopend met een door John Slangen uitgesproken in memoriam Jean Franssen, voor de begin deze week overleden Maastrichtse musicus. Een uitvoering van de oorspronkelijk geprogrammeerde Sonate voor viool en piano van Jean Franssen vond begrijpelijkerwijze geen doorgang.

peter p. graven

Gevarieerde expositie in Gemeentemuseum

Roermond toont 'Glas en Licht Nu'

ROERMOND – 'Alleenvertegenwoordigers van het wereldberoemde gebrandschilderde glas uit Holland'. Dat schreef de firma F. Nicolas en Zn. op het briefpapier van haar filiaal in de Verenigde Staten in 1888. Het briefpapier ligt tussen andere documenten onder glas in de entree van het Gemeentemuseum van Roermond. Het atelier van F. Nicolas was in 1855 opgericht als eerste in zijn soort en luidde de herleving in van de glas-in-loodproduKtie volgens de traditionele technieken. Het is daarom van eminent kunsthistorisch belang, naar de bevinding van Carine Hoogveld, specialiste op gebied van glas-in-lood, die de tentoonstelling inrichtte. Dat feit en de omvang van de tot heden voortgezette bedrijvigheid in het ambacht, geconcentreerd in Midden-Limburg, verschaffen Roermond een adeldom die verplicht. Na de grote manifestatie 'De Illustere Wand' in het Bonnefantenmuseum is nu Roermond aan de beurt om een beeld te geven van de stand van zaken in de glasschilderkunst.



● *Glasobject van Corneille, te zien in Gemeentemuseum van Roermond.*

Het initiatief komt van het provinciaal bestuur, dat daarmee een staaltje van stimulerend, ja initiërend beleid gaf. Het gemeentemuseum pakte het idee dankbaar op – ook al omdat het gereedkomen van een opdracht aan Eugene Laudy voor de beglazing van de Kapel in het Zand geen toevallige coincidentie was. De tentoonstelling is geen provinciale aangelegenheid geworden, al begint zij, zoals dus billijk en passend is, met de al genoemde documentatie in vitrines, gebrandschilderde ramen uit de ateliers van Cuijpers en Nicolas, en met het Sint Maartens-raam dat Joep Nicolas maakte voor de Salon des Arts Decoratifs in Parijs in 1923; het werd voor de gelegenheid geleend van het Stedelijk Museum van Amsterdam.

Een zekere relativering van de Limburgse traditie lijkt zelfs te schuilen in de titel 'Monumentaal Glas en Licht Nu'. Verder is het Limburgse aandeel ingebracht in een overzicht van bredere geografische omvang. Zeven kunstenaars van Limburgse herkomst leveren hun inbreng in een gezelschap van tweeëntwintig. Welke overwegingen tot welke keuzes hebben geleid viel niet te achterhalen.

Voorgeborchte

Men bereikt 'Glas en Licht Nu' onder doodse stilte – personeel en kunstminnaars zoeken de lentezon op – via een voorgeborchte en door Cuypers in het oog gehouden. Hier vooral manifesteren zich de Limburgers, voorafgegaan door Eugene Laudy, die de cartons toont van zijn magnum opus: zestien ramen – op een paar na gereed in de ateliers van Flos en allemaal tegelijk te plaatsen in de Kapel in het Zand.

Van religieuze aard zijn hier ook de prestigieuze werken van Albert Troost – ramen voor de Westbouw van de Servaaskerk. En van Daan Wildschut – ramen voor de Onze Lievevrouwe-basiliek in Maastricht. Aan de beglazing van een niet-katholiek crematorium door Theo Lenartz heeft een filosofie ten grondslag gelegen van een eigen samenstelling, met zowel oosterse als westerse bestanddelen. Van Hans Truyen zijn er afbeeldingen van diens joyeuze decoratie van het Heerlense station, als enige creatie hier van wereldlijke aard.

Ingenieus

Twee treden voeren de dappere nieuwe wereld binnen – men denkt meteen hier van alles te horen breken. Allereerst geeft Peter Hengst uit Breda daar aanleiding toe met makettes en dioramа's van heel ingenieus verbrijzeld glas, dat weigert uiteen te vallen. Ter linkerzijde stroomt 'Tender Blue light' uit een stapel met gebroken glas gevulde kistjes, een creatie van Annet van Egmont. Stulemeyer was ons bekend van zijn installatie in park Middelheim: schuin tegen elkaar leunende glasplaten, die zowel doorzicht als maximale reflexie beogen.

Drie lichtzuilen met glascomposities in appliqué of glas-in-lood geven het geheel zijn kleurigе noot. Er staan de namen bij van Damiaens, la Rooy en Kraat. Verder is er een ruime keus uit de nieuwe toepassingen van het materiaal in de burgerlijke architectuur – in de vorm van ontwerpen, tekeningen, foto's en makettes. Met als opmerkelijkste fenomeen een 'glazen toren om op neer te kijken' die zich door vier verdiepingen boort van het provinciehuis van Utrecht – naar het ontwerp van Helly Oestreicher.

Het zijn niet alleen bestuurders die bijdragen van glas-kunstenaars willen aan hun architectuur: verzekeringskantoren vroegen er om, ziekenhuizen, banken, belastingkantoren en – na de kerken – opmerkelijk veel huizen van bewaring. Een werk van het befaamde samenwerkingsverband Frank en Marja de Boer Lichtveld, geplaatst in de gevangenis van Haarlem heet fijntjes 'Flying Home'.

Een rondgang – en enig onderzoek – leert ons dat bij de meeste opdrachten in de openbare sfeer de namen staan van kunstenaars uit Amsterdam. Bij een project in Utrecht – het belastingkantoor is de Maastrichtenaar Felix van de Beek betrokken in een driemanschap. Zo kan ook de provincie uit haar initiatief weer lering trekken.

Intussen is het doel van de tentoonstelling waarschijnlijk minder het presenteren van kunstenaars, dan het in het licht stellen van de variatie in de hedendaagse artistieke toepassingen van glas. De door de samenstelster eigenhandig aangebrachte teksten geven van de kunstenaars tenminste niet meer dan de naam. En dat niet omdat ze allemaal even bekend zijn als Corneille, van wie wij – verrast – een sierstuk aantreffen van gesmolten glas.

Als het museum zelf nog wat nuttige inbreng had willen leveren, dan had het mooi een beknopte biografische gegevens van de kunstenaars, ook van de Limburgse, met een adres voor de aanmelding van nieuwe opdrachten. Bijvoorbeeld. Wat wel beschikbaar is, nog wel als fraai gedrukte uitgave van het Gemeentemuseum Roermond bij de gelegenheid verschenen, dat is een 'Gids voor de Monumentale Glaskunst in Limburg'. Het heeft niet direct op de tentoonstelling betrekking, maar is niettemin heel nuttig, en dat voor lange tijd.

Gemeentemuseum Roermond, tot 10 juni.

pieter defesche

expositiеs

Schilderijen en gouaches van Piet Hodiamont

MAASTRICHT – In Galerie Schuwirth & van Noorden, Rechtstraat 64 in Maastricht, toont de Duitse kunstenaar Piet Hodiamont tot en met 4 mei schilderijen en gouaches. Hodiamont studeerde kunst en filosofie en werkt sinds 1981 als zelfstandig kunstenaar.

Het werk van Hodiamont heeft een duidelijk lyrisch karakter met veel variaties in de beeldspraak. De strijd tussen gevoel en verstand speelt een grote rol. Het zelfstandig bestaan als kunstenaar, ook artistiek gezien, is voor hem van groot belang. Daarbij wil hij zich los van alle stromingen bewegen.

De galerie is geopend van donderdag tot en met zaterdag 14.00-18.00 uur.

Promenart

ROERMOND – Onder de naam 'Promenart' start vandaag een gezamenlijke expositie van jonge kunstenaars op diverse lokaties. Voor deze tentoonstelling wordt gebruik gemaakt van het Stadspark Karthuis, de Kruisgang van het Karthuizerklooster, het gebouw van de Streekmuziekschool, het pand Steegstraat 8, 't Koetshuis aan de Jezuitenstraat 15 en het Christoffelhuis aan de Lindanusstraat 5. V... een vaste wandelroute kunnen d... bezoekers de werken van de ver... schillende kunstenaars bezoeke... De expositie duurt tot en met 2... april. De opening geschiedt va... daag om 16.00 uur in het stadspark.

Aan de expositie werken de volgen... de kunstenaars mee: Rosendo Alva... rez Cortes, Lita Cabellut, Jos... Eugenio Marchesi, Luis Mayo, B... Snauwaert, Zef Timmermans, R... de Graaff, Stefan Custers, Luca... pellens, Aspremont, Olivier Garan... Adrienne van Eekelen en Peter Bre... mers. Open op zaterdagen en zonda... gen van 12.00-16.00 uur.



● *Acryl op doek van Rosend... Alvarez, te zien in Roermond*

Oplossing van gisteren

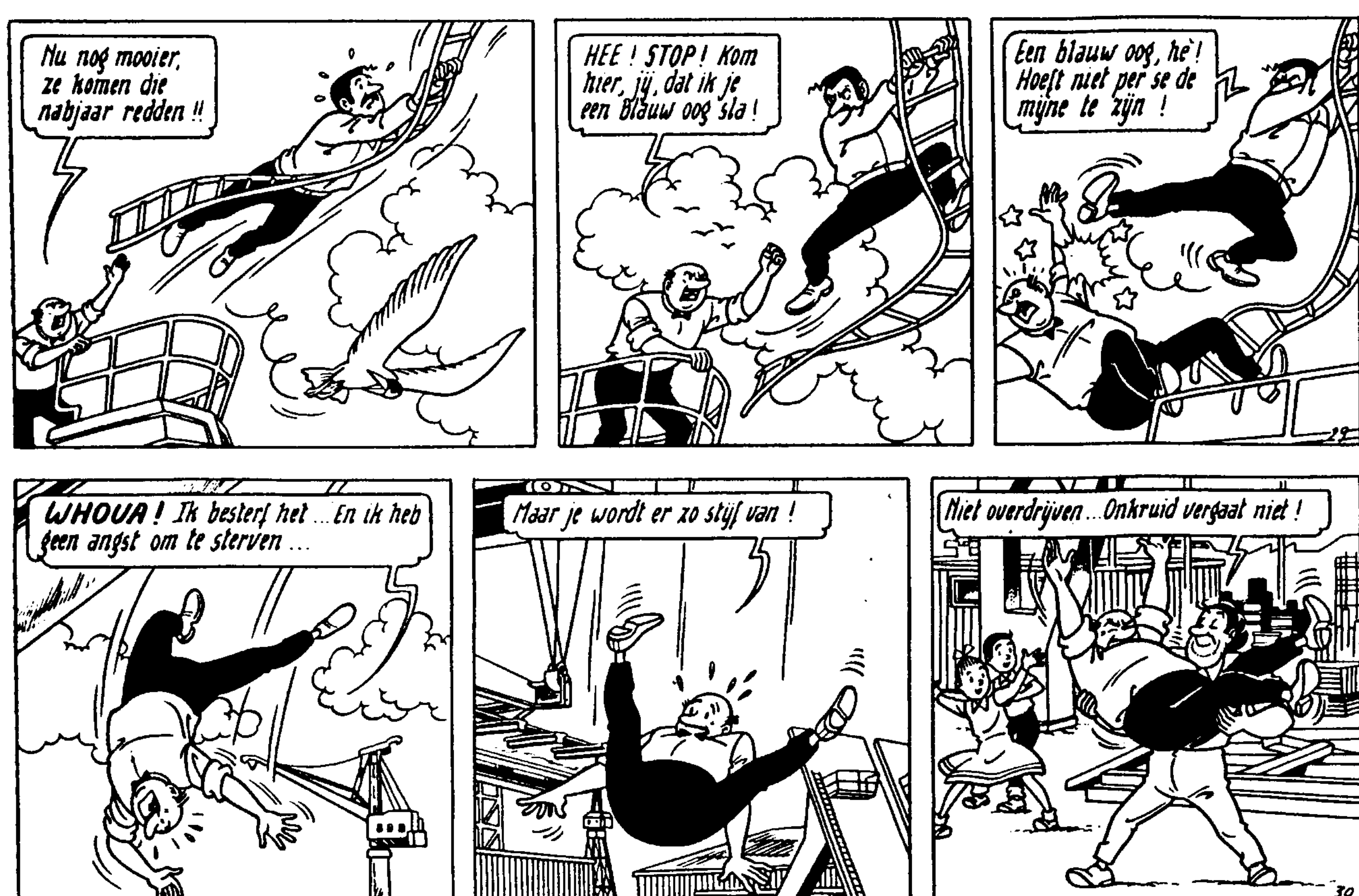
R O E K – H A A
U – B A Z E L –
G B – N E T – K
B I S – U – E E
Y T T E R B I U
O L – U W
P R O S E L I E
L O T – N – T R
E K – L I D – G
I – A E G I R –
T R U I – K A D

cryptogram

Horizontaal: 1 Onvergankelijk gewas? (7); 3 Men denkt er bij arrestatie niet aan de juiste aan te nemen (7); 5 Het leidt tot een berisping als je achter deze gesteldheid komt! (5); 6 Het schijnt helder te zijn (5); 8 Weet een militair in Laos dat? (7); 11 Door dit sap wordt men op een stuk hout gewezen (5); 12 Vruchtenvocht uit moesappelen (3); 14 Plezier om 'n afbeelding (5); 15 Het hoogste dat de inzet weergeeft (3); 16 Hakwerktuig waarvan een kapster geen plezier heeft (3); 17 Spaar je voor dit stukje vaatwerk? (5); 19 Is de baas een beetje minder van de kaart? (3); 21 'Lawaaierig' bestaan (5); 24 Zo wordt een voorwerp met ere onderdanig (7); 27 Lijfspreuk die in woordenboeken veelvuldig voorkomt (5); 28 Veranderziek muziekgezelschap? (5); 29 Gehorige aangelegenheid? (7); 30 Weekdier van metaal? (7).

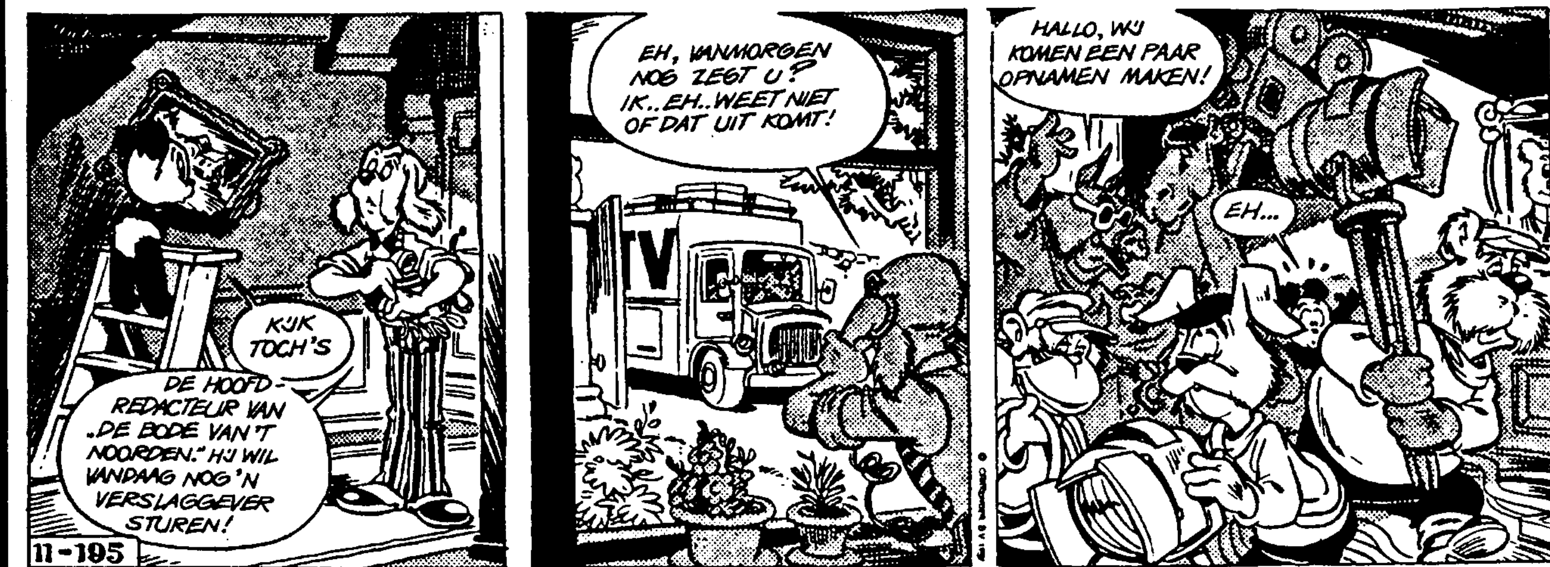
Verticaal: 1 Zo te horen wordt dat werk... op alle plaatsen gedragen (7); 2 Ga naar... vallei om de vrucht te vinden! (5); 3 In... grond is de vorst voor moeder in het s... (5); 4 Praatje dat opschudding veroorzaa... (7); 5 Toestand van een land? (5); 7 L... heen met dat familielid van je! (5); 8 L... die zes bladen 's van buiten! (7); 9 Volg... dit plaatje heeft de grafiek geen gewicht... 10 Bij het heien krijgt men na de ... loonsverhoging (7); 12 Belgisch werk... om te spitten? (3); 13 Ik hoorde zoëven... ders stap (3); 17 Kleine afbeelding van... fotografische opname in bergen? (7); ... Lijst van een ruitertje op maat (5); 20 ... die maat gaat u nooit op stap! (3); 22 Ha... zijn nestje aan de ringen? (5); 23 Schee... wezen uit Aken (7); 25 Monsterlijk ... schip? (5); 26 Geef die plant de ruimte! ...

tazuur en tazijn



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de vroege troethaan



recept

Paardebiefstuk met kruidenyoghurtsaus

Benodigdheden voor 4 personen: 4 paardebiefstukjes à 125 g. Voor de saus: ¼ l magere yoghurt, 1 el gembervocht, 4 bolletjes fijngehakte gember, 1 tl tijm, ½ bosje peterselie, 1 preitje of bosuitje, worcestershiresaus, zout en peper.

Voor de bereiding van de saus de prei wassen en in zo klein mogelijke ringetjes snijden. Was de peterselie en hak deze fijn. Roer alle ingrediënten door de yoghurt en laat het ten minste twee uur intrekken. Breng de saus op smaak met zout en peper en een paar druppels worcestershiresaus. Voeg eventueel nog wat kerriepoeder toe.

Bestrooi de biefstukjes met peper. Verwarm grill en/of contactgrill goed voor. Grilleer de biefstukjes aan elke kant in twee of drie minuten rosé. Leg de biefstukjes op een voorverwarmde schaal. Zout daarna de biefstukjes. Serveer de saus apart in een sauskom.

TIP: Heerlijk in com binatie met Chinese kool, bestrooid met kerrie en aardappelkoekjes of kroketjes.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29



Minister snijdt in reclassering

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De raden voor de kinderbescherming, de instellingen voor voogdij en gezinsvoogdij en de reclassering moeten gebundeld worden tot één organisatie. Minister Hirsch Ballin (Justitie) heeft deze beslissing bekendgemaakt in een brief aan de Tweede Kamer. De nieuwe organisatie moet in 1994 van start. De bewindsman denkt daarmee circa 20 miljoen gulden te kunnen besparen in het kader van de Tussenbelans.

Op dit moment geeft de bewindsman 370 miljoen gulden uit aan deze sector. Volgens plan moest dat bedrag stijgen naar bijna 382 miljoen in 1994. Een kwart van het geld gaat naar de raden voor de kinderbescherming. De rest bestaat uit subsidies voor jeugdbescherming en reclassering. De bewindsman kondigt verder aan dat het reclasseringswerk voor jongeren in penetaire inrichtingen wordt beperkt. Tevens gaan de ouderbijdragen omhoog. Verder moeten de financiële taken van de raden voor de kinderbescherming worden beperkt.

SPD betrokken bij aanpak crisis 'DDR'

Van onze correspondent

BERLIJN – De Westduitse regering en oppositie zullen nauw gaan samenwerken bij het aanpakken van de gigantische problemen in de vroegere DDR. Daartoe worden twee commissies in het leven geroepen. De ene commissie wordt belast met het opbouwen van de bestuursstructuur. De andere zal zich concentreren op het behouden van nog voorhanden arbeidsplaatsen en het scheppen van nieuwe. Van de vorming van een grote coalitie is echter geen sprake.

Dat is het voornaamste resultaat van het topoverleg tussen kanselier Helmut Kohl en oppositieleider Hans-Jochen Vogel (SPD), op wiens verzoek de bijeenkomst gisteren werd gehouden.

De sociaal-democraat Vogel zei dat zijn partij bereid is samen te werken bij het oplossen van alle problemen die de ex-DDR betreffen, maar dat de SPD niet als coalitiepartner ter beschikking staat om 'de heer Kohl uit zijn moeilijkheden te bevrijden'.

Echtpaar maakt goede sier met abusievelijk overgemaakte miljoen

LEEUWARDEN – Het begon als een sprookje: in 1988 werd bijna een miljoen gulden gestort op de girorekening van een 64-jarige man uit Drachten en zijn echtgenote. Maar nu dreigt voor hen een nachtmerrie. Als zij niet verklaren wat er met een belangrijk deel van het verdwenen geld is gebeurd, dreigt de man gevangen te worden gezet. Bovendien zal hij zich over enige tijd voor de Leeuwarder rechtbank voor verduistering moeten verantwoorden.

Het verhaal begint in 1988. In de periode maart tot mei gaf de Haagsche Tramweg-Maatschappij (HTM) opdracht aan de Postbank om in totaal 983.689,91 gulden over te maken naar een rekening van de Dienst Gemeentewerken van Den Haag. Per abuis werd het echter overgemaakt naar de postgirorekening van het echtpaar uit Drachten. Bijna drie jaar bleef onopgemerkt dat het geld naar een verkeerde rekening was overgeschreven. Pas begin maart van dit jaar informeerde Gemeentewerken bij HTM waar het verschuldigde bedrag eigenlijk bleef. Toen kwam alles in een stroomversnelling.

Op 6 maart sommeerde HTM het echtpaar het geld terug te storten. De man liet weten dat dit niet mogelijk was, omdat hij een groot deel van het geld door 'foutieve speculaties' had verspeeld. Wel wilde hij enkele spaarbewijzen ter waarde van drie ton aan HTM ter beschikking stellen.

Op 11 maart stonden justitie en deurwaarder op de stoep, respectievelijk voor het verrichten van huiszoeking en inbeslagname van onder andere de spaarbrieven, enige contanten en ruim 3000 gulden op bankrekeningen. Deze zaken zijn inmiddels aan HTM overgedragen. Maar de rest van het geld is foetsie.

Om hierover meer duidelijkheid te verkrijgen spande HTM een kort geding tegen de echtelieden aan, dat op 21 maart diende. Op de zitting lieten zij weten, dat 50.000 gulden was gespendeerd aan een nieuwe auto, 200.000 was opgegaan aan luxueuze vakanties, een idem-dito leefstijl en het inrichten van de woning en 400.000 gulden was verdwenen in het illegale gokcircuit.

Over het laatstgenoemde bedrag wenste het echtpaar geen nadere informatie te verstrekken uit angst voor represailles. De rechter was er bepaald niet van overtuigd dat die angst reëel was. Hij beval het echtpaar tegenover HTM verantwoording af te leggen over het besteden van de vier ton. Als zij blijven zwijgen, kunnen zij worden vastgezet, gijzeling dus. HTM is bovendien een gerechtelijke procedure gestart om het gehele bedrag terug te krijgen.

punt uit

● Spionage

KGB en Stasi, de geheime diensten van de Sovjetunie en de voormalige DDR, hebben jarenlang kerken en organisaties als de Wereldraad van Kerken bespioneerd. Dat blijkt uit een geheime overeenkomst, die is onthuld door het Duitse weekblad 'Stern'. De Stasi en de KGB kwamen overeen tussen 1986 en 1990 het inhoudelijke werk en het personeelsbeleid te beïnvloeden van kerken en internationale kerkelijke organisaties als het Vaticaan en de Wereldraad van Kerken.

● AbvaKabo

De AbvaKabo, met 280.000 leden de grootste ambtenarenbond in ons land en aangesloten bij de FNV-ambtenarencentrale ACOP, is gisteren in Woerden akkoord gegaan met het akkoord voor een cao voor dit jaar voor het overheidspersoneel. De ACOP neemt, net als de centrale van CNV-ambtenaren en de centrale voor hoger personeel CMHF dinsdag een besluit.

● Brandstof

De organisatie van zelfstandige oliehandelaren (NOVOK) heeft geadviseerd de prijs voor LPG aan de vrije pompen maandag met drie cent per liter te verlagen. Daarentegen heeft zij de leden aangeraden de benzineprijs zaterdag met twee cent per liter te verhogen. Daarmee volgt zij de gisteren al doorgevoerde prijsveranderingen voor benzine bij Shell. De adviesprijs voor superbenzine gelood en Eurosuper wordt met ingang van vandaag achtereenvolgens 172 en 165 cent per liter.

● Bootverbinding

Tussen Zaanstad en Amsterdam gaat met ingang van 6 mei een passagiersschip varen. De boot, die vier maal per dag heen en weer gaat, is vooral bedoeld voor forenzen. De fiets kan mee aan boord. De ms Bep Glasius voer gistermorgen bij wijze van kennismaking voor de eerste maal. Het gaat volgens wethouder Horselenberg van Zaanstad om een experiment van een jaar.

● Bezorgd

De organisaties van werkgevers en werknemers in het bankbedrijf hebben in een gezamenlijke brief aan minister Hirsch Ballin (Justitie) aangedrongen op maatregelen tegen het toenemend aantal bankovervallen. Volgens de organisaties veroorzaken de overvallen blijvende psychische schade bij de werknemers. Met name wanneer het personeel vaker een beroving meemaakt, nemen de gevolgen exponentieel toe. Ter illustratie wijzen de organisaties erop dat vorig jaar 110 kantoren zijn overvallen, die al eerder doelwit van een beroving waren.

● Hulp

De multinationals zijn van plan om middelgrote en kleine industrieën in de hele wereld te helpen bij het oplossen van hun milieu-problemen. Dit heeft de industriële top gisteren aan het slot van het internationale milieucongres WICEM II in Rotterdam afgesproken.

● BVD

De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) biedt in sommige gevallen asielzoekers een verblijfstitel voor Nederland aan als zij bereid zijn als informant op te treden. In andere gevallen worden hen juist moeilijkheden in de weg gelegd bij het verkrijgen van een verblijfsvergunning in het vluchtelingen, als zij de gevraagde medewerking aan de veiligheidsdienst weigeren. Dat zegt het onderzoeksbureau Jansen & Janssen in de zondag te verschijnen brochure 'De vluchteling achtervolgd' over het benaderen van asielzoekers door de BVD.

● Stakingen

De stakingen in de mijnen in de Sovjetunie worden ook dit weekeinde voortgezet. De kompels in Vorkoeta (Noord-Rusland) willen zelfs op 17 april een algemene staking in de hele Sovjetunie organiseren. Het zou een staking zijn uit solidariteit met de mijnwerkers.

● Interventie

De chefs van Staven van de NAVO-landen zijn voorstander van het op poten zetten van een interventiemacht die snel en flexibel kan optreden bij dreigende situatie in de toekomst. Dat heeft de Noorse generaal Vigleik Eide, voorzitter van het Militair Comité van de NAVO, vrijdag in Brussel meegedeeld.

Olie stroomt uit geëxplodeerde Cyprische tanker

Milieuramp bedreigt Noorditaliaanse kust

GENUA – Een ongekende milieuramp bedreigt de Noorditaliaanse kust rond de havenstad Genua. Reddingswerkers slaagden er gisteren niet in de oliestroom uit de donderdag geëxplodeerde Cyprische tanker 'Haven' te stoppen. Ruim 25.000 van de in totaal 142.000 ton olie die de tanker vervoerde, is inmiddels in de Middellandse Zee terechtgekomen, zo melden waarnemers.

De vrees voor een milieuramp wordt vooral gevoed door het feit dat de lading van de Haven bestond uit zware Iraanse olie die heel moeilijk afbreekbaar is. Milieu-experts stelden gisteren voor de Italiaanse televisie dat de zee rond Genua al als 'dood' kan worden beschouwd. Zelfs als direct een einde zou worden gemaakt aan de uitstroom van olie, dan nog dreigt een milieuramp met ongekende gevolgen, zo verklaarden de deskundigen.

De Cyprische tanker ontplofte donderdagavond op de rede van Genua. Deskundigen vermoeden dat de ontploffing is veroorzaakt door de vorming van een hoogst explosief gas-luchtmengsel in een van de tanks van het schip. Bij de explosie zijn vijf opvarenden om het leven gekomen en ongeveer dertig gewond geraakt.

Het ongeluk met de olietanker 'Exxon Valdez' geldt tot op heden als de grootste milieuramp. De kust van Alaska werd in maart 1989 besmeurd met meer dan 42.000 ton olie. Giuseppe Telmon, hoofd van het Genuaanse havenkantoor, stelt dat de kans op een milieuramp voor de Ligurische kust momenteel veel groter is omdat de 'Haven' veel meer olie aan boord had dan de 'Exxon Valdez'. Vooral de kust ten westen van Genua loopt gevaar. In dat gebied wonen ongeveer 50.000 mensen. Voorts vreest Telmon dat de visstand een enorme klap krijgt.

De olievlek voor de Italiaanse kust had gisteren een doorsnede van drie kilometer, zo verklaarde de internationale milieu-organisatie Greenpeace. De grote vlek drijft, evenals het nog steeds brandende schip, langzaam westwaarts.

Zeker 30 brandbestrijdingsvaartuigen probeerden gisteren te voorkomen dat de vlek zich zou uitbreiden. Blusboten hielden de romp van de Haven koel om te voorkomen dat de achtergebleven lading vlam vatte.

Veerboot

Reddingswerkers zijn gisterochtend begonnen aan de gruwelijke taak om te zoeken naar lijken in het uitgebrande wrak van de veerboot die donderdag voor de kust van de Italiaanse havenstad Livorno in aanvaring kwam met een tanker. Bij de ramp met de Moby Prince zijn 141 mensen om het leven gekomen. Pas negen lichamen zijn geborgen. De Europese Commissie heeft gisteren 1,23 miljoen dollar uitgetrokken voor de families van de slachtoffers.

Moby Prince

In onze berichtgeving over de ramp met de veerboot 'Moby Prince' is op onze voorpagina van vrijdag 12 april een hinderlijke fout geslopen. In plaats van de 'Moby Prince' schrijven wij abusievelijk over de 'Moby Dick'.

● Een brandweerman met zuurstofmasker gaat door een gat in de wand het wrak van de Moby Prince in op zoek naar omgekomen opvarenden.



Tegenonderzoek ademtest op eigen kosten

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Een autorijder die direct na een ademtest op het gebruik van alcohol een tegenonderzoek vraagt, kan dit vanaf 1 oktober op eigen kosten krijgen. Bij betrokkene zal dan een bloedproef worden afgenomen. Indien daartegen medische bezwaren bestaan, wordt deze vervangen door een urineproef.

De ministers Maij-Weggen (Verkeer) en Hirsch Ballin (Justitie) hebben dit de Kamer gisteren laten weten. Met deze opzet willen de ministers problemen rond de invoering van de ademtest bij automobilisten omzeilen. Begin 1990 keerde de Hoge Raad zich tegen de ademtest omdat geen onmiddellijk tegenonderzoek mogelijk was. De vraag wat er moest gebeuren indien betrokkene daar zelf om vroeg, beantwoordde de Hoge Raad echter niet.

Beide bewindslieden willen nu niet verder afwachten. Volgens hen zou het te lang duren als wordt doorgegaan met ademtests en elke keer wordt afgewacht wat een rechter ervan vindt als een automobilist wegens het ontbreken van tegenonderzoek een procedure start. Daarmee zou te lang onzekerheid blijven bestaan over het nut van ademtests en de consequenties (eventuele inname van het rijbewijs) die daaraan verbonden kunnen worden.

De nu gekozen opzet heeft de instemming van de procureurs-generaal. De criteria voor invordering van het rijbewijs na geconstateerd alcoholgebruik, blijven gelijk, aldus beide ministers.

Weerstand tegen reclame tijdens tv-programma's

HILVERSUM – Een ruime meerderheid van de Nederlandse bevolking (81 procent) is tegen onderbreking van televisie-programma's voor reclame. Bijna zestig procent vindt het heel verwelend als er meer blokken STER-reclame worden uitgezonden.

Ook is een forse minderheid van 46 procent bereid een extra verhoging van de omroepbijdrage te accepteren als daarmee uitbreiding van reclame op televisie wordt tegengaan.

Dit blijkt uit een NIPO-enquête, in opdracht van de NCRV, onder een representatieve groep van 900 Nederlanders. Het onderzoeksresultaat zal worden verstuurd naar de Tweede Kamer, die over twee weken gaat praten over het omroepbestel.

Verder vindt 56 procent van de ondervraagden het belangrijk dat een publiek bestel blijft bestaan op basis van verschillende maatschappelijke stromingen, slechts 16 procent hecht daar geen waarde aan.

Duizenden soldaten VS gaan Koerden helpen

FRANKFURT – De Amerikaanse strijdkrachten hebben gisteren bekendgemaakt extra soldaten (3500), schepen en helikopters naar Turkije te sturen om de Koerden die naar dat land zijn gevlucht hulp te bieden. De bekendmaking volgde nadat de Amerikaanse regering zich had verdedigd tegen kritiek uit het Congres als zou zij onvoldoende inspannen voor de vluchtelingen.

De schepen worden onttrokken aan de Middellandse-Zeevloot en de meer dan dertig helikopters zijn afkomstig van Amerikaanse legerbases in Duitsland en Italië. „Deze strijdkrachten zullen helpen zorg te dragen voor een snelle uitbreiding van de grootste Amerikaanse hulpactie in de moderne militaire geschiedenis", luidde een verklaring van het Europese hoofdkwartier van de Amerikaanse strijdkrachten in Frankfurt.

De nieuwe zendingen voegen bijna 3.500 man toe aan de 4.800 die al bij de hulpverlening aan de Koerden zijn betrokken, aldus de verklaring. De Amerikanen hebben gezegd ernaar te streven een maaltijd per dag te verstrekken aan 700.000 vluchtelingen.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker wees iedere verantwoordelijkheid van de VS voor 'een tragedie die bijna niet te bevatten is' van de hand. In plaats daarvan legde hij de schuld voor het lot van de Iraakse vluchtelingen bij Saddam Hoessein. De VS worden door sommigen verantwoordelijk gesteld voor het lot van de ontheemde Irakezen omdat zij hen in de steek zouden hebben gelaten na hen te hebben opgeroepen tegen Saddam in opstand te komen.

De druk op Turkije om de voorwaarden te scheppen voor snelle hulp aan de Koerdische vluchtelingen wordt ondertussen steeds groter. De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher heeft gisteren een dringend beroep op Ankara gedaan om een einde te maken aan de politiek om de vluchtelingen op Iraaks grondgebied of in de bergen te houden.

Het offensief dat Iraakse speciale troepen donderdag in Koerdistan zijn begonnen bij de steden Salahuddin, Ranya, Koisenjak en bij Zakho en Suleymania, is ook gisteren verlopen zonder nieuwe verovering, melden zowel verzetsgroepen als westerse en Arabische oorlogsverslaggevers ter plekke.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Rijkshogeschool Maastricht

opleiding nieuwe media



op vrijdag 26 april van 13.00-17.00 uur

Start programma om 13.00 en 15.00 uur.

Opleiding Nieuwe Media is een eenjarige dagopleiding voor werkzoekenden met een basisopleiding op HBO-niveau. Sinds 1987 nemen per jaar maximaal 24 studenten deel.

Opleiding Nieuwe Media is een opleiding tot practisch mediakundige. Zij is gericht op de groeiende vraag naar deskundigen die de brug kunnen slaan tussen de behoefte aan informatie en de vormgeving daarvan met behulp van nieuwe media.
Practisch mediakundigen werken als adviseurs, project-managers en – afhankelijk van vooropleiding – als vormgevers met nieuwe media.

De opleiding bestrijkt een breed scala aan media-technieken: lineaire- en interactieve video, desktop publishing, desktop video courseware, computergraphics en telecommunicatie. De studenten verwerven zich inzicht in geavanceerde toepassingen op deze gebieden. Er wordt veel aandacht besteed aan sociale en communicatieve vaardigheden. Het onderwijs is gericht op het leren werken in teamverband.

Het nieuwe cursusjaar begint in september 1991.
Inschrijving is mogelijk tot 6 mei.

Meer informatie?
Bezoek de open dag op vrijdag 26 april van 13.00-17.00 uur.
Let op: ons nieuwe adres is Brusselseweg 150, Maastricht.
Buslijn 1 richting Malberg vanaf het NS-station.
Bel voor nadere informatie 043-466610 of vul onderstaande bon in.

BON

Graag ontvang ik informatie over de Opleiding Nieuwe Media van de Rijkshogeschool Maastricht.

Naam: ....

Adres: ....

Postcode en woonplaats: ....

Zenden aan: Rijkshogeschool Maastricht, ONM, Postbus 634, 6200 AP Maastricht.



Scholengemeenschap Beroepsonderwijs

Kerkrade

Old Hickoryplein 1, 6461 EZ Kerkrade

Aanmelden nieuwe leerlingen cursusjaar 1991-1992
voor de éénjarige dagopleiding

mode en kleding

Doel van de opleiding:
- Het vergroten van de kansen op de arbeidsmarkt in de sectoren textiel en verkoop.
- het leren maken van eigen kleding.
- Het bevorderen van de aansluiting op MBO-mode en kleding.

Toelatingseisen:
Een diploma LBO, MAVO of HAVO overgangsklas 3 naar 4.

Aanmelden:
Vóór 1 mei 1991 dagelijks tussen 9 en 16 uur.

Nadere informatie op school, tel. 045-457057.

---

driessen

Erkend door het Ministerie van Onderwijs & Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

INFORMATICA INSTITUUT

- WordPerfect 5.1
- WordPerfect van 4.2 naar 5.1
- WordPerfect macro's en DTP
- DTP met Ventura of Pagemaker
- dBase III PLUS of IV
- Lotus of PlanPerfect 5.1
- Startcursus P.C. (MS-DOS)
- Gevorderd P.C.- gebruik
- Typen of Noteleren
- Praktijk Diploma Informatica

De cursussen worden overdag 2x of 's avonds 1x per week gegeven.
Vraag de gratis brochure aan.
Bel (045) 21 17 33
Hommerterweg 224 Hoensbroek
Opleiding - advies - begeleiding

Rijkshogeschool Maastricht

HBO-jeugdwelzijnswerk



op 19 april a.s. van 9.30 tot 14.30 uur

De HBO-jeugdwelzijnswerk is een 4-jarige dagopleiding die opleidt tot het kunnen uitoefenen van beroepen op het gebied van de (ped)agogische hulp- en dienstverlening. In het bijzonder aan hen die in hun ontwikkeling worden bedreigd of belemmerd. De opleiding is breed van opzet. Stages, ook buitenlandse, spelen een belangrijke rol. Er wordt samengewerkt met opleidingen in Londen en Lancaster.

Je beroep maken van het werken met kinderen, jongeren of volwassenen die extra zorg en ondersteuning verdienen.

Studeren in Maastricht biedt meer

De opleiding is vierjarig met als arbeidsterrein o.a. dagverblijv[...] internaten voor kinderen en jongeren met opvoedingsproble[...] tehuizen voor gehandicapten, (kinder)ziekenhuizen, club- en buurthuiswerk, bureaus voor (jeugd)hulpverlening en maatscha[...] dienstverlening.

Speciale studies i.s.m. het Conservatorium en de Academie B[...] Kunsten van de RHM.

Toelatingsvoorwaarden: diploma VWO, HAVO, VHBO of M[...] (driejarige cursusduur); vanaf 21 jaar kan bij gebrek aan een v[...] voornoemde diploma's een toelatingsexamen worden afgelegd.

Het bezoekadres tijdens de open dag is:
Brusselseweg 150, 6217 HB Maastricht
(Buslijn 1 vanaf het NS station).
Door inzending van onderstaande bon of telefonische aanmeld[...] (043-466630) krijg je het programma van de dag toegezonden.

BON

Ik kom naar de open dag.
Zend mij a.u.b. een programma van de open dag op 19 april v[...] HBO-jeugdwelzijnswerk van de Rijkshogeschool Maastricht.

Naam: ....

Adres: ....

Postcode en woonplaats: ....

Zenden aan: Rijkshogeschool Maastricht, HBO-jeugdwelzijnsw[...] Postbus 634, 6200 AP Maastricht.



Bell College

MAASTRICHT HEERLEN ROERMOND

De opleidingen met de goede naam garanderen een baan!

Rijkserkend - studiefinanciering WSF 18+
tegemoetkoming studiekosten - ook bedrijfsopleidingen en intensieve korte trainingen

Aanvraag studiegids: tel. 043-250303
Stationsstraat 17, Maastricht



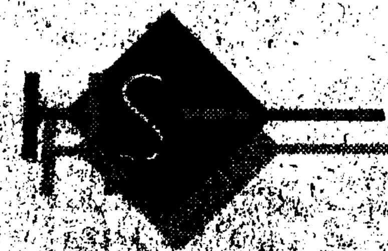
HBO-Verpleegkunde

Vrijstellingen HBO-V

voltijd/deeltijd/avond

Aanvang: 14.30 uur
Einde: 17.00 uur

Gouv. van Hövellstraat 2
Sittard
Telefoon (046) 59 13 03



UNIEKE STUDIEVORM

Havo of Atheneum-diploma in één jaar met de 'Succes-Plus-Formule'

Voor veel studenten blijkt het behalen van het Havo- of Atheneum-diploma op een gewone dag- of avondschool niet de ideale weg.
Het gerenommeerde opleidingsinstituut Sité heeft, in een uniek samenwerkingsverband met het Open Leercentrum in Sittard, de studievorm ontwikkeld die de beste kans biedt om in één jaar het Havo- of Atheneum-diploma te behalen: de **'Succes-Plus-Formule'.**

Voor wie?

De **'Succes-Plus-Formule'** is bestemd voor Havo- en Atheneumstudenten die:
- gezakt zijn voor het examen of
- met moeite naar de laatste klas zijn bevorderd of
- op het nippertje in de voorlaatste klas zijn blijven zitten
- vroeger drie jaren Havo- of vier jaren Atheneumonderwijs hebben gevolgd.

Wat is de 'Succes-Plus-Formule'?

Het is de kombinatie van lessen, direkt gevolgd door een intensieve - bijna individuele - begeleiding van de student. Doel- en resultaatgericht werken is daarbij steeds het uitgangspunt.
De ouders worden regelmatig geïnformeerd over de voortgang.

Intensieve begeleiding

Het gehele jaar worden de studie-ontwikkelingen nauwkeurig gevolgd. De student maakt huiswerk onder toezicht van een vakdocent, direkt aansluitend aan de les. Door individuele begeleiding en aangepaste leerstof worden mogelijke hiaten weggewerkt.

Diplomagericht

Een grondige voorbereiding op het examen door:
- Voortdurende schriftelijke overhoring van de leerstof.
- Regelmatig schoolonderzoeken.
- De laatste weken voor het examen vindt er een zeer intensieve training plaats.

Sité draagt er zorg voor dat het alle faciliteiten biedt om de student de meest optimale kans van slagen te geven.

Meer weten?

Sité geeft u graag alle gewenste informatie. [...]

Informatiebon 'Succes-Plus-Formule'

Stuur mij vrijblijvend de brochure met alle informatie.

SITÉ
OPEN LEERCENTRUM
Parklaan 4, Sittard

---

bsh **INFO-AVOND**
dinsdag 16 april '91
19.00 - 21.00 uur
voor
VAKOPLEIDINGEN in de:
- bloemenbranche
- groenvoorziening
- cultuurtechniek

schakelende - oriënterende opleiding - kursusgerichte medewerker tuincentrum

Biologische school
Heldensestiaan 12
6415 SB Heerlen
Tel. 045 - 72 10 00



Steun deze actie, bestel het affiche of word lid!
Fietsersbond enfb postbus 2150 3440 DD Woerden tel. 03480-23119

---

laat ze leren

ONDERWIJS GEEFT WERK

VOOR MEER INFORMATIE:
terre des hommes
TEL. 070-363 79 40
Doe wat meer!
GIRO 646900

LEZEN om "wakker" te blijven

Stichting LEZEN, Keizersgracht 391, 1016 EJ Amsterdam

ALLES MOET WEG!
OPHEFFINGSUITVERKOOP
*Bovendien diverse artikelen met 30% korting.
15% KORTING op de gehele kollektie*

EEN GROOT EN VEELZIJDIG ASSORTIMENT MEUBELEN

BUCO KERKRADE
Holzstraat 154, Strijthagenweg 47, Telefoon 045 - 45[...]

President gedwongen steun te zoeken bij de oppositie

Coalitieplan Gorbatsjov maakt erg weinig kans

● *Tijdens een betoging in Moskou houdt een aanhangster van Boris Jeltsin een portret van Gorbatsjovs machtige tegenstrever in de hoogte. Op 12 juni wordt Jeltsin naar alle waarschijnlijkheid de eerste gekozen president van de Russische Federatie en heeft hij tegen de leider in het Kremlin de sterkst denkbare positie veroverd.*

Van een speciale medewerker

MOSKOU – President Gorbatsjov liet deze week weten dat hij bereid was een coalitie te sluiten met de oppositie om een uitweg te zoeken uit de huidige crisis. De kans op zo'n coalitie lijkt niet bijster groot. De situatie is kritiek. De mijnwerkersstaking gaat de zesde week in en verhardt met de dag. In Wit-Rusland wordt nu onderhandeld maar dreigt de staking te worden hervat als de onderhandelingen mislukken. In het sinds een week 'onafhankelijke' Georgië wordt gestaakt tegen de aanwezigheid van Sovjet-troepen, die de milities hebben ontwapend. De stakingen dreigen over te slaan naar andere sectoren van de industrie, want de winkels zijn tegen de verwachtingen in leger dan ooit, ondanks de prijsstijgingen.

De president kan de stakers niet tevreden stellen. Hij zou moeten aftreden en de Opperste Sovjet moeten ontbinden om radicale veranderingen in het politieke systeem teweeg te brengen. Tenzij de staking zich over de hele Sovjetunie uitbreidt, is het niet waarschijnlijk dat Gorbatsjov die dramatische stappen wil zetten. Gorbatsjov wil eerst de republieken van de Sovjetunie het nieuwe Unieverdrag laten tekenen en hoopt daarna de economische crisis aan te kunnen pakken. Van aftreden lijkt vooralsnog geen sprake.

Tekort

Aan de materiële eisen van de stakers is evenmin gemakkelijk te voldoen. Het Sovjet-begrotingstekort is nu al opgelopen tot 31,1 miljard roebel. Vijf miljard roebel meer dan voorzien voor heel 1991. Dat komt vooral door de republieken die hun bijdrage aan het Sovjet-budget drastisch hebben verminderd, de grootste republiek Russische Federatie voorop.

De staatsinkomsten uit de bedrijven dalen door de afnemende produktie eveneens. Het Kremlin heeft geen geld meer en de president moet machteloos toezien hoe weinig van zijn decreten worden uitgevoerd door de opstandige republieken. Gorbatsjov kan alleen nog dreigen „met alle middelen" een einde te zullen maken aan illegale stakingen, alsof geweld de Sovjetunie zal helpen.

Daartegenover is Jeltsin als grote winnaar uit het Russische Congres te voorschijn gekomen. De conservatieven hebben zelfs niet de kracht gehad om hem ernstig dwars te zitten en legden zich bij zijn leiderschap neer. Op 12 juni wordt Jeltsin naar alle waarschijnlijkheid de eerste gekozen president van zijn republiek en heeft hij tegenover zijn rivaal in het Kremlin de sterkst denkbare positie veroverd. Nu is Gorbatsjov er in zijn machteloosheid toe gedwongen steun te zoeken bij de oppositie. Omgekeerd heeft ook de oppositie er geen baat bij als de stakingen voortduren en de Sovjetunie nog verder in het slop raakt.

Volgens een naaste adviseur van Jeltsin zijn de democraten er daarom toe 'gedoemd' om gesprekken te gaan voeren met de Sovjet-leiding. Vorige week stelde Jeltsin al rondetafelbesprekingen voor tussen de mijnstakers, de regeringen van de republieken en ook president Gorbatsjov. Daarmee wordt aartsrivaal Jeltsin een tijdelijke bondgenoot van Gorbatsjov in de pogingen de sociale onrust te verminderen. Zo groot is dus bij zowel Gorbatsjov als bij Jeltsin de angst voor de gevolgen van de stakingsgolf.

Maar Gorbatsjov stelt als voorwaarde voor een coalitie dat de coalitiepartners zijn anti-crisisprogramma accepteren en dat lijkt een te ver gaande eis. In die plannen ligt de nadruk op ordehandhaving en op een versterking van de macht van het Kremlin. Verder wijst de president op de noodzaak hard op te treden tegen ongehoorzame ambtenaren die de wetten en decreten van het Kremlin niet uitvoeren.

Handhaving

Over economische hervormingen wordt in het anti-crisisprogramma niet meer gesproken, wel over de handhaving van de bestaande structuren. Gorbatsjov wil onder meer de bedrijven dwingen hun huidige contracten tot het eind van het jaar te verlengen en de bevolking zou opnieuw, net als onder Brezjnjev verplicht moeten worden om slecht betaald te helpen in de landbouw.
Het zijn geen voorstellen waar Gorbatsjov enthousiasme mee opwekt bij een oppositie die radicale economische en politieke hervormingen voorstaat en meer autonomie voor de republieken. Als klap op de vuurpijl stelt Gorbatsjov ook nog een verbod op stakingen en demonstraties voor tot het einde van het jaar.
Het is afwachten of de Opperste Sovjet het plan ongewijzigd aanneemt, maar in deze vorm kan de oppositie zich er niet achter scharen. De grote coalitie staat in de Sovjetunie daarom waarschijnlijk nog niet voor de deur, tenzij Gorbatsjov evenveel water in de wijn doet als er nu al zit in de Russische melk.

Kok overwoog af te treden

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – PvdA-leider en minister van financiën Wim Kok heeft na de nederlaag van zijn partij bij de Statenverkiezingen overwogen op te stappen. „Dat heb ik inderdaad serieus overwogen." Kok zegt dit in een interview met de Volkskrant van gisteren.

Op basis van de slechte verkiezingsuitslag bepleit Kok een ingrijpende verbetering van de inhoud en presentatie van het beleid. De PvdA moet durven minder prettige boodschappen uit te dragen.
Als oorzaken voor de nederlaag noemt Kok, naast de presentatie van het beleid, ook het opkomend conservatisme in de wereld, de kwade reuk die het socialisme kreeg na de omwenteling in Oost-Europa en het kwijtraken van de bonus die een oppositiepartij nu eenmaal altijd heeft toen de PvdA het maatschappelijk protest vertegenwoordigde.

Hamburgse moet met corruptie afrekenen

Breuel presidente van 'Treuhand'

Van onze correspondent

BERLIJN – Het zoeken naar een opvolger van de door de RAF vermoorde Duitse Treuhand-chef Rohwedder heeft sneller resultaat opgeleverd dan de speurtocht naar zijn moordenaars. De plaats aan de top van de grootste holding ter wereld (bijna 9000 bedrijven met nog 3,5 miljoen werknemers) is voor de 53-jarige econome en politicologe Birgit Breuel, nu plaatsvervangend presidente.

Een week lang was er druk gespeculeerd over de vraag: wordt ze het wel of wordt ze het niet. Mevrouw Breuel hield zich er buiten: „Ik kan mij niemand voorstellen die het beter zou doen dan Rohwedder" en „De Treuhand zal ook na de dood van zijn president vasthouden aan zijn koers." Die koers is dat privatisering de beste manier van sanering is en dat komt exact overeen met de opvattingen van de koele, resolute 53-jarige Hamburgse.
Ruim zes maanden geleden kwam Birgit Breuel naar Berlijn. Werkdagen van minstens twaalf uur zijn voor haar eerder regel dan uitzondering. „Ik heb de stad nog niet leren kennen; alleen de weg van mijn bureau naar het hotel kan ik wel dromen", verzuchtte ze onlangs. Dat de dochter van de bekende Hamburgse bankier Alwin Munchmeyer van aanpakken weet en als het moet keihard is, heeft ze in het verleden vaak genoeg bewezen. Op haar eerste werkdag bij de Treuhand ontsloeg ze zonder pardon 15 leiders van buitenposten, omdat die er volgens haar een potje van maakten en collaboreerden met ex-communistische partijbonzen.

Carrière

Breuels carrière begon niet in het bedrijfsleven, maar in de politiek. In 1966 werd ze lid van de CDU, vier jaar later kwam ze in de gemeenteraad van haar geboortestad Hamburg, waar ze het al snel tot woordvoerster van de fractie bracht. Haar motto: minder staat en meer eigen initiatief, werkte ze uit in verscheidene boeken met pakkende titels als 'Niemand krijgt een boterham voor niks' en 'Het paard van staat afzadelen – minder bureaucratie en dichter bij de mensen'.
Toen de minister-president van Nedersaksen, Ernst Albrecht, haar in 1978 vroeg minister van Economische Zaken te worden, aarzelde deze doortastende moeder van drie kinderen niet lang. Zij wilde haar principes nu ook wel eens in de praktijk toetsen. Hoewel ze regelmatig met haar decentralisatiehoofd tegen de muur liep, verwierf ze toch de reputatie van 'beste man in Albrechts kabinet'. In 1988 verhuisde ze naar Financiën, maar toen de CDU vorig jaar na een verkiezingsnederlaag naar de oppositiebanken werd verwezen, bedankte Breuel voor de eer. „Van daaruit kan ik toch niets bewerkstelligen", oordeelde ze.
Het aanbod van de Treuhand om het met corruptie omgeven Oostduitse staatsbezit te zuiveren, kwam dan ook als geroepen voor Birgit Breuel. „Twee jaar wil ik me hier aan wijden", verkondigde ze in november na haar benoeming tot vicepresident. Het zullen er nu ongetwijfeld meer worden.

Opspraak

De Treuhand kwam donderdag in opspraak door een kranteberlicht dat communistische ex-medewerkers van het bureau samen met dubieuze zakenlieden en oude communistische vriendjes de staat voor een half miljard zouden hebben opgelicht. In duistere transacties werden bedrijven die hadden kunnen overleven 'leeggeplunderd'. Daarbij gingen duizenden arbeidsplaatsen verloren. De Berlijnse economische recherche bevestigde dat er twijfelachtige transacties waren verricht, maar wilde geen verdere mededelingen doen. De woordvoerder van de Treuhand sprak van een opgeblazen zaak, die dateert van vorig jaar.

hans hoogendijk

Spannend maar eenzijdig boek bij 100 jaar bestaan multinational

Lakeman geeft Philips hooguit nog vijf jaar

Van onze correspondent

ASTERDAM – „Philips is als onafhankelijk bedrijf absoluut niet meer levensvatbaar. Het bedrijf is zwaar verslaafd geraakt aan subsidies en beschermende maatregelen, zodat het voortbestaan van Philips wordt bepaald door de politieke wil van de Europese Gemeenschap. In Brussel staan de artsen die bepalen wanneer de stekker uit het stopcontact gaat."
De onderzoeker en schrijver Pieter Lakeman, al jaren met zichtbaar plezier optredend in de rol van horzel van het Nederlandse bedrijfsleven, weet het nu over Philips ook absoluut zeker: „Ik geef ze hooguit vijf jaar."

Lakeman is behalve schrijver ook uitgever van het het boek '100 jaar Philips, de officiëuze biografie'. Het tijdstip voor het op de markt brengen van deze, wel erg pessimistische visie over de multinational, komt precies een maand voordat in Eindhoven wordt herdacht dat Frederik Philips en zijn zoon Gerard de vennootschap op 15 mei, honderd jaar geleden, stichtten.
Het is een goed verzorgd en vooral ook spannend boek geworden, waarin feiten, meningen en veronderstellingen vakkundig dooreen geregen zijn. Ook de jaren van explosieve groei en kundig ondernemerschap van de eerste Philips-generaties komen aan bod in de 'officieuze biografie'. Maar op enkele details na – over schimmige juridische constructies bij het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog bijvoorbeeld – wijkt Lakeman hier nauwelijks af van de bekende, 'officiële' geschiedschrijving van het concern tot nu toe.
Toch begint de 'lange weg neerwaarts' voor Lakeman eigenlijk al aanzienlijk eerder dan de vroege jaren tachtig, toen de eerste grote problemen bij Philips voor het voetlicht kwamen, namelijk onder leiding van de inmiddels bijna 86-jarige Frits Philips. „Frits Philips is misschien een zeer aimabele man, maar in eerste instantie een religieus persoon en pas daarna ondernemer." Bij de drie belangrijke produkten van zijn tijd, de cassette-recorder, de (grote) computer en de videorecorder heeft hij volgens Lakeman 'als ondernemer gefaald'. Bij zijn praatjes voor de aandeelhouders 'ging Frits bovendien niet voor een stukje geschiedvervalsing opzij'.
Ook begon onder zijn bewind al in 1969 het 'gesjoemel' met de jaarrekeningen, dat door zijn opvolgers stug is volgehouden, in tempo opgelopen zelfs. Vrijwel jaarlijks zijn er volgens Lakeman boekhoudkundige oplossingen gevonden om verliezen te maskeren. Maar ook hier hebben enkele economen van de Erasmus Universiteit eerder op gewezen.

FRITS PHILIPS

...'als ondernemer gefaald'...

JAN TIMMER

...lof dank zij EG-berscherming...

Jeugdhonk

Dat de nieuwe president Timmer het ook niet zal redden, komt volgens Lakeman, omdat de bakens al niet in de jaren vijftig zijn verzet. Misschien was eind jaren zeventig de laatste kans geweest. „Het paternalisme van Gerard en Anton was bij de eenvoudige handenarbeid en de overzichtelijke bedrijfsvoering uit het begin van deze eeuw een positieve psychologische factor. Vanaf de jaren vijftig, wanneer de organisatie onoverzichtelijk groot is en minder centraal bestuurd kan worden, moet meer aan ondergeschikten met initiatief worden overgelaten. Philips past zich aan deze gewijzigde omstandigheden niet aan."

Vervolgens leidden de sterke mannen Dekker en Pannenborg het concern de jaren tachtig in 'zoals een jeugdhonk wordt gemanaged, door zoveel mogelijk subsidie en andere overheidssteun binnen te halen. In deze kringen spreekt men overigens liever van industriepolitiek'. Lakeman ontkomt er niet aan de beide heren te complimenteren voor het uitstekende lobbywerk dat ze in Brussel en elders in Europa hebben verricht. 'Een knappe prestatie' die Philips volgens de auteur in de tien jaar na 1984 tussen de vier en vijf miljard gulden oplevert, 'meer dan de winst over de laatste 15 jaar bij elkaar'.
Ook de beschermende maatregelen die de Europese Commissie voor Philips (en ander Europese electronica-bedrijven) heeft genomen om Oostaziaten buiten de deur te houden, hebben volgens Lakeman het winstniveau van de onderneming behoorlijk op weten te schroeven. Maar inmiddels zijn de vestigingen van Japanse fabrieken van consumenten-electronica in Europa ook voor het overeind houden van de hoge tolmuren om de EG. Dat houdt de prijzen en daarmee de winsten hoog.

Japan

De lof die de huidige topman Timmer wordt toegezwaaid over het weer op orde brengen van de divisie consumenten-electronica, is voor Lakeman eigenlijk alleen te danken aan die bescherming van de EG. Die bescherming is volgens Lakeman zelfs de belangrijkste oorzaak dat eventuele Japanse kopers van het Nederlandse concern wel extra achter hun oren zullen krabben, want een 'onafhankelijk' Philips is een betere garantie voor hoge tolmuren en goede Europese prijzen dan een 'Japans' Philips.

Het is een leuke uitsmijter van het boek van Lakeman, maar het toont ook de zwakte van zijn analyse van het concern. Philips begon honderd jaar geleden met lampen en die lampen zijn nog steeds een – zij het ook wat problematisch – groot onderdeel van het concern. Hetzelfde geldt voor de divisies componenten en professionele systemen. Over die andere driekwart van het concern is vrijwel geen woord terug te vinden in deze 'officieuze biografie'.

Toch presteert Lakeman het om bij de introductie van zijn boek Philips te adviseren zich juist in de professionele systemen te storten. „Maar ja, aan de andere kant, wat is een oplossing. Daarvoor is het eigenlijk al te laat.". Zeker is wel dat de eerste druk van de eerste uitgave van 'Lakeman Publishers' van 8000 exemplaren in ieder geval en op korte termijn gevolgd zal worden door een tweede druk, zo laat auteur Lakeman weten.

marien van den bos

U bent een commerciele duizendpoot?

dan bent u degene die wij zoeken...

Het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB) is onderdeel van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij.
Zij is in het kader van de EG-marktordening belast met de uitvoering van interventiemaatregelen in de agrarische sector. Dit betreft de uitvoering van regelingen inzake de aan- en verkoop, het beheer en de opslag van interventievoorraden en het uitvoeren van diverse steunregelingen. Tevens verzorgt het VIB de aankoop van voedselhulp en agrarische grondstoffen voor ontwikkelingslanden in het kader van de ontwikkelingssamenwerking.

Voor het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau zoeken wij

ALLROUND MEDEWERKERS COMMERCIELE AFDELING V/M

Uw taak
Het zelfstandig administratief verwerken en begeleiden van de EG-regelingen of aankopen. U beoordeelt, behandelt en registreert contractaanvragen, garantiestellingen, inschrijvingen, aankopen, betalingen en offertes. U regelt en ziet toe op de naleving van overeengekomen VIB-voorwaarden en adviseert inzake aankopen.
Daarnaast stelt u vrijgaves van waarborgstellingen, verschepingsdocumenten, facturen, nota's, offerte-aanvragen en contracten op en controleert deze. Tevens fungeert u als werkverdeler en aanspreekpunt voor de medewerkers die u ondersteunen in uw taken. Tenslotte behoren informatieverstrekken en onderhouden van contacten, uitvoeren van speciale opdrachten, overleg voeren met adviesorganen en fungeren als materiedeskundige bij automatiseringsprojecten ook tot uw taken.

Vereist
Voor deze veelzijdige functie vragen wij een HBO-niveau, bijvoorbeeld HEAO-BE/CE. Uw kennis van moderne talen is zowel in woord als geschrift goed te noemen. Tenslotte heeft u ervaring op het gebied van administratie, inkoop en/of logistiek.

Standplaats
Hoensbroek (gemeente Heerlen).

Wij bieden
Het maximum salaris voor deze functie bedraagt ƒ 3.736,- bruto per maand.

Een psychologisch en medisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer P.M.V. Hermse, hoofd Stafafdeling Personeelszaken en Opleidingen, onder nummer 045-238206.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer 28.10.10.05.01 in linkerbovenhoek van brief en envelop, binnen 14 dagen zenden aan het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau, Stafafdeling Personeelszaken en Opleidingen, Postbus 960, 6430 AZ Hoensbroek.

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij

Hotel Maastricht

5-STERREN HOTEL
112 KAMERS • 23 APPARTEMENTEN
PETIT-RESTAURANT 'PORTE DOMINO'
RESTAURANT 'AU BORD DE LA MEUSE'
JAPANS STEAKHOUSE 'KOBE'
BAR 'CLUB D'ARTAGNAN'
BOUTIQUES • KAPSALON
PARKING • CATERING SERVICE

HOTEL MAASTRICHT

Een 5-sterrenhotel, behorende tot de Bilderberg Groep, met 112 luxe hotelkamers en 23 zeer luxe appartementen, een exclusief restaurant "Au bord de la Meuse" voor à la carte lunches en diners, een petit restaurant, een lounge/bar "Club d'Artagnan", een uitgebreide banquetafdeling, congresaccommodatie tot 350 personen en een Japans restaurant.

Wij zoeken op zeer korte termijn een

CHEF DE PARTIE M/V

die zich thuisvoelt in de garde en die constant actief en zelfstandig bezig is. Ervaring in gerenommeerde bedrijven en het bezit van een of meerdere SVH-diploma's is vereist. Toewijding aan het metier, die zich ondermeer uit in het actief bezig zijn met het vak buiten het werk, wordt bij Hotel Maastricht zeer op prijs gesteld.

Voor haar specialiteitenrestaurant "Au bord de la Meuse" zoeken wij een

CHEF DE RANG M/V

die in staat is om als goed gastheer/vrouw zelfstandig te functioneren, temidden van een luxe ambiance.

Functie-eisen
- opleiding MHS of in het bezit van SVH-diploma's, met ervaring in soortgelijke bedrijven
- goede kennis van vreemde talen
- goede menu- en drankenkennis

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan: Hotel Maastricht, t.a.v. Mw. M.J.A.J. van Roij, De Ruiterij 1, 6221 EW Maastricht.

HOTEL MAASTRICHT

bbg

HORECA GROOTHANDEL CENTRUM — JAAP VAN REMMEN B.V. VALKENBURG

In verband met uitbreiding van ons team van medewerkers zoeken wij:

1. **Cassières** part-time
20-40 jaar
Liefst HAVO-niveau
2. **Magazijnbediende/chauffeur**
20-40 jaar
In bezit van groot-rijbewijs en chauffeursdiploma
3. **Werkster versafdeling**
Voor alle voorkomende werkzaamheden
4. **Visverkoper/visfileerder**
20-40 jaar
Liefst met ervaring op horecagebied
5. **Carry-out boy**

Sollicitaties na telefonische afspraak vanaf maandag a.s.: Valkenburg, 04406-40642, dhr. J. Bertholet
Beekstraat 13, 6301 HV Valkenburg a.d. Geul.

Heerlenseweg 20A
Postbus 2592
6401 DB HEERLEN

EURONED
Systems

Euroned B.V. is een systeemhuis dat onderdeel uitmaakt van de OPG Groep. Wij zijn gespecialiseerd in hardware en software voor apothekers en huisartsen. Momenteel telt onze gebruikersgroep ongeveer 420 apothekers en 60 huisartsen.

Door een groeiend aantal gebruikers zoeken wij voor spoedige in dienst treding met standplaats Heerlen:

PROGRAMMEUR (M/V)

Hierbij zal belast worden met:
- technisch ontwerp
- programmering

Voor deze functie gelden als eisen:
- HBO-diploma (HIO of BIO)
- Minimaal 2 jaar programmeerervaring in Cobol
- Ervaring met JSP
- Bekendheid met het besturingssysteem XENIX

Wij bieden de juiste kandidaten niet alleen goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, maar ook een aantrekkelijk carrière-perspectief.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u binnen 10 dagen te richten aan:

EURONED B.V.
t.a.v. J. Brouwers
Postbus 2592, 6401 DB Heerlen

APOTHEEK SMITS

APOTHEKERSASSISTENT (m/v)

Sollicitaties ... L.P. Reinen, apotheker, Apotheek Smits, Bocholtz.

Boekhouding-Belasting Adm. kantoor Tilger

Groenstraat 191, Landgraaf

Voor al uw complete boekhouding of alleen jaarafsluiting met balans en aangifte.

Ook voor achterstallige boekhouding.

Voor particulieren, ondernemers en startende ondernemers.

Lid van N.VAK

Tel. 045-311518; Fax 327859.

HAMBOSKLINIEK

voor 20 uur per week

Kerkrade, 045-454041.

---

tempo-team
uitzendbureau

ALGEMEEN

Vakantiekrachten m/v
voor de vakantieperioden. Wil je tijdens je schoolvakanties en de zomervakantie graag iets bijverdienen? Kom je dan snel bij ons inschrijven. Wij organiseren hiervoor een speciale inschrijfdag, namelijk elke donderdag van 9.00 tot 17.00 uur. Je krijgt van ons alle informatie over vakantiewerk en ontvangt een leuke attentie. Ook op andere werkdagen ben je natuurlijk van harte welkom.
Voor informatie:
045 - 46 56 66, Mariëlle Muijlkens
Kerkrade, Gruppellostraat 36

HORECA

Kelner/serveerster m/v
voor een restaurant in een zwembad van Kerkrade of eventueel in het restaurant van de kegelbaan in Kerkrade. U bent verantwoordelijk voor het serveren van drank en kleine hapjes. De werktijden zijn voornamelijk 's avonds van 17.00 tot 24.00 uur. Dit geldt ook voor de weekenden.
Voor informatie:
045 - 72 83 66, Anita Koudijs
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat
045 - 46 56 66, Mariëlle Muijlkens
Kerkrade, Gruppellostraat 36

INDUSTRIE

Oproepkrachten m/v
voor een producent van plastic artikelen. Zoekt u werk voor 1 dag per week of voor meer dagen en wilt u 's ochtends werken of juist 's middags? Reageer dan meteen. Het werk is op afroepbasis en in ploegendiensten, ook weekendwerk is mogelijk. Leeftijd: vanaf 18 jaar.
Voor informatie:
045 - 27 46 56, Nicole Olberts
Brunssum, Lindeplein 15
045 - 72 83 66, Anita Koudijs
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Bakkerij-medewerkers m/v
voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum.
Leeftijd: vanaf 18 jaar.
Voor informatie:
045 - 27 46 56, Nicole Olberts
Brunssum, Lindeplein 15
045 - 72 83 66, Karin Poeren
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Inpakkers m/v
voor een klein productiebedrijf in Kerkrade. De voorkeur gaat uit naar kandidaten, die rond de 18 jaar oud zijn. Hebt u interesse voor deze baan, neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 46 56 66, Mariëlle Muijlkens
Kerkrade, Gruppellostraat 36

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3000 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Janssteen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard (75 bedden)

Onze Economisch Administratieve Dienst zoekt, ter ontwikkeling van het nieuw geformeerde bedrijfsbureau Logistiek, een enthousiaste man of vrouw voor de functie van

beleidsmedewerker logistiek

Vakatureno.: MI 32

functie-informatie: De Stichting bevindt zich momenteel in een uitdagend veranderingsproces. Centraal binnen dit proces staat het streven een in alle opzichten optimale kwaliteit van zorg te realiseren.
Een op Human Resources Management gebaseerd sociaal beleid ...
De beleidsmedewerker logistiek krijgt hierin specifiek tot taak een integraal informatie... en ondersteuning ... logistieke processen. Daarnaast verricht betrokkene logistieke onderzoeken.

functie-eisen:
- diploma HEAO en bekendheid met logistieke processen;
- ervaring op het gebied van administratieve organisatie;
- bekendheid met kantoorautomatisering en gegevensverwerkende informatieverwerking;
- stimulerende stijl van leidinggeven;
- goede contactuele vaardigheden.

Salariëring vindt plaats conform FWG-salarisgroep 50, welke een maximum kent van ... per maand. De overige ... conform de CAO Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Nadere inlichtingen kunnen telefonisch verkregen bij dhr. E. Scipio, hoofd bedrijfsbureau logistiek, 046-...

Uw sollicitatiebrief ... binnen 10 dagen richten aan: Dienst Personeel en Organisatie, Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek, Postbus 5500, 6130 MB Sittard.

In de linkerbovenhoek van brief en envelope het vakaturenummer vermelden.

Duidelijke keuzen en keiharde cijfers blijven uit

Staat de echte Wim Kok nu op?

DEN HAAG – „Uit de mening die Wim verkondigt, kun je afleiden met wie hij het laatst gepraat heeft". Zo typeerde een PvdA-kamerlid enkele jaren geleden Wim Kok. Een weifelaar, zonder eigen mening, die zijn oren laat hangen naar anderen en geen knopen durft door te hakken.
Het feit dat Kok na de grote nederlaag van zijn partij bij de Statenverkiezingen overwogen heeft op te stappen, lijkt dat beeld te bevestigen. „Ik heb mijzelf zeker de vraag gesteld in hoeverre ik mijzelf de uitslag zodanig moest aanrekenen dat ik daaraan een vergaand gevolg moest verbinden. Dat heb ik inderdaad serieus overwogen", aldus Kok.

Tot nu toe heeft Kok zijn imago in zijn optreden als minister van Financiën keurig weten door te trekken. Bij elke financiële beslissing van enige importantie waar het kabinet voor stond, kwam hij met een beschrijvende brief aan zijn collega's. Een algemene schets van de problemen. Geen keuzen, geen keiharde cijfertjes.
Kok wachtte af. Wilde eerst zijn collega-bewindslieden eens horen, om daarna de zaken nog eens grondig te wikken en te wegen. De oplossingen eens op een rijtje te zetten en al afstrepend tot een vrijwel zeker haalbaar besluit te komen.

Radicale breuk

Het betekende een radicale breuk met zijn voorganger Ruding. Die zette bij een begrotingsvoorbereiding of extra bezuinigingen hard en hoog in. Om vervolgens met de helft van het gevraagde genoegen te nemen. Dat was toch wel voldoende en iedereen was blij. Men had allemaal gewonnen.
Koks collegiale optreden werd in eerste instantie als een verademing gezien. Iederen kon immers meepraten. Geen dictaten meer vanuit de 'bunker' Financiën (benaming is van Ruding). Dat beeld sloeg echter snel om toen de kabinetsdiscussies wel erg lang gingen duren.
De druppel die de emmer deed overlopen, vormde de Tussenbalans. Bijna twee maanden besprak het kabinet het geheel. Tot grote woede van vooral het CDA dat Kok openlijk verweet geen keuzen te maken. Niet te zeggen wat hij wilde om op basis daarvan concreet te kunnen gaan praten.
Kok lijkt de verwijten van de grootste regeringspartner goed in de oren te hebben geknoopt. Dezer dagen zond hij de zogenoemde Kaderbrief aan het kabinet: een stuk waarin in grote lijnen wordt aangegeven hoe de financiële problemen voor het komend jaar opgelost moeten worden. De basis voor het maken van de begroting.

Offensief

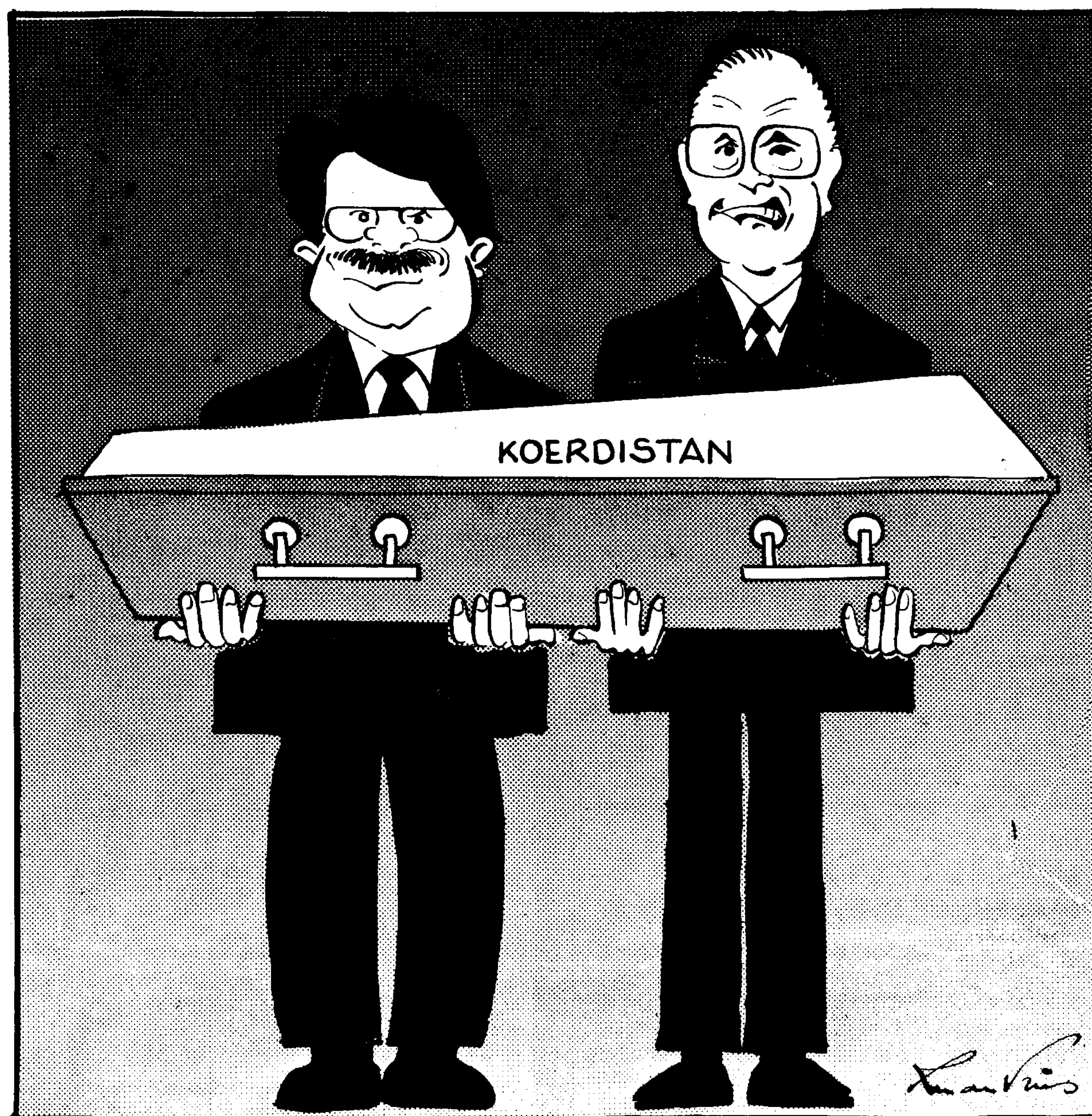
Kok kiest in die brief wel voor concrete bedragen en maatregelen om dat geld bijeen te brengen. Het offensief is geopend. Kok wikt en beschikt en wie het er niet mee eens is, moet maar met alternatieven komen die een gelijk bedrag opleveren.
Nu zijn de problemen niet kinderachtig. Ondanks de Tussenbalans kwam het kabinet in 1994 nog 3 miljard gulden te kort om de doelstelling, het financieringstekort tot 3,25 procent terug te dringen, te halen. Bovendien diende zich voor komend jaar een probleem aan van zo'n vijf miljard gulden, volgens berekeningen van het Centraal Planbureau tenminste.
Kok wil nu met zijn Kaderbrief beide problemen, 1992 en 1994, in één klap oplossen. Hij ziet daartoe mogelijkheden nu hij het probleem-1992 geringer inschat dan het Planbureau. Er kan volstaan worden met maatregelen van 3,6 miljard gulden.
Bij zijn plannen wil Kok een aantal zaken buiten beschouwing laten. Er mogen na de Tussenbalans geen verdere lastenverzwaringen komen. Die tasten alleen de koopkracht, de economie en de groei van het aantal banen aan. Ten tweede mag het beleid om meer mensen aan werk te helpen, geen schade ondervinden. Ten derde moeten overheidsinvesteringen in de economie ontzien worden. Ten vierde moet hoe dan ook het financieringstekort omlaag, zoals verwoord in het regeerakkoord.
Wat wil Kok dan? Geen prijscompensatie meer voor de departementen (opbrengst 865 miljoen in 1992 oplopend naar 2,7 miljard in 1994). Extra gaswinsten gebruiken (totaal 700 miljoen gulden). Het doortrekken van besparingen die ministeries in 1990 en 1991 al behaalden van circa 1 miljard gulden naar volgende jaren.
Het eerder laten ingaan van maatregelen uit de Tussenbalans, vooral kortingen op subsidies. Het eventueel extra korten op subsidies (de recent geopenbaarde Subsidiebijbel geeft daar genoeg mogelijkheden toe, ook voor de Kamer zelf om met voorstellen te komen). Het sneller laten ingaan van maatregelen die het aantal arbeidsongeschikten moeten terugdringen (opbrengst 500 miljoen per jaar).

Voor het blok

De bewindsman zet zo zijn collega's keihard voor het blok. De prijscompensatie-maatregel 'kost' Defensie bijvoorbeeld 650 miljoen gulden in 1994. Dan maar geen economisch inproductieve tanks die alleen maar natuurgebieden kapot raggen.

Collega Andriessen (Economische Zaken) zal de bij de subsidiekorting volgens de Tussenbalans-besluiten al bereikte 'pijngrens' iets moeten verleggen. De Vries (Sociale Zaken) zal de uitgaven in de sociale zekerheid eindelijk in de hand moeten krijgen. Premieverhogingen (zoals dit jaar met 0,5 procent) zitten er niet meer in.
Een rechte rug? Keihard? De echte Kok? Alternatieven zijn welkom. Bovendien is elke becijfering aanvechtbaar. Het schrappen van prijscompensatie is geen echte keuze. De betrokkenen moeten zelf maar zien waar zij het geld vandaan halen. Het zonder meer doortrekken van reeds geboekte besparingen naar komende jaren is een gok. Evenals het 'versnellen' van de Tussenbalans. Dat stuk stond al vol met vage formuleringen. Concreet werd het vrijwel nergens, ook niet over de haalbaarheid.
Kortom, Koks optreden oogt kloek, maar of het dat ook is, is zeer de vraag. En nu maar hopen dat de ontwikkelingen met de begroting 1991 niet ineens blijken tegen te vallen. Dan kunnen we weer helemaal opnieuw beginnen.

carel goseling



Özal en Bush zorgen wel voor een goed plekje.

Voor een koopje op de eerste rij

Vendex maakt van cao prijzenslag

Van onze correspondenten

DEN HAAG – Het briefje was kort en zakelijk. „De Vendex-directie ziet geen aanleiding met de bonden te praten over het afgebroken cao-overleg met Vroom & Dreesmann. De reddingsoperatie voor de noodlijdende warenhuizen is de verantwoordelijkheid voor de directie van V & D."

„Schofterig". Een ander woord heeft onderhandelaar Geert Rijzinga van de Dienstenbond CNV er niet voor. Nog geen maand geleden werden hij en zijn collega Gerard Toussaint van de Dienstenbond FNV gevraagd mee te denken met een overlevingsplan en nu zijn ze op deze manier bedankt voor de moeite.
Het was begin maart aan de vooravond van de cao-onderhandelingen dat Rijzinga en Toussaint werden ontboden op het hoofdkantoor van Vendex International, het moederconcern van V & D. Om bij te praten, zoals steeds twee keer per jaar gebeurt, dachten beiden. Niets bleek minder waar. Er werd hen verteld hoe slecht V & D en Vendex International ervoor stonden. „De rijke moeder bleek niet veel meer dan een bijstandsmoeder", zou FNV-bestuurder Toussaint later zeggen.
Vendex verwacht dit jaar weliswaar een winst van 90 miljoen gulden te maken, maar het rendement (iets meer dan 5 procent) van het mammoetconcern laat ernstig te wensen over. Bovendien draaien een aantal niet-kernactiviteiten bijzonder slecht, zoals de supermarkten in Brazilië (die inmiddels zijn verkocht), Staal-bankiers en het postorderbedrijf Maildex. Bij de kernactiviteiten maken alleen de warenhuizen al jaren fors verlies. Naar verwachting dit jaar 70 miljoen gulden.

Lintje

De bonden werd gevraagd het personeel over te halen tot een loonoffer van 35 miljoen gedurende twee jaar. Menig bond zou hebben gesteigerd. Zo niet de beide Dienstenbonden. Zij wisten een bezuinigingspakket van 15 miljoen (door onder meer 4 atv-dagen in te leveren) met bloed, zweet en tranen uit de ledenvergaderingen weg te slepen. Toussaint vond zelf dat hij een lintje van Vendex had verdiend voor zijn inspanningen. Je kon toch moeilijk van de bonden verwachten dat ze roomser zouden zijn dan de werkgevers.
De onderhandelaars kwamen evenwel van een koude kermis terug. Bij de hervatting van het overleg legde V & D een hard eindbod van 25 miljoen op tafel, waarover niet viel te sjoemelen. De voor de bonden belangrijke eis dat ook de aandeelhouders twee jaar lang de buikriem zouden aanhalen, werd bot geweigerd. Een jaar was het maximum, daarover mocht geen misverstand bestaan. Toussaint constateerde met verbazing dat er niet viel te praten, laat staan onderhandelen met V & D. Het ergste moest toen nog komen.

Verdiend

Tijdens de onderhandelingen maakte Vendex aan de buitenwereld bekend dat 1,6 miljard gulden was verdiend op de verkoop van het totale belang in de Amerikaanse warenhuisketen Dillard's. Waarom nog zeuren over een verschil van tien miljoen gulden, dacht Toussaint toen hij ervan hoorde. Hij vergiste zich. De knip bleef op de beurs.
Wat het voor de bonden nog erger maakte was dat de V & D-directie tijdens het overleg zweeg over de fortuinlijke deal van moeder Vendex in de VS, terwijl ze daar toen toch al van op de hoogte moet zijn geweest. „Er bestaat toch zeker zoiets als een telefoon", riep FNV-bestuurder Gerard Toussaint woedend na afloop.
Hij was ten einde raad. „Ik begrijp niet dat ze het personeel voor dat bedrag de gordijnen in jagen. Ze hebben die mensen toch nodig om de warenhuizen weer boven jan te helpen. Wat mij betreft is er hiermee een einde aan het meedenken van de bonden gekomen".

'Onbehoorlijk'

Het punt dat de bonden de pijp aan Maarten zouden geven in het overleg met V & D was toen eigenlijk al bereikt. Wat in de afgelopen twee jaar, sinds de bonden en de warenhuisdirectie met elkaar om de tafel zijn gaan zitten, was gaan lijken op structureel en open overleg, werd vorige week woensdagavond in één klap weer ongedaan gemaakt. Het gedrag van de V & D-top was ronduit 'onbehoorlijk', aldus Toussaint. Er was 'vuil spel gespeeld' en de bonden waren door V&D 'belazerd'.
Zo'n kras oordeel over V&D was van de FNV-bond lang niet meer gehoord. Sinds het begin van de reorganistie van de warenhuisketen in 1988, hadden de bonden een meedenkersrol vervuld. Het had immers geen enkele zin om de beuk erin te gooien bij een concern dat duidelijk in grote problemen verkeert. Dat zou een nutteloze provocatie zijn geweest.

Toussaint had het gevoel, zei hij, dat V & D het mes op de keel is gezet door de Vendex-directie. „Er moet dit jaar een bepaald resultaat gehaald worden en daarover valt niet te rommelen". Dat idee is niet op los zand gebaseerd. Voor deze cao-onderhandelingen was de onderhandelingsdelegatie van V & D versterkt met iemand van Vendex. Een rare gang van zaken, menen insiders, omdat Vendex helemaal niets heeft uit te staan met de cao van het grootwinkelbedrijf. Daarmee lijkt het alsof Vendex over de schouders van V & D meekijkt en nauwlettend in de gaten houdt hoe deze keer met de centen wordt geschoven.
Dat Vendex feitelijk de directieven geeft voor de cao-onderhandelingen bij V & D zou ook kunnen worden afgeleid uit het feit dat er dit jaar voor het eerst geen compromis tot stand kwam. Ronde na ronde weigerde de V & D-directie serieus in te gaan op de voorstellen van de bonden. Tot wanhoop van de laatsten, die gewend waren te onderhandelen.

Misschien heeft directeur Hessels zich gewoon verslikt. Anders dan zijn V & D-collega's heeft de Vendex-topman nauwelijks of geen ervaring met vakbonden. Het blijft wel raadselachtig in dat geval, waarom de V & D-directie lankmoedig uitvoering gaf aan het dictaat van Vendex om 25 miljoen te bezuinigen. De slechte inschatting van Hessels is echter geen excuus voor de schijnbare blunder dat de miljarden-transactie van Dillard's op dezelfde dag bekend werd gemaakt dat V & D de vakbonden naar huis stuurde om een luttele tien miljoen. Domme pech? De verkoop had toch eenvoudig enige maanden kunneh worden uitgesteld.

Heeft Hessels het bewust op een confrontatie met de bonden laten aankomen? De directie is er arrogant genoeg voor, zeggen zowel Rijzinga als Toussaint. „Zij denken het cultuurtje van het hondstrouwe personeel te kennen en verwachten door een hautaine houding de bonden af te bluffen". Blijft de vraag welk voordeel de Vendex-topman hiermee denkt te bereiken. Hij is nu verzekerd van heibel in de tent. En dat terwijl het de afgelopen maanden juist wat beter ging met de warenhuizen. Sinds november vorig jaar draait het goed: de collectie werd fraaier, het personeel vriendelijker en dat stuwde de omzet omhoog. Daaraan lijkt een abrupt einde te komen.

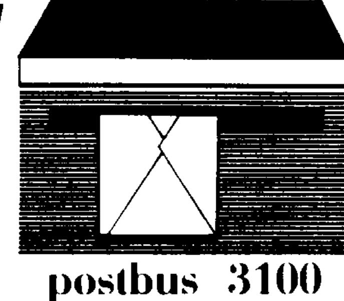
Stakingskas

De bemoeizucht van Hessels heeft er toe geleid dat de vakcentrale FNV zich nu ook met het conflict bemoeit. Deze zal de armlastige dienstenbond de komende weken voorzien van geld voor stickers, petjes, buttons en... misschien een stakingskas. In de week van 22 april, als V & D zijn warenhuizen heeft opgesmukt voor het jaarlijkse prijzencircus, zal het personeel een appèl doen aan het Nederlands publiek. 'Koop bij V & D, daar helpt u mij mee', is het motto dat op de stickers en buttons zal worden gedrukt. De actieweek moet worden afgerond met een demonstratieve bijeenkomst in de Amsterdamse RAI op maandag 6 mei. Veel meer dan een halve dag massaal vrij nemen, lijken de bonden niet te durven vragen van het gezagsgetrouwe personeel. Zou Hessels dan toch zijn zin krijgen of is de grens voor de werknemers bereikt? De cao lijkt uit te monden in een prijzenslag.

pieter couwenbergh
luuk sengers

achtergrond

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Coenders 4

In reactie op de brief van de negen freacties in Landgraaf wil ik zeggen: Bah, één grote komedie. Stonden al de 24 leden van de gemeenteraad achter deze brief? Ongelooflijk! Fouten worden overal gemaakt, maar zulke fouten als deze zijn onvergeeflijk (voor Coenders niet de eerste). Hij heeft het toenmalig hoofd financiën deze lening verstrekt, is dus hoofdverantwoordelijke en ook hoofdschuldige. Voor mij moet hij maar aftreden. Hoe kun je als burger nog vertrouwen hebben in zo'n burgemeester! Alle lof voor de twee fracties, Vrouwenappel en A 2000, die hun mening zo eerlijk naar voren hebben durven brengen. Heeft iemand al eens stilgestaan bij wat deze kwestie voor het ontslagen hoofd financiën en zijn gezin moet betekenen? Hij heeft Landgraaf financieel op poten mogen zetten en krijgt nu een grote trap na. Wat een 'christelijke mentaliteit' van de gemeenteraad! Hopelijk heeft deze kwestie ook een goede kant en wel dat de inwoners van Landgraaf wakker zijn geworden en eens nadenken op wie ze gestemd hebben. Tot slot wens ik vanaf deze plaats het voormalig hoofd financiën en zijn gezin alle sterkte toe in deze, voor hen, zo moeilijke tijd.

LANDGRAAF
Naam bij redactie bekend

● Coenders 5

Na de behandeling in de raad van Landgraaf betreffende een 'lening' uit de gemeentekas van f 260.000,- die burgemeester Coenders aan een topambtenaar verstrekt heeft, kun je je afvragen wat het grootste schandaal is: de handelwijze van de burgemeester of de manier waarop de overgrote meerderheid van de raad dit met de mantel der liefde wil bedekken. Namens negen van de elf fracties las raadslid Kockelkorn een verklaring voor. Met de mededeling dat Coenders „in strijd met de voorschriften" gehandeld had trapte hij een open deur in. En vervolgens kwam een heel verhaal om Coenders vrij te pleiten. De burgemeester had het niet voor eigen voordeel gedaan, maar op grond van 'sociale en menselijke aspecten'. De 'integriteit' van de goede man was niet aangetast, aldus CDA, PvdA, VVD, Gulpers en nog een aantal plaatselijke groepen. Coenders mag rekenen op hun volle vertrouwen, zo stond in de verklaring. Ook het Vrouwenappel vond dat de integriteit van Coenders niet in het geding was. In een zeer korte verklaring deelde woordvoerster Köpgens mee dat het Vrouwenappel desondanks toch vond dat Coenders moest opstappen wegens de geloofwaardigheid van de politiek. Alleen de eenmansfractie Abdissenbosch 2000 zei duidelijk dat zij haar vertrouwen in Coenders opzegde. Hier was sprake van gesjoemel, dat wellicht nooit aan het licht gekomen zou zijn als de ambtenaar het geld wel had terugbetaald. Zeer treffend was de uitspraak van A 2000 over de bewering dat Coenders de ambtenaar alleen maar uit 'menselijke' overwegingen had willen helpen: als dat het geval was had hij maar persoonlijk garant moeten staan. Na het voorlezen van deze verklaringen was de zaak afgedaan en werd de vergadering gesloten met een gebed voor het geestelijk en stoffelijk welzijn van de gemeente. Coenders blijft dus gewoon zitten, terwijl hij dit op z'n geweten heeft: het verstrekken van een 'lening' van gemeentegeld voor persoonlijke doeleinden van een ambtenaar; het niet vragen van toestemming voor die 'lening' aan GS; het voor de raad en accountant verborgen houden van het feit dat zo'n 'lening' verstrekt is; toen de lener niet terugbetaalde heeft hij de zaak toch nog lange tijd geheim gehouden.
En toch heeft hij het 'volle vertrouwen' behouden van 24 van de 27 raadsleden. Je houdt het niet voor mogelijk!

HEERLEN **Ben Tarici**

● Coenders 6

De burgemeester van de gemeente Landgraaf, Coenders, geeft in oktober 1989 persoonlijk toestemming voor een particuliere lening van f 260.000,-, let wel, geld dat helemaal niet van hem is, leent hij – de burgemeester – uit. Is dit nu: 1. diefstal; 2. arrogantie van de macht; 3. Normvervaging; 4. Bedrijfsblindheid of, 5. menselijke vergissing?
1. Als het diefstal is, dan is het dus een misdrijf, strafbaar feit van ernstige aard; 260.000 gulden ontvreemd van de gemeentenaren, u en ik dus. Tot een misdrijf behoren in het algemeen die strafbare feiten waarvan men, ook zonder kennis van wetten en bepalingen, begrijpen kan dat ze strafbaar zijn.
2. Als het arrogantie van de macht is, aanmatigend, zo van: „Ik kan dat wel doen in mijn positie," dan is het laatdunkend ten aanzien van ons inwoners van landgraaf.
3. Als het normvervanging is, dan is het afwijken van de voorgeschreven norm. Geld dat niet van jou is, kun je toch niet aan een ander toestemmen. Dat is toch a-sociaal, of niet? Uw en mijn geld weggeven, zonder onze toestemming!
4. Als het bedrijfsblindheid is geweest, het niet opmerken van wat in het bedrijf verkeerd is. Dan ben je toch niet de juiste man op de juiste plaats? Dan ben je ons toch niet aan het vertegenwoordigen?
5. Als het een menselijke vergissing is, dan kan hij – de burgemeester – die vergissing toch herstellen? Leed dat met geld te betalen is, daar kom je wel overheen.
Burgemeester Coenders, die ten tijde van het verstrekken van de lening de portefeuille financiën beheerde, heeft reeds eerder verklaard zich bewust te zijn op dat moment niet conform de voorschriften en bevoegdheden gehandeld te hebben (waarom trekt hij zich dan niet terug als burgemeester?), maar zich vooral te hebben laten leiden door menselijke en sociale aspecten.
Nou, zo kan die wel, dit is wel de 'limit'. Als dat waar was, waar blijft dan nu zijn menselijk en sociaal gedrag t.a.v. de ambtenaar, de lener van het geld (met toestemming van zijn baas, de burgemeester) die nu gestraft is, en zijn gezin. Dat is pas sociaal! Zijn we nu niet echt iets door elkaar aan het halen? De burgemeester, zijn baas, geeft toestemming en de ambtenaar wordt gestraft. Je zult als ambtenaar maar zo'n baas hebben, daar ben je mooi klaar mee, maar de burgemeester mag blijven!
En dan: de 24 leden van de fracties CDA, PvdA, VVD, Gulpers, Nieuw Landgraaf, BBL, Rutjens en Beckers verklaren dat de burgemeester mag rekenen op al het vertrouwen dat noodzakelijk is voor het vervullen van het ambt. Daarenboven hebben deze fracties uitgesproken dat de integriteit van de heer Coenders onaangetast is. Hoewel de fracties van oordeel zijn dat de handelwijze van de toenmalige portefeuillehouder van financiën (lees: de burgemeester) in 1989 in strijd is met de voorschriften.
Dat zijn onze volksvertegenwoordigers in onze gemeente, daar vreet toch geen hond brood van; als dat geen normvervaging is!
In eerste instantie zal getracht worden het te vorderen bedrag, op de betrokkene te verhalen (de burgemeester is toch ook betrokkene, of niet?) of er zal een beroep worden gedaan op de door de gemeente afgesloten fraudeverzekering. Overleg tussen burgemeester en de NV Bank voor Nederlandse Gemeenten heeft geleid tot zekerheidstelling voor het hele risico. Als de fraudeverzekering dit doet moet er toch ook fraude gepleegd zijn, anders doet de bank dat toch niet?
Samenvattend: de burgemeester en een ambtenaar plegen fraude. Alleen uit menselijke en sociale overwegingen wordt de ambtenaar gestraft. En de gemeenteraad blijft vertrouwen in de integriteit van de burgemeester houden. Dit riekt toch naar discriminatie? Ik vind dit een schoolvoorbeeld van normvervaging en incompetentie van de gemeenteraadsleden. Ik schaam me dat ik in Landgraaf woon, bah!

LANDGRAAF **Joos Damen**

● Koerden 1

Nu kan men pas de ware aard van de Amerikanen herkennen: alles draait om het geld en de olie. Bush had voor de Golfoorlog een grote mond over de nieuwe wereldorde. Nu kan men zien wat dit voor orde is! Als de Koerden veel bodemrijkdommen hadden, zouden zij worden geholpen, maar nu laat Amerika ze barsten. Bush had er ook de mond vol van dat de agressors voor het gerecht zouden komen. Wat gebeurt nu? Niets, maar dan ook niets, er zijn duizenden mensen vermoord, verminkt, verkracht enzovoorts, enzovoorts. Er zijn soldaten gesneuveld in die oorlog; voor wat? Olie!!! De daders gaan vrijuit en leveren dadelijk weer veel olie aan Amerika. Zo ziet men dat misdaad loont! Is Saddam toch iets rijker dan Hitler?

HEERLEN **H. Geerlings**

● Koerden 2

Wat is het toch jammer dat de Koerden niet schat- en schatrijk zijn, of oliebronnen bezitten. Want dan hadden wij ze geheel belangeloos kunnen helpen tegen die lelijke Saddam Hoessein.

KERKRADE **L. Vermeulen**

De Stichting Bejaardencentrum Geleen roept sollicitanten op voor de full-time functie van



stichting bejaardencentrum geleen

hoofd verzorging m/v

Algemene informatie:
De stichting exploiteert binnenkort 3 verzorgingshuizen en 129 aanleunwoningen binnen de gemeente Geleen, verdeeld over 3 locaties. In totaal wordt er aan 246 bewoners huisvesting en verzorging geboden.
Bovendien is er de mogelijkheid tot tijdelijke opname en deelname aan dagopvang.
De stichting heeft een management-team, bestaande uit een 2-hoofdige directie, 1 hoofd civiele dienst en één hoofd verzorging (vacature).
Het hoofd verzorging ressorteert rechtstreeks onder de directeur personeel en zorg.

Functie-inhoud:
- leiding geven aan de sectoren verzorging en activiteitenbegeleiding;
- ontwikkelen van voorstellen met betrekking tot de zorg;
- uitvoering geven aan het opnamebeleid;
- het bevorderen van een goed leef- en werkklimaat en van optimale ontplooiingsmogelijkheden voor bewoners, medewerkers en stagiaires;
- cordinatie van het vrijwilligerswerk;
- in bijzondere situaties deelnemen aan bereikbaarheidsdienst.

Functie-eisen:
- verpleegkundige met managementopleiding;
- aantoonbare managementkwaliteiten en ervaring in de ouderenzorg;
- goede contactuele eigenschappen met betrekking tot ouderen;
- in staat zijn beleidsmatig te functioneren en in- en externe contacten te onderhouden;
- visie op de ouderenzorg en de plaats van het verzorgingshuis hierin;
- leeftijd minimaal 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
- rechtspositie en salariëring conform de CAO bejaardentehuizen. Indeling in schaal 11 (minimaal ƒ 3789,- - maximaal ƒ 5436,-);
- opname in het pensioenfonds PGGM;
- aanstelling geschiedt voor de duur van 1 jaar. Bij gebleken geschiktheid volgt een aanstelling voor onbepaalde tijd.

Sollicitatieprocedure:
- schriftelijke sollicitatie met uitvoerige informatie te richten aan de secretaris van het bestuur van de Stichting Bejaardencentrum Geleen, postbus 650, 6160 AR Geleen.

Telefonische informatie wordt verstrekt door mevrouw B.M.G. Knooren, directeur personeel en zorg. Telefoon 046-747337;
- bij de sollicitatieprocedure zullen vertegenwoordigers van bewoners, medewerkers, directie en bestuur worden betrokken;
- een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure;
- aanstelling geschiedt per 1 september 1991.

KLIJN OCCASIONS

- **Volvo 740 GLT automaat, stationcar 1990**
- **Volvo 740 GLT 4-deurs 1989**
- **Volvo 740 GL blackline, 4-deurs .... 1989 + 1988**
- **Volvo 480 ES zwartmetallic 1991**
- **Volvo 460 GLE injection 1990**
- **Volvo 440 GL en DL 1990**
- **Volvo 340 DL 5-deurs, zwartmetallic 1988**
- **Volvo 340 GL 4-deurs, automaat 1988**

VOLVO Geniet het vertrouwen

AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, DE KOUMEN 7, HEERLEN TEL. 045-220055.

Kompier Exclusiv in Lancia



Deze lancia's worden tegen zeer speciale prijs aangeboden

Thema 2.0 IE lpg	'89
Thema 2.0 IE airco	'88
Thema 2.0 IE Nero, zwartmet.	'88
Prisma 1.6 wit	'85
Ypsilon 1.1 IE bordeauxrood	'89
Ypsilon Fire blauwmet.	'87

Een bezoek aan onze showroom is meer dan de moeite waard

Heerlen, Akerstraat 150 Tel.: 045-717755 — Maastricht, Galjoenweg 45 Tel.: 043-632547

Gevraagd:
MENSEN DIE ZICH ANGSTIG, NERVEUS OF BEZORGD VOELEN

voor een onderzoek naar een nieuw kalmeringsmiddel. Het rustgevende effect van het nieuwe middel en de invloed ervan op de rijvaardigheid zal onderzocht worden. Het betreft hier een middel dat al uitgebreid getest is. Hieruit is gebleken dat het een veilig kalmeringsmiddel is met een minder slaapverwekkend effect dan de tot nu toe gebruikte middelen.

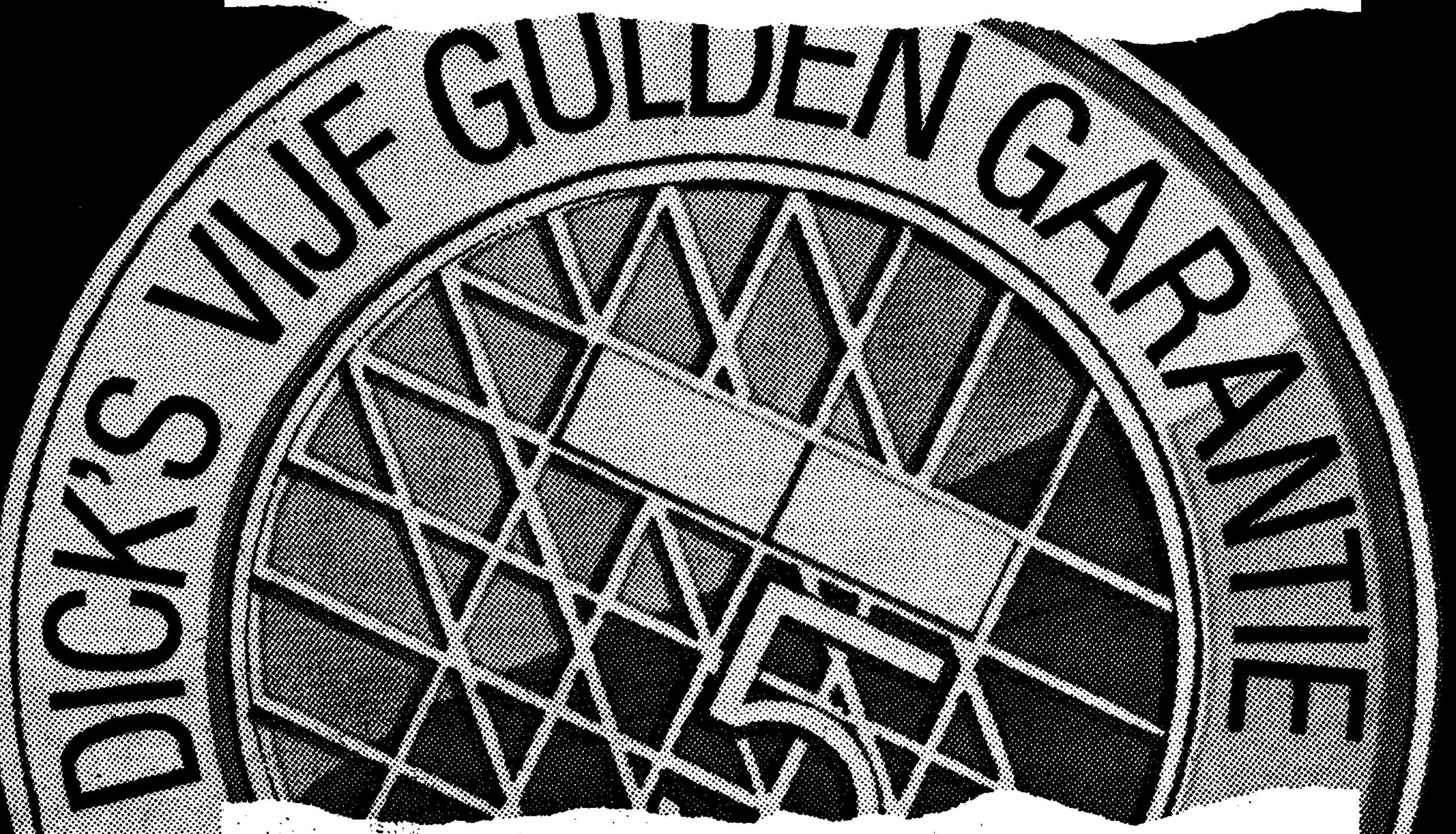
Vereisten:
- leeftijd tussen de 21 en 65 jaar
- een geldig rijbewijs
- een goede gezond heid

Vergoeding: – ƒ 500,-

U moet twee vaste dagen per week ongeveer 4 uur beschikbaar zijn, gedurende drie weken. Voor verdere informatie kunt u contact opnemen met:

Drs. H.F. Swijgman, arts, **tel. 043-474591.** Bellen tussen 9.00 en 17.00 uur. Instituut voor Geneesmiddelen, Veiligheid en Gedrag van de Rijksuniversiteit Limburg. Beeldsnijdersdreef 85, 6216 EA Maastricht.

Al doet Dick er geld bij; bij blijft de goedkoopste!



Kwaliteitstapijt voor de allerlaagste prijs: dat is en blijft de ongeëvenaarde kracht van Dick van den Berg. Om alle vergissingen bij voorbaat uit te sluiten hanteert Dick zijn unieke 5 Gulden Garantie: zie je hetzelfde tapijt ergens anders nog goedkoper, dan gaat Dick direct 5 gulden per strekkende meter onder die prijs door. Geld op de koop toe, geen ander durft dat te garanderen!

Bovendien is opmeten en leggen bij Dick in heel Limburg gratis (m.u.v. trappen, tapijttegels en coupons). En ook voor de keus hoef je niet verder te zoeken. Want in Dick's Tapijtstad vind je Limburgs grootste collectie tapijt, tapijttegels, karpetten en vinyl.



MEENEEMKORTING **10% KORTING** bij zelf halen en meenemen tot max. 10,- per strekkende meter.

Dick of te duur: de keus is aan u.

HONDERDEN COUPONS tot ± 10 meter o.a. Louis de Poortere, Bonaparte, Desso, Bergoss, Parade enz. enz. met kortingen tot **50%!**

EDEL ROMA Al jaren ons meest verkochte tapijt. Mooi, ijzersterk en voordelig. 5 Kleuren. Jute of foam rug. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 119,- Nu voor **89,-** 500 cm Breed. Normaal 148,- Nu voor **119,-**

BONAPARTE BELLAMY Dit bekende merktapijt in de nieuwste kleuren o.a. mint, lila, zalm, blauw, terracotta. Nu extra voordelig. 7 Jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 162,- Nu voor **139,-**

DESSO FLORENCE De absolute topper van Nederlands bekendste fabrikant. Superzwaar bouclé-tapijt in de kleuren van 1991. Jute rug en 7 jaar garantie bij zwaar gebruik. 400 cm Breed. Normaal 199,- Nu voor **159,-**

BONAPARTE KING 100% Zuiver scheerwollen 4 sterren berbertapijt; in 4 eigentijdse natuurtinten. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 285,- Nu voor **225,-** Ook leverbaar in 500 cm breed.

LOUIS DE POORTERE BOUCLÉ-TAPIJT Grof genopt woonkamertapijt met jute rug. Leverbaar in 5 kleuren. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 149,- Nu voor **119,-** Op foam ook leverbaar in 500 cm breed.

LOUIS DE POORTERE VELOURS TAPIJT Zeer luxe kwaliteit. In 12 modieuze tinten voorradig. Geschikt voor woonkamer en trappen. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 145,- Nu voor **98,-**

BONAPARTE FURORE Topkwaliteit frisé-tapijt leverbaar in 5 kleuren. Permanent antistatisch en extra vuilwerend behandeld. 7 jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 229,- Nu voor **189,-**

NOVILON Nu de echte voor ongekende prijzen. De mooiste parket-, plavuis-, graniet- en fantasiemotieven. 400 cm Breed. Normaal 119,- Nu voor **99,-**

DE GROOTSTE COLLECTIE MACHINALE KARPETTEN Klassiek en modern o.a. Louis de Poortere, Desso, Prado. Met kortingen tot **40%**

Uitgebreide collectie Nepal in schitterende pasteltinten. Bijvoorbeeld 170 x 240 cm van 1800,- voor **1350,-**

TAPIJTSTAD BEEK MAKADO BEEK TEL. 046 - 374996

TAPIJTSTAD SITTARD DR. NOLENSLAAN 11 SITTARD (Industriepark Noord) Tel. 046 - 52665

DICK VAN DEN BERG
Altijd prijs in tapijt!

Opnieuw aan de slag in de gezondheidszorg?

Verpleegkundigen die weer aan de slag willen, kunnen via Tempo-Team Uitzendbureau een opfriscursus volgen. Het unieke van deze opleiding is dat wij voor alle cursisten een stageplaats beschikbaar hebben bij een algemeen ziekenhuis. Voor deelname moet u in het bezit zijn van het diploma A-verpleegkundige of HBO-V. Bent u geïnteresseerd?

Op **woensdag 17 april a.s.** bent u van harte welkom in onze vestiging in Heerlen, Op de Nobel 1, hoek Akerstraat, aanvang 16.00 uur. Op deze bijeenkomst vertellen wij u meer over het programma, de plaats, de data en de kosten van de cursus. Het aantal plaatsen is beperkt. Neem dus zo snel mogelijk contact met ons op.

tempo-team uitzendbureau

Geleen,	Rijksweg Zuid 1a,	046 - 75 49 99
Heerlen,	Op de Nobel 1,	045 - 71 26 31
Maastricht,	Hoenderstraat 3,	043 - 21 71 37
Roermond,	Wilhelminaplein 10,	04750 - 1 62 62
Sittard,	Rosmolenstraat 4,	046 - 52 20 80
Venlo,	Roermondsestraat 2,	077 - 54 66 70



VEGERS MEUBELEN

Eiken klassiek	Slaapkamers	Moderne Meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Mik Meubel Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

ALGEMENE VERGADERING
BEGRAFENIS- EN CREMATIEVERENIGING ST. BARBARA U.A.

Hierbij roept de Begrafenis- en Crematievereniging St. Barbara U.A. haar leden op tot bijwonen van de **ALGEMENE LEDENVERGADERING**, welke zal worden gehouden op 19 april 1991, om 20.00 uur in Trefcentrum 't Loon, Pater Beatusstraat 7, te Heerlen. Agenda en financieel verslag kunt U opvragen bij het secretariaat van de vereniging.

Namens het bestuur,
J. TIELMAN
secretaris-penningmeester.



ALLEEN ALS KINDEREN EEN KANS KRIJGEN, HEEFT EEN LAND TOEKOMST.



giro 800

Op het Mexicaanse platteland zijn het vooral de kinderen die lijden onder de bittere armoede. Stichting Redt de Kinderen steunt concrete projecten om hun levensomstandigheden te verbeteren. Bel voor meer informatie 070-365 22 50 of stort uw gift op giro 800.

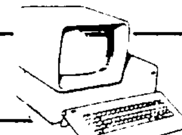
Wij helpen u graag bij vraag 19a

Als u niets kunt invullen bij vraag 19a van het aangifteformulier voor de inkomstenbelasting, willen wij graag eens met u over uw pensioen praten. Dan bekijken we samen of u pensioen tekort komt. En bieden u direct oplossingen voor eventuele tekorten. Bijvoorbeeld met

De BAP en Verzekerd Beleggen van Nationale-Nederlanden

Vul nú uw pensioen aan, dan is uw oudedag verzorgd.
Bel ons voor nadere informatie.

bovass bv
Praktijk financiering Assurantiën en financieringen
Grupellostraat 18-38, Kerkrade, tel. 045-464300



Eerste dividend van Begemann

BREDA – Koninklijke Begemann Groep uit Breda, het industriële conglomeraat van Joep van den Nieuwenhuyzen, heeft in 1990 een nettowinst behaald van f 73,5 miljoen tegenover f 45 miljoen over dezelfde periode van het jaar ervoor. Voor het eerst sinds 1972 wil het concern, zoals eerder aangekondigd, een dividend uitkeren van f 0,80 per aandeel van f 5 nominaal, of een stockdividend ten laste van de agioreserve van 1,75 per aandeel per honderd gewone geplaatste aandelen.

Over 1991 wordt een toeneming verwacht van de bedrijfsresultaten. De transactieresultaten worden echter lager ingeschat. Begemann denkt dat zowel de nettowinst als de winst per aandeel omhoog gaan. Voor alle sectoren zijn de verwachtingen positief. De totale orderportefeuille is ultimo 1990 toegenomen tot ongeveer f 1,2 miljard.

Het bedrijfsresultaat steeg met f 4,7 miljoen tot f 70 miljoen. Het jaar 1990 heeft bij het Bredase concern in het teken gestaan van consolidatie en structureren. In de afgelopen vijf jaar is het aantal tot de Begemann behorende ondernemingen gegroeid van 8 tot 127, gevestigd in verschillende landen.

Fraude bij meubelhandel

ALMELO – Enkele tientallen mensen worden verdacht van fraude bij de handel in meubelen uit het gebied van de voormalige DDR. Een team van politie, de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD) en de Sociale Recherche verichtte gisteren vier arrestaties.

Op acht plaatsen in Almelo, Borne, Denekamp, Oldenzaal, Haaksbergen, Goor en Vriezenveen werd huiszoeking verricht. Dat heeft het Openbaar Ministerie (OM) bekendgemaakt.

De bij de fraude betrokken personen zouden volgens het OM de inkomsten hebben vezwegen die ze verkregen uit de verkoop van in het voormalige Oost-Duitsland gekochte meubelen. Het onderzoek richt zich daarom op fraude in de sfeer van de sociale zekerheid en de belasting.

Nadere bijzonderheden over de zaak verstrekt het OM vooralsnog niet. „Het onderzoek is nog in volle gang", aldus het OM.

Kwartaalwinst IBM gehalveerd

NEW YORK - De winst exclusief buitengewone baten en lasten in het eerste kwartaal van 1991 van de Amerikaanse computergigant IBM is bijna gehalveerd van 1,03 miljard dollar tot 532 miljoen dollar in vergelijking met hetzelfde tijdvak vorig jaar. De omzet daalde van 14,2 miljard dollar tot 13,5 miljard dollar, zo maakte de onderneming gisteren bekend. De uitkomsten zijn in lijn met eerder uitgesproken verwachtingen van het concern.

Oorzaken van de daling zijn volgens het concern de afgenomen economische groei in de wereld, de recessie in de VS en de gebeurtenissen in het Midden-Oosten. Vooral de hardware-sector zou zwaar hebben geleden onder deze factoren. De voorzitter van de raad van bestuur van IBM, John Akers, meende in een eerste reactie dat deze factoren de vraag naar produkten van het concern in de toekomst niet zal verminderen.

IBM maakte eind maart bekend in totaal meer dan 14.000 banen of ruim vier procent van het totale personeelsbestand te willen schrappen. Deze herstructurering is volgens IBM noodzakelijk om de kosten in de toekomst te kunnen beheersen en de concurrentiepositie te verbeteren. De banen zullen verdwijnen door vrijwillig vertrek en vervroegde uittreding. In 1990 schrapte IBM al 10.000 banen. In de periode 1986 - 1990 bedroeg dat aantal 33.000.

Na flinke winstdaling in het afgelopen jaar

Duitse chemie stopt miljard in ex-DDR

Van onze redactie economie

HANNOVER – De chemische industrie in het Westen van Duitsland wil dit jaar in totaal een miljard mark investeren in de voormalige DDR. Dat heeft de president van het Duitse Verbond van de Chemische Industrie (VCI), Carl-Heinrich Krauch, gisteren gezegd in Hannover.

Krauch stelde als voorwaarde aan de investeringen dat de behandelingsduur voor vestigingsvergunningen in het 'oude' Oost-Duitsland verkort moet worden. Het aanvragen van een vergunning in de vijf nieuwe deelstaten duurt nu ongeveer 15 tot 18 maanden. De president zei dat ondanks de crisis in de voormalige DDR er voldoende mogelijkheden zijn om de bestaande chemische industrie aldaar te herstructureren.

In 1990 is de omzet van de Westduitse chemische industrie met 1,4 procent gestegen tot f 162,4 miljard mark. De produktie steeg, vooral door een sterkere binnenlandse vraag, met 2,3 procent. De drie grote chemische bedrijven van Duitsland BASF, Hoechst en Bayer boekten in 1990 aanzienlijk lagere winsten. Zo daalde de winst voor belastingen bij Bayer met 18 procent tot 3,4 miljard mark. De winst bij BASF ging vorig jaar met 37,5 procent terug tot 2,75 miljard mark en Hoechst moest een winstdaling slikken van 22,5 procent tot 3,2 miljard mark.

In de chemische sector in het westen van de Bondsrepubliek waren in het voorgaande jaar 593.000 mensen werkzaam. De branche wil in dit jaar voor een totaalbedrag van 13,5 miljard mark investeren.

Bezet BAT draait door



● *De vakbonden en de ondernemingsraad van de sigarettenfabriek BAT in Amsterdam praten pas weer met de leiding van het bedrijf als de raad van commissarissen terugkomt op zijn beslissing om de fabriek te sluiten. Als de raad dit toezegt, kan de bezetting snel beëindigd zijn. Dit hebben de bonden gisteren meegedeeld aan BAT. Ondertussen wordt overigens gewoon doorgewerkt.*

Koeweit gaat flink lenen

LONDEN - Koeweit wil ter financiering van het herstel van het door de Golfoorlog beschadigde land een serie kredieten opnemen in het buitenland met een waarde tussen de vijf en zeven miljard dollar per keer.

De plannen zouden zijn bekendgemaakt tijdens een bezoek van een delegatie onder leiding van de Britse staatssecretaris voor handel in industrie, Peter Lilley, aan het emiraat. Volgens woordvoerders van deze groep heeft Koeweit definitief afgezien van het opnemen van één groot krediet.

Evenmin zouden de Koeweit's van plan zijn buitenlandse investeringen van de hand te doen. De buitenlandse activa van Koeweit, met een geschatte waarde van zo'n 100 miljard dollar, zouden als onderpand voor de leningen moeten dienen.

Over de grootte van totale kredietbehoefte van Koeweit bestaat onduidelijkheid. Het zou gaan om een bedrag tussen de twintig en honderd miljard dollar. Een groot deel daarvan zal in ieder geval worden aangewend voor de bestrijding van de branden op de olievelden.

'Bod werkgevers is onvoldoende'

Horecabond FNV bereid te staken

UTRECHT – De Horecabond FNV zal zijn leden in het horecabedrijf (130.000 werknemers) zonodig tot staking oproepen als de werkgevers volharden in hun laatste cao-bod. Dat bod is volgens de bond ontoereikend waar het gaat om de loonsverhoging, verdere arbeidstijdverkorting en het verbeteren van de arbeidsomstandigheden.

De bondsraad van de horecabond heeft gisteren besloten om voor het eerst in het 93-jarig bestaan van de bond de stakingskas open te stellen.

Als het tot stakingen komt, kan de bond dat financieel lang uitzingen. De penningmeester heeft miljoenen guldens tot zijn beschikking. Voorlopig beperkt de bond zich tot ludieke acties, zoals het uitdelen van pamfletten en zuurballen aan gasten en werknemers van horecabedrijven.

Het stellen van ultimatums is een zaak van actiecomité's in afzonderlijke bedrijven. Als er voldoende leden voor hardere acties te porren zijn, wordt per bedrijf een ultimatum gesteld. Het overleg over de horeca-cao liep op 28 maart vast. De werkgevers bieden in een tweejarige cao ruim 5 procent loonsverhoging, maar willen van de automatische prijscompensatie af. De bonden houden daaraan juist vast en willen bovendien een loonsverhoging van tweemaal 1 procent. De werkgevers zien niets in voorstellen om de nu 38-urige werkweek te verkorten en op termijn een vierdaagse werkweek in te voeren.

Nieuw biljet van tien mark

GÖTTINGEN – De Duitse centrale bank brengt volgende week een nieuw bankbiljet van tien mark in omloop. Nog maar kort geleden zijn ook nieuwe biljetten van honderd en tweehonderd mark op de markt gebracht.

Op het nieuwe biljet staat volgens mededeling van de bank de „eerste mathematicus van Europa", Carl-Friedrich Gauss, afgebeeld. Gauss werd in 1777 in Braunschweig geboren en stierf in Göttingen in 1855. Hij was landmeter, natuurkundige en astronoom. Het biljet is vernieuwd om vervalsing te bemoeilijken. Er komen steeds verfijndere technieken om bankbiljetten na te maken.

Werk Amerikanen in Golf bedreigd door belasting

ATLANTA – De regering van de VS moet de inkomstenbelasting verlagen voor Amerikaanse werknemers in het Golfgebied. Gebeurt dat niet, dan kunnen de positieve gevolgen voor de werkgelegenheid, als gevolg van de verwachte stroom orders voor de opbouw van onder meer Koeweit weleens tegenvallen. Dat heeft een groep van dertig Amerikaanse bedrijven met vestigingen in de Golfregio laten weten aan de Amerikaanse autoriteiten.

De groep vreest dat de Amerikaanse ondernemingen in het Golfgebied bij het huidige Amerikaanse regime van inkomstenbelasting geneigd zullen zijn hun werknemers aan te trekken uit Europa of Japan. Deze zijn fiscaal gezien een stuk interessanter. De verwachting is dat de VS zeventig procent van de orders ontvangen voor de opbouw van Koeweit.

„We hebben nu een kans die maar eens in de honderd jaar voorkomt om te penetreren in de lucratieve markt in het Midden-Oosten", zo heeft een Amerikaanse advocaat in Dubai laten weten. Hij vertegenwoordigt onder meer General Motors in het gebied. „Als deze kans laten schieten dan is onze eigen stomme schuld."

In het Golfgebied zijn nu ongeveer 700 VS-bedrijven werkzaam. Ze geven nu aan zo'n 20.000 Amerikanen werk.

Bezwaar tegen harmonisatie belastingen

DEN HAAG – Zowel het VNO als het NCW wijzen een snelle harmonisatie van de vennootschapsbelasting in de Europese Gemeenschap van de hand. Algemeen directeur Weitenberg van het NCW (christelijke werkgevers) meent dat zelfs als de Europese Monetaire Unie EMU er is „kleine verschillen" tussen de lidstaten in het vennootschapsbelastingregime mogelijk moeten zijn.

Zijn collega Timmermans, secretaris fiscale zaken bij het VNO, vindt dat eerst concurrentieverstorende factoren in de diverse winstbelastingstelsel moeten worden weggenomen voordat er eventueel een Europese vennootschapsbelasting kan komen. Directe baten voor de Europese kas mogen daaruit aanvankelijk slechts mondejesmaat worden geput.

Die stellingen betrokken de grote ondernemersorganisaties gisteren op de Belastingadviseursdag in Den Haag. Opmerkelijk was daarbij dat de wetenschappelijke inleider, prof. dr. S. Crossen (Erasmus Universiteit), pleitte voor het Nederlandse vennootschapsbelastingtarief van 35 procent als Europees minimumtarief.

Hij wil verder vooralsnog de richtlijnen voor bepaling van de fiscale winst niet harmoniseren. Bijval voor die opstelling kreeg hij van VNO-secretaris Timmermans, die er op wees dat de Nederlandse belastinginspecteur in vergelijking met zijn buitenlandse collega's soepeler omspringt met het begrip „goed koopmansgebruik" waardoor de fiscale winst in Nederland laag kan uitvallen dan in andere EG-landen. Ook de in Nederland ruime deelnemingsvrijstelling spreekt Timmermans zo aan, dat die in Europa zou moeten worden ingevoerd voordat er harmonisatie kan plaatsvinden. Het gaat er hem om fiscaleuitwassen tegen te gaan, om ernstige concurrentieverstoring uit te bannen.

beurs

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is gisteren verdeeld gesloten nadat het uitblijven van een renteverlaging in de Verenigde Staten de vaart uit de handel had gehaald. Na een uiterst lome ochtendhandel kreeg de beurs in de middag wat spirit toen op basis van de economische cijfers over de Verenigde Staten een renteverlaging in aantocht leek. Maar toen dat uitbleef haakten beleggers ook af. Met dat beeld volgde Amsterdam de beweging op de effectenbeurs van New York.

De stemmingsindex sloot hierdoor slechts 0,1 punt hoger op 95,8 na daarvoor nog een winst van 0,5 punten te hebben genoteerd. De koersindex algemeen waarin de internationale waarden zwaar meewegen, sloot met een winst van 1 punt op 197,90. Maar zonder Koninklijke Olie bedroeg die index net als donderdag 187,30.

De omzet vrijdag bedroeg f 1,56 miljard waarvan f 641 miljoen aan aandelen en f 920 miljoen aan obligaties. Koninklijke Olie was goed voor een omzet van f 124 miljoen tegen f 100 miljoen donderdag. De obligatiemarkt was aan het slot een stuiver beter terwijl dat eerder op de dag nog 25 cent was.

Bij de internationals sloot Koninklijke Olie f 2,20 hoger op f 150,60. Kort na de bekendmaking van de Amerikaanse cijfers had de internationals zelfs boven de f 151 gestaan. Philips moest daarentegen twee dubbeltjes afstaan op f 28,60. Bij de overige hoofdfondsen was DAF f 1,10 beter op f 27,50 en moest Polygram f 1 omlaag op f 37,20. HCS moest twee dubbeltjes verder naar beneden op f 7,30.

Op de lokale markt sloot Begemann na de keurige cijfers en de dividendhervatting f 8 hoger op f 167.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,20	37,30
AEGON	129,10	128,90
Ahold	81,00	81,00
Akzo	112,10	112,10
Alrenta	179,10	179,00
Amev	60,40	60,00
Amro A. in F.	81,50	81,60
Bols	200,00	200,00
Borsumij W.	83,00	85,00
Bührm.Tet.	60,90	59,50
DAF	26,40	27,50
Dordt.Petr.	138,00	140,30
DSM	115,40	114,50
Elsevier	87,00	86,80
Fokker cert.	31,90	32,20
Gist-Broc. c.	35,90	36,20
HCS Techn.	7,50	7,30
Heineken	156,30	158,00
Hoogovens	56,60	57,10
Hunter Dougl.	77,00	77,90
Int.Müller	78,50	78,50
Int.Ned.Gr.	52,90	53,20
KLM	27,40	27,60
Kon.Ned.Pap.	53,00	52,90
Kon. Olie	148,40	150,60
Nedlloyd	53,00	53,00
Océ	53,30	53,30
Pakhoed Hold.	195,50	196,00
Philips	28,80	28,60
Polygram	38,20	37,20
Robeco	101,80	102,00
Rodamco	54,80	55,00
Rolinco	99,10	99,40
Rorento	65,10	65,10
Stork VMF	50,90	50,70
Unilever	165,70	165,50
Ver.Bezit VNU	89,50	89,40
Volmac Softw.	30,00	29,90
VOC	44,40	44,70
Wessanen	79,70	80,10
Wolters-Kluwer	53,20	53,20

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 112,00-112,10 (112,10)
DAF 27,70 (27,50)
Kon.Olie 150,60-153,00 (150,60)
Philips 28,60-28,70 (28,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	45,50	45,30
ABN AmroHld.prf.	5,61	5,61
ACF-Holding	43,90	43,70
Ahrend Gr. c	199,00	199,50
Air Holland	13,90	13,90
Asd Opt. Tr.	19,30	19,30
Asd Rubber	3,80	3,90
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold c	116,70	114,90d
Aut.Ind.R'dam	91,50	91,50
BAM Groep	84,00	83,50
Batenburg	124,00	124,00
Beers	120,00	120,00
Begemann	159,00	167,00
Belindo	360,00	360,00
Berkel's P.	1,81	1,81
Blydenst.-Will.	42,00	41,80
Bobel	4,25a	4,20
Boer De, Kon.	255,00	251,00
de Boer Winkelbedr.	81,50	83,40
Boskalis W.	15,60	15,50
Boskalis pr	18,00	17,85
Braat Beheer	32,90	32,50
Breevast	10,90	10,85
Burgman-H.	2850,00b	2850,00b
Calvé-Delft pr	850,00	840,00
Calvé-Delft c	1054,00	1060,00
Chamotte Unie	3,18	3,28
Cindu-Key	151,00	140,00
Claimindo	356,00	354,00
Content Beheer	26,00	25,80
Cred.LBN	36,80	36,70
Crown v.G.c	119,00	121,50
CSM	84,00	84,80
CSM nrc	84,70	85,30
Delft Instrum.	22,60	22,60
Desseaux	41,30	41,90
Dorp-Groep	48,70	48,30
Econosto	31,70	32,00
EMBA	235,00	235,00
Eriks hold.	102,50	103,00
Flexovit Int.	85,00	85,50
Frans Maas c.	90,00	91,10
Gamma Holding	100,80	100,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	32,50	32,80d
Geveke	46,50	48,00
Giessen-de N.	121,00	123,00
Goudsmit	46,50	46,50
Grasso's Kon.	85,30	86,00
Grolsch	180,00	178,00
GTI-Holding	204,50	204,50
Hagemeyer	116,50	117,00
HAL Trust B	14,70	14,70
HAL Trust Unit	14,75	14,70
H.B.G.	207,00	208,00
Hein Hold	135,80	137,00
Hoek's Mach.	225,00	225,00
Heineken Hld	135,80	137,00
Holl.Sea S.	0,75	0,80
Holl. Kloos	560,00	560,00
Hoop Eff.bk.	7,10	7,10
Hunter D.pr.	2,85	2,71
IHC Caland	56,00	56,80
Infotheek	19,10	19,20
Kas-Ass.	42,70	42,80
Kempen Holding	12,50	12,50
kondor wessels	33,20	33,20
KBB	91,10	91,80
Kon.Sphinx	186,00	185,70
Koppelpoort H.	332,00	330,00
Krasnapolsky	230,00	237,00b
Landré & Gl.	63,00	61,00
Macintosh	42,00	42,00
Maxwell Petr.H.	115,50	118,00
Medicopharma	51,00	51,00
Melia Int.	4,90	4,90
Moeara Enim	1188,00	1200,00
M.Enim OB-cert	15500,00	15600,00
Moolen Hold.	37,00	37,20
Mulder Bosk.	64,00	–
Multihouse	7,10	7,30
Mynbouwk. W.	388,50	388,50
Naeff	400,10	–
NAGRON	52,70	53,10
NIB	610,00	610,00
NBM-Amstelland	10,50	10,50
NEDAP	379,00	377,00
NKF Hold.cert.	244,00	245,00
Ned.Part.Mij	48,80	49,00
Ned.Springst.	11500,00	11500,00
Norit	35,50	35,70
Nutricia gb	126,40	125,70
Nutricia vb	134,50	134,20
Nijv.t.Cate	91,50d	91,80
Omnium Europe	15,00	15,00
Orco Bank c.	74,10	74,20
OTRA	255,00	255,00
Palthe	60,50	61,00
Philips div'91	28,30	28,40
Pirelli Tyre	20,90	20,90
Polynorm	125,30	125,30
Porcel. Fles	155,00	155,00
randstad	48,80	48,80
Ravast	35,00	36,00
Reesink	79,90	83,70
Riva	43,20	45,00
Riva (cert.)	43,00	44,00
Samas Groep	73,20	73,00
Sarakreek	18,60	18,70
Schuitema	1755,00	–
Schuttersveld	50,00	50,50
Smit Intern.	56,30	56,80
St.Bankiers c.	12,60	12,50
Stad Rotterdam c	44,90	44,90
Telegraaf De	96,00	96,00
Textielgr Twente	93,00	93,00
Tulip Comp.	32,00	32,50
Tw.Kabel Hold	133,50	133,00
Ubbink	88,50	85,00
Union Fiets.	72,80	72,00
Un.Dutch Group	6,25	6,25
Ver.Glasfabr.	380,00	388,00
Verto	52,50	57,00
Volker Stev.	78,00	78,50
Vredestein	11,60	11,80
VRG-Groep	66,70	66,70
Wegener Tyl	254,00a	250,00
West Invest	24,00	24,60
West Inv. wb.	96,00	96,00
Wolters Kluwer	209,50	210,50
Wyers	38,00	39,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,00	33,00
Aegon sav.plus	5,30	5,30
ABN Aand.f.	74,80	74,80
ABN Beleg.f.	59,30	59,60
ABN Amro L.F.	154,10	154,10
ALBEFO	49,70	49,80
Aldollar BF $	23,40	23,40
Alg.Fondsenb.	238,00	240,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	46,50	46,50
America Fund	323,00	325,00
Amro Eur.F.	72,00	73,00
Amro Far E.F.	61,70	63,00
Amro Neth.F.	78,50	79,30
Amro N.Am.F.	68,20	69,20
Amro Obl.Gr.	165,00	165,10
Amvabel	75,90	75,90
AsianTigersFd	60,90	61,50
AsianSelFund	50,80	50,00
Austro Hung.F.	6,45	–
Bemco Austr.	51,40	51,40
Bever Belegg.	3,10	3,10b
CLN Obl.Div.Fonds	103,50	103,50
CLN Obl.Waardef.	104,40	104,50
Delta Lloyd	44,20	44,20
DP Am. Gr.F.	31,20	31,20
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
Eng-Holl.B.T.1	9,00	9,00
EMF rentefonds	63,00	63,00
Envir.Gr.Fnd	55,50	55,10
Eur.Ass. Tr.	7,30	7,30
EOE DuStInF.	298,00	295,00
EurGrFund	63,00	63,80
Euro Spain Fd	8,00	–
Florente Fund	107,60	107,50
Gim Global	54,00	54,00
Groeigarant	1,52	1,52
Hend.Eur.Gr.F.	171,00	171,00
Henderson Spirit	64,00	64,00
Holland Fund	73,50	72,50
Holl.Eur.Fund	47,00	46,80
Holl.Obl.Fonds	123,00	123,00
Holl.Pac.F.	113,80	113,80
Innovest	91,00	91,00
Interbonds	509,00	509,00
Intereffekt500	42,00	42,00
Intereffekt wt	255,00	252,50
Investa part	70,10	70,00
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	169,50	170,20
Japan Fund	21,30	21,40
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,50	–
Mal.Cap.F. $	7,50	–
Mees Obl.Div.Fonds	108,50	108,70
Mexico Inc.F.	22,20	–
MK Int.Vent.	18,80	18,80
Mondibel	73,10	73,10
Nat.Res.Fund	1290,00	1290,00
Nedufo A	120,00	120,00
Nedufo B	113,00	113,00
NMB Dutch Fund	41,00d	41,00
NMB Global F.	46,50	46,80
NMB Oblig.F.	36,00	36,00
NMB Rente F.	110,20	110,20
NMB Vast Goed	39,00	39,00
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr.Fund	4,00	4,00
Obam. Belegg.	240,00	238,80
OAMF Rentef.	13,20	13,20
Orcur.Ned.p.	49,00	49,00
Pac.Dimens.	103,00	103,30
Pac.Prop.Sec.f.	38,80	39,50
Pierson Rente	107,50	107,60
Postb.Belegg.f.	54,40	54,50
Postb.Vermogensgr.	50,10	50,20
Prosp.Int.High.Inc.	3,30	3,30
RG Divirente F.	49,30	49,30
Rentalent Bel.	142,10	142,10
Rentotaal NV	33,30	33,40
RG groen	50,70	50,70
RG blauw	47,90	47,90
RG geel	45,70	45,80
Rodin Prop.$	99,00	99,00
Rolinco cum.p	73,50e	–
Sci/Tech	17,00	17,00
Technology F.	17,80	17,80
Tokyo Pac. H.	233,00	236,00
Trans Eur.F.	80,30	80,20
Transpac.F.	415,00	420,00
Uni-Invest	42,00	42,00
Unico Inv.F.	78,80	78,60
Unifonds	31,00	31,50
VWN	63,90	63,90
Vast Ned	112,00	111,30
Venture F.N.	16,40	17,50
VIB NV	67,80	67,70
VSB Mix Fund	51,60	51,70
VSB Rente F.	103,00	103,00
WBO Int.	68,50	68,50
Wereldhave NV	144,00	145,50
Yen Value Fund	90,80	90,50
ZOM Florida $	47,00	47,00

Parallelmarkt

Alanheri	26,50	26,40
Berghuizer	53,50	53,00
Besouw Van c.	67,00	67,00
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oce. yen	1820,00	1820,00
Comm.Obl.F.1	95,40	–
Comm.Obl.F.2	97,80	–
Comm.Obl.F.3	98,20	–
De Drie Electr.	20,20	20,20
DeltaLl.dlr	59,40	59,80
DeltaLlEcu	55,40	55,60
DeltaLlMix	57,60	57,70
DeltaLlRente	54,00	54,10
DeltaLlVast	52,40	52,50
Dico Intern.	113,00	113,00
DOCdata	12,30	12,30
Ehco-KLM Kl.	40,00	40,00
E&L Belegg.1	66,10d	66,10
E&L Belegg.2	70,90d	71,50
E&L Belegg.3	101,75	101,75
E&L Belegg.4	74,70d	74,80
Free Rec.Sh.	31,30	30,50
Geld.Pap.c.	81,10	80,10
German City E.	53,00	53,00
Gouda Vuurv c	102,00	100,00a
Groenendijk	46,00	46,00
Grontmij c.	233,00	233,00
HCA Holding	54,00	55,00
Helvoet Holding	48,00	48,00
Hes Beheer	47,20	47,20
Highl.Devel.	30,00	31,00
Homburg cert	2,95	2,95
Interview Eur.	5,40	5,45
Kuehne+Heitz	46,50	46,00
LCI Comp.Gr.	14,60	14,70
Melle	308,00	309,00
Nedcon Groep	37,50	37,70
Nedschroef	109,00	108,00
Neways Elec.	7,20	7,25
New Eur.Htls DM	20,20	20,20
Newtron Hold	7,00	6,90
pan pacific	7,50	7,50
Pie Med.	7,90	7,95
Simac Tech.	14,80	15,00
Sligro Beh.	46,80	46,80
VHS Onr. Goed	8,00	7,90
Weweler	39,50	39,20

Wall Street

allied signal	28¼	29¼
amer.brands	41½	41¾
amer.tel.tel	34	35¼
amoco corp	52	53⅛
asarco inc.	27½	27¼
bethl. steel	12¾	12½
boeing co	47	47
can.pacific	17	17
chevron	76¼	77¾
chiquita	39	39
chrysler	13½	13¾
citicorp	15	15
cons.edison	25	25
digit.equipm.	65¼	65⅛
dupont nemours	38	38½
eastman kodak	41⅞	41½
exxon corp	58¼	5975
ford motor	31⅞	31½
gen. electric	72¾	73
gen. motors	37	37
goodyear	22½	22⅞
hewlett-pack.	50¾	51
int. bus.mach.	110¼	108½
int. tel.tel.	56⅞	57
klm airlines	14	14½
mcdonnell	42¾	43⅛
merck co.	108¼	108½
mobil oil	65	66
penn central	24¼	24¾
philips	15¼	15⅛
primerica	31¾	31¼
royal dutch	79	80
sears roebuck	35	36
sfe-south.pac.	8	8
texaco inc.	67	68⅛
united techn.	47⅞	47¾
westinghouse	28¼	28¼
whitman corp	13⅛	13⅛
woolworth	31	32

122249 apr 91

Advieskoersen

amerik.dollar	1,820	1,940
austr.dollar	1,41	1,53
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,570	1,680
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,23	3,48
finse mark (100)	46,35	48,85
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,10	15,80
jap.yen (10.000)	134,00	140,00
joeg.din.t/m 100	05,50	10,50
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,4000	0,6500
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,88285-1,88535
antill.gulden	1,0375-1,0675
austr.dollar	1,4674-1,4774
belg.frank (100)	5,4790-5,4840
canad.dollar	1,63725-1,63975
deense kroon (100)	29,370-29,420
duitse mark (100)	112,625-112,675
engelse pond	3,3720-3,3770
franse frank (100)	33,320-33,270
griekse dr. (100)	0,9890-1,0890
hongk.dollar (100)	24,0750-24,3250
ierse pond	3,0065-3,0165
ital.lire (10.000)	15,165-15,215
jap.yen (10.000)	138,845-138,945
nwzeel.dollar	1,1047-1,1147
noorse kroon (100)	28,950-29,000
oostenr.sch. (100)	16,0010-16,0110
saudi ar.ryal (100)	50,1250-50,3750
spaanse pes. (100)	1,8215-1,8315
surin.gulden	1,0350-1,0750
zweedse kr. (100)	31,200-31,250
zwits.frank (100)	133,005-133,055
e.c.u.	2,3245-2,3295

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)

algemeen	196,90	197,90
id excl.kon.olie	187,30	187,30
internationals	198,20	200,00
lokale ondernem.	197,60	197,70
id financieel	140,60	140,90
id niet-financ.	252,80	252,70

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)

algemeen	269,30	270,70
id excl.kon.olie	243,50	243,40
internationals	281,60	284,10
lokale ondernem.	255,80	255,90
id financieel	196,80	197,10
id niet-financ.	311,90	311,80

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)

algemeen	95,70	95,80
internation	82,10	82,40
lokaal	98,20	98,30
fin.instell	95,90	95,90
niet-financ	98,80	98,90
industrie	106,80	106,80
transp/opsl	93,50	93,80

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 12-4-'91 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg.
GOUD: onbewerkt 21,610-22,210, vorige 21,710-22,310 bewerkt 23,810 laten, vorige 23,910 laten.
ZILVER: onbewerkt 205-275, VORIGE 205-275. BEwerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	35,00	235	2,40	2,50
abn amro	c okt	40,00	510	0,60	0,60
akzo	c jul	115,00	571	3,50	3,50
buhr	c jul	60,00	223	2,80	2,50
d/fl	c jun	200,00	257	1,80	1,40
dsm	c apr	110,00	266	5,20b	4,50
dsm	c jul	120,00	275	2,10	2,00
els	c apr	85,00	310	2,40	2,50
eoe	c apr	235,00	200	48,50a	48,50a
eoe	c apr	270,00	462	12,30	13,00a
eoe	c apr	280,00	389	4,30	4,10
eoe	c apr	285,00	569	2,00	1,70
eoe	c mei	280,00	272	6,50	6,30
eoe	c mei	285,00	243	4,20	4,20
eoe	c jun	285,00	294	6,00	6,50
eoe	c okt	250,00	206	31,50	33,00a
eoe	p apr	280,00	426	2,50	2,00
eoe	p apr	285,00	217	5,00	4,50
eoe	p mei	275,00	227	5,00	4,20
fokker	c jul	35,00	298	1,90	2,00
gist	c jul	37,50	320	1,10	1,30
ing	c apr	52,20	352	0,90	1,20
ing	c jul	56,50	249	1,10	1,20
nedl	p apr	50,00	241	0,80	0,50a
nno	c apr	52,20	427	0,90	1,20
nno	c jan	60,90	231	1,20	1,30
phil	c apr	25,00	396	3,80	3,70
phil	c apr	27,50	430	1,50	1,30
phil	c jul	27,50	365	2,90	2,90
phil	c jul	30,00	1111	1,70	1,60
phil	c o93	30,00	270	6,30	6,40
phil	p apr	27,50	290	0,30a	0,20
olie	c apr	135,00	629	13,30	15,50
olie	c apr	150,00	495	0,90	1,80
olie	c jul	125,00	200	24,00a	25,50
olie	c jul	145,00	1146	6,00	7,80
olie	c jul	150,00	415	3,70	4,70
olie	c okt	135,00	206	14,70	16,50
olie	c o92	135,00	221	19,60	21,00a
olie	c o94	145,00	1123	20,00	21,40
olie	p apr	150,00	379	2,50	1,20
olie	p okt	105,00	332	0,40a	0,30
olie	p o93	115,00	212	4,20	4,00
top5	c apr	510,00	184	2,70	3,00
unil	c apr	160,00	310	6,00	6,00
unil	c jul	160,00	221	7,90	7,80
voc	c apr	45,00	214	0,30	0,60
xmi	c apr	630,00	195	2/13	3/00a
xmi	c mei	615,00	200	15/10	15/06
xmi	c mei	625,00	308	10/12	11/00

a = laten · g = bieden + ex-div.
b = bieden · h = laten + ex-div.
c = ex-claim · k = gedaan + h
d = ex-dividend · l = gedaan + g
e = gedaan + bieden · vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten · sk = slotkoers gisteren

Vermist/Gevonden

Hoge beloning voor de vinder van mijn dameshorloge merk Le Monde verloren woensd. 3 april centr. Maastricht. Br.o.nr. B-7851, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VERMIST zwarte Reu "Rexi" omgeving Kerkrade 02-04-'91. Tel. 045-314341

Weggevlogen: grijze roodstaart PAPEGAAI op zat. 6 april j.l., vanuit Waubach, (belonging). Tel. 045-325049

Personalia

Happy Days
Verkoopt: Jukeboxen, reclameborden, vans-fridges, records-radio's headshop.
Opening: zaterdag 13 april van 16.00 tot 19.00 uur.
Adres: Passage 7, Heerlen. Tel. 045-719026.

Terug van vakantie
hans haloschan
Natuurlijke geneeswijze, homeopathie, acupunctuur. Hauptstrasse 99, D-5120 Herzogenrath-Merkstein. Spreekuren: ma., di., do. van 9.00-12.00 uur en van 15.00-17.30 uur. vr. 9.00-12.00 uur.

ƒ 1000,- winnen
Kijk vandaag in deze krant naar Puzzel no. 12. Speel mee en u steunt ook het goede doel!!

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Organist
zang, trompet en goochelact. kan nog seizoenswerk aannemen. Uitgebreid repertoire. Tel. 045-227834.

al uw nieuwbouw of bouwingen tegen sterk concurrende prijzen. Aannemersbedrijf HOUBEN. 045-465587 b.g.g.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

ELZETTER kan nog aannemen. Tel. 045-... na 17.00 uur.

... Telefoon: 043-...431

... voor uw tuin. TUINAANLEG tuinonderhoud, alle bestrating, oprit. Bel voor gratis offerte. Tel. 045-245110.

GUUS BAGGEN
fietsvakanties in Zuid-Frankrijk
● geheel verzorgd
● club- en gezinskorting
Bel voor gratis prospectus
Geleen 046-758060

... k. COMMUNIEJURK, MT ..., zeer mooi. Na 17 uur. Grotestr. 3, Brunssum.

... k. COMMUNIEJURKJE met ..., pr. ƒ 125,-. Tel. ...-418145.

... koop lang COMMUNIEJURKJE met toebeh. mt.128 pr. ƒ 175,-. 045-422027.

Bouwvak personeel

Metselaars, betontimmerlieden en ijzervlechters
gevraagd voor Duitsland.
Melden bij Dhr. J. Nieling, tel. 046-338441.

...bureau K.H. Gehlen ... met spoed voor langdurige ... vakbekwame ..., ... metselaars, ... betontimmerlieden ... (... colonnes), hoog loon ... betaling, Duits ... Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 126, 6446 AR Brunssum.

BUNTINX BV vraagt metselaar, betontimmerlieden voor Duitsland. Liefst accoord kolonnes. Tel. 045-327499 / 045-729206

Met spoed gevr. ervaren DAKDEKKERS en leerling dakdekkers. 043-621875.

Gevr. HANDLANGERS met ervaring. HBS. Bouw. Tel. 045-460723.

...W Bouwbedrijf ... voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden ... Ook colonnes. 045-...230477. ...77, Hoensbroek.

Leerling LOODGIETERS gevr. Installatiebedrijf P. Groot BV, Beek 112, Heerlen. Tel. 045-421947.

METSELAARS gevraagd BBM BV, J.C. van Hilsum, tel. 045-...

...DDDORS en ... voor Duitsland ... werken. ...045-322414

Gevr. voor Duitsland pl... gen METSELAARS. Tel. 077-518075.

Horeca personeel

Pepper mill
Buitenlandse met ervaring
... zaterdag ... 20.00 uur ... Tel. 045-415794 / 417890.

Restaurant Max
vraagt voor directe indiensttreding
zelfstandig werkende kok en leerling kok
Fulltime baan. Soll. richten aan:
Restaurant Max, Einderstr. 20, 6461 EP Kerkrade.
Tel. 045-454700

Golden Tulip Zuid Limburg
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L). Tel. 04455 - 1818, telex 56731

Met ingang van mei a.s. is in ons bedrijf de volgende vacature vacant:
Leerling Kok M/V
Gezocht wordt naar een jong en dynamisch medewerker van 18 tot 21 jaar die al enige ervaring in de keuken heeft opgedaan.
Indien je van school komt, een opleiding wilt volgen of je hebt de MDGO consumptief gedaan, nodigen wij je uit bij ons te komen solliciteren.
Wij bieden een jaarbetrekking met 38 urige werkweek conform de CAO voor het Horeca-bedrijf.
Je kunt kontakt opnemen met de direktie.
Julianastraat 23A, 6285 AH Epen.
Telefoon: 04455-1818.

Dancing Marathon zoekt met spoed
Barmeisjes
Portier
discjockey
Melden van 13.00 tot 15.00 uur op dinsdag woensdag en donderdag. 045-223710.

Gevraagd parttime
Kok
voor ons a la cart restaurant. Inl: Steakhouse Leon Amstenrade. 04492-2752.

MEDEWERKERS 17-20 jr. part-time voor counterwerk in grill-restaurant Schaesberg. Tel. 045-443731.

Gevr. ervaren FRITUREHULP, voor 1 avond p. weekend. Tel. 045-323171.

KAMER- en keukenwerkmeisje van 7.30 tot 14.00 uur. Hotel De Toerist. Tel. 04406-12484. Soll. na telefonische afspraak tussen 11.00-13.00 uur.

Motel Heerlen zoekt enthousiaste MEDEWERKERS voor 't restaurant. Leeftijd 18 t/m 22 jr. m/v. Full-time/parttime dag/avonddienst. Soll. Motel Heerlen, 045-719450.

Gewoon een goede CAO. Dus geen patatje oorlog van de werkgevers, die zieken loon willen afpakken en leerlingen 6 dagen aan de gang denken te houden. Horecabond FNV, regiokantoor Eindhoven 040-433334

Meisjes of vrouwen gevr. voor hele of halve dagen voor HOTELWERKZAAMHEDEN. Hotel Limburgia, Grandstr. 18, Valkenburg. Tel. 04406-12816.

Gevr. jonge ASS.KOK, fulltime en horecamedewerkers m/v voor keukencounter. Tevens afwashulp plm. 2 avonden p.wk. en de weekends in overleg. Rest. "In de gekroonde Haan" Heerlen. Tel. aanm. na 11.00 uur 045-711373.

Voor dir. gevr. KOK, ca. 25 jr., 5-daagse werkweek. Inl. mog. Luttelforstermühle, Schwalmtal, nabij Mönchengladbach. 09-49216345277.

Gezocht: PERSOON m/v met gezond verantw.heidsgevoel, interesse in keukenwerkz. en ervaring in verkoop, voor 'flat' delic.zaak, centr. Heerlen. 045-740797, b.g.g. 223756.

Hotel de l' Empereur in Valkenburg vraagt KAMERWERKMEISJE, leerl. kok en kelner met ervaring. Heb je interesse, bel ons dan. Tel. 04406-13489.

Hotel Astoria zoekt KOK-KIN, of (leer-) kok, voor 3 dgn p.w., (4 à 5 uur), oproep plm. 50 gasten. CAO salaris, mogelijk. 04406-12125.

van Bommel SUPERIOR SHOES
Perfect door zijn details – New Generation Classics.
Jacq. Beurskens
Markt 14, 6191 JH Beek
's Dinsdags gesloten, 's vrijdags koopavond

Huishoudelijk personeel

Gezin in Geleen vraagt HULP in de huishouding, voor 2 of 3 dagen per week, liefst boven de 30 jr. Br.o.nr. B-7632. L.D. postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. HULP in de huish., 3 uur p.wk. op donderd. Tel. 046-516602.

Huish. HULP gevr. voor 3 uur in de wk. in Heerlen. Zonder goede ref. onn. te soll. Bln. tussen 15-17 uur zat. en maand. 045-226561.

Huish. HULP gevr., 16 u. p. wk. in Aken/Richterich. DM 12,- p.u. 0949-241-14280.

Kantoorpersoneel

Bedrijfsadviesbureau Jos Wijnen
ACCOUNTANCY - BELASTINGZAKEN AUTOMATISERING
Onze organisatie, waarvan de dienstverlening speciaal gericht is op het MIDDEN- en KLEINBEDRIJF, zoekt op korte termijn
Textverwerkster
Vereisten:
* diploma Havo / Atheneum
* perfecte beheersing van WORD PERFECT
* voldoende praktijkervaring
Salariëring:
overeenkomstig arbeidsprestatie, bekwaamheid en inzet
* goede secundaire arbeidsvoorwaarden
Voorkeur:
* secretariële en/of administratieve opleiding
Het dienstverband, dat aangegaan wordt voor 20 uur per week, kan uitgroeien tot een volledige baan met goede toekomstmogelijkheden.
RIJKSWEG 79, 6271 AD GULPEN. Tel. 04450-3939.

Technisch personeel

Electromonteurs
opleiding: LTS/MTS electro.
Liefst met ervaring in de industrie.
Goede toekomstmogelijkheden.
ECM Heerlen BV
Burg. van Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen.
Tel. 045-718877

Fa. Technicon
vraagt
Meet- en regelmonteurs
met ervaring voor project in Duitsland.
Bellen tijdens kantooruren 04499-1482.

Vak Kersbergen uitzendbureau ... LASSERS, fitters en ... Tel. 045-411868.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad maakt u uw ... Piccolo's doen ... wonderen... Probeer maar eens. Tel. 045-719966.

Winkelpersoneel

Pieters levensmiddelen Ransdaal
vraagt vóór directe indiensttreding net WINKELMEISJE. Telefonisch aanmelden 04405-3083.

Zoek je afwisselend werk?
Ga je graag met mensen om? Wordt dan part-time medewerk(st)er in onze Foto-ateliers in Heerlen. Meld je dinsdag een afspraak voor een sollicitatiegesprek
Minit Colors Holland B.V.
Tel. 070-3808154.

Opleiding
1e verkoper / filiaalchef
In onze snel groeiende gezonde electro-winkelketen hebben wij voortdurend goede banen voor geschikte mensen. De praktijkopleiding vindt plaats in uw regio. U gaat meteen verdienen. Leeftijd ca. 20 jaar. Mensen met bv. MDS, MEAO of HAVO en inzet en aanleg voor de verkoop kunnen al heel snel hun "eigen winkel" bij ons hebben en een zeer goed salaris.
S.v.p. schrijven naar
Maxwell B.V.
Personeelzaken O.L., Postbus 7173, 5980 AD Panningen.

Voor direkt gevraagd
Verkoper m/v
Enige ervaring gewenst. Leeft. ong. 25 jr. pers.aanm.
IJzerw. Jongen
Valkenburgerw. 6 Heerlen

Moeite om stil te zitten?
Energie te veel? Uitgekeken op de huizen aan de overkant? Bij Albert Heijn op de Markt 16 in Hoensbroek ben jij de Kassière/kassier die we zoeken. Voor een volledige werkweek of enkele dagen per week.
Tel 045-212132 (dhr. J. Doomen)

albert heijn
Ben je goed genoeg voor onze klanten?

Enthousiaste VERKOOPSTER gevr. voor onze slagerij in Hoensbroek. Leeft. 17 - 20 jr. Liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd, bel dan naar keurslagerij van Melick, Hoofdstr. 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Gevr. part-time VERKOOPSTER, lft. 25-40 jr. voor speciaalzaak porselein, luxe kado-art., omg. Kerkrade. Erv. vereist. Br.o.nr. B-7655, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuk MEISJE gevr. voor onze boetiek voor enig middagen p.wk. leeft. plusm. 17 jr. Aanm. zat. en maand. Saroleastr. 66, Heerlen.

Aankomende WINKELJUFFROUW gevraagd. Slagerij Boymans. Stationstr. 4, Heerlen. Tel. 045-714331.

van Bommel SUPERIOR SHOES
Perfect door zijn details – New Generation Classics.
Mulders Schoenenspeciaalzaak
Limbrichterstraat 15, Sittard
Tel. 046-519312

Gevraagd: Nette VERKOOPSTER plm. 20 uur per week, lft v.a. 25 jr., Enige ervaring gewenst. Tel. afspraak na 18.00 uur. Bakkerij H. Bakker, Nobelstr. 46, Heerlen. Tel. 045-713951.

Een baan met toekomst keurslagerij van Melick te Hoensbroek zoekt energieke jonge SLAGER plm. 25 - 35 jr. ter ondersteuning van ons worstmakersteam, tevens leergierige slagersgezel voor de winkel ter assistentie van de chef slager. Voor beide banen telt een 38 urige werkweek. Interesse: bel of schrijf naar keurslagerij van Melick, Hoofdstr 78, 6432 GG Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen personeel

Wiel Spees Hoveniersbedrijf B.V. vraagt enkele
ervaren en aankomend hoveniers
...

De Volkskrant en Trouw
vragen
Bezorgers M/V
voor Heerlen. Bezorgtijden tussen 6.00-7.00 uur.
Voor inlichtingen tel. 045-255777

Representatieve dame
gevraagd, die voor 'n Golfshop enkele weekenden volgens CAO in Voerendaal zou willen werken. Tel. 045-753300.

Touringcar-bedrijf vraagt part-time chauffeurs
voor groepsvervoer. Enige ervaring met vrachtwagen en/of autobus gewenst. Arbeidstijden en aantal uren in overleg. Soll. alleen na tel. afspr. met Dhr. van Goethem. Jacobs Touringcars, Torenstr. 20, 6333 BC Schimmert.
☎ 04404-2444

Coca-Cola Coke
COCA - COLA
zoekt voor spoedige indiensttreding
jonge chauffeur
met groot rijbewijs, die tevens zorgdraagt voor verkoopaktiviteiten. Indien U interesse heeft voor deze vakature en de Duitse taal redelijk beheerst, neemt U dan contact op met Dhr. Rueben, tel. 0949-2407-57156 om een afspraak te maken.
Coca Cola, Roermonderstrasse 65, 5120 Herzogenrath.

De Kruiden-Specialist
KRUIDEN-GROOTHANDEL
IM-EXPORT van GENEESKRACHTIGE KRUIDEN, voor alle E.E.G. landen.
☎ 04120-45629
Fax. 04120-45968.
zoekt VERKOPERS. Kleine investering noodzakelijk. Hoge bijverdiensten.

Volkskrant en Trouw vraagt bezorgers (sters)
voor het bezorgen van de krant tussen 6.00 - 7.00 uur voor de wijk Kemperhof en Ophoven.
Voor meer informatie 046-511878.

Met spoed gevraagd
Tandartsassistente
voor ca. 20 uur per week, werktijden in overleg. Evt. doorgroeimogelijkheid voor volledig dienstverband. Sollicitaties met pasfoto te richten aan: J. Geraeds, tandarts. Kruisbergstr. 15a 6446 BC Brunssum

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie- medewerkers (m/v)
Voor een cosmetica-fabriek in Hoensbroek. U wordt ingezet van 7.30-16.30 uur of van 17.00-22.00 uur. Wilt U langere tijd aan de slag en in prettig dienstverband werken? Neem dan maandag aanstaande direct contact met ons op.

Gemotiveerde medewerkers m/v
Die bij de firma Durox in Landgraaf werkzaamheden in ploegendienst gaan verrichten. U gaat in een prettige werkomgeving een goed salaris verdienen.

Huishoudelijke hulpen (m/v)
voor diverse projecten in de omgeving van Heerlen. De werktijden variëren per project en liggen tussen 6.00 en 12.00 uur. leeftijd: vanaf 18 jaar.
Voor meer informatie:
045-273838, Nicole Offermans of Anita Koudijs
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15
045-718366, Karin Poelman
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

HILTON ENGINEERING BV
Fabriek voor algemene machinebouw zoekt
Constructie bankwerkers
voor werkplaats/montage
Monteurs voor CV/installatie
Kotteraars
Goed salaris, interne opleiding etc.
Sollicitaties richten aan:
HILTON ENGINEERING BV
Klipperweg 22, 6222 PC Maastricht. Tel. 043-622777.

Steenfabriek Linssen
vraagt enkele
Produktiemedewerkers
Melden: Drievogelstraat 80, Kerkrade-W.

Gevraagd:
eerste kapster (m/v)
en aankomend kapster (m/v)
minimum 3 jaar ervaring vereist.
LATASTER
Markt 24, 6461 EC Kerkrade. Telefoon: 045-452543.

Als U tussen 18 en 45 jaar oud bent en i.b.v. van auto en telefoon, kunt U in aanmerking komen voor onze gratis opleiding tot:
Vertegenwoordiger / Ster
waarbij U tijdens de opleiding reeds een inkomen ontvangt en, na voltooide studie, desgewenst in vaste dienst kunt komen. Ervaring is niet vereist. Uw brief, met genoten opleiding etc., wordt door ons vertrouwelijk behandeld.
Avesta Nederland B.V. Postbus 107, 6000 AC Weert.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Enthousiaste medewerkers M/V
die het prettig vinden in de buitenlucht te werken. Beschikt u over een goede conditie die nodig is voor verladingswerkzaamheden? Dan bieden wij u een baan met goede toekomstperspectieven.
Voor meer informatie
045-718366, Karin Poelman of Anita Koudijs.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT
045-465666, Mirielle Muijlkens
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35

Per 1 augustus gevraagd voor werkzaamheden in een nieuwe te vestigen orthodontisten-praktijk te Sittard:
Gedipl. tandarts-assistenten
Secretaresse
Schriftelijke reacties binnen 14 dagen te zenden aan:
M.M.H. in de Braekt, Neerbosscheweg 270, 6534 BK Nijmegen. Telefoon: 080-781951 na 18.00 uur.

Hotel Tummers
zoekt voor direct een:
souschef
Soll. na tel. afspr.
Stationstraat 21,
Valkenburg 04406 -13741.

RIJINSTRUCTEURS/rijschoolmanager (m/v). Uitstekend toekomstperspectief. Zelfstandig werk in uw woonomgeving. Goed inkomen. Ook privébeschikking over VW Golf. Als u een ... bent, autorijden ... een goed kunt omgaan met jonge enthousiaste mensen kunt u nu schriftelijk, uitvoerig en volledig reageren. Geselecteerde kandidaten kunnen in principe in aanmerking voor een royale studietoelage van ƒ 4.800,- voor opleiding Kaderschooldiploma. Brieven: Mevr. E. Saris, K.R.M., Postbus 348, 5680 AH Best.

Leuke MEISJES gevr. voor Bar/Club, weekend vrij. Inl. 045-463616/045-317032.

Weg. drukte nette DAMES gezocht voor classic-club te België. Vervoer en werktijden in overleg zeer goede verdiensten. Inl.: voor 20 uur 045-729239, na 20 uur 09-3211-718692.

BIJVERDIENSTE. Wie wil er Campina ijs aan huis verkopen? Diepvrieskist gratis in bruikleen. Tel.045-243963.

Gevr. BEKISTINGSTIMMERLIEDEN. Aannemersbedrijf M. Hendrix, Stein, bekisting en betonwerk. Tel. 046-333730.

Installatiebedrijf regio Maastricht vraagt all-round LOODGIETERS c.q. C.V.-monteurs, nettoloon all-rounders ƒ 2.400,- per mnd. (werkweek 38 uur) plus vakantie-toeslag. Reacties naar: Tongerseweg 15, 6211 LT Maastricht.

Gevraagd HULP (vr.) in Kerkrade, plm. 16-20 jr. Tevens voor vakantiewerk. Inl. 045-352044.

Wilt u extra geld bijverdienen. FORTRON Schoenmaakbedr. biedt u, in Munstergeleen een goede gelegenheid om dit waar de maken, dagelijks van 7.00-9.00 uur. Indien u interesse heeft, verzoeken wij U contact met ons op te nemen tijdens kant.uren. 045-223800. Tevens zoeken wij mensen voor een school in Echt en voor trappenhuizen in Born en Buchten.

FRITUREHULP gevr. voor 3 à 4 avonden p.wk. Tel. 045-244429.

Camping zkt. enthousiaste VACANTIEHULP voor restaurant, plusm. 6 uur p.d. minimum leeftyd 16 jr. Telefoon: 04406-12025.

MEISJES gevr. voor Club Eros. Tel. 045-462084, na 20.00 uur.

Wij zoeken een FYSIOTHERAPEUT(E) voor onze nieuwe praktijk in Werdohl (Sauerland). Voor vast en/of vervanging (30-6 / 5-7), bel op om mogelijkheden (eigen praktijk). Te bespreken tel. 09-49239214422.

Weg. omst. zoeken wij op korte termijn een nette POETS/KENNELHULP voor 2 à 3 ochtenden per week, als bijverdienste. Tel. 04404-1439.

Landelijk ochtendblad zoekt BEZORGER (STER) voor Kerkrade (Chevremont). Aanm. 045-457099.

Door ongekende drukte ASSISTENTES gevraagd bij Privéhuis Michelle, zeer hoog garantieloon. Tel. 045-228481

Jonge VROUW gevraagd voor privéwerk. Tel. 045-229091.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR voor in het weekend. Tel. 045-241491.

MEISJES en boys gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228713

Gevr. ervaren KIPPER-CHAUFFEUR 6x6 of vrachtwagen met laadklep. Inl. Rompen Transport Kerkrade. 045-420844 na 19.00 u.

Club Bubbles Geleen, zoekt leuke spontane DAMES, die nog willen werken in gezellige kring. Werkt. in overleg, hoog gar.loon. Wij zoeken ook dames voor zat. Kom eens vrijblijvend kijken. 046-742313.

Groepsvervoer CHAUFFEURS M/V gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time. Pers. aanmelden: Akerstr. Noord 132, Hoensbroek.

Gevr. BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915/045-213456.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Woningruil

Eengezinswoning te HOENSBROEK, 3 slaapk. in tuin, tegen dito woning te Rennemig of omg. Br.o.nr. B-7622 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wil 1 eengezins-huurwoning ruilen voor flat. Overname ƒ 11.000,-. Zeer mooi. Tel. 045-222269.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamer te huur te VALKENBURG, voor oudere heer of dame. 04406-12875.

Gemeub. kamers te huur voor nette mensen, centrum GELEEN. Met gezamel. bad en keuken. 04743-1579.

Te huur gem. kamer m. gebr. van keuken, douche, eigen opgang te HEERLEN-Z. Tel. 045-221151.

Ruime mooie kamer centr. HEERLEN, studentenhuis, ƒ 335,- pm incl. 045-421524

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Grote KAMER (7x4 mtr.) centr. Heerlen in studentenhuis, ƒ 375,- p.mnd., incl. Tel. 045-421524.

Centrum SCHAESBERG, gem. kamers, eigen ingang, gebr. v. gez. keuken en badk. voor meisjes tot 30 jr. Tel 045-324880, na 18.00 uur 315011.

Te huur gevraagd KAMER. Tel. 09-49240153527.

Gemeente BORN grote kamers te huur. Tel. 04499-2345 na 19.00 uur.

Reparaties

Toenbreker wasmachine-service
reparatie alle merken met garantie, revisie, onderdelen. Tev. voll. gereviseerde Miele-occasions v.a. ƒ 550,- m. gar. Europaweg Noord 191, Ubach o. Worms, tel. 045-325819.

Proficiat!

Vernon
Alvast proficiat met je verjaardag
Thea

Proficiat
Problemen? Mirian weet raad

Proficiat
Mam en Pap
Van Opa, Karin en Theo

Jan P.
Van harte gefeliciteerd je verjaardag. Vandaag ook op L...

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf, Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

van Bommel SUPERIOR SHOES
New Generation classic.
For young la...
Jacq. Beurskens
Markt 14, 6191 JH Beek
's Dinsdags gesloten, vrijdags koopavond

Hobby/D.h.z.

ZIJDEVERVEN. Hobby Berns, Dautzenbergstr. 18a, Heerlen. Tel. 045-711004

METAALDETECTORS van de TV. Jac. Köhlen Rijksweg Noord 104, Sittard. Tel. 046-513228.

Te k. R.C. autom. merk Robbe, br.motor, compl. met zender en startm. schaal 1:8 z.g.a.nw. Tel. 045-243596.

Te k. compl. FITNESSAPP. voor een sportschool te beheren, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 04950-42312

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a. ƒ 7...
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443...

Te koop uit faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifkasten, bureau's v.a. ƒ 125,-. Directie-bureau's-kasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenblok voor hangmappen-kantinestoelen-tafels-hangmappen Atlanta - Gondola stelling - magazijnstelling, div. soorten palletstelling-kolomboormachine, industrie 16mm ƒ 425,-, palletwagens-steekwagens, lampen met bakken-vieuwers-speciale aanbieding nieuw en gebruikte bureaustoelen met extra hoge korting v.a. ƒ 175,-; Brandblussers 6 kg ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 09.30 tot 18.30, Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
Rockmart Heerlen
Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/Limburg.

LINTEN voor printer, reken- en schrijfmachines, faxrollen. Voor de prijs. Bel 043-63067 CBM, geen bezorgkosten

Nieuwe burostoel Rock 4050 adv.pr. ƒ 495,- nu bij ons ƒ 295,-; burostoelen Rock 2000, adv.pr. ƒ 295,- nu bij ons ƒ 175,-; tekentafelstoelen Rock 2000, adv. pr. ƒ 395,- nu bij ons ƒ 255,-. Gebruikte burostoelen v.a. ƒ 35,-. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

van Bommel SUPERIOR SHOES
Individueel draaggenot van extra smal tot extra breed.
Oomen
Stationsstraat 45, 6411 NK Heerlen (t.o. ...)
Telefoon 045-7155...

Te koop verplaatsbare kantoorunits, 8x3 mtr. of 6x3 mtr v.a. ƒ 2.250,-. Verplaatsbare naar binnenkantoor, aluminium 3x3 mtr. ƒ 3.750,-. Alles met verlichting. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop uit faillissement Holland Safety BRANDKASTEN, met zeer lichte lakschade, afm. 1.80hg. 1.00br. doorsn. 57 cm. met cijferslot en sleutel, adv.pr. ƒ 3.490,- nu bij ons ƒ 1.495,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop TEKENTAFEL compl. en koffie-automaat. Vaesrade 101a, Nuth.

Te k. Elek. kaartenbak (6 bakken/220 V) vr.pr.ƒ 495,-. TELEFAX Nashua 6110, nw.pr. plm. ƒ 3.000,- nu voor ƒ 695,-. Tel. 045-716526.

Te koop TEKENTAFEL, A0 formaat. Tel. 045-420910.

Bedrijfstransakties

S.I.G. GROUP Heerlen
Aanbod: exclusief en vertrouwelijk!
Joint ventures in California
Investering US-dollar 235.000,-. Min. inleg dollar 6... tijdsperiode 18 tot 24 maanden, gegrognosticeerd ... US-dollar 175.000,-. Idem per minimum inleg US-dollar 46.500,-. Rendementsgarantie: 3... Reacties B.o.nr. B-7505, L.D. Postbus 2610, 6401 D...

Te koop aangeboden
Appartementen (Hotel) te Ep...
het complex omvat 9 appartementen (42 bedden) m... bad, w.c., kitchenette, tel., KTV en radio. Eetzaal (3... terras, parkeergelegenheid, garage met bergin... Het geheel is bedrijfsklaar te aanvaarden. Pr.n... Tel. 04455-1268.

Ter overname
friture te Kerkrad...
Inl. Br.o.nr. B-7552 L.D. Postbus 2610, 6401 DC H...

Bedrijven/Transacties

…op FRITURE/Shoarma incl. inventaris. …5901, na 19.00 uur.

…omst. ter overname CAFETARIA-…RIBS ZAAK voor …k stel. Inl.: 046-… na 15 uur.

…ee D en H KAPSALON in éénkoop. Omzet …150.000,- overname …40.000,-. Uitsluitend …g. Br.o.nr. B-7624 …ostbus 2610, 6401 …rlen.

…ternationaal TRANSBEDRIJF, gelegen …-Limburg op 1 km …Autoweg Antwerpen-… vergunningen op …rijk, Duitsland en … Tel. 032-11-…van 9.00-13.00 uur.

…R YOU studio …, te koop aangeboden … 045-322123.

…p: Uniek BELEGGING, Huurop-…ca. ƒ 30.000,- per …pr. ƒ 195.000,- k.k. …B-7636 L.D. Post-…0, 6401 DC Heerlen.

…e en/of deelname … in GROOTHANDEL …(s), reacties: Post…0, 5460 AH Veghel.

… deelneming in of …e van Bottelarij/fa-… FRISDRANKEN …distilleerd. Reaktie's … H. Blom B.V., post-… 5340 AT Oss.

… deelneming in/of …e van GROOT-…L/FABRIKANT van …iddelen. Reaktie's … H. Blom B.V., Post-… 5340 AT Oss.

Exporteur zoekt: Fabrikant/producent(en) van CONSUMTIE-GOEDEREN alsmede deelname c.q. samenwerkingsverband met producenten gezocht. Fax. nr. 04780-85955, Postbus 97, 5800 AB Venray.

van Bommel® SUPERIOR SHOES
New Generation Classics volgt de mode op de voet.
Bij Koninklijke Beschikking Hofleverancier
Stap binnen bij DURLINGER

Landbouw en Veeteelt

…NGWAGENS en alle …nderdelen. Jo Knops, …g-Zuid 195, Sittard. …6-512718.

…RDELENBANK. …493-2715.

…nge HENNEN tegen … Tel. 04499-1341.

…KUIKENS te koop 3 … oud. Vaesrade 43, …el. 045-241284.

…HENNEN te koop, tev …ikens regelm. lever-… Vaesrade 43, Nuth. …5-241284.

…r ruime PAARDEN-…met weidegang en …anege; te koop Ley-…ractor t. 270. Tel. …1257.

…82 are LANDBOUW-…D omg. Ubachsberg. …04-2637 na 18 uur.

… jaarling Haflinger …ST HF11242. Tel. …8426.

Te k. Welger SCHOTELMAAIER en veekar i.z.g.st. Ransdaal. Tel. 04459-1664

Voor de meest complete SCHRIKDRAADAFRASTERING, Frissen b.v. Valkenburg a/d Geul. 04406-40338.

Te koop gevr. SCHAPEN. Tel. 045-724180.

WEIDELAMMEREN en D Pony te koop. Mareheiweg 1, 6311 AC Ransdaal. Tel. 04459-1323.

5 WEIDE-RUNDEREN te k.; Toyota heftruck 3 ton; Guldner tracktor ƒ 850,-. Tel. 04406-40437.

Te k. hoogdrachtige Piemontese ZOOGKOEIEN. Tel. 04455-1457.

Te koop: Welger (stro-) rollenpers RP 15; Rebeco 15 mtr. landbouwspuit L 715 H; Cebeco vul-spoelbak (gebruikt): Evers cultivator 2,5 mtr./9T; cultivator 3 mtr.; Goudland 2-schaar hydr. wentelploegen; bietenschoffels; dubbelluchtwielen 5 ster; Amazone en Lely centerliner breedwerp-kunstmeststrooiers; Gulder G 50 trekker; Bomford klepelmaaier; Amac E2H aardappelrooier. FRISSEN B.V., Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-40338.

Te koop MOTORZAAG, aambeeld, div. st. balken. Vaesrade 101a, Nuth.

Te k. RUIN, 2 jr. stokm. nu plusm. 1.53m. Waalbroek 19, Simpelveld.

Te koop TRACTOR Hela Lanz 42 PK. 04405-1495.

Te koop Belgische STAMBOEKMERRIE, uitgeteld 8 mei, 2 friese hengstveulens, oud 1 jr. Tel. 04458-2203.

Te k. 2 jaarling HENGSTEN, vader Daimler vader Creool, super bewegingen. Tel. 045-753305 na 18.00 uur.

OOIEN met lammeren te koop. Tel. 045-750689, Voerendaal.

Te koop 4-jarige SHETLAND pony. 043-641321.

Rode SCHIMMEL, leeft. 4 jr., licht bereden. Tel. 045-715765.

Bommel® SUPERIOR SHOES
…anstaand… …eel dubbel …aid.
…Modeschoenen …passage 19, Kerkrade …el. 045-455604

Alfa

…a SPIDER, bwj. …ood, met winter-… ƒ 18.500,-. Tel.

…GIULIA 1600 Su-… wit, APK gek, …04756-2277.

Te koop vuurrode ALFA 33 1.3 bwj. '84, APK 1-'91, keur. mog. Vr.pr. ƒ 6.250,-. 045-313954.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Audi

…T. OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS
…verderop in deze rubriek en let ook
…onze advertentie op maandag en woensdag!
St. Maartensdijk
…hterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

…i 80 Diesel
…tornado rood, … Tel. 04492-4980.

… 11-'89, met. grys, … km. ƒ 27.950,-. …04906-1387.

… 100, 5-cyl. 1984, …750,-. Kissel 46a, …el. 045-723142.

… AUDI 80, 1982, 5-… pr. ƒ 5.000,-. Tel. … na 18 uur.

…oupé, bwj. '83, APK …g.st. Tel. 04405-…

…DI 100cc, 5-cyl. bwj …g.st. Tel. 046-… Sittard.

Bedford

…BEDFORT Motor-… bwj. '85, CF 280D, …09-32.87.65.7847.

BMW

Te koop BMW 316, bwj. '86, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-416493.

Te k. BMW 2002 TII, bwj. '72, APK 3- '92, sportvelgen, spoiler, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 046-524669.

Te koop BMW 316 I, 5 jaar oud. Pasteurstr. 25, Landgraaf.

BMW 315, LPG, APK. 11-11'91, bwj. type '83, ƒ 3.750,-, als nw. Tel. 045-323178

Te koop BMW 2002 Tii, '72, ƒ 8.300,-. Maastrichterstr. 164 B, Brunssum. Tel. 045-252475.

Te k. BMW 316, m.'84, schuifd., sportv., radiocas., kl. goudbrons, prachtige auto, ƒ 9.850,-. Inr. evt. mog 04498-52479.

Te k. BMW 320i, bwj.'84, 5-bak, origineel schuifkanteldak, blauw, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.250,-. Meidoornstr. 21, Geleen. Tel. 046-747737.

BMW 323i, '83, zeer speciaal. Steegstraat 43, Sittard

BMW 316 1.8cc, bwj. '84, APK, 15" sportvelgen, verlaagd, nw.st., pr. ƒ 10.950,-. 046-525489

Te k. mooie BMW 316, bwj. '83, nw. mod. Kapelstr. 31a, Sibbe-IJzeren.

BMW 2002 mooi en goed, APK, luxe uitv., ƒ 3.500,-. Inr.mog. 045-218296

Chevrolet

80 nieuwe USA wagens
Alle merken
Chrysler-Jeep dealer voor Z-Limburg.
American Cars Schimmert
04404-1888.

CHEVROLET Corvette, bwj. '78, jubileum uitv., alle exta's Hunsstr. 54, Ubachsberg, na 13.00 uur.

Te k. CHEVROLET Corvette bwj. '79, met fabrieksnw. motor, 425 PK-391, schakelbak, vr.pr. ƒ 32.500,-. Tel. 04492-3582.

Citroën

Occasions
AX 10-'88
BX 14-'86
BX 14 RE '87
BX 16 TGi '90
BX 19 GTi '88
Fiat Panda 34 '86
Peugeot 205 Accent '87
Peugeot 205 GT '87
Toyota Starlet '89
Citroën van ROOSMALEN,
Rijksweg 113, Gulpen
Tel. 04450-1450.

CITROËN BX 1.9 RD break station, 3-'88, met.blauw. ƒ 19.950,-. 04906-1387.

CITROËN CX 2.2 RS stationcar, 8-'88, wit, LPG, ƒ 19.950,-. 04906-1387.

CITROËN BX 1.9 diesel, 12-'87, wit, 90.000 km. ƒ 14.950,-. 04906-1387.

CITROËN BX 1.9 diesel, 6-'88, 88.000 km. ƒ 16.950,-. Telefoon: 04906-1387.

CITROËN 2 CV 6 Club, kl. wit, bwj. '87, i.z.g.st., ƒ 8.500,-. Tel. 045-223658.

CITROËN BX 16 RS m. trekh., '86, i.z.g.st., weg. omst., ƒ 10.000,-. Tel. 04493-4006.

VISA Super IIE, bwj. 11-'82 met lichte voorsch., alleen schroefw., incl. onderd. orig. km.st. 79.000, APK 11-'91, ƒ 1.750,-. Tel. 046-742645

Te k. Citroën VISA Chrono, bwj. '83, APK 02-'92, zeer mooi. Tel. 04450-2587

Te k. Citroën DIANE 6, in perf. st., rood, bwj. '82, zeer zuinig, ideaal als 2e auto, APK 10-'91, alle keur. toegest. Vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-338199.

Te k. CITROËN BX, bwj. '84 APK '92, zeer mooi, vr.pr. ƒ 4.650,-, inruil mogelijk. Tel. 045-420586.

Mooie luxe BX TRD diesel, 1984, subframe def., ƒ 4.750,-, inr. mog. 043-476675.

CITROËN BX TR diesel, APK, bwj. '85, zeer zuinig, ƒ 8.750,-. Tel. 045-256546.

Ford

Ford ESCORT 13 CL uitv. 3-drs., nw. mod., '88, 1e lak, schadevrij, i.fabr.nw. st. Zeer apart, ƒ 12.750,-. Pas gekeurd. 043-254462.

Te koop: Ford ESCORT 1.6L, 1982, LPG, pr.n.o.t.k. Telefoon: 04499-3074.

Weg. bedr.auto zwarte Ford FIËSTA XR2i met origineel sunroof, bwj. '90, (garantie extra tot 1993), 30.000 km. Inl. 046-755882.

Te k. Ford RS 2000 gerestaureerd. Tel. 04455-1580.

Te koop Ford SIËRRA XR4i, '84, kleur wit, ƒ 14.000,-. Tel. 045-723518.

ESCORT 1.6i, Bravo, bwj. '87, sunroof, alarm en div. acc. Tel. 04404-2260.

Te k. Ford CAPRI 2.3S, Strabeek 55, Valkenburg.

Sport. ESCORT 13.L div. acc. 67.000 km. ƒ 6.950,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. Ford SIËRRA 2.0L '84, 5-drs., blauwmet., pr. ƒ 7.250,-. Tel. 04492-1967.

Te koop Ford FIËSTA, mooie auto, 1 jaar APK, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-423199.

Te koop Ford CAPRI 2.8, 6-cyl., zeer mooi, met stuurbekr., veel extra's, dubb. achterspoiler, achterruitjalozie, pr.n.o.t.k. Tel. 045-728936.

Automatiek Ford ESCORT Ghia '78, ANWB/APK 4-'92, topcond., ƒ 1.750,-. Tel. 045-417122.

Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '84, vr.pr. ƒ 6.750,-, i.pr.st., APK '92. Tel. 04404-1948.

Te k. Ford FIËSTA bwj. '84, nw. type, in st.v.nw., vr.pr. ƒ 6.200,-. Tel. 045-415460.

Te k. FIËSTA 1.1, bwj. '78, 100% in orde, APK '92. Tel. 045-224233.

Ford SIËRRA 2.0 L, '83, kl. rood, 5-drs., nwe. banden, in st.v.nw., ƒ 7.000,-, perfecte auto. Tel. 046-527379.

Te k. Ford ESCORT 1400 CL Bravo rood, bwj. '87, km. st. 38.600 m. radio en trekh. ƒ 14.500,-. 045-460164.

Ford ESCORT 1.3 L Bravo, i.z.g.st., bwj. '82, pr. ƒ 4.950,-. Tel. 046-522689.

Ford SIËRRA 2.0i S, kl. zwart, bwj. '86, nw.st., pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-440461

Te koop Ford ESCORT, 5-drs, 1e lak; i.st.v.nw. Tel. 046-376061.

KOOPJE! Ford Taunus 1600, bwj. '78, APK 4-'92. Unescoplantsoen 9, Vrieheide-Heerlen.

Te k. Ford SIËRRA 1.6, bwj. '83, metal.blauw, APK 3-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 04454-1955 na 19.00 uur.

Mercedes

Te k. MERCEDES 250D, bwj. '88, autom., ABS, centr. vergr., w.w.glas, etc. Tel. 04498-56796.

Te k. apart mooie MERCEDES 190E, bwj. '83, zilvergrijs, verlaagd, met alle extra's, met/of zonder cd-speler, pr.n.o.t.k. Allardstr. 20, Sittard. Tel. 046-511717.

MERCEDES 300 D type 124 bwj. '85, veel acc. Tel. 04406-42768.

MERCEDES 250 TD station 6-'88, grys kent. ƒ 41.950,-. Telefoon: 04906-1387.

MERCEDES 206 D open laadbak, '78, APK 12-'91. Tel. 04499-5204.

MERCEDES 280 S, bwj. '82 type 126. Veestr. 12, Elsloo.

MERCEDES 190 bwj.'83, kleur groen, vele extra's, pr. n.o.t.k. Tel. 045-424050.

MERCEDES 500 SE bwj. '83, alle opties. Tel. 045-254416.

STATIONCAR Mercedes 300 TD, bwj. '80, ƒ 8.750,-, inr.mog. 045-316940.

Eenmalig, MERCEDES 280 E autom., 12-'78, kl. mod., acc.: schuifd., BBS-velgen, stereo/cass., vr.pr. ƒ 4.500,- APK '92. Tel. 045-463289.

Te k. MERCEDES 190E, eind '86, alle extra's, kleur zwart. Tel. 045-351243.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj.'87. Steenkoolstr. 1, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES Combi 280 TE, bwj.'80, i.z.g.st. Te bevr. Gruttostr. 19, Heerlen

Te k. MERCEDES 230E, bwj. '82, APK gek. i.nw.st. Pr ƒ 8.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

MERCEDES 280 SE automaat, bwj. '77, auto verk. in prima staat, techn. 100%. Tel. 04492-1574.

Te k. MERCEDES 230E, type 123, bwj. '81. 046-371925, Koolweg 11, Elsloo.

MERCEDES 200 T, bwj. '83, APK '92. Tel. 045-711545.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Mitsubishi

Te k. weg. omst. Mitsubishi Galant 1800 GLX, turbo D, ƒ 7.800,-, bwj. '85. Tel. 046-754302.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1200 F, bwj.'84, blauwmet., ƒ 4.350,-. Tel. 04450-4124. Na 16.00 uur.

Te k. Mitsubishi LANCER bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 3.500,-. M. Koenenstraat 13, Schaesberg.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Nu halen, volgend jaar betalen.
OCCASION
De Fiat dealer heeft nu 'n aantal prima occasions staan, die u pas over 12 maanden hoeft te betalen. Occasions met: • 3 Maanden BOVAG garantie. • 9 Maanden BOVAG garantie voor auto's van maximaal 4 jaar oud en 'n aanschafprijs van minimaal ƒ 7.500,-. • 14 Dagen omruilgarantie. • Een VVN keuringsvignet. Dus kom snel bij ons langs en informeer naar de voorwaarden.
FIAT De gezamenlijke Fiat dealers. FIAT

Fiat

Rij nu, betaal in april 1992
*) vraag naar onze voorwaarden!

Daihatsu Cuore TX, zwartmetallic	1991
Mazda 626 1.6 Limited, blauwmetallic	1988
Peugeot 309 XE, antracietmetallic	1988
Fiat Panda 750 CL, wit,	1988
Fiat Uno 45 Carrera, wit	1987
Fiat Uno 60 Super, zwart	1987
Fiat Uno 60 Super, 5-drs. wit	1987
Fiat Tipo 1.4 DGT, grijsmetallic	1989
Fiat Croma IE S, blauwmetallic	1990

Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3, Brunssum. Telefoon: 045 - 25 06 75.

FIAT 127 Sport 75 HP, '82, APK 5-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-243698 v.a. zondag

Te k. Fiat PANDA 750 L, '88, APK '92, 52.000 km., blauwmet., trekhaak, schuifdak, sportvelgen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-274124.

Te k. FIAT Panda, bwj.'82, APK, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-257871.

Fiat UNO 60 S 3-drs., 5-bak, nw. mod., '88, pas gekeurd, zeldz. mooi, i.st.v.nw. pr. ƒ 8.750,-. 043-254462.

Fiat RITMO 60, bwj. '83, ƒ 2.750,-. Veestr. 12, Elsloo Tel. 046-372889.

Te k. Fiat PANDA 1000 CL, i.z.g.st., bwj. 2-'89. Tel. 043-633752.

Te k. weg. overcompl. Fiat UNO 45, rood, bwj. '87, 1e eig. 39.000 km, APK 2-'92, alle keur. toegest., in perf. st., tegen gunstige prijs. Tel. 046-523346 b.g.g. 332273.

Unieke CABRIOLET, Fiat Ritmo 85 S cabrio, bwj. '84, met vele extra's, zeldz. mooi 045-426676 b.g.g 410056.

Fiat UNO 75 SX iE, bwj. okt. '89, met garantie vr.pr. ƒ 18.750,-. Tel. 045-320614

Te k. Fiat PANDA 45, i.z.g. st., eind '83, APK tot 1-'92, vr.pr. ƒ 2.850,-. 045-419513

Te koop FIAT 127, bwj. '80, auto is als nieuw, APK 8-5-'92, vr.pr. ƒ 1.950,-. Na 11.00 uur tel. 045-426416.

Te k. Fiat PANDA 45 S, bwj. '83, APK dec. '91, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-224128.

Te koop Fiat UNO 45, met sunroof, bwj. '85, zuinige auto, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-310253.

UW VOETEN VERDIENEN HET BESTE
Van Bommel schoenen zijn er in vele wijdten, voor iedere voet.
Auke Crijns Modeschoenen
Rumpenerstraat 68, Brunssum. Tel. 045-252817
Walstraat 26, Sittard. Tel. 046-527358

Te k. FIAT 127 900 L bwj. '85, APK, i.z.g.st. met extra's, pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-320928.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Ford

Ford Sierra 2.0 GL LPG
blauwmet. - 5 bak
6-1987 85.000 km
ƒ 17.500,-
Smeets
Mercedes-Benz
Rijksweg Nrd. 125
Geleen. Tel. 046-746333.

Te k. Ford ESCORT 1.6 Bravo, nov.'85, 47.000 km., kl. wit, pr. ƒ 12.600,-, alle acc. Tel. 045-412068.

Ford SIERRA, 3-drs, champ met., nw.st., vaste pr. ƒ 7.500,-, bwj. 7-'84. 045-255578.

Te k. Ford ESCORT 13L, bwj. '81, APK, 3-drs, vr.pr. ƒ 3.150,-. Tel. 043-639265.

FORD Scorpio 2.5 CL diesel 8-'88, wit, ƒ 19.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Ford SIËRRA 2.0 Sedan, Ghia, met of zonder LPG, centr. vergr., elec. ramen en spiegels, w.w. glas enz., bwj 10-'87, vr.pr. ƒ 19.000,-. Tel. 04492-1284.

Ford FIËSTA 1100 CL, bwj. '89, wit, 28.000 km, 10 mnd gar., ƒ 15.450,- 045-422476

Ford ESCORT 1.3 model laser,'83, bijz. mooi, ƒ 4.750,-. Tel. 045-454087.

Te. k. Ford SIËRRA Leaser 2L, km.st. 67.000. Tel. 045-327147 b.g.g. 324467.

Te koop Ford ESCORT 1400 Bravo, bwj. '87, km.st. 39.000, incl. trekhaak, sunroof, kl. wit, pr. 14.500,-. Tel. 04492-3266.

Te koop Ford FIËSTA bwj. nov.'85, 60.700 km, pr. ƒ 8.200,-. Tel. 046-515015.

Te koop Ford ESCORT, bwj.'80. Cambriumstr. 60 Heerlen.

Te koop Ford CAPRI I 1600 GTR, bwj. '73, APK, i.z.g.st. Tel. 04454-5887 of 2185.

Ford FIËSTA 1100, model '86, APK '92, rood, pr. ƒ 6.900,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

ESCORT 1600 L Bravo, '84, zeldz. mooi, 5-bak, sportvelg., 3-drs., veel extra's, 51.000 km., rood, vaste pr. ƒ 7.500,-. 045-255578.

Ford ESCORT model 1300 Laser 85, APK '92, ƒ 6.400,- Tel. 045-751387.

Ford ESCORT 1.1 Laser, 5 speed, 100%, 3-deurs, wegens sterfgeval, bwj. mei 1984 ƒ 7.250,-. 045-725763

Te k. Ford SIËRRA 2.3 diesel Laser, als nieuw, bwj. '85, vr.pr. ƒ 9.750,-. Tel. 045-729506.

Weg. vertr. n. buitenl. te k. Ford ESCORT 4.6 L, rood/zwart, 5-drs., bwj. '82, ƒ 5.750,-. Tel. 046-376776.

Ford ESCORT 1.1 laser, bwj '86, 46.000 km, inr. mog., ƒ 9.850,-. 045-255784.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Te koop Ford SIËRRA 1.6 CL, bwj. '87, kl. wit, 5-drs., APK 4-'92, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-423199.

Ford TAUNUS 1981 2.0, 4 cyl., vaste pr. ƒ 1.800,-. 1213 ln. 19, Nieuwenhagen.

Te k. Ford SIËRRA sedan bwj. '90, km.st. 9.000, ƒ 22.500,-. 04759-4977.

Honda

Te k. Honda ACCORD 2 L De Luxe, autom., bwj. '87, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 043-614341.

Te k. Honda PRELUDE 2 D spec. uitv., electr. dak, sportvelgen, bwj. '83, APK '92, in nw.st. 04404-2032.

Honda CIVIC Mei '83 1300, 4-baks, kl. wit, open dak, APK gek. maart '91, i.z.g.st. ƒ 4.250,-. Mgr. Vranckenstr. 41, Sittard. Tel. 046-515212.

Te koop Honda CIVIC bwj. '82, APK, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-257871.

Te k. Honda CIVIC automaat 1.5 GLX, bwj. '86, vele extra's. Tel. 045-257311.

Te koop Honda PRELUDE bwj. '80, kl. wit, pas gepoten, APK 8-'91, zeer mooi, t.e.a.b. Tel. 045-217254.

Honda CIVIC 1.5 GL 1987, kl. zilvermet., 44.000 km, 5-gang, 3-drs., i.st.v.nw., ƒ 12.850,-. 046-750506.

HONDA Accord IX, bwj. '82, APK 10-'91, vr.pr. ƒ 4.500,-. 04408-2183 na 18.00 uur.

Te koop Honda CIVIC, bwj. '79, ƒ 1.500,-, 045-421816.

Te koop Honda CIVIC T 1200 i.g.st., bwj. '80, APK ƒ 1.250,-. Tel. 045-721790.

Te koop Honda PRELUDE, bwj. '80, APK 4-'92, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-224760.

Honda ACCORD EX autom. met LPG, bwj. 11-'82, i.z.g. st. Autobedr. P. Smits, Hoofdstr.214, Hoensbroek.

Hyundai

Weg. omstandigh. HYUNDAI Scoupé GS rood, i. nw. st., 8 mnd.; ƒ 6.000,- onder-nw.pr. Tel. 04492-2044.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Jeep

JEEP Toyota Hi-luxe 2.4 D 4x4, 10-'84, dubb. cab. ƒ 17.950,-. 04906-1387.

JEEP Toyota Hi-luxe 2.4 D, 4x4, 9-'87, dubb. cab. ƒ 26.950,-. 04906-3187.

Te k. ROCKY Jeep, bwj. '86, gas, hard-top en soft-top, sportwielen, 4 res. wielen, km.st. 90.000, radio, Bulbar, Treplanken, trekh., ƒ 17.000,-. Inr. mog. Tel. 045-752547

Te koop Nissan PATROL 3.3 turbo diesel, kort model, bwj. '84, APK, gr. kent., in nw.st., weinig km, vr.pr. ƒ 17.250,-. 045-221852.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Lada

LADA 1600 GL, bwj. 12-'83, APK 12-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-223284.

Te k. witte LADA 2105 met trekh. 4 nwe. bnd. km.st. 34.000, bwj. 7-'88, pr. ƒ 6.500,-. 046-521300.

LADA Samara 1300, 3-drs, wit, bwj.'88, i.st.v.nw., 27.000 km., vr.pr. ƒ 10.500,- Tel. 045-452159.

Mazda

MX-5
Mazda MX-5 cabriolet, nieuw, rood, Ned. auto, ƒ 49.999,- incl. BTW. Inl. 045-423482/043-250013.

Te koop MAZDA 626, bwj. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422098.

MAZDA 626, okt. '81, i.z.g. st., veel extra's. Tel. 045-272802.

MAZDA 323 SP, APK, stereo, sportvelgen, veel res. onderd., ƒ 750,-. Tel. 046-749545.

MAZDA 323 GLX stationcar, bwj. '89, i.z.g.st., ƒ 19.500,-. Tel. 046-515838.

Te k. MAZDA 323 HB 1.3, bwj. '81, 3-drs., nw. model, APK, ƒ 2.600,-. 045-711812

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83 Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 1.3 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '87/'86; Mazda 323 HB 1.3 LX automaat '87 Mazda 323 HB 1.3 LX automaat '86; Mazda 323 HB 1.5 Ltd. '87; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Mazda 323 HB 1.3 Sport '85; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Kadett 1.6 i HB '89; Kadett Sedan 1.3 N '88; Citroën BX 1.6 i TRi '88 met div. opties; Ford Esoort 1.1 Laser '85; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.4 CL '87; Ford Siërra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Nissan Micra 1.0 '90; Peugeot 405 SRi 1.9, 9-10-'87; Seat Ibiza 1.2 L nov. '88; VW Golf 1.6 '87. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 3.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Ford Escort 1100 '82 ƒ 6.750,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; Opel Kadett Caravan diesel '83 ƒ 6.500,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering, APK keuringsstation Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Lancia

LANCIA Thema 2.0 i.e. autom. 8-'88, blauw, 68.000 km. ƒ 19.950,-. 04906-1387

LANCIA Thema Turbo I.E., 2-'89, 48.000 km., alarm, audio, perfect onderh., vr.pr. ƒ 37.500,-. Inr. mog. Tel. 045-425221

Mitsubishi

Mitsubishi COLT GLX 1.4 8-'82, 74.000 km, pr. ƒ 4.500,- Tel. 045-255784.

Te k. Mitsubishi LANCER, bwj. '79, APK 1-4-'92, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-213051.

Mitsubishi COLT 1.2 GL, bwj. '85, 63.000 km, z.g.a. nw. Tel.afspr. 045-271692.

Te k. 2 auto's, MITSUBISHI Tredia 1400 DL, bwj, '84, ƒ 3.650,-; Mitsubishi Saporo bwj, '81, ƒ 2.650,-, alle APK gek. en i.g.st. 045-323178.

Te koop Mitsubishi COLT 1.3 GL m. '90, zilver, 1½ jr. gar. bwj. 8-'89. 043-251679.

Te k. Mitsubishi COLT, mod. '84, bwj. '85 kl. wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ [illegible],-. Te bevr. Overhoven 69, Sittard. Tel. 046-511428.

Te k. Mitsubishi GALANT GLSi, bwj. '88, Op de Knip 36, Kerkrade.

MITSUBISHI GLX spacewagon turbo D, 7-'89, 7-pers ƒ 26.950,- 04906-1387

MITSUBISHI Lancer 1200, 1982, 85.000 km. ƒ 2.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Te k. Mitsubishi CELESTE 2,0 GT, bwj. '79, opknapper! vr.pr. ƒ 500,-. 046-526631.

Te k. Mitsubishi COLT GL bwj. '79, APK '92, i.z.g.st., ƒ 1.600,-. Tel. 046-749545.

Te. k. Mitsubishi LANCER, bwj. '83, i.z.g.st. APK, pr. ƒ 3.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. Mitsubishi COLT, t.'81, pas gek. z.g.a.nw. vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04950-42312

Nissan/Datsun

NISSAN

BMW 316 injection blauwmet.	1988
Citroën BX 16 TRi S6 5 LPG do.grijs	1988
Daihatsu Charade TS S6 l.blauw	1988
Fiat Ritmo blauwmetallic	1986
Ford Scorpio 2.4 i bruinmet.	1987
Ford Siërra 2.0 GL 4-drs. beigemet.	1989
Honda Accord 1.6, 4-drs. grijsmetallic	1986
Mazda 626 coupé GLX grijsmetallic	1989
Mazda 626 LX 2.0, 5-drs. blauwmetallic	1986
Mazda 626 2.0 5-drs. grijsmet. met LPG	1987
Mitsubishi Colt 1.5 GL 3-drs. wit	1986
Mitsubishi Colt 1200 GL 3-drs. beigemetallic	1987
Mitsubishi Lancer 1.8 Diesel wit	1986
Nissan Bluebird 2.0 HB l.grijs	1987
Nissan Bluebird 2.0 LX wit	1989
Nissan Bluebird 2.0 SL rood	1987
Nissan Cherry 1.7 Diesel grijs	1984
Nissan Florida 1.6 LX l.blauw	1987
Nissan Florida 1.6 SL rood	1990
Nissan Micra 1.0 l.grijs	1987
Nissan Micra 1.0 SDX l.grijs	1987
Nissan Micra GL rood	1987
Nissan Sunny 1.3 L rood	1988
Nissan Sunny 1.5 GL SE grijsmetallic	1984
Nissan Sunny 1.6 SLX 5-drs. do.grijs	1988
Opel Ascona 2.0 S blauw	1979
Opel Corsa 1.2 N wit	1988
Opel Vectra C 20 aut. wit	1989
Peugeot 505 SR grijsmetallic	1985
Peugeot 405 SR 1.6 wit	1988
Renault 19 GLS grijsmetallic	1989
Renault R 18 GTL grijsmetallic	1986
Seat Ibiza 1.2 XL K9 wit	1989
Skoda Favorit 1.2 K9 groen	1989
Toyota Corolla station Diesel rood	1986
Volvo 340 Special wit	1986
Volvo 360 GLS do.grijs	1981

Inruil mogelijk. Goede korting zonder inruil.
3 tot 12 maanden Bovag-garantie.
Donderdag koopavond
Garage Schoenmakers Sittard
Geerweg 14. Telefoon 046-512814 / Fax 046-528670.

Nissan Sunny Coupé
1.6 SGX rood
automatic-stuurbekr.
7-1987 24.000 km
ƒ 19.500,-
Smeets
Mercedes-Benz
Rijksweg Nrd. 125
Geleen. Tel. 046-746333.

Nissan Bluebird 2.0 LX diesel
blauw met spoilers-uitbouwset, sportvelgen
12-1988 55.000 km
ƒ 19.500,-
Smeets
Mercedes-Benz
Rijksweg Nrd. 125
Geleen Tel. 046-746333.

Te k. Datsun BLUEBIRD 1800 met sportvelgen en trekh., bwj. '80, ƒ 1.750,-. Tel. 045-243773.

Te k. Nissan SUNNY 1.3 LX, type '88, i.nw.st. Te bevr.: Zonstr. 290, Kerkrade.

Nissan MICRA GL, bwj.'85, schitterend mooie auto, ƒ 6.950,-. Tel. 04406-15719

AUTOMAAT Nissan Sunny 1.4, aug. '80, APK 3-'92, zeer mooi, pr. ƒ 2.650,- 045-322619.

NISSAN Bluebird 1.8 GL, aut. 1982, 80.000 km. ƒ 3.950,-. 04906-1387.

Te koop NISSAN 300 ZX Targa 3.0 V6, 170 PK, ferrarirood, bwj. '84, ƒ 23.900,-. 045-444160.

Nissan BLUEBIRD 2.0, '88, wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 16.500,- Tel. 04409-1260.

Te k. Nissan STANZA 1.8 SGL, z.g.a.nw., bwj. okt. '85, blauwmet., 5-drs., 60.000 km, vr.pr. ƒ 10.250,-. Tel. 045-216241.

Nissan PRAIRIE 1600 CC, 5-gang, m. '84, i.z.g.st., ƒ 7.750,-. Tel. 045-721660.

Te k. Nissan SUNNY sedan 1.6 SLX 4-drs., bwj. 10-'88, kl. grijsmetall., 70.000 km, perf. onderh., incl. radio en sunroof, vr.pr. ƒ 12.250,-. Tel. 046-517170.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Woonkultuur ontdekte in Milaan nieuwe inspiratie voor Design Up.

Woonkultuur maakte zopas enkele erg boeiende reizen naar de meubelbeurzen van Valencia, Parijs, Milaan en Keulen. Een schitterende oogst staat nu in onze toonzaal op uw bewondering te wachten.

In onze afdeling Design Up ontdekt u talrijke recente creaties van getalenteerde ontwerpers. Ook onze andere collecties zijn gevoelig vernieuwd. Alles behoorlijk scherp geprijsd, en met het woonadvies van Woonkultuur als extra service.

Kom snel onze ontdekkingen eens overdoen.

zutendaal woonkultuur

Genk, Sittard, Stein, Zutendaal, Lanaken, Maastricht, Heerlen, Bilzen, Valkenburg
Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal

Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon [illegible]
Telefoon vanuit Nederland: 09-32 [illegible]
Iedere dag open van 10 tot 18 uur, woensdag gesloten.
Iedere zondag open van [illegible] uur.
Levering franco aan huis zonder grenskosten.



Nissan/Datsun

Datsun CHERRY t. '81, APK i.z.g.st. zeer zuinig, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-728919.

Te k. Nissan SUNNY coupé 1.5 GL, bwj. 10-'83, km.st. 85.000, i.z.g.st. APK 3-'92, pr. ƒ 6.000,-. 045-227309.

Nissan STANZA 1800 GL, rood, nw. APK, auto verk. i. g.st., bwj. '82, pr. ƒ 3.350,-. Tel. 04498-56028.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Oldtimers

Zuid-Ned. Oldtimerbeurs

Valkenburg, Geulhal op ZATERDAG 11 en ZONDAG 12 mei a.s., klassiekers, onderdelen, motoren, miniaturen, lektuur, juke-boxen, etc. Inlichtingen en deelname: Organisatieburo PRO Mobiel Totaal. Tel. 070-3977210.

Alfa SPIDER '74 en '79; Opel GT '73. California-import, roestvrij, i.z.g.st., met Ned. kent. 04105-15675.

Ford ANGLIA, bwj. '60, orign st. met wat laswerk, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 043-256912.

Te koop Opel MANTA A bwj. '72, gerest., APK, alleen voor serieuze kopers. Tel. 045-221852.

Te koop MERCEDES 250 Coupé, bwj. '69, kent. '87, type 114, met APK, i.z.g.st., inr. mog., pr.n.o.t.k. Tel. 04498-54651.

Te koop Opel COMMODORE bwj. '67, i.z.g.st. Tel. 04405-2391.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Opel

GÖTTGENS BEEK 046-375858
(bij Makado)

Opel

Corsa 2-3-5 drs. '85 t/m '88
Kadett 2-3-4-5 drs. '83/'89
Ascona 4-5 drs. '82/'88
Omega 4 drs caravan '87/'89

Andere merken

BMW 315 '82-'83
Fiat Uno's 75 '87
Ford Escort '83-'86-'88-'89
Ford Escort XR3i '89
Honda Civic 1.5 '89
Lada 2105 '89
Lancia Delta '86
Renault 21 Station '88
Seat Terra Van '90
Volvo 340, 360 '86 t/m '88
VW Golf diesel '86
VW Passat '87-'89

GÖTTGENS BEEK
(bij Makado)

Exclusief

rijden "Demo"

Vectra 1.8i 5-d.

7 mnd. oud, 20.000 km, van ƒ 43.000,- voor ƒ 35.950,-.
In voorraad
CALIBRA 2.0i
VECTRA GT 1.8i

Voor nieuw of gebruikt

OPEL welling

Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-257700.

Kadett GSi 1.8

Apart mooi, bwj.'85, diverse extra's, pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-753653.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '80, zeer mooi, APK 6-'92, ƒ 1.750. Tel. 045-218925.

Te k. Opel KADETT 1.2 N '80 ƒ 1.500,-, tel. 04405-3660.

Te koop Opel KADETT 1.6 D, bwj. '86, 5-drs., 5-versn., ƒ 10.750,-. Tel. 04457-2396

Te koop KADETT C bwj. '75, APK 4-'92, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-313954.

OPEL Kadett 13S, stationcar, 1981, 5-drs. ƒ 2.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Te k. Opel CORSA 1.2 ltr. bwj. 6-'86, i.z.g.st. 1e eig. l. bl.met. km.st. 27.200, pr. ƒ 9.750,-. Tel. 046-516867.

Opel ASCONA 1.6 SR HB, '82, APK 3-'92, z. mooi, vr. pr. ƒ 6.000,-. 045-420740.

Te koop Opel MANTA GSi, bwj. '84, verlaagd, 15" velgen, evt. inruil mogelijk, apart mooi. Tel. 045-241334

Te k. Opel ASCONA, bwj. '79, automaat, APK tot '92. Tel. 046-740167.

Opel REKORD 2.0 LS, 4-drs, 85.000 km, trekhaak, radio, bwj. '85, inr. mog. ƒ 8.900,-. 04493-3675.

Te koop Opel KADETT zwart, bwj. '81, APK 1-'92, pr.n.o.t.k. 04498-58076.

Opel KADETT 1.3 S, bwj. '80, APK aug.'91, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 04454-4031.

Te k. Opel KADETT GSi 2.0, bwj.'87, kl. rood, verlaagd, sportvelg., sportuitl., sunr., Bosch alarm, Pioneer inst., km.st. 75.000, vr.pr. ƒ 22.950,-. Tel. 045-213038

Te k. Opel KADETT 1800 GTE, wit, 1984, schuifdak, nw. spuitwerk, 04459-2712.

Te koop KADETT 2.0 GSi, sportwagen, 5-bak, bwj. sept. '87, als nieuw, vr.pr. ƒ 23.750,-. Tel. 045-314474

Te k. Opel MANTA bwj. '77, Berlina 2.0 automaat, i.g.st., ƒ 1.800,-. Roemer Visscherstr. 7, Molenberg.

Te koop Opel SENATOR '88, 3.0, autom. Heerenweg 267, Heerlen.

Opel ASCONA 1600D, blauwmet. 4-drs. bwj. '86, zeer mooi, vr.pr. ƒ 8.950,-. Kasteeln. 57, Heerlen/Meezenbroek.

Opel KADETT, bwj. '75, APK tot 5-'92, pr. ƒ 675,-. Tel. 045-442841.

Te koop Opel KADETT 1.6 HB bwj. '89 LPG ƒ 20.500,-. Tel. 045-461723.

Opel KADETT 13 N, bwj. '80 APK 8-'91, 100% in orde. Caumerweg 27, Heerlen.

Te koop Opel KADETT Caravan 1.6 S, 5-drs., bwj. '85. Tel. 045-417353.

Te k. ASCONA B 1.9 '79, APK 1-'92, trekh., i.z.g.st. Tel. 045-412201.

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '83, 4-drs., i.z.g.st., pr. ƒ 5.450,-. Tel. 045-230392.

Te k. Opel KADETT 13 S, bwj.'85, nw.m., hatchb., 5-drs, spoiler, pracht auto, ƒ 9.750,-. Tel. 04406-14307

Te koop Opel MANTA GTE. Telefoon: 04454-5163.

Te k. Opel REKORD 2.2i '85 m. schuif-kanteldak, trekh., enz., mooie wagen, ƒ 12.500,-. 045-273326.

Opel KADETT 12 LS, midd. '86, ƒ 9.600,-, 1e eig. Telefoon: 046-515431.

In nw.st. Opel ASCONA 1900N, APK, bwj. '80, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-216658.

Te koop Opel KADETT 1200 SC Hatchback, bwj. '87, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-231840.

Opel ASCONA 1.9 bwj. '81, LPG, APK 3-'92, z. mooi, pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04406-16097

Te k. Opel KADETT, m.'80, APK, auto is 100% i.o. vr.pr. ƒ 1.050,-. Tel. 045-423063.

Opel KADETT 1300 N bwj. '80, sportvelgen, sunroof, i. g.st., APK gek., pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-418616.

Te koop Opel REKORD model '80, LPG, APK 2-'92, vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-423199.

Zien is kopen! Opel ASCONA 1600, APK 8-'91, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-323830.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 04498-59564 na 19.00 uur.

Opel KADETT bwj. '79, APK goed onderh., trekhaak, leren dak, vr.pr. ƒ 1.350,-. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Opel CORSA, 3-drs., bwj. okt. '85, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-310300, na 11.00 uur.

Opel CORSA 12 S, bwj. '84, 3-drs., sunr. Zuinige auto ƒ 6.650,-. 04406-16865.

Te koop Opel MANTA 2.0 E, omgebouwd tot 400 T.e.a.b. 046-339029 10.00-15.00 u.

Te k. prachtige Opel KADETT '77, APK 4-'92, ƒ 1.150,-. Tel. 045-723932.

Te koop Opel KADETT 1.2 LS, bwj. '83, i.z.g.st., 4-drs., APK '92. Tel. 045-220665.

Te koop Opel CITY, bwj. '78. Tel. 04406-12356.

Te k. Opel KADETT Stationcar, bwj. '80, motor '87, APK 10-'91, i.z.g.st., pr. ƒ 2.600,-. Tel. 045-459545.

Te k. Opel REKORD, bwj. '78, APK dec.'91, i.g.st. Tel. 045-259976.

Opel KADETT Sedan, 4-drs., bwj. '87, km.st. 43.000. Tel. 045-441034.

Te koop Opel MANTA, bwj. '80, ƒ 2.600,-. Tel. 045-444504.

Opel ASCONA bwj. nov. '81, APK okt. '91, ƒ 3.500,-. Frankenstr. 8B, Maastricht.

Te k. Opel KADETT 12 N, bwj. '79, i.perf.st. Tel.04406-42290 na 18.00 uur

Te k. KADETT stationcar, 5-drs, i.g.st., pr. ƒ 3.750,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Opel REKORD 2.0, '83, automaat, pr.n.o.t.k. Tel. 045-325469, na 14.00 uur.

Te k. zeer mooie Opel MONZA coupé, 6-cyl. APK, LPG, i.pr.st. vr.pr. ƒ 4.500,-. Telefoon: 043-256912.

Te k. Opel MANTA GTE, met rolbeugel, rally uitvoering, pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04406-42780 b.g.g. 04406-40058.

I.nw.st. Opel KADETT D, APK, pr. ƒ 2.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. KADETT GTE D inr. Golf D of GTI mog. Spoorstr. 29, Treebeek, vrijdag na 18 u en zat de hele dag.

Opel RECORD Stationcar 2.0 S, okergeel, 5-drs, APK '92, bwj.'81, radiocass., nwe banden, i.g.st., ƒ 2.850,-. Oranjeln. 400, Geleen.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, met LPG, bwj. '84. Tel. 045-225454.

Te k. Opel RECORD 1800 S, bwj.'83, LPG, i.st.v.nw. Tel. 046-527125.

Te k. Opel ASCONA bwj. '81, autom., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-327270.

Opel REKORD 19 N bwj. '78, nw. kopp., pl. nw. pak. vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-724854/221832.

Opel ASCONA 19N, met LPG, zeer mooi, bwj. 12-'81, APK gek. vr.pr. ƒ 2.250,-. Te bevr. Baanderthof 2, Sittard. 046-526257.

Opel KADETT 12N, bwj. '80, met trekh. vr.pr. ƒ 2.150,-. Telefoon: 045-219457.

Te koop Opel KADETT bwj. '80, 4-drs., ƒ 2.750,-; Opel Ascona '79, 4-drs. ƒ 850,-. Tel. 046-526859.

VECTRA 1.6 i GL '90; Manta 2.0 GSi '86; Kadett 1.3 Sedan '86; Kadett 1.2 LS '86; Ascona 1.6 S HB '82. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Peugeot

PEUGEOT 505 GL diesel stationcar, 9-'88, wit, ƒ 19.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 305 GRD station 12-'87, gr. kent. 60.000 km. ƒ 10.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 205 GL diesel, 10-'84, blauw, 5-drs. ƒ 7.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 405 GLD 1.9 break, 10-'89, antr. grys, ƒ 26.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GLD stationcar, 9-'87, blauw, ƒ 16.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 205 GTI 10-'84, wit, 80.000 km. ƒ 11.950,-. Telefoon: 04906-1387.

PEUGEOT 309 XL diesel, 11-'87, metallic grys, ƒ 13.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 309 GR, bwj. '87 kl. wit, km.st. 46.000, zeer mooi, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04492-4919, na 19.00 uur.

Te k. PEUGEOT 205 XS, kl. wit, bwj. '87, 67.000 km, pr. ƒ 12.000,-. Tel. 04451-2484

Te koop PEUGEOT 205 XR, bwj. '88, rood, in nw.st. Tel. 045-327113.

Te koop PEUGEOT 305 bwj. '83, LPG, i.z.g.st. Margrietstr. 3, Merkelbeek.

Te koop PEUGEOT 309, bwj. sept. '88, km.st. 39.000, kl. blauw/zwartmet., i.z.g.st. Tel. 045-419403.

Te k. PEUGEOT 309 GTi, 130 PK, bwj. '86, 4-drs, zeer excl. uitv. Tel. 04406-42110.

PEUGEOT 205, 1.1 Accent, bwj. sept. '86, pr. n.o.t.k. Tel. 04405-2032.

Te k. PEUGEOT 205, bwj. '84, i.z.g.st., 68.000 km. Tel. 045-752051.

Porsche

Te k. PORSCHE 924, zelz. mooie auto, 1 jr. APK, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-423063

Orig. ACHTERVLEUGEL voor Porsche 911 Carrera, t.e.a.b. Tel. 045-351987.

Renault

RENAULT 21 Nevada GTS stationcar, 4-'88, met. blauw LPG ƒ 18.950,- 04906-1387

Weg. verh. te k. RENAULT 11 diesel, aug. '85, in pr. st., ƒ 8.500,-. 045-410595.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '81, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-218485, Dr. A. Schweitzerstr. 27, Hoensbroek.

Te koop RENAULT 5 GT turbo bwj. 4-'88, antr.groen, electr. ramen en centr. deurvergr. 045-458123.

Fabrieksnieuwe Renault 19 CHAMADE GTR, zilvermet., nog niet gekentekend, nw. pr. ƒ 28.635,- alleen deze week voor ƒ 25.750,-. Tel. 045-458319.

Zuinige RENAULT 9 TL mooie gezinsauto, 4-drs., bwj. '85, vr.pr. ƒ 5.750,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Rover

Te koop ROVER 213 S bwj. '87, i.z.g.st., APK 4-'92. Tel. 04498-55739.

Saab

Te k. SAAB 900 turbo bwj. '83, kl. zilvergrijsmet., pr.n.o. t.k. Tel. 04492-5001.

Te k. SAAB 99 GL combi coupé, bwj. '76, APK, ƒ 2.250,-. Op gen Hoes 42, Brunssum. Tel. 045-257346

Seat

SEAT
Autosport Brouns b.v.

Schelsberg 175, Heerlen

Marbella
v.a. ƒ 12.695,-

Marbella 3-drs '90;
Ibiza 1.2 XL 3-drs. '89;
Ibiza 3-drs. 900 '86;
Ibiza 5-drs. 1.2 GL '87;
Ibiza 3-drs. 1.2 GL LPG '88;
Terra 4-drs. 1.3 Diesel '90;
Terra 4-drs. 900 benz. '90;
BMW 323i 2-drs '82;
Daih. Charade TS 3-drs '89;
Daih. Charade TS 3-drs '88;
Ford Fiësta 1.1 3-drs. '85;
Ford Sierra 1.6 3-drs. '86;
Ford Escort 1.6 i 3-drs. '88;
Opel Kadett 1.2S Carav.'82;
Opel Rekord 2.0S '83
Peugeot 505 GTI 2.0 automaat '84; VW Golf 1.6 3-drs '87.

☎ 045-725507

Simca

Te k. SIMCA 1100 bwj. '80, i.z.g.st., APK '92. Tel. 04492-4504.

Suzuki

Te k. SUZUKI Alto, i.nw.st. 40.000 km. zilvermet. pr. ƒ 5.600,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. Suzuki SWIFT 1300, 5-drs, bwj. 9-'85, vr.pr. ƒ 6.900,-. Tel. 045-253064.

SUZUKI Alto GA, wit, bwj. '87, 40.000 km, 1e eig. i.z.g. st. pr. ƒ 7.350,-. Tel. 045-712005.

Talbot

Talbot HORIZON 1.9D, 5-vers., 5-drs., nw. banden, APK, compl. revisie-motor, bwj. '84. Inl. 045-723714.

Te k. Talbot SOLARA 1.6 LS APK 2-'92, bwj. '83, in zeer goede st. ƒ 2.250,-. Tel. 04450-2150.

Talbot RANCHO bwj. '80, APK jan. '92, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-320771.

Toyota

Te k. Toyota STARLET 4-drs., bwj. '79, APK 4-'92, vr. pr. ƒ 1.500,-. 045-753709.

Toyota TERCEL '80, autom. zeer mooi ƒ 1.000,-. Dahliastr. 1-B Geleen.

Toyota TERCEL, bwj. '80, ƒ 950,-, APK 2-'92. Tel. 045-271426.

Toyota COROLLA DX Liftback, '80, APK 11-'91, 3-drs zeer mooi, ƒ 1.250,-. Dahliastr. 1-B, Geleen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Toyoto COROLLA Coupé, 3-drs., bwj. '80, APK, ƒ 1.950,-. Tel. 045-726112.

Te k. Toyota COROLLA wit, bwj. '87, 55.000 km, trekhaak. Tel. 04493-1709.

Subaru

SUBARU

AutoGarant

Wij verbouwen en moderniseren,
maar onze service en verkoop gaan gewoon door!!
AutoGarant, reeds jaren Uw vertrouwd Subaru-dealer.
VOOR HEERLEN EN WIJDE OMSTREKEN
Schelsberg 128, Heerlen, (tussen Hendriks en Bristol)
Tel. 045-725585.

Volkswagen

GOLF 1.6, bwj. '88, 1e eig., 56.000 km., trekhaak, radio, wielsierdeksels, zilvergrijs, verkoopprijs ƒ 17.500,-. Inl. 046-339029 10.00-15.00 u.

VW GOLF Diesel, bwj. sept. '87, grijs kent., pr. ƒ 12.000,-, z.g.a.n. Steenkoolstr. 1, Hoensbroek.

VW PASSAT Diesel Avance 5-drs., bwj.'87, zilvermet., 82.000 km., i.z.g.st., ƒ 15.500,-. Tel. 045-751623

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '87, kl. wit, met acc. Schouffertsweide 13, Eygelshoven.

VW GOLF 1.6 aut. bwj. '77, APK 4-'92, trekh., i.g.st. Tel. 045-412201.

Zuinige VW DERBY GLS, m.'81, APK 10-'91, ƒ 1.950,-. Tel. 045-319328.

TE k. VW JETTA i.g.st., zuinig, bwj. 6-5-1980, APK 26-5-1992, vr.pr. ƒ 2.650,-. 045-322619.

VW GOLF GT turbo diesel, 8-'87, wit, ƒ 18.950,-. Telefoon: 04906-1387.

VW GOLF diesel, 9-'88, grys kent. ƒ 13.950,-. Telefoon: 04906-1387.

VW PASSAT diesel, stationcar, 5-'88, 5-drs. ƒ 17.950,-. Telefoon: 04906-1387.

GOLF GTi, bwj. '80, div. extra's, APK 4-'92, i.z.g. st., pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-224760.

VW GOLF 1.6 CL, m. '88, in nw.st., bijz. mooi, vr.pr. ƒ 13.750,-. Inl. 045-455778.

Te k. Golf CABRIO GLi, zwartmet., dubb. koplampen Becker Mexico radio, leren sportstuur, pr. ƒ 14.700,-. Tel. 045-411427.

Te k. VW Golf SPRINTER 1.3, bwj. '80, APK 4-'92. Tel. 045-415425.

Te k. VW POLO bwj. '76, APK 14-9-'91, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-723964.

1990 1989 1988 1987 1985 1984 1983 1982

NISSAN

voor de achtste maal de meest gekochte Japanse auto in Nederland

En daarom een fantastische aktie bij Jurgen Autocentrum te Kerkrade want bij aankoop van een Nissan Micra of een Nissan Sunny,

SUNNY

krijgt u lichtmetalen velgen met brede banden t.w.v. ƒ 2000,-!!
(geldig t/m 22 april)

GRATIS

NISSAN

Jurgen Autocentrum KERKRADE
Langheckweg 36-40 (ind.terrein Dentgenbach) tel. 045-422570

Toyota TERCEL m.'83, 1.3 DX, goudmet., APK 11-'91, ƒ 2.950,-. Tel. 045-322619

Toyota CELICA 16i GT 16 V Coupé, bwj. '87, kl. rood, alle opties. 046-519291 b.g.g. 528336.

Beige Toyota STARLET 1.3 XL, 3-drs., autom., '87, zuinig, voordelig, als nieuw, ƒ 11.900,-. Voor informatie: Auto Services Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen. Tel. 045-740041 / 751632. APK, wasserette, Bovaggarage voor alle correcte beurten, reparaties en cleaneren

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Toyota COROLLA 1.6 CL Liftback, bwj. '84, duurste uitv., gloednieuw, ƒ 7.750,-. 04406-13137.

Ongelooflijk mooie Toyota CELICA 2000 XT, liftback, 5-bak, bwj. '80, APK, elke keuring toegestaan. Vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-728919.

BUSJE Toyota Lite-Ace 1.8 D, bwj. 6-'85, 4-pers., grijs kent., 100%, pr. ƒ 7.450,-. Tel. 045-222711.

Te k. TOYOTA Starlet, bwj. '78. Na 18.00 uur tel. 045-259709.

Te k. VW POLO Sedan, bwj. 1-'88, tornado-rood. Telefoon: 04450-2538.

VW-JETTA D, bwj.'86, 4-drs., veel acc., tel. 04406-42768.

GOLF GTi, bwj. '85, antraciet, 15" ATS verlaagd, enz. Tel. 04493-2903.

Te k. VW POLO bwj. '78, i.g. st. Tel. 045-724144.

Van 1e eig. Golf MEMPHIS, midd. '89, Katy exclusive uitv. ƒ 16.500,- 046-529307

VW Passat STATIONCAR autom. 5-drs., 7-'84, trekh., kl. bruin, 95.000 km, 1e eig. schadevrij, verkeert in abs. nieuwst., ƒ 7.750,-. Tel. 045-427827.

Te k. VW GOLF, m.'80, mooie auto, is 100% i.o. vr. pr. ƒ 1.750,-. 045-423063.

Te koop GOLF GLD, diesel, model '80, 5-drs, APK 19-1-'92, ƒ 1.750,-. Na 11.00 uur tel. 045-426416.

Te k. VW KEVER, bwj. '74, in 1990 opgeknapt, kl. rood, brede banden, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04492-4898.

Te koop GOLF GTI, zwart, bwj. '80, verl., sportvlg., ƒ 5.750,-, 04455-2588.

Te k. GOLF 1600 S, 3-drs., bwj. '80, pas APK gek., schadevrij, vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-326851.

Wegens omstandigh. te koop VW KEVER Cabrio, kl. Ind. rood, type 1303 LS, bwj. '73, pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-327051.

Te k. VW POLO grijsmet., bwj. '79, APK, ƒ 350,-. Tel. 04405-2708

Te k. VW GOLF GTI, APK tot 10-4-'92, type '81, uitgebouwd, get. glas, vr.pr. ƒ 6.000,-, inruil mog. Tel. 045-226762.

GOLF GTi, bwj. '80, APK '92 rood, sp.velgen, ƒ 5.750,-. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

VW POLO bwj. '79, APK 3-'92, ƒ 1.650,-. Tel. 045-726112.

Te k. GOLF diesel, '81, na rev. 43.000 km, APK 4-'92, ƒ 4.500,-. Tel. 046-743480.

VW GOLF diesel bwj. '78, na revisie 30.000 km, taxatierapport aanw., vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-310749.

VW KEVER, '73, APK april '92, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04450-3939.

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '81, wit, nw. banden, APK, div. acces., i.p.st.: VW Golf 1.6 LD, 5-drs, APK, bwj. '79, i.pr.st. Inl. 045-723714.

VW GOLF 1600 GLS, bwj. '80, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-426600 b.g.g. 045-270747, 13.00 uur.

Te k. weg. omst. zeer mooie VW GOLF diesel, kl. rood, bwj. '81, 100% in orde. Vr. pr. ƒ 3.950,-. W.v.Oranjestr. 64, Kakert Landgraaf.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

AUTOBEDRIJF JOHN KOULLEN

Autobedrijf John Koullen biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie.
Lancia Thema IE laatste nw. model 1990; Ford Sierra 2.0 I Dohc Sedan roodmett. 35.000 km 1990; Ford Sierra 1.6 Coupé 3-drs. wit 1988; Ford Sierra 2.3 diesel 5-drs. grijsmett. 1986; Ford Escort 1.4 CL Bravo 5-drs. sportv. zilver 1986; Ford Fiesta 1.1 I CL grijsmett. 18.000 km 1990; Ford Fiesta XR2 1.6 z.v. acc. wit 1985; Mercedes 260 E sec. uitv. ABS, LM-velg., enz. 1987; Mercedes 190 E verl. LM-velg. enz. rood 1986; Mazda 626 LX 1.8 m. div. acc. wit 1988; BMW 316 1.8 zwartmett. nw. st. 64.000 km 1986;
Volvo 740 GLE 2.3 z.v.acc. zwartmett. 1988; Volvo 440 GL 1.8 zeer mooi wit 1989; Volvo 360 2.0 Inj. luxe uitv. rood 38.000 km 1988; Volvo 360 5-drs. grijsmett. nw.st. 1985; Daihatsu Charade Van diesel wit 1988; Fiat Tipo 1.4 I.E. sportv. stereo groenmet. 45.000 km 1989; Fiat Uno Fire nw. st. rood 1988; Fiat Panda kl. rood nw.st. 1986; Opel Kadett 1.6 I Sedan 18.000 km grijsmett. 1989; Opel Kadett 1.3 LS rood sportv. 47.000 km 1988; Alfa Giulietta 2.0 zilvermett. v. acc. 1985;
Citroen BX Break 1.9 RD grijsmett. 1987; Lancia Prisma 1.6 71.000 km d-blauw z.mooi 1988; Peugeot 205 accent wit 49.000 km 1989; Honda Accord Sedan sportv. verl. wit 1986; Mitsubishi Colt GL bruinmett. 78.000 km z.mooi 1984; Mitsubishi Cordia SR 1.6 bruinmett. a.nw. 1983; Skoda 130 Coupe Rapid 5-versn. sportv. 32.000 km 1988; VW Jetta Holiday 1.6 wit z.mooi 1983; VW Golf GTI verl. sportv. enz. grijsmett. 1981; Cabriolet: Chrysler Le Baron Cabriolet V6 autom. airco enz. 1988; Inruilers: Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. blauwmett. 1983; Opel Senator 3.0 E wit 1983; Matra Rancho X zilvermett. 1983; BMW 316 1.8 zwart div. acc. 1982; Nissan Stanza 1.6 GL Coupe grijs 1982; Ford Mustang Targa autom. V8 z.apart 1981; Rover 2600 Van den Plas 5-bak z.mooi 1984; Renault 18 Stationcar m. LPG wijnrood 1982
• 12 maanden volledige garantie • inruil mogelijk • financiering zonder aanbet. mog. • garantie boven ƒ 10.000.
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Locht 17, Kerkrade, tel. 045-426995

Volvo

Te k. VOLVO 343 L, bwj.'79, APK 12-'91, pr. ƒ 2.500,-. 046-745275, na 19.00 uur.

Te k. VOLVO 440 DL, mei '90, wit, km.st. plm. 17.000, prijs ƒ 23.500,-. Te bevr. na 18.00 uur. Tel 04498-56986

Te k. VOLVO 240 GL, bwj. '84, met gas, 143.000 km. Tel. 045-416535.

VOLVO 245 GLi stationwagon 2.3 injektie, kat., bwj. '88, LPG onderb., luxe uitv., d. blauwmet., pluch bekl., stuurbekr., 5-versn., get. glas, c.v., niv. reg., trekh., bag. ruimte, opklapb. rek en rolhoes, abs. schadevrij, perf.st., dealer onderh., serv. boekje aanw., elke keur. toegest. 045-412643

VOLVO 245 GLE station, voorz. v. alle extra's en acc. o.a. el. ramen, sunr., niv. reg., enz., bwj. '81, ƒ 6.500,-. Tel. 045-271864

VOLVO 343 DL autom., bwj '78, kl. wit. Tel. 045-259450.

Te koop VOLVO 340 diesel, bwj. '85 (dec.),i.z.g.st., ƒ 6.500,-. Brugstr. 14, Stein Tel. 046-332160.

Te koop VOLVO 142, bwj. '72, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04492-4192.

Te k. VOLVO 340 GL 1700, 5-drs, bwj. '88, kl. antraciet, 48.000 km. Tel. 04498-57177.

VOLVO 460 GL, wit, bwj. 4-'90, 14.500 km., trekhaak. Pr. ƒ 26.900,-. 046-750492.

Te koop VOLVO 240 GLD Stationcar, bwj. '84, pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-310330.

Te k. VOLVO 440 GL van Volvo-medewerker, kl. rood, bwj. 5-'90, km.st. 13.000, van ƒ 34.625,- voor ƒ 26.000,-. 04498-56729.

VOLVO 440 Turbo, bwj. juni '89, zilvermet., km.st. 13.000. Tel. 04498-54728.

Te koop VOLVO 460 GL, wit bwj. juni 1990. Tel. 045-310381.

Te k. van Volvo-medew. VOLVO 440 DL 5-'90, kl. wit, pr. ƒ 24.500,-. Tel. 04498-52464.

Te k. VOLVO 343 deluxe, i.z.g.st., type '80, LM-velgen APK tot '92, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-219409 na 12 uur.

Zeldz. mooie VOLVO 360 GLS, bwj.'84, APK tot 10-'91, Kl. grijs, prijs ƒ 5.500,-. Zien is kopen. 046-524273.

VOLVO 343 automaat, APK 2-'92, zeer mooi, ƒ 1.200,-. Dahliastr. 1-B, Geleen.

Te k. VOLVO 440 DL, bwj. mei '90, kleur rood. Tel. 04492-3488.

Te k. begin mei van Volvo-medew. VOLVO 440 GLT, 1 jr. ƒ 27.950,-. 045-742502.

Te k. VOLVO 244 GL inj., bwj.'76, ƒ 650,-, gekeurd tot dec., opknapper. Tel. 04459-1903.

VOLVO 343, bwj. '79, automaat, APK, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-325873.

VOLVO 343 DL, 3-drs. bwj. '82, APK 4-'92, trekh. ƒ 2.950,-. Tel. 046-522132.

VOLVO 440 DL, wit, bwj. 4-'90, slechts 7.000 km. Tel. 046-334411.

VOLVO 340 Sedan, 4-drs. 1.7, 5-bak, '88, ƒ 11.400,-, showr. nieuw. 046-524782.

ALL
AutoLease

Uw Limburgse
AUTO-LEASE PARTNER

- *geen auto-investering meer*
- *geen zorgen over onderhoud, reparaties, schade, wegenbelasting etc.*
- *vervangend vervoer bij reparatie - schade*
- *open calculatie.*
- *gesloten calculatie*
- *sale-lease back* (overname van uw huidige wagenpark)

Bel voor concurrerende prijsopgave
Tel.: 045-463333

Te koop VOLVO 343 GL, bwj. '80, APK 3-'92, nw. koppeling, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-726008.

Te k. VOLVO 343 GLS 2.0 L., bwj. '81, APK '92, pr. ƒ 2.750,- i.z.g.st. Tel. 045-720667.

Te k. VOLVO 440 GL, bwj. 6-'90, kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 045-424382.

Te k. VOLVO 240L Van stationcar, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 12.000,- excl. BTW. Inl. Reeweg 78B, Landgraaf van 14 tot 16u. of volg. afspr. 045-458580. Zien is kopen.

Te k. VOLVO 440 GL, bwj. mei '90, blauw/grijsmetal. vr. pr. ƒ 26.750,-. Gerardsstr. 6, Schaesberg. 045-318731

Diversen

Attentie meeneemprijzen

BMW 318	1980	ƒ	4.250,-
Peugeot 104	1983	ƒ	4.950,-
Citroën GSA Combi	1983	ƒ	4.900,-
Mazda 323	1982	ƒ	4.250,-
Nissan Cherry	1984	ƒ	7.250,-
Toyota Corolla 1.6	1984	ƒ	7.750,-
Fiat Regatta 85 S	1984	ƒ	6.250,-
Citroën GSA X1	1985	ƒ	2.750,-
Citroën 2 CV Charleston	1986	ƒ	5.950,-
Lada Combi	1986	ƒ	6.750,-
Fiat Panda 1000 CL	1987	ƒ	7.250,-
Skoda 130 GLS	1987	ƒ	4.250,-
Lada Samara	1987	ƒ	8.250,-

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)

Kerp Heerlen heeft 't:

WERKKLEDING - WERKHANDSCHOENEN - VEILIGHEIDSHELMEN - VEILIGHEIDSBRILLEN - LOOPLAMPEN - KABELHASPELS - GEREEDSCHAPSKISTEN - BANKSCHROEVEN - JERRYCANS

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon : 045-716951.

Autobedrijf Chiaradia

Lada en Citroën door inruil verkregen Bovag-gekeurde occassions.
Citroën BX Palmares, wit, km.st. 58.500, okt. ...
Citroën BX 14 RE, d. gr.met., 58.000 km, jan. ...
Citroën BX wit, 74.500 km, okt. ...
Citroën BX 16 RS, blauwmet. 126.000 km, jan. ...
Citroën AX 11 E, 5-drs, rood, 14.500 km, mei ...
Citroën 2CV6 club rood, 37.000 km, juni ...
Lada Samara 1.5 5-drs, 22.500 km, juni ...
Lada Samara 1.3, wit, 3-drs, 73.000 km, juli ...
Lada Samara 1.3 wit, 59.500 km, juni ...
Lada Samara 1.1, 3-drs, ivoor, 23.000 km, mei ...
Lada Samara 1.1, wit, 32.500 km, febr. ...
Lada 2105 1.3, 29.000 km, sept. ...
Fiat Panda 1000 S, d.gr.metal. 43.500 km, juli ...
Nissan Sunny Florida 1.6 SLX, 33.000 km, juli ...
Inruil, garantie en financiering mogelijk.
Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843.

auto limbu

biedt aan :

Citroën XM 2.0 i Ambiance zeer compleet dec.	1989	ƒ
BX 19 GTi schuifdak	1987	ƒ
BX 19 TRi Break airco wit	1987	ƒ
BX 19 D rood 5-bak	1988	ƒ
BMW 730 i autom. ABS airco CD enz.	1988	ƒ
Audi 90 2.3 E sp.velgen staalgrijs	1987	ƒ
Mazda 626 Coupé 20 GLX rood	1989	ƒ
626 HB 20 LX blauwmet. get. glas	1987	ƒ
Peugeot 405 GL rookzilver	1988	ƒ
205 GL rood sp.velgen open dak m.	1984	ƒ
Volvo 740 GL Estate Van groenmet.	1987	ƒ
Volvo 240 DL groenmet. get.gl. 5-bak	1987	ƒ
Mercedes 200 TD Combi Van zwartmet. amg velgen	1987	ƒ
Mercedes 190 D schuifd. 5-bak staalgrijs	1988	ƒ
Mercedes 280 SE autom. schuifdak	1983	ƒ
Ford Siërra 20 GL Sedan schuifd. get.gl.	1988	ƒ
Siërra 20 Special zwart get.glas schuifd.	1988	ƒ
Siërra 20 HB 5-drs. staalgrijs 5-bak	1987	ƒ
Siërra 23 D Combi st.bekr.	1987	ƒ
Siërra 20 i S grijsmet. get. gl. alarm	1987	ƒ
Siërra 20 i Ghia Combi schuifd.	1986	ƒ
Siërra 16 Laser HB 5-bak	1985	ƒ
Siërra 20 GL 5-drs. blauwmet. get. gl.	1983	ƒ
Opel Omega 20 i GLS st.bekr. schuifdak	1987	ƒ
Omega 18 S sp.velgen get. glas	1987	ƒ
Kadett 18 S HB knalrood 5-bak	1988	ƒ
Kadett Combi 1300 wit	1988	ƒ
Kadett 16 GLD Sedan d.blauw 5-bak	1986	ƒ
Kadett 16 D HB LS wit	1985	ƒ
Ascona 16 LS blauw nw. type	1985	ƒ
Mini Advantage wit get. glas	1987	ƒ
Alfa 33 1300 JR Alfarood 1e eig. 40.000 km	1989	ƒ
Toyota Celica 16 ST Liftbak 28.000 km	1986	ƒ
Starlet Van wit 1e eig.	1987	ƒ
Corolla Diesel wit striping	1985	ƒ
VW Passat CL roodmet. sp.velgen	1987	ƒ
Golf CL 1600 blauwmet. 3-drs.	1985	ƒ
Golf D 3-drs.	1983	ƒ
Jetta Stayer 1600 roodmet.	1983	ƒ
Audi 80 1600 CC rookzilver	1985	ƒ
Nissan Sunny 14 SLX Sedan wit nw.st.	1989	ƒ
Sunny 16 SLX coupé blauwmet. nw.st.	1986	ƒ
Renault 25 MONACO schuifdak leder	1987	ƒ
R 25 TX i grijsmet. get.glas	1987	ƒ
R 25 TS schuifdak 5-bak	1985	ƒ
R 9 TXE rood nieuwste mod. alle extra's	1987	ƒ
R 21 GTS blauwmet. 5-bak	1986	ƒ
R 11 TXE electronic zwart radio Renault	1984	ƒ
Mitsubishi Pajero TD geel kenteken	1986	ƒ
Colt 15 GLX compl. uitb. wit sp.velgen	1986	ƒ
BMW 315 sportvelgen groenmet. get.gl.	1983	ƒ
Fiat Panda 45 CL rood sportvelgen	1986	ƒ

Let op !!!
A.s. Zondag kijkd

van 11.00 tot 17.00 uur
Inruil en discrete financiering tot 100% moge
Uw vertrouwd adres AUTO LIMBURG
Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex)
Tel. 046 - 338474

Göttgens Sittard

Haspelsestraat 20.
Tel. 046-516565

Opel Corsa 1986 t/m	1989
Opel Kadett 1983 t/m	1989
Opel Ascona 1985 t/m	1987
Opel Omega 1988 t/m	1989
Fiat Panda	1986
Ford Escort 1986 t/m	1988
Mitsubishi Colt	1986
Peugeot 205 1986 t/m	1989
Austin Metro	1989
Seat Ibiza	1989
Toyota Carina diesel	1989
Toyota Starlet	1988
Volvo 340 1984 -	1986
Volvo 440	1989

Zastava Yugo 1989
Inruil en eigen financ. mog.

GÖTTGENS SITTARD

ROVER

Honda Accord 2.0i EX airodeck, '88;
Rover 200 Demo, '90;
Rover 100 Demo '90;
Austin Montego 1.6 Estate '89;
Renault 21 Nevada '87;
Renault 21 GTS '88;
Mini Mayfair '88;
Mini 1000 '86;
Mini autom '86;
Mitsubsihi Lancer '81;
Metro ARX '88.
AUTOBEDRIJF

Balt B.V.

Kasteellaan 1, Heerlen
(naast GAK). 045-721541

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te k. gevr. AUTO'S evt. iets opknappen, taxatie aan huis dir. cont. geld. 045-414372 / 06-52981872.

APAL Buggy, bwj. '79, geh. gerest., APK 13-5-'92, ƒ 8.500,-. Tel. 04454-2388.

Te k. Mercedes 280, type 123, bwj. '81, i.z.g.st ƒ 7.900,-, Ford TAUNUS, bwj. '79, i.g.st. ƒ 1.250,-, VW Kever, bwj. '76, ƒ 2.000,-. Tel. 04754-81724

Te koop bij Uw SPECIALIST: Opel GSI 2.0 L kat. bwj. '8 km.st. 19.000 div. ƒ 29.750,-; Opel Om SV autom. bwj. '87 k div. opties schuif/k stuurbekr. trekh. LP glas; Opel Kadett HB bwj. '86 kl. grijs 5-dr Kadett HB 1.2S bwj. rood 3-drs; Opel 1.6S bwj. '84 trekh. l blauw; BMW 318i m bwj. '89, km.st. bronsitbeige div. ƒ 33.000,-; Mazda R '83 kl. grijs; Citröen bwj. '84 kl. wit; Datsu ry 1200 coupé bwj blauw mooie auto. A to's APK gekeurd. In mog. Schadeauto's Siërra 1.8 laser T bw wit 1e eig.; Ford Es C bwj. '86 kl. wit. A trum H. Lardinois, 49, Eckelrade. 0440

Mazda 626 GLX C '87; Mazda 626 GL 2.0 '85, '86; Mazda 6 Sed. 2.0 LPG '89; 626 LX HB 1.6 '85; 626 LX HB 2.0 '87; 323 GLX Sed. 1.5 Mazda 323 LX Sed. '82, '88; Mazda 323 1.5 '87; Mazda 323 1.5 '87; Mazda 323 1.3 '87; Alfa Romeo '82; Opel Ascona 1.8 '88; Opel Manta 1.8 Jetta C 40 KW 1.3 '8 360 GLT Sed. 2.0i '8 340 DL HB 1.4 '87; Micra GL 1.2 '89; Justy GL sport 1.2 '8 Galant 1.6 '82; Citro Super E5 '83. Mazd Garantie, Autobedrijf BORGH B.V. Borne 8, Limbricht. 046-51

AUTOCENTRUM V Opel Vectra 1600i ' kadett 1300 Limite Opel Kadett 12 LS ' Kadett 1300 Club ' Kadett 1200 '82; V 1800 CL 5-drs ' Siërra 1600 CL Se Ford Escort 1400i C pa-uitv. '90; Ford 1300 Laser '85; Toy GL autom. '87; Toy XL 3-drs type '90; 1300 SXL 4-drs. '87 323 LX 5-drs type ' da 626 LX 4-drs. '89 323 de Luxe 3-d BMW 316 '86; Ren vada GTS '88; Fiat tom. '89; Lada 2105 da 2105 stationcar ' 2107 '89; Nissan Ch Bovag Garantie, fina en inruil. Autocen Veenstra, Valkenbu 13, Voerendaal. T 752999.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 13 april 1991 ● Pagina 13

…T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. …F EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, …KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



…ag

…kwestie van de vlag. Dan …de oplettende lezer, en dat …u natuurlijk ook, dat we …n uitstapje maken naar de …e gemeente Onderbanken. …estaat in de huidige vorm …nds 1982, maar ze zijn er …iraculeuze manier inge…d op tot op heden nog geen …entevlag te produceren. …meester Ritzer voelt zich …atig voor joker staan, als …ote gelegenheden de voor …rbanken gereserveerde …epaal leeg blijft. En eind …taat er een internationale …rijd op het programma, …bij Onderbanken een fi… dreigt te slaan als een …op de spreekwoordelijke …erschuit.

…ag (2)

…h lijkt de Onderbankense …niet zo geïnteresseerd in …ema. Hij viel eerst over de …ciën, tot raadslid Pierre …er ineens een sponsor te…chijn wist te toveren. …ook toen mocht Ritzer de …e vlag niet gewoon invoe… Nee, er moest plots uitge… over gediscussieerd wor… Dat gaat dan gebeuren op … Het college hoopt dat na … tien jaar de vlag de top …n en heeft alvast een voor…kenbaar gemaakt voor een …rp van ene meneer J. van …ingen uit Utrecht.

…lag (3)

…ze bedacht een vlag met …ekleurde balken, die de …illende kernen voorstel… …n in de broek bevindt zich …waard van justitia, dat …erugslaat op de naamge…van Onderbanken: de klei…chtbank waar in de mid…wen minder belangrijke … werden behandeld. Maar …laatste categorie blijkt de …entevlag niet te vallen.

…ag (4)

… keuze van het college is …aar een eerste gedachten…ing," zwakte een woord…er van de gemeente giste…, bang dat straks de witte …moet worden gehesen ten …van overgave aan die on…enbare raad. Daarom …er nog nader overlegd … met de gemeente-secre…er de vraag of dat ont… alvast in de krant mag. …e belangrijke ambtenaar …er gisteren niet. Staat er … op de Nederlandse vlag: … et emergo, worstel en …boven? Nou, dat geldt zeer …voor de Onderbanken. …ze zeker niet met vlag en …l zullen slagen.

…ljoen

… bovenafdichting van …unnelbak in de Pastoor …er Heijdenlaan in Kerk… twaalf miljoen kosten? …ldt het ondubbelzinnige …ord. En daarmee is ook … duidelijk dat raadslid …anssen van Burgerbelan… donderdag tijdens de …sievergadering ROVOM …ezegd heeft. Hij had het … extra uitgave van … een miljoen, en dat … natuurlijk een slok op …orrel.

…pelfeest

… 40-jarig bestaansfeest … de kapel 'Onze Lieve … Sterre der Zee' aan de …put in Simpelveld wordt …aar pas op zondag 23 …vierd, maar de Stichting … Sterre der Zee vraagt nu … de aandacht van Simpel… inwoners. Het hoogte… van het kapelfeest is de …ing van een nieuw Maria… Het erecomité onder …terschap van burgemees… Fons Teheux probeert via …onateursactie de benodig…ntjes bij elkaar te krijgen …r de aanschaf van het fraaie …nbeeld dat in Simpelveld … wel 'het visitekaartje van …odeput' wordt genoemd. …ragen kunnen gestort wor…n op een speciaal bankreke…ngnummer van de Rabo: …1.75.20.010. Voor het visite…kaartje.

Welzijnswerkers Kerkrade schakelen raad en vakbonden in

Conflict verscheurt organisatie SCEW

Van onze correspondente

KERKRADE – Het personeel van de Stichting Sociaal Cultureel Educatief Werk (SCEW) heeft het college en de raad van Kerkrade gevraagd om snel te bemiddelen in de ernstige conflicten die zijn gerezen met het bestuur. Ook de vakbonden AbvaKabo en ABOP zijn ingeschakeld om te voorkomen dat de problemen escaleren. Volgens de meer dan vijftig welzijnswerkers trekken zij al drie jaar vergeefs aan de bel en is 'de maat nu vol'.

De problemen waarmee het SCEW kampt, vloeien voort uit het feit dat in 1988 acht verschillende particuliere welzijnsinstellingen werden genoodzaakt tot fusie. Kerkrade stopte de subsidies en hevelde deze over naar de nieuw te vormen stichting SCEW.

Voorzitter van de ondernemingsraad Jos Reinders: „In deze fusie zie ik de hoofdoorzaak van de problemen die er nu liggen. De particuliere instellingen hebben slechts heel kort onderling overleg gehad. De gemeente hakte in december 1987 de knoop door en de raad benoemde een bestuur. Organisatorisch gezien is dat naar ons idee op een heel krakkemikkige manier gegaan en heel veel zaken zijn niet goed afgesproken. Het nieuwe management moest een organisatie in de steigers zien te zetten en die klus is tot heden nog niet geklaard."

Reinders zegt dat er tal van knelpunten liggen op het gebied van management en personeelsbeleid. Al diverse keren zijn die moeilijkheden, zelfs in de vorm van rapporten en analyses, kenbaar gemaakt aan het bestuur.

„Wij dachten in maart vorig jaar over elk punt harde afgesproken met het bestuur te hebben gemaakt, maar in feite is er niets van terecht gekomen. In oktober heeft het bestuur meegedeeld dat noch zijzelf, noch de directie oplossingen konden vinden."

Buiten spel

Toen een jaar geleden de situatie uit de hand dreigde te lopen, moest volgens personeel en bestuur een extern bureau onderzoeken hoe de organisatie wél goed zou kunnen functioneren. De ondernemingsraad kreeg inspraak bij de keuze van een bureau, maar werd later buiten spel gezet.

Jos Reinders: „Het bestuur heeft zijn eigen keuze erdoor willen drukken. Op 20 maart hebben we een personeelsoverleg gehouden en toen bleek dat velen bereid zijn het vertrouwen in het bestuur op te zeggen. Hier wordt gespeeld met mensen en daar hebben we geen zin in."

Om druk achter het verzoek aan de raad te zetten, houdt het SCEW van 18 tot en met 25 april een actieweek. Ook is er een actiecomité gevormd. Inmiddels hebben wethouder Hub Bogman en adjunct-directeur Steinbusch van de dienst Welzijn de ondernemingsraad en het bestuur om een gesprek gevraagd. Dat zal binnenkort plaatsvinden. Steinbusch: „De wethouder heeft de zaak aan het college voorgelegd. Maar voordat er een besluit genomen kan worden over een eventuele bemiddeling, is er meer achtergrondinformatie nodig. Daarom is er gevraagd om een oriënterend gesprek."

Ook het bestuur heeft contact met de ondernemingsraad gezocht, maar dat is geweigerd. Indien er vóór 28 april geen reactie van het college en de raad voorligt, sluit het personeel andere middelen, zoals staking, niet uit.

Voorzitter Mart Meurders van SCEW weigerde gisteren op de problemen in te gaan. „Dit is een interne zaak en we voeren geen besprekingen via de pers."

Fietsen langs bomen



● *Tussen Swier (Nuth) en Ten Esschen (Heerlen) is men druk bezig met het aanleggen van een fietspad. Halverwege die twee plaatsen staan twee prachtige bomen en een wegkruis. En even verderop staan ook nog een aantal bomen 'in de weg'. Maar geen reden tot ongerustheid: die bomen en dat kruis blijven daar staan. De zware wegenbouwmachines kruipen er omheen. Op die manier blijft het fietsen toch nog leuk.* Foto: DRIES LINSSEN

Ingekomen stukken niet meer zo snel in commissies

Vrouwenappèl boos over 'brievenkwestie'

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De tweemansfractie Vrouwenappèl gaat schriftelijke vragen stellen aan het Landgraafse college over de zogenaamde 'brievenkwestie.' Door een wijziging van het reglement van orde is het moeilijker geworden om brieven van burgers behandeld te krijgen in een commissievergadering.

„Een aantasting van de democratie," zegt Marga Kölgens, die vindt dat de coalitie nu het veto-recht heeft om de behandeling van brieven te blokkeren.

Volgens een woordvoerder van de gemeente werd de reglementswijziging ingegeven door de lengte van de raadsvergaderingen in Landgraaf. Die duurden zo lang, omdat men soms twee uur bezig was met het agendapunt 'Ingekomen stukken.'

Er ligt in het Landgraafse stadhuis namelijk een zogenaamde 'schaduwmap,' van brieven van burgers waar het college nog mee bezig is, of die men wil retourneren. Deze map kan door de raadsleden ingezien worden. Individuele raadsleden vroegen vaak om behandeling van deze of gene brief in de raad. Om de raadsvergadering niet in een Poolse landdag laten eindigen, verwees burgemeester Coenders die brieven echter steeds vaker naar de betreffende commissie. Maar de wethouders die met het werk en de vaak zeer gedetailleerde kwesties opgescheept werden, waren minder enthousiast. Daarom werd in overleg met de fractievoorzitters het reglement van orde aangepast.

Een brief kan nu niet zomaar in een commissie behandeld worden. „Om te beginnen moet een verzoek daartoe ondertekend zijn door drie raadsleden. En vervolgens moet een meerderheid daar dan mee instemmen," legt de gemeentelijke woordvoerder uit. Vrouwenappèl vindt deze regeling nadelig voor de oppositie.

De kwestie werd voor Vrouwenappèl actueel toen ze onlangs het verzoek indiende om een schrijnend geval behandeld te krijgen in de commissie Grondgebiedzaken. Wegens het ontbreken van het vereiste aantal handtekeningen, werd dit verzoek niet eens in behandeling genomen.

Overigens kan ook de voorzitter van een commissie bepalen dat een ingekomen brief in zijn commissie wordt behandeld. Maar volgens Vrouwenappèl voelen de wethouders er weinig voor om 'vervelende' brieven aan de orde te stellen.

SP beschuldigt papierproducenten van milieuchantage

Van onze medewerker

HEERLEN – In een rapport over oud papier beschuldigt de Socialistiese Partij (SP) de Nederlandse papierproducenten van milieuchantage. Het rapport 'Liefdewerk oud papier' wordt woensdag aan het Heerlense college van b en w aangeboden.

Het MilieuAlarmteam van de SP komt tot zijn conclusie na een uitgebreid onderzoek naar de verwevenheid van de papierindustrie met de oud-papierhandels.

Daaruit blijkt dat die voor een belangrijk deel eigenaar is van de handelaren. Daarmee zou deze industrietak in een positie zijn om de oud- papierprijs op het door haar gewenste niveau vast te stellen. Het groeiend milieubewustzijn van de burgers en het feit dat storten of verbranden voor de overheid zeer kostbaar is, wordt volgens de SP door de handelaren misbruikt om milieupremies te eisen.

Als oplossing voor het probleem eist de Socialistiese Partij onder meer een importverbod van oudpapier zolang de papierproducenten niet kunnen aantonen dat dit noodzakelijk is om aan voldoende grondstof te komen.

De SP adviseert de gemeente Heerlen, eventueel in streekgewestelijk verband, alsnog tot subsidiëring van inzamelaars over te gaan als tijdelijk maatregel. Maar op langere termijn zouden de producenten zelf een garantiefonds moeten instellen om de inzameling door verenigingen te waarborgen.

Overval in woning

MAASTRICHT – Bij een overval in een woning aan de Severenstraat in Amby heeft de bewoner R.S. bij het openen van de voordeur een bijtende stof in het gezicht gekregen. Een andere bewoner zag dat er drie gemaskerde mannen binnenkwamen. De beide bewoners werden door hen met tape geboeid. Uit de woning werden enkele honderden guldens ontvreemd. De bewoner die open deed werd bovendien getracteerd op slagen met een honkbalknuppel.

Jonge inbrekers aangehouden in Landgraaf

LANDGRAAF – Met de aanhouding van enkele jeugdigen heeft de politie twaalf inbraken in Landgraaf opgelost. Op dinsdag en woensdag hield de recherche twee 14-jarige jongens uit Landgraaf aan. Ook een 16-jarige heler uit dezelfde plaats werd opgepakt. Volgens de politie hebben de 14-jarige verdachten samen met vriendjes minstens twaalf keer ingebroken. Daarbij zouden zij geld en kleine gebruikvoorwerpen hebben gestolen.

Bij de nu opgeloste diefstallen hebben ze in totaal 11.000 gulden buitgemaakt, die voor een groot deel in gokkasten verdwenen, aldus een verklaring van de politie. Een van de 14-jarige jongens is gisteren voorgeleid aan de officier van justitie en de kinderrechter in Maastricht.

De recherche verwacht in de komende dagen nog ongeveer drie jongens van dezelfde leeftijd aan te houden. Zij zijn mededader of hebben meegenoten van het gestolen geld.

Inbraak in nieuw tuincentrum

LANDGRAAF – In het met Pasen geopende tuincentrum aan de K…kertsweg in Schaesberg is voor ruim 31.000 gulden aan spullen gestolen. De inbraak vond plaats tussen tien uur donderdagavond en half acht vrijdagochtend. De tot nu toe onbekende daders namen een grote hoeveelheid elektrisch tuinapparatuur mee, zoals grasmaaiers, vijverpompen en schijnwerpers.

Daarnaast stalen ze een grote collectie zeer exclusieve bronzen tuinbeelden voorstellende visotters, zwanen, kraanvogels e.d. Deze beelden, variërend in hoogte tussen de 40 en 100 cm, hebben een waarde van in totaal 13.000 gulden.

Simpelveld krijgt zacht Eifel-water

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het grootste gedeelte van de gemeente Simpelveld krijgt met ingang van 22 april zacht water. De hardheid van het drinkwater, uitgedrukt in Duitse graden, zal worden teruggebracht van 19'DH naar ruim 3'DH. Tegelijkertijd neemt de waterleidingdruk toe tot 11,5 atmosfeer.

Bocholtz, dat twee jaar geleden door de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) werd voorzien van zacht water, kampte nogal met problemen in de beginfase van de overschakeling. Leidingen sprongen, geisers/boilers moesten opnieuw worden afgesteld.

De WML verzoekt de inwoners van Simpelveld zonodig maatregelen te treffen om de toestellen die deze nieuwe druk niet aan kunnen te voorzien van een drukverminderingstoestel. Daarmee wordt tevens voorkomen dat de ontlastklep van de boiler bij het niet-opwarmen onverhoeds geopend wordt.

Huls, Hulsveld en Bosschenhuizen zijn in grote lijnen de woonkernen die geen gebruik kunnen maken van het door de WML aangekochte water uit de Eifelstuwmeren. Bewoners van de Huls en Bosschenhuizen krijgen water uit de Roodborn-bronnen bij Eys-Wittem.

Inzameling voor gedupeerde sportclubs

LANDGRAAF – De sportverenigingen die eind februari gedupeerd raakten door het afbranden van sporthal Ter Waerden, gaan vanochtend vanaf tien uur collecteren in Ubach over Worms.

Door de brand ondervonden elf sportverenigingen een materiële schade van meer dan 5.000 gulden. Tien clubs werden slechts voor een paar honderd gulden benadeeld. Geen van de 21 verenigingen was verzekerd.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwacht overlijden, in de leeftijd van 74 jaar, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

André van Dongen

echtgenoot van

Hermien Janssen

Heerlen: Hermien van Dongen-Janssen
Eygelshoven: Henk - Gerda - Marco - Vera
Heerlen: Alfons - Mia - Mirjam - Robert
Familie van Dongen
Familie Janssen

Heerlen, 11 april 1991
Corr.adres: Eksterstraat 38, 6414 VH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 16 april a.s. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk, gelegen aan de Zeslandenstraat te Vrieheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats, gelegen aan de Kampstraat.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L.Heer hem als echtgenoot, vader, groot- en overgrootvader te hebben gehad geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar

Johannes Wilhelmus van den Boogaard

echtgenoot van

Anna Gouders

In dankbare herinnering:
Heerlen: A. van den Boogaard-Gouders
Geleen: Mia en Harry Brassé-van den Boogaard
Heerlen: Jack en Anny van den Boogaard-Baecklandt
Geleen: Miel van den Boogaard Marie-Louise De Lauwere
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

12 april 1991
[illegible]straat 23, 6411 XR Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 april a.s. om 10.00 uur in de [illegible] kerk van de H. Franciscus van Assisi [illegible] veld te Heerlen, gevolgd door de [illegible] Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.40 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder [illegible] worden tijdens de avondwake van dinsdag 16 april a.s. om 18.30 uur in de bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te [illegible]

---

†

Hoe wreed de dood kan zijn, dat weten we nu. Bid dat ons om aanvaarding en berusting, nu wij geschokt zijn door het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Cobben

onderscheiden met de eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Lies Consten

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar, gezalfd door het h. oliesel.

Spaubeek: Mevr. M.H.E. Cobben-Consten
Marie-José Müller-Cobben
Jan Müller
Remy
Hub Cobben
Carla Cobben-Baggen
Stephanie
Sean
Familie Cobben
Familie Consten

6176 AB Spaubeek, 11 april 1991
Kerkstraat 30 A

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 16 april om 11.00 uur in de parochiekerk St. Laurentius te Spaubeek, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.
Avondmis ter intentie van de overledene, maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] overleed ons zeer [illegible] van verdienste, de heer

Hub Cobben

[illegible] gedenken wij hem, dankbaar voor [illegible] voor de vele verdiensten voor onze [illegible]
Zijn nabestaanden betuigen wij onze deelneming [illegible] sterkte toe.
[illegible]
[illegible]
St. Caecilia Spaubeek

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk, bij het overlijden van onze moeder, grootmoeder en zus

Thérèse Hoenen-Keulen

zeggen wij u zeer dankbaar.

Familie Hoenen
Familie Keulen

[illegible] april 1991
De [illegible] zal worden gehouden op zondag 14 april 1991 om 10.00 uur in de St. Hubertuskerk [illegible]

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, vader, schoonvader, schoonzoon, onze zwager, oom en neef

Frans Pieter Hirsch

echtgenoot van

Maria Elisabeth Groven

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Haanrade: M.E. Hirsch-Groven
Bleyerheide: Margo Flecken-Hirsch
Ben Flecken
Familie Hirsch
Familie Groven

6464 EB Kerkrade, 10 april 1991
Meuserstraat 85

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-Haanrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 15 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, gelegen op het terrein van de Lückerheide-kliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

[illegible]
Omringd door allen [illegible] na een langdurige en moedig [illegible] heengegaan, voorzien van de [illegible] leeftijd van 77 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Anna Josephine (Fien) Nijsten

weduwe van

Hubertus Johannes (Sjeng) Last

[illegible]

[illegible] 10, 6231 XR Meerssen
[illegible] op [illegible] april a.s. om 14.00 uur, in de [illegible] van St. Servaas te Meerssen, gevolgd [illegible] in het crematorium [illegible] Heerlen.
[illegible]
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Timmermans, [illegible]
Bezoek dagelijks van [illegible]

---

†

Heden is van ons heengegaan, na een met geduld gedragen ziekte, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Jacob Hubert Gehlen

echtgenoot van

Johanna Brauers

Hij overleed op de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Vaals: Johanna Gehlen-Brauers
Vaals: Hub Gehlen
Annie Gehlen-Kremer
Johan
Stef
Jacques
Zoetermeer: Gerda Jonkhout-Gehlen
John Jonkhout
Carel
Reinilde
Simpelveld: Peter Gehlen
Jenny Gehlen-Rheen
Margraten: Maria Gehlen
Liesel Gehlen
Familie Gehlen
Familie Brauers

Vaals, 12 april 1991
Bloemendalstraat 21, 6291 CJ Vaals

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 17 april om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.
Aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aan de Selzerbeekstraat aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar bij de rouwkapel.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden, op 12 april jl., van onze oud-directeur de heer

J.H. Gehlen

Met dankbaarheid voor zijn [illegible] voor ons bedrijf.

Personeel en directie
Int. Transportbedrijf
Gehlen b.v. - Vaals

---

†

Op 82-jarige leeftijd is van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Lena Slagter-Jong

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 10 april 1991
Bejaardencentrum "Pius Centrum".
Corr. Adres: Frisostraat 74, 6433 GR Hoensbroek.

Op wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaats gevonden.

Bedroefd, maar dankbaar dat God haar uit haar lijden heeft verlost, geven wij kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Wies van Gansewinkel

weduwe van

Frans Habets

Zij werd geboren op 18 december 1906 te Sittard en is aldaar overleden in het Maaslandziekenhuis op 11 april 1991, na op Eerste Paasdag voorzien te zijn van het heilig sacrament der zieken.

Sittard: Marlie Schmeits-Habets
Pierre Schmeits
Wies en John
Lilian en Wim
Peter
Mierlo: Tiny Verhagen-Habets
Harry Verhagen
Karin en Frank
Luc en Anneke
Hamburg (Dld): Emmi Klinger-Habets
Andreas
Einighausen: Frans Habets
Ine Habets-Rutten
Mireille en Ton
Sandra en Chris

6131 CR Sittard, 11 april 1991
Voorstad 18

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de St.-Petruskerk (grote kerk) te Sittard, waarna crematie te Geleen, Vouershof 1, om 12.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 15 april a.s. om 19.00 uur in de voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens familie-omstandigheden is onze zaak

DRUKKERIJ F. HABETS B.V.

Voorstad 18, 6131 CR Sittard
op dinsdag 16 april as. de gehele dag

GESLOTEN.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verzorging in Huize St. [illegible] te [illegible], overleed heden plotseling, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 85 jaar, onze [illegible] zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Margretha Savelkoul

weduwe van

Wiel Demandt

[illegible] dankbaar dat wij haar zo lang in ons mid[illegible]

[illegible]
Lieby-Demandt
Hub Demandt †
Sittard: Emma en Jan [illegible]
Sittard: [illegible]
[illegible] Demandt-Wehmhoefers
Urmond: Anneke en Hub Bergevoet-Demandt
Grevenbicht: Riet en Marcel Queis-Demandt
klein- en achterkleinkinderen

12 april 1991
Corr.adres: Wilhelminalaan 24
6127 BT Grevenbicht

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 16 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Papenhoven-Grevenbicht.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, wordt gehouden op maandag 15 april om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30-18.15 uur.

---

†

Met veel liefde en goede herinneringen danken wij aan

Gertrudis Maria Rutten

echtgenote van wijlen

Peter Nicolaas Widdershoven

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Limbricht: Mariëtta Coonen-Widdershoven
[illegible] Coonen
Roy en Britt
Maasmechelen (B.): Josée Beaumont-Widdershoven
Leo Beaumont
Desirée en Céline
Sittard: Anny Widdershoven
Sittard: Christine Adolf-Widdershoven
Wilfried Adolf
Maaike, Markus
Sittard: Bep Widdershoven
Sittard: Christien Widdershoven
Yvonne Widdershoven-van Breda
Thom, Mirte, Marit, Meryl

6131 LB Sittard, 12 april 1991
Hub Dassenplein 44

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 16 april om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Overhoven-Sittard.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

[illegible] en welbesteed leven van zorg en liefde [illegible] moedig en waardig gedragen lijden [illegible] gegaan, voorzien van de h. sacramenten [illegible] vrouw, onze goede en zorgzame [illegible] moeder, oma en dochter

Sanny Gnutek-Zlobinski

echtgenote van

Jozef Gnutek

op de leeftijd van 56 jaar.

In dankbare herinnering:
[illegible]
Heerlen: [illegible]
Brunssum: [illegible] W. Zlobinski-Lesiewicz

[illegible] april 1991
Kennedystraat 34
6431 AH Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 17 april om 11.00 uur, in de H. Hartkerk te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Dinsdag a.s. om 19.00 uur, avondwake in de crypte van voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis St. Jansgeleen, is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaar van ons heengegaan, mijn lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, onze lieve groot- en overgrootmoeder

Mathilde Wilhelmine Elisabeth Starremans

weduwe van

Leo Hoffman

Geleen: Mia Pelser-Hoffman
Hub Pelser
Peter en Gerrie, Anne, Chris
Leo en Ingrid, Gijs, Jeroen

Sittard, 12 april 1991
Corr.adres: Vondellaan 36, 6165 EC Geleen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 16 april om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat (ingang Groene Boord) aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondmis zal gehouden worden op maandag 15 april in de dagkapel van de Christus Koningkerk te Geleen-Kluis om 19.00 uur.
Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een kortstondig ziekzijn, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Femia Beukeveld

weduwe van

Bernard Thijssen

in de leeftijd van 70 jaar.

Heerlen: Marietje Banser-Thijssen
Herman Banser
Femia en Leo
Jacqueline en Rob
Echternach (Lux.): Theo Thijssen
Marie-Louise Thijssen-Winan[illegible]
Nadine, Miryam, Thierry, Ca[illegible]
Heerlen: Gretha Thijssen
Theo Scheeren
Eupen (B.): Herma Brammertz-Thijssen
Norbert Brammertz
Guy, Kim
Familie Beukeveld
Familie Thijssen

6411 KV Heerlen, 11 apri 1991
Wilhelminaplein 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 15 april [illegible] 13.00 uur in de parochiekerk H. Pancratius te Heerlen C, waarna om 14[illegible] uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imsterderweg 10.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, zondag om 18.00 uur in voornoemde ke[illegible]
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, G[illegible] broekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is [illegible] 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze [illegible] nonce als zodanig beschouwen.

Wegens sterfgeval is

Dancing Femina

Wilhelminaplein 7 te Heerlen

dit weekend gesloten.

---

†

Bart Lemmens

* 10-04-1991 + 11-04-1991

Wij hebben hem maar heel even bij ons mogen hebben, maar toch missen we hem.

Beek: Phiel en Arno Lemmens-Debets
Familie Debets
Familie Lemmens

Roebroekpad 23
6191 WK Beek

De Engelenmis vindt in besloten famili[e] plaats.

---

†

Na een langdurige ziekte is toch nog plotseling ons heengegaan, voorzien van de h. sacram[enten] mijn dierbare man, onze schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martinus Johannes van der Geeren

* 8 oktober 1925 † 12 april 1991

echtgenoot van

Nettie Krause

Geleen: N. Krause
Puth: Riet en Lambert
René
Nuth: Ad en Beppie
Bart, Paul, Els
Familie Krause
Familie van der Geeren

Geleen, 12 april 1991
Corr.adres: Einder Coolhoff 90, 6155 JB Put[h]

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 16 april 1991 in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud Geleen om 12.00 uur, gevolgd door de krematieplechtigheid om 13.30 uur in het krematorium Nederland Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op maandag 15 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het vaartcentrum van voornoemd krematorium. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, heden zaterdag en morgen zondag van tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij U mede, dat in Canterbury (Engeland) is overleden, in de leeftijd van 47 jaar

Dirk Gerardus Ferdinand Douma (Dick)

levenspartner van

Anny Meyer

Heerlen: Anny Meyer
Brunssum: Kinderen en kleinkind
Kerkrade: Erwin Haas
Familie Douma
Familie Hof
Familie Meyer

Canterbury (GB), 6 april 1991
Corr.adres: Onder Devoonstraat 9, 6412 ER Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, waarna uitsluitend crematie zal plaatsvinden in het crematorium Heerlen, Imsterraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 15 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

vervolg zie pagina 16

Extra geld voor beveiliging van De Geerhorst

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG/SITTARD – Staatssecretaris Kosto van justitie trekt extra geld uit voor de beveiliging van de gevangenissen De Geerhorst in Sittard en De Grittenborgh in Hoogeveen. Kosto wil tussen 1,5 miljoen tot 2 miljoen gulden besteden aan extra beveiligingsvoorzieningen. Deze moeten binnen enkele weken zijn aangebracht. Hij denkt dat hiermee afdoende maatregelen zijn genomen om de gevangenissen 'waterdicht te maken'.

De gevangenisdirectie in Sittard kon gisteren nog niet reageren op het bericht, omdat niet bekend was hoe de gelden verdeeld worden. Begin volgende week denkt de directie van De Geerhorst te weten welk bedrag aan Sittard is toegekend. Drs N. Plitscher, plaatsvervangend directeur, wees er daarnaast op dat de gevangenis nog geld wil hebben voor de tijdelijke maatregelen, die de afgelopen dagen al genomen zijn. „Ook dat zijn onvoorziene uitgaven," aldus Plitscher. Ook ander gevangenissen in Nederland kunnen rekenen op extra geld. Alle penitentiaire inrichtingen die de laatste vijf jaar zijn gebouwd, zullen worden onderzocht op het punt van de beveiliging. De uitkomsten van het onderzoek worden betrokkken bij het grootscheepse nieuwbouwprogramma van justitie.

Aanleiding voor de extra voorzieningen voor De Geerhorst en De Grittenborgh is een reeks ontsnappingen in de afgelopen maanden. Ook andere gevangenissen werden geconfronteerd met uitbraken. Onlangs drongen gevangenisdirecteuren van Rotterdam, Leeuwarden, Hoogeveen en Sittard bij Kosto aan op noodmaatregelen. Hij zegde toen toe met minister Alders daarover te gaan praten. Vastgesteld werd dat de ontsnappingen het gevolg zijn van gebreken aan de gebouwen en dat het personeel geen blaam treft.

Veiligheid bij 'Bocholtz' nu 24 uur per dag gecontroleerd

Fatale files blijken niet tijdig gemeld

Van onze verslaggever

HEERLEN – De drie files met dodelijke afloop, die zich de afgelopen twee weken hebben voorgedaan voor de grensovergang Bocholtz, zijn alle niet tijdig gemeld aan de politie. Die had aansluitend snel maatregelen kunnen nemen om ernstige ongelukken te voorkomen. In alle drie de gevallen heeft het handmatig te bedienen voorlopige file-signaleringsapparaat op 2,5 kilometer voor de grens niet aangestaan. In het verleden heeft de Koninklijke Marechaussee de taak op zich genomen files in voorkomende gevallen te melden. Maar gezien de teruglopende personele bezetting en het verslechterde zicht vanuit de kantoren op de autosnelweg, is dat in het geval van de drie achteraf gebleken 'doden-files' niet het geval geweest.

Dat is duidelijk geworden na een overleg dat acht bij de verkeersproblematiek op de A76 betrokken partijen hebben gevoerd. Om een herhaling van de drie achtereenvolgende ongelukken voor de grensovergang Heerlen te voorkomen, is besloten tot maatregelen die onmiddellijk in werking zijn getreden.

De gemeentepolitie Heerlen, de Algemene Verkeersdienst, afdeling Grathem en de Koninklijke Marechaussee zijn gestart met een 24-uurs-bewaking en -beveiliging van de verkeerssituatie ter plekke. Als de situatie onveilig wordt, zal het verkeer daarvoor gewaarschuwd worden via onder andere de oplichtende borden met het opschrift 'file-file'.

'Schnellspur'

Rijkswaterstaat zal op zijn vroegst op 18 april, mogelijk pas een week later, een volautomatisch file-waarschuwingssysteem op 4,5 kilometer afstand voor de grensovergang aanbrengen. Dat kost nogal wat werk omdat er een voelsysteem in het wegdek moet worden aangebracht. Het betreft hier een tijdelijke installatie die voor de zomervakantie vervangen zal worden door een definitief signaleringssysteem.

Aan het spoedoverleg hebben deelgenomen: de politie, douane en marechaussee Heerlen, de algemene verkeersdienst, de rijksverkeersinspectie, rijkswaterstaat, het openbaar ministerie en ook het Zollamt Autobahn-Nord. Deze Duitse douane-autoriteiten willen op 'zeer korte termijn' een zogenoemde 'Schnellspur' aanleggen. Dat is een rijstrook voor onbeladen vrachtauto's en wagens die reeds zijn voorzien van de noodzakelijke douanedocumenten. En ook een abri zal worden aangepast zodat de vrachtwagenchauffeurs daar niet meer uit hun auto hoeven stappen. De betrokken partijen verwachten hierdoor een 'drastische beperking' van het oponthoud te kunnen bewerkstelligen. Naast enkele aanpassingen die ook rijkswaterstaat overweegt, zal de Duitse expediteurs gevraagd worden de openingstijden te verlengen als gevolg waarvan de wachttijden voor de chauffeurs korter worden.

Hoewel volgens André Koonen, rijkscontroleur van het verkeer, uit de registratieschijven van de verongelukte chauffeurs geen overtreding van de rij- en rusttijden is gebleken, wijzen de instanties op de 'menselijke factor' om te komen tot een betere verkeersveiligheid. „We doen een appel op de oplettendheid en het gedrag van de individuele weggebruiker. Ook de eigenaren van transportbedrijven dienen de rij- en rusttijden van hun chauffeurs nauwlettender te bewaken. Financiële motieven wegen immers nimmer op tegen mensenlevens", besluiten de opstellers van de maatregelen.

Vrachtvervoer via Bocholtz met 30 procent gestegen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het vrachtvervoer dat via de grensovergang Bocholtz ons land verlaat, is sinds de Duitse eenwording met dertig procent gestegen. Dat gegeven, in combinatie met de beperkte opstelruimte van het Duitse douane-emplacement voor vrachtauto's, veroorzaakt op niet te voorspellen tijdstippen files. Door de politie Heerlen worden ze omschreven als 'spontane files', ze zijn vaak van geringe lengte en worden vaak niet gemeld aan de plaatselijke politie. Naast deze 'spontane files' zijn er volgens de politiewoordvoerder ook 'niet-spontane files'; files die dus vantevoren te voorzien zijn. Die doen zich bij Bocholtz al sinds vele jaren voor op zon- en Duitse feestdagen. De Duitse overheid heeft op deze dagen beperkingen opgelegd voor het rijden met vrachtauto's op de Duitse autosnelwegen. Het vrachtverkeer moet op deze dagen wachten op de Duitse parkeerplaats van de douane op het grens-emplacement. Als de parkeerplaats volbezet is, worden de vrachtauto's geparkeerd op de vluchtstrook en ook op de rechterrijstrook van de A76. Doorgaans regelt de politie Heerlen het 'parkeren' van de vrachtwagens op de vluchtstrook en de rechterrijstrook. Daarvan is in het geval van de files-met-dodelijke-afloop geen sprake geweest.

Lange lijst met voorstellen naar Europese Commissie

Euregio creatief in bedenken projecten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Restaurants en toeristische attracties in vrijkomende douanekantoren; een interregionaal vakbondskantoor; een horeca-databank; een documentatiecentrum over de mijnindustrie en een grensoverschrijdend luchtkwaliteitsmeetnet. Dat is slechts een greep uit een lange reeks projecten die de Euregio Maas-Rijn tussen nu en 1993 wil realiseren. De Europese Gemeenschap stelt daarvoor bijna vijftig miljoen gulden beschikbaar. Eenzelfde bedrag wordt nog eens op tafel gelegd door betrokken provincies, steden, bedrijven en instellingen.

De voorstellen staan in het zogenoemde Interreg-programma. Dat is ter bevordering van structuurzwakke grensoverschrijdende samenwerking op lange termijn. Het programma werd opgesteld op uitnodiging van de Europese Commissie die de Euregio's vooral na het wegvallen van de binnengrenzen in de EG (1993) een zeer belangrijke rol toedicht.

Het is daar dat de Europese Commissie voor grensoverschrijdende projecten veel geld heeft uitgetrokken. Het zal de Europese Commissie de Euregio Maas-Rijn laten weten dat zij zich met alle voorgestelde projecten – die trouwens binnen drie maanden moeten worden bekend – kan verenigen.

Een ludieke project is wel een onderzoek naar alternatieve gebruiksmogelijkheden voor de achttien douanekantoren die vanaf begin dit jaar leeg staan. Gezien hun vaak gunstige ligging aan kleinere grensposten in het Euregio aan een toeristisch of gastronomische bestemming. Om de plannen verder uit te werken, wordt een wetenschappelijk team gevormd.

Coördinatiepunt

Een interregionaal vakbondskantoor is gepland in Aken en moet een coördinatiepunt vormen voor zeven bonden uit Nederland, Duitsland en België. De Euregio denkt dat een dergelijk kantoor vooral nut heeft in de grensoverschrijdende handel in de toekomst fors zal toenemen.

Een horeca-databank is met name bedoeld voor kleine en middelgrote horecabedrijven. Via telefoon en computer kunnen horeca-ondernemers er informatie krijgen op bedrijfseconomisch en beroepstechnisch vlak. De Euregio wil de horeca-databank onderbrengen bij het Vormingscentrum voor Volwassenen in Hasselt dat nauw zal gaan samenwerken met de Hogere Hotelschool in Maastricht.

Het documentatiecentrum over de mijnindustrie moet worden gevestigd in Trembleur (B), waar al een mijnbouwmuseum staat. In het documentatiecentrum, dat een uitgebreide bibliotheek moet gaan bevatten, kunnen belangstellenden terecht voor informatie over de mijnbouw.

Meetnet

Een interregionaal luchtkwaliteitsmeetnet wordt door de Euregio als zeer belangrijk beschouwd, gezien het industriële karakter en de hoge bevolkingsdichtheid van het gebied. Meetpunten komen er in Nederland, Duitsland en België.

Andere projecten die in het Interreg-programma worden aangekondigd, zijn onder meer nog een Euroloket voor grensarbeiders, een studie naar de aanleg van een verbinding tussen de provinciale weg Brunssum/Posterholt met de Bundesstrasse 56 (Gangelt/Süsterseel) en de Landstrasse 228 (Saeffelen/Höngen), een Euregionaal documentatie- en informatiecentrum voor toerisme, een grensoverschrijdend fietspadenplan, een evenementenkalender en een onderzoek naar potentiële samenwerking tussen toeleveranciers in de Euregio.

Ridder in Orde Nederlandse Leeuw



● *Gouverneur ing. E. Mastenbroek van de provincie Limburg (rechts) heeft gisteren ir A. Peters (57) de versierselen behorend bij het ridderschap in de Orde van de Nederlandse Leeuw opgespeld. Peters nam gisteren afscheid als directeur van de Hoofdgroep Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de provincie Limburg. Peters wordt voorzitter van de internationale coördinatiecommissie voor het gebied Maastricht - Heerlen - Aken - Luik. Het college van Gedeputeerde Staten heeft hem daarvoor helemaal vrijgemaakt.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Voorbereiding WMC officiëel van start

Van onze kunstredactie

KERKRADE – „De organisatoren van het Wereld Muziek Concours zal zich in de toekomst nog meer richten op het uitbouwen van het evenement en het verhogen van de kwaliteit. Dit is echter alleen mogelijk als er verantwoorde investeringen worden gedaan in de bestaande accommodaties, zodat deze beter dan voorheen kunnen voldoen aan de eisen die deelnemenden en bezoekers worden gesteld." Dat zei WMC-voorzitter Bert van de Weijer gisteren tijdens de presentatie van de nieuwe promotiefilm in de Bussinessclub van het Parkstadion. De presentatie betekende het officiële begin van de voorbereidingen van het twaalfde WMC, dat in juli 1993 gehouden wordt.

Van de Weijer richtte zich tot de in grote getale aanwezige vertegenwoordigers van de plaatselijke en provinciale overheden – waaronder gouverneur Mastenbroek – met het verzoek om te helpen aan een infrastructureel en financieel gezonde basis voor de toekomst. „Bij planningen hoort rekenen," aldus de voorzitter, „en ook wij moeten steeds weer constateren, dat het gebrek aan de noodzakelijke middelen, ook al zijn ze enkel middels te behalen, de groei onmogelijk is." Naast het belang voor het WMC van sponsoring door het bedrijfsleven.

De WMC-organisatie blijkt in de afgelopen twee jaar niet stil te hebben gezeten. Dat werd duidelijk uit de concrete plannen voor komende jaren, die door Van de Weijer bekend werden gemaakt. Zo zal de organisatie haar activiteiten niet meer beperken tot een vierjaarlijks terugkerend evenement. Onderdelen die tot nu toe waren opgenomen in het programma van het WMC, zullen als zelfstandig evenement en meer uitgebreid in de tussenliggende jaren gehouden worden: zo bijvoorbeeld de dirigentencursus en de dirigentenwedstrijd, die in de toekomst tweejaarlijks bij toerbeurt in Kerkrade en Rotterdam worden gehouden. Het muziekscholenfestival wordt uitgebouwd tot een festival voor Jeugdharmonie, -fanfare en -ensembles. Verder zal het WMC in de tussenliggende periode een compositiewedstrijd organiseren.

Het WMC 1993 gaat al op een donderdag (1 juli) van start, zodat tijdens het eerste weekend een volledig programma in de concertafdeling kan worden afgehandeld. Het openingsconcert wordt traditiegetrouw door het Amsterdams Concertgebouworkest gegeven. Ook het Rotterdams Philharmonisch Orkest en het Gewandhausorchester Leipzig zijn in Kerkrade te gast.

Het veertigjarig bestaan gaat het WMC tussen 10 en 17 november van dit jaar vieren. Naast concerten van o.a. het Amsterdam Wind Orchestra en een Pools operagezelschap staat een meerdaagse wedstrijd in de Concertafdeling op het programma.

Directeur conservatorium ontslagen

MAASTRICHT – Léon Schoenmakers is ontslagen als directeur van het conservatorium van Maastricht. Schoenmakers maakte dat donderdagavond zelf bekend tijdens een concert in de Maastrichtse muziekschool. De ontslagen directeur was gisteren echter niet bereikbaar om zijn uitspraak te bevestigen. Ook via zijn staf – spreekverbod – en het College van Bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht – in langdurige vergadering – konden geen nadere bijzonderheden worden ingewonnen.

Schoenmakers, die vanaf 1 augustus van vorig jaar de leiding had van het Maastrichts muziekinstituut, stond de laatste tijd behoorlijk ter discussie. Zo schreef een deel van zijn staf vorige week een brief waarin hij aangaf de werkzaamheden op te schorten, omdat de leden op persoonlijke titel werden aangesproken op hun uitspraken.

In kringen van docenten en studenten werd het functioneren van Schoenmakers bestempeld als 'braniachtig en eigenzinnig'. Met onderdirecteur Kusters stond Schoenmakers al geruime tijd op gespannen voet.

S. stond borg voor failliete bedrijven

Bank eist één miljoen van ex-aannemer Sittard

SITTARD – De Rabobank in Sittard wil alsnog een miljoen gulden terugkrijgen van de in 1990 veroordeelde ex-aannemer uit Sittard L.S. De 48-jarige directeur van het reeds meer dan drie jaar geleden failliet verklaarde bouwbedrijf heeft zich in het verleden persoonlijk borg gesteld voor een aantal ondernemingen waarover hij de leiding voerde. De bank heeft besloten S. aansprakelijk te stellen voor de schulden die na het faillissement zijn overgebleven.

De ex-aannemer werd in maart vorig jaar door de rechtbank in Maastricht veroordeeld voor oplichting van de scholengemeenschap College Sittard. Samen met vijf andere gerenommeerde aannemers had S. vantevoren heimelijk prijsafspraken gemaakt voor de aanbesteding van het bouwproject. Het bedrijf, dat zich op die manier een betere positie probeerde te verwerven in de bouwwereld, was eerder al (in 1987) failliet gegaan.

Het faillissement van het bouwbedrijf, een van vele bedrijven die S. had opgezet, leidde destijds tot grote problemen bij talrijke bouwprojecten in de hele provincie. Uiteindelijk bleef een schuld van ƒ 4,579 miljoen achter. De Sittardse bank kan daarvan een miljoen gulden opeisen, omdat S. zich privé borg had gesteld voor een viertal van zijn ondernemingen waarover hij het aannemingsbedrijf. De borgstelling was gebonden aan een maximum van een miljoen gulden.

Mr Hiddema zet vraagtekens bij de haalbaarheid van de eis van de Rabobank. Het is immers al meer dan drie jaar geleden dat het faillissement werd uitgesproken en al een jaar geleden dat de Maastrichtse rechtbank vonnis wees. Hij wees er gisteren bovendien op dat het hoger beroep, dat S. vorig jaar instelde, nog niet is behandeld.

Overigens heeft het Hiddema niet verbaasd dat het gerechtshof in Den Bosch heeft geweigerd de zaak aan te houden. „Het gaat hier om een grote fraudezaak met dikke dossiers. Het zal niet de eerste keer zijn dat ze in Den Bosch in dergelijke gevallen te laat zijn met de behandeling," aldus de advocaat die S. tijdens het strafrechtelijke proces verdedigde.

Portugal

Hiddema kon inhoudelijk nog niet ingaan op de dagvaarding, waarin de schuld van een miljoen gulden wordt gevorderd. In maart schakelde de bank de deurwaarder in, maar het huidige adres van S. was niet te achterhalen.

De ex-aannemer verblijft momenteel in Portugal. S. was, voordat de strafzaak vorig jaar werd behandeld, bezig met het opzetten van een handelsonderneming die zaken met Portugal ging doen.

Het gerechtshof in Den Bosch heeft nog tot maart 1992 de tijd om het hoger beroep te behandelen. Dan verstrijkt de voorgeschreven termijn van twee jaar.

Zomercursus op conservatorium van Maastricht

MAASTRICHT – Het Maastrichts conservatorium gaat vanaf 1993 een jaarlijkse internationale zomercursus voor jonge vocalisten inrichten.

De eerste docent van deze 'Tom Brand Memorial Masterclasses' is de bekende, uit Vaals afkomstige bas-bariton John Bröcheler. De zomercursus is genoemd naar Tom Brand, die tien jaar lang als docent aan het Maastrichts conservatorium verbonden was.

Brand Bierbrouwerijen heeft deze cursus door structurele sponsoring mogelijk gemaakt. Hij is bedoeld voor jonge vocalisten, die over een bijzondere aanleg beschikken en kort voor de afsluiting van hun studie staan aan een erkende opleiding van hoger muziekonderwijs.

In 1992 wordt besloten over 'aanvullend beleid'

Automobilist gaat 34 procent meer betalen

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen noemt de prijsverhogingen een 'samenhangend pakket' waarmee de reiziger ontmoedigd wordt de 'verkeerde keuze' te maken. De automobilist gaat 34 procent meer betalen voor het gebruik van zijn vehikel. Volgens de minister zijn de maatregelen 'iets zwaarder' voor de automobilist dan voor de reiziger met het openbaar vervoer. Maij-Weggen: „We hebben vooral het autogebruik willen ontmoedigen en niet het autobezit."

De Tweede-Kamerfracties van CDA en PvdA zijn tevreden over de door het kabinet gepresenteerd plannen. In het jaar 1992 zal bezien worden of 'aanvullend beleid' nodig is. Op de tariefsverhogingen bij het openbaar vervoer komt Maij-Weggen nog een bedrag van 90 miljoen tekort. Als er op de efficiency van de openbaar-vervoerbedrijven niet beknibbeld kan worden zullen er extra prijsverhogingen nodig zijn, bovenop de vier maal 6 procent.

Maij-Weggen meent dat het kabinet met dit pakket maatregelen tegemoet is gekomen aan de kritiek van de Tweede Kamer. Daar kwam de extra strip bij elke rit in tram, bus of metro hard aan. Daarnaast achten veel Kamerleden het pakket dat Maij-Weggen bij de Tussenbalans presenteerde in flagrante strijd met het streven het gebruik van het openbaar vervoer te bevorderen.

De jongste maatregelen zullen het openbaar vervoer niet impopulair maken, zo verwacht Maij-Weggen. De bewindsvrouw voorspelde dat het aantal reizigers waar de openbaar-vervoerbedrijven de komende jaren op rekenen, niet zal verminderen door de tariefsverhogingen.

In totaal leveren de prijs- en tariefsverhogingen 3,9 miljard op. Het leeuwedeel van de opbrengst is bedoeld als de bijdrage van Verkeer en Waterstaat aan de Tussenbalans.

Ruim 770 miljoen zal Maij-Weggen zelf houden om er 'extra mee te investeren in het openbaar vervoer', aldus de bewindsvrouw gisteren. Daarmee is ook de financiering van het tweede structuurschema verkeer en vervoer geregeld.

Maij-Weggen verwacht veel van aanvullend beleid dat vanaf 1992 in werking treedt. Ze doelt daarbij op het fietsbeleid, een stringent parkeerbeleid en de combi-kaart. Invoering van die openbaar-vervoerkaart die automobilisten 15 procent korting biedt op een kaartje voor trein, bus, tram of metro is overigens nog niet zeker.

Referendum over toekomst Joegoslavië

BELGRADO – De Joegosl[...] kiezers moeten in een refe[...] de toekomst van hun land [...] Dit zijn de presidenten van [...] Joegoslavische republieken [...] ren overeengekomen tijde[...] besprekingen in Brdo Kod[...] in Slovenië.

Voor 31 mei moeten in alle z[...] blieken volksraadplegingen [...] houden. Volgens een verkla[...] gegeven door de Sloveense [...] van Informatie, Stane Stanic[...] de Joegoslaven moeten kiez[...] sen twee ontwerpen voor [...] komstige politieke organisa[...] hun land. Het eerste plan, g[...] door Servië en Montenegro, [...] een Joegoslavië als een feder[...] mocratische, verenigde sta[...] gens het andere concept, [...] staan door Kroatië, Slovenië [...] cedonië, wordt het nieuwe [...] slavië een alliantie van soe[...] staten.

Slovenië zal echter hoe d[...] vasthouden aan de onafha[...] heid. De Sloveens bevolking [...] zich daar al in december 19[...] uit.

Uitstoot dioxine gehalveerd

DEN HAAG – De uitstoot van het uiterst giftige dioxine is in één jaar tijd bijna gehalveerd. Dat is het gevolg van de sluiting van vier afvalverbrandingsinstallaties en de plaatsing van nieuwe filters bij een aantal andere afvalovens. Dat blijkt uit een rapport van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne. Minister Alders (VROM) heeft het onderzoek vrijdag naar de Tweede Kamer gestuurd.

Dioxine staat bekend als de meest giftige stof, ooit door mensenhanden gemaakt. In 1989 kwam uit de vuilverbranders ongeveer 800 gram dioxine (en soortgelijke stoffen) vrij via de lucht. In 1990 was dat gehalveerd tot 400 gram. De vuilverbranders zijn verreweg de grootste bron van dioxine-vervuiling. Uit andere bronnen komt jaarlijks ongeveer 150 gram dioxine in de lucht. Tot nu toe was onbekend hoeveel dioxine er in het milieu terechtkwam.

De onderzoekers van het RIVM verwachten dat de uitstoot van dioxine in 1995 met 90 [illegible] melkvet van [illegible]

VS sluiten voor '95 32 bases in Europa

WASHINGTON – De Verenigde Staten sluiten voor 1995 32 van hun militaire bases in Europa. De sluitingen maken deel uit van Washingtons voornemen de Amerikaanse militaire aanwezigheid in Europa terug te dringen en het eigen defensiebudget te beperken. Dat heeft het Amerikaanse Opperbevel in Europa gisteren in zijn hoofdkwartier in Stuttgart verklaard.

Het Opperbevel liet weten dat 27 bases in Duitsland, 3 bases in Groot-Brittannië, 1 basis in Spanje en 1 basis in Turkije worden afgestoten. Washington kondigde in 1990 voor het eerst aan dat het afstand wilde doen van bases in Europa. In een eerste sluitingsronde zouden 150 bases worden [illegible] in Europa 225 bases geheel of gedeeltelijk ontmanteld.

De Amerikaanse ambassade in Bonn stelde in een verklaring dat de sluitingen een gevolg zijn van de ontspanning tussen Oost en West [illegible] de NAVO-strategie [illegible] verklaring.

De Amerikaanse minister van defensie Dick Cheney liet weten dat hij de omvang van de Amerikaanse troepen in Duitsland wil beperken tot één korps met twee divisies. Cheney gaf niet aan om hoeveel militairen het in dat geval gaat maar waarnemers vermoeden dat ongeveer tussen de 70.000 en 100.000 Amerikaanse militairen in Duitsland achterblijven.

Tot 1990 waren 245.000 Amerikaanse militairen in Duitsland gestationeerd.

Het Amerikaanse ministerie van Defensie kondigde vrijdag tevens aan dat ook legerbases in de Verenigde Staten worden gesloten.

Het Pentagon stelde voor 43 bases af te stoten en 28 andere samen te voegen. Het ministerie wil in de komende zes jaar het 2 miljoen militairen tellende Amerikaanse leger met bijna 500.000 soldaten inkrimpen.

Inzameling oud papier voorlopig veilig gesteld

Van onze parlementsred[...]

DEN HAAG – De inzam[...] van oud papier is voorlop[...] lig gesteld. De oud papie[...] delaren zijn bereid het ee[...] mende half jaar geen g[...] vragen voor het papier [...] hen wordt afgeleverd. We[...] gen de handelaren maxim[...] cent per kilo in rekening [...] gen als ze zelf voor het [...] port moeten zorgen. Dat [...] in een brief van ministe[...] ders (VROM) aan de T[...] Kamer.

De gemeenten moeten e[...] behulp van subsidies voo[...] gen dat het voor aller[...] clubs, scholen en verenig[...] lucratief blijft om oud pap[...] te zamelen. Driekwart v[...] gemeenten subsidieert d[...] melaars. De Vereniging [...] Nederlandse Gemeenten [...] een dringend beroep op a[...] meenten om de inzameli[...] nancieel te stimuleren. [...] de grote steden laten het [...] ten.

Minister Alders hoopt b[...] zes maanden met een de[...] ve oplossing te komen vo[...] oud papier. De bewind[...] denkt daarbij aan een h[...] van één cent op kranten e[...] schriften.

Vorig jaar kwam voor he[...] de klad in de inzameling [...] oude kranten, toen de[...] voor oud papier instort[...] handelaren boden medio [...] jaar gemiddeld zo'n 5 ce[...] kilo, terwijl in vroeger ja[...] opbrengst wel 15 cent p[...] was. Uiteindelijk zakte d[...] zelfs door de nul-grens, t[...] veel oud papier uit Dui[...] op de markt kwam.

Weer Belgische douane-actie

HEERLEN – Belgische do[...] ambten hebben gisteren [...] actie gevoerd voor meer d[...] heid over hun werk na 1992. [...] Limburgse grenzen speelde[...] testacties zich vooral af bij d[...] overgang van de A76 bij Ste[...] sem. Tussen 11 en 1 uur in [...] middag werden de form[...] volgens het boekje verricht [...] zeggen uiterst traag.

Onder toezicht van zowel [...] wacht als rijkspolitie vorm[...] een file tot Kerensheide, o[...] vrachtwagenchauffeurs de [...] blokkeerden.

Agent verdacht van corruptie

Van onze verslaggever

VENLO – Bij een [illegible] kingen in Venlo is de [illegible]-jarige agent van gemeentepolitie W.S. aangehouden. Ook zijn aangehouden de 30-jarige A.G. en diens echtgenote M.G.

Sinds oktober 1990 vindt er met betrekking tot S. een onderzoek plaats door de rijksrecherche wegens verdenking van corruptie. Het echtpaar werd aangehouden wegens verdenking van overtreding van de Opiumwet.

EG bespreekt einde sancties tegen Z-Afrika

DEN HAAG – De ministers van Buitenlandse Zaken van de lidstaten van de EG spreken maandag in Luxemburg over opheffing van de sancties tegen Zuid-Afrika. Dit heeft een woordvoerder van de Europese Commissie gisteren in Brussel meegedeeld.

Nadat president De Klerk opheffing van de belangrijkste apartheidswetten in het vooruitzicht had gesteld, besloot de Europese top die in december in Rome werd gehouden dat de sancties zouden worden opgeheven zodra de Zuidafrikaanse regering wetgevende initiatieven zou nemen om een einde te maken aan de Wet op de Groepsgebieden en de Landwetten.

De permanente vertegenwoordigers van de Twaalf in Brussel zijn afgelopen week tot de conclusie gekomen dat aan de door de Top van Rome gestelde voorwaarden is voldaan. Maar een woordvoerder van Buitenlandse Zaken in Den Haag wilde gisteren niet vooruitlopen op de resultaten van het Luxemburgse overleg. De ministers, en ook de leden van de Europese Commissie, zijn het er niet over eens of het Europees Parlement moet worden geraadpleegd over het opheffen van de sancties, los van de vraag of dit formeel noodzakelijk is.

Kabinet wil meewerken aan vernietiging van chemische wapens Irak

DEN HAAG – Het kabinet wil Nederlandse kennis en expertise beschikbaar stellen voor de vernietiging van chemische, biologische en nucleaire wapens van Irak. Het kabinet wil zo een bijdrage leveren aan de uitvoering van een recente resolutie die de Veiligheidsraad heeft aangenomen waarin de vernietiging van deze wapens onder VN-toezicht werd vastgelegd. Daartoe zou de VN ook een speciale commissie oprichten.

In een brief aan de Kamer hebben de ministers Ter Beek (Defensie) en Van den Broek (Buitenlandse Zaken) laten weten dat ons land de VN wil assisteren. Bij de vernietiging van chemische wapens denkt het kabinet aan het beschikbaar stellen van experts, uitrusting en laboratoria; voor wat betreft de biologische wapens kunnen ook experts en analysefaciliteiten beschikbaar worden gesteld; op nucleair terrein is technische ondersteuning mogelijk.

In de op te richten VN-commissie wil het kabinet dr. A. Ooms, oud-directeur van het Prins Maurits laboratorium van het TNO, plaats laten nemen. Volgens beide ministers is ons land overigens al informeel door de Verenigde Staten gevraagd deel te nemen aan de vernietiging van de Iraakse wapens.

Bouwfonds Limburg zag omzet dalen

Woonlasten met kwart gestegen

Van onze redactie economie

GELEEN – Het wonen is voor huiseigenaren de laatste jaren liefst dertig procent duurder geworden. Alleen al door de snel gestegen hypotheekrente nam de prijs van het wonen in twee jaar met meer dan 20 procent toe. Door de gestegen prijzen van gas, water en licht en het omhooggetrokken huurwaardeforfait zijn de woonlasten nog verder opgeschroefd.

Dat vertelde gisteren secretaris mr M. Lemmens van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) bij de presentatie van het jaarverslag. Dat een eigen huis duurder is geworden, leidde ertoe dat vorig jaar veel minder huizen werden gekocht. Dat was enerzijds het gevolg van rentestijgingen, anderzijds van economische onzekerheden en de Golfcrisis. Vooral voor de lagere en middeninkomens is het kopen van een passende eigen woning veel moeilijker geworden. Er werden vorig jaar dan ook veel minder redelijk goedkope woningen (tot anderhalf ton) gekocht en de markt voor premie-koopwoningen liet een desastreuze daling zien.

Het afgelopen jaar was dus niet bijzonder gunstig voor het Bouwfonds. Het aantal toegekende hypotheken daalde flink en dat betekende in geld een daling van ƒ 385 miljoen in 1989 naar ƒ 236 miljoen 1990. De daling kwam vooral doordat veel minder draagkrachtigen door de grote rentestijgingen geen eigen huis meer kunnen of willen betalen. Maar het Bouwfonds had en heeft ook veel last van fellere concurrentie. Secretaris Lemmens sprak zelfs van prijsdumping.

Ook voor dit jaar zijn de omzetverwachtingen niet bemoedigend. Schuldige is nog steeds de hoge hypotheekrente.

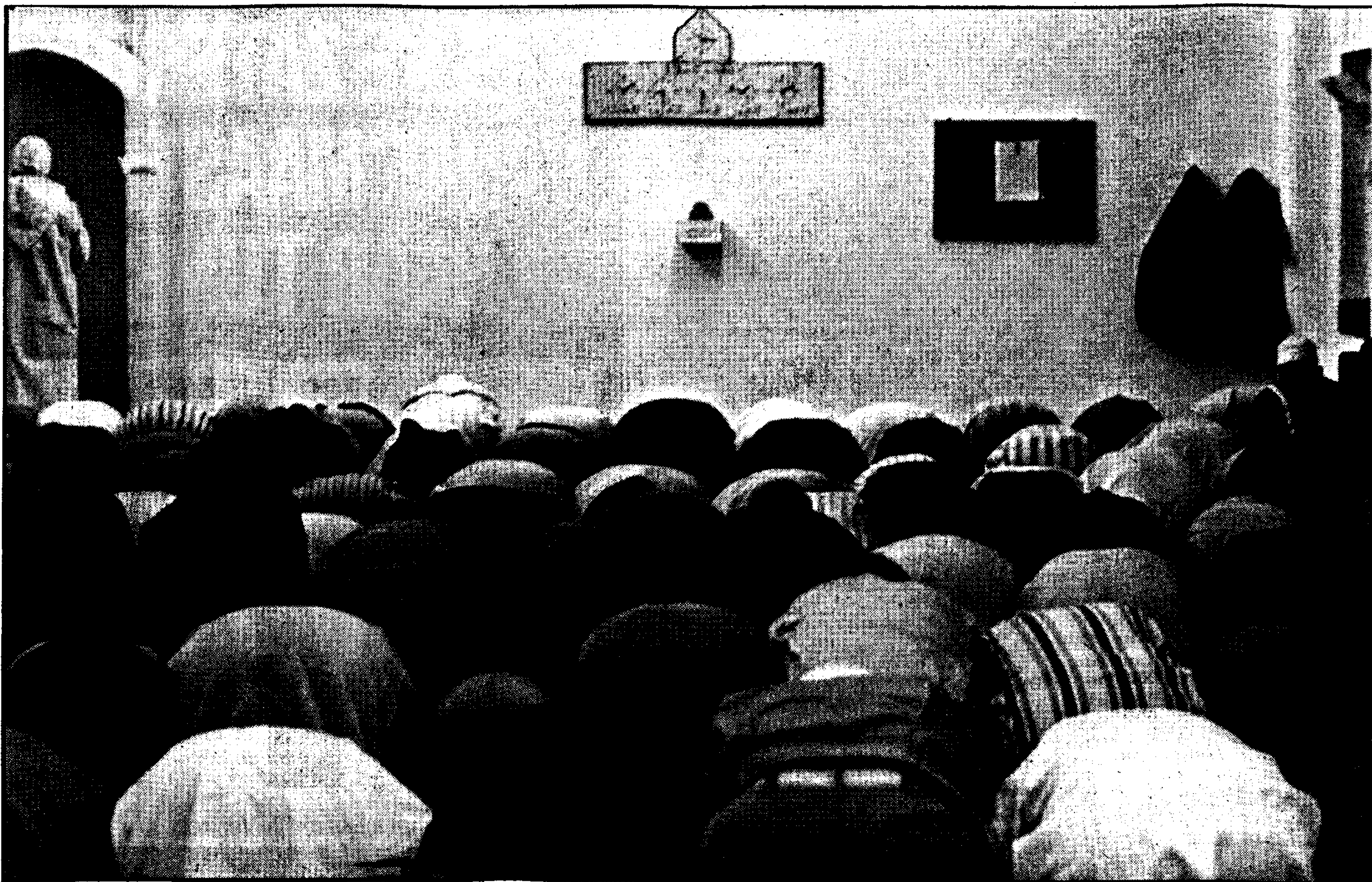
Hoewel de omzet vorig jaar dus flink daalde, had dat geen kwalijke gevolgen voor de winst. Bij een bijna gelijkblijvende hypotheekportefeuille van ƒ 3,5 miljard nam het bedrijfsresultaat toe van ƒ 32,4 naar ƒ 33,2 miljoen. De Limburgse gemeenten, die samen eigenaar zijn van het Bouwfonds kun[...] weer de gebruikelijke wi[...] ring van in totaal ƒ 25 milj[...] moet zien.

Samenwerking

Over de voorgenomen sa[...] king met de SNS-bank (wa[...] dermeer Spaarbank Limb[...] Pancratiusbank) liet bestu[...] zitter A. van Goethem zich [...] zeer voorzichtig uit. Pas in[...] van de volgende maand w[...] een lopend onderzoek du[...] een samenwerking echt ge[...] Inmiddels zijn al zes van d[...] samenwerkingsvarianten [...] len voor het BLG. Een b[...] bezwaar is dat bij intensieve [...] werking met de SNS de ac[...] van het Bouwfonds onder [...] der belastingregime valle[...] door voortaan vennootsch[...] ting en BTW zou moeten [...] betaald. De zevende sa[...] kingsvariant, die waa[...] minder intensief is, moet [...] komst bieden.

…p 26e dag Ramadan vieren moslims de openbaring van de koran

Een nacht beter dan 1000 andere nachten



● Biddende moslims in de Heerlense moskee Nour tijdens de heilige nacht. Links staat de Imam, pas één jaar werkzaam in Heerlen.

Foto: KLAUS TUMMERS

…RLEN – „Assalam-alei… Vrede zij met U." Bij het …en van de moskee groe…lle moslims elkaar met … islamitische standaard… De wat oudere onder …jn gehuld in een wit ge… 'de djellaba', de meeste …en in Westers vrijetijds… Het is nog geen tien …Pas dan zullen de mos…op deze donderdagavond het eerst in gebed gaan. … keuken van de moskee … de hoofdmaaltijd gepre…rd. Speciaal voor deze …nheid zijn vanmiddag …vende schapen geslacht … chef de la cuisine' zal die … aan tafel serveren.

…niet gebruikelijk dat er in de …e wordt gegeten, maar van…s het de heilige nacht. Dan …er zolang gebeden – varië…an gemiddeld vier tot soms …t uur – dat het niet meer de … is naar huis te gaan voor de …d. Op tafel verschijnt een …laat met 'couscous', het tradi… Arabische familiegerecht.

…rokkaanse thee wordt ge…en vanuit het authentieke is…che theepotje dat is gesierd …ksten uit de koran. De Imam, … één jaar in Nederland is, legt … dit de nacht is waarin de ko…'neergestreken op aarde'. En …k is de leidraad voor het le… alle moslims. Iedereen aan …ukentafel voelt deze avond …ok als iets specials, iets dat …vol en bijzonder is.

…madan betekent voor de gelo…niet alleen lichamelijk vasten, …stelijk aspect is ook heel be…k. Door geen slechte dingen …en, ernaar te kijken of te luis… het vasten met je mond, … oren – wordt ook de geest …gd. Een leugen zou net zo …et vasten verbreken als een …dsel. Moustapha, een van de …igen, vindt in deze vasten…inspiratie. „Belangrijk is het …omen in de moskee. Bepaal…onen zie je opeens veel meer, …ordelijk is voor de sociale …en. Een psychisch gevoeld … vasten is dat ik meer denk … arme mensen. De algemeen …hte gift van de islam, 'de za…ordt nu meer geaccentueerd en via de speciale aalmoes van de ramadan, 'el fiter', geven de moslims eenmalig zeven gulden aan een minder draagkrachtige in de samenleving."

Vele moslims voelen zich tijdens de vastenperiode fysiek sterker. Ze voelem letterlijk dat de maag wordt gereinigd en dat geeft een licht gevoel in de maag. Ook merken ze bij zichzelf een verheldering van de geest. Het nut van één maand rust voor de maag is overigens wetenschappelijk onderbouwd. Veel eten wordt in medische kringen sowieso afgeraden. Als de zon is ondergegaan, breken de meesten het vasten met een dadel, naar het voorbeeld van de profeet Mohammed. Daarnaast worden vaak licht verteerbare fruitsalades en snacks geserveerd. Pas later komt de hoofdmaaltijd. Het opnieuw aanvangen van het eten moet namelijk rustig worden opgebouwd.

De Ramadan is alleen verplicht voor moslims die volwassen en geestelijk gezond zijn; het lichaam mag niet worden geschaad. Reizigers, zieken en zwangere en zorgende vrouwen mogen hun vasten uitstellen. Ze dienen hun achterstand dan wel in te halen vóór de volgende ramadan. Als de ramadan over twee dagen is beëindigd maakt een bevredigend gevoel zich eigen van de meeste moslims, zo ervaart Moustapha. „Een trots gevoel dat je hebt volgehouden. Door de zelfdiscipline weet ik mij geestelijk gesterkt." Degenen die sjoemelen, dus in het geniep het vasten verbreken, zijn geen waardige moslims, zo vinden de aanwezigen. „Als de ouders het belang van de ramadan goed hebben uitgelegd aan de kinderen, zal er niet snel stiekem gebroken worden", weet een jonge Marokkaan.

M. Negraoue, een Marokkaanse medewerker van de stichting Traject Maastricht, schat het aantal sjoemelaars op circa 20 procent van alle Limburgse moslims. In zijn ogen zijn het voornamelijk jongeren die een loopje nemen met de regels. „Omdat ze zich schamen tegenover de Nederlandse vriendjes, verbreken ze het vasten overdag in het geniep, terwijl ze de ouders beloven netjes aan de Ramadan te doen. Het zijn vooral jongeren die in een identiteitscrisis verkeren. Ze weten niet of ze nou Marokkaans of Nederlands zijn, waardoor ze sneller de regels voor het vasten overtreden."

Circa vijftien duizend moslims van Turkse, Marokkaanse en Tunesische afkomst in Limburg moeten nog twee dagen vasten en dan hebben ze de Ramadan voltooid. Een maand lang was vanaf de eerste ochtendschemering tot zonsondergang eten, drinken, roken en seksueel contact taboe. Volgens de islam moet deze vastenperiode ieder jaar worden gevolgd, als les in zelfbeheersing, wilskracht en bezinning. Een van de hoogtepunten tijdens de Ramadan is de heilige nacht op de 26e dag van de Ramadan, de 'lailat el kadr'. In deze nacht is de koran geopenbaard aan de profeet Mohammed en voor vele moslims is deze nacht daarom beter dan duizend andere nachten. In de Heerlense moskee Nour mocht onze verslaggever temidden van 300 moslims een stukje proeven van deze gebeurtenis.

walter van amerongen

Directeur Valkenhorst over privéklinieken:

'Overheid moet ons nu erkennen'

HEERLEN – Er rest de overheid niets anders meer dan het erkennen van particuliere klinieken. Dat zegt de directeur van de Valkenhorstkliniek in Valkenburg dr E. Boekhoff vandaag op een seminar in Den Haag, dat als titel heeft meegekregen 'Het opzetten van een privé-kliniek'. Boekhoff zal spreken voor een groot publiek van medische specialisten, ziekenhuisdirecties en hotelexploitanten en ook aandacht besteden aan zijn eigen belevenissen in de afgelopen drie jaar, waarin hij een ontwikkeling doormaakte van 'crimineel tot held' van de gezondheidszorg.

De Valkenhorstkliniek in Valkenburg is de enige privékliniek die op dit moment in Nederland open is. „Zo'n onderneming vergt een enorme inspanning die niet te onderschatten is, maar levert een werksituatie op die veel aantrekkelijker is dan in de Nederlandse ziekenhuizen," aldus Boekhoff.

Eind vorig jaar kwam er, met het intrekken van een hoger beroep, een eind aan drie jaar procederen van de overheid tegen de specialist. De uitspraak van de Maastrichtse rechtbank van 1988 bleef daarmee overeind: de Valkenhorst kon open blijven.

'Held'

„Nu sta ik dus als held op een groo… congres", zegt Boekhof, „terwijl il… drie jaar lang beschuldigd ben va… een strafbaar feit."

Het belangrijkste vindt de arts ech… ter dat er nu snel een erkenning va… de overheid komt, zodat de betalen… de instanties (verzekeraars) in staa… worden gesteld hun klanten ook daar te laten opereren.

Boekhoff, ook voorzitter van de Ne…derlandse Raad van particuliere kli…nieken: „De overheid is van hart… welkom om samen met de Raad ee… systeem van kwaliteitsgarantie e… een bijbehorend toetsingsmodel t… ontwikkelen."

Zie verder pagina 45
● Nederland krijgt netwerk…

'Sociale dimensie ontbreekt bij eenwording'

Werkloosheid grootste probleem in Euregio

Van onze redactie economie

TONGEREN – Het grootste probleem van de Euregio Maas-Rijn is het gebrek aan werkgelegenheid. Een geïntegreerd aktieplan moet een oplossing bieden. Ondertussen dreigen bij de Europese eenwording de sociale aspecten ondergesneeuwd te raken. Dat zullen de samenwerkende vakbonden in de Euregio vandaag verklaren op een conferentie in Tongeren.

Volgens FNV Limburg-voorzitter Wiel Friedrichs zullen de bonden uit het Duitse, Belgische en Nederlandse grensgebied vandaag tot de conclusie komen dat er voor de Euregio Maas-Rijn een plaats in de economische sub-top van Europa mogelijk is als toeleverancier voor de kerngebieden zoals de Randstad, het Ruhrgebied en de omgeving Antwerpen.

Volgens Friedrichs, een van de opstellers van de slotresolutie, heef… de vakbeweging de verantwoorde… lijkheid om die sociale aspecten mede te bewaken. Instrumenten daarvoor zijn versterking van de ei…gen arbeidsmarkt, internationalise…ring van de bedrijvigheid en specia…le programma's voor minderheden. Daarnaast zullen de sterke sectoren van het bedrijfsleven sterker moe…ten worden gemaakt. Daarbij word… gedacht aan fijnchemie, transport, papierindustrie, metaal, vuilver…branding, commerciële dienstverle…ning, toerisme en luchtvaart.

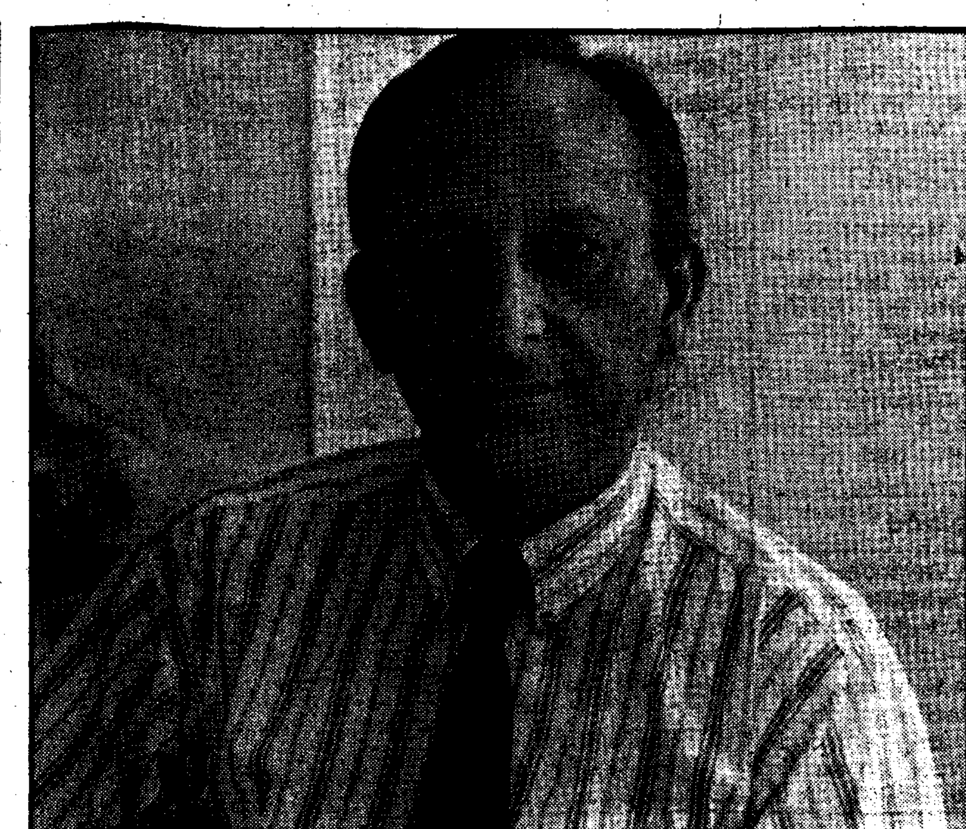
Volgens een 'geïntegreerd actiepla… van de vakbondseuregio moeten vraag en aanbod in dit gebied bete… op de arbeidsmarkt worden afge…stemd door betere scholing, door vrouwen en kansarmen aan he… werk te helpen en door specifieke programma's voor grensarbeiders. Om dit te kunnen realiseren, moe…ten werkgevers, werknemers, oplei…dingen en arbeidsbemiddeling Euregionaal gaan samenwerken.

Heerlense commissaris Bert Berends:

'Samenwerking politie in Euregio moet beter'

● De Heerlense politiecommissaris Bert Berends: „Papier is geduldig."

Archieffoto: CHRISTA HALBESMA



…ERLEN – De samenwer…g tussen de politiekorp… in de Euregio neemt …ds concretere vormen … maar is nog lang niet …maal. Dat is de mening … de Heerlense politie…missaris Bert Berends. … vindt dat de criminali… die grensoverschrij…d is, ook grensover…rijdend moet worden …gepakt. „De plannen …er, maar dat is heel wat …ers dan de realiteit. Pa… is geduldig."

…nds legt uit dat met name de … tussen pakweg Heerlen en … op politioneel gebied pro…en kent die ook in een grote … gelden.

…telijk Zuid-Limburg is als het ware vastgeplakt aan het verstedelijkte gebied van Aken. In dit hele gebied wonen ongeveer 700.000 mensen. De unieke situatie doet zich voor dat door deze regio ook nog eens een landsgrens loopt, die de problemen alleen maar vergroot. En dat, terwijl de streek qua cultuur en historie in feite één groot gebied vormt."

Volgens de Heerlense politiecommissaris staat het buiten kijf dat de landsgrens een hele hoop zaken blokkeert. „Elk land heeft toch z'n eigen wetgeving en dat zal voorlopig niet een-twee-drie veranderen, ook niet door het Akkoord van Schengen."

Volgend jaar

Het Akkoord van Schengen houdt in dat er een vrij verkeer van personen en diensten tussen de Benelux-landen, Frankrijk en Duitsland moet komen als voorloper op het wegvallen van de binnengrenzen in de Europese Gemeenschap per 1 januari 1993. Maar het akkoord is nog niet getekend. De verwachting is dat dit medio volgend jaar zal gebeuren.

Berends: 'Schengen' en andere regelingen scheppen alleen een gunstige voedingsbodem. Voor samenwerking is meer nodig. Het Schengen-akkoord zal op politioneel gebied in elk geval een drietal verbeteringen teweeg brengen, zoals de mogelijkheid tot grensoverschrijdende observatie, het recht tot achtervolging en informatie-uitwisseling."

Maar er is meer nodig, vindt de Heerlense politiefunctionaris. „Om conflicten te vermijden, zal de kennis over elkaars mogelijkheden en onmogelijkheden moeten worden verbeterd, met name op het gebied van nationaal recht. Ook moet er begrip ontstaan voor andere verschillen, zoals de structuur van de politie-organisatie of de opleiding van de politiemensen. In Duitsland hebben ze gewoon een andere benadering van zaken. En dan heb ik het nog niet eens zozeer over de man aan de basis, maar over het management. Zoiets kan fnuikend zijn bij samenwerking. Hetzelfde geldt voor het taalgebruik via de radio. Boodschappen kunnen weleens verkeerd worden geïnterpreteerd, doordat een bepaald jargon niet wordt begrepen."

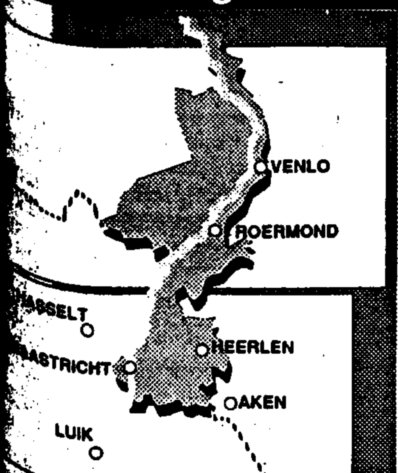
Overleg

Om tot een betere afstemming te komen van elkaars methoden is inmiddels een overleg begonnen tussen Duitse, Nederlandse en Belgische politiechefs in de Euregio. Deze vereniging komt sinds enige tijd regelmatig bij elkaar en is ook al tot een aantal concrete werkafspraken gekomen. Zo bestaat er nu een gemeenschappelijke mobilofoonverbinding, is er de mogelijkheid tot het instellen van een gemeenschappelijk alarm bij bepaalde zaken (het zogenaamde Euregio-alarm) en worden regelmatig politiemensen uitgewisseld om kennis te laten maken met elkaars werkwijze.

„Maar we zijn er nog lang niet", beaamt Berends. „Door betere samenwerking zullen ook heel wat delicten beter kunnen worden aangepakt. Op die manier hebben we onlangs een reeks auto- en motordiefstallen kunnen oplossen. Die weg moeten we op. En daarnaast zullen we ook meteen gaan werken aan preventie."

luc somers

over de grenzen



…it is de zevende aflevering …van 'Over de Grenzen', de wekelijkse rubriek met …nieuws en achtergronden over de Euregio.

de mening van:

De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers LOZO wacht met spanning het vervolg af van de kabinetsplannen om de onnodige mobiliteit in Nederland te beperken. De LOZO heeft verontwaardigd reageerd op de plannen die staan vervat in de Vierde Nota Extra, een vervolg op de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening. Het kabinet wil het verkeer onder meer aanpakken door een selectief lokatiebeleid voor bedrijven en door minder parkeerplaatsen.

„Dat beleid is bepaald niet gunstig voor de winkeliers in de grensregio", aldus C. van der Ham van de LOZO. „Wij vinden dat voldoende parkeergelegenheid voor de winkelcentra in de grensgebieden van essentieel belang is. Door te gaan snoeien in de parkeerruimte wordt de concurrentiepositie van bedrijven in Limburg aangetast. Wij denken dat het effect van een beter openbaar vervoer eerst eens moet worden bekeken. Dat standpunt hebben we dan ook in een brief verwoord."

Van der Ham heeft goede hoop dat de bezwaren van de LOZO een andere wending aan de kabinetsplannen kunnen geven. „Minister Alders van milieu heeft onlangs een gesprek gehad met provinciebestuurders en tijdens dat overleg bleek hij wel gevoelig voor onze argumenten. De plannen zijn vooral toegespitst op het woon-werkverkeer, maar daardoor wordt ook zakelijk verkeer aangetast. En wij zijn van mening dat het winkelpubliek in zekere zin met moet worden gezien als zakelijk verkeer. De voorgestelde maatregelen zijn teveel gebaseerd op de grote drukte in de Randstad en niet afgestemd op het beleid in het aangrenzende buitenland. Daar mogen 'de grensregio's niet de dupe van worden."

Dader overval America gepakt

HORST/AMERICA – Kort na een overval op een postagentschap in Horst-America, gistermorgen rond 9.15 uur, heeft de politie de dader kunnen aanhouden. Het is de 29-jarige J.H. zonder vaste woon- of verblijfplaats. De man is opgesloten in het politiebureau in Horst. De buit, een onbekend geldbedrag, is nog niet teruggevonden.

Bij de overval op het postagentschap, gelegen aan de pastoor Leukenstraat, bedreigde hij een medewerkster met een vuurwapen, vermoedelijk een geweer. Met het buitgemaakte geld is hij te voet op de vlucht geslagen.

Twee PTT-beambten die in de buurt aan het werk waren, hadden snel in de gaten dat er een overval gepleegd was, en achtervolgden de dader. Ook zij werden met het wapen bedreigd. De gealarmeerde politie kon de dader kort daarop in de buurt van de pastoor Leukenstraat aanhouden. Daar is ook zijn auto aangetroffen.

Waar de buit en het wapen gebleven zijn, is nog niet vastgesteld. De dader heeft tegenover de politie ver…klaard dat hij het geld en het wape… in de Kabroeksebeek geworpen heeft. Een eerste onderzoek te… plekke heeft nog niets opgeleverd.

Statencoalitie sluit definitief regeerakkoord

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De statenfractie… van CDA, PvdA en VVD hebben een definitief regeerakkoord geslo…ten. Het stuk is op enkele miniscul… wijzigingen na een kopie van de e… eerder bereikte concept-overeen…komst.

Namens de coalitie werd het regeer…akkoord ondertekend door de gede…puteerden Pleumeekers (CDA), Riem (PvdA) en Lodewijks (VVD).



Diversen

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Golf GTi, bwj. '79, 1600, nw. type bekl. en alum. velgen; Mazda 323 Hb., bwj. '83; Mazda 323 Sedan, 5-bak, bwj. '82; Honda Civic, bwj. '78, Ford SIERRA 1.6. L. combi, LPG bwj. '83, inr. en financ. mog. Tel. 045-453570. PIJPERS & Zn Franciscanerstr. 56-58 Kerkrade.

Alfa 164 Twin Spark mod. '89, 1e eig. f 33.500,-; 75 '88, 1e eig. f 18.500,-; 33 QV '86 '88 va. f 9.750,-; Guiletta 2.0 Sport '85 f 8.500,-; BMW 320i '87 1e eig. f 22.500,-; 524 6 D '86 1e eig. f 18.000,-; 316/318i/320i '84-'87 va. f 10.000,-; Renault 25 GTD/TS/TX '89/'90 1e eig. va. f 23.500,-; 25 TS/GTX '85/'88 va. f 9.750,-; Espace 2.0 TSE '88 1e eig. f 33.500,-; 11 GTL aut. '85 1e eig. f 7.750,-; 18 GTL combi '82/'86 va. f 2.500,-; 12 TS '87 1e eig. f 4.750,-; Volvo 440 Turbo '89 1e eig. f 32.500,-; 740 GL '85/'88 va. f 12.500,-; 340 GL/GL aut. '83/'88 va. f 3.000,-; Peugeot 405 GLD combi '89 1e eig. f 28.500,-; 405 GL '88 1e eig. va. f 17.500,-; 505 GR '85/'86 va. f 7.500,-; 205 GLD '85 f 8.750,-; Toyota Camry 2.0 XLi 16-V '88 1e eig. f 19.500,-; Celica 2.0 16-V '85 va. f 10.000,-; Cressida aut. '82 f 5.500,-; Citroën AX 1.0E 5-drs. '88 1e eig. f 11.500,-; BX 16 '89 1e eig. f 17.750,-; BX 14E/16 TRS '84-'88 va. f 4.750,-; Jaguar Souvereign 3.6 mod. '88 1e eig. f 49.500,-; Audi 100 CD Avant TD '85 f 18.500,-; 80 1.8 S '87/'88 va. f 21.500,-; Opel Kadett 2.0 GSi '88 1e eig. f 26.500,-; Omega 18S/2.0i '87-'88 va. f 16.500,-; Manta GTJ '84 f 8.750,-; Senator '81 f 5.750,-; Corsa 1.2S Van '87 f 10.500,-; Kadett '82-'88 ca. f 3.250,-; Kadett 1.6D combi '87-'88 va. f 13.000,-; Lancia Thema 2.0 i.e. '88 f 17.500,-; Mercedes 190E aut./190D '84-'85 va. f 19.500,-; 280SE '82 f 17.500,-; Subaru 1.6 GL coupé '89 1e eig. f 18.750,-; Nissan 300 2x turbo '84 f 24.000,-; Subaru Justy '85 f 6.500,-; Honda Aerodeck EX '86 f 14.750,-; Integra '88 1e eig. f 17.750,-; Suzuki Bus Van '87 1e eig. f 6.900,-; Seat Malaga '87 f 8.250,-; Saab 900 GL '85 1e eig. f 9.750,-; 90 GL '85 f 7.750,-; Ford scorpio 2.5 GLD '86 f 15.000,-; Scorpio 2.4 CLi '89 f 25.750,-; Scorpio 2.0 GLI '86-'87 va. f 13.000,-; Sierra 2.3 GLD combi '88 1e eig. f 18.500,-; Sierra 1.6/1.8/2.0 '83-'90 va. f 6.000,-; Sierra 2.3 Ghia combi '86 f 13.750,-; Escort 1.3/1.4/1.6 '83-'88 va. f 5.000,-; Capri RS '81 f 7.250,-; VW Golf D 5-drs. '88 1e eig. f 17.000,-; Golf aut. '85 1e eig. f 13.500,-; Passat combi '89 1e eig. f 28.500,-; Chevrolet Celebrity aut. '84 f 11.500,-; Mazda 626 GLX hatchback '88 1e eig. va. f 16.500,-; 323 '87 f 10.500,-; Nissan Bluebird '85-'88 1e eig. f 14.000,-; Micra '84-'85 va. f 5.000,-; 280 ZX '81 f 10.000,-; Fiat Croma CHT '87 1e eig. f 14.750,-; Regatta D '88 1e eig. f 11.750,-; Uno 45S/75 ie '87-'89 va. f 9.750,-; Lada 2105 GL '89 1e eig. f 7.750,-; Mits. Galant GL '89 1e eig. f 18.250,-; Tal van goedkope inruilauto's. Dir. 100% financ. mog. VAN SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Telefoon: 045-229080.

Voordelige inruilauto's: Ford Mustang 5.0 '79 f 2.500,-; Taunus combi '79 f 1.500,-; Opel Kadett combi '82 f 3.750,-; Kadett '80 f 3.000,-; VW Golf D '80 f 2.500,-; BMW 323i '79 f 3.750,-; 320/316 '81 f 3.500,-; 733i '78 f 3.250,-; Citroën GSA '81 f 1.250,-; Renault 18 combi '82 f 2.500,-; Fiat Ritmo '82 f 2.250,-; Volvo 343 '82 f 2.500,-; Trichterweg 109, Brunssum.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Omega 2.0i met LPG, zwartmet. '87; Manta GSi antraciet '85; Ascona 1.6 div. extra's roodmet. '83; Kadett 1.6 Diesel wit '85; Kadett 1.2 bruin '83; VW Golf C wit '86; VW Caddy diesel rood, t. '85; VW Pickup met huif '82; Audi 80 Diesel groen type '82; Peugeot 205 GRD 5-drs. diesel blauw '85; Ford Escort 1.1 3-drs. wit '84; Escort 1.3 3-drs. zilver '82; Mazda 626 GLX coupe '83; Mazda 323 4-drs. beige '83; Mazda 323 3-drs. blauwmet. '84; Lada 2104 combi oranje '86; Lada 1500 combi wit '84; BMW 316 div. extra's f 3.750,-; Ford Taunus automaat f 2.750,-. Div. inruilers v.a. f 1.000,-. Gar. inr. en fin. mog. Gebr DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf Tel. 045-326016.

KADETT '79 f 950,-; Mazda 626 f 950,-; Corolla 30 f 950,-; Saab 99 f 950,-; Opel Caravan f 950,-; Citroen '82 f 950,-; Galant GL '79 f 950,-; Renault 5 '80 f 950,-. APK 04499-5204.

SCHAEKS autoservice biedt aan: Ford Escort 1.4 Bravo, bwj.'88, m. trekh., radio, f 18.750,-; VW Transporter 2.0 LPG, Trekh., radio, bwj. '80, f 3.500,-; Citroën Visa super 4, bwj.'82, f 2.250,-. Langheckweg 18, K'rade. Tel. 045-451375.

Citroën BX 16 RE '88; Honda Accord 2.0 EX automatic '87; Alfa 33 1300 wit 5-drs. '89; Bedford bestelbus CF 230 Benz als nw. '81; Rover 213 S 4-drs. '88; Rover 213 SE automatic 4-drs. '88; Metro 1000 3-drs LS-uitv. '85; Fiat Uno 45 zeer mooi '84; Mini 1000 Mayfair blauwmet. '87; Metro 1300 5-drs. wit '87; Metro 1300 GT 3-drs. zilvermet. '88. Nu Rover 214 SI en GSi 3- en 5-drs. uit voorraad leverbaar Nu in onze showroom de nieuwe Mini Cooper 1300. Rover-dealer HAVE, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 046-515195.

Ford Sierra 2.0i div. acc. compl. RS-uitgeb. '90 f 30.500,-; Ford Sierra 1.6i CL '90 f 26.500,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan '87 f 16.500,-; Ford Sierra 1.6 CL '87, f 14.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 f 25.500,-; Opel Omega 1.8 LS '88 f 19.500,-; Opel Kadett 1.6i Club '88 f 18.750,-; Opel Rekord 2.0 S '85, f 9.750,-; Peugeot 405 1.9 GR '87 f 19.500,-; Renault 25TX '88 f 25.000,-; Renault 25TS '88 f 19.500; Renault 5 GTR '89 f 15.750,-; Renault 21 TL '87 f 13.500,-; Austin Maestro Magic '88 f 12.500,-; Volvo 440 GL '89 f 23.750,-; Volvo 340 5-drs. '87 f 11.250,-; Lancia Y 10 Fire '89 f 14.750,-; Fiat Regatta 70 S '88 f 12.750,-; Fiat Uno 75 ie SX '88 f 14.750,-; Mazda 626 GLX Hb '88 f 19.750,-. Inr., finan en bovaggarantie bewijs. Autobedrijf en APK Keuringsstation P. v. DIJK & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 316 LPG '82; BMW 315 div. extra's '82; Ford Escort XR3 '82; Fiat Uno Diesel '86; Opel Kadett 1.3 autom. '82; Renault 11 TL 5-drs. LPG '84; Citroën BX 16 TRS '83; Honda Prelude '81; Opel Kadett 1.3 '80; Opel Kadett 12 S Combi '83; Opel Ascona 1.9 '81; Citroën Visa i.z.g. st. '80; Renault Fuego GTS i.z. g.st. '82; Renault 4 GTL '84; Ford Escort 1.3 Bravo '81; Opel Kadett 12S coupé '79; VW Jetta 4-drs LPG '81; Datsun Cherry '82; Ford Capri 2.0 S '79; Mitsubishi Colt '80; Hyundai Pony 1e eig. '80; Opel Kadett 16S '78; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Volvo 343 DL autom. '78 f 1.250,-. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Opel Kadett '85; Suzuki Swift '86; Nissan Sunny Coupé '89; Toyota Corolla 1600 sedan met gas '87; Renault 9 '82; Peugeot 309 '86; Mitsubishi Lancer '84; Mercedes 300 D '82; Ford Sierra Combi 2300 GLD '88; Citroën BX 14 RE '87; BMW 320i '85; BMW 318i '85; BMW 315 '83; Ford Sierra 1800 '85; Ford Sierra 2.0 stationcar '86. Autobedr. REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944, uw adres voor APK-keuring, alle auto-rep.

WETZELS Auto's exclusief van bumper tot bumper. Mercedes 450 SL mooiste van Nederland '80; Mercedes 300 SL 24 V '90; Mercedes 350 SL aut. nw.st. '74; Mercedes 560 SEC '87; Mercedes 300 E aut. '87; Mercedes 300 E aut. '86; Mercedes 190 E aut. '89; Mercedes 190 E 2.3 aut. '87; Mercedes 190 E 2.6 aut. '86; Mercedes 190 D 2.5 '88; Porsche 928 S 4 '87; Mercedes 300 TDT aut. '84; Mercedes 230 TE aut. '84; BMW 316i '88; BMW 728i aut. '86; Ford Sierra XR, 4X4 '87; Ford Escort 1.4 Bravo 2x '88 Ford Sierra 1.6 Laser '87; Opel Omega 3.0i sport '87; Opel Kadett 2.0 GSI '89; Cadillac Eldorado Biarritz '80 Camaro Iroc Z28 uniek '87; Golf GTi 16 V '87. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 046-510655.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. f 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Te k. Fiat Panda 1000L, 1989; Suzuki Alto GL, 1987; Lada Samara 1300, 1987; Lada 2104 stat. car., 1986; Volvo 360 GLE injection, 5-bak, in nw.st. 1983; Daihatsu Charmant LC, 1983. Mobil Service Station Hein BODELIER, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! f 045-422610, ook 's avonds.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schanserweg 3, Maastricht. 043-634978.

TOURCARAVAN f 2.000,-; Toyota Corolla coupe DX '80, APK 1-'92; Volvo 343 DL aut. '80, APK 3-'92; Talbot Solara 1.6 aut. '82; Talbot bestel grys kent. gas '83. 04406-14828/046-338632.

Daihatsu dealer Ton Quadflieg

Porsche 944 1e eig. excl. mooi '85 kl. rookzilver
Honda Legend 2.5i aut. '88
Crysler Voyager 3.0i aut.'90
BMW 323i '82
BMW 316 '85
Ford Escort 1.3 L '88
Daihatsu Cuore TS '86
Opel Omega 2.0 i aut. '88
Alfa Sprint 1.5 coupé '87
Daihatsu Charade 5 drs. D '89
Mercedes 190D '85
Mercedes 190E sportv. '86
Ford Scorpio 2.0 GL LPG '88
Mercedes 230E v. acc. '84
Sierra 1.6 CL Sedan '88
Sierra 1.6 Laser '86
Escort 1.6 Ghia '83
Sunny coupé Twincam '87
Sunny coupé 1.6 SLX '88
Sunny coupé 1.6 SLX '87
Nissan Sunny D '86
Mits. Lancer 1.5 GLX i '89
Mits. Cordia 1.6 SR '83
Ascona 16 S Sedan '87
Kadett 1.3 GSi-uitv. '85
Opel Corsa 1.0S '87
Opel GT excl. uitv. '69
Opel Manta coupé 18S '84
Opel Ascona 19S aut. '80
Suzuki Swift '87
VW Golf 1.3 CL '87
VW Golf diesel '87
VW Passat 1.8 CL '86
Volvo 340 GL '84
Volvo 740 GL LPG '85
Peugeot 505 SR '83
BMW 520i '82
Fiat Panda 45 S '85
Lancia Y10 '87
Renault 5 GTL '82

Combi's

Ford Sierra 1.8 CL '86
Toyota Carina D '83
Omega 2.3 D Van '87

Terreinauto's

Daih. Rocky 2.0 benz. '86
Suzuki Samurai SJ 413 Q HR '88.
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810.

f 1000,- winnen
Kijk vandaag in deze krant naar Puzzel no. 12. Speel mee en u steunt ook het goede doel!!

Uw stoffen BEKLEDING van Uw auto vuil? Geen probleem, bel 045-257777.

Auto KALDEBORN, wij betalen f 400,- tot f 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Audi 80 1.8 S 4-drs. '90; Golf diesel 3-drs. '86; Opel Kadett cabrio 16i '90; Opel Vectra 2.0 4-drs. '89; Opel Kadett 1.8S 4-drs. '88. Inr. en fin. mog. 1 jr. garantie. Garage J. BUISMAN, Stenenbrug 6, Schaesberg-Landgraaf. 045-323800.

In- verkoop alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezwaar, 045-416239

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Bedrijfswagens

bedrijfswagens

Toyota Corolla gesloten, diesel, 2x	1987
Toyota Corolla gesloten, diesel	1985
Opel Kadett gesloten, diesel	1989
Nissan Vanette gesloten, diesel	1988
Ford Escort gesl., polyester opbouw, benzine	1985
Ford Escort gesloten	1986
Toyota Hi-Ace gesloten diesel	1984
Volkswagen Transporter gesl. diesel	1985

Verboom B.V.
"voorzijde carglas"
De Koumen 62, Hoensbroek. Tel. 045-720654.

Bedrijfswagen-centrum
Keuze uit plm. 100 bestelbussen, diesel en benzine. Alle merken en typen ook Pick-up's. Import-export, inkoop-verkoop en inruil. Voltaweg 11, Echt (L). Tel. 04754-87933. Fax. 87958. "Industrie-terrein de Berk".

Te k. PERSONENBUS Ford Transit bwj. 12-'83. Tel. 04493-1512.

FORD Siërra diesel station, 10-'87, grys kent. f 12.950,-. Telefoon: 04906-1387.

CITROËN C35 diesel, 8-'86, 80.000 km. f 9.950,-. Telefoon: 04906-1387.

PEUGEOT J5 diesel, 5-'87, 80.000 km. f 13.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te k. alu. Volvo-GLT VELGEN, niet gebr. f 250,- p.st. Telefoon: 04498-58990.

Alu-VELGEN BMW, 4 st. zonder banden, f 250,-; 4 st. met banden, f 650,-. 045-458734.

Te k. gevr. MOTORBLOC voor BMW 315 of 316 (oud model). Tel. 045-273678.

GASINSTALLATIE, Vialle, gesch. voor inj. vr.pr. f 250,-. 045-273519.

4 Mercedes VELGEN en 5 Fulda Y 2000 z.g.a.n. vr.pr. f 1.000,-. Tel. 045-724854.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

4 l.m. VELGEN Opel en BMW 15" 195/50, pr. f 950,-. Tel. 045-319328.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS, onderdelen, schaftwagens. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500. Open: alle namiddagen.

Te k. AANHANGER, 275x 165 cm, vr.pr. f 350,-. Tel. 045-324280.

AANHANGWAGENS, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500. Open: alle namiddagen.

Gesloten AANHANGER lxbrxh. 2.00x1.30x1.40 m. Tel. 043-644049 na 18 uur

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Te k. AANHANGWAGEN, Saris, met torcy-as. Tel. 046-526859.

Motoren en scooters

HONDA CB 750 F1, bwj. '77 i.perf.st. f 2.500,-. Heigank 118 B, Landgraaf. Tel. 326731 voor 13.00 uur.

MOTORRIJDERS opgelet!. Motorverzekering WA of Casco Incl. motorpech-service voor heel Europa en de bonus-bescherming. G. de Jong Assurantiën, Leesjongenstr. 26, Hoensbroek. Tel. 045-222651.

Te k. enkele SUZUKI GS 750 Chopper, bwj. '79, f 3.000,-. Tel. 046-514161.

Te koop HONDA Boldor, i.g. st., pr. f 4.250,-. Tel. 046-217307.

Te koop HONDA Goldwing GL 1000, zeer mooi, vr.pr. f 5.500,-. Montfortstr. 52, Hoensbroek (nabij station).

Te k. SUZUKI GS 850, bwj. '79, diverse accessoires. na 17 uur. Tel. 045-254471.

Te k. 2 leren MOTORPAKKEN, mt. 46 (h), mt. 38 (d), pr. f 275,- p.st. Telefoon: 045-226513.

Te koop SUZUKI GS X 1100 F, 6.000 km, bwj. '89, nieuw. Inr. mog. 043-612975.

OFF-ROAD Honda 500 CR bwj. '86, met kent., rivisie-motor met rek., i.z.g.st. f 3.850,-. Tel. 045-317396.

SUZUKI Katana 1100 bwj. '84, nw.st., 31.000 km, veel acc., vr.pr. f 7.800,-. Tel. 046-745078.

MONTESA 360 CC cross, gerev.; Cota 200 Trial beide i.z.g.st. Tel. 045-419318.

CROSSER Honda CR 125, bwj. '86, f 1.550,-. Tel. 045-453100, 10.00-17.00 uur.

Te k. YAMAHA XJ Maxim X, km. plm. 8.000. Als nw! 700 cc, 5-klep. p. cyl. Nw. pr. f 13.000,-. Bwj. '88. Pr. f 9.500,-. Tel. 045-717983.

Te k. HONDA XR 600 R bwj. '87, nw. tandwielen, ketting en nw. lagers. 04404-2032.

Te koop YAMAHA XJ 750 Seca, bwj. '84, 35.000 km, met JS-stuurkuip en 3 Krauser koffers, vaste pr. f 6.950,-. Tel. 045-229359.

Te k. Nieuw SUZUKI GSX r-1100, bwj. '89, f 16.000,-. 17.00-19.00. 045-258781.

YAMAHA V-Twin bwj. '85, i. z.g.st., blauw, vr.pr. f 6.000,-. Tel. 04499-4335.

YAMAHA XS 1100, '80, vetter kuip, radio, koffers, complet verchroomd, vr.pr. f 6.700,-. Tel. 04404-1938.

Te k. SUZUKI GSX 1100 R bwj. '89, kl. zwart/grijs, km. 7.000, vr.pr. f 16.500,-. Tel. 045-427984.

Voor al uw SPUITWERK aan motoren. Gespecialiseerd in special Effect-colours. Tevens reparaties aan kunststof onderdelen. Carrosseriebedr. Pignar en Zn. Palenbergstr. 39, Palemig-heerlen. 04-726170.

Te k. BMW K 100 RS Jubileum uitvoering, bwj. '90, tel. 045-423504

SUZUKI GSX 750 ES, bwj. 10-'83, i.z.g.st., 36.000 km., vr.pr. f 6.900,-. 046-522693

SUZUKI GS 850 G, bwj.'82, vaste prijs f 3.750,-. Tel. 045-413486.

Te koop KTM 250 CC, off the road, bwj. '81, met kent., f 1.250,-. Na 16.00 uur 045-353754.

(Brom)fietsen

Te koop 2x PK 50 Vespa 4-versn. rood; Honda Vision blauw/wit; div. gebr. racetour en ATB fietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. 045-726840.

Te k. Vespa CIAO, met sterwielen, kleur rood. Telefoon: 045-455685.

Te koop VESPA Ciao f 450,- nw. gesp. Tel. 045-724854.

A.T.B. in abs. nw.st., nw.pr. f 1.400,- nu f 800,-. Tel. 043-619478.

Te k. MOUNTAINBIKE, in nieuw staat. Telefoon: 045-272769.

Te koop ZUNDAPP K550 bwj. '84, vr.pr. f 800,-. Tel. 045-723964.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '87 pr. f 850,-. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 04450-3030.

Te k. RACEFIETS Peugeot, grote maat. vr.pr. f 300,-. Telefoon: 045-323171.

Autom. BROMSCOOTER Vespa PK 50, alle acc., 1½ jr. oud, nw.st. f 1.500,- onder nw.pr. 04499-1935.

Te koop YAMAHA RD bwj. '85, pr.n.o.t.k. 045-457412.

Te koop HONDA MT 5 amerik. uitv., bwj. '87. Krichelstr. 30, Kerkrade-West.

Bromscooter VESPA PK 50 XL f 1.500,- met verzekering tot mei '92. 045-452187

Te k. SKELTER met benzinemotor, vr.pr. f 450,-. Tel. 045-716526.

Vespa CIAO, bwj. '89, met sterwielen, f 950,-. Telefoon: 045-317396.

Te k. BROMSCOOTER, en Vespa Ciao, als nieuw. Tel. 045-321231.

Te k. PUCH Maxi, i.z.g.st. pr. f 325,-. Telefoon: 045-213950.

Te k. VESPA Ciao bwj. '89, Kasteellaan 2A, Meezenbroek Heerlen.

Te k. Puch MAXI. Vignonstraat 32, Heerlen.

Tijdelijk f 100,- terug voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe fiets (geen kinderfietsen). Keuze uit plm. 100 merkfietsen. Tweewieler-speciaalzaak TYPHOON. Marisstr. 14, Geleen-zuid.

De mooiste MOUNTAIN-BIKE's vind je bij Rens Janssen, veel keus, oa.: Giant, Alpinestar, enz. Fin. mog. va. f 40,- p. mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te k. YAMAHA enduro trial, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-253530.

Te k. VESPA Ciao, rood met witte sterwielen, 8 mnd. oud, met helm, f 1.350,-. Tel. 045-317647.

Te k. YAMAHA DT, bwj. 11-'87, z.g.a.n., km.st. 7.500, 1e eig., pr. f 1.400,-. 045-229726

SNORBROMMER gevraagd Tel. 04406-12875.

Te k. witte JAWA bromfiets, pr. f 500,-. Tel. 04405-3856

Te k. dames RACEFIETS merk Chesini en dames sportfiets merk Raleigh Esprit. Tel. 045-310587

Te k. 2x VESPA Ciao, 1x met dichte wielen, f 325,- 1x met spaakwielen, f 225,-. Tel. 04492-3982.

Te k. blauwwitte Vespa met sterwielen. Vr.pr. 800,-. 2 jr. oud. Tel. 045-413062.

VESPA Ciao i.z.g.st., pr. f 300,-. Paadweg 69, Hoensbroek.

ZÜNDAPP Super Sport, bwj '74 (opknapper), vr.pr. f 150,-. Tel. 045-351987.

Te koop YAMAHA DT MX, bwj. '87, spec. uitv. en G P A helm. Tel. 045-243181.

Te k. RENFIETS, frame van houdt, diamant, 12 versn., campagnolo, pr. f 750,-. Tel. 045-320928.

Te koop KREIDLER RMC, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-711925.

Te k. GIANT expedition, 18 versn., biopace, pr. n.o.t.k. Tel. 045-742635.

Sport & Spel

2 TENNISRACKET incl. besp. Dunl. max 200 G f 125,-. Dunl. max 300 I f 175,-, z.g. a.nw. Tel. 045-310180.

Te koop DAMESTENNIS-RACKET, Snauwaert, grip L1, 2 jr. oud, pr. f 50,-. Tel. 045-353030.

Vakantie en Rekreatie

Zeilen/Boten/Surfen

Vrijdag 12 april t/m zondag 14 april
Surf- occasionbeurs
BIJ PEE-JEE SURFING, Groene weg 2B, Ool-Herten. Tel. 04750-19249.

Te k. SPEEDBOOT met 65 pk Mercury motor, met alle toebeh. skies etc., f 6.500,-. Tel. 045-317621.

WEEKENDCRUISER, geh. compl. met dubbel-assige trailer, 40pk. Johnson-buitb. motor. Tel. 045-229071.

Te k. SPEEDBOOT merk Vega, 50 PK buitenb. motor Johnson, vr.pr. f 6.500,-. Tel. 043-640425.

Te k. TOURBOOT met trailer, 20 pk. motor, vaste pr. f 2.250,-. 046-334819. Houterend 107, Stein.

Stalen Peereboom KRUISER 7x2.20 mtr. div. extra's, met Yamaha 9,9 b.b.motor '87, electr. starten, i.z.g.st., vaarklaar, vr.pr. f 12.500,-. Tel. 046-751171.

Boten-motoren. Bayliner-Zodiac. Alles voor uw boot. Rep. en ond.service. Jachtwerf SNYDERS, Korvetw. 14, Beatrixh. Maastricht. 043-633034.

Vakantie

Binnenkort leverbaar Nieuwe Amerikaanse
Speedbooten
v.a. 5.00 mtr., compl. met motor, trailer, cabriolettkap en div. access., prijs v.a. nog geen f 22.000,-. Watersport "De Tip" Tipstr. 12, Maasbracht Tel. 04746-3161. Fax 04746-4884.

Noord Holland

PETTEN te huur zomerwoning op boerenerf dichtbij strand en viswater, 2 tot 5 pers. Tel. 02268-3158.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor f 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Zeeland

RENESSE: Vakantie aan zee. Te huur kamers en caravan, 5 min. v. strand, tel 01116-1354.

AQUADELTA te h. luxe vak. bungalow, veel recr. mog. Ideaal voor jong en oud, voordelig in voor- en naseizoen Tel. 043-645048.

Caravans/Tenten

Kampeerders opgelet!
Jamet vouwwagens
met 3 mtr. diepe voortent vanaf f 4.995,-
Tenten
vanaf f 59,95
ca. 80 stuks uitgestald.
Campingmeubelen
vanaf f 14,95
Campingaccessoires van A tot Z en natuurlijk eigen atelier!!
De campingspecialist bij uitstek.
Tentenhuis Hans Stassar
Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, f 180,-. Tel. 04492-2601.

Te koop, TE KING, met voortent, 4 à 5 pers. Tel. 043-437051.

Te h. 4- en 6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. f 600,- p. wk. all-in. Tel. 045-216476/04492-3311.

Te k. TOURCARAVAN Hobby 430 TK de Luxe, '90, incl. tent en div. acc. f 14.300,-. Tel. 045-243417

Bij Beckers:
EEN SPLINTERNIEUWE, SUPERCOMPLETE 3-PERSOONS CARAVAN VOOR SLECHTS f 12.695,-!
Een moderne, strak gelijnde caravan met oa. *Uitzetbare dubbele kasten (getint) *12/220 V installatie met trafo *Elektrolux koelkast *Truma kachel *3-pits gasstel *Separatiewand *Geintegreerde disselkast *Rondom rolgordijnen *Modern interieur met grijze accenten *Lichtgewicht 520 kg *12 maanden garantie.
Een sterk verhaal? Nee, de volledig vernieuwde degelijke
Sterckeman Fjord 330 E
Nu tesamen met alle andere voordelige Sterckeman Caravans, uitgebreid te bewonderen bij:
Beckers Sittard
Handelsstr. 22-24 en 31 (handelscentr. Bergerweg) Sittard. Dealer Kip caravans, Excelsior, Blue Wonder en Willerby stacaravans en chalets. Bovag Caravabbedrijf. GROTE COLLECTIE GEBRUIKTE CARAVANS (MET GARANTIE) IN ALLE PRIJSKLASSEN.

Te k. 3-pers. CHATEAU 314 Grand Prix, dec.'82 incl. voort., luifel, en acc. pr.n.o.t. k. Tel. 045-418477.

Te koop VOORTENT v. caravan, merk Brand, plm. 8 mtr., z.g.a.n. 045-219522.

Te k. div. CARAVANS va. f 700,-. Mauritspark 4, Geleen. Tel. 046-754302.

MERCEDES 207D 4-pers. camper met opbouw in nw.st Tel. 045-213580.

Te k. VOUWWAGEN André Jamet, z.g.a.nw., f 3.000,-. Tel. 045-444577.

Te koop TOURCARAVAN 3-pers., merk Wilk, i.g.st., met ijskast en luifel, vr.pr. f 1.200,-. Doornkampstr. 26, Nieuwenhagen.

Caravan-import Feyts
tour-caravans:
Burstner - hobby - Knaus
vouw-wagens
Alpenkreuzer
vanaf f 4.695,- compl.
voortenten:
Burstner - Gerjak - Brand - Isabella - Dorema.
Reparatie - schadetaxatie - remmentest.
Hoofdstraat 84, Oirsbeek-Amstenrade. 04492-1860.

DIT IS HET Op naar Ned. grootste campershow. Huur en koop 100 st. Tel. 03495-72737 of 71308. (zondags gesl.)

Licht gew. Caravelair en Predom caravans. A.N.W.B. bonds verhuurder van nieuwe toer car. Onderhoud- en schade reg. aan uw caravan Car. onderdelen-gasflessen-gasflesvullingen enz. Car. voortenten o.a. Gerlak-Brand-Walker. Plsm. 50 inruilcaravans en vouwwagens Bartels CARAVANING Hommerterweg 256 Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870

Bij camping cars Ridderbeks caravans en vouwwagens diverse interessante aanbiedingen. Ook voor het HUREN van caravans en vouwwagens kunt u bij ons terecht. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

Te koop ADRIA 400 TD Comfort, dec. '86, nw. model 4-pers., toiletruimte, koelkast, verwarming en toebeh. Tel. 04492-5498.

BÜRSTNER City 450 TL, met toiletruimte, bwj. '85, 4-pers., met toebeh., i.z.g.st pr. f 9.500,-. Tel. 045-414203 na 17 uur.

Te koop TOURCARAVAN merk Adria 305 SL, 3-4 pers., bwj. '83, vr.pr. f 3.950,-. Tel. 045-254555.

CAMPER Fiat 242 diesel, nwe ruilmotor, bovenslaper, geh. compl. met o.a. douche APK gek. f 12.750,-. Tel. 043-433790.

Te k. VOUWWAGEN, André Jamet, 1990, 1 x gebr., met tent kussens en toebeh. 045-219186 na 12.00 uur.

6-Pers. TOURCARAVAN, dubb. asser, Sterkeman, 5.45, bwj. '89, aparte slpk, douche, kachel, voort., i.st.v. nw. f 14.500,- 045-323178

Te k. CAMPER Merc 608 diesel, groot rijb. voll. ingericht. pr. f 22.000,-. Tel. 04498-55527.

3x5-Pers. VOUWWAGENS, o.a. Paradiso '80, Trigano '84, Conway '83, i.z.g.st., f 1.750,- p.st. 045-323178.

Te koop gevraagd alle merken TOURCARAVANS, contant geld. 045-323178.

Te k. CAMPER Bergland, compl. ingericht. Tel. 046-370089.

Te k. KIP caravan, 1983, veel ass. Begoniasingel 76 Geleen. Tel. 046-742186.

Te k. CAMPER Fiat 242 diesel met nwe. opbouw, pr. f 19.500,-. Tel. 04405-3008

Te k. CAMPER 6-pers. pr. f 35.000,-. Tel. 04405-3205

Bouwen, verkoop, huur en verhuur KAMPEERWAGENS. Gebr. Jacobs, Hommerterweg 278, Amstenrade Tel. 04492-2942.

De Olde CARAVAN BV, Off. Dealer voor limburg van Beyerland en Wilk caravans, Walker vouwwagens, alle onderdelen en accessoires, service-reparatie en verhuur Uw adres: Dr. Nolenslaan 141, ind. park Nrd, Sittard. Tel. 046-513634

Pas-op, Pas-op. 1991 modellen BEYERLAND caravans. Uitsluitend te koop bij de off. dealer voor Limburg. De Olde Caravan BV, ind. park Nrd, Sittard, Dr. Nolenslaan 141. Tel. 046-513634

Te k. i.z.g.st. WILK sport 3.80m, bwj. '81, koelk., kachel, toiletruimte voortent, f 6.200,-. Tel. 045-318598.

Te k. CARAVAN TE-King, '78, 4-5-pers., i.z.g.st., incl. voortent en div. acc. Tel. 045-242845.

Te koop TRAVELSLEEPER i.z.g.st., bwj. '82, vr.pr. f 1.250,-. Tel. 04406-14237

ADRIA 305 SL, bwj.'83 en '77, 3-4 pers., koelk., verw., voort. 045-317765/317722.

ADRIA Mistral 470 TD, bwj. 1985, met toiletr. en div. extra's. Vr.pr. f 11.900,-. Inl. 046-753833.

Frankrijk

Saint-Tropez
luxe stacaravans in Zd-Frankrijk omg. St.Tropez vanaf f 400,- per week. Inl. 04406-13658 ma t/m zat. van 12 tot 17 uur.

Argentat, te huur voll. inger. tourcaravan op 3-sterren camping aan de oever van de DORDOGNE met zwembad, bar en restaurant, kanoverh. hoogseizoen va. f 525,- p.wk. incl. stageld. Telefoon: 03417-57171.

Z.W. Frankrijk aan meer van HOURTIN woning voor 4 pers v.a. 27.7. 070-3873263

Z.W-FRANKRIJK aan meer van Hourtin, woning te huur tot 6 juli. Tel. 070-3873263.

Te h. APPARTEMENT aan de Franse Riviera, 2-4 pers. f 300,- p.wk. 045-318692.

FRANKRIJK, 4-pers. mooi app., zicht op Meer v. Genève. Juli-aug. bezet. Mei-sept. p.w. f 350,-. Juni f 395,-. Tel. 045-711386.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Portugal

Te k. PORTUGAL appartementen, boerderij etc. Inl.: 046-524190.

België

Te koop CHALET in bosrijke omgeving. Recreatie-terrein De Kriekaert Gellik-Lanaken Tel. 010-4505858.

André Jamet VOUW GENS 4 pers. v.a. f 4.9 zeer snel op te zetten aankoop nu speciaal pakket. Tentenhuis Stassar, Heisterberg Hoensbroek. 045-22420

Te k. mooie VOUWWA 4-6-pers. f 800,-. Tele 045-315436.

Caravan IT-4.60 mtr., st., bwj. '82, 5-pers., verw. koelk. toiletr. pvc tent, pr. f 6.500,-. Tel. 753053.

Te huur CAMPERS 5-6 v.a. f 1.050,- p.wk. Er Koolweg 11, Elsloo. 046-371925.

TOURCARAVAN, Avento, 4-pers. verw ijsk. voort. wasr. f 5.750,-; Merc. 230E, '81, f 7.000,-. Tulpstr. Nieuw Einde.

Te k. CARAVAN Kip nw. voortent, 3.90 mtr. bwj. '78, vr.pr. f 3.7 Tel. 04405-3248.

ADRIA 390, 5-pers., met kachel, koelkast, tent, dubb begl. 046-75

Te koop ADRIA 305 pers. bwj. '81, m. voor koelbox, i.z.g.st. Kerckhoffstr. 11, Huls (Arensgenhout).

Te k. caravan KNAUS '85, 4-5 pers. met rin warm., toiletruimte en I.z.g.st. vr.pr. f 9.800,- 04498-54688.

WINST-PAKKER! Car kluisje van f 59,- f 39,-. De Olde Carava Nolenslaan 141, Sittard park nrd. Tel. 046-513

WINST-PAKKER! Ca opzetspiegel van f 47,5 v. f 19,50. De Olde Ca Dr. Nolenslaan 141, S ind. park nrd. 046-513

CAMPER Renault diesel, bwj. '81, pr. f 6 Tel. 045-459305/4523

WINST-PAKKER! TV tenne met versterker 220v van f 159,- nu v De Olde Caravan, Dr. lenslaan 141, Sittard, park nrd. Tel. 046-513

WINST-PAKKER! Di seizoensvoortenten f 500,- voordeel bij de Caravan, Dr Nolenslaan Sittard, ind. park nrd. 046-513634.

Te k. CAMPER Fiat 242 bwj. 1980, met koelk. str. water, dakkoepel f 8.000,-. 09-32.41811

Te k. 4/5 pers. CAR Hobby 460 Pr f 4.500,-. Mariamuns 5, Berg en Terblijt.

Te koop VW CAMPER 2-pers., pr. f 8.500,- caravan mog. Melch 30, Kerkrade-Holz.

Te koop HOBBY Pr 400, eindkeuken en tent, 1987. 04498-543

Te k. CARAVAN type 610 TFM Prestige, bwj 6-pers., z.g.a.n. (6 gebr.), tandem-asser. 455405 of 460940.

Zeer gave 4-pers. H CAR 3.80 mtr., 1980, ijsk., slaapk. schuif mooie Gerjak f 5.800,-. 04498-5657

Te koop VW CA Westfalia met APK, pers., i. g.st., vr.pr. f Tel. 045-726008.

Te k. Alpenkruizer SE bwj. '87, incl. kantelbe vaste pr. f 2.800,- 045-220966.

Te k. BAGAGEWAGE "metaal met deksel en pr. f 450,-. Tel. 045-7

VW WESTFALIA Ca '76, gerev. motor, i.z pr. f 6.750,-. 04492-4

Mercedes 306 D, bwj motor '90, opb. '84, AP '91, vr.pr. f 24.500,- Postbus 538, 6400 AM

CHATEAU en hom Verkoop, verhuur, rep onderhoud. Levooz tenten op kleur en ma maakt voor tour- en ravan met 3 jr. gar. Caravans Brommelen Geulle. Tel. 043-6450

Spanje

Te huur SPANJE Tos Mar (Costa Brava) luxe met eigen zwembad, zicht maand juni en Tel. 043-620222.

MALGRAT DE MAR, Alhambra, 10 dagen v sion vanaf f 346,- p.p trek 26 april a.s. Bel sche Travel 05911- 2000.

Griekenl./Cyprus

Grieks Reisburo "HEL Dag. met Sabena Athene via Brussel... 7 d. Athene incl. Htl. 1-6 eilanden combinat 8, 15 of 22 dagen, vlucht en verblijf, va. Htls/app./kamers, va. 020-6647244/6647212

Je weet niet wat je zie SPOTJE op LD-TV. 045-739296/97.

Hongarije

HONGARIJE. Balaton te h. enkele villa's, 2-8 Inl. 04750-25130.

Denemarken

In geh. DENEMARKEN in hoogseiz. nog bung te h. Tel. 02945-1229.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig vak. woningen te hu Wilwerwiltz. Inl. 045-41

Diversen

PORTUGAL-Espanna iedere week met bus Dfl 260. Inl.: 046-524

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The Silence of the Lambs, dag. (behalve zaterdag) 18.15, 21 uur, za 19.30, 22 en 00.30 uur. Za en zo ook 16 uur. Ducktales, het geheim van de wonderlamp, za, zo en wo 14.15 uur. **Rivoli:** Dances with Wolves, dag 20 uur, behalve za. Za 19 en 22.30 uur. Za en zon om 15 uur. **Maxim:** The Godfather 3, dag. 20.30 uur, za en zo ook 15.30 uur. **H5:** Kindergarten cop, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Turtles, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Three men and a little lady, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Awakenings, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. The Witches, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Misery, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Postcards from the edge, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. **De Spiegel:** Step across the border, za en zo 21 uur. **Kinderfilmhuis de Spoel:** De zomer van Avya (v.a. 11 j.), za 15 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Three men and a little lady, za en zo 21 uur. Home Alone, za en zo 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The Godfather 3, dag. 20.15 uur, za wo ook 14.15 uur, zo ook 13 en 16.30 uur. Postcards from the edge, za en zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, za en zo 13.45 en 15.45 uur, wo 14.30 uur. Sleeping with the enemy, za 14.30 18.45 en 21.15 uur, zo 13.45 16.15 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Dances with wolves, dag. 20 uur, za wo ook 14.15 uur, zo ook 13 en 16.15 uur. **Ciné-K:** Eline Vere, za en zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** The silence of the lambs, dag. 18.30 en 21.30 uur, zo ook 13.45 en 16 uur, wo ook 13.45 uur. Awakenings, dag. 21 uur. Kindergarten cop, dag. 18.15 uur, zo ook 13.45 en 16 uur, wo ook 13.45 uur. Three men and a little lady, dag. 18.30 en 21.30 uur, zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. **Lumière:** Une monde sans pitie, dag. 20 uur. De Speler, dag. 21 uur. Ju Dou, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** De zomer van Aviya, (v.a. 11 j.), zo wo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Dances with wolves, dag. 20 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Three men and a little lady, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: The silence of the lambs, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. The Godfather 3, dag. 20.30 uur. Ducktales: Het geheim van de wonderlamp, zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Cry Baby, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Kindergarten cop, za t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Home Alone, za t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● ROERMOND

Royal: Dances with wolves, dag. 20 uur, zo ook 15 uur. **Royaline:** The Godfather 3, dag. 20 uur. Home Alone, za zo wo 14.30 uur, zo ook 16.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Cry Baby, zo 20.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Gustave Moreau. T/m 16/6, open di t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 92a. Expositie van Karin Peulen en Tonn Prins. T/m 28/4, open do t/m zo van 14-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van M. vd Zalm-Philippens. T/m 26/4, open ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie De Konfrontatie,** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Schilderijen, keramiek en brons van Sjer Jacobs. T/m 28/4, open za en zo van 14-17 uur. **De Wever Ziekenhuis.** Werk van Anneke Oosterkamp. Tot 10/5. **UTP,** Oliemolenstraat 60. Transdimensionale schilderijen van Jan van der Hijden. T/m 28/4, open ma t/m vr 9-12.30 en 13-17 uur, zo 12-16 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. Van 13/4 t/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van Patrick Merckaert en Willy Peters. T/m 30/4, open dag op zo 21/4 van 14-17 uur. **Galerie 't Vinkentouw,** Bokstraat 63. Expositie met werk van Elly Cordewener, Maril Ubags, Christl Böhmer en Elly Mensing. Van 16/4 t/m 7/5, geopend di t/m vr van 13-17 uur, za van 10-17 uur en zo 21/4 van 13-17 uur.

● ONDERBANKEN

Gemeentehuis, Tentoonstelling van Leo Peeters. T/m 18/4, open tijdens werkdagen van 9-12.30 en van 14-16.30 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Archeologisch Museum. Tentoonstelling over mijnwerkers en hun vakbond in Zuid-Afrika. T/m 5/5, dagelijks geopend. **Fotogalerie 68.** Werk van Manuel Vilarino. T/m 5/5, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zondag van 14-18 uur.

● UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Geopend zo 21/4 en verder iedere derde zo van de maand van 14-18 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Zweedse kunstenaar Lennart Kärrabo. T/m 21/4, open do t/m zo van 13-17 uur.

● AMSTENRADE

Gemeenschapshuis Ons Dorp, Hagendoren 10. Expositie van leerlingen van Toon Willemsen. Geopend za 20/4 van 16-21 uur en zo 21/4 van 12-18 uur.

● EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Expositie van Johan van Geert, Fritz Rossmann, Peter van rijswijck en Susanne Silverant. T/m 22/4, open do t/m zo van 14-17 uur.

Frans Borghans: 'Ik ben gewend te werken zolang het licht blijft'

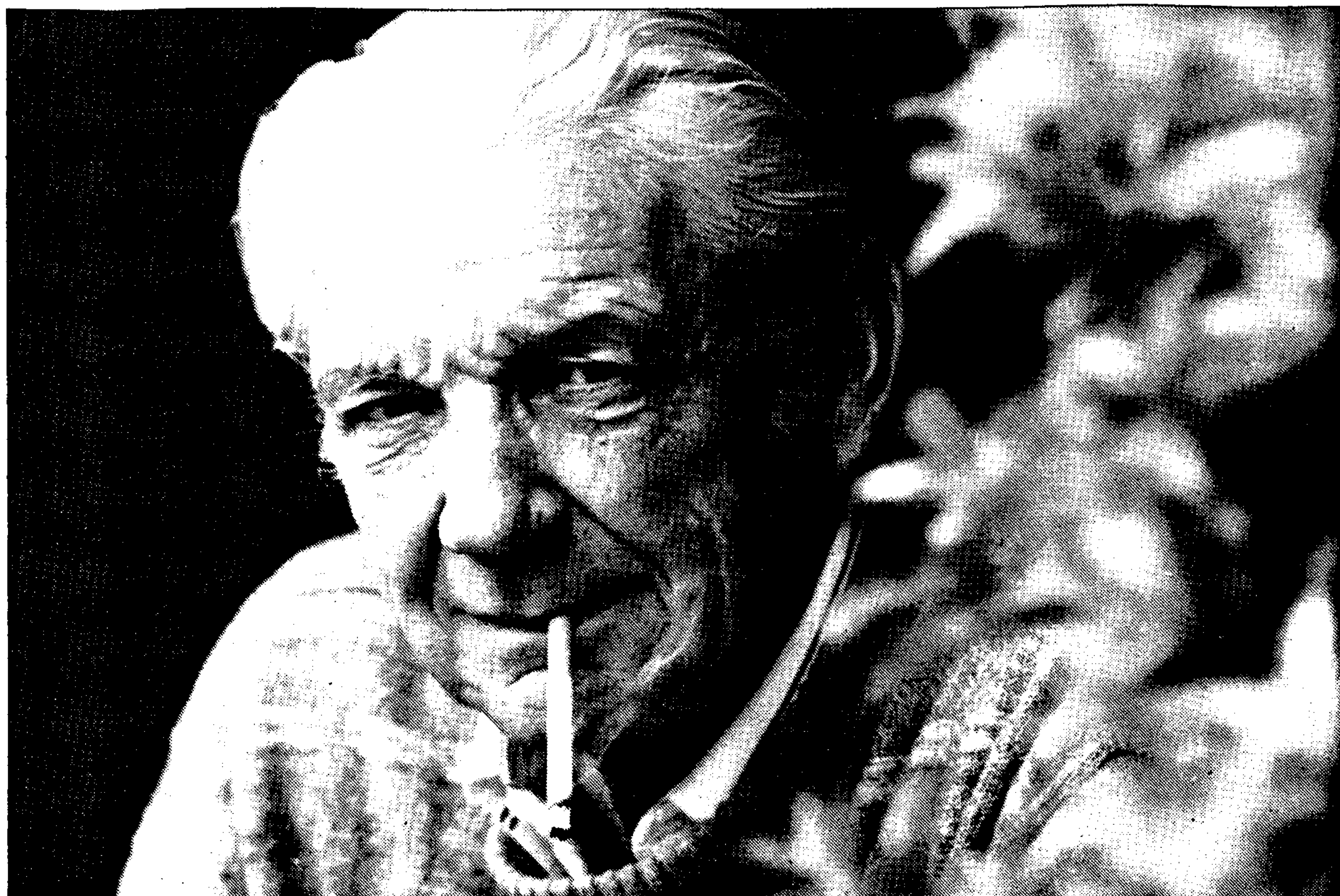
Een boer tussen kasteelheren

Iedere, al wat oudere Hoensbroekenaar, kent hem. Weet ook dat hij nog steeds op het kasteel woont. De lange figuur die vroeger de glooiende akkers bewerkte op de Schuureik waar nu de Lucasklinieken staan. Die in de zomermaanden, na gedane arbeid, op zijn tractor terugronkte naar het kasteel. Slungelig nonchalant achter het stuur. Smalle bruinverbrande kop. Sigaret in de mondhoek. Frans Borghans is nu bijna 64 jaar. Hij was lange tijd 'deeltijdboer' omdat hij er een baan bij had. Zes jaar geleden verkocht hij zijn laatste melkkoe en sindsdien verzorgt hij tuintjes bij de Zol-bedrijven. Op de vraag of hij in de toekomst verder op het kasteel mag blijven wonen zegt hij: „afwachten."

door peter heusschen

HOENSBROEK – Vanuit de keuken kijk je uit op het slotgebouw van het kasteel waar eens de schrijver Bertus Aafjes zijn pen scherpte voor een volgend verhaal. Waar kasteelheren in het verleden piekerden over nog meer bezittingen en gevangenen gekettend gek werden in donker-vochtige kerkers.

Sinds zijn geboorte heeft Frans Borghans twee ingrijpende renovaties meegemaakt. Toen de eerste in 1927 begon was hij twee maanden oud. Bij de laatste was hij ruim zestig jaar verder. Over de nieuwste plannen om het mooiste monument van Hoensbroek op te waarderen tot (liefst) een internationaal congrescentrum windt hij zich niet op. Evenmin doet zijn echtgenote Agnes dat. De grondslag daarvoor is het gemis aan vertrouwen in de daadkracht van de gemeente Heerlen. Frans: „Zolang Heerlen het kasteel onder beheer heeft, wordt het niets." Hij is ervan overtuigd dat alleen een goede manager een dergelijke krachttoer kan verrichten. En die ziet hij nu niet meteen uit de ambtelijke gelederen te voorschijn springen.



● *Frans Borghans met zijn onafscheidelijke sigaret.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Braakmans

Interview? Zijn dochters, net klaar met de warme hap, schuiven onbevangen aan tafel. Nieuwsgierig. De krant heeft interesse in pap! Daar moeten we bij zijn denken Jeanny, Marie Antoinette en Gertie. Zoon Lei waarschuwt bij binnenkomst voor de honden. Boris en Bowie zijn inderdaad erg groot. De waarschuwing is alleen bedoeld tegen een ongebreidelde likpartij. Lei vraagt even later waar Braakmans is. Braakmans? Jeanny legt vliegensvlug uit dat haar moeder kampte met de gal. Dat ging gepaard met braken. „Sindsdien is het bij die naam gebleven. Schrijf dat maar niet in de krant", zegt ze bang dat de buitenwacht in katzwijm valt. Bijnamen binnen de familie zijn schering en inslag: Marie in 't net, witte en dove! Niets is te dol.

Tien jaar duurde de verkeringstijd van Agnes en Frans totdat hij op een zonnige dag vroeg: „Zou het niet eens tijd worden?" Agnes knikte ja voor het altaar van de St.-Bavokerk in Nuth.

Daarna trok Frans weer voren in de vette löss op de Schuureik. Dat hij daarbij wel eens stukken fundament van een Romeinse woning aan het oppervlak bracht, deerde hem niet. „We hadden thuis genoeg oude rotzooi. Wat moest ik met die scherven. Ze hadden toch allang alles opgegraven en in kaart gebracht." Zijn grijns wordt ruw door een hoestbui onderbroken.

Op de H.Hartschool, een steenworp van het kasteel gelegen, was oom Adries Borghans hoofd. Ook Frans ging er naar school. Zijn oom werd legendarisch met zijn standaard-uitspraak tijdens de aardrijkskundeles: „De wereld is inne bol, geliek inne biljartbol."

Frans' ogen schitteren bij de herinnering. „Daarbij tekende hij altijd een grote cirkel op het bord." In Sittard bezocht de jonge boer Borghans de landbouwschool. Een opleiding die onderbroken werd door de oorlog. „Leerlingen werden automatisch ingelijfd bij de landjeugd, een onderdeel van de Nationaal Socialistische Beweging. De schoolleiding pikte dat een gegeven moment niet meer. Toen kon ik weer naar huis."

Na de oorlog werden de NSB'ers in het kasteel ondergebracht, wachtend op hun berechting. Nederlandse SS'ers volgden. Over die tijd is hij zo gesloten als een oester. „Ik heb toen veel gezien en gehoord. Er zijn nabestaanden. En er waren mensen die het ons kwalijk namen dat wij in die tijd tussen die landverraders bleven wonen."

„Vertel eens over Max, je weet wel dat paard", vraagt Gertie als overgang naar een nieuw onderwerp. „Die vond toch altijd alleen de weg naar huis als je in de kroeg zat?" Frans veinst onwetendheid. „Max? Mijn paard heette Caesar. Ik was bij een ruiterclub. Dressuur en zo. Je bent waarschijnlijk in de war met het paard van de melkboer in Kathagen. Die stopte uit zichzelf bij elke kroeg." Gertie valt bijna van haar stoel door het plotseling optredende geheugenverlies bij haar vader.

Met het verstrijken van de jaren werd duidelijk dat het gemengde bedrijf Borghans met vijf kinderen niet kon leven van de opbrengst. Uit nood nam Frans er een baan bij. Hij werd deeltijdboer. Zeven jaar bij een hovenier en enkele jaren zwoegen bij een meelfabriek. „Om half vijf uit de veren, vee verzorgen en daarna werken", zegt hij alsof dat de gewoonste zaak van de wereld was.

Germanus

Tijdens de eerste renovatie liep er ook een stucadoor op het kasteel rond. Jef Germanus. Hij was speciaal aangetrokken om de plafondornamenten te herstellen. Nadien kreeg hij het toezicht op de burcht. Hij ontpopte zich als een geducht tegenstander van de jeugdige vissers die in de kasteelgrachten het natuurlijk evenwicht trachtten te herstellen. Met eenvoudige hengels en forse haken. Ruimte scheppend voor al die dikke karpers en zeelten die rug aan rug zwommen. Germanus was het daar niet mee eens. Steeds weer dook hij op om een stamelend jongetje zijn hengel te ontfutselen. Onvermoeibaar. Frans: „Maar hij deed ook de rondleidingen in het kasteel. Ik liep wel eens mee omdat hij zo boeiend kon vertellen."

Tijd

Frans Borghans heeft ze allemaal meegemaakt. Bij Bertus Aafjes was hij slechts eenmaal binnen om dat er een poes verdwaald was. Hij lacht bij de vraag of hij ooit wel eens een glaasje gedronken heeft met de schrijver. Want Bertus was er niet vies van. Frans ook niet. De verdere omgang met de kasteelheren bleef beperkt tot beleefdheden. „We zeiden en zeggen ons de tijd van de dag", verwoordt hij de verhouding.

Ook zag Frans in die jaren de stroom toeristen toenemen. Vaker dan eens moest hij iemand uit zijn huis verwijderen. „Er stond op een gegeven moment zelfs zo'n heerschap in mijn slaapkamer die laconiek zei dat hij van die plek het kasteel beter kon fotograferen."

Zes jaar geleden werd Frans gevraagd om zijn vee aan de kant te doen. En toen ook nog eens de superheffing kwam, was het pleit snel beslecht. Hij staakte de strijd en werkt nu bij de ZOL-bedrijven. Leuk? „Als ik het met tegenzin zou doen, dan was ik er met 61 jaar al uitgestapt. Ik ben gewend om te werken zolang het licht blijft."

Geen angst

Blijft de vraag of hij met zijn gezin op het kasteel mag blijven wonen als het congrescentrum werkelijkheid gaat worden. Frans is er niet bang voor. „Borghans kent geen angst en heeft ook geen geld", klinkt het aan de keukentafel. „We wachten gewoon af. Ze hebben ons trouwens nooit iets verteld en wij zijn niet van plan hun iets te zeggen."

ontmoeting

VSL-bus, fruit en kleding voor Pools dorpje

HEERLEN - Voor het tiende achtereenvolgende jaar is Stanislaw Cierniak gisteren met een bus vol hulpgoederen naar Polen vertrokken. De bus zelf is door de VSL geschonken aan het bisdom te Tarnów en zal daar naar verwachting zondag al worden ingezegend door de pastoor van het plaatsje Dobrzyca. Men zal de gele streekbus daar gebruiken voor het vervoer van gehandicapten en ouderen. De bus was volgeladen met een grote hoeveelheid kleding en fruit.

Een van de initiatiefnemers van deze bijzondere bustransporten is de heer Cierniak, een Poolse emigrant, die inmiddels bij de VSL is gepensioneerd. Hij zal tijdens de reis worden vergezeld door zijn bijrijder, de heer Vankan èn door een filmploeg. Die is in opdracht van de NOS een documentaire over de Pool aan het maken. De drie mannen van de ploeg zullen hem tijdens de reis en na aankomst in Polen op de voet volgen. Ook het vertrek gistermorgen brachten ze al uitgebreid in beeld.

Stanislaw Cierniak moest in 1943 voor de nazi's wegvluchten uit zijn geboortedorp Dobrzyca, nadat zijn vader was meegevoerd naar een concentratiekamp. Na twee jaar lang op de vlucht te zijn geweest, sloot hij zich in 1945 aan bij een Amerikaanse legerafdeling, die in Duitsland op zoek was naar SS'ers. Nadat de groep was opgeheven vertrok hij naar Nederland met het idee om spoeding terug te keren naar Polen. Hij bleef er 45 jaar en woont nu in Brunssum. De film over zijn leven zal eind mei te zien zijn op Nederland 3.



● *Stanislaw Cierniak bij de VSL-bus vlak voor het vertrek naar Polen. Op de foto neemt hij afscheid van zijn kleindochter.* Foto: KLAUS TUMMERS

Banenmarkt voor horeca in De Rousch

Van onze verslaggever

HEERLEN - In auberge De Rousch aan de Kloosterkensweg in Heerlen is woensdag 17 april een Horeca-banenmarkt.

Tijdens de bijeenkomst, die om 19.30 uur begint, geeft het onderwijscentrum Horeca rayon Zuid-Limburg informatie over de betaalde praktijkopleiding via het SVH-leerlingstelsel. Jongens en meisjes kunnen reeds vanaf 16-jarige leeftijd en vakopleiding in de horeca volgen. Ook ouders zijn welkom op deze informatieavond.

Het programma ziet er die avond als volgt uit: 19.30 uur ontvangst van de gasten; 20.00 uur voorlichting over het instroomstelsel. Forum waarin onder andere zitting hebben: een docent, een consulent, een meester-kok, een afgevaardigden van het arbeidsbureau en de KMBVO-school. Om 21.00 uur begint de Banenmarkt.

Meer informatie verstrekt consulent De Vries (043-619564).



● *Burgemeester mr. Ph. Houben van Maastricht speldt de heer Van Dijk de Ridderorde op.* Foto: CHRISTA HALBESMA

per persoon

DSM-directeur H. van Dijk geridderd

Drs.H.R. van Dijk, directeur DSM Energie, is benoemd tot Ridder in de orde van Oranje-Nassau bij gelegenheid van zijn afscheid van DSM. Burgemeester mr. Ph.Houben van Maastricht heeft hem gisteren in het Hoofdgebouw van DSM in Heerlen de versierselen van deze onderscheiding opgespeld.

Henri Rein van Dijk, in 1931 geboren in Den Haag, kwam in 1963 bij DSM in dienst van de economische, financiële en administratieve sector. In 1965 werd hij benoemd tot directeur van deze afdeling en in 1971 tot chef van de chemische deelnemingen overzee. In 1975 kreeg de heer Van Dijk de functie van chef planning en ontwikkeling bij de divisie chemische producten. In 1976 volgde zijn benoeming tot directeur DSM Energie. Naast zijn werkzaamheden voor DSM was hij actief in het bestuur van psychomedisch streekcentrum 'Vijverdal' in Maastricht en van de stichting Marcus Aurelius.

Israëlische onderscheiding

In het RAI-gebouw in Amsterdam ontvingen drie Brunssumse families uit handen van ambassadeur Bawly een hoge Israëlische onderscheiding. De families **Muis, Dekkers en Meesters** hebben tijdens de Tweede wereldoorlog Joodse onderduikers opgevangen. Jules Meesters was zelf naar Amsterdam getogen om de onderscheiding in ontvangst te nemen. De versierselen voor het inmiddels overleden echtpaar Muis werden uitgereikt aan pleegzoon Jac Aldewereld. Dochter Christa Mekels-Dekkers nam de onderscheiding in ontvangst voor haar overleden ouders Dekkers.

Burgemeester Matti neemt afscheid

Mr J.L. Matti neemt op zaterdag 20 april na twaalf jaar afscheid als burgemeester van Weert. De in Kerkrade geboren Matti legt zijn ambt neer omdat hij bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

De burgerij kan zaterdag 20 april van 18.30 tot circa 21.00 uur afscheid nemen van het burgemeestersechtpaar tijdens een receptie in de theaterzaal van het Munttheater. Tijdens de receptie zullen de Stedelijke Harmonie St Antonius en het Weerter Mannenkoor acte de présence geven.

Johannes Leo Matti volgde zijn middelbare schoolopleiding op Rolduc waar hij in 1946 het diploma gymnasium alfa behaalde. Daarna studeerde hij tot 1951 rechten aan de Katholieke Universiteit Nijmegen. Zijn ambtelijke loopbaan begon hij als medewerker op de gemeentesecretarie van Kerkrade. Daarna was hij werkzaam op het kabinet van de burgemeester van Den Haag. Van 1961 tot 1967 was hij plaatsvervangend griffier van de Tweede Kamer. Daarna vervulde Matti bijna twaalf jaar de functie van griffier van het provinciaal bestuur in Maastricht. Op 1 maart 1979 werd hij benoemd tot burgemeester van Weert.

Voor rond 8 miljoen

Flats in Aarveld worden opgeknapt

Van onze verslaggever

HEERLEN - De bouwvereniging Heerlen gaat 168 flatwoningen in de wijk Aarveld renoveren. Het wachten is alleen nog op toestemming van de overheid.

Een technisch onderzoek door de bouwvereniging heeft uitgewezen dat deze 30 jaar oude flats dringend aan groot onderhoud toe zijn. Hoewel met de 'face-lift' een bedrag van rond de 7 à 8 miljoen gulden is gemoeid, zullen de bewoners voor de onderhoudswerkzaamheden geen huurverhoging hoeven te betalen. Dit is alleen het geval als extra voorzieningen worden aangebracht.

De werkzaamheden, die door drie Limburgse firma's ter hand worden genomen, zullen ongeveer een jaar in beslag nemen. „Hoewel we de definitieve toestemming nog niet binnen hebben, hopen we toch eind mei begin juni te kunnen beginnen", aldus directeur M. Perlitius.

Alle flatbewoners worden onder andere in de gelegenheid gesteld om dubbele beglazing te 'bestellen'. Daarmee kan de geluidsoverlast, voor met name de bewoners die het dichtst in de buurt van drukke Antwerpse Weg (A76)wonen, worden verminderd.

Open dag van zendamateurs

SCHAESBERG – De Radio-zendamateurs Oostelijke Mijnstreek houden morgen in Schaesberg open dag. Belangstellenden voor deze hobby kunnen van 10 tot 16 uur terecht in het scoutinggebouw van Petrus en Paulus aan de Keulerstraat.

Tijdens de dag gunt de activiteitengroep van de vereniging geïnteresseerden een blik in de (radio)keuken. In de diverse ruimten staat zend- en ontvangstapparatuur opgesteld en men kan de communicatie tussen diverse radiostations beluisteren. Bovendien laat de vereniging de toepassing van digitale radioverbindingen zien met behulp van de computer.

(Huis)dieren

Maastrichtse Honden Sport Vereniging, erkende kynologenvereniging, start wederom voor ras en rasloze honden kursussen

Gedrag en Gehoorzaamheid

in de overdekte Manege Valkenburg, Plenkertstraat 88 te Valkenburg. Info-avond is op maandag 15 april 1991 om 20.00 uur in de manege Valkenburg. Bezoekers info-avond s.v.p. geen hond meebrengen. Tel. 04407-2923.

Alles voor uw VIJVER, vissen, pompen, vijverfolie en planten. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station. Open maand. t/m vrijd. van 10.00-18.00 uur en zat. van 8.00-16.00 uur.

Te k. aangeb. koppels DUDAMADINUS, eigen kweek. Tel. 04499-4479 b.g.g. 04405-1236.

In- en verkoop PAPEGAAIEN, parkieten en kanaries. Arlane, Bleyerheiderstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340.

Te k. grijze roodstaart. Baby-parkieten en dwergpap. DIERENSPECIAALZAAK De Vogelshop, Benzenraderweg 118, Heerlen. Tel. 045-719254.

Te k. BEAGLE, 1 jr. oud, Tel. 045-456283.

Te koop van part. WEST-HIGHLAND White terriërpups met stamb., ingeënt en ontw. Ouders aanwezig. Tel. 013-637592.

Weg. verhuizing moet ik mijn lieve HOND, 3 jr. oude [illegible] wegdoen. Gratis afhalen voor echte dierenliefhebber. Tel. 045-230079.

COLLIE-KENNEL From Lady-Lucia heeft momenteel Collie-pups met stamboom. 043-462167.

[illegible]-PUPS te koop van gedipl. fokker met schriftel. garantie. Tel. 04752-1885.

Ter dekking of te koop gevr. MALTEZER leeuw, reutje. Tel. 045-216842.

Te k. LABRADORPUPS met stamboom, ingeënt en ontw. Tel. 04241-1549.

Te k. COLLIE PUPS, met stamboom. Tel. 04450-4604

Te k. zwarte DWERG-SCHNAUZERS met stamboom. Tel. 04936-96748.

Te k. SCHAPEN Hampshire Down, 2 ooien, 1 jonge ram, Tel. 045-459218.

Gevraagd TELE/TAK (v. hondendressuur). Tel. 045-425519.

Kennel v.d. Kroankelhoeve Te k. Sib. HUSKY-PUPS met stamb. 046-751985.

Jongeman slank 41 jr. ziet er jonger uit, vast werk, zoekt JONGEDAME tussen 30-40 jr. geen uitgaanstype. Br.o. nr. B-7658, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bej. heer z.k.m. alleenst. VROUW, 75-80 jr. Br.o.nr. B-7660, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VIJVERVISSEN te koop, eigen kweek, zat. en zond. 9.00-17.00 u., Luiperbeekstr 21 Weustenrade, Klimmen.

VOGELS, ruim 100 soorten vogels voor binnen en buiten-volières, grote sortering vijvervissen en aquariumvissen. Dierenspeciaalzaak Jos Leblanc, Heisterberg 21 Hoensbroek. 045-212876.

Te k. prachtige blonde BOUVIERPUPS met prima stamb. en schrift. garantie. Tel. 04138-73284.

Te k. zwarte DWERGPOEDELS, ingeënt en ontwormd. Tel. 04750-16590.

Te k. nest BOUVIERS 5 weken. Beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstr.111, Koningsbosch. 04743-2483.

HANDTAMME sprekende kakatoes, grijze roodstaarten en amazones. Deze amazone pap. voor ƒ 350,- en jonge beo's nu ƒ 150,- met en gezondheidsgar. tev. inr. en ink. voor kweek. Tel. 046-375359.

CHINCHILLA'S div. kleuren v.a. ƒ 75,-, speciale kooien en voeders tegen scherpe prijzen. Tel. 046-375359.

Te k. 2 PONY'S 4 jr. oud, mak in tuig en zadel, zeer lief en betrouwb. voor kind., event. tuig en 4-wielig wagentje. Nieuwstr. 27, Gulpen

Te koop van de liefhebber BOUVIERPUPS. Telefoon: 043-620381.

Te k. prachtige MINI-PONY merrie en mini-hengst, zeer klein. Tel. 04492-3112.

Te k. Franse BULLDOGpups, 17 wkn. met stamb., ingeënt en ontwormd. Tel. 045-322619.

West Highland WHITETERRIERS, boomers, yorkshire terriers, teckels 04459-1237

Te k. gele LABRADOR retriever pups, met stamb., ouders aanw. 04743-2489.

Te k. jonge KALKOENEN 7 wkn. oud en legkippen. F. Roebroek, tel. 045-241112.

BOXER 12 mnd., weg. tijdgebr. te koop. Tel. 045-443367.

Man 38 jr., 1.71 mtr., werk zoekend met redelijke opleiding, zoekt een lieve VROUW. Br. met foto (wordt retour gez.). Postbus 6010, 6440 DA Brunssum.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster.
Maastricht e.o mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Stichting Mens en Relatie

Postbus 520, 5900 AM Venlo
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.

JO, 34 jr. Aardige jongeman, prettig karakter, behulpzaam, gevoelig type, groot aanpassingsvermogen, sportief, zoekt leuke jonge vrouw.

ANNIE 64 jr. Eenv. vrouw, nd. type, lief kar., meegaand v. aard, houdt v. huiselijkheid en gezelligheid, huisvr. (LBO), zoekt geborgenheid bij man.

FRANS, 45 jr. Representatieve man, vriendelijke uitstraling, veel hobbies, (o.a. modelbouw en honden), houdt van huiselijke gezelligheid, zoekt vrouw.

ANNEMIEK, 43 jr. Praktische vrouw, huisvr. (LBO), houdt van handwerken, dieren, natuur, houdt van gezelligheid, wandelt graag zoekt man.

BAS 33 jr. Gemoedelijke man, goed postuur, rustig van aard, vaste baan (LBO), zoekt spontane partner, (vrouw).

REACTIES:
HEERLEN, e.o. 045-726539, Mevr. Luchtman
ROERMOND e.o. 04750-15534, Mevr. Nabarro

Deze en vele andere ingeschrevenen zoeken een partner voor een duurzame relatie. Wilt u meer info over onze werkwijze, bel dan vrijbl. de consulente in uw buurt of vraag de GRATIS BROCHURE aan.

STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC. Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en doeltreffend. LIMBURGS GROOTSTE BUREAU.

Consulenten gevraagd v.d. regio's Heerlen en Maastricht. Vereisten: wonende in de regio, goede contactuele eigenschappen, leeftijd ca. 40 jaar, in bezit van auto en telefoon. Schriftelijke reacties aan Huwelijk/Relatiebemiddelingsbureau Stichting DISCREET, Postbus 1139, 6040 KC Roermond.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38-40, "kort model", kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 045-442610

Te k. 2 BRUIDSJURKEN wit, mt. 36-38 en mt 38-40. 045-218425 na 13.00 uur.

Bel de Vakman

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

STOELMATTERIJ voor matten en biezen stoelen, mat gar. Bel. 045-418820.

SCHOTELANTENNES v.a. ƒ 999,- compl. geïnstalleerd Antennebouw Kochen, sinds 1968. Tel. 045-441693

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies Tel. 045-313956.

DABOMA leverancier in dak en isolatiem. en toebeh. Geopend ma. t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur, zat. van 8.00 tot 12.00 uur Edisonstr. 13(Industrieterr.Strijthagen) Landgraaf. Tel. 045-314763

Voor al uw STUCADOORWERK, wanden, vloeren, plafonds, sierpleister, scheidingswanden en tegelwerk door heel Z-Limburg. Tel. 045-220929.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Fa. ROURS neemt nog werk aan o.a. lichte constructies, trappen, raamdecoraties, sierameedwerken en schoorsteenkappen. Tel. 04499-3464.

SCHOONHEIDS... masse... ge-ped... beursmod, Tel. 04623-62939 of 66561.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., niet geslaagd geld terug. Inl. 04750-32428.

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 5/10-daagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

Uw rijbewijs binnen 8 dagen op de Ned. Antillen.

Saba Driving Organisation.

Heemraadssingel 319, Rotterdam.
Tel. 010-4761506 of 020-6163531 (24.00 uur).
Fax 010-4765909.
KvK Rotterdam 187826.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen. Vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Auto/begeleiding/bijles in alle TALEN door ervaren docent. Tel. 045-317161.

Stuntaanbieding: bij rijksgediplomeerde Bovag-autorijschool JUTTEN. Tel. 045-311003. 8-10 weekse rij-opleiding incl. theorie-opl. voor een zeer aantrekkelijke prijs.

O.l.v. Yamila is weer gestart: cursus BUIKDANSEN. Iedere woensdagavond van 19.00-20.30 u. in Trouwhuis Heerlen, 4 lessen ƒ 60,-. Inl. Yamila 09-3241795245 (België)

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 4 mei. Verkeersschool Wischmann en Zn. Tel. 045-321721.

Nederl. vrouw zoekt spaanse of zuidam. VROUW om spaans te praten, in ruil voor bv. nederl. les. 045-428313.

Docente POOLS/Russisch geeft privélessen. Tel. 045-218536.

Contacten

Ex-zakenvrouw zoekt kennism. met beschaafde HEER tot plm. 65 jr. Br.o.nr. B-7650, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Zoekt(t) u(t) een VRIENDIN? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392 2100 AJ Hoofddorp.

Goed uitz. wed.vrouw 55 jr. zoekt lieve VRIEND voor relatie. Br.o.nr B-7607 L.D., Pb. 2610, 6401 DC Hrl

ALLEENSTAANDEN: werkgroep 't Guilkshoes, hoek Apollostraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zaterdag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 046-747982.

Vrolijke, 56 jr. dame zoekt een VRIEND of vriendin om samen gezellige afspraken te maken voor wandelen en vakanties. Br.o.nr. B-7635, Limburgs Dagblad 2610, 6401 DC Heerlen.

Sportieve sport, jonge MAN, 26 jr., ongebonden gesch., geen roker, 1 kind, vaste baan, zoekt lange deze weg een lieve, betrouwb. lief meisje/vrouw om een serieuze relatie op te bouwen en ei iets mee te doen van de natuur. Kinder welkom. Br.m.foto o.nr. B-7665, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen. (altijd antwoord)

Zondags en zondags gezellige DANSAVOND met Richard in de kelderbar Hotel Treebeek. Donderdag weer de gezellige alleenstaandenavond met DJ Robard. Komeetstr. 25a, Treebeek, Tel. 045-211375.

Weduwe wed. 67 jr. oud, [illegible] heer, zkt kennism. m. heer. Br.o.nr. B-7649. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MIDDENKLASSER bwj.'48, i.g.st.v. onderhoud, APK gekeurd, lengte 1.94 zoekt vrouwelijke middenklasser, bwj. '48-'55 om samen tot het onderste te toeren mits in goede staat en zonder startproblemen. Br.o.nr. B-7654 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen, altijd antw.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739996/97.

Woninginrichting

Eiken-meubelgroothandel
t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

OPHEFFINGS-UITVERKOOP van GOED WONEN

Kwaliteitsmeubelen in eiken, klassiek en modern voor ongekend lage prijzen. Heerlen-Hoensbroek

AKERSTRAAT Nrd. 362. Tel. 045-229191.
Verbindingsweg Heerlen-Sittard (donderdag koopavond).

ƒ 1000,- winnen

Kijk vandaag in deze krant naar Puzzel no. 12. Speel mee en u steunt ook het goede doel!!

TRADERS biedt u prachtige gebr. meubels; kookplaten, bedden, buro's, ijskasten en noem maar op. Alles op interieur gebied tegen zeer gunstige prijzen. Bezorging mogelijk. Hoogenstr. 16, Maastricht (zijstr. Amorsplein). Tel. 043-210830.

Te k. weg. omst. SALONTAFEL; servieskast; eethoek; dressoir; 2-pers. slaapk., i.z.g.st. pr.n.o.t.k. 045-441649

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

Te k. eiken BANKSTEL, ƒ 900,-, kast ƒ 1.400,-. Alles als nieuw. Past bij elkaar. Reinierstr. 6, Dentgenbach, Kaalheide.

Te k. eiken BANKSTEL met losse kussens. Koopje ƒ 175,-. Heemskerkstr. 63, Heerlen.

Te k. EETHOEK met 6 stoelen, ovale tafel uittrekbaar; eiken kast met glasdeuren, heel apart, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-325665.

Markthal aanbiedingen! pr. eiken met rundl. bankstel ƒ 795,-; Windsor eethoek ƒ 395,-; moderne salontafels v.a. ƒ 35,-; div. pr. eethoeken v.a. ƒ 65,-; klassieke salontafels v.a. ƒ 45,-; 2 en 2½-zits banken v.a. ƒ 95,-; div. mooie clubs v.a. ƒ 45,-; idem in rundl. v.a. ƒ 95,-; schitterende wandmeubels, salonkasten, pr. bankstellen in stof v.a. ƒ 125,-; pracht slaapkamers div. schitterende antieke meubels. Alles spotprijzen. Komt U vrijbl. even kijken in onze enorme markthal, en wij ruilen Uw oude meubels in. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. (deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord tot op Videotheek de Kijkdoos, is groot wit pand, daarachter ligt de Hal).

Te koop GEVRAAGD aanbouwkeuken met app., 4.00 m lang, tel. 04450-2826.

EETHOEK eiken Oud-Hollands, tafel pls. 4 stoelen ƒ 350,-. Tel. 04493-2903.

Antieke MEUBELS oa: eeth. ƒ 1.350,-; bankje ƒ 775,-; kast ƒ 4.000,-; noten toogkast ƒ 1.375,-; eeth. ƒ 450,-; harmonium ƒ 850,-; eik. bankst. ƒ 750,-; kat ƒ 450,-; barol bankst. ƒ 2.250,-; kast ƒ 450,-; barok bankstel ƒ 2.250,-; lederen bankst. ƒ 750,-; slaapk. ƒ 1.675,-. Stadsbeurs, Holzstr. 19A, Kerkrade. Tel. 045-453100, 10.00-17.00 uur.

Te koop KAMERKAST 1.85 br., z.g.a.n., ƒ 650,-. Tel. 045-273326.

Te koop zwaar massief eiken EETKAMERTAFEL, 183x83, en div. olieverfschilderijen. 046-517537.

Te k. eiken BANKSTEL met leren kuip kussens, eiken salontafel en eiken vitrinekast. Tel. 045-721069.

Te k. eiken BANKSTEL 1-2-3 zits met salontafel, 3 stel bankstelkussens, 2 olieverfschilderijen. 045-218554.

Te k. weg. verh. POTKACHELTJE, rotan schommelstoel en div. kleinmeubels. Oude Landgraaf 85, Landgraaf.

Te k. AANRECHT met bovenkastjes, nieuw, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-324280.

ROLLUIK 2.36 breed, 1.65 hoog; rolluik 0.82 breed, 1.65 hoog, beiden als nw., bruin/beige. 045-420910.

Radio en Afspeelapparatuur

massale magazijn verkoop van duizenden apparaten

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.

Witte Hal
Sittard en Maastricht

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de HORN winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Seleco kleuren TV

Stereo en teletekst
geen ƒ 1.498,- of ƒ 1.098,-

maar ƒ 698,-

Sanyo super videorecorder

VHR 500, digitaal, VHS, AB
geen ƒ 1.698,- of ƒ 1.198,-

maar ƒ 698,-

JVC compact-diskspeler

XL-V 211
geen ƒ 499,- of ƒ 279,-

maar ƒ 198,-

Technics Hifi midiset

JET X 820, digitaal met afstandsbediening
geen ƒ 1.598,- of ƒ 998,-

maar ƒ 298,-

Witte Hal
Sittard

Ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur met grote kortingen. Bergerweg 51-53 (Industrieterrein Bergerweg) Tel. 046-518162.

Maastricht

Scharnerweg 68/70 (achter Horn Keukensuper) Tel. 043-633162.

AKAI autor. tapedeck, GPX-4000, prof. ƒ 400,-; BNObeogram 1900 tun. verst. ƒ 300,-; kl.t.v. 50 cm. Seleco z. afst.bed. ƒ 300,-; Philips autoverst. max. 4x30Watt of 2x60Watt AP 264 ƒ 100,-; draadloze telefoon premier ƒ 100,-. Tel. 045-271331.

STEREO en soundmixer met microfon gevraagd. Tel. 04406-12875.

TV/Video

Kleuren TV.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. KLEUREN-TV, 63 cm, half jr. oud, nieuw ƒ 2.250,- en nu ƒ 1.250,- 045-461771

Zonnehemels/Zonnebanken

Zonnehemels

De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen.
ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

Zonnehemels van Uden

10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,-
Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 18,95
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

ZONNEHEMELVERHUUR, zonnehemel op luxe kantelstatief, of Philips suncar snelbruiner, huurpr. z.hemel 3 wkn. ƒ 140,-, bezorgk. ƒ 20,-, 3 wkn ƒ 180,-. Inl: Fa. Mezo, 045-312956.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Computers

DCL kwaliteit PC's !!!!

Nu met genius mouse GMF 302
PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW)
AT286 20Mhz 1/MB FD1,2/MB HD40/MD, monit. ƒ 2.195,-
AT386SX 19Mhz 1/MB 1,2/MB 40/MB, monit. ƒ 2.995,-
AT386 25Mhz 1/MB FD 1,2 MB HD40/MB, monit. ƒ 4.095,-
D.C.L. Quadvlieglaan 33, Schaesberg. Tel. 045-322333.

Te koop 1-pers. LEDIKANT, met nw. matras 045-717827 Kerkraderweg 30, Heerlen.

NIEUW in Kerkrade: de betere meubelen van riet, rotan en manou. Ariane, Bleyerheiderstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340.

Te k. 2-1-1 zits modern BANKSTEL (stof), z.g.a.n. Tel. 04451-1620

Te k. 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, Hbroek.

Te k. zeer mooie staande KLOK, uurwerk niet orgineel eiken, ƒ 1.000,-. Houwer 45, Schaesberg 045-323179.

Te k. NINTENDO spelcomputer met extra super joystick plus 5 spellen, ½ jr. oud, voor halve prijs. Hoofdstr. 40, Amstenrade (boven-ste bel).

ƒ 1000,- winnen

Kijk vandaag in deze krant naar Puzzel no. 12. Speel mee en u steunt ook het goede doel!!

Te k. PHILIPS PC, harde schijf, 3½ en 5¼ drive, monitor plus software, ƒ 1.500,-. 04498-51120.

Zoekt u een complete nieuwe keuken? Wilt u minder betalen dan waar ook in Nederland? Kom dan naar

Echt of Sittard

waar alle winkelmodellen keuken en keukeninbouwapparaten uit de Horn Keuken Supers worden verzameld en verkocht tot

60% korting

Met een keus uit honderden modellen, kleuren en afmetingen

Hier het bewijs Tijdloze complete houtkunststof keuken

Normale prijs ƒ 6.998,-
Horn prijs ƒ 4.998,-

Nu slechts ƒ 2.498,-

Hier het bewijs Philips inbouw afzuigkap

Normale prijs ƒ 540,-
Horn prijs ƒ 348,-

Nu slechts ƒ 178,-

Hier het bewijs Pelgrim inbouw gaskookplaat

Type GK 25
Normale prijs ƒ 480,-
Horn prijs ƒ 298,-

Nu slechts ƒ 198,-

Hier het bewijs Zanussi inbouwoven

Type BN 30
Normale prijs ƒ 998,-
Horn prijs ƒ 678,-

Nu slechts ƒ 398,-

Kom nu profiteren van onze massale magazijn-verkoop in Keukensupers

Echt
Loperweg 8
Sittard
Bergerwg 51-53

MIELE bovenlader wasautomaat ƒ 350,-, 6 mnd garantie. Tel. 045-271036.

Te k. KEUKENBLOK wit, RVS-blad en 2 bovenkastjes 4 kastjes en 2 laden en 4 bovenkastjes ƒ 300,-. Tel. 045-256241.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw-openhaarden

kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)
046-513228-514862.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

OPRUIMING kachels, inzethaarden. Nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1688.

Muziek

STALMEIER Music de muziekspecialist
Hoofdstraat 12 Tel. 045-212421 Hoensbroek
(Bij de Markt) Donderdag koopavond

Roland E15 keyboard

Een grandioos nieuw toetsenwonder nu uit voorraad leverbaar ƒ 1.960,-

Koop bij de man, die het ook bedienen kan!

Muziekliefhebbers opgelet!!!

Van ma. 8 t/m za. 13 april demonstreren onze eigen M&M's (Marcel Marell & Maurice Moureau) de nieuwste Yamaha Roland, GEM en Farfisa keyboard, orgel en electr. piano collectie. Div. modellen met 10 tot 50 % korting.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. 046-333227, ma t/m za. open, donderdag koopavond.
HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER!!!

Saxofoons

Nieuw vanaf ƒ 60,- per maand
Adams Muziekcentrale BV Thorn, 04756-1324.

Dwarsfluiten

Nieuw vanaf ƒ 30,- per maand
Adams Muziekcentrale BV Thorn, 04756-1324.

LINTEN voor printer, kassa, reken- en schrijfmachine, faxrollen. Voor de laagste prijs. Bel 043-630676, Fa. CBM, geen bezorgkosten.

Huishoudelijke artikelen

IJSK. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 190,-; wasautom. ƒ 225,-; el. forn. ƒ 175,-. 045-725595

Foto/Film

FILMPOST Promenade 60C Heerlen. Te koop gevraagd tegen contante betaling. Foto apparatuur, Nikon, Pentax, Minolta, Canon, etc.

Kunst en Antiek

Mooie sortering Engelse, Franse en grenen MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 046-510706.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

Ant. BOUWMATERIALEN Dohmen, Klimmenderstr. 65 Klimmen. Tel. 04405-2337. Tev. verkoop van klein antiek, tuindecoraties, marmeren schouwen en hekwerk.

Zoekt u mooie antieke meubels, klokken, bureaux, kachels etc.!! Zoek dan niet langer, BEZOEK: Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 99, Hoensbroek-centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

Antiek SIMONS Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. antieke hang/legkast 1.5x 2.3m. met facetspiegels ƒ 1.500,-. 045-225539.

Te k. weg. verh. ant. KAST met gesl. glas en spiegel. Tel. 045-321591.

Diversen

ƒ 1000,- winnen

Kijk vandaag in deze krant naar Puzzel no. 12. Speel mee en u steunt ook het goede doel!!

BEROEPSKLEDING en schoenen voor vele beroepen, o.a. horeca, verpleging, laboratorium, industrie, enz. Limburgs grootste kollektie. Werkkleding Shop Wijzenbeek, Corneliuslaan 24-26, Heerlen Nrd - Heerlerheide. Tel. 045-220769, donderdag koopavond.

MILITAIRE dienst? Advies over uitstel of afstel, bel: Stichting Juridisch Advies Militaire en Dienstplichtzaken, Maastricht 043-215714

FORELDORADO Gulpen nu elke dag viswedstrijd, 10-16 uur. Tel. 04450-3215. Recreatiepark open va. 28 april

Te k. boeken, dames-serveerkleding en kokskleding voor 1e jaar middelbare HOTELSCHOOL in Heerlen 3 mnd. oud. 045-719880.

Te k. Henri-Deux kast, ƒ 1.100,- en nieuw camping gasstel, ƒ 35,-. Tel. 045-317221.

Te k. Karcher warmwater HOGEDRUKREINIGER, 180 Bar, 380 Volt, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04405-2708.

HOGEDRUKREINIGER te koop. Tel. 045-422000.

Te k. gletijzeren HANDWATERPOMPEN. Telefoon: 045-273519.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Te k. rieten PAUWSTOEL dubb. gevlochten, zeer apart, pr. ƒ 250,- tevens gokautomaat superdeal (hoger/lager) uitbetaling 100% oké, pr. ƒ 850,-, ant. brood keukenkast pr. ƒ 400,-. Tel. 045-229589.

Drumstellen

Nieuw vanaf ƒ 30,- per maand
Adams muziekcentrale BV Thorn, 04756-1324.

Cosmos synthesizer CZ 5000 en CASSETTEDECK, kruk en standaard, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-1899.

Te k. JUKE-BOX Seeburg 200, bwj. 56, met 3 chevrolet achterlichten, zeldz. mooi, 100% in orde. ƒ 4.500,-. Tel. 045-423285 b.g.g. 423111.

Te koop 2 kleine Hohner ACCORDEONS - 32 en 72 bas en Yamaha keyboard. Tel. 045-415270.

Te k. knop acc. "Crosio" VERSTERKER eminent 200 Dynacord en 2 boxen D 140, Lesley Box "Yamaha". Bevr. na 18.00 uur 045-214771.

Te koop JUKEBOX ola 431, in perf. st. ƒ 3.250,-. Tel. 04456...

Te k. electr. ORGEL leerboeken, t.e.a.b. 045-415281.

Saxofoon kopen, ve... huren? Saxofoon re... of reviseren? Dat k... maal bij Will SAXOFOONS, Mark... Linne. Tel. 0474... Openingstijden woe... 9.00-12.00 uur, vrij... 9.00-17.00 uur. Oo... rieten en accessoires

The MINISTERS zo... bassist (overdag b... baar) 045-230001-4...

Te k. elec. GITAAR B... ne incl.koffer, vr.pr. ƒ... Tel. 045-314591.

PIANO Shallen, te ke... muziekleraar. Tel. 719521.

Braderieën/Markten

Rommelmarkt Voerendaal
Zondag 14 april 1991

10.00 - 16.00 uur
Huize "St. Laurentius", Spekhouwerstraat

Maaslandse Snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen België
Zondags open van 10.00-18.00 uur; a.s. zondag ...
The New Sound. Nog enige standplaatsen vrij

Snuffelmarkt Scouting St. Ja...

Za. 13 april en Zo. 14 april 1991 van 11.00-17.00
Aen de Wan, Einsteinstraat 32, Heer-Maastricht

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV'S vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Volgens afspraak komen wij ook bij u aan huis. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-227855, 's maandag gesloten.

Te koop gevr. eiken AANBOUWKEUKEN of beige/bruin, tot. br. 3.00 mtr. Tel. 045-321790.

WINKELRESTANTEN restpartijen. Tel. 210830. Fax 043-216...

Gebr. SWINKELS z... huisd naar De Be... Heerlen. Wij beta... hoogste prijs voor al... ijzer/metalen. 045-42...

Hoogste prijs voor munten en POSTZE... Stamps and Coins, K... laan 102, Heerlen (M... broek). Tel. 045-7267...

ZONWERING of ... liefst knikarm min. 4... breed; draagb. ho... reiniger; lintzaag; v... bank. 045-211976 / 2...

06-lijnen

* DIRECT APART

Zoek je een vriend of vriendin? Bel 06-320.330...
Dat is flirten met z'n tweeen tegelijk.

Hete vurige sex op naadhakken!

Nymfomane!

06-340.320.55, (50 ct.p.m.)

Easy Date

De Easy Date-computer zoekt onvermoeibaar de... date. Of je nu op zoek bent naar leuke of spann... kontakten... 't kan allemaal. Er wordt op je gew... hetero, homo, lesbisch... probeer maar. Easy Date
De makkelijkste manier om kontakt te vinden of te z... Een perfect codesysteem biedt 100% privacy

06-350.250.00 - 50 ct p/m

Gay - two - Ga...

06 voor twee

Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner

06-320.327.32

Ca 50 ct.p.min.

Rijpe Vrouwen

320*325*45

Ervaren vrouw 50 c/m 06-

Lisa.

Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Lét op Nederland!

Inderdaad, lét op Nederland want wat Marleen dagelijks uitspookt gaat héél er ver! Marleen (30) is een absolute Bi-Lesbo/Nimf, die niet vies is van sex met vrouwen en banale porno/technieken!

340.350.15

06/50 cpm Red Ear Product!

Dit moet (U) Lezen!

Het zijn super/sexkanjers en hebben een eigen 06/lijn in huis! Ze zijn ordinair, vulgair en bizar! Ze dragen alleen jarretels en wachten spier-naakt bij de telefoon op een lekker Livegesprek!

340.340.95

06/50 cpm Red Ear Product!

Bisex Linda

Geniet van 2 kanten 50 cpm

06-320.320.14

Sexlijn 10

Sonja.....06-320.320.10
Evelientje....06-320.321.10
vriendinnen..06-320.323.10
Meisjes......06-320.320.50
Sex Box......06-320.325.30
50 ct p/m.

Homo

Het is wel slikken voor die hete jongens, 06-320.330.88 (50 ct.p.m.)

SM afspreeklijn

voor strenge sexafspraken. Bel snel 06-320.322.20 (50 ct.p.m.)

100% Ha... Livepor...

Nu heb je de kans ... Live alles te doen ... je eigen slaapkame... gebeurd! Dus, als je ... de 18 jr. bent mag je ... maken met de meest ... Live/Porno die er bes...

340.310...

06/50 cpm Red Ear P...

Erotel 0...

Erotel dat is 't wel

320.320...

50 ct. p. min.

06 Gay Ca...

Limburg ...06-320.3...

Homosex v...

Draai eerst 06-320,... SM Limburg ....32... Jack Off Privé..32... Darkroom.....32... Gay Pervers....32... Leer.......326.7... "Travestie...325... Transsexueel....32... Bi-sex......323.3... Jongens-sex....32... Studenten-sex...32... 50 ct p/m PB. 7514...

* Live Se...

gratis live sex 06-320.323.40 - 418...

**Mindy

jong en heet 50 ... 06-320.320...

* Negentie...

bedgeheimen 50 ct p/... 320.321...

Griekse ...

NIEUW! Lisa doet 'L... 06-320.325...

Direct afspreken ... een hete meid...

Tippelcompl...

06-320.330.79 (50 ...

Nieuw triocontact...

ook voor partnerruil 06-320.320.92 (50 ... Gratis inspr. 01720-...

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Limburgs Dagblad

sport

Wereldbekerfinale verandert in mallemolen

Tops en Lansink laten gouden kans liggen

Van onze verslaggever

GÖTEBORG – Het Scandinavium veranderde gisteravond van een hippische tempel in een mallemolen. De rollen in de wereldbekerfinale, die donderdag nog zo vast leken te liggen, draaiden en draaiden tot iedere springruiter duizelig was van geluk en ontgoocheling. Niemand wist meer wat te zeggen. Jan Tops liet enkele minuten na de ontknoping tot negen keer toe het woordje 'shit' noteren. Toch staat hij op de zevende positie. Jos Lansink staarde slechts met lege blik voor zich uit. De Nederlanders bleven overeind, maar wisten na driftig rekenen dat het allemaal veel mooier had kunnen zijn.

De finale om de wereldbeker veranderde op de tweede dag in een bizar schouwspel. Kanslozen werden kanshebbers, favorieten schutterden. De manne uit de top-tien van donderdagavond sprongen eensgezind in de fout. Een bonte stoet ruiters bleek daarna de top van het klassement te zijn binnen gedrongen.

„On- on- onbegrijpelijk", sputterde Lansink tegen, want de werkelijkheid tartte ditmaal alles. De ruiter uit Rossum vertrok in positie negen en zou met een foutloze rit op gaan klimmen naar de top-drie. Op de laatste hindernis kreeg zijn paard Egano wroeging en nam een balk mee. „Waarom sprong hij er niet gewoon overheen", vroeg Lansink zich af. En er waren er meer die zich dat afvroegen. Otto Becker reed een bijna perfecte race, maar zonder reden gleed er balkje uit de lepels. John Whitaker en Milton presteerden, in het felle flitslicht van de vele fotocamera's, het ongelooflijke door een stuk uit de muur te rijden. Beckers maatje Sloothaak werd daarna ver naar achteren geslagen. De verschillen zijn echter te verwaarlozen.

Jan Tops maakte van de verwarring gebruik door terug te keren op een plaats waar hij behoort te staan. Maar het geluk liet ook hem in de steek in het zicht van de overwinning. Op de laatste van hindernis van de tweede barrage, na 28 perfecte sprongen, maakte zijn paard Top Gun een fout. Een machtsgreep bleef dus uit en Tops stond te trillen op zijn benen van zoveel onrechtvaardigheid. Zijn opmars was niettemin respectabel: van negentien naar zeven. En dat met het paard Top Gun, het beestje dat hij vorig jaar tijdens de finale in Dortmund op eigen houtje zijn stal binnen sleepte.

De gelukkigste man werd ondertussen Nelson Pessoa. De Braziliaanwon de Grote Prijs. Hij reageerde tamelijk laconiek op zijn triomf. „In deze sport is alles mogelijk", zei hij.

Een Engelse kanshebber bereikte de finale niet meer. Nick Skelton schrok in zijn rit tegen het ongeluk zo van een oneffenheidje, dat hij bedankte voor de eer. Skelton achtte zich al kansloos, maar bleek dat bij nader inzien niet.

En gooide daarmee zijn eigen glazen in. „Het leek wel of er een vloek op deze wedstrijd rustte", bromde de Brit met veel gevoel voor drama.



● *In het zicht van de overwinning liet het geluk Jan Tops in de steek.*

Tenniscompetitie

HEERLEN – Dit weekeinde gaat de tenniscompetitie weer van start. In de eerste klasse speelt slechts een Limburgse ploeg in eigen omgeving. De combinatie GTR/NIP speelt op de banen van GTR in Geleen tegen het derde team van ELTV uit Eindhoven. Coach Norbert Offermans is niet erg optimistisch. „Elk punt dat we kunnen pakken, is belangrijk. We zullen het zeer niet gemakkelijk krijgen. ELTV is al direct een geduchte tegenstander".

In Sittard is men teleurgesteld dat de twee eerste klasse-teams van SLTC deze week een uitwedstrijd spelen en volgende weekeind op de eigen banen moeten aantreden. Het eerste team reist naar Amsterdam om het gevreesde Popeye GS 3 te ontmoeten. SLTC 2 moet naar het Noordhollandse Heerhugowaard.

In de tweede klasse staat de Limburgse derby Brunssum 1 tegen Blerick 1 op het programma. In deze afdeling gaat Kimbria op bezoek bij Shot 2 in Zeist. In afdeling 7 begint het zeer sterk geachte team van coach Hil Beekman, Van Horne uit Weert, met een uitwedstrijd tegen Bergen op Zoom. Het Maastrichtse Ready gaat onder leiding van coach John van Heck op bezoek bij ALTA 2 in Amersfoort.

In de derde klasse staat de derby tussen de reserves van Blerick en het tweede team van GTR/NIP op het programma. Verder hebben SLTC 3 (tegen Shaile 1), Venlo 1 (tegen Warande 2) en GTR 1 (tegen Tesqua 1) het voordeel van het spelen in eigen omgeving.

Swift contracteert Collart en Cornelisz

Van onze sportredactie

ROERMOND – Het damesteam van Swift Roermond heeft zich verder versterkt met het oog op komend seizoen. Na eerder al Natasja Kivit te hebben vastgelegd, zullen dit weekeinde ook Mirjam Collart en Lonneke Cornelisz (beiden Foreholte) een contract tekenen bij de Roermondse handbalclub. Collart is geen onbekende in Limburg. De opbouwster speelde tot zij twee jaar geleden naar Foreholte verhuisde bij het Geleense V&L.

Swift wil het niet bij deze aanwinsten laten. De club zal zich verder blijven oriënteren op de transfermarkt. Swift Roermond wil, nu het zo goed als zeker promoveert naar de eredivisie, meteen goed beslagen ten ijs komen en niet het risico lopen na een jaar weer terug te keren op het oude niveau.

sport in cijfers

VOLLEYBAL

Haarlemse Volleybal Week: Nederland - Griekenland 2-3 (13-15 15-2 10-15 15-7 16-17). Cuba - Duitsland 3-0 (15-6 15-9 15-11). Finale: Nederland - Cuba. Om derde plaats: Duitsland - Griekenland.

Montreux. Internationaal toernooi. Vrouwen, derde dag: Zuid-Korea - Nederland 3-1 (16-17 15-8 17-16 15-7), Sovjetunie - Zwitserland 3-0 (15-5 15-2 15-3), Cuba - Zwitserland 3-0 (15-4 15-3 15-6), Sovjetunie - Tsjechoslowakije 3-0 (15-6 15-3 15-11).

WIELRENNEN

Parigné l'Eveque. Omloop van de Sarthe open ronde, derde etappe Arconnay-Parigné l'Eveque. 1. Boucanville 199,2 km in 5.15.01 (gem: 37,940 km/u), 2. Silva, 3. Claveyrolat, 4. Fahlen, 5. Bonnet, 6. Robin,7. Cornillet, 8. Indurain, 9. Jolidon, 10. Paeshuyse. Klassement: 1. Cornillet 13.31.02, 2. Pineau 0.05, 3. De las Cuevas, 4. Dojwa, 5. Rouxel, 6. Seigneur, 7. Boucanville 3.05, 8. Silva, 9. Jolidon, 10. Fahlen.

Oldenburg. Ronde van Nedersaksen, vierde etappe Cuxhaven-Oldenburg Amateurs: 1. Nefedov 4.41.12, 2. Krön 0.03, 3. Dorper, 4. Glöckner,5. Engels. Klassement: 1. Dittert 15.38.53, 2. Perelazny 0.16, 3. Weismann z.t., 4. Tesar 0.18, 5. Czopek 0.19. Vrouwen: Ronde van Oldenburg: 1. Bliss 52,5 km in 1.13.45, 2. Rossner, 3. Lutke-Schiphold,4. Bakanova, 5. Gnazzaroni.

TENNIS

Barcelona, 1,2 miljoen gulden. Mannen, kwartfinales: Bruguera - Tsjesnokov 6-2 7-5, Jaite - Paloheimo 6-1 4-6 6-3, Sanchez - Camporese 7-6 4-6 7-5. Perez-Roldan - Agassi 6-0 6-7 7-6.

Amelia Island, vrouwentoernooi, kwartfinales: Graf - Natalia Zvereva 6-0 6-2. Fendick - Garrison 6-1 6-4, Sabatini - Sukuva (Tsj/5) 6-1 6-1.

SCHAKEN

Oisterwijk. Zonetoernooi, vrouwen, zevende ronde: Tresch - De Vries 0-1, Maeckelbergh - Harmsen 0-1, Muller - Benschop 0-1, Limbach - Lebel 1-0, De Greef - Flear 1-0; afgebroken duel uit zesde ronde: Benschop - Lebel 1/2 - 1/2. Stand: 1. Benschop, Flier, De Vries 5 punten, 4. De Greef, Harmsen 4 1/2, 6. Limbach 4, 7. Muller 3 1/2, 8. Lebel 2 1/2, 9. Maeckelbergh 1, 10. Tresch 0.

PAARDESPORT

Göteborg. Finale wereldbeker voor springruiters. Tweede WB-onderdeel, tabel A, 1,60 m, na twee barrages: 1. Nelson Pessoa -Special Envoy 0-32,14, 2. Millar -Czar 0-35,98, 3. Bost -Norton de Rhuys 4-32,93, 4. Tops -Top Gun 4-33,78, 5. Welles -Serengetti 8-34,51, 6. Eriksson - Moritz 8-36,16; na eerste barrage: 7. Bourdy -Morgat en Hutchinson -Woodstock beiden 4; na eerste omloop: 9. o.a. Lansink -Egano, Godignon -Quidam de Revel, Becker -Pamina, John Whitaker -Milton allen 4.

schaesberg

SCHAESBERG – De uitslagen van de eerste acht koersen, gisteravond verreden op de draf- en renbaan, Schaesberg zijn als volgt:

Crocussen-Prijs: 1. Balkan Victory (M. Manninen) km.tijd 1.21.1; 2. Jamtu; 3. Florida Sunshine. Winn. 14,00; pl. 3,30, 1,50; koppel 15,40; trio 110,30.

Heerlen-Prijs: 1. Come Softly (T. Cain) tot.tijd 1.49.5; 2. Market Kimberly; 3. Fantasy. Niet gestart: Nikkitas Girl. Winn. 3,80; pl. 1,50, 1,30; koppel 5,50; trio 20,70.

Hyacinten-Prijs: 1. Electrique (Van den Putte) km.tijd 1.22.0; 2. Falco Judson; 3. Dublin; 4. Farwelsky. Niet gestart: Mathilda Hill. Winn. 6,00; pl. 2,20, 1,50; koppel 9,00; trio 215,20; kwartet niet gespeeld.

Vriendenkrins D.R.L. Amateur Trofee-Prijs: 1. Watermill Hill (M. Ton) tot.tijd 2.09.9; 2. Snowflake; 3. Bonny. Niet gestart: Follow the Moon. Winn. 2,80; pl. 1,40, 2,90; koppel 27,60; trio 113,20.

Jasmijn-Prijs: 1. Sky Wonder (M. Manninen) km.tijd 1.21.3; 2. Zootonia; 3. Fritsy van Weert. Niet gestart: Drakar. Winn. 2,00; pl. 1,40, 2,50; koppel 9,00; trio 40,40.

Narcissen-Prijs: 1. Take Control (H. Grift) km.tijd 1.17.3; 2. Happy John; 3. Eyan Lichtenberg; 4. Hank The Bank. Niet gestart: Voujda, Daline, Dianti Pitt en Dragon Crown. Winn. 2,60; pl. 2,20, 1,40; koppel 3,70; trio 49,30; kwartet 203,80.

Kerkrade-Prijs: 1. Shamanta (A. Manuel) tot.tijd 1.55.2; 2. Man of Raaphorst; 3. Dschuna. Niet gestart: Silverreef en Miss So Watt. Winn. 5,20; koppel 4,10; trio 53,80.

Criterium der Amateurrijders III: 1. Hotshot Lobell (H. Sinnige) km.tijd 1.19.4; 2. Zeno Oostland; 3. Silver Day. Winn. 16,00; pl. 3,80, 3,80; koppel 30,20; trio 231,60.

KNVB tikt Lemirsia op vingers

Van onze medewerker
LEO JASPERS

LEMIERS – De KNVB heeft VV Lemirsia gesommeerd de speelgerechtigdheid van trainer Alex Mommer te bewijzen. De KNVB is namelijk van mening dat Lemirsia gezondigd heeft tegen artikel 13 van de KNVB. Dat artikel verbiedt het meespelen van de nieuw aangestelde, onbezoldigde oefenmeester voor de duur van drie jaar en van een bezoldigde oefenmeester voor de duur van zelfs vijf seizoenen.

Zoals bekend trad de 36-jarige Alex Mommer (die medio 1990 van Wit Groen naar Lemirsia verkaste) Paaszaterdag bij gebrek aan alternatieven als libero van zijn team op. Het noodgedwongen experiment slaagde voortreffelijk: 4–0 thuiswinst op Banholtia. Paasmaandag werd de successtory vervolgd met een verdienstelijk 1–1 gelijkspel tegen koploper Mheerder Boys. Lemirsia leek hard op weg de degradatiedans te ontspringen, maar KNVB-brief temperde de feestvreugde enigszins.

Lemirsia-voorzitter Karel Ubaghs: „We zijn ons van geen kwaad bewust. Toen wij in spelersnood kwamen hebben we een mutatieformulier naar de KNVB gestuurd. Op dat formulier gaven we aan dat Alex Mommer voortaan niet meer als oefenmeester optrad maar als spelend lid. Wij gaan er in ieder geval van uit dat alles snor zit en wachten vol vertrouwen op het KNVB-antwoord."

opstelling

Vertrouwen

Er zijn nog tien wedstrijden te spelen en de wonderen zijn de voetbalwereld nog niet uit, maar de conclusie lijkt onontkoombaar: MVV speelt volgend seizoen in de eerste divisie. Trainer Sef Vergoossen weigert zich vooralsnog neer te leggen bij het naderend onheil, maar na het verlies in Nijmegen tegen NEC afgelopen dinsdag kun je moeilijk anders concluderen. Het komt natuurlijk niet echt als een verrassing. De spelers deden hun best en konden gewoon niet beter, maar door de slechte resultaten moesten ze ook nog eens tegen zichzelf vechten in het veld. En twee tegenstanders is zeker voor MVV teveel. De mentale- en voetbaltechnische rek is eruit. Reginald Thal zei het afgelopen dinsdag na de teleurstelling tegen NEC al: „Er zal versterking moeten komen. Je zag dit het hele seizoen al aankomen." Dat die versterking er komt is ondenkbaar en misschien ook wel niet zo wenselijk.

Eigenlijk is het belachelijk dat in een stad als Maastricht een betaalde club speelt die moet sappelen. De stad heeft veel bedrijven, heeft voor de rest van Nederland een enorme uitstraling en zou dientengevolge in de plaatselijke betaalde club een prachtig medium hebben om zich te presenteren. Niets is echter minder waar. Het seizoen begon in financieel opzicht al beroerd omdat de clubleiding geen shirtsponsor kon vinden. Fair Play dat het vorig seizoen als zodanig had opgetreden, zij het voor een vriendenprijsje, vond het welletjes. De nieuw aangetrokken commercieel manager moest daardoor op zoek naar een alternatief. Uiteindelijk werd Sphinx alsnog bereid gevonden, weer voor een vriendenprijsje.

Juist die vriendenprijsjes zijn de doodsteek voor een club. Het produkt dat geleverd wordt moet goed zijn, de tegemoetkoming uiteraard ook. Vriendendiensten zijn er in Maastricht in het verleden genoeg gedaan. Er is in het recente verleden ook genoeg gesjoemeld. En de gevolgen daarvan zijn tot op de dag van vandaag merkbaar.

De club verdient echter vertrouwen. Sinds de komst van Lieben als voorman van het nieuwe bestuur lijkt er wel degelijk een nieuwe en frissere wind te waaien. Het gekonkel en het ondoorzichtige gedoe uit het verleden komt in ieder geval minder vaak voor. Kortom, de basis staat er. Althans, dat dacht men. Er bleken namelijk nog wat schulden uit datzelfde verleden te vereffenen, schulden waar men dit lopende seizoen vanaf zou komen. Het is een schrale troost: schulden eindelijk weg en dan degraderen.

Toch is het misschien niet zo tragisch als het lijkt. Voor de direct betrokkenen wel, sportief is het een ramp, dat is duidelijk, maar voor de club in zijn geheel misschien niet. Want laat men in Maastricht reëel blijven, met het huidige spelersmateriaal was ieder seizoen weer een beproeving geworden. Het eerste elftal kent misschien drie, hooguit vijf spelers die in de eredivisie volwaardig meekunnen en dat zoiets te weinig is, begrijpt een leek.

Hoewel het hard is voor met name Vergoossen en zijn medewerkers is het waarschijnlijk niet eens zo'n ramp om in de luwte van de eerste divisie verder te gaan met de opbouw. Er is de afgelopen jaren enorm veel bereikt in bij voorbeeld de jeugdopleiding, het contact met de amateurclubs is opnieuw leven ingeblazen. De schulden zijn aan het einde van het seizoen weg, de organisatie van de club begint langzaam gestalte te krijgen. Onder leiding van Vergoossen die onlangs nog voor drie jaar bijtekende, degradatie of niet, kan men naar het model van VVV proberen terug te komen. En het vertrouwen van Maastricht trachten terug te winnen. Dat is misschien nog wel het belangrijkste.

Er doemt echter één probleem op aan de horizon: ga je op de huidige weg verder of ga je echt opbouwen. De keuze is simpel. Je kunt verder gaan met de huidige spelersgroep, maar dan kom je gewoon geld tekort en maak je wéér schulden. Je kunt er namelijk vanuit gaan dat de inkomsten met minimaal 40% teruglopen. De andere en eigenlijk enige reëele mogelijkheid is, die spelers die 'eredivisiewaardig' zijn in de aanbieding te doen en verder te gaan met jonge talentvolle spelers. De organisatie zal dan echter ook afgeslankt moeten worden. Op die manier moeten in de eerste divisie resultaten worden gehaald die aanspreken, waardoor het vertrouwen weer hersteld wordt.

bert groothand

V&L weer naar Emmen

GELEEN – De handballers van V&L reizen morgen voor de tweede maal binnen acht dagen naar Emmen. Vorige week plaatsten de Geleendenaren zich voor de play-offs over maximaal drie wedstrijden, morgen gaat het om de landstitel. Het team dat twee wedstrijden wint mag zich kampioen van Nederland noemen.

In de erdivisie bij de dames spelen de dames van V&L morgen om 14.25 uur in de sporthal Glanerbrook van Geleen tegen Foreholte.

SVN op drempel van hoofdklasse

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

HEERLEN – In de amateurvoetbalcompetitie kunnen morgen diverse beslissingen vallen. Voor legio clubs breken spannende uren aan. In de hoofdklasse C staat het duel tussen EHC en Meerssen op het programma. Vooral voor de thuisclub van belang om de derde plaats alsnog te bereiken. De grote kraker vindt plaats in Limmel. Daar spelen RKVCL en SVN tegen elkaar. Een wedstrijd met tegenstrijdige belangen. VCL vecht tegen degradatie, terwijl de Nieuwenhaagse lijstaanvoerder bij winst de kampioen van 1F is en dus promoveert naar de hoofdklasse.

Trainer Math Schaepkens wil niets aan het toeval overlaten. „Natuurlijk is Sittard nog niet gewonnen bij Wilhelmina '08 en hebben wij misschien aan een gelijkspel genoeg of kunnen we ons zelfs een nederlaag permitteren. Daar gaan we echter niet van uit. We staan op de drempel van de hoofdklasse en willen deze horde zo snel mogelijk nemen."

In 2A vecht rode lantaarndrager Vaesrade tegen mede-degradatiekandidaat RKVVL voor de laatste kans. Frans Kerens (Vaesrade) heeft nog hoop en geeft hiervoor de volgende verklaring: „Afgelopen zondag hebben we de kansen eindelijk weten te benutten. Het wordt ook tijd, anders is het tweede klasserschap voorbij". Roermond (2B) kan kampioen worden als het zelf in en tegen Lindenheuvel wint en concurrent Veritas verliest van FCV. Jacques Weeres ziet dat niet zitten. „Nee, ik verwacht dat Veritas wint en dus zullen we waarschijnlijk nog even moeten wachten op het feest. Het is overigens zaak dat we zelf bij de les blijven".

In 3A, waar nog acht ploegen in aanmerking komen om te degraderen, staat het belangrijke duel tussen Scharn en Berg '68 op het programma, terwijl Standaard bij winst tegen RVU nog volop meedoet voor de titel. Hans van Tussenbroek (Kolonia) verwacht nog geen kampioenschap in 3B. „We krijgen het zelf moeilijk genoeg bij Groene Ster en VKC zal echt niet verliezen".

In 4A kan de degradatie van Caberg (thuis tegen Rapid) een feit worden. Amicitas daarentegen komt bij winst tegen Hulsberg op gelijke hoogte met de huidige koploper, die nog geen enkel duel heeft verloren. Mheerder Boys heeft tegen RKVVM aan een remise voldoende om in 4B met de eer te gaan streken. Jo Malik is er niet helemaal gerust op. „We verkeren in een mindere fase. Hopelijk kunnen we nog een keer de accu opladen".

Brokking-brigade dankzij setgemiddelde alsnog in finalestrijd

Oranje ten prooi aan voorjaarsmoeheid

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HAARLEM – Vanavond staat in Haarlem de vooraf geprogrammeerde en uitverkochte finale tussen Nederland en Cuba op het menu. Of de eindstrijd een even smakelijk te verteren hap wordt als op de openingsdag van de Haarlemse Vollybal Week, is twijfelachtig. De Oranjeploeg, blijkbaar ten prooi gevallen aan voorjaarmoeheid, moest tegen Griekenland een 2-3 (13-15, 15-2, 10-15, 15-7, 16-17) nederlaag slikken. Slechts op setgemiddelde kwalificeerde de Brokking-brigade zich voor de finalestrijd.

Nederland mist nog duidelijk vorm, de uitschieter van woensdagavond ten spijt. Het blokvermogen is gering, terwijl de bionische arm van Ron Zwerver een nadere vizierafstelling nodig heeft. Alleen in de barrage maakte de Amsterdammer zijn schuttersreputatie enigszins waar, al deponeerde uitgerekend hij het beslissende punt buiten de lijnen. Intussen had een onzichtbare Edwin Benne al het veld moeten ruimen voor Bas Koek.

● *Martin Treffer (rechts) ziet zijn inzet gestopt door het Griekse blok.*

Te weinig

„Een aantal spelers is meer met zichzelf bezig dan met de tegenstander," concludeerde Harrie Brokking. Volgens de bondscoach acteert zijn selectie op ongeveer tachtig procent van het nominale vermogen en „met te weinig intensiteit en vastheid om supergemotiveerde tegenstanders als dit Griekenland op afstand te kunnen houden."

Het scorebord gaf in de eerste set 0-6 aan, voordat de eerste rake aanval van Oranje kon worden genoteerd. De snoeiharde sprongservice van Zwerver en Teffer ontpopte zich als meest efficient aanvalswapen. De Grieken bleken evenwel constanter in rallie-situaties: 13-15. Nederland sloeg hard en veelbelovend terug: 15-2, maar in de derde periode was het na 10-8 weer over en sluiten door een falende aanvalsafwerking: 10-15. Brokking hield zijn ploeg voor dat er minimaal twee sets gepakt dienden te worden om een finaleplaats veilig te stellen. De opdracht werd uitgevoerd: 15-7, maar voor de uiteindelijke winst ontbrak de daadkracht: 16-17.

Dousberg blijft ook in de race

HEERLEN – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie zijn gisteravond twee toppers afgewerkt. Bunga Melati werd alleen koploper door de Brabantse topper tegen Hooghuys Sport met 4–0 te winnen. Dousberg Park blijft ook nog kansen op de titel behouden door in Veghel met 3–5 van Schoenenreus te winnen.

Stand:
1. Bunga Melati 20–29 (66–35); 2. Hooghuys Sport 20–27 (75–49); 3. Dousberg Park 20–27 (69–45); 4. Bouwfonds 20–27 (69–46); 5. Molier Intramast 20–25 (71–53); 6. Schoenenreus 20–24 (75–61); 7. Tongelreep 20–21 (47–52); 8. FC Wierts 20–20 (71–72); 9. Stap In Entree 19–14 (66–78);

06-lijnen

Homo direkt
apart Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of beel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel 06-320.322.75 (50 ct.p.m.)

Bi-sex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio! 06-320.330.91 (50 ct.p.m.)

Hetero jongeren
dating. Zoek je 'n sexrelatie? 06-320.325.04 - 50 ct p/m

Hetero-Kontakt
De heetste Sexafspraken! 06-320.329.88 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens, **live-sex.**
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Homo
Jongeren Dating. Afspraakje met jongens!! 06-320.326.11 - 50 ct p/m

Waar gebeurd
triosex samen met Loesje en stoute Anita. 06-320.328.88 - 50 ct p/m

Hetero jongeren
Dating. Zoek je een sexrelatie? Bel 06-320.320.44 (50 ct.p.m.)

Direct snel sexcontact de **Live afspreeklijn**
06-320.320.55 (50 ct.p.m.)

Mooie vrouwen zijn op zoek **sexcontacten**
06-320.321.44 (50 ct.p.m.)

Stiekem meegenieten met Kim en haar hete sexvriendinnen 50 ct p/m **06-320.322.04.**

Nieuw bisex **afspreeklijn**
Bel 06-320.325.01 (50 ct.p.m.) Inspr. 01720-45111

Wil je een lekkere meid? Bel de **Hete vrouwenlijn**
06-320.326.33 (50 ct.p.m.)

Meer dan 100 **hete meisjes**
zoeken sexcontact. Bel 06-320.326.66 (50 ct.p.m.)

Blonde Natasja doet het met 2 hete **buurjongens**
06-320.327.77 (50 ct.p.m.)

Nieuw: direkt apart met 'n strenge man of met een onderdanige man!! Bel **Gay SM voor 2**
06-320.329.99 (50 ct.p.m.)

Homo
Zoek je een lekkere jongen? Gay Date Kontakt 06-320.330.18 (50 ct.p.m.)

!!Erotifoon!!
Allen onze shirts houden we aan... 50 ct p/m **06-320.320.12**

Straatmeid
sexy ding voor 50 ct p/m 06-320.320.77

TopSex
Lolle bolle, 50 cpm 06-**320.325.25**

Meisjesporno
06-320.320.52 - 50 ct p/m

Ruige Porno
Naaldhakken, kousen, mini Harriët is heet. 50 cm 06-**320.320.53**

Excotica
'n been een sexy donkere vrouw al wat ouder maar wil jou 50 ct p/m **06-320.320.91**

Lady B
06-320.324.68 - 50 ct p/m Bizarre Meesteres

Bordeelsex
kies zelf wat lekkers. 06-320.323.66 - 50 ct p/m

Meesteressegenot Je knuipt voor 50cpm **Top S&M**
06-320.331.13

Sex meisjes **2 handen vol**
06-320.320.22 50 ct p/m

Hypnose. Lydia bekent haar eerste bizarre sexwens. De man vervult alles. Eerst naakt, dan **Grieks**
06-320.330.81 - 50 ct p/m

Een man laat Marion zien hoe hij gloeiend mee wil genieten. Vreselijk. Te laat schat 50 ct p/m **06-320.326.71**

Het meisje helpt mevrouw in bed. Wat bent u mooi mevrouw zo zonder kleren. Zal ik maar eens vlug op je schieten kindje! 50 ct p/m **06-320.330.19**

Trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relatie. De enige box, die deze contacten waarmaakt. 06-320.330.?? - 50 ct p/m

Griekse
Pornosex Ik draai me om! 50 cpm **06-320.320.62**

Doe 't met mij...50 ct p/m dikke donkere vrouw **06-320.323.46**

Meiden-onder-elkaar lesbisch, transpirerende lichamen, vochtige lippen. 50 c/m **06-320.331.09**

Lesbi Live
Haar zachte handen glijden onder mijn rokje. (50 ct.p.m.) 06-320.323.12

Radia neemt meiden onder handen, bestemd om in Arabië naakt te dansen **in de harem**
06-320.340.41 - 50 ct p/m

2 paren
voor 't eerst bij S.M. Voor ze het weten genieten de verschrikte dames, ondersteboven en uitgespreid. 06-320.323.86 - 50 ct p/m

Haar man is goed, knap en zorgzaam; maar met de nieuwe **buurjongen**
ontdekt ze hoe het is met zo'n enorme... 06-320.323.85 - 50 ct p/m

Met haar lippen verwent ze haar man. De jongen uit de advertentie knielt achter haar. Brutaal...
Grieks
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Een grote blonde vrouw verzet zich woest tot 2 strenge mannen een diepgaand onderzoek doen.
Naakte sex
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Net als John in bad wil belt de buurjongen met de krant. Kom maar even binnen knul, wil jij ook douchen.
Homo
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Marcia is **heet bezig**
met de buurjongen. Ron komt zachtjes binnen. Geen boosheid. Ron kleedt zich uit en pakt ze... 06-320.321.32 - 50 ct p/m

Lea is wild van die knul. Als haar man van huis is mag hij haar zien **zonder bikini**
van top tot teen... 06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

De mooie vrouw
controleert de stal. Maar plots zijn er 2 knechten, die haar streng en diep behandelen. 06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

In de dure sexclub laat de **mooie vrouw**
zien wat ze met 2 flessen kan zonder haar handen... 06-320.321.30 - 50 ct p/m

Ze beeft en trilt als ze die jongen weer ziet in die **natte zwemslip**
De vrouw knielt voor hem. 06-320.330.51 - 50 ct p/m

Op de **Bisexbox**
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje. 06-320.328.38 - 50 ct p/m

De SUPER-CONTACTEN-BOX. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op **06-320.324.30**

Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste de heetste van NL. 06-320.328.29 - 50 ct p/m

De WIP-IN-BOX heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60. Lauk toch? Trouwens, de

Lijf-Sex-Box
daar durven ze ook, en... jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie-april zie je hun naaktfoto's.

Slim lokken ze Bianca voor een danstest. 2 mannen kijken en willen steeds meer Na het **naaktdansen**
moet ze... 06-320.326.93 - 50 ct p/m

Bizarre Lifesex met 2 paren. **Grieks en Frans**
06-320.329.24 - 50 ct p/m

Als ze na weken eindelijk weer voor de man mag knielen, geniet ze van elke bestraffing. 50 cpm. **06-320.340.77**

Tommy kijkt toe. Zijn mooie zongebruinde vriendin past **een vetertanga**
Stoeiend gaat het strijke los. 06-320.340.01 - 50 ct p/m

Lesbisch
De strakke rijbroek van die meid. Samen onder de douche. Het verboden genot 06-320.329.25 - 50 ct p/m

Als haar man slaapt sluipt Steffi naar de logeerkamer. Haar vriend ligt verlangend wakker met een grote.... **06-320.326.70**
50 ct p/m

Andrea
van 26 ontdekt dat ze een reïncarnatie is van een Egyptische vrouw en knielt voor een griezelige man... 06-320.340.95 - 50 ct p/m

Blonde Anouk krijgt een heerlijke rijles. Zelf voelt ze de sporen van die knul in rijbroek.
Lifesex
06-320.340.75 - 50 ct p/m

Een volle nacht moet Wilma betalen voor een korte lift. Voor en achter. 50 ct p/m **06-320.340.69**

Geboeid ziet ze hoe hij haar slipje bij die anderen opspeldt. Zal ze nu net als die meisjes worden ge...... 50 ct p/m **06-320.329.22**

Natuurlijk vindt Onno het fijn als hij alles mag bij Eline, maar bij Victor komt hij pas echt!!
Homo
06-320.340.45 - 50 ct p/m

Naakt onder haar regenjas dwaalt ze het bos in. Plots 2 knullen. Zal het nu werkelijk heet gebeuren??? 50 ct p/m **06-320.330.17**

In een busje op een parkeerterrein wil ze met haar man en nog een knul erbij. Bind me vast!!
Grieks
06-320.340.36 - 50 ct p/m

2 Boys ontkleden zich en doen het gloeiend heet voor de ogen van 2 heren. Draai hem nu voorover!!
Homo
06-320.340.11 - 50 ct p/m

Magda is groter en sterker dan Anne, maar ze houdt er van om die kleine tyran te gehoorzamen.
Lesb. SM
06-320.340.33 - 50 ct p/m

Alleen hoge hakjes zijn toegestaan, meer niet. Waarom is ze zo onderworpen en gehoorzaam?50cpm **06-320.340.06**

Lucy geneest Cor van zijn slapte door vreemd te gaan. Thuis biecht ze, dan gebeurt het...waanzinnig...
Life
06-320.340.25 - 50 ct p/m

Wie deed het?
Op het overvolle trambalcon is er eerst een brutale hand en als ze zich niet verzet een grote... 06-320.340.22 - 50 ct p/m

De gevangenisdirectrice zoekt ze uit. Stevige knullen, totdat ze zelf plots in de val zit
Lifesex
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Draadloos start hij haar huipstuk. Sidderend voelt ze het waanzinnige trillen... op de tram...50 ct p/m **06-320.340.15**

Spannend
Op een stil parkeerterrein ontkleden ze elkaar in de auto. Over de motorkap krijgt ze van achter... 06-320.326.72 - 50 ct p/m

Sexy Honey 50 ct p/m **06-320-320-82**
SM Meesteres **06-320-325-39**

Tweeling
zoekt man voor gratis sexcontact. Info 3 min. 06-320.324.94 (50 ct.p.m.)

Welke man
wil gratis telefoonsex met eenzaam meisje, 21 jr. Inl. 06-320.324.96 (50 ct.p.m.)

Bel gratis
met Els. Privé/anoniem. Info. na elk verhaal. 06-320.324.98 (50 ct p/m)

Elle ontwaakt op een schip. Waar zijn m'n kleren? Waarom die handboeien en wie zijn jullie???? 50 cpm. **06-320.340.88**

Linda voor 't eerste in een luxe sauna. 2 meisjes zijn eindeloos lief bezig. Mag ik ook??
Lesbisch
06-320.330.52 - 50 ct p/m

De leren zweep. Soft S.M. van 2 blonde Lesbische meiden. 50 cpm. **06-320.340.55**

Club Mirabelle
Club Nirwana
De enigste clubs met: NIET GOED? GELD TERUG GARANTIE!!! Jonge en mooie meiden: Top-gemotiveerd! Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120. Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323. Weekends geopend van 22.00 tot 05.00 uur. Tevens escortservice!!

Wie is wie!!!
Tanja, Yvonne, Mariska, Vivian, Gaby, Corina, Leila, Manuela, Gisela en nieuw Joyce
Tel. 045-228481 / 229680

Club 2000
Geopend Ma. t/m vr. 11 to 24 uur. Zaterdag en zondag 14 tot 24 uur. Rijksweg Noord 22, Geleen: 046-742315. Met spoed nog enkele leuke meisjes gevraagd.

ATTENTIE * * * * * * ATTENTIE
zaterdags-zondags
Zondags speciale aanbieding en nw. meisjes aanwezig. Geopend 11-23 u., zondags 15-23 u. Tel. 045-425100

Door 1 of 2 meisjes totale **ontspanningsmassage**
..............................045-353489.........................

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Nieuwe meisjes verwachten u **"Cinderella"**
Oude Rykseweg Nrd. 56, Susteren naast tennishal, tevens assistentes gevr.

Club La Ferme
Lemmensstr. 73, Ingber/Gulpen. Tel. 04450-3290. Dag. geop. v. 11.00-2.00 u. Ook Zat. en Zond. Rijksweg Maastr.-Vaals, plusm. 500m. achter de kruising Noorbeek, 1e str. links, na 100m. rechtsaf naar boerderij. Mooie meisjes aanw.

Candy's escort
Tel. 045-231374. Tevens dames gevraagd

La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, iedere dag geopend v.a. 20-04.00 uur. Regina, Elli, Rosi Jutta Ivon, 045-416143

Video-sex-club
Frimousses. Ook met lieve meisjes. Open dag van 11-02 uur. Zond. 14.00-02.00 u. Kl. Gracht 10, Maastricht

Diana Escort
045-320323
v.a. 9.00 uur 's morgens.

Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

Love
onbeperkt relaxen met 8 sexy, hete meisjes voor ƒ 200,- all-in. Geop. ma. t/m zat. 12.00-24.00 uur. Balth. Floriszstr. 37 hs, Amsterdam. Meer weten? Live 06-340.310.51. Meisjes gevr. ƒ 1.500,-p.wk. intern.

Sacha's Escort
v.a. ƒ 100,- all-inn. Tel. 06-529.802.55

Esmeralda Wendy
af 10 uur ook zat. en zond. meisje gevr. 045-721759.

ƒ 50,- all-in
Net even beter 045-423608.

Escort Tanja
Tel. 045-311895.

Sexadressenlijn
via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken erbij. 06-320.322.23 (50cpm).

Echtpaar midden 40 zoekt echtpaar voor moderne **vriendschap**
Br.o.nr. B-7653 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

St. Tropez bar
Putstr. 40, Sittard "Net iets anders" iedere dag geop. 21.00-05.00 uur.

Angelique
Privé. 043-622450, tevens assistente gevraagd.

Onder nieuwe leiding waait er weer een frisse wind met nieuwe charmante dames.
sauna club Eros
Tel. 045-462084

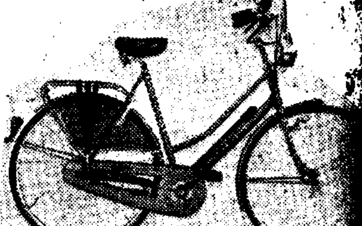
Elvira escort
dames voor heren Boys voor heren. Tevens SM. Tel. 045-228713 of 045-419384

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

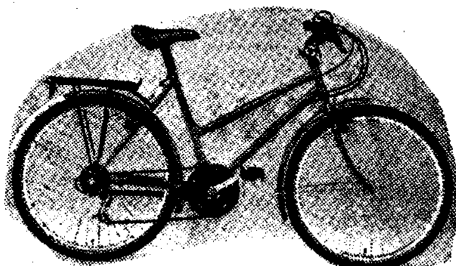
GEEF VOOR MEDISCHE HULP IN ONTWIKKELINGS-LANDEN
SIMAVI
giro **300100**
Spruitenbosstraat 6, 2012 LK Haarlem

LENTE VOORDEEL

RIJWIEL CASH+CARRY AKERSTR. 182 HOENSBROEK 045-222000



OP = OP


Mountain/city bikes. Dames of heren, 18 v. cpt. rijklaar, incl. verlichting **399,-**


Communionzaat 24" Jongens - meisjes, 5 v. cpt. rijklaar, incl. verlichting **459**

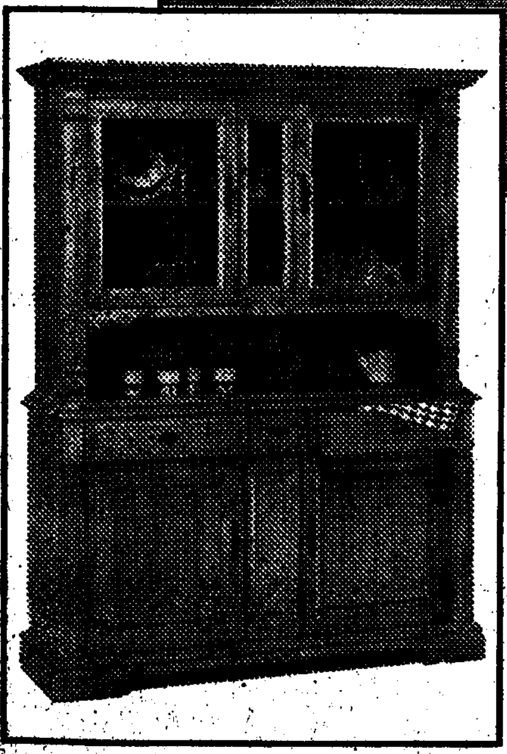

Mountain/city bikes Dames of heren, 18 v. Shimano-S.I.S. Jongens - meisjes 569,- **599,-**

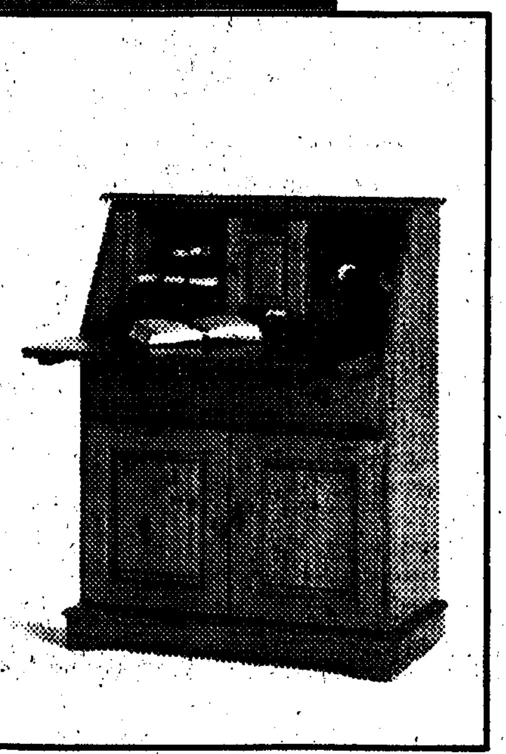

Mountain bike 21 v. Shimano GSTI heren **799**

ALLE RIJWIELEN MET 5 JAAR GARANTIE EN SERVICE. EVENTUELE BETALING MET ƒ30,- PER MAAND.

GROOT IN GRENEN







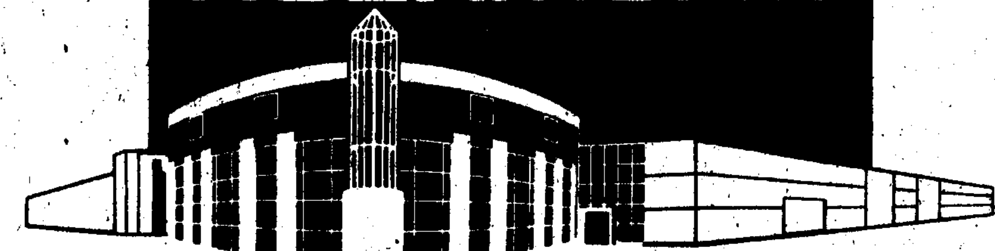
De bijzondere kombinatie van sfeer en kwaliteit maakt onze kollektie grenen het doel van menige woonontdekkingstocht. De hier afgebeelde meubelen zijn representatieve voorbeelden: originele produkten van Nederlands vakmanschap, stijlvol afgewerkt met traditionele details.

Onze grenen meubelen vindt u op de afdeling MODERN. Eén van de 8 speciaalzaken onder één dak:

Internationaal Design ● Eigentijds Klassiek ● Modern ● 'Slaapland' ●

SIJBEN ROERMOND

● Eiken ● SieMatic Keukenstudio ● Gé Top Woontextiel ● Projekten



Maasnielderweg 33, Roermond. Telefoon: 04750-16141.
Maandag gesloten. Geopend: di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. za. 9.30 - 17.00 uur. do. koopavond.



ieter Huistra ervangt Roy

IST – Bondscoach Rinus Mi-els heeft Pieter Huistra van asgow Rangers opgeroepen vervanger van de geblesseer-Ajacied Bryan Roy in de se-ie van het Nederlands Elftal r het EK-kwalificatieduel te-n Finland aanstaande woens-g. Roy raakte donderdag ge-esseerd tijdens de competitie-dstrijd tegen SVV.

istra speelde vier interlands. Jong Oranje, dat dinsdag in echt de Olympische kwalifi-ewedstrijd tegen Jong Fin-d speelt, heeft Edwin de Wijs n RKC de plaats ingenomen Ajacied Ronald de Boer. Zijn elingbroer Frank is toege-gd aan de selectie van zestien n de bondscoaches Nol de Rui-r en Jan Rab.

aardesport op e Vinkenberg

ODILIENBERG – Morgen t De Vinkenberg in St. Odi-nberg weer in het teken van jaarlijkse concours hippique n LRV Posterholt organiseert. k dit jaar tonen veel ruiters en azones belangstelling om aan start te verschijnen. In de ogste dressuurklasse zal San-a Steenman met haar paard us ongetwijfeld hoge ogen oien, terwijl in de klasse zwaar Anouk Lambrichts en Sef Par-n om het oranje lint zullen strij-n. Bij de springruiters moeten iel Heber, Richard Pex en de broeders Gradussen tot de fa-rieten worden gerekend. De dstrijd in St.Odiliënberg be-t om 10.00 uur.

mateur-eloton in onde Wolder

AASTRICHT – In het Maas-chtse stadsdeel Wolder vindt orgen de jaarlijkse wielerronde ats. Hoofdkoers van het eve-ment is het criterium voor amateurs. Het startschot hier-or klinkt om half vier.

amateurs, waarbij vrijwel alle kende Limburgse renners (be-lve Raymond Meijs, die deel-emt aan de Niedersachen ndfahrt) krijgen negentig ki-meter voor de wielen. Rond intig voor zes zal de winnaar kend zijn. Ook de nieuwelin-n (12.00 uur, 40 km) en dames 3.30 uur, 60 km) krijgen in Wol-r startgelegenheid. De wed-rijden worden georganiseerd or Comité Wolder, in samen-erking met de Geleense wieler-ub De Ster. De entree bedraagt f gulden.

oetbalvandaal espuit invalide

NDHOVEN – Onder de voet-lvandalen die donderdag zijn ngehouden rond de wedstrijd V-Feyenoord bevindt zich een jarige man uit Den Bosch die an wordt verdacht dat hij een alide man in een rolstoel met angas in het gezicht heeft ge-oten. De Bosschenaar blijft gens de politie voorlopig in chtenis wegens overtreding n de wapenwet.

Wijnands wint puntenklassement Baskenland ● Maassen derde in GP Cerami

Eindzege Chiappucci

ELGETA – Raul Alcala heeft de eerste overwinning dit seizoen in bezit. De 27-jarige Mexicaan zegevierde in het eerste deel van de vijfde rit in de Ronde van het Baskenland. De PDM-renner verraste in de laatste bocht voor de finish een grote groep met een demarrage. De afsluitende tijdrit werd gewonnen door Johan Bruyneel. De Belg kon desondanks Claudio Chiappucci niet van de eindzege afhouden. Ad Wijnands, winnaar van de eerste etappe en gisteren vijfde, schreef het puntenklassement op zijn naam.

De 28-jarige Italiaan boekte in Spanje zijn vijfde overwinning van het seizoen. Het was zijn tweede zege in een etappekoers. In maart won de winnaar van Milaan-Sanremo de Catalaanse Week. Beste Nederlander in de eindrangschikking was Eddy Bouwmans. Hij eindigde als veertiende op 4.08 van Chiappucci.

In het eerste deel van de laatste rit stapten veertien coureurs af, onder wie Breukink en Tolhoek. Achtentwintig renners werden uit koers genomen wegens het overschrijden van de tijd. Onder hen de Van Aert, Nelissen, Van de Vin, De Koning en Veldscholten.

● De Rus Andrei Tsjmil schreef gisteren in Wasmuël de Grote Prijs Pino Cerami op zijn naam, een koers van derde categorie. De renner uit de Belgische SEFB-ploeg had op de eindstreep een voorsprong van 14 seconden op Mauricio Fondriest. Frans Maassen eindigde als derde en verdiende weer 20 FICP-punten. Met een achterstand van 2.50 minuten klasseerde Patrick Strouken zich op de 21e plaats.



Derde zege Vanderlijde

BOULOGNE-SUR-MER – Arnold Vanderlijde heeft ook zijn derde partij bij de internationale kampioenschappen van Frankrijk gewonnen. Dit keer werd de Cubaan Rojas-Pena op punten verslagen. De jury was unaniem in haar oordeel, getuige de 5-0 score. Vanderlijde ziet het toernooi in Frankrijk als een laatste test voor de Europese kampioenschappen, die volgende maand in Gothenburg worden gehouden.

boek

Van Karel van Wijnendaele tot Moreno Argentin

Het is weer de tijd van de wielerklassiekers. Morgen staat Parijs-Roubaix op het programma. Afgelopen zondag werd de 75ste Ronde van Vlaanderen verreden. Over de 'Hel van het Noorden' werden al diverse boeken geschreven. Over het Vlaamse wielermonument nog geen enkel.

De Belg Rik Vanwalleghem zorgde voor de primeur. Deze wielerjournalist bij Ronde van Vlaanderen-organisator Het Nieuwsblad maakte een 240 pagina's tellende analyse van de Vlaamse topkoers.

In het luxeboek 'De Ronde van Vlaanderen' peilt de auteur in zijn eigen, ongedwongen schrijfstijl naar het karakter van de Wereldbeker-wedstrijd. Rik Vanwalleghem ontleedde de jaarlijkse klassieker aan de hand van 5 grote thema's. Het boek begint bij het ontstaan en de groei van de Ronde van Vlaanderen. Vooral de figuur van stichter/organisator Karel Van Wijnendaele wordt tot leven gewekt. Daarbij ontdekt de lezer de romantiek en de mythe van de Ronde van Vlaanderen en leert hij de immense populariteit en haar onvermijdelijke schaduwzijde kennen.

In een tweede groot deel troont de auteur de lezer mee naar het meest eigene aan de Ronde, het parkoers. De vurige controverse rond de Koppenberg wordt niet uit de weg gegaan. Net voor het hoofdstuk over de organisatie worden de weerkaarten van 74 Rondes bekeken. De media komen ook aan bod. Rik De Saedeleer vertelt over de tv-verslaggeving, terwijl Jos van Landeghem de evolutie van motorjournalistiek naar salonjournalistiek bekijkt.

De Ronde-helden in binnen- en buitenland worden uiteraard niet vergeten. Rik Vanwalleghem registreerde de verhalen, pittig en gekruid, van 18 markante hoofdrolspelers. Briek Schotte, drievoudig winnaar Fiorenzo Magni, Fred de Bruyne, Noël Foré, Eddy Merckx, Frans Verbeeck, Eric Leman, Walter Godefroot, Jan Raas, Roger de Vlaeminck, Freddy Maertens, Eric Vanderaerden en Edwig Van Hooydonck vertellen hun wel en wee. Met BWB-voorzitter Ernest De Vuyst en FICP-baas Hein Verbruggen wordt over de toekomst van de Ronde van Vlaanderen gesproken.

Het boek is opgesmukt met flarden 'petites histoires', rangschikkingen, randverhalen, opmerkelijke cijfers. Daarnaast kreeg elke Ronde een volwaardige steekkaartbeschrijving met uitslag, parkoers, verloop en naamkaartje van de winnaar. Meer dan 250 foto's (kleur en zwart/wit) geven 'De Ronde van Vlaanderen' een luchtig zicht. Door de schrijfstijl en menselijke anecdotes, de heldere lay-out en de variatie aan thema's kunnen ook niet-kenners bij het peloton aansluiting vinden.

'De Ronde van Vlaanderen – Het Boek' (Rik Vanwalleghem) is in België te koop in de betere boekhandel, bij V.U.M.-Merchandising of bij uitgever Pinguin Productions, Derbystraat 87, 9051 Gent. Prijs 1.375,– (verzending en BTW inbegrepen). In Nederland is het boek te verkrijgen via overschrijving van f 75,– op rekeningnummer AMRO BANK 44.02.29.596 ten name van Pinguin Productions pvba, Derbystraat 87, 9051 Gent, België.

Sanderbout morgen bij gelijkspel kampioen

Van onze medewerker

SITTARD – Sanderbout en Centrum Boys hebben gisteravond de indertijd bij een 0–0 stand gestaakte wedstrijd uitgespeeld. Sanderbout won met 2–0 en heeft morgen tegen Langeberg genoeg aan een gelijkspel om zich kampioen te mogen noemen.

Al in de slechts twee minuten durende eerste helft kwam de thuisclub op voorsprong, toen Centrum-doelman Martin Bok zich liet verrassen door een afstandsschot van routinier Henk Thijssen (1–0). In de tweede helft was het frappant, dat de Centrum Boys zeer lange tijd het spel beheersten, hoewel ze met slechts negen spelers hadden moeten aantreden. Twee spelers waren indertijd namelijk uit het veld gestuurd. Verschil tussen de kampioens- en de degradatiekandidaat viel er alleen te bespeuren bij het afronden. Sanderbout vergrootte in de 75ste minuut door Henri Neissen de voorsprong (2–0). De Boys kwamen nauwelijks aan afronding van de kansen toe. Toen ze daar even voor tijd wel in slaagden, had Sanderbout-doelman Meisen een knappe safe in huis.

● Spelmoment uit de wedstrijd Sanderbout-Centrum Boys.

Foto: Frits WIDDERSHOVEN

Sanderbout–Centrum Boys: 2–0 (1–0). 45. Thijssen 1–0; 75. H. Neissen 2–0. Scheidsrechter Wolter. Toeschouwers: 200.
Sanderbout: Meisen, Stobbe, Rademakers, W. Gerrits, H. Gerrits, Bergsma (76. W. Neissen), Thijssen, Omani, Neissen, F. Gerrits, T. Gerrits.
Centrum Boys: Bok, Hüren, Zwakhalen, Lutgens, Stuiver, W. Florack (76. Mager), J. Klee, W. Florack.

Roda belust op revanche

KERKRADE – Roda JC hoopt vanavond (19.30 uur) in Enschede tegen FC Twente de vruchten te plukken van een weekje zeer intensief trainen en bovenal ook praten over de malaise waarin de club de laatste weken verkeerde. Bij de Kerkraadse club gaat iedereen ervan uit dat het ergste leed is geleden. De ogen zijn weer gericht op de vierde plaats, die recht geeft op Uefacup-voetbal.

„Er bleek her en der toch wat irritatie te zijn", aldus trainer Jan Reker. „Het zijn vaak maar kleine dingetjes, maar alles bijelkaar lijden de prestaties er toch onder". Reker heeft erop gewezen dat elkaar verwijten maken geen zin heeft. „We zullen het samen moeten doen, maar daar is nu iedereen wel van doordrongen".

In Enschede kan de Roda JC-trainer geen bereoep doen op Bert Verhagen en Henryk Bolesta. De verdediger is nog niet voldoende genezen van een spierblessure in het bovenbeen, terwijl de doelman op de training een spierverrekking in de kniehoilte opliep.

Jan Reker hoopt tegen FC Twente revanche te kunnen nemen voor de onverdiende nederlaag aan het begin van dit seizoen op Kaalheide. „FC Twente heeft toen puur op de counter gespeeld en onverdiend gewonnen. Nu zijn wij aan de beurt. Hoe we winnen maakt niet uit, als we maar winnen".

Parelloop met topbezetting

BRUNSSUM – De organisatie van de derde Parelloop in Brunssum heeft kosten noch moeite gespaard om nagenoeg de complete Nederlandse marathontop zondag aan de start te krijgen. Voor de een geldt de 10 kilometer wegwedstrijd als een laatste test voor de marathon in Rotterdam (Dirks, Van Vlaanderen, De Veen, Kleyweg en Hombergen), een ander werkt in Brunssum aan zijn fysieke herstel (Lambregts). Dat betekent dat er in hartje Brunssum voldoende strijd zal worden geleverd.

De beste papieren worden Tonnie Dirks en Bert van Vlaanderen (winnaar CPC-loop) toegedicht. Wat persoonlijke toptijd betreft steekt Cor Lambregts (27.57 op de baan) echter ver boven de concurrentie uit. Hans Koeleman meldde zich gisteren als laatste favoriet aan.

Bij de dames heeft Carla Beurskens op de valreep afgemeld, omdat ze nog niet voldoende hersteld is van haar bilblessure. Joke Kleyweg en Mieke Hombergen zijn de belangrijkste favorieten.

In Brunssum, start en finish in de Rumpenerstraat, komen in totaal circa duizend lopers aan de start op de diverse afstanden.

Het programma van zondag: 9.45 uur kinderen 4 t/m 6 jaar 1000 meter; 10.00 uur 7 t/m 9 jaar 1000 meter; 10.15 uur 10 t/m 12 jaar 1000 meter; 10.30 uur 12 t/m 16 jaar 1400 meter; 10.45 uur estafette 4x 1000 meter; 11.15 uur 5 km atleten en recreanten; 12.00 uur 10 km atleten en recreanten; 13.00 uur 10 Engelse mijl voor wheelers. Inschrijven ter plaatse.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag, 19.30 uur:
NEC-Volendam
FC Twente-Roda JC
Morgen, 14.30 uur:
Den Haag-Vitesse
Sparta-Feyenoord
Heerenveen-FC Utrecht

PSV	24	17	5	2	39	63-16
Groningen	24	14	9	1	37	49-21
Ajax	23	13	8	2	34	53-18
FC Utrecht	24	10	7	7	27	27-26
Vitesse	23	8	9	6	25	28-20
Roda JC	23	11	3	9	25	28-32
FC Twente	23	8	7	8	23	26-25
Volendam	23	7	9	7	23	27-29
RKC	24	8	7	9	23	22-35
Den Haag	22	9	4	9	22	32-36
Willem II	24	9	4	11	22	38-37
Fortuna S	23	6	8	9	20	22-32
SVV	24	6	7	11	19	17-24
Feyenoord	23	3	12	8	18	24-32
Sparta	23	4	10	9	18	24-43
NEC	24	4	10	10	18	19-45
MVV	24	5	5	14	15	22-42
Heerenveen	24	5	4	15	14	23-41

eerste divisie

Vandaag, 19.30 uur:
Dordrecht-Veendam
Helmond Sport-Heracles
Cambuur-Wageningen
Excelsior-VVV
Morgen, 14.30 uur:
Den Bosch-Vlissingen
De Graafschap-NAC
Haarlem-AZ
RBC-Telstar
Eindhoven-Go Ahead Eagles

De Graafschap	30	23	7	0	53	78-26
NAC	30	17	10	3	44	76-41
VVV	31	17	7	7	41	53-31
Go Ahead Eagles	31	13	11	7	37	52-35
Heracles	31	11	15	5	37	44-27
AZ	31	12	13	6	37	43-31
Eindhoven	31	15	6	10	36	51-42
Helmond Sport	30	11	13	6	35	44-33
Dordrecht '90	31	12	10	9	34	53-46
Emmen	31	9	13	9	31	43-51
Cambuur	31	10	10	11	30	33-40
RBC	31	9	11	11	29	43-46
Haarlem	31	10	8	13	28	40-57
Wageningen	31	8	8	15	24	58-67
Telstar	31	5	12	14	22	37-51
Zwolle	31	5	12	14	22	27-48
BVV Den Bosch	30	8	5	17	21	41-47
Veendam	31	5	11	15	21	40-59
Vlissingen	31	6	6	19	18	30-67
Excelsior	31	5	6	20	16	37-73

buitenland

BELGIË
Club Luik-Club Brugge 0-2
Vandaag, 20.00 uur:
KV Mechelen-RWDM
AA Gent-Lierse
Sint Truiden-Charleroi
FC Antwerp-Standard Luik
Anderlecht-Racing Genk
Morgen, 15.00 uur:
Kortrijk-Ekeren

DUITSLAND
St. Pauli-Karlsruhe 3-0
Wattenscheid-Stuttgart 2-2
Hertha BSC-Mönchengladbach 1-1
Vandaag, 15.30 uur:
Bayern München-Werder Bremen
Uerdingen-Düsseldorf
Leverkusen-Kaiserslautern
Frankfurt-Hamburger SV
Dortmund-Köln
Nürnberg-Bochum

fc twente-roda jc

Vandaag, 19.30 uur
Scheidsrechter: Van der Niet

FC Twente (opstelling): De Koning, Nielsen, Rutten, Elzinga, Karnebeek, Gaasbeek, Numan, Ter Avest, Neijenhuis, Schmidt, Mrkela.
Roda JC (selectie): Smits, Waterreus, Van Egmond, Diliberto, Luypers, Trost, Hanssen, Boerebcah, Van der Luer, Groenendijk, Been, Hofman, Arnold, Haan, Jansen, Huiberts.

excelsior-vvv

Morgen, 14.30 uur
Scheidsrechter: Metz

Excelsior (opstelling): Van Ooijen, Eersteling, Van der Berg, Pronk, Dumee, Van der Plas, Boudesteijn, Van Wattum, Burleson, Roos, DE Romijn.
VVV (opstelling): Roox, Smits, Verberne (of Bovee), Polman, Janssen, Vanderbroeck, Driessen, Rutten, Van Aerts, Graef, Boere.
Geschorst: Raijer, Weerts.

afdeling limburg

Beker:
Haelen - Bieslo 2-1
Competitie:
4K: Nijswiller 4-Hulsberg 5 2-8

Dames: Eerste klasse Noord:
Wittenhorst - Egchel 6-0
Tweede klasse Midden:
Sittard - Helden 2 2-2
Mariarade - Juliana K 1-2
Derde klasse A
Sp. WVV 2 - MKC 1-1
Eysden - Born 1-0
RKVCL - OVCS 2 3-0

WIELRENNEN

Elgeta. Ronde van het Baskenland. Vijfde etappe: Eerste deel, Ataun - Elorrio: 1. Alcala 98,3 km in 2.21.07 (gem: 41,795 km/u), 2. Carlos Gonzalez 1.00, 3. Kokkelkoren, 4. Baguet, 5. Wijnands, 6. Van Eynde, 7. Saitov, 8. Juan Jose Martinez, 9. Chiappucci, 10. Alonso, 11. Elliot, 12. Wauters, 13. Ruben Gorospe, 15. Van Lancker, 16. De Vries, 39. Bouwmans, 59. Winnen, 83. Rooks allen z.t. als Gonzalez, 96. Poels 8.15, 98. Lubberding z.t. Acht en twintig renners, onder wie De Koning, Van Aert, Veldscholten, Nelissen en Van de Vin, werden wegens tijdsoverschrijding uit de koers genomen. Veertien gaven op. Onder hen Breukink en Tolhoek. Tweede deel, tijdrit: 1. Bruyneel 7,2 km in 14.17 (gem: 30,238 km/u), 2. Lejarreta 0.08, 3. Ivanov 0.13, 4. Llach 0.16, 5. Julian Gorospe 0.16, 6. Chiappucci 0.19, 7. Oegroemov 0.22, 8. Aparicio 0.23, 9. Unzaga 0.24, 10. Walton 0.29, 11. Stephen Roche 0.31, 12. Etxabe 0.32, 13. Esnault 0.33, 14. Zarrabeitia 0.36, 15. Van Lancker 0.37, 18. De Vries 0.47, 24. Rooks 0.59, 31. Kokkelkoren 1.04, 32. Bouwmans z.t., 39. Winnen 1.09, 88. Wijnands 1.59, 92. Lubberding 2.04, 93. Poels z.t. Eindklassement: 1. Chiappucci 19.56.09, 2. Bruyneel 2.17, 3. Oegroemov 2.39, 4. Laguia z.t., 5. Lejarreta 2.55, 6. Ivanov 3.00, 7. Roche 3.18, 8. Gonzalo 3.24, 9. Esnault 3.27, 10. Julian Gorospe 3.30, 11. Unzaga 3.31, 12. Etxabe 3.33, 13. Ridaura 3.51, 14. Bouwmans 4.08, 15. Van Lancker 4.17, 38. De Vries 16.07, 68. Winnen 34.40, 71. Lubberding 35.56, 72. Rooks 35.58, 90. Poels 47.11, 91. Wijnands 48.13, 113. en laatste Kokkelkoren 1.38.45.

sport in cijfers

Wasmuël. GP Pino Cerami: 1. Tsjmil 5.02.00, 2. Fondriest 0.14, 3. Maassen, 4. Manuel Jorge Dominguez, 5. Sciandri, 6. Skibby, 7. Dufaux, 8. Konyshev, 9. Zanatta 0.19, 10. Kulas 0.26, 15. Van Orsouw, 16. Ducrot 2.29, 21. Strouken 2.50, 29. Van der Pas, 36. Vink, 37. Van Loenhout, 42. Rozendal. Amateurs: 1. Claudio Migdol 149 km in 3.56

RUGBY

Cardiff. WK voor vrouwen, troostronde. Halve finales: Spanje - Nederland 8-0, Canada - Italië 6-0.

TENNIS

Amelia Island, vrouwen, 650.000 gulden, derde ronde: Zvereva-Martinek 1-6 6-2 6-1, Sabatini-Spadea 6-0 6-1.
Tokyo, 2 miljoen gulden, vrouwen, halve finales: McNeil-Gildemeister 7-6 6-3, Appelmans-Hiraki 6-4 6-4. **Mannen, kwartfinales:** Lendl-Hlasek 6-1 6-4, Courier-John McEnroe 6-3 6-2, Chang-Cash 6-4 6-1.

PAARDESPORT

Göteborg. Finale wereldbeker voor springruiters: Concours tabel A op tijd, 1,50 m. (niet meetellend): 1. Beerbaum -Athletico 0-45,54, 2. Kappler -Suleiman 0-45,78, 3. Pessoa -Imperial 0-45,88, 4. John Whitaker -Gammon 0-46,02, 5. Becker -Lucky Luke 0-46,05, 6. Gretzer -Almeto Z 0-46,65, 7. Gundel -Argot 0-47,27, 8. Skelton -Major Wagen 0-48,04, 9. Sloothaak -Gina Ginelli 4-45,55. Jachtspringconcours, tabel C, 1,30 m. (niet meetellend): 1. Philippaerts -Vanna 33,16, 2. Gretzer -Sino 34,33, 3. Becker -Poly Royal 35,80, 4. Simon -Allez France 36,14, 5. Jos Lansink -Gardenia 38,62, 6. Michael Whitaker -My Mesieur 39,29, 7. John Whitaker -Fonda 42,49, 8. Emanuelsson -Croft Madigras 43,07, 9. Sloothaak -Garfield 45,79, 10. Welles -Panda 47,75, 16. Raymakers -Riviera Z 56,21.

CRICKET

Leicester. Oefenwedstrijd: Leicestershire - Nederland: 2-0.

ZEILEN

Hawaii. PBA-circuit, eindstanden: mannen: 1. Dunkerbeck, 2. Naish, 3. Kristensen, 32. Van Tol, 38. Boersma; vrouwen: 1. Crisp, 2. Müller, 3. Siebel.

SATURN techno markt

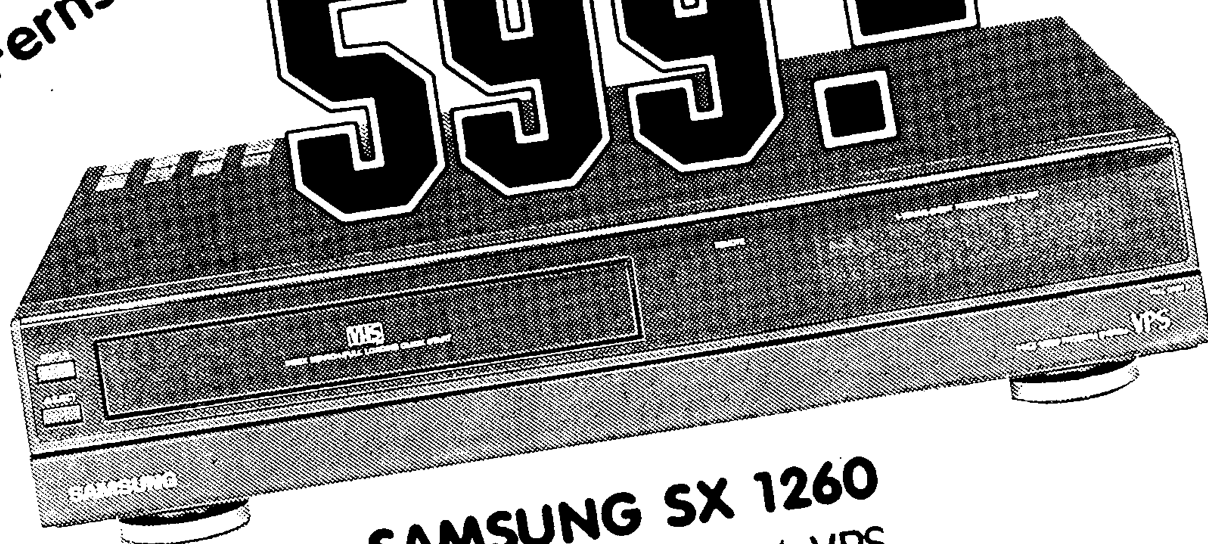
Autoradio • Computer • Foto • Fernsehen • Video • Rundfunk • Elektro • CD • HiFi • Telekommunikation

199.-



AEG OLYMATE MASTER
Telefoonbeantwoorder
op afstand afluisteren, gespreksteller, meeluisteren, monteren, Babysit-funktie

599.-



SAMSUNG SX 1260
Videorekorder met VPS
60 geheugenposities, 8 programma's/1 jaar, HQ kwaliteit en beeldzoekloop, inkl. infrarood afstandsbediening

299.-

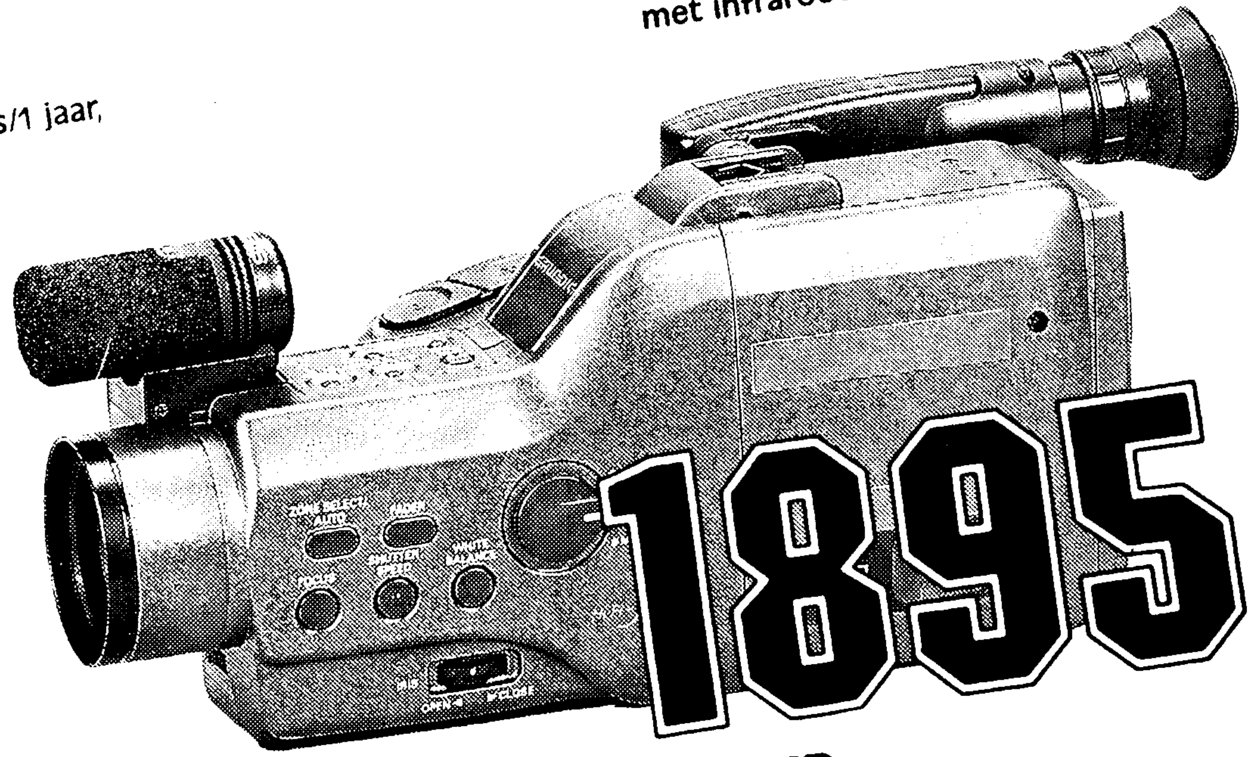


37 cm KLEUREN-PORTABLE
kabeltuner, 39 voorkeurzenders, on screen display, met infrarood afstandsbediening

399.-
geheel kompleet



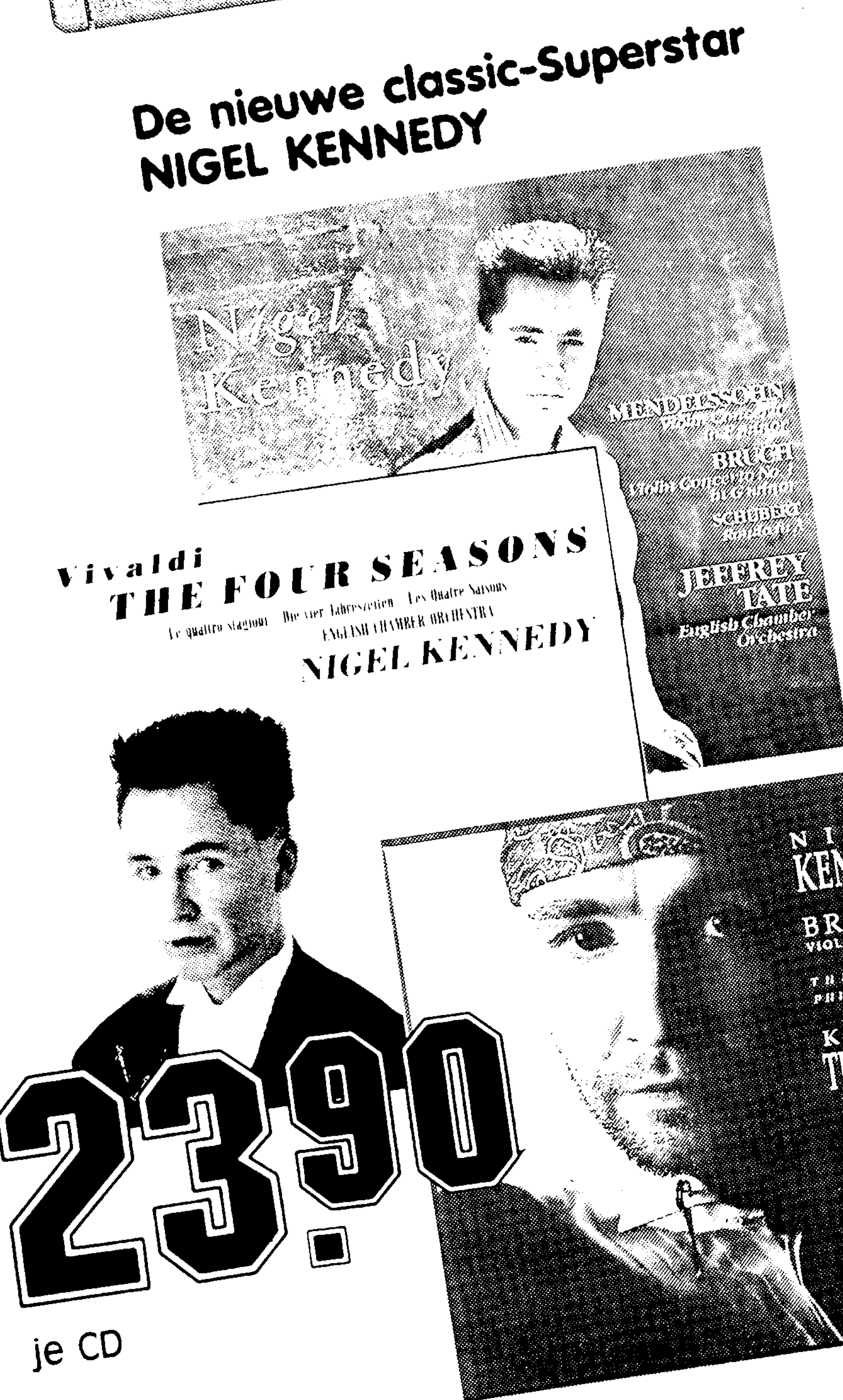
PHILIPS 685/PRO 402
Autoradio/luidspreker-set
High-power-Soundpakket, Autoreverse, bas- en hoge tonen gescheiden, 20 voorkeurzenders, Dolby, bandkeuzeschakelaar, muzikzoekerloop, Securitycode, inkl. luidsprekerset
Pro 402 : 100 mm basbox en aparte DOM tweeter ideaal voor inbouw in portier



1895.-

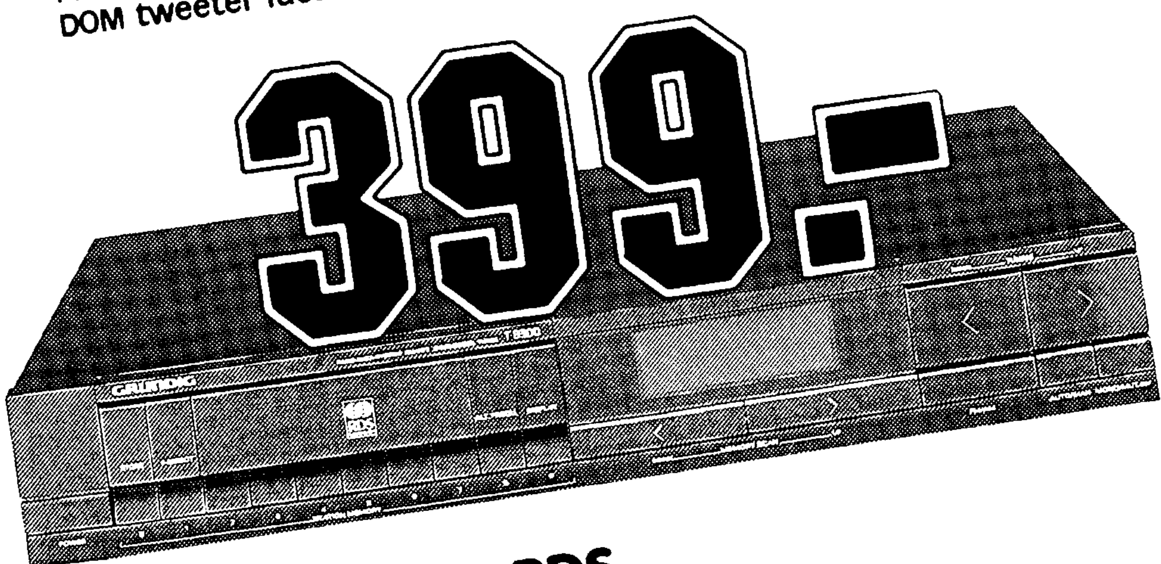
S-VHS-C CAMCORDER
Hi-Fi stereo, 5 lux, 6 x zoom, digital super imposer, indexmarkering, diafragmainst., datum/tijd, longplay, beeldherhaling in zoeker, irisdiafragma

De nieuwe classic-Superstar NIGEL KENNEDY



23.90
je CD

399.-



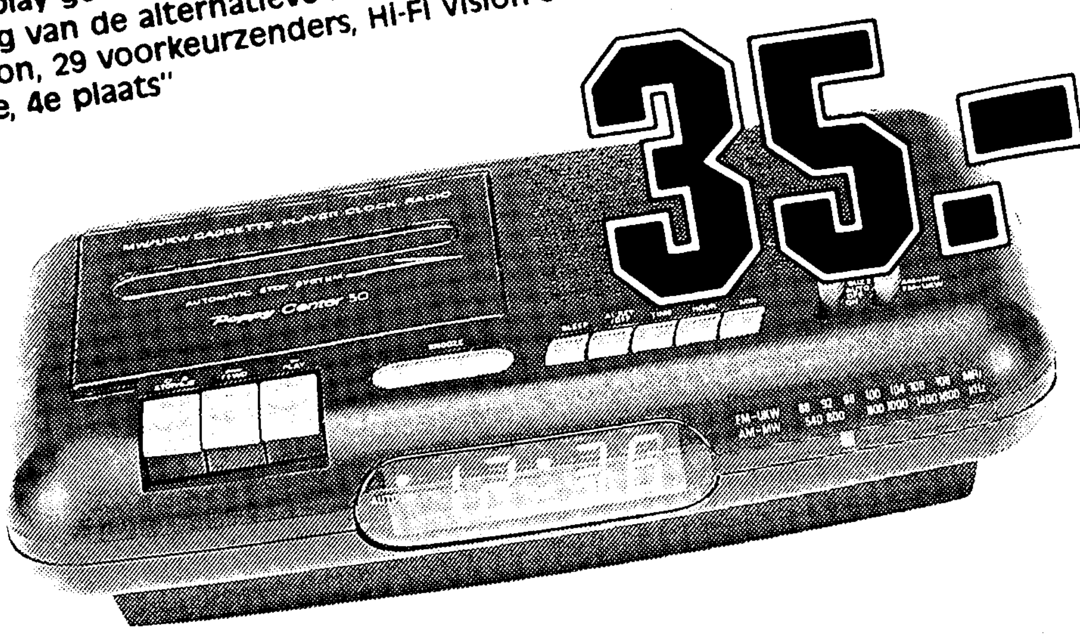
GRUNDIG T 8300 RDS
Hi-Fi Tuner met radio Data System
zenderdisplay geeft de naam van de zender aan (WDR II ipv 100,8) aanduiding van de alternatieve zenderfrequenties van het gekozen radiostation, 29 voorkeurzenders, Hi-Fi Vision-oordeel (5/90) "Topklasse, 4e plaats"

13.50



MAXELL XL II 90
verpakking van 5 stuks

35.-



WEKKERRADIO
met cassettespeler, wekken met cassette, radio of zoemer, timer, sluimerfunktie

ZO KUNT U ONS VINDEN:



Grote, eigen parkeergarage

Bushalte Hoofdpostkantoor

SATURN Techno-Markt
Franzstraße 6
W-5100 Aachen
Tel.: 0949/241/47989-0

Openingstijden:		
	Ma.-vrij.	9.00-18.30 uur
	Do.	9.00-20.30 uur
	Za.	9.00-14.00 uur
	Lange zaterdag	9.00-16.00 uur

Meeneemprijzen in DM

Parijs-Roubaix, stof, stenen en stress

PARIJS – Een paar jaar geleden, een zondag in april. Het bord stond aan de kant van de weg. Sommige mensen wezen er naar, alsof het houtwerk én de tekst nog niet opvallend genoeg waren. 'Ici Nomain, ici l'enfer', had men er op gekalkt. Hier ligt Nomain, hier is de hel. Zomaar een beeld uit Parijs-Roubaix, de klassieker waarin stof, stenen en stress het peloton geselen. En als ook nog eens de hemelsluizen opengaan is de verschrikking compleet, want dan zijn de pre-historische weggetjes in de streek rond Valenciennes, Orchies en de aankomstplaats spekglad. Met alle gevaren voor renners en volgers daaraan verbonden.

Morgen trekt de karavaan opnieuw door de hel van het noorden. De start van de derde wedstrijd in het wereldbeker-circuit, na Milaan-Sanremo en Ronde van Vlaanderen, vindt overigens niet plaats in de Franse hoofdstad, maar enkele tientallen kilometers noordelijker, in Compiègne. Hiervoor zijn twee redenen. Allereerst



door **wiel verheesen**

bespaart men het centrum van Parijs op deze manier een reeks gigantische verkeersopstoppingen, maar bovendien kan men veel eerder de kasseistroken bereiken, die bepalend zijn voor het karakter van de koers.

Duitser

Verschrikkelijk, zwaar en riskant, dát is Parijs-Roubaix, de wedstrijd, die al in 1896 op het programma stond en bij deze première de Duitser Jozef Fischer als winnaar kreeg. Achtenenveertig dapperen hadden zich voor de eerste editie gemeld. Een jaar later zegevierde Maurice Garin, de Fransman, die naderhand ook de Tour de France op zijn naam schreef en wéér later als fabrikant van rijwielen een ploeg op de been bracht. Gerrit Schulte, Theo Middelkamp en Wim van Est, legendarische figuren uit de na-oorlogse geschiedenis van de wielersport in Nederland, hebben nog de kleuren van Garin verdedigd. Parijs-Roubaix hebben zij echter nooit kunnen winnen. Dat deden wél in een later tijdvak Peter Post (1964), Jan Janssen (1967), Jan Raas (1982) en Hennie Kuiper (1983). Vergeleken met het aantal deelnemers uit het eerste jaar hadden zij met het drie- of viervoudige aantal concurrenten af te rekenen. Hedentendage laat men vijfentwintig ploegen met ieder acht man toe. Tweehonderd deelnemers, derhalve. De top van het mondiale cyclisme.

Peter Post heeft met zijn overwinning, in de sprint behaald op toenmalig wereldkampioen Benoni Beheyt, Yvo Molenaars en wijlen Willy Bocklandt, nog altijd het snelheidsrecord op zijn naam: 45,129 kilometer per uur. „Wij hadden wél wind in de rug", herinnerde de huidige manager van de Panasonic-ploeg zich, toen aan de vooravond van Milaan-Sanremo, enkele weken geleden, de tocht van Parijs naar Roubaix reeds ter sprake kwam. „Bockland was destijds een ploegmakker van mij. „Beheyt en Molenaars reden voor een ander Belgisch team."

Postként de hel. Trouwens, de meeste ploegleiders, die zich morgen in de heksenketel van de volgerskaravaan bevinden hebben zelf de verschrikkingen meegemaakt waarmee het peloton te maken krijgt. Zij weten in welke gemoedstoestand hun renners zich bevinden, nog lang voordat de strijd in alle hevigheid losbarst. Fred de Bruyne, nú PR-officer bij Panasonic, zei eens: „Als het peloton op een gegeven moment de brede rijksweg verlaat en links afslaat naar het binnenland, waar de dorpen met elkaar verbonden zijn door weggetjes die normaal verkeer bijna niet mogelijk maken, weet ik wat er in de koppies van de renners omgaat."

Vloeken

En wat dacht U wat er allemaal gebeurt in de aanloop naar de hel? Na zo'n honderddertig, honderdveertig kilometer schroeft het peloton het tempo naar grote hoogte op. De groep lijkt een krankzinnige meute te worden. Iedereen wil met de eerste waaiers naar de stenen. Helpers proberen hun kopman in ideale positie te krijgen. Er wordt gevloekt en gescholden. Het is duwen, trekken en wringen.

De angst rijdt mee in Parijs-Roubaix. Angst voor valpartijen en andere tegenslag. Het is dan ook niet verwonderlijk, dat de weg in de laatste tientallen kilometers soms met bloed gemarkeerd is. Bloed van renners, die onderuit gegaan zijn op de stenen tussen Préseau en Famars, of tussen Gysoing en Bourghelles, of hoe alle gehuchten en verspreid liggende boerderijen ook mogen heten. Wat dacht U voorts van de doortocht in het bos van Wallers, de achtste van de tweeëntwintig kasseistroken (56,8 kilometer in totaal) waarmee men in de 267 kilometer lange koers te maken krijgt?

Spoken

Volgens een oud vrouwtje uit de streek van Wallers ligt het weggetje er al sinds Julius Caesar. Dat is, pakweg, tweeduizend jaar geleden.

„Vroeger spookte het hier", zei de vrouw eens bij het voorbij trekken van de uiteengeslagen karavaan, alsof het bos in Parijs-Roubaix anno twintigste eeuw soms niet meer angstaanjagend is. Vraag het maar aan de renners, die in een euforie van schreeuwende toeschouwers en gillende sirenes van politiemotoren, naar een kapotgetrokken remkabel, een gebroken wiel of een platte tube hebben gekeken, op een cruciaal moment in de wedstrijd.

Herinnert U zich nog de tv-beelden van 1983, toen Hennie Kuiper als koploper richting finish denderde? De huidige ploegleider van Telekom, een Duitse formatie met verschillende Nederlanders in de gelederen, stak acht jaar geleden in topvorm. Op zo'n dagen was hij gewoon niet te houden. Hij liet dat vaak zien, zoals in andere klassiekers die hij op zijn naam schreef.

Milaan-Sanremo behoorde daartoe, alsook de Ronde van Vlaanderen en Ronde van Lombardije, nadat hij eerder al een Olympische-, een nationale- én een wereldtitel had veroverd.

Hennie Kuiper reed in de bewuste Parijs-Roubaix 1983 voor de ploeg waarover Fred de Bruyne de scepte zwaaide. Jacky Aernoudt, een meubelfabrikant, was de geldschieter. Zijn sponsoring duurde welgeteld één seizoen, maar de publiciteit die Hennie Kuiper hem bezorgde was meer dan de moeite waard. Toch had het niet veel gescheeld, of onze landgenoot zou in het zicht van de haven gestrand zijn. Op een slecht geplaveide strook moest hij wegens pech van zijn fiets. Schreeuwend, stampvoetend, huilend bijna van wanhoop, wachtte hij op hulp, maar chef d'equipe De Bruyne was in een van de vele opstoppingen als gevolg van nog andere pechgevallen blijven steken. Toen hij zich eenmaal uit de opeengehoopte verzameling van materiaalwagens, renners en fietsen bevrijd had reed hij zo snel als hij kon naar zijn kopman. Precies op tijd, want Kuipers voorsprong op de concurrentie was flink geslonken. Dat Fred de Bruyne in de rodeo een paar dozijn hysterische toeschouwers over de tenen had gereden was een bijkomende kleinigheid. Zoiets telt niet in Parijs-Roubaix, waar jaarlijke een gigantische aanslag op zowel materiaal als atletisch kunnen wordt gedaan.

Ramp

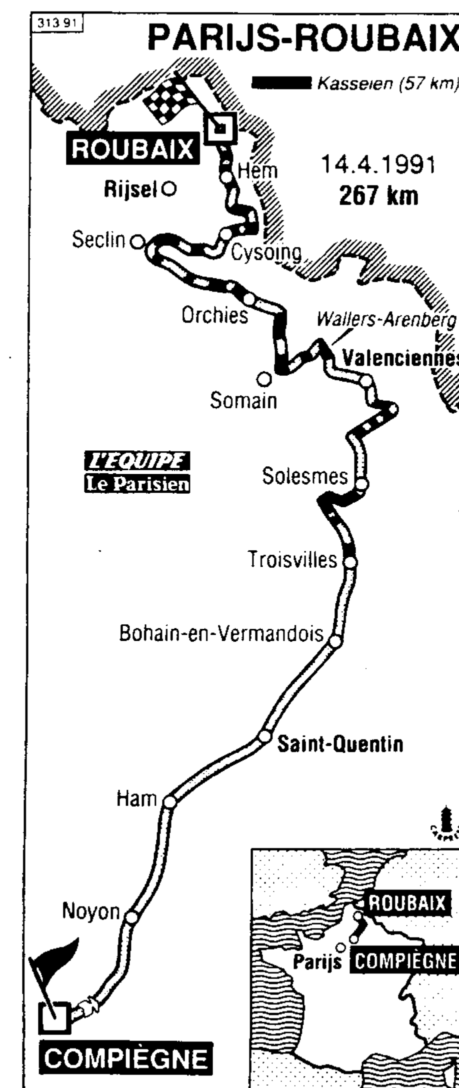
Jawel, de hel laait en loeit. Een lekke tube, een val of een gebroken ketting is een ramp, niet meer en niet minder. Jan Raas, momenteel ploegleider van de Bucklerformatie, zei jaren geleden al: „Je moet niet alleen goed rijden om Parijs-Roubaix te kunnen winnen, je moet ook geluk hebben. Ik heb eens een achterstand van drie minuten goedgemaakt nadat ik door tegenslag was getroffen en ik geruime tijd op hulp had moeten wachten. Drie minuten in de hel. Weet je wat dat is? Ik won dat jaar niet, want je kunt de wedstrijd van je leven rijden en toch naast de hoofdprijs grijpen."

Roger de Vlaeminck, momenteel ook al aan de slag als ploegleider (bij Tonton Tapis) is recordhouder qua overwinningen. Vier keer bereikte hij zegevierend de eindstreep. Eddy Merckx en Francesco Moser (laatstgenoemde zelfs drie keer op rij) moesten het met een overwinning minder stellen, maar ook zonder de eretitel 'Monsieur Paris-Roubaix', die Roger de Vlaeminck heeft, was hun optreden in de koninginneklassieker indrukwekkend. Trouwens, alleen grote namen sieren de erelijst. Wie er in de laatste tien jaar wonnen na Mosers hattrick? Bernard Hinault, Jan Raas, Hennie Kuiper, Sean Kelly, Marc Madiot, weer Sean Kelly, Eric Vanderaerden, Dirk Demol, Jean-Marie Wampers en Eddy Planckaert? Morgen wordt weer een naam aan deze lijst toegevoegd. Miljoenen televisiekijkers zullen de ontknoping meemaken. Parijs-Roubaix is hard en wreed, maar vooral bloedstollend.



● Parijs-Roubaix, acht jaar geleden. Hennie Kuiper in de hel van het noorden op weg naar de overwinning, al dreigde tegenslag nog een einde te maken aan zijn solovlucht.

Foto: HENRI BESSON, Miroir du Cyclisme



● Zo trekt de karavaan morgen vanuit Compiègne naar Parijs. De TV besteedt ruime aandacht aan het evenement: Nederland 3 in het sportprogramma vanaf 13.35 uur, België 2 van 13.15 tot 14.30 uur en vanaf 15.30 tot 17.30 uur.

'Wampers reed voor zichzelf, dat maakte mij boos en verdrietig'

De droom van John Talen

Van onze sportredactie

PARIJS – Vorig jaar, in de 74e editie van de Ronde van Vlaanderen, werd John Talen meer dan verdienstelijk derde, meteen achter het ontsnapte duo Argentin-Dhaenens. Het tilde hem op slag in de top van het klassement om de wereldbeker.' Eén WB-koers later, Parijs-Roubaix, zag Talen zich na een fantastische counterpartij versus Laurent Fignon in de finale plotseling gepasseerd door ploegmaat Jean-Marie Wampers. De Belg finishte vijfde, Talen werd zeven tellen later tiende.

„Ik had er echt van gedroomd in Roubaix de leiderstrui van de wereldbeker te kunnen aantrekken. Maar Wampers reed voor zichzelf, in plaats van voor de ploeg. Dat heeft me heel boos en verdrietig gemaakt. Het is er bij mij van jongsaf ingegoten: het is niet verkeerd je op te offeren als iemand van je ploeg beter kan. En dan zóiets..."
Later in het seizoen is John Talen de actie van Wampers enigszins gaan begrijpen. „Zo'n Wampers kan nog twee, drie jaar mee, en die moet financieel puur aan zichzelf denken. Wat heeft die dan met mij te maken?"

Maar misschien heeft juist dat voorval ook de ogen geopend van de geboren Drent, de later naar Spijkenisse verhuisde en inmiddels in het Belgische Kalmthout woonachtige Talen. Zesentwintig nu, bezig aan zijn vijfde profseizoen, maar voor het eerst in andere omgeving. Hij verliet Wampers c.s., en daarmee de ploeg-Post, en koos voor een betere aanbieding bij PDM.

Vlak voor de Tour vertelde Talen aan Post, dat hij wilde verkassen. Hij mocht prompt niet mee naar Frankrijk. Over het waarom van zijn beslissing is hij duidelijk: als Wampers aan zijn eigen bankrekening denkt, wat zou Talen dan nog kunnen weerhouden?
„Het had te maken met geld. Ik werd gewaardeerd naar mijn mogelijkheden, maar iemand anders waardeerde me hoger. Er zijn drie zaken waar je als profrenner rekening mee moet houden: het goede, het slechte en het geld. Als die drie in evenwicht zijn, heb je het naar je zin. Maar ik kwam er achter, dat er geen balans was. Ik ben er nooit van uit gegaan, dat ik zou vertrekken. Ik voelde me echt thuis in die ploeg. Ook al werd me wel eens verweten dat ik een eenling was, ik had het er naar mijn zin. Tót ik dus hoorde wat een ander wilde betalen. Ik noem geen bedragen, maar ik praat niet over kleine dingen. 't Was een zéér redelijk verschil."

„Ik had trouwens bij een andere ploeg nóg veel meer kunnen vangen. Ik zeg niet welke, maar ik kende Piet van der Kruijs (de assistent-ploegleider, red.), en ik dacht dat ik aan de rustige aanpak van Jan Gisbers meer had dan aan die van een ander."

Op het moment dat Talen de beslissing nam, sloop er echter twijfel bij hem binnen. „Ik had gekozen, en daar stond ik vierkant achter. Maar er overviel me ook meteen een gevoel van heimwee. Volgend jaar moest ik dus tégen mijn eigen ploeg gaan rijden! Als er een Panasonic weg was, zou ik met PDM de massasprint moeten gaan rechttrekken voor bijvoorbeeld Raab...! Ik kon het me niet voorstellen, raakte er zelfs een beetje van in paniek."

Maar de telefoon bracht uitkomst. „Ik heb tientallen keren gebeld naar Van der Kruijs, die had me nog bij de amateurs gehad. Het record staat op vijftig minuten. Van België naar Nederland, wat dàt niet heeft gekost"

Talen werd volledig bijgepraat. Zijn fiananciële vooruitgang bracht ook sportieve promotie.

PDM had behoefte aan een eendagstopper, naast Kelly, die een dagje ouder werd, en Dhaenens (die toen nog zou blijven).

Talen: „Ze wisten natuurlijk ook wel, dat ik alleen maar in dienst vàn had gereden. Ze wilden me naar voren schuiven, om me ook te laten opereren aan de kansrijke kant van de koers. Ik had de mogelijkheden, maar als je er nooit goed mee omspringt, dan kóm je er dus gewoon niet."

Talen bedoelt: „Ze hadden nog nooit tegen me gezegd: 'Jij bent beschermd vandaag.' Ja, wel eens een vrije rol, maar als Planckaert lek reed, en ik was bij hem, dan gaf ik wél mijn wiel af. Dat ik desondanks finales heb gereden, zoals vorig jaar in Vlaanderen en naar Roubaix, dat ligt aan de ontwikkeling van de koers. Dat kun je van tevoren niet plannen, daar heeft een ploegleider ook niet meer de hand in."

De taken voor Talen zijn duidelijk.

„Ik ben er voor de wereldbekerklassiekers, maar dat seizoen duurt hooguit twee maanden. De rest rijd ik in dienst van de ploeg.

In de Ronde van Spanje bijvoorbeeld ga ik proberen Van Poppel aan een definitieve come-back te helpen. Ik heb altijd goed met hem kunnen werken, dus waarom nu niet meer?"

Van Poppel heeft in Parijs-Nice al een massasprint gewonnen, Talen zelf is nog niet zo ver. Ook niet in de B-klassiekers, zoals vorig jaar in de Scheldeprijs, waar ook hij een heel peloton klopte.

„Ik moet de overtuiging krijgen, dat ik dat ook kan. Nijdam heeft zich er net zo goed in enen tussengegooid. Ik ben in de tussensprints praktisch niet te verslaan, dus waarom is dat in de eindsprints, waar niemand me verwacht, niet precies hetzelfde?"



John Talen (tussen Barth en Fignon, rechts) kreeg bij PDM een nieuwe taak.



75-jarig jubileum moet betere tijden inluiden

RKHBS terug naar af

● *Richard Kikken nam medio november de training over bij RKHBS. De oud-Roda JC-er kon niet verhinderen dat de ploeg terug moet naar de afdeling Limburg.*

Foto: CHRISTA HALBESMA



Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN – Troosteloos. Anders kun je de positie van RKHBS niet noemen. Met nog drie duels voor de boeg staat de ploeg van trainer Richard Kikken vijf punten achter op RKVC Oranje. De voorlaatste stek was in het verleden genoeg om het vierdeklasserschap te continueren. Nu niet meer, want dit jaar degraderen er twee clubs naar de afdeling Limburg. Dat lot hangt RKHBS dus als een zwaard van Damocles boven het hoofd. En dat uitgerekend in het jaar van het 75-jarig jubileum.

Er is echter in de laatste maanden heel wat veranderd bij Heerlens oudste club. De structuur klopte niet. Zo had RKHBS al twee jaar geen voorzitter en was het aantal bestuursleden tot vier gereduceerd. De kentering vond in november jl. plaats. Pé Diederen werd voorzitter, het bestuur kreeg zeven leden en er kwam een nieuwe trainer. Tot 7 november was Fred Gillissen RKHBS' oefenmeester. Een nieuwe baan zorgde voor een voortijdig vertrek en Richard Kikken volgde Gillissen op.

Scheef

Begin november had RKHBS twee schamele punten uit negen wedstrijden. „Ik heb gesteld dat het behouden van het vierdeklasserschap mijn doel zou zijn." Maar ook Kikken constateerde, dat er het een en ander scheef zat. „Het schortte aan de mentaliteit en de kwaliteit." Daar is wat aan gedaan, want inmiddels heeft RKHBS uit de laatste tien wedstrijden tien punten gehaald. Het gat is echter niet meer te overbruggen. Diederen: „Het frustrerende is, dat je ziet, dat het voor 7 november fout is gegaan. Met de middelen, die we nu hebben, kan er wèl een redelijke partij gespeeld worden. Degradatie zou dus eigenlijk niet nodig zijn."

Neergang

Het klinkt paradoxaal, maar bij RKHBS zit eigenlijk niemand in zak en as. Volgens Diederen zijn er heel wat factoren, die tot de prestatieve neergang hebben geleid. „Onze taak was de neerwaartse spiraal een halt toe te roepen. Daar zijn we in geslaagd. Voorheen werd nergens een lijn uitgezet; er was nergens een plaats waar grenzen werden gesteld; niemand die aangaf, wat er bereikt moest worden." Kikken en Diederen zijn van mening, dat dit geen 'trap-na' aan het oude bestuur is. Zij loven de inzet van het oude viertal, dat de zaak door onderbezetting slechts draaiende kon houden.

Een andere paradox is volgens de RKHBS-voorzitter het feit, dat er in slechte tijden een supportersclub uit de grond wordt gestampt. „En die had binnen een maand honderdvijftig leden." Diederen blijft dus optimistisch: „De wil is bij iedereen aanwezig, ongeacht het feit waar we uitkomen, om de vereniging op sleeptouw te nemen. Het waren vroeger verschillende treintjes, die elk één kant opgingen. Het moet één trein worden, wèl met verschillende wagons, die echter allemaal dezelfde kant opgaan."

Mentaliteit

Degradatie lijkt dus onafwendbaar. Bij RKHBS wil men, zeker nu de mentaliteit binnen de vereniging een stuk beter is, vooral denken aan de toekomst. Diederen: „Als we degraderen, willen de zaak niet forceren, door per sé binnen een jaar weer terug te zijn. We willen nu de basis leggen, om naderhand, en daar twijfel ik niet aan, beter voor de dag te komen. Het is natuurlijk een bittere pil als we er uit vliegen. We moeten ons dan gewoon afvragen, hoe we uit dat sportieve dal willen komen? Want qua instelling zitten we, ook als vereniging, weer een stuk op de goede weg. Het aanstaande jubileum zal wat dat betreft een nieuw startpunt moeten zijn."

Trainer Theo Poeth: 'Jeugdige groep promoveert te vroeg'

Zwart Wit kleurrijk

Van onze medewerker
LEO JASPERS

EIJS – 1988 staat beslist zwart omrand opgetekend in de annalen van de voetbalclub Zwart Wit uit het Wittemse kerkdorp Eijs. In dat fatale jaar duikelde de voetbaltrots van de zuidoosthoek naar de kelder van het amateurvoetbal: de afdeling Limburg. Op slag waren de talrijke duels die Zwart Wit decennia lang in respectievelijk de derde en vierde klas KNVB uitvocht, vergeten. Het supportersleed was groot en het bestuur radeloos. De eerstverantwoordelijken wrongen zich, gelijk de in Eijs rijkelijk meanderende Eijserbeek, in allerlei bochten om het Zwart Wit-vlaggeschip weer vlot te trekken en op te laten stomen naar de KNVB.

Twee keer verliep zulke aktie vruchteloos. De derde poging lijkt scheepsrecht te verwerven. Met nog drie duels te gaan is Zwart Wit in een nek-aan-nek-race gewikkeld met Geertruidse Boys en Slenaken. Inzet van die trio-strijd: twee tickets naar de vierde klasse KNVB. Op papier lijken de kansen van Zwart Wit (thuis nog tegen Itteren en Geertruidse Boys, uit naar Walhwiller) er niet zo gek voor te staan. Trainer Theo Poeth lijkt samen met co-trainer Cor van Herk het instrument voor die Zwart Wit-revival te hebben geconstrueerd.

Theo Poeth (tweede jaar Zwart Wit, volgend jaar opnieuw als zodanig actief): „Toen vorig seizoen de kampioenskansen verkeken waren, heb ik in overleg met Cor een duidelijke keuze voor de jeugd gemaakt. Onze oude groep telde te veel jongens die het allemaal wel gezien hadden. De verzadiging was erg groot. En de gretigheid om te winnen omgekeerd evenredig daaraan. Het team was gewoon op zijn retour. Bovendien gokten we op sfeerverbetering, door die jonge spelersgroep tot een hechte eenheid te kneden. Daar zijn we wonderwel heel snel in geslaagd. Het is net een stel jonge honden, die we alleen nog moeten temperen en voetbaltechnisch scholen. Daar hadden we een jaar voor uitgetrokken. Volgend jaar zouden we dan moeten oogsten. Dat het nu iets eerder is geworden, is leuk, maar aan de andere kant wel jammer. We zijn nu te snel op de prestatietoer moeten gaan en dat is ten koste van het vooraf uitgestippelde en aan te leren voetbalconcept gegaan."

Theo en Cor zijn wars van alle euforie die in Eijs door de jongste Zwart Wit-successen is ontstaan. Ze zijn als de dood zo bang voor het feit dat die youngsters de spanning in de eindfase niet onder controle kunnen houden. Het liefst waren ze dan ook met het team in de anonimiteit gebleven. De 'jonge honden' zelf hebben met de favorietenrol echter geen centje pijn.

Woordvoerder-doelman Jean-Paul Starmans (23): „We willen graag het gelijk van ons trainersduo bewijzen. De keuze voor jonge spelers uit onze eigen gemeenschap stimuleert ons enorm, ook al tellen we vijf spelers onder de twintig jaar (libero Roel Blezer en spitsspeler Marco Meijs zijn met 17 jaar de benjamins) toch geloven we heilig in promotie." Die promotie is inmiddels ook voor trainer Theo Poeth een uitdaging geworden, waar hij niet meer omheen kan. Theo bijt echterliever een stuk van zijn tong, dan die promotiewens publiekelijk uit te spreken. Theo piekert zich intussen alleen maar suf hoe hij later de eventuele morele kater kan wegwerken als het feest onverhoopt niet mocht doorgaan.



● *Een aantal Zwart-Witters, met de Eyserbeek als decor. Zittend v.l.n.r.: Cor van Herk, Theo Poeth en Pedro Brassé. Op de achtergrond v.l.n.r.: doelman Jean-Paul Starmans, spitsspeler Marco Meijs, Gaston Ploumen en Ralf Vliex.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



amateurs op zaterdag

Redactie:
Arno Römgens

Wandelende encyclopedie over amateurvoetbal

Wim Wasterval weet wie, wat en waar

door ivo op den camp

BRUNSSUM – Hij had al een aardig kapitaaltje kunnen verdienen met zijn specialisme. In menig quiz zou hij zijn kennis ten gelde hebben kunnen maken. Stel om het even welke vraag aan hem over zijn passie en je krijgt een pasklaar antwoord. Wim Wasterval uit Brunssum weet alles over het Nederlands amateurvoetbal. Een stortvloed aan informatie en aardige anectdotes komen op je af als je praat met de 61-jarige portier van het psycho-medisch centrum Welterhof. Hij beleeft zijn hobby zelfs zo intens, dat hij er een gewoonte van heeft gemaakt om in elke stad, plaats of uithoek van Nederland de terreinen van de plaatselijke clubs te bezoeken.

Wim Wasterval weet niet hoe zijn uit de klauwen gelopen hobby precies is ontstaan. „Het was in elk geval kort na de oorlog. Ik woonde nog in Noord-Holland. Met een groepje jongeren hebben we toen een voetbalclub heropgericht. In de oorlogsjaren was die club in het niets verdwenen. Korte tijd daarna verhuisde ik naar Amersfoort. Ik wilde echter wel via de krant op de hoogte blijven van de verrichtingen van mijn oude club. Zo ben ik me eigenlijk steeds meer gaan verdiepen in het amateurvoetbal".

Ontwikkelingen

Intussen pluist Wim Wasterval er alle media op na om van de laatste ontwikkelingen op de hoogte te blijven. Zo weet hij zonder er een archief op na te slaan of een personal-computer te raadplegen dat het Amersfoortse PSCK (Parochiane Sportclub 't Kalf) onlangs na 56 jaar het afdelingsvoetbal heeft weten te ontstijgen. „Ik schrijf zelden iets op. Bijna alles zit in mijn geheugen. Iets waar je een grote interesse voor hebt, onthoud je ook gemakkelijk. Zo werkt dat althans bij mij".

Zijn komst naar Limburg, veertig jaar geleden, zit ook nog vers in het geheugen. „Mijn eerste kennismaking met het Limburgse amateurvoetbal was allerminst positief. Wat mij opviel was dat het voetbal hier veel en veel harder was dan in het westen van het land. Daar werd veel meer op techniek gespeeld; in Limburg was het vooral schaven. Die tendens is overigens steeds wel een beetje zo gebleven".

Ook minder te spreken is Wim Wasterval over de jeugd van tegenwoordig. In zijn ogen hebben de jongeren te weinig interesse voor historie. „Over de geschiedenis van het Nederlands voetbal weten ze niets. Ik vind dat een gebrek. Als je een bepaalde sport beoefent moet je toch ook iets over de geschiedenis ervan weten".

Terreinen

Een wel heel bijzondere hobby heeft Wim Wasterval van het bezoeken van de terreinen van de amateurclubs in den lande gemaakt. „Overal waar ik kom, maak ik even tijd vrij om de velden te bezoeken. Ik vind het fantastisch om te bekijken in wat voor omgeving ze liggen en of er veel zorg aan is besteed. Ik ken inmiddels bijna alle velden in Nederland. Het mooiste vind ik dat van AGOVV in Apeldoorn. Zowel qua ligging als qua verzorging is dat om door een ringetje te halen".

De Limburgse amateurwereld is duidelijk niet zijn favoriete. Hij weet meer negatieve dan positieve aspecten op te trommelen. „Bij veel clubs wordt alleen aan het eerste team gedacht. Neem RFC uit Roermond. Het tweede en derde team stellen werkelijk geen fluit voor. Die club moet dus steeds spelers van buitenaf halen. Dat vind ik geen goede zaak. Je ziet het ook aan het aantal Limburgse hoofdklassers. Dat wordt steeds minder. En dan de opeenhoping van clubs op een kleine oppervlakte. In Brunssum zijn een stuk of zeven clubs in het amateurvoetbal actief. Dat kan nooit goed zijn. Ik denk toch dat sommige clubs beter kunnen fuseren, ook al komen er dan nogal wat sentimenten om de hoek kijken".

Wouw

LANDGRAAF – Zo heel af en toe zakt het weekblad Voetbal International af naar Limburg. Om vervolgens tot de verrassende ontdekking te komen, dat ook daar wordt gevoetbald. In haar uitgave van deze week publiceert het blad een verhaal over Roda JC'er Eugene Hanssen. Die blikt onder meer terug op de beginjaren van zijn carrière. De verslaggever van VI laat Eugene over die eerste jaren onder meer het volgende zeggen: „Mijn eerste club was SVN. Vervolgens speelde ik bij Wouw en daarna maakte ik de overstap naar Wouwse Boys. Ja, toen ontstond er even paniek in huis. Wouw en Wouwse Boys was als water en vuur en mijn vader was een fervent supporter van Wouw. Je begrijpt dat-ie het even helemaal niet meer zag zitten, toen ik met de mededeling kwam, dat ik bij Wouwse Boys zou gaan voetballen." Voor niet-ingewijden: Gene voetbalde bij Waubach en Waubachse Boys...

Geleense club heeft abonnement op promotie

Heidebloem in bloei

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

GELEEN – Na vijf seizoenen heeft het eerste elftal van VV Heidebloem het voor elkaar. De promotie naar de vierde klasse van de KNVB Zuid II is gereserveerd. Een opzienbarende prestatie, daar de vereniging uit Lindenheuvel in Geleen pas vijf jaar onder het vlaggeschip van de KNVB speelt. De club werd weliswaar in 1957 opgericht maar beperkte zich tot 1986 tot recreatieve activiteiten zoals zomeravondvoetbal. „En nu is het dan zover. Een van de punten van het eerste vijfjarenplan is gerealiseerd," legt voorzitter John Kaanen uit.

Een opmerking van de praeses, die het begin zou worden van een uitvoerig en zeer interessant onderhoud. Wie het sportpark De Landgraaf betreedt, heeft namelijk niet in de gaten dat een club uit de afdeling hier haar domicilie heeft. Twee prachtige speelvelden, een puike wedstrijdverlichting, een kleedaccommodatie, kantine en bestuurskamer van een niveau waarop menige hoofd- en ereklasser jaloers kan zijn. Voeg daarbij het clubblad van plusminus 60 pagina's en het is al snel duidelijk dat de organisatie goed is.

Kaanen laat de laatste jaren graag de revue passeren. Hij: „Drie kampioenschappen op rij, verleden jaar een tweede plaats achter Stadbroek en nu weer een titel, tenminste als we uit de komende drie wedstrijden nog twee punten halen. Dat is niet niks. Toch is dat niet alles waaraan we gewerkt hebben en nog werken. Zo zijn we in 1989 gestart met een jeugdafdeling. We hebben momenteel een apart jeugdbestuur onder leiding van Paul Smit. We hebben ons gerealiseerd dat je het zonder jeugd niet kunt bolwerken. Ook op die grond hebben we succes geboekt. Momenteel beschikken we behalve over vier seniorenteams en een veteranenelftal, over vijf jeugdelftallen. Hieraan besteden we veel aandacht."

Coach Ed Hendriks, die inmiddels is aangeschoven, kan nauwkeurig aangeven hoe de successen van het standaardteam zijn te verklaren. „Ik beschik over een sterke as. Keeper Arno Vromen is een heel betrouwbare doelman. Libero is niemand minder dan Rob van Barneveld. Hij kan bogen over jarenlange ervaring bij o.a. Caesar. In het middenveld loopt John Deckers, een technisch en taktisch begaafde speler wiens vonk op de rest van de groep overslaat. En dan Marcel Huveneers, onze spits, die al zesentwintig keer heeft gescoord. Deze as wordt gesteund door de rest van de groep, die op die wijze zeer waardevol is. Dit blijkt vooral uit het doelsaldo, dat momenteel 78-14 bedraagt. Er zijn dus legio spelers die kunnen scoren en de defensie laat weinig steken vallen."

Wat zijn de plannen voor de toekomst, is een logische vraag. Kaanen neemt wederom het woord en heeft een pasklaar antwoord: „Binnen vijf jaar willen we zeker in de derde klasse spelen. Verder gaan we ons richten op de lagere elftallen om de afstand tussen het standaardteam en bijvoorbeeld het tweede te verkleinen. Tenslotte willen we zo snel mogelijk een A-jeugd creëren en op dat moment een gediplomeerde jeugdtrainer in dienst nemen. VV Heidebloem is een gezonde vereniging, maar kan nog veel gezonder worden," besluit Kaanen zijn enthousiast verhaal.

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
TSC-Geldrop
Baronie-Venray
Wilhelmina-Panningen
Halsteren-TOP
Volharding-BVV
EHC-Meerssen
DESK-Longa

Eerste klasse E
De Valk-Rood Wit
ODC-Gemert
Margriet-Blerick
Hapert-WSC
Noad-ESV
Udi'19-WVO

Eerste klasse F
RKVCL-SVN
Caesar-SCG
Limburgia-Chevremont
Wilhelmina'08-Sittard
Waubach-Heer
FC Vinkenslag-RKONS

Tweede klasse A
MKC-Geleen
Bunde-Eijsden
Almania-Schuttersveld
Miranda-Haslou
Heerlen Sport-Leonidas
Vaesrade-RKVVL

Tweede klasse B
Belfeldia-Obbicht
Lindenh.-Roermond
De Ster-Venlosche Boys
MVC'19-PSV'35
Helden-Born
FCV-Veritas

Derde klasse A
RKHSV-SC WVV'28
Scharn-Berg'68
RVU-Standaard
Polaris-Voerendaal
Kluis-LHB/MC
SVME-SVM

Derde klasse B
Groene Ster-Kolonia
VKC-Minor
Hopel-Heilust
Bekkerveld-Vijlen
Heerlen-RKSNE
Weltania-Heksenberg

Derde klasse C
Brevendia-RKMSV
Crescentia-Eindse Boys
Leveroy-Megacles
Moesel-FC Oda
DESM-Susteren
Merefeldia-Buchten

Derde klasse D
IVO-SSS'18
SV Meerlo-SC Irene
Reuver-Sparta'18
VOS-VVV'03
RKDEV-Wittenhorst
Tiglieja-SVEB

Vierde klasse A
SC Caberg-Rapid
Iason-Schimmert
RKBFC-St.-Pieter
Amicitas-SV Hulsberg
Willem I-Walram
Vilt-RKASV

Vierde klasse B
RKMVC-Lemirsia
Simpelveld-Klimmania
Keer-Banholtia
Mheerder Boys-RKVVM
Wit Groen VC-Sportclub'25
Gulpen-Nijswiller

Vierde klasse C
RKSVB-Waubachse Boys
Nieuw Einde-Abdissenbosch
Stadbroek-FC Hoensbroek
KVC Oranje-Laura
RKHBS-FC Gracht
SVK-RKBSV

Vierde klass D
RKDFC-Helios'23
IVS-KEV
Sanderbout-Langeberg
SV Treebeek-Centrum Boys
Mariarade-GSV'28
Coriovallum-GVCG

Vierde klasse E
Holtum-Linne
Armada-Walburgia
FC Ria-Urmondia
SVE-Vlodrop
Maasbracht-Roosteren
Stevensweert-EVV

Vierde klasse F
Thorn-SVH'39
Rios'31-RKVB
SVVH-RKESV
RKSVO-Nunhem
SC Leeuwen-MHD
Swift'36-Victoria

Vierde klasse G
Roggel-Boekoel
Egchel-FC Steyl'67
VCH-HBSV
Venlo-Quick Boys'31
Swalmen-KVC
BEVO-RKSVN

Vierde klasse H
Montagnards-Melderslo
Meterik-EWC'46
Geijsteren-RKDSO
GFC'33-Wanssum
Leunen-Ysselsteyn
Achates-Stormvogels'28

Aan serve

HEERLEN – Dit weekeinde worden op de Nederlandse buitenbanen weer de eerste tenniscompetitieballen geslagen. Op deze pagina daarom een overzicht van de regionale, landelijke en mondiale tennistoernooien. Voorts de geactualiseerde wereldranglijsten.

atp-ranking

per 8 april

1. Stefan Edberg (Zwe)	3786
2. Boris Becker (Dui)	3440
3. Ivan Lendl (Tsj)	2509
4. Guy Forget (Fra)	1927
5. Andre Agassi (VSt)	1843
6. Pete Sampras (VSt)	1585
7. Goran Ivanisevic (Joe)	1516
8. Jim Courier (VSt)	1407
9. Andrei Tsjesnokov (Sov)	1399
10. Jonas Svensson (Zwe)	1398
11. Andres Gomez (Ecu)	1369
12. Michael Chang (VSt)	1364
13. Brad Gilbert (VSt)	1352
14. Emilio Sanchez (Spa)	1260
15. Andrei Tsjerkasov (Sov)	1221
16. John McEnroe (USA)	1192
17. Guillermo Perez-Roldan (Arg)	1190
18. Jakob Hlasek (Zwi)	1129
19. Alexander Volkov (Sov)	1055
20. Marc Rosset (Zwi)	1046
21. Juan Aguilera (Spa)	1014
22. Aaron Krickstein (USA)	967
23. Michael Stich (Dui)	959
24. Karel Novacek (Tsj)	951
25. Jay Berger (USA)	946
26. Jim Courier (USA)	919
27. Sergi Bruguera (Spanje)	902
28. Omar Camporese (Ita)	887
29. Richard Fromberg (Aus)	876
30. Ronald Agenor (Hai)	846
31. Henri Leconte (Fra)	833
32. Horst Skoff (Oos)	824
33. Darren Cahill (Aus)	823
34. Derrick Rostagno (USA)	794
35. Richey Reneberg (USA)	788
36. Franco Davin (Arg)	744
37. Cristiano Caratti (Ita)	767
38. Nicklas Kulti (Zwe)	757
39. Magnus Gustafsson (Zwe)	745
40. Goran Prpic (Joe)	731
41. Amos Mansdorf (Isr)	722
42. Martin Jaite (Arg)	705
43. Patrick McEnroe (USA)	688
44. David Wheaton (USA)	688
45. Mark Koevermans (Ned)	676
46. Anders Jarryd (Zwe)	641
47. Jan Siemerink (Ned)	644
48. Todd Woodbridge (Aus)	640
49. Jordi Arrese (Spa)	640
50. Magnus Larsson (Zwe)	637
Overige Nederlanders	
57. Paul Haarhuis	558
66. Richard Krajicek	515
106. Jacco Eltingh	331
164. Michiel Schapers	190
197. Tom Nijssen	130
255. Menno Oosting	87
296. Sander Groen	67
315. Paul Dogger	59
364. Tom Kempers	47
408. Joost Winnink	37
430. Henrik Jan Davids	32
473. Ralph Kok	25
491. Jacco van Duyn	23
504. Vincent van Gelderen	22
543. Christian Feenstra	17
550. Armand Custers	17
553. Jan Willem Lodder	17
578. Glenny Schaap	15
612. Arjan van der Zande	13
644. Johan Vekemans	11
664. Fernon Wibier	10
740. Robert Jan Bierens	7
882. Tjerk Bogtstra	4
959. Joep Hofman	2
959. Mike Oosterveen	2
959. Mike van de Berg	2
1018. Michel van der Sanden	1

virgina slims ranking

Per 8 april

1. Monica Seles (Joe)	249.3075
2. Steffi Graf (Dui)	233.8966
3. Martina Navratilova (USA)	200.3333
4. Gabriela Sabatini (Arg)	176.9237
5. Mary Joe Fernandez (USA)	126.2429
6. Jana Novotna (Tsj)	125.2564
7. Arantxa Sanchez Vicario (Spa)	124.1805
8. Zina Garrison (USA)	102.5816
9. Katerina Maleeva (Bul)	96.4625
10. Jennifer Capriati (USA)	94.2660
11. Man. Maleeva-Fragniere (Zwi)	89.8094
12. Conchita Martinez (Spa)	86.9475
13. Helena Sukova (Tsj)	76.2588
14. Nathalie Tauziat (Fra)	59.9675
15. Natalia Zvereva (Sov)	59.1250
16. Barbara Paulus (Oos)	55.2857
17. Leila Meskhi (Sov)	51.3000
18. Judith Wiesner (Oos)	49.0519
19. Helen Kelesi (Can)	46.9118
20. Amy Frazier (USA)	46.6667
21. Anne Smith (USA)	42.7500
22. Anke Huber (Dui)	40.4583
23. Sandra Cecchini (Ita)	38.2000
24. Isabel Cueto (Dui)	36.0000
25. Sabine Appelmans (Bel)	33.3214
26. Regina Rajchrtova (Tsj)	32.9188
27. Naoko Sawamatsu (Jap)	30.5417
28. Susan Sloane (USA)	30.3667
29. Catarina Lindqvist (Zwe)	29.9667
30. Raffaella Reggi (Ita)	29.8611
31. Laura Gildemeister (Per)	29.2750
32. Mercedes Paz (Arg)	28.5417
33. Manon Bollegraf (Ned)	28.3667
34. Meredith McGrath (USA)	28.0000
35. Ros. Fairbank-Nideffer (USA)	27.2500
36. Eva Svigierova (Tsj)	26.9563
37. Lori McNeil (USA)	25.3053
38. Marianne Werdel (USA)	25.0750
39. Gretchen Magers (USA)	24.7143
40. Nicole Provis (Aus)	24.2667
41. Julie Halard (Fra)	23.3684
42. Katia Piccolini (Ita)	23.2083
43. Wiltrud Probst (Dui)	23.2000
44. Sabine Hack (Dui)	22.8125
45. Ann Grossman (USA)	22.6500
46. Claudia Kohde Kilsch (Dui)	22.5294
47. Rachel McQuillan (Aus)	22.3810
48. Dinky van Rensburg (ZAf)	22.3333
49. Veronika Martinek (Dui)	20.9612
50. Carrie Cunningham (Dui)	20.2308
Overige Nederlanders	
87. Brenda Schultz	14.3056
97. Nicole Jagerman	12.8750
126. Petra Kamstra	9.4692
159. Stephanie Rottier	6.3500
173. Miriam Oremans	5.3893
188. Hellas ter Riet	4.7059
218. Caroline Vis	3.5433
219. Carin Bakkum	3.5083
242. Heleen van den Berg	2.9067
255. Gaby Coorengel	2.6346
280. Esther Markenstein	2.1875
325. Simone Schilder	1.5893
341. Ingelise Driehuis	1.4467
367. Esmir Hoogendoorn	1.1958
370. Claire Wegink	1.1667
395. Dorien Wamelink	0.9833
398. Eva Haslinghuis	0.9667
464. Colette Sely	0.6750
488. Jacqueline van Wijk	0.5794
516. Seda de Vries	0.5542
[illegible]	0.5250
[illegible]	0.5167
530. Sandra Begijn	0.5000
541. Amy van Buuren	0.4708
578. Yvonne Klompenhouwer	0.4042
613. Sandra van der Aa	0.3542
651. Jana Koran	0.2731
682. Susan Gadroen	0.2500
690. Yvonne Grubben	0.2083
690. Judith Warringa	0.2083
701. Helma Leeuwen	0.2000
704. Mara Eijkenboom	0.2000
712. Nathalie Vandierendonck	0.1833
719. Aaltje Evers	0.1750
724. Babette Eijsvogel	0.1750
727. Titia Wilmink	0.1706

audi-ranglijst

HEREN

1 Paul Haarhuis	1945.45
2 Mark Koevermans	960.00
3 Jan Siemerink	936.36
4 Richard Krajicek	690.77
5 Jacco Eltingh	654.55
6 Michiel Schapers	554.45
7 Tom Nijssen	430.00
8 Ralf Kok	388.42
9 Menno Oosting	372.73
10 Glen Schaap	355.00
11 Sander Groen	339.23
12 Tom Kempers	337.50
13 Paul Dogger	308.57
14 Joost Winnink	288.33
15 Jan Willem Lodder	284.37
16 Arjan van de Zande	260.59
17 [illegible]	260.00
18 Hendrik Jan Davids	258.33
19 Jacco van Duyn	254.55
20 Armand Custers	249.41
21 Kitoh Claase	238.75
22 Vincent van Gelderen	227.50
23 Christiaan Feenstra	226.43
24 Stefan Noteboom	207.50
25 Fernon Wibier	206.67
26 Tjerk Bogtstra	187.89
27 Johan Vekemans	164.17
28 Michiel Zegveld	152.00
29 Robert Jan Bierens	150.00
30 Mike Oosterveen	148.75
76 Stephan Ehrlit	29.38
85 Hans Peter van Oirschot	24.37
87 Gijs Verheijen	24.00
108 Pieter Kinkers	11.88
115 Pascal Hos	8.75
121 Jeroen Snijders	7.50
179 Ramon Lacroix	1.25
185 Martijn John Voorbraak	0.63

DAMES

1 Manon Bollegraf	1070.60
2 Brenda Schultz	850.00
3 Nicole Jagerman	680.00
4 Linda Niemantsverdriet	586.67
5 Petra Kamstra	580.00
6 Stephanie Rottier	560.00
7 Miriam Oremans	554.17
8 Hellas ter Riet	467.27
9 Heleen van de Berg	460.0
10 Carin Bakkum	417.69
11 Caroline Vis	402.50
12 Gaby Coorengel	365.00
13 Simone Schilder	335.00
14 Ingelise Driehuis	312.50
15 Judith Warringa	305.33
16 Claire Wegink	302.94
17 Mariëtte Reinders	291.38
18 Esther Markenstein	290.58
19 Seda de Vries	285.16
20 Esmir Hoogendoorn	271.54
21 Eva Haslinghuis	268.00
22 Colette Sely	254.69
23 Jacqueline van Wijk	250.15
24 Dorien Wamelink	246.08
25 Nicolette Rooimans	243.84
26 Karin Moos	235.00
27 Yvonne Grubben	214.38
28 Sandra Begijn	209.09
29 Amy van Buuren	206.00
30 Yvonne Klompenhouwer	196.36
34 Eveline Hamers	160.00
35 Mara Eijkenboom	153.33
55 Marieke Bartels	43.75
65 Pascalle Druyts	33.75
76 Anique Snijders	20.00
77 Evelyne Dullens	18.75
80 Caroline Heuben	15.00
95 Ilse Leyters	8.75
95 Janou Sayellioul	8.75

● *Monica Seles (rechts) en Jennifer Capriati, ongetwijfeld de twee smaakmakers van het afgelopen seizoen. Ook dit jaar zal het tweetal weer van zich doen spreken. Seles bezet momenteel de eerste plaats op de wereldranglijst. Capriati, het Amerikaanse wonderkind, bezet de tiende plaats op de 'heilige' ladder.*

de beste serveerders

Aces (wedstrijden-aces)

1. Lendl	25 - 189
2. Forget	19 - 153
3. Camporese	18 - 147
4. Stich	21 - 132
5. Becker	12 - 107
6. Gilbert	12 - 97
7. Hlasek	16 - 90
8. Curren	11 - 87
9. P. McEnroe	17 - 85
10. Krajicek	7 - 78

Gewonnen punten service-games

Eerste opslag:
1. Forget 83 %
2. J. McEnroe 79 %
3. Lendl 78 %
4. Sampras 78 %
5. Stich 78 %
6. Camporese 77 %
7. Ivanisevic 77 %
8. Curren 76 %
9. Gilbert 76 %
10. Hlasek 76 %

Tweede opslag:
1. Baur 59 %
2. Forget 59 %
3. Bergström 58 %
4. Prpic 58 %
5. Kulti 57 %
6. Lendl 57 %
7. Stich 57 %
8. Courier 56 %
9. Washinton 56 %
10. Becker 56 %

nederlandse a-toernooien

datum	toernooi	aantal sterren heren, dames en evt. B-toernooi
16-20 mei	ABN/van Leeuwentoernooi, Emmen	4 4 B
03-09 juni	Enschedese LTC, Enschede	4 – –
	Heerhugowaardtoernooi, Heerhugowaard	2 2 –
10-16 juni	Continental Grass Court Rosmalen	internationaal
	Open Amsterdamse Kampioenschappen	4 4 –
17-26 juni	Boerehofstee, Wilp	4 – –
	Gooiland, Hilversum	3 – B
	ALTA, Amersfoort	2 2 B
	Straatmantoernooi, Enschede	1 1 –
24-30 juni	Groenendaal, Tiel	3 – B
	ULTC Iduna, Utrecht	2 2 B
	Intern. Festina toernooi, Amsterdam	1 1 B
01-07 juli	Satellite Metselaars, Scheveningen	satellite
	Edosoft Tobbedanstoernooi Harlingen	2 2 B
	Bilthoven toernooi, Bilthoven	2 2 B
08-14 juli	Satellite Beekhuizen, Velp	satellite
	Boekweit tennistoernooi Hoorn	4 4 B
	Shot toernooi, Zeist	2 2 B
	Groot Rijnmond toernooi, Schiedam	1 1 B
15-21 juli	Masters Satellite Flehite, Amersfoort	satellite
	Rhijenhof toernooi, Wateringen	4 4 B
	t Schilt damestoernooi, Woudenberg	– 3 –
	Sphaerinda toernooi, Utrecht	2 2 B
	Pijnacker	1 1 B
22-28 juli	Melkhuisje, Hilversum	internationaal
	Open Leidse Kampioenschappen, Leiden	4 4 B
	Rapiditas toernooi, Nijmegen	2 3 B
	Hoogerheide toernooi, Hilversum	1 1 B
29-7/4-8	Nationale Kampioenschappen, Warmond	nationaal
	Open Badgastentoernooi, Domburg	2 2 –
05-11 aug.	Palingtoernooi, Volendam	4 3 –
	Docshop Beinumtoernooi, Doesburg	3 – –
12-18 aug.	Klaas Bregman toernooi, Bergen	3 2 B
	ABN Ramele toernooi, Raalte	1 1 –
19-25 aug.	Thor RW, Den Haag	4 4 B
	Ray Prickers Open Grass 91, Weert	3 2 –

prijzengeld '91

Inkomsten officiële toernooien in dollar per 11-3

HEREN		DAMES	
1. Ivan Lendl	420.524	1. Monica Seles	275.858
2. Boris Becker	290.444	2. Jana Novotna	236.808
3. Stefan Edberg	253.963	3. Gabriela Sabatini	202.653
4. Guy Forget	240.491	4. Martina Navratilova	177.625
5. Michael Stich	195.695	5. Mary Joe Fernandez	143.425
6. Jim Courier	191.164	6. Arantxa Sanchez-Vicario	90.266
7. Patrick McEnroe	142.826	7. Steffi Graf	80.526
8. Omar Camporese	133.395	8. Patty Fendick	68.373
9. Jonas Svensson	122.919	9. Helena Sukova	68.209
10. Scott Davis	114.398	10. Zina Garrison	67.472

atp-to[ur]

15-21 april	Philips Open, Nice (Fra) 250.000
	KAL Cup Korea Open, Seoel (Kor) 165.000
22-28 april	Volvo Monte Carlo (Mon) 1.000.000
	Epson Super Tennis, Singapore 250.000
29-4/5-5	Grand Prix Villa, Madrid (Spa) 500.000
	BMW Open, München (Dui) 250.000
06-12 mei	Panasonic German Open, Hamburg (Dui) 1.000.000
	US Men's Clay Court, Kiawah Island (USA) 230.000
13-19 mei	XLVIII Campionati, Rome (Ita) 1.280.000
	Yugoslav Open, Umag (Joe) 250.000
20-26 mei	Peugeot ATP World Team Cup, Düsseldorf (Dui) 1.277.500
	Internationale di Tennis Cassa, Bologna (Ita) 250.000
27-5/9-6	Roland Garros, Parijs (Fra)
10-16 juni	The Stella Artois Grass Court, Londen (Eng) 500.000
	Continental Grass Court, Rosmalen (Ned) 250.000
	Torneo Internazionale, Florence (Ita) 250.000
17-23 juni	IP Cup, Genua (Ita) 250.000
	Direct Line Insurance, Manchester (Eng) 250.000
24-6/7-7	Wimbledon (Eng)
08-14 juli	Rado Swiss Open, Gstaad (Zwi) 305.000
	Swedish Open, Bastadt (Zwe) 250.000
	Volvo Tennis Hall of Fame, Newport (USA) 175.000
15-21 juli	Mercedes Cup, Stuttgart (Dui) 1.000.000
	Sovran Bank Classic, Washington (USA) 550.000
22-28 juli	Players Ltd Intern., Montreal (Can) 1.200.000
	Open Nederlandse, Hilversum (Ned) 250.000
29-7/4-8	Philips Austrian Open, Kitzbühel (Oos) 375.000
	San Remo Open, San Remo (Ita) 250.000
	Los Angeles (USA) 250.000
05-11 aug.	Thriftway ATP Champ., Cincinatti (USA) 1.300.000
	Czechoslowak Open, Praag (Tsj) 350.000
12-18 aug.	GTE/US Mens Hardcourt, Indianapolis (USA) 1.000.000
	Volvo International, New Haven (USA) 1.000.000
19-25 aug.	Nord Star Hamlet Challenge, Long Island (USA) 250.000
	OTB International, Schenectady (USA) 150.000
	Campionati Intern., San Marino (Ita) 150.000
26-8/8-9	US Open Flushing Meadow, New York (USA)
09-15 sep.	Grand Prix Passing Shot, Bordeaux (Fra) 300.000
	Aberta da Republica, Brasilia (Bra) 250.000
	Barclay Open, Geneve (Zwi) 250.000
23-29 sep.	Swiss Indoors, Bazel (Zwi) 750.000
	39th International Champ., Palermo (Ita) 300.000
	Queensland Open, Brisbane (Aus) 250.000
30-9/6-10	Australian Indoor, Sydney (Aus) 1.000.000
	Grand Prix de Toulouse, Toulouse (Fra) 300.000
	Athens International, Athene (Gri) 150.000
07-13 okt.	Seiko Super Tennis, Tokio (Jap) 1.000.000
	Berlin Open, Berlijn (Dui) 300.000
	Riklis Israel Tennis, Tel Aviv (Isr) 150.000
14-20 okt.	Grand Prix de Lyon (Fra) 500.000
	CA Tennis Trophy, Wenen (Oos) 250.000
21-27 okt.	Stockholm Open, Stockholm (Zwe) 1.100.000
	Philips Open, Sao Paolo (Bra) 150.000
28-10/3-11	Open de la Ville de Paris, Parijs (Fra) 2.000.000
	Kolynos Cup, Rio de Janeiro (Arg) 175.000
04-10 nov.	London Indoor Tennis, Londen (Eng) 500.000
	Bayer Kremlin Cup, Moskou (Sov) 330.000
	Citibank Open, Itaparca (Bra) 250.000
11-17 nov.	ATP Tour World Champ., Frankfurt (Dui) 2.270.000
18-24 nov.	ATP Tour Doubles, Sanctuary (Aus) 1.000.000

wta-t[our]

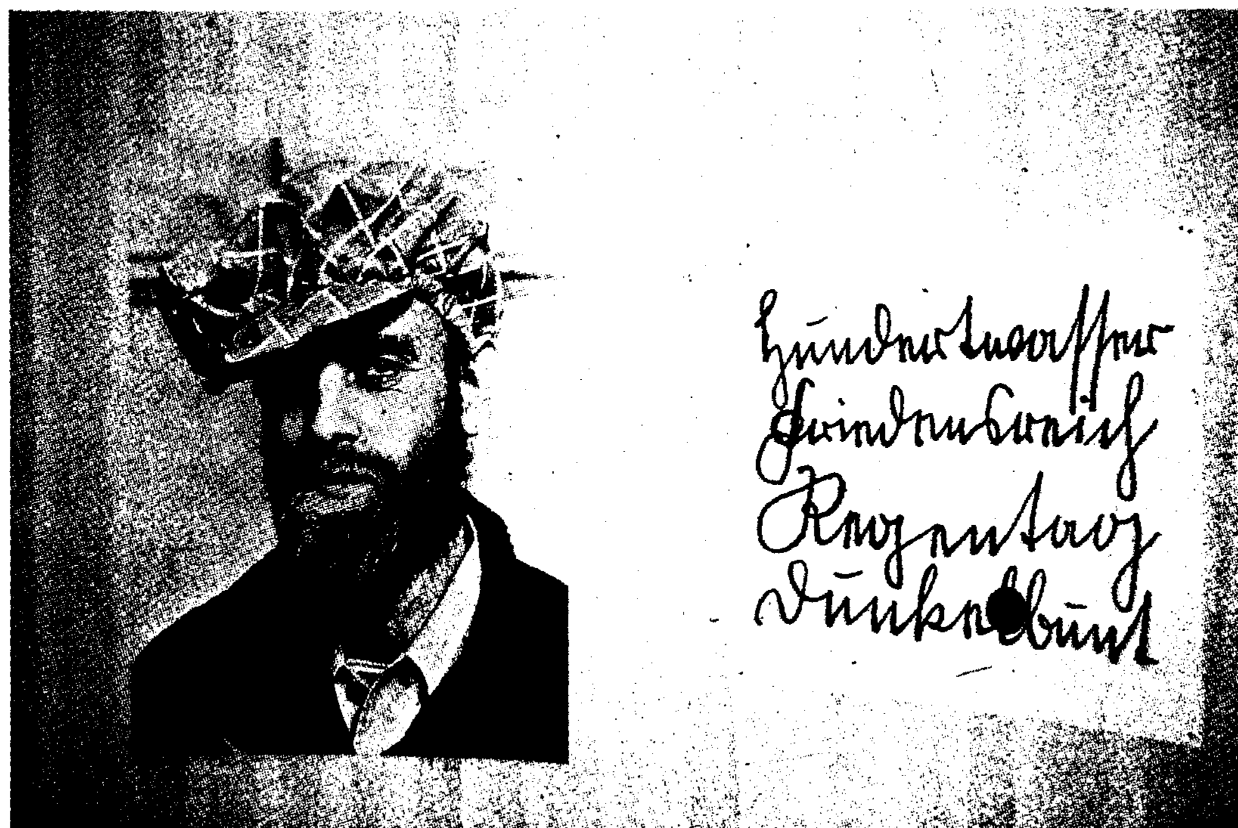
datum	toernooi, plaats, prijzengeld
15-21 april	Virginia Slims, Houston (USA) 350.000
	Singapore Open, Singapore 150.000
22-28 april	International Champ., Barcelona (Spa) 225.000
	Bol Ladies Open, Bol (Joe) 100.000
29-4/5-5	Citizen Cup, Hamburg (Dui) 350.000
	Coppa Mantegazza, Taranto (Ita) 75.000
06-12 mei	Italian Open, Rome (Ita) 500.000
13-19 mei	Lufthansa Cup, Berlijn (Dui) 500.000
20-26 mei	Geneva European Open, Geneve (Zwi) 150.000
	Strasbourg, Straatsburg (Fra) 150.000
27-5/9-6	Roland Garros, Parijs (Fra)
10-16 juni	Dow Classic, Birmingham (Eng) 150.000
17-23 juni	Pilkington Glass, Eastbourne (Eng) 350.000
24-6/7-7	Wimbledon, Londen (Eng)
08-14 juli	Torneo Internazionale, Palermo (Ita) 75.000
	Bastad Ladies Cup, Bastad (Zwe) 75.000
15-21 juli	Estoril Open, Estoril (Por) 100.000
	San Marino Open, San Marino (Ita) 75.000
22-28 juli	Westchester Cup, Westchester (USA) 100.000
29-7/4-8	Great American Bank, San Diego (USA) 225.000
05-11 aug.	Canadian Open, Toronto (Can) 500.000
	Virginia Slims, Albuquerque (USA) 150.000
12-18 aug.	Virginia Slims, Los Angeles (USA) 350.000
19-25 aug.	Virginia Slims, Washington (USA) 350.000
	OTB Open, Schenectady (USA) 75.000
26-8/8-9	US Open, New York (USA)
09-15 sep.	Open Athens, Athene (Gri) 75.000
	WTA Doubles, Orlando (USA) 200.000
16-22 sep.	Tokyo Indoors, Tokio (Jap) 350.000
	[illegible] Open, Parijs (Fra) 150.000
	[illegible] Open, Kitzbühel (Oos) 100.000
23-29 sep.	Bayonne (Fra) 100.000
	Moscow Open, Moskou (Sov) 100.000
30-9/6-10	International Women's Cup, Milaan (Ita) 225.000
	Volkswagen Grand Prix, Leipzig (Dui) 225.000
07-13 okt.	BMW European Indoor, Zürich (Zwi) 350.000
14-20 okt.	Porsche Tennis GP, Filderstadt (Dui) 350.000
21-27 okt.	Midland Bank Champ., Brighton (Eng) 350.000
	Puerto Rican Open, San Juan (PRi) 150.000
28-10/3-11	Arizona Classic, Phoenix (USA) 150.000
04-10 nov.	Virginia Slims, Oakland (USA) 350.000
	Virginia Slims, Nashville (USA) 150.000
11-17 nov.	Virginia Slims, Worchester (USA) 350.000
	Jello Classic, Indianapolis (USA) 150.000
18-24 nov.	Virginia Slims, New York (USA) 1.000.000

toernooien district limburg

begin-datum	eind-datum	naam organisatie	soort toernooi
1-5		TC Nieuwenhagen ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
1-5		TC Maasniel Roermond ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
9-5	20-5	TC Merkelbeek	Invitatie teamwedstrijden
12-5		TC de Poelder Belfeld ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
13-5	19-5	Tegelse LTC Pannekoekeersttoernooi	Heren 18+ B;C1;C2;D1 Dames 18+ C1;C2;D1 Gemengd 18+ C1;C2;D1
13-5	20-5	TC Helios Heel RHD-toernooi	Dubbel 30+ D+E
13-5	20-5	TV Gennep Pinkstertoernooi	Invitatie Heren B; C1;C2;D1;D2
13-5	20-5	TC 't Bronshout Beesel Drakenbachtoernooi	Heren Dubbel C2;D1; 35+ D1
13-5	20-5	TC Linne Pinkstertoernooi	C;D;35+ C+D
15-5		TC Margraten ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8,9,10 jaar
18-5		Div. parken	Limburgse Jeugdkampioenschappen
19-5		Kimbria Tennis Maastricht	idem halve finales en finales
22-5		S.R.C. Beek ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
22-5		LTV Park E9 Maasbracht ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
3-6	9-6	TV Rosus Susteren Mebreveldtoernooi	30+ D+E;
3-6	9-6	TC Dennenmarken Roermond	B;C 18+;D 18+
3-6	9-6	LTV Park E9 Maasbracht ism RJVA	Jeugdtoernooi max. D1 t/m 10, 12, 14, 16
3-6	9-6	G.T.M. Maastricht 't Lummelke toernooi	Dubbel 30+ B2+C1;C2;D1
5-6		Tegelse LTC ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
8-6		Kimbria Tennis Maastricht ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
10-6	14-6	LTC Rakets Schinnen	Dubbel 30+ C;D;D 50+ Tennis Overdag
10-6	16-6	HTV Ace Herten Hertenhof dubbel	Dubbel D;C; 35+ D;C+D
10-6	16-6	TC Baexem Aurora Dorpen toern.	Dubbel 35+ D2+E
10-6	16-6	TC Munstergeleen Tappesbrook-toernooi	30+ C2+D1
10-6	16-6	TC Rodhe Venray Rodheo-toernooi	18+ C;D1;D2+E
10-6	16-6	TC de Poelder Belfeld	Dubbel D 18+; D 30+; C 30+
10-6	16-6	TC Velden Regentoernooi	B invitatie; 18+ C;D
10-6	16-6	TC Helios Heel	Jeugdranglijsttoernooi (S5) enkel t/m 12,14,16
10-6	16-6	TV Klimmen Balkon van Limburg	Dubbel 30+ C2;D1;D2
10-6	16-6	TC Schinveld	Jeugdtoernooi enkel t/m 10,12,14,16,18
10-6	16-6	LTV Neer Uglsveldtoernooi	Enkel D 18+ Dubbel 30+ C;D
10-6	15-6	TC de Zonhof Maastricht Sinjorentoernooi	HE en HD 45+ C2;D
12-6		LTV Stein ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
15-6		TV de Geitenstal Mheer ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
16-6	23-6	TV Nieuwstadt Feestel-toernooi	Invitatie GD D 30+
17-6	23-6	LTC Gulpen	Dubbel 30+ C2;D
17-6	21-6	TC Nieuwenhagen Queenstoernooi	DD 35+ C;D Overdag
17-6	23-6	TC Beegden Terpltoernooi	Dubbel 35+ D2;E Invitatie Dubbel 35+ D1
17-6	23-6	TV Ubach over Worms DATAK Oude Mijnstreektoernooi	Dubbel 30+ C2;D;D 45+
17-6	23-6	TC Grubbenvorst Aspergestoernooi	B1;B2;C1;C2
17-6	23-6	Volharding Meerssen	Invitatie GD 18+ B+C+D+E
17-6	23-6	TC Vlodrop Midzomertoernooi	Dubbel 35+ D1;D2;D2+E
17-6	23-6	TC Leeuwen Rozentoernooi	Dubbel 30+ C;D
17-6	23-6	LTV Elsloo	Enkel B2;C1;C2;D1;D2 Dubbel B2;C;D
17-6	23-6	LTC Hoensbroek	Echtparenkampioenschappen C;C2+D+E
17-6	23-6	TC Venray A & S Intersport toernooi	t/m 3 C1;C2;D1;D2+E
17-6	23-6	LTC Helden 10de Heldense Bossen	Dubbel 18+ C;D;35+ C
17-6	23-6	STC N.I.P. Roermond NIP Hatlisk toernooi	t/m 14 D+E; t/m 18 D+E D+E 18+;C;C+D 35+ D+E 55+ D+E
1-7	7-7	TC Kerkrade'54	Enkel B2;C1;C2;D1;D2 Dubbel 30+ C;D
1-7	7-7	Klankstadtoernooi TV de Gagel Wanssum	35+ C;D
1-7	7-7	Gagelslagtoernooi TC Hulsberg Herschi toernooi	C;D;D 30+
1-7	7-7	LTC Tonido Baarlo Baolderse Kook toern.	18+ C;D enkel 35+ C;D
1-7	7-7	TC Bösdael Reuver Expo	30+ C2;D1;D2+E
6-7		TV Oranje Nassau Heerlen ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
7-7		TC Weert-[illegible] Boshoven [illegible] ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
8-7	14-7	District Limburg ism LTV Stein	Limburgse Kampioenschappen 35+
17-6	23-6	TC Oriënt Sittard Dubbeldekkerstoernooi	Dubbel 30+ C2;D1;D2
17-6	23-6	LTC de Heikamp Heyen Helmix-toernooi	Dubbel 35+ C2+D
22-6		TV Welsborn Heerlen ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
24-6	30-6	HTC Horst Champignon-toernooi	C;D ubbel C 45+;D 30+
24-6	30-6	LTC de Kastelberg Venlo	Echtparen C2;D1;D2; D2+E;E
24-6	30-6	TV Oranje Nassau Open Heerlense kampioenschappen	B2;C1;C2;D
24-6	30-6	TC de Burght Maastricht	30+ C1;C2;D1;D2
24-6	30-6	Ativu Treebeek	Dubbel 30+ C2;D1
24-6	30-6	TC Echt	Invitatie Dubbel 35+ D1;D2
24-6	30-6	TC Weert	Dubbel 35+ D1;D2;E
24-6	30-6	TV Aldenghoor [illegible]	Dubbel 35+ D1+2+E
24-6	30-6	LTC Berg St.Odiliënberg Roerstreektoernooi	C;D;Dubbel 35+ C;D
24-6	30-6	TC van Horne Weert	18+ C1;C2;D1;D2
24-6	30-6	LTC Bavo	Invitatie Dubbel 18+ C2+D1;D2+E
24-6	29-6	LTV Stein Lichtenhaed toernooi	GD 18+ (recreatief)
24-6	29-6	Sittardse LTC Laammaekesj-toernooi	Invitatie GD D1;D2
24-6	30-6	TC Swalmen Qonk Swalmtoernooi	35+ D+E;GD C2
24-6	30-6	LTC Urmond Molenparktoernooi	Dubbel 35+ C2;D
27-6	29-6	LTC Gulpen	Invitatie Dubbel D
27-6		TC Venray ism RJVA	Miniveldtennis t/m 8, 9, 10 jaar
30-6	7-7	LTC Ittervoort	Dubbel 18+ C2;D
1-7	7-7	GTR/Keerwelde Geleen DSM toernooi	B1;B2;C1;C2;C 35+
1-7	7-7	TV Bergen	18+ C1;C2;D1;D2
1-7	7-7	LTV Melick	C;D+E; Dubbel 35+ C;D+E
1-7	7-7	T.O.V. Ottersum Frank Jansen Opel toernooi	Dubbel 35+ C2;D1;D2
1-7	7-7	TV Wimbledonck Roggel	Dubbel C;D;D 35+
1-7	7-7	TC Oirsbeek	Dubbel 35+ C2;D1+2
1-7	7-7	LTV Elsloo	Jeugdtoernooi enkel t/m 10,12,14,16,18
1-7	7-7	LTC Amstenrade Treffers	Invitatie Dubbel 30+ C2;D+E
1-7	7-7	LTV Wessem Semi Veteranen toern.	Dubbel 35+ D+E
8-7	14-7	TC Blerick Open Blerickse kampioenschappen	B1;B2;C1;D
8-7	14-7	TV De Grensmeppers Stramproy Grenslandtoernooi	18+ C2;D
8-7	14-7	TC Rulec Heythuysen	Jeugdtoernooi t/m 10,12,14,16
8-7	14-7	TC Linne	Dubbel 35+ D1;D2+E
15-7	21-7	LTV Herkenbosch 14e Meinwegtoernooi	B1;B2;C1;C2;D
15-7	21-7	LTV Park E9 Maasbracht Alternatief Lichttoern.	GD 35+ D2+E
15-7	21-7	TC Bocholtz	Dubbel 35+ C2;D1;D2
15-7	21-7	TC Lichtenberg	35+ C1;C2;D1;D2;E
15-7	20-7	TC Venray	ABN-Jeugdranglijsttoernooi (5) t/m 12,14,16
15-7	21-7	TC Bunde Geulmondtoernooi	Jeugdtoernooi enkel D+E t/m 10,12,14,16; C t/m 18
15-7	21-7	TC Mixed-Vaals Wierts-jeugdtoern.	Enkel t/m 10,12,14,16
20-7	21-7	TV Bergen	Familietoernooi
22-7	27-7	TV Simpelveld	Dubbel 35+ C;D
22-7	28-7	Sittardse LTC	B1;B2;C1;C2;D;D 30+
22-7	28-7	MLTC Ready Maastricht	Internat. Jeugdranglijsttoernooi (3) t/m 10,12,14,16
22-7	28-7	LTC Nuth	Dubbel 30+ C;D
22-7	28-7	TC Rulec Heythuysen Thuisblijverstoernooi	Dubbel 30+ D+E GD 30+ C
22-7	28-7	TC Schinveld Den Duuker toernooi	Dubbel 35+ C
29-7	4-8	TC Munstergeleen Chorus jeugdtoernooi	Jeugdtoernooi max. D 1 enkel t/m 10,12,14,16,18
29-7	4-8	NTC '72 Nederweert [illegible]	35+ C2;D+E
29-7	4-8	Horn TC [illegible]	B1;B2;C1;C2
29-7	4-8	TC de Zonhof Maastricht [illegible]	18+ C2;D
29-7	4-8	TC Schinveld Den Duuker toernooi	Dubbel 35+ D
29-7	4-8	TV [illegible]	Invitatie GD 30+ D+E
29-7	4-8	TC [illegible] Roermondse Jeugdkampioenschappen	Jeugdranglijsttoernooi (5) t/m 12, 14
4-8	11-8	VTC/TC Venlo [illegible]	B1;B2;C1;C2
4-8	11-8	TC [illegible]	Jeugdtoernooi max. D+E t/m 10,12,14,16,18
5-8	11-8	TC Rodhe Venray [illegible]	30+ C;D1;D2
5-8	11-8	TC [illegible]	Dubbel 35+ C2;D
5-8	11-8	TVSO [illegible]	Invitatie GD 30+ C2;D1;D2
5-8	11-8	TC de Zonhof Maastricht Coupe [illegible]	Dubbel 30+ C;D
5-8	9-8	LTV Melick [illegible] zout	Tennis Overdag Dubbel 45+ D;E
5-8	11-8	TC de Burght Maastricht 'Ut Burgherke'	Jeugdtoernooi t/m 10,12,14,16,18
5-8	11-8	TC [illegible]	C1;C2;D Dubbel 30+ C;D
11-8	17-8	GTR/Keerwelde Geleen DSM toernooi	D1;D 35+;D 45+
12-8	18-8	LTV [illegible]	35+ C1;C2;D1;D2
12-8	18-8	TC Mixed-Vaals	Dubbel 35+ C;D
12-8	18-8	LTC Brunssum	B1;B2;C1;C2
12-8	18-8	LTV Park E9 Maasbracht Lichttoernooi	Dubbel C;D 35+
15-8	26-8	TC Grevenbicht [illegible]	Invitatie GD D 30+
19-8	23-8	Volharding Meerssen Molenveldtoernooi	DD 35+ D+E Tennis Overdag
19-8	23-8	Sittardse LTC	DD C1;C2;D1;D2 Tennis Overdag
19-8	25-8	TC Weert-Oost	Dubbel 35+ D2+E
19-8	25-8	TC de Burght Maastricht BSO-toern.	B1;B2;C1;C2
19-8	25-8	TC Baexem	HD en GD 35+ C1;C2;D; DD 35+ C2;D
19-8	25-8	LTC Rakets Schinnen	Dubbel 30+ D
19-8	25-8	TV Panningen-Egchel Grootveldtoernooi	Dubbel 35+ D1;D2+E
19-8	25-8	TC Blerick Lancaster-veteranentoernooi	35+;45+
19-8	25-8	TC Montfort 6e Grauwert-toernooi	Dubbel 30+ C2;D
19-8	23-8	LTC Maasbree/Tonido Baarlo, Springbeek jeugdtoernooi	Jeugdranglijsttoernooi (S5) t/m 10,12,14,16,18
19-8	25-8	LTC Ray Prickers Weert	Heren A*** (schema 32) Kwal. A (schema 32) Dames A** (schema 16) Kwal. A (schema 16)
26-8	1-9	District Limburg ism TC Rulec Heythuysen	Limburgse Kampioenschappen Veteranen
26-8	1-9	District Limburg i.s.m. TC Venlo	Limburgse Kampioenschappen B1;B2;C1;C2;D1;D2+E
26-8	1-9	LTC Potec Posterholt 13e Kermistoernooi	Dubbel C 18+;D 35+
26-8	1-9	LTC Munster Berg en Terblijt Munt-eter toernooi	Dubbel 18+ D; 30+ C1;C2;D
26-8	1-9	TC Heerlen	Invitatie Dubbel 35+ C2;D
26-8	1-9	TC Blerick	Jeugdranglijsttoernooi (P4) t/m 12,14,16
26-8	1-9	TV Ubach over Worms	Landgraaf jeugdtoernooi t/m 14,16,18
26-8	31-8	Volharding Meerssen Jeugddagen	Jeugdtoernooi enkel t/m 10,12
26-8	1-9	HTV Ace Herten Roermondse Kampioenschappen	18+ D;C; 35+ D;C
31-8 8-9	1-9	LTC Berg St.Odiliënberg ism RJVA	Finale weekend PIP-toernooi
2-9	8-9	TC de Koel Grathem	Dubbel D1 35+
5-9	8-9	TC Bösdael Reuver Expo-Groot Weekend	Jeugdtoernooi t/m 14,17
2-9	8-9	LTC Maasbree/Apollo'69 Sevenum E3-toernooi	B;C 18+;D 18+
14-9	15-9	Tegelse LTC ism RJVA	Finale weekend Mini-Veld-Tennis

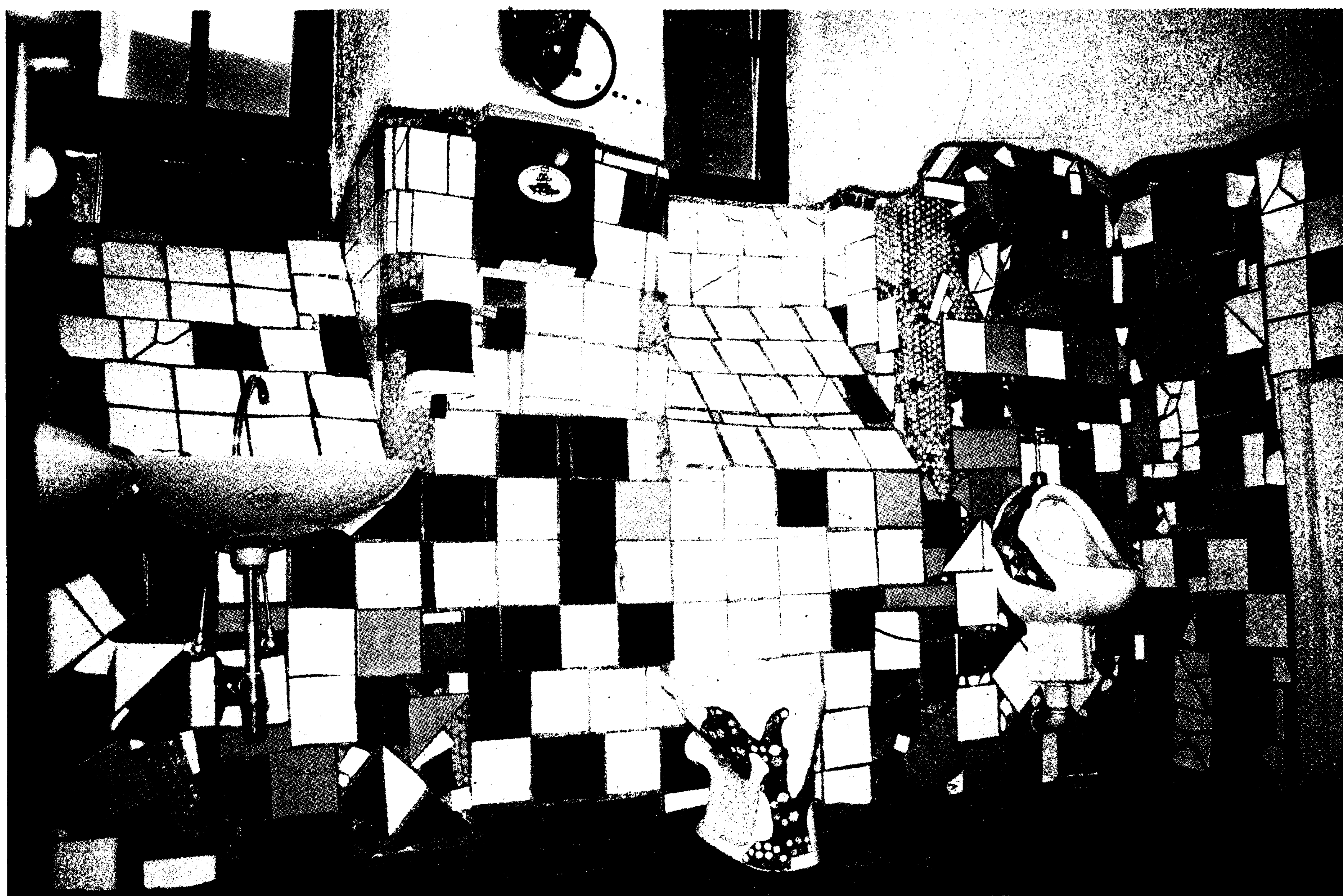
Excentrieke kunstenaar ontwerpt nieuw museum voor Wenen

De bizarre wereld van Hundertwasser



Wenen heeft er weer een architectonische attractie bij, het KunstHaus Wien, gevestigd in het pand waar de firma Thonet lang geleden haar wereldberoemde meubelen van gebogen hout fabriceerde. Een even bizar als wonderlijk museum, ontsproten aan de geest van de excentrieke Weense schilder, graficus, architect en vredes- en milieuactivist Friedensreich Hundertwasser. Via – onder meer – enkele opzienbarende naaktacties, waarmee hij politici op geheel eigen wijze confronteerde met het feit, dat hij meende door hen te worden uitgekleed, bouwde Fritz Stowasser – want dat is zijn eigenlijke naam – aan een imposante carrière. Het resultaat: een miljoenen imperium, met o.a. een exclusief atelier in de Weense binnenstad, een eigen herenhuis in de Venetiaanse havenwijk Giudecca en een boerderij in Nieuw-Zeeland. Na het Hundertwasserhaus, een extravagant gemeentecomplex uit 1985 met vijftig sociale-woningbouwhuizen, waarmee hij de Weense burgers choqueerde en tegelijkertijd miljoenen naar de Oostenrijkse hoofdstad lokte, heeft de kunstenaar nu een eigen museum ontworpen en ingericht voor zijn schilderijen, grafisch werk, gobelins en architectuurmodellen.

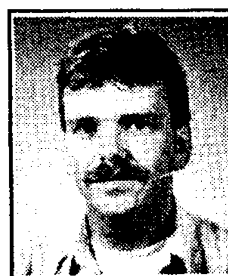
Wenen is mooi, oud en nieuw. Deze schreeuwende kop in een wervende brochure komt tot leven wanneer je op een zonovergoten dag flaneert door de gezellige Weense binnenstad. Want Wenen is een architectonisch wonder, naast muziekstad een plaats van oogstrelende gebouwen. Uit lang vervlogen tijden; gotische, barokke en romaanse kastelen en kerken. Of uit de vorige eeuw, toen keizer Franz Joseph rondom de Ring, de vroegere stadsmuren, dure gebouwen liet neerzetten, de opera, de musea, het parlement, het gemeentehuis, allemaal groots en in indrukwekkende neo-stijlen. De reactie op deze 'etalage' van de oude monarchie kon niet uitblijven: de subtiel versierde juweeltjes van de Jugendstil uit het begin van deze eeuw, met Otto Wagner als gangmaker, waren het gevolg. Anderen zouden volgen: Albert Loos bijvoorbeeld, de voorloper van de Duitse Bauhausbeweging, die velen schokte met zijn streng functioneel gebruik van mooie materialen. En niet te vergeten de 'primus inter pares' van de Weense architecten, Hans Hollein. In onze streken bekend van onder meer het Museum in Mönchen-Gladbach, in Wenen de man van de fascinerende zakenpanden in de Altstadt. Maar vooral de man van het Haas-huis, het 'hochkarätiges, funkelendes Schmuckstück' uit 1989, pal tegenover het symbool van Wenen, de meer dan 600 jaar oude gotische Stephansdom. Wenen is anders dus. Het afgelopen woensdag geopende KunstHaus Wien is daarvan het nieuwste bewijs.



● *Typisch Hundertwasser: kleurrijke mozaïeken, glooiende vloeren en ramen van ongelijke afmeting.*

In het restaurant van het KunstHaus kun je aan de bar houten wigjes krijgen. Voor onder de stoel- of tafelpoten. Want niet alleen de bontgekleurde, mozaïekachtige wanden van het gebouw zijn schots en scheef. Ook de vloeren lijken door dronken bouwvakkers gelegd te zijn. Herr Hundertwasser heeft zo zijn eigen opvattingen over architectuur, dat is duidelijk. „Door de vlakke vloeren vervreemt de mens steeds meer van zijn natuurlijke 'Erdbeziehung' en 'Erdberürung'," laat de 62-jarige kunstenaar een dag voor de officiële opening van zijn museum weten. In bevlogen woorden legt hij uit welke catastrofale gevolgen dat kan hebben. Zijn grappige muts – een handelsmerk èn verkoopartikel – ondermijnt enigszins het gezag van zijn betoog. „De mens verleert te beleven, verliest zijn geestelijk evenwicht en wordt ziek. Door een ongelijke bodem herwint hij zijn waardigheid, komt zijn heel mechanisme tot leven."

De non-conformist Hundertwasser doorspekt zijn verhalen voortdurend met dergelijke filosofieën. Het gaat hem om de mens, beweert hij, ook in het KunstHaus. De bezoeker moet zich op zijn gemak voelen, in het middelpunt staan. Hij wil bewijzen dat schoonheid, fantasie en functionaliteit hand in hand kunnen gaan. En de teksten, die hij verzint om de wereld over zijn nieuwste project te informeren, getuigen van grenzeloze originaliteit: 'Het KunstHaus Wien is een avontuur van de moderne tijd, een reis in het land van de creatieve architectuur, een melodie voor voeten en ogen.'



door

jos frusch

De bezoeker aan het nieuwste museum van Wenen valt van de ene verbazing in de andere. De architectonische uitgangspunten van Friedensreich Hundertwasser komen op zeer nadrukkelijke wijze naar voren. Zijn voorkeur voor onregelmatigheden bijvoorbeeld. Toevallige vingerafdrukken van de stukadoors in het natte stukwerk vindt hij een verrijking van het gebouw, net als witsel dat in straaltjes langs de wanden is gelopen. Vensters moeten per definitie verschillende afmetingen hebben. In het Hundertwasserhaus hebben de bewoners het recht, ja zelfs de morele plicht, de ramen naar eigen voorkeuren rondom te versieren. 'Das Fensterrecht' noemt Hundertwasser dit principe, dat zijn hang naar individualiteit nog eens extra onderstreept. Je kunt slechts houden van dingen, die zich van andere dingen onderscheiden, is Hundertwassers filosofie. De Thonet-stoeltjes in het restaurant zijn niet voor niets allemaal anders van vorm.

Heel uitgesproken ideeën heeft hij over de gevels van een gebouw. „De buitenmuren van de hedendaagse huizen zijn net gevangenismuren. Ze zijn anoniem, emotieloos, agressief, koud en leeg." Hoe hij zelf vindt dat het moet, wordt duidelijk bij beschouwing van de buitenkant van het KunstHaus Wien. Onregelmatige vormen, veel kleuren, het compleet ontbreken van symmetrie en het verwijzen naar zijn engagement voor het milieu: graszoden op de daken en bomen die uit vensters groeien. Hundertwasser heeft zijn verlangen naar een aards paradijs op inventieve wijze in een concreet gebouw verwezenlijkt.

Binnen vallen verder de vele zuilen op. „Zuilen zijn een wezenlijk element van de Europese architectuur. Bij een zuil voel je je goed, zoals onder een boom. Ze moet mooi en veelkleurig zijn en ook bij regen of maanlicht kracht uitstralen." Vaak zijn de zuilen versierd met mozieken, net als de toiletten, die de gebruiker alleen door hun aanblik al enkele onvergetelijke minuten bezorgen. „Mozaïeken moeten even spontaan als bloemen opduiken," vindt Hundertwasser. „Dat geeft mensen een vrij en onbevangen gevoel."

'Het KunstHaus Wien is het eerste bolwerk tegen de valse orde van de rechte lijn. Het eerste bruggenhoofd tegen het rastersysteem en tegen de chaos van de nonsens,' tiert Hundertwasser in de uitgebreide informatiemap, die bij gelegenheid van de officiële opening wordt verspreid. Het is begrijpelijk dat er door de gediplomeerde architecten al enige tijd een falanx van afkeer is opgericht tegen de alternatieve en extravagante wijze, waarop de kunstenaar met hun vak omgaat. Woorden als kitsch en anti-architectuur worden in die kringen steeds vaker in de mond genomen. Hundertwasser, in zijn hang naar commercialiteit nog een stap verder dan 'onze' Corneille, ligt er niet wakker van. Een dergelijke reactie van 'dat stelletje vastgeroeste geesten' had hij wel verwacht. „Of je het nu kitsch noemt of romantiek, slechte smaak of nostalgie. Het enige wat telt, is dat je het hart verblijdt. Zonder kitsch zou ons leven ondraaglijk zijn." Hundertwasser kijkt triomfantelijk en heeft daar alle reden toe. Winnaars hebben immers altijd gelijk.

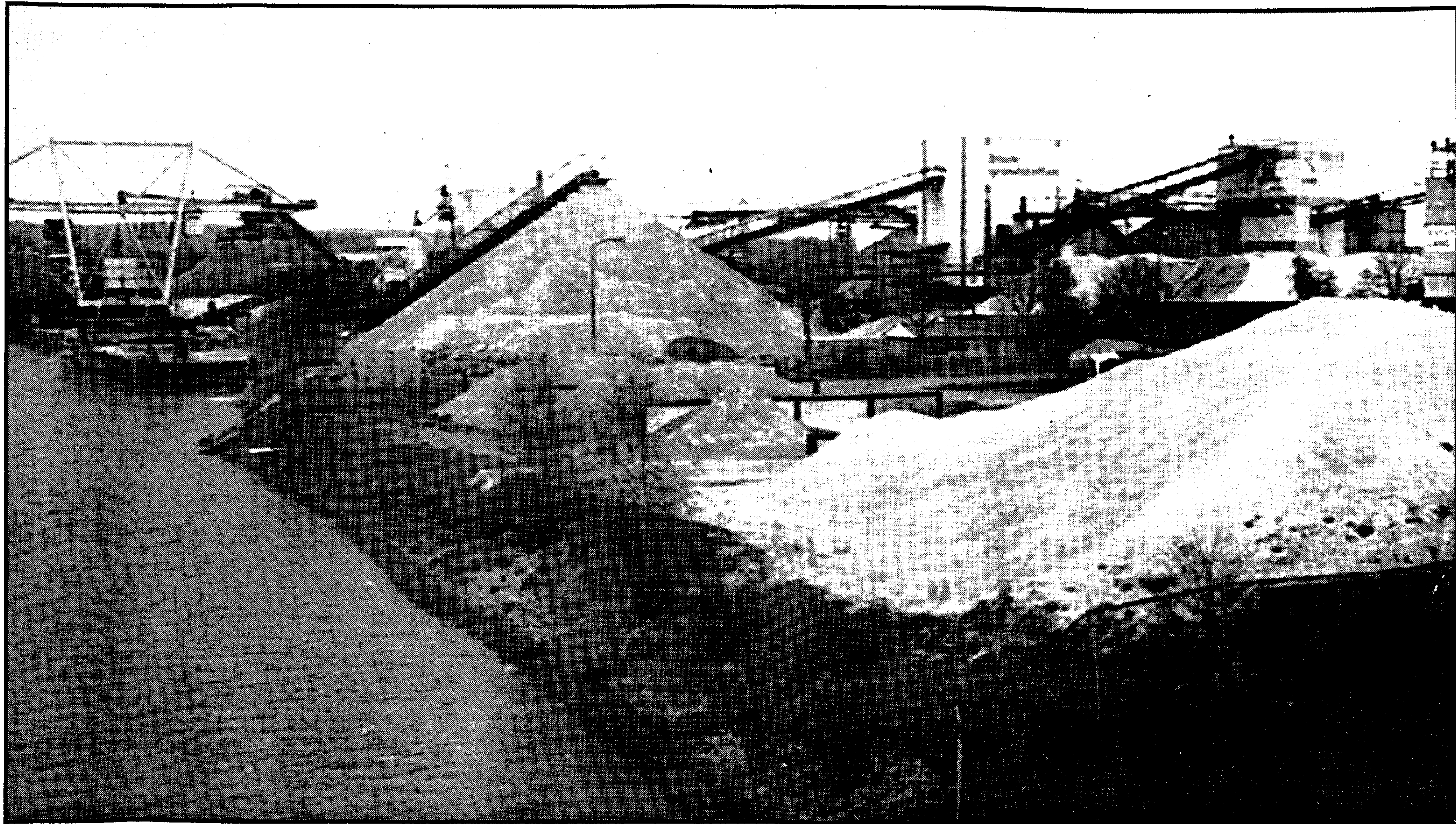
Het KunstHaus Wien, Untere Weissgerberstrasse 13, is iedere dag geopend van 9.00 tot 19.00 uur. De entreeprijs bedraagt 50 Schilling, ongeveer acht gulden.



● *Het Hundertwasserhaus, een toonbeeld van moderne sociale woningbouw; asymmetrische vormen, kleurrijke gevels, gras en bomen geven het gebouw een even bizarre als aparte aanblik.*

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Drie vierkante kilometer van het grondgebied van de gemeente West Maas en Waal is tegen het jaar 2010 verdwenen. Waar nu nog boerderijen en huizen staan, zal dan een gigantische plas water liggen. In 1994 zullen zandzuigers het gebied tussen de Maas en de Waal intrekken om vijftien jaar lang zand te winnen. Tot op een diepte van veertig meter. Het zand gaat naar de bouwindustrie en de put wordt vol water gepompt. Inspraak mag, maar alleen de precieze lokatie waar gezogen wordt is bespreekbaar. Niet het principe. De paar duizend inwoners van de kerkdorpen in het geïsoleerde rivierengebied voelen zich gebruskeerd en proberen met de moed der wanhoop het provinciebestuur en de zandboeren tegen te houden.



● *Zandzuigers trekken het Land van Maas en Waal in.*

Ontzanding tast karakter rivierengebied aan

Diepe wonden in het Land van Maas en Waal

De gebroeders Gerritsen drinken een mok koffie. Ongeschoren, pet op het hoofd, doek om de nek en warme sloffen aan de voeten. Ze zijn in het rivierenland geboren en hebben er altijd gewerkt. Met de schop sloten graven. Lange dagen en hard werken voor weinig geld. Je hand ophouden bij de gemeente was er niet bij. Ze zijn 82 en 69 jaar, hun accent maakt ze moeilijk verstaanbaar. Ze hebben alles meegemaakt in het Land van Maas en Waal. De grote overstroming van 1926, de oorlog en de Duitsers natuurlijk en nu dan de zandboeren. En die zandboeren zijn misschien wel het ergste.

De jongste Gerritsen is het felst: „Jongen, als ik 18 was dan bleef ik niet rustig op mijn stoel zitten. Dan sloeg ik de hele boel daar bij de provincie over de tafel. Het is erg dat ik het moet zeggen, maar het is niet anders. Dit land gaat naar de verdommenis. Die deskundigen zeggen dat het geen gevaar kan, maar wat weten die er nu van? Ze hebben altijd overal verstand van in hun mooie pakken. In 1926 zeiden de deskundigen, dat het water niet boven het raamkozijn zou komen, nou het stond tot de schoorsteen. We zijn toen met z'n allen bijna verzopen".

De oudste Gerritsen berust maar weet hoe dom de zandboeren zijn: „Ze gaan tot veertig meter diep. Veertig meter... Als wij vroeger een slootje moesten maken dan hadden we de grootste moeite om de boel op zijn plaats te houden. Als je in dit land gaat graven, gaat de grond schuiven. Je hebt hier maar zeven kilometer land tussen de Maas en de Waal. Daar moet je van afblijven". Hij wijst naar de grond: „De huizen aan de rand van de put, zoals het onze, zullen in de diepte verdwijnen. Neem 't maar van mij aan. Zo zal het zijn, wat de hoge heren ook beloven".

Uiterwaarden

Zand winnen gebeurt al meer dan veertig jaar in de uiterwaarden van de grote rivieren. Het zand wordt gebruikt om beton- en metselspecie te maken. In de loop der jaren kregen de betrokken provinciebesturen echter steeds meer moeite met het omzetten van land in water. Net zoals de mergelwinning in Limburg meer en meer verontwaardiging wekte. Halverwege de jaren tachtig greep de minister van verkeer en waterstaat in en bepaalde welke provincie hoeveel zand moet leveren. Het zand dat geschikt is voor specie komt in Gelderland voor, maar ook in Noord-Brabant, Limburg en in Overijssel.

„Gelderland kreeg de opdracht om vijftig procent van de totale landelijke behoefte te leveren", legt H. 't Hoen van de afdeling Ontgrondingen van de provincie Gelderland uit. „Het probleem is dat we niet eindeloos door kunnen gaan met buitendijks, dus in de uiterwaarden, zand te winnen. De rivieren worden daardoor steeds breder en houden we geen uiterwaarden over".

De oplossing was snel gevonden. Als het niet buitendijks kan, dan maar binnendijks. Want zand wordt zo dicht mogelijk langs de rivieren gewonnen om het per schip te kunnen afvoeren. Over de weg is stukken duurder en wordt gezien de gigantische hoeveelheden (volgens de plannen jaarlijks zo'n dertig miljoen ton alleen al uit de gemeente West Maas en Waal) onmogelijk geacht. De provincie Gelderland stelde twee winplaatsen voor. Inmiddels is besloten dat de eerste bij Druten komt.

Onteigening

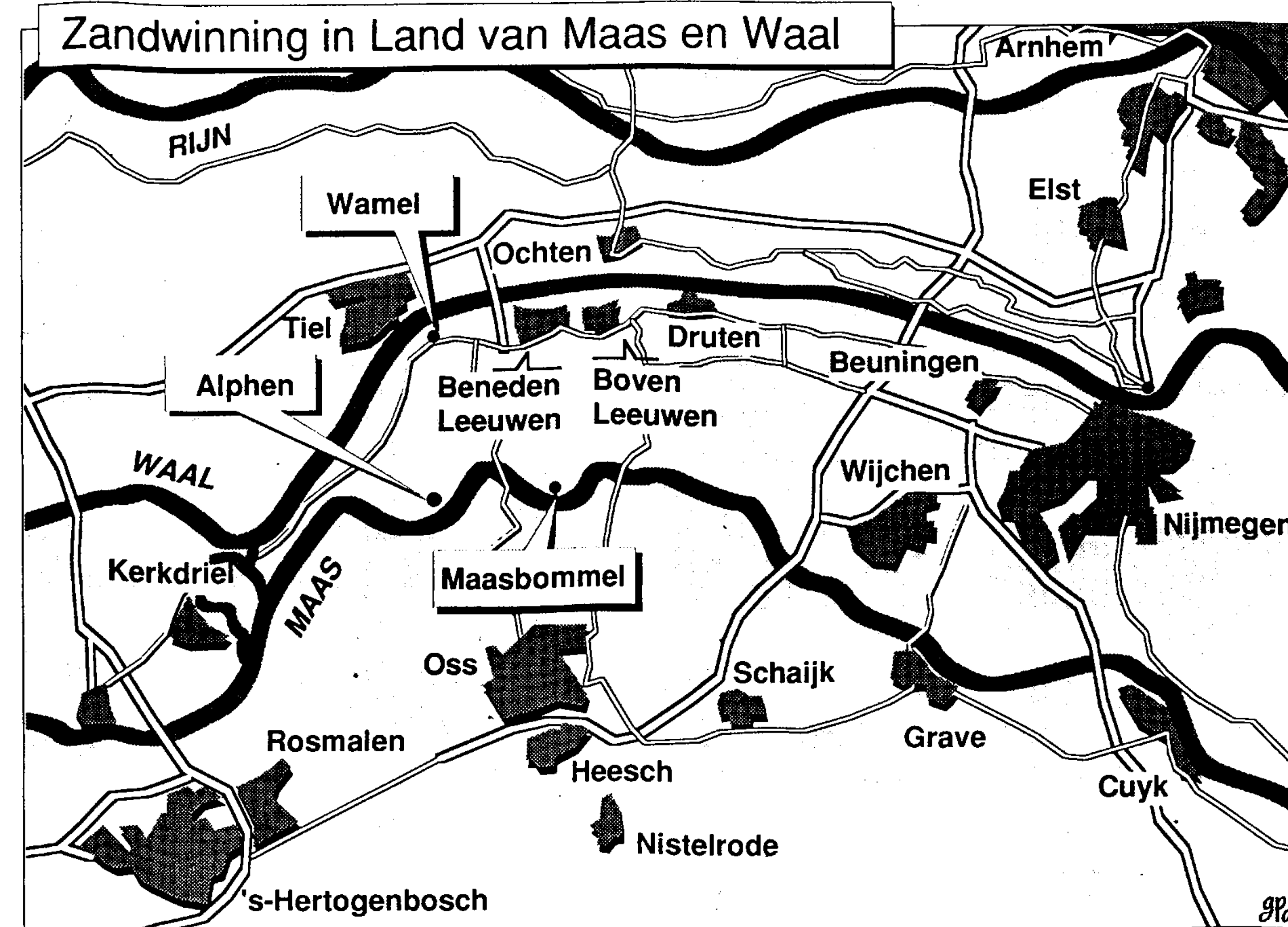
De tweede komt in de gemeente West Maas en Waal, een verzameling van acht kerkdorpen met bijna 17.000 inwoners. Er moet nog een keuze worden gemaakt uit drie mogelijke lokaties bij respectievelijk Alphen, Maasbommel en Wamel. Nog voor de zomer worden inspraakavonden gehouden over de te kiezen plek, in het najaar spreekt de gemeenteraad van West Maas en Waal zich uit en dan kan het uitkopen van de betrokken bewoners beginnen. Over drie jaar begint het eigenlijke werk.

Andere plaatsen in Nederland waar zandzuigers hun werk al doen of over een paar jaar zullen verschijnen, zijn bij de Bergerheide in Noord-Limburg, De Kraayenbergse Plassen bij Cuijk, het Rhederlaag bij Rheden, de Loonse Waard bij Wijchen en bij Dreumel. De rol van de overheid bij dit alles is beperkt. De provincies verstrekken de vergunningen aan zandwinbedrijven, veelal dochters van grote bouwmaatschappijen. Deze kopen het benodigde land en gaan aan de slag. Om er voor te zorgen dat landeigenaren meewerken en het niet op jarenlange vertraging en onteigening laten aankomen, worden grondprijzen geboden die ver boven de gebruikelijke prijzen liggen. In West Maas en Waal zullen zo'n vijftien bedrijven het veld moeten ruimen.

„Uiteindelijk is het onmogelijk om te winnen van de zandboeren. Bovendien is de autochtone bevolking van deze dorpen gewend om ja te zeggen tegen notabelen", zegt H. Kraanen. Hij maakt deel uit van de Belangengroep Wamel, die probeert de zandwinning tegen te houden. „Onze grootste frustratie is dat je machteloos staat. Het is zeer irritant dat je je vinger er niet achter krijgt. Wij zeggen dat niet is aangetoond, dat het zand per se uit het rivierengebied moet worden gehaald, maar daar mag niet over gediscussieerd worden. Je mag meepraten over een boompje dat later aan de rand van de plas komt. De bewoners staan tegenover een machtsblok van overheid en bedrijfsleven en moeten een enorme informatieachterstand overwinnen. In ons dorp is een enquete gehouden, waaruit bleek dat negentig procent van de bevolking tegen is. Niemand luistert er naar".



● *Mevrouw Van Leijden: „Het hele gebied tot de bomen in de verte wordt afgegraven. Over negentig jaar is het waarschijnlijk allemaal water."* Foto's: GPD/ZORN



Reinoud Sijtsma

Invloed

De klaagzang van Kraanen is niet onterecht, zegt de provincie Gelderland: „„Het feit is, dat de minister Gelderland heeft opgedragen een bepaalde hoeveelheid zand te leveren. Dan kun je niets anders doen dan dat besluit naar eer en geweten uitvoeren. Als de bewoners zeggen dat ze nooit inspraak hebben gekregen over het principe van de zandwinning dan kan ik ze geen ongelijk geven". En verantwoordelijk wethouder J. van Gelder van de gemeente West Maas en Waal: „Als het gemeentebestuur niet meewerkt, dan wordt over ons hoofd besloten. De gemeenteraad heeft dat willen voorkomen en gezegd dat het beter is om mee te praten. Als je erbij bent, heb je tenminste nog een beetje invloed".

Het landschap in de omgeving van Wamel ziet er nu uit alsof er al heel lang niets is veranderd en ook nooit iets zal veranderen. Een dun voorjaarszonnetje, een voorbij puffende tractor, hier en daar een boerderij, uitgestrekte landerijen met een paar schapen en koeien. Langs de wegen die de kerkdorpen met elkaar verbinden, staan bomen en in de verte kronkelt de dijk langs de Waal. Kraanen leidt rond en houdt halt bij een hek. Hij wijst: „Als het Wamel wordt, beginnen ze hier te graven. Een gebied van van drie vierkante kilometer is echt enorm. Vanaf dit hek tot die bomen, daar in de verte. Het is zo groot, zo uitgestrekt, het is nauwelijks voorstelbaar".

Boudewijn de Groot

De bewoners van de drie kerkdorpen, die in aanmerking komen voor de zandwinning, proberen samen op te trekken, zegt mevrouw Th. van Leijden. Zij is één van de leden van het bewonerscomité dat in Alphen is opgericht.

„Ik was laatst in het provinciehuis in Arnhem, waar een commissie uit provinciale staten zich boog over de Milieu Effecten Rapportage, die is uitgebracht over de zandwinning. Sommige statenleden hadden de stukken niet eens gelezen. Een mevrouw zei dat het misschien goed zou zijn om eens in het Land van Maas en Waal te gaan kijken, want dan kon ze zich voorstellen waar het om gaat. En die mensen moeten over ons belissen. Ik vond dat echt een schokkende ervaring. Is dat dan democratie".

Volgens Van Leijden zal het oorspronkelijk karakter van het gebied door de zandwinning veel te veel worden aangetast. „Ze willen ook nog eens in de uiterwaarden klei gaan winnen. Op die manier blijft er niets van ons dorp over. Alles wordt water, nou water hebben we al genoeg".

Hoe massaal het verzet is, moge blijken uit de manier waarop begin dit jaar in Alphen carnaval werd gevierd. Een muzikale dorpsgenoot nam het aloude lied van Boudewijn de Groot en schreef zijn eigen tekst:

De uitzuigers komen, de provincie komt voorop
met flitsende verhalen maar
wie schiet daar iets mee op.
En ze lachen in hun vuistje,
willen geld zien allemaal,
want daar achter de dijken ligt
het zaaaannnnd van Maas en Waal.

Mevrouw Van Leijden: „Van tevoren hadden we tegen elkaar gezegd dat het leuk zou zijn als we het lied met een paar mensen zouden kunnen zingen. Maar echt in een mum van tijd zong het hele dorp over het zand van Maas en Waal. Het is ons volkslied geworden".

Overstroming

Vooral de oudere bewoners van het Land van Maas en Waal wijzen op het mogelijke gevaar van overstromingen. Hun leven is altijd een strijd tegen het water geweest. Ze vertellen over het rivierwater dat bij een hoge waterstand als kwelwater binnendijks grote plassen vormt. Ze leggen uit dat de dijken hier en daar in slechte staat verkeren en hebben het over de ondoorgrondelijke manier waarop Maas en Waal via het grondwater met elkaar in verbinding staan. De boodschap is duidelijk: wat God heeft gemaakt, daar moet je vanaf blijven.

Volgens de provincie en de gemeente is angst voor dijkdoorbraken en overstromingen onnodig: „Als we de indruk zouden hebben dat de bevolking op welke manier dan ook gevaar loopt, werken we uiteraard niet mee", stelt wethouder Van Gelder gerust. Maar de Belangengroep Wamel overlegt een rapport van de Natuurbeschermingsraad in Utrecht, waarin wordt betoogd dat de waterhuishoudkundige situatie in het Land van Maas en Waal een uiterst complexe zaak is. „Er is nog maar weinig bekend over hoe het water stroomt, over de hoeveelheden en samenstelling tast men helemaal in het duister", aldus de raad.

Randmeren

Ze weten niet waar ze mee bezig zijn en aan de gevolgen die het voor ons heeft hebben ze lak, zeggen de bewoners. Ze verwijzen naar het aangrenzende Kerkdriel waar na ontzandingen een stuk van een dijk plotseling verdween, woningen verzakten en muren scheurden. De eigenaren van de panden zaten toen met het probleem dat ze moesten bewijzen dat de schade een direct gevolg van het ontzanden is. „Dat is vrijwel ondoenlijk. Je moet je eigendommen in elk geval fotograferen voor ze beginnen", weet actievoerder Kraanen uit Wamel.

't Hoen van de provincie zegt dat er geen alternatieven voor het Land van Maas en Waal zijn: „De kwaliteit van het zand in het IJsselmeer en van de Randmeren tussen Noord-Holland en Flevoland is onduidelijk. Daar verschillen de meningen over. En zand uit de Noordzee zou een stuk duurder zijn, omdat het van veel verder moet worden aangevoerd".

In het Land van Maas en Waal zien ze de bui al hangen. Eén van de actievoerders: „Nu is het één put, maar over tien jaar is iedereen dat vergeten en dan is er vast wel weer een reden waar om ook de tweede en derde put in het rivierengebied moeten komen. Het is salamitaktiek. Steeds een stukje verder, kleine stapjes die op zich redelijk lijken, maar op het laatst weet niemand meer waar je begonnen bent".

marcel gelauff

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



De gemeentelijke ambtelijke organisatie bestaat naast de secretarie uit een viertal operationele en een tweetal middelendiensten. Een van de operationele diensten is de Gemeentelijke Sociale Dienst.
Bij de afdeling Dienstverlening van de Gemeentelijke Sociale Dienst is i.v.m. het aanstaande vertrek van de huidige functionaris de functie vacant van:

BIJSTANDSMAATSCHAPPELIJK WERKER M/V

Taken:
- materiële dienstverlening ingevolge de Algemene Bijstandswet inclusief de daarop gebaseerde rijksgroepsregelingen en andere wettelijke voorzieningen waaronder WBO/ROA/IOAW;
- immateriële dienstverlening voor zover deze gerelateerd is aan de materiële dienstverlening;
- onderzoek en rapportage als gevolg van verhaals- en terugvorderingszaken;
- het verrichten van intake-werkzaamheden (roulatiesysteem).

Functie-eisen:
- diploma MBO - Sociale Dienstverlening;
- diploma Sociale Verzekeringen;
- ruime ervaring met betrekking tot het werkterrein;
- goede communicatieve eigenschappen;
- kunnen werken in teamverband;
- enige affiniteit met geautomatiseerde systemen.

Salariëring:
De inschaling is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt maximaal ƒ 4.258,- (schaal 8).
Zowel een medisch als psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. L. Liekens, hoofd afdeling Dienstverlening, tel. 045-467715.

Schriftelijke sollicitaties kunnen, onder vermelding van P. & O./6.91, binnen twee weken na verschijning van dit blad worden gericht aan het College van Burgemeester en Wethouders, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Voor de Coöperatieve Verzekerings-Combinatie van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond zoeken wij een

assurantie-adviseur buitendienst (m/v)

Na een uitvoerige opleidings- en inwerkperiode gaat de assurantie-adviseur in teamverband de bestaande verzekeringsportefeuille in zijn rayon mede beheren en verder uitbouwen.
Daarnaast wordt van hem of haar verwacht dat hij of zij actief werkt aan het aanboren van nieuwe verzekeringsrelaties onder particulieren, bedrijven en instellingen.

Wij denken aan een man of vrouw van 25-35 jaar met een M.B.O./H.B.O.-niveau en affiniteit met het agrarische bedrijfsleven.
Ervaring in de verkoop, zo mogelijk met verzekeringen, strekt tot aanbeveling.
Ook kandidaten met een verzekeringstechnische achtergrond (tenminste op B-niveau) en de nodige commerciële feeling komen in aanmerking.

Minstens zo belangrijk achten wij een enthousiaste en overtuigende persoonlijkheid en gevoel voor omgang met mensen.
Uiteraard dient de bereidheid aanwezig te zijn om zich via opleiding en training verder in de commerciële en technische kanten van het verzekeringsvak te bekwamen.

Het is noodzakelijk dat hij woont, respectievelijk gaat wonen in zijn werkgebied.
Het werkgebied bevindt zich in de regio Zuid-Oost Limburg.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling tegemoet gezien door de C.V.C., t.a.v. de heer G. Pierik, Landbouwhuis, Postbus 960, 6040 AZ Roermond.
U kunt hem ook bellen voor nadere informatie over deze functie.
Telefoon: 04750-81762.



DE KRANT OP ZONDAG

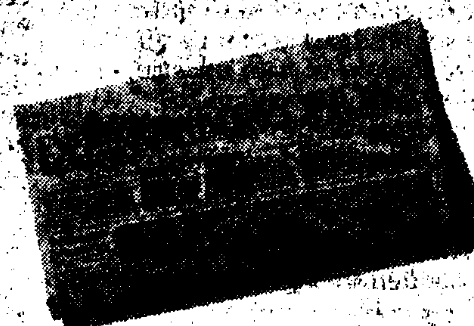
Wij willen zaken doen met:

EEN ONDERNEMENDE RAYONVERTEGENWOORDIGER

Deze man/vrouw organiseert en is verantwoordelijk voor de losse verkoop van De Krant op Zondag in zijn rayon. Voor de feitelijke losse verkoop van De Krant werft en begeleidt hij zijn eigen verkoopteam.
Bij zijn activiteiten wordt de rayonverkoper optimaal ondersteund door de marketingafdeling van De Krant op Zondag.

De rayonvertegenwoordiger werkt op basis van vaste vergoeding + provisie. De verkoopmogelijkheden voor De Krant op Zondag zijn legio en bieden u de kans tot het opbouwen van een zeer interessant week-inkomen.

Heeft u belangstelling voor deze zelfstandige job, dan kunt u kontakt opnemen met de heer B. Faber bij De Krant op Zondag, telefoon 020 - 626 26 06.





Performance Polymers B.V.

Performance Polymers is een onderdeel van de Burmah Castrol Speciality Chemicals Group en is actief op het gebied van behandelen en verwerken van speciale polymeren. Performance Polymers onderhoudt een uitstekende zakelijke relatie met DSM. Ons bedrijf is gevestigd op het industrieterrein De Horsel te Nuth.

Ten behoeve van onze produktie-afdeling, zoeken wij op zeer korte termijn een

production-operator m/v

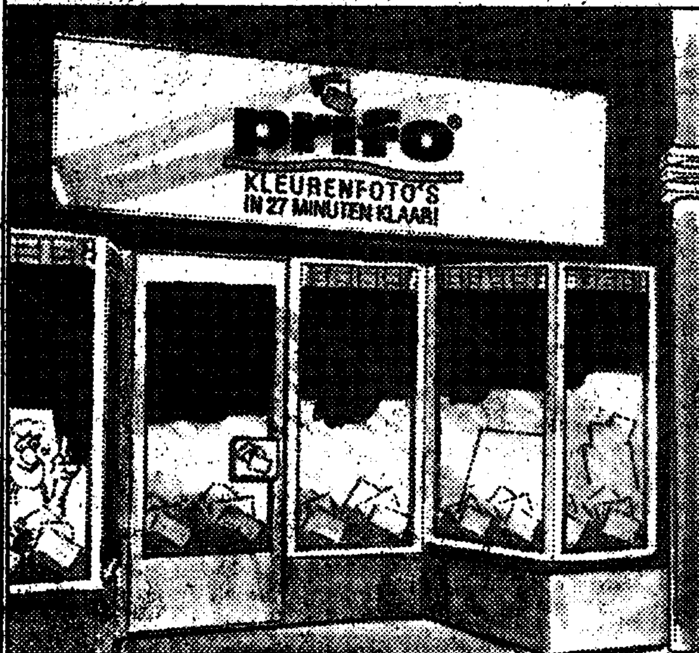
Functie-inhoud
De production-operator wordt geacht alle voorkomende werkzaamheden uit te kunnen voeren, zoals:
- het opstarten, bedienen en bewaken van de gehele installatie;
- het schoon houden van de installatie en het verrichten van eenvoudige onderhoudswerkzaamheden;
- het opzakken en opslaan van het produkt;
- het analyseren van het produkt op zijn samenstelling;
- het bedienen van heftrucks.

De werkzaamheden worden verricht in een 4-ploegendienst.

Functie-eisen
Voor deze functie zoeken wij een kandidaat met:
- een opleiding op LBO-niveau, bijv. LTS C mechanische technieken/elektrotechniek;
- bij voorkeur enige ervaring in een soortgelijke functie;
- een leeftijd van 20 tot 30 jaar.

Geboden wordt:
- een uitdagende en afwisselende baan bij een jonge, snelgroeiende onderneming;
- goede arbeidsvoorwaarden;
- salariëring naar opleiding en ervaring.

Hebt u voor bovenstaande functie interesse, stuur dan binnen twee weken uw sollicitatie, met volledig c.v. en recente pasfoto, naar: Performance Polymers B.V., postbus 22119, 6360 AC Nuth, t.a.v. de operations director, de heer J.C.E. Nijssen.



Uw eigen winkel in uw eigen plaats met uw eigen inkomen!

Iets voor u mevrouw?

Hebt u er al vaker aan gedacht een eigen zaak te beginnen? Samen met Prifo hoort dit tot de mogelijkheden. Want binnen enkele maanden opent u uw eigen vestiging!

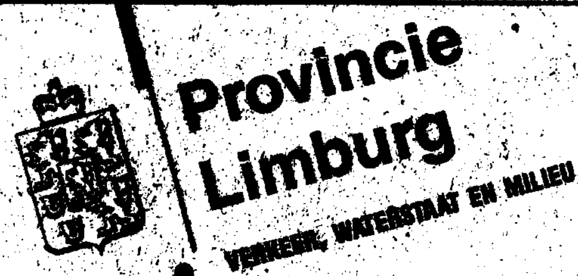
U kent de FPE Franchise winkel-formule al waar kleurenfoto's razendsnel worden ontwikkeld en afgedrukt. Zo'n 35 vestigingen, stuk voor stuk op perfecte locaties waar mensen zoals u op franchise-basis werken aan hun eigen zaak.

Franchise betekent dat u vanaf het eerste begin geholpen wordt. Het zoeken naar een pand, het verzorgen van de inrichting, alles wordt geregeld. En ook na de opening kunt u blijven rekenen op ondersteuning op het gebied van inkoop, reclame, administratie, financiering, etcetera. Uiteraard zorgen wij voor een doorknede opleiding en doet u praktijkervaring op in ons opleidingscentrum. Naast een [illegible] en de wil het te gaan maken is een ondernemers/middenstandsdiploma [illegible] van f. 40.000,- alles wat u nodig heeft.

De eerste stap is aan u.

Belangstelling? Schrijf dan naar FPE Franchise bv, t.a.v. de heer L.G.G. Spronk, Raadhuislaan 45, 5341 GL Oss, of bel tijdens kantooruren: 04120 - 32511.

fpe franchise bv



In het eerste provinciale milieubeleidsplan zijn de doelstellingen voor het Limburgse milieubeleid geformuleerd waaraan de komende jaren zal worden gewerkt.
Daarbij zal aandacht worden geschonken aan zaken als het realiseren van aanzienlijke emissiereduktles, het verder ontwikkelen van handhaving en vergunningverlening en het ontwikkelen van geïntegreerd (gebiedsgericht) beleid. In dit proces heeft de afdeling Milieu van de Hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu naast een coördinerende taak ook een belangrijke uitvoerende rol te vervullen.

Binnen het Bureau Milieubeleid van de afdeling Milieu kunnen op korte termijn worden geplaatst:

A. Medewerker Coördinatie Milieu-beleidsplanning v/m

Functie-inhoud: een van uw hoofdtaken is het op provinciaal niveau coördineren van de uitvoering van het "interprovinciale plan-van-aanpak NMP".
In dit kader voert u overleg met andere provincies en het interprovinciaal overleg (IPO) en bent U verantwoordelijk voor de rapportage aan het Ministerie van VROM over de uitvoering van het NMP in de provincie Limburg. Hierbij verricht u eveneens werkzaamheden in de sfeer van milieuvoorlichting en coördineert u het overleg met (samenwerkende) gemeenten t.b.v. de uitvoering van het milieubeleid.
Een andere hoofdtaak is het voeren van het secretariaat van de provinciale commissie voor milieu en waterhuishouding. Deze commissie adviseert gevraagd en ongevraagd over alle relevante ontwikkelingen op milieu- en waterhuishoudkundig terrein aan Gedeputeerde Staten. De werkzaamheden t.b.v. deze commissie omvatten de voorbereiding en verslaglegging van bijeenkomsten, en het opstellen van deze adviezen. (Vacaturenummer V9115.)

Functie-eisen: onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een voltooide academische opleiding gericht op brede kennis van de milieuproblematiek. Het is echter ook mogelijk dat U door een HBO-studie aangevuld met de nodige ervaring hetzelfde niveau heeft opgebouwd.
U kunt bogen op enige jaren relevante (overheids-)ervaring/sports heeft. U het vermogen om mondeling en schriftelijk helder te formuleren, bent u gewend initiatieven te nemen en beschikt u over uitstekende contactuele vaardigheden. U kunt goed werken in groepsverband en weet anderen daarbij te motiveren.

B. Medewerker Provinciaal Milieu-programma v/m

Functie-inhoud: in deze functie is uw voornaamste taak het voorbereiden van het jaarlijkse milieuprogramma. Dit programma omvat de activiteiten op milieugebied van de provincie voor het komende jaar met een doorkijk naar de daaropvolgende jaren. Tevens worden hierin de resultaten van het afgelopen jaar beschreven en geëvalueerd.
Daarnaast wordt u betrokken bij de interne afstemming van milieubeleid en programmering. U vervult daarbij een coördinerende rol en voert het secretariaat van een aantal werkgroepen. Voorts heeft u een aandeel in de voorbereiding en verslaglegging van het bestuurlijk milieu-overleg. Tevens bent u verantwoordelijk voor de uitwerking van in bestuurlijk overleg gemaakte afspraken. (Vacaturenummer V.91-06.)

Functie-eisen: voor een goede functievervulling is het noodzakelijk dat u een voltooide opleiding op HBO-niveau heeft genoten, gericht op een brede kennis van de milieuproblematiek. U heeft kennis van geautomatiseerde planningssystemen. Enkele jaren ervaring op milieugebied is nodig. Voorts heeft u het vermogen om mondeling en schriftelijk helder te formuleren; bent u gewend initiatieven te nemen en beschikt u over goede contactuele vaardigheden.

Salaris: het salaris bedraagt afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring
voor functie A: maximaal f 6.376,- per maand
voor functie B: voorshands maximaal f 5.442,- per maand.

Sollicitaties en inlichtingen: indien u geïnteresseerd bent in een van deze functies zien wij Uw schriftelijke sollicitaties graag binnen 14 dagen tegemoet. U kunt deze richten aan het College van Gedeputeerde Staten, t.a.v. de Direkteur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van de vacaturenummers op brief en enveloppe. Voor informatie over deze functies kunt U zich wenden tot de heer mr. H.J.M. Deckers, hoofd van het Bureau Milieubeleid, tel. 043-897526.
Vrouwen die aan de functie-eisen voldoen worden nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.
De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig. In de laatste fase van de procedure zal een delegatie van de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V10/15-91



Bij een onzer cliënten, een middelgroot bedrijf gespecialiseerd in technische dienstverlening, in de nabijheid van Maastricht, is momenteel een vacature van

HOOFD ADMINISTRATIE

Taken van verantwoordelijkheid:
- leiding geven aan de administratieve dienst (3 personen);
- financiële administratie, inclusief projectadministratie;
- samenstellen en analyseren van financiële rapportages;
- samenstellen van de budgetten.

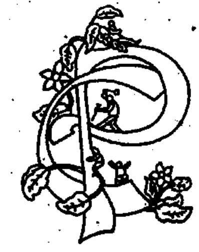
Functie-eisen:
- opleiding tenminste niveau HEAO of gelijkwaardig;
- leidinggevende capaciteiten;
- leeftijd tussen 30 en 40 jaar;
- ervaring vereist.

De geschikte kandidaat worden goede arbeidsvoorwaarden geboden in een prettig werkklimaat.

Geïnteresseerde kandidaten kunnen tot uiterlijk 1 mei 1991 hun schriftelijke sollicitaties, vergezeld van hun curriculum vitae, sturen naar TRN Bakker & Versteegh, Postbus 217, 6400 AE Heerlen, ter attentie van de heer W.G. Heuts.

TRN Bakker & Versteegh

De TRN Groep is een samenwerkingsverband van registeraccountants, belastingadviseurs, accountants-administratieconsulenten en organisatie-adviseurs.



Katholiek Pius-Centrum voor Bejaarden
Mettenstraat 2
6431 NW Hoensbroek
Telefoon 045-220822

Het katholiek Pius-Centrum voor bejaarden te Hoensbroek zoekt op korte termijn:

A. Afdelingshoofd m/v full-time

Functie-informatie:
van u wordt verwacht dat u onder supervisie van het hoofd-verzorging:
- de bewoners begeleidt en contacten onderhoudt met familieleden
- de werkzaamheden op de afdeling coördineert
- begeleiding geeft aan medewerkers en stagiaires.

Functie-eisen:
- diploma ziekenverzorgende
- diploma M.D.G.O.-V-p
- gebrevetteerde A 2

Ervaring is gewenst. Zij die in het bezit zijn van het diploma voortgezette opleiding ziekenverzorgende genieten de voorkeur. Anderen moeten wel genegen zijn deze cursus te volgen.

B. Aktiviteitenbegeleider m/v voor 20 uur per week voor een tijdelijke periode

Functie-informatie:
Van u wordt verwacht dat u onder supervisie van het hoofd-verzorging:
- opstellen en uitvoeren van het activiteitenprogramma voor de bewoners
- het bevorderen van de sociale contacten in huis
- het zelfstandig organiseren, coördineren en uitvoeren van recreatieve en bijzondere activiteiten, welke op wisselende uren en dagen plaatsvinden.

Functie-eisen:
- diploma M.D.G.O.-AB of gelijkwaardige opleiding
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling
- duidelijke motivatie om voor en met ouderen te werken.

C. Bejaarden/ziekenverzorgende m/v full-time in een wisselend rooster

Vereiste opleiding:
- diploma bejaardenverzorgende
- diploma ziekenverzorgende
- diploma M.D.G.O.-V-p
- gebrevetteerde A 2

D. Bejaarden/ziekenverzorgende m/v part-time voor 3 hele dagen per week in een wisselend rooster

Verieste opleiding: zie C.

E. Avonddiensten in een wisselend rooster

5 avonden werken, 10 avonden vrij.
Vereiste opleiding: zie C.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. bejaardentehuizen. Indien gewenst kan bemiddeld worden bij het zoeken naar een wonig.

Sollicitaties met pasfoto binnen 10 dagen richten aan:

Directie Pius-Centrum
Mettenstraat 2 6431 NW Hoensbroek



N.V. Verenigd Streekvervoer Limburg verzorgt het openbaar vervoer in Midden- en Zuid-Limburg vanuit 4 rayons, te weten: Heerlen, Sittard, Maastricht en Roermond. Voor de gemeenten Heerlen, Sittard en Roermond worden tevens de zgn. stadsdiensten verzorgd.
V.S.L. beschikt daarvoor over ± 225 bussen en heeft thans ± 525 chauffeurs in dienst.

Wij zoeken

AUTOBUSCHAUFFEURS

(vrouwen en mannen)

Wij eisen:
- leeftijd tussen 21 en 40 jaar
- LBO/MAVO-diploma
- bij voorkeur rijbewijs kategorie D, echter minimaal kategorie B

Wij bieden:
- een deeltijdbaan van 30 uren per week, bij voorkeur
- een deeltijdbaan van minder dan 30 uren per week
- de mogelijkheid om na verloop van tijd de werkuren uit te breiden
- de opleiding voor het rijbewijs kategorie D, onder bepaalde voorwaarden
- de opleiding voor het CCV-B-diploma
- een goed betaalde baan met zekerheid

Degenen die geïnteresseerd zijn en aan de eisen voldoen, worden verzocht onderstaande antwoordstrook in te vullen en vóór 27 april 1991 op te sturen naar:

V.S.L. dienst Personeel en Organisatie
Postbus 2520
6401 DA Heerlen

Vervolgens zult U worden uitgenodigd voor een voorlichtingsbijeenkomst, waar U nader geïnformeerd wordt over de functie en het verdere verloop van de sollicitatieprocedure, die zal bestaan uit: gesprekken, een rijtest, een psychologisch en medisch onderzoek.

ANTWOORDSTROOK

Naam: ....
Voorletters: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Postkode: ....
Telefoon: ....
Geboortedatum: ....
Rijbewijs kategorie: ....
m/v: ....

Ik solliciteer naar een baan van
☐ 30 uren per week
☐ minder dan 30 uren, namelijk ... uren per week.
(aankruisen wat uw voorkeur heeft)
Handtekening

Een oude dokter in de woestijn



Na twee maanden in een veldhospitaal in de Saoedi-Arabische woestijn is dr H. L. de Smet terug in Venlo. Hij is niet onder de indruk: „Verveling wil ik het niet noemen, maar de dagen hadden toch een bepaalde regelmaat."

De Venlose chirurg had als enige reservist de leiding over een dertigtal Nederlandse artsen en verpleegkundigen (beroepsmilitairen en een enkele dienstplichtige) die werden opgenomen in een Zweeds team van meer dan driehonderd mensen.

„Gelukkig hadden we een week de tijd om samen het medische beleid uit te stippelen. Die hadden we wel nodig om het eens te worden voor-al niet te ingewikkeld te gaan doen. Daar is het soort verwondingen niet naar. Maar die jongeren zouden het liefst meteen aan de gang gaan met allerlei complexe reconstructiewerkzaamheden. Ze vergeten dat je met oorlogsverwondingen vooral geduld moet hebben."

„Desnoods met mes en vork." Zo sprak de 60-jarige dr de Smet in januari, enkele dagen voor zijn vertrek naar het Golfgebied, over chirurgische methoden in oorlogstijd.

„Het is allemaal veel verwoestender dan zogenaamd gewone ongelukken," weet De Smet nu ook uit eigen ervaring, „het is misschien nog het beste te vergelijken met ongelukken in de landbouw." Aan mes en vork kwam De Smet echter niet toe. Hij bleef ver verwijderd van de eerste hulp aan het front (250 kilometer) en verrichtte in het uitstekend uitgeruste veldhospitaal „een soort derde-lijns chirurgie", waarbij het vooral aankomt op de verzorging achteraf.

Alleen Irakezen kwamen er in het hospitaal, Irakezen die gewond raakten en gevangen genomen werden tijdens de korte grondoorlog. Op ongeveer 110 van de 180 aangevoerde gewonden werden operaties uitgevoerd, onder algemene leiding van De Smet en zijn Zweedse collega kolonel-chirurg. Eén man overleed, „maar die had nooit op transport gesteld mogen worden," aldus de opperdokter.

Ouwe

Begin januari informeerde het ministerie van defensie bij De Smet of het feit dat hij nog steeds in het reservebestand stond, betekende dat hij ook beschikbaar was. „Ze wilden er gewoon nog een ouwe bij hebben, voor de ervaring," veronderstelt hij, „en ik heb ja gezegd, mits het echt nodig zou zijn." Niet lang daarna kreeg de chirurg - 24 jaar geleden was hij voor het eerst en het laatst op herhaling - een halfjaarlijks contract als beroepsmilitair. Dat zal nu wel vroegtijdig verbroken worden, denkt De Smet.

Bij het St. Maartensgasthuis, het ziekenhuis in Venlo waar hij werkt, reageerde men nauwelijks verrast. „Ik sta toch wel bekend als een improvisator."

De eerste weken in Saoedi-Arabië, begin februari, waren zeer rustig, wat de Nederlandse missie de tijd gaf om te wennen en enkele voorbereidende lessen te volgen. De Zweden hadden het hospitaal al gebouwd; een tent op een 'vers' geasfalteerd stuk woestijn, 20 kilometer ten noorden van de hoofdstad Riad, tussen twee grote vliegvelden in.

Zwembad

De honderden medici en verpleegkundigen werden gehuisvest in een vlakbij gelegen compound, een door een andere Nederlander als een soort complex van Centerparcs omschreven vesting. Compounds zijn in het hele Midden-Oosten gebouwd door buitenlandse bedrijven, het zijn aparte dorpen, speciaal bestemd voor de werknemers en hun gezinnen. De meeste werden tijdens de Golfcrisis verlaten.

„Het was een vreemde mengeling van luxe en primitiviteit. Er waren bijvoorbeeld wel koelkasten en andere electrische apparaten, maar die gingen natuurlijk om de haverklap kapot. Of er was gebrek aan drinkwater, maar dan konden we weer putten uit het grote zwembad."

De dagelijkse gang van zaken kwam voor De Smet vooral neer op overleggen. Hij was voor zijn team de vraagbaak en begeleidde de meeste operaties en de verzorging van de patiënten. Meteen al in het begin echter werd het werk verstoord door Iraakse raketaanvallen, maar ook daarvan heeft de chirurg niet wakker gelegen. „Omdat we tussen twee vliegvelden in zaten, blijkbaar populaire doelen, zagen we de Scuds nogal eens vliegen en de vlak daarna gelanceerde Patriots daar achter aan. Maar ook daar wen je aan. En de eerste drie keer zet je bij luchtalarm braaf je gasmasker op en blijf je binnen, maar dat gaat ook wel over. Als er een raket met chemische lading valt, is er toch niets meer aan te doen, besef je dan."

Via de fax bleef men op de hoogte van het verloop van de oorlog, maar ook de Engelse militairen waar het hospitaal 'bijhoorde' verschaften veel informatie. Pas veel later was er telefoon. Post uit Nederland kwam er wel, maar onregelmatig.

De Smet praat met ontzag over de Golfoorlog, vooral over de manier waarop die is voorbereid door de geallieerden. „Op de heenweg moesten we met het vliegtuig een omweg maken van 1500 kilometer, omdat het boven Saoedi-Arabië te druk was met de aanvoer van al dat materieel. De overmacht is ook wel duidelijk geworden door het aantal gewonden aan geallieerde kant. Er is toch gerekend op duizenden slachtoffers, want er stonden 130 Hercules vrachtvliegtuigen klaar voor hun vervoer. Er zijn er zes gebruikt."

geert dekker

● *Weer in burger: de Venlose chirurg H.L. de Smet pakt zijn plunjezak in.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Een pleidooi voor gezond genieten

Alcohol en hartziekten geen gezworen vijanden

De eerste lentestralen branden op de huid. Tijd voor het terras, een lekker pintje pakken. Daarna op een holletje naar de frituur vóor een bereklauw met pindasaus. En een sigaretje na. Alcohol, cholestorolrijk voedsel en roken. Notoire boosdoeners bij hart- en vaatziekten. Het bovengenoemd gedrag is dus zwaar fout. Of gloort er nog hoop aan de horizon voor de vele zondaars? Volgens alcohol-goeroe en promovendus Jan Veenstra wel. Hij heeft bij TNO op een betrouwbare manier aangetoond dat er wel degelijk een oorzakelijk verband bestaat tussen het matig consumeren van alcohol en een verminderd risico op coronaire hartziekten.
Gisteren ontving hij daarvoor aan de RL zijn doctorstitel uit handen van Prof. dr Ig. R. Hermus.



● *Jan Veenstra met een glaasje alcoholvrij bier.*

Foto: 't STICHT

Bijna de helft van alle mensen in deze westerse samenleving sterft aan hart- en vaatziekten. Naast roken, gebrek aan lichaamsbeweging en mogelijke stress kan een voeding met een teveel aan cholesterol, verzadigd vet en zout bijdragen aan een verhoogd risico. Ook zware drinkers kunnen eerder rekenen op een hart- of vaataandoening. Niets nieuws onder de zon. Vele onderzoekers hebben zich eerder op dit media-genieke onderwerp gestort. Want wat is er aantrekkelijker dan te constateren dat een zonde, soms best verantwoord kan zijn. Jan Veentra werd door de Stuurgroep Alcohol Research van TNO in Zeist gevraagd, om nu eens uit te zoeken of matig alcoholgebruik werkelijk het infarctrisico kan beïnvloeden en of andere leefstijlfactoren zoals roken en gezonder eten de verschillen in risico zouden kunnen verklaren. Door het onderzoek in een experimentele vorm te gieten is het betrouwbaarder dan de bevolkingsonderzoeken, die tot nu toe met hetzelfde resultaat de kranten gehaald hebben.

Voor het experiment werden een fiks aantal gezonde mannen opgetrommeld in twee leeftijdscategoriën, van 20 tot 30 jaar en van 45 tot 55 jaar, de middelbare leeftijd. Die kregen de opdracht om altijd in combinatie met eten twee, drie of vier glazen alcohol per dag te nuttigen. De alcohol werd thuis gedronken en de mannen kwamen regelmatig naar TNO voor controle. Dit gold voor de experimenten die liepen over 20 of 5 weken. Voor de korte experimenten die van 24 uur tot enkele dagen duurden duurden, werden de proefpersonen in een speciaal ingerichte kamer van het instituut getracteerd op een maaltijd vergezeld door een alcoholisch drankje. Diezelfde proefpersonen kregen een periode later ter controle op exact hetzelfde tijdstip mineraalwater in plaats van alcohol geserveerd.

Hartinfarct

Als resultaat kwam naar voren dat dit matige alcoholgebruik een verminderd atherosclerose-risico, het proces waarbij de aderen dichtslibben, tot gevolg had. Ook werd de kans op klontering van het bloed minder, waardoor de kans dat een vernauwde kransslagader verstopt raakt en een hartinfarct optreedt, minder wordt. Bij alle testen bleef de concentratie van de alcohol in het bloed van de mannen onder de 0,5 promille, de grens waarboven men bij deelname aan het verkeer bekeurd wordt.

„Ik wil met klem zeggen dat ik er niet voor ben dat mensen die tot nu toe geen alcohol dronken, dat opeens wel gaan doen omdat het 'gezond' zou zijn. Ik draai de zaken liever om. De miljoenen Nederlanders die per jaar gemiddeld samen zo'n 3,5 miljoen liter bier, 0,5 miljoen liter wijn en 7 miljoen glaasjes gedestilleerd per dag verstouwen, weten dat dit niet al te gezond is. Alcohol blijft een zeer gevaarlijk product als het niet met mate wordt gedronken. En daarbij houden wij de richtlijnen aan van 17 glazen per week voor een man en 11 glazen voor een vrouw. En dan bedoel ik wel de gewone horecahoeveelheden en niet die gulle glazen die ze in Limburg gewend zijn te schenken," lacht Jan Veenstra.

„Voor die mensen die gewend zijn een à twee glazen alcohol per dag te drinken is het toch goed nieuws dat dit eigenlijk helemaal geen kwaad kan. Je moet alleen voor een aantal dingen oppassen. Het verslavende effect van alcohol, de invloed op het rijgedrag en de toename van het lichaamsgewicht." Ook zwangere vrouwen raad Veensta aan niet meer dan twee flesjes bier per week te drinken.

Verslaving

Voor wat betreft het verslavende effect, stelt hij dat alcoholverslaving vaak erfelijk is. Mensen die zware drinkers in de familie hebben moeten dus extra oppassen bij een regelmatige alcoholcomsuptie. „En als je wat gedronken hebt, laat je dan rijden. Bij onderzoeken is aangetoond dat je zelfs onder het legale percentage alcohol in je bloed al problemen kunt krijgen met de controle over de auto. Een ander nadeel van alcohol is de toename van het lichaamsgewicht, de beruchte bierbuik. Mensen die stoppen met drinken vallen in de regel flink af. In dat opzicht is het wellicht ook aan te raden om niet te drinken, zegt Veentra, terwijl hij nog een ferme slok neemt van het - overigens alcoholvrije - bier.

Veenstra heeft middels onderzoek ook ontdekt, dat mensen die alcohol drinken vaker cholestorolrijk voedsel tot zich nemen en roken. Desondanks blijken die mensen met hun vrij ongezonde levensstijl bij het matig drinken van een borrel, toch een verhoging van de HDL te hebben. Dit is de 'goede' cholestorolsoort, die ervoor zorgt dat de vaten niet dichtslibben en het bloed niet klontert. Dat betekent dat zij die op mineraalwater en verse groenten teren, evenveel of zelfs mogelijk meer kans hebben op hart- en vaatziekten dan zij die matig drinken en redelijk 'vettig' eten. Dat is toch goed nieuws voor allen die zich stiekem bezondigden aan die ene sherry voor het eten en een lekkere familiezak chips op zijn tijd. Maar daar is alweer de wijsvinger Jan Veenstra.

Gezellig

„Roken is en blijft de grootste oorzaak van hart- en vaatziekten. Je kunt nog zo gezond en matig leven, als je als een ketter blijft roken haalt dat allemaal niets uit. Zelf ben ik subiet gestopt, toen ik aan voedsel- en gezondheidsonderzoek begon. Als je ontdekt hoeveel dat kapot maakt... ja, en eerlijk is eerlijk. Ik ben ook minder gaan drinken, van schrik. Maar ik blijf van mening dat er vaak verkeerde berichten in de media staan over de schade die er zou ontstaan bij de consumptie van alcohol, en andere genotsmiddelen zoals koffie en thee. Daarom heb ik ook een boekje geschreven vol met informatie over deze producten. In 'Hoe gezond is gezellig' wordt geprobeerd in eenvoudige bewoordingen antwoord te geven op vele vragen en misverstanden uit de weg te ruimen. Want als ik mocht kiezen tussen een leven zonder of met deze producten, dan wist ik het wel," zegt Veentra met gehoven glas.

angeli poulssen

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Provincie Limburg
VERKEER, WATERSTAAT EN MILIEU

In de Hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is de afdeling waterhuishouding en landinrichting belast met de voorbereiding, ontwikkeling en uitvoering van het provinciaal beleid inzake het oppervlaktewaterbeheer, het grondwaterbeheer, de landinrichting en met de coördinatie van het provinciaal beleid inzake argrarische zaken. De afdeling omvat drie bureaus en een secretariaat.

In het secretariaat van deze afdeling is de functie vacant van:

Hoofd Secretariaat v/m

Functie-inhoud: in het secretariaat is het uw taak leiding te geven aan twee medewerkers. U fungeert als centraal informatie- en administratief coördinatiepunt ten aanzien van alle door de afdeling af te handelen zaken. In deze functie bent u tevens secretaresse van het afdelingshoofd, het plaatsvervangend hoofd en één van de bureauhoofden, en heeft u de zorg voor het bijhouden van de agenda, het maken van afspraken, het regelen van telefoongesprekken en het zelfstandig afdoen van eenvoudige correspondentie. Tot uw takenpakket behoort ook het voorbereiden, regelen en verslagleggen van vergaderingen en besprekingen. Voorts verleent u in algemene zin administratieve ondersteuning, waaronder o.m. het vormen en ordenen van dossiers en het verrichten van typewerkzaamheden met behulp van tekstverwerkende apparatuur.

V09/15-91

Functie-eisen: voor deze functie is een voltooide secretaresse-opleiding op MBO-niveau met een globale kennis en beheersing van de franse en duitse taal noodzakelijk. U beschikt over een ruime ervaring als secretaresse, bij voorkeur in een leidinggevende positie. Voorts heeft u een gedegen kennis van en ervaring met het gebruik van tekstverwerkende apparatuur. Naast het bezit van een goed communicatief leidinggevend en sturend vermogen is het van belang dat u in staat bent nauwgezet, accuraat, systematisch en planmatig te werken.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal f 3.736,- per maand.

Sollicitaties en inlichtingen: als u geïnteresseerd bent in deze functie zien wij uw schriftelijke sollicitatie graag binnen 14 dagen tegemoet. U kunt deze richten aan het College van Gedeputeerde Staten t.a.v. de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vakaturenummer V.91.05 op brief en enveloppe.
Voor informatie over deze functie kunt u zich wenden tot de heer Ir. K. Slijkhuis, hoofd van de afdeling waterhuishouding en landinrichting, tel. 043-897569.
De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.
In de laatste fase van de procedure zal een delegatie van de afdeling worden ingeschakeld.

DE PROVINCIE MAAKT WERK VAN LIMBURG



Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg

De districtsvereniging Het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg is aktief op het gebied van pre- en postnatale zorg, kraamzorg, jeugdgezondheidszorg, wijkzorg, voedingsvoorlichting en dieetadvisering, gezondheidsvoorlichting en -opvoeding (GVO) en het verstrekken van verpleegartikelen.

Binnen de dienst Wijkzorg ontstaan binnenkort meerdere vakatures. Daarom zijn wij op zoek naar:

EEN WIJKVERPLEEGKUNDIGE
in een 100% dienstverband met als standplaats Kerkrade-West (Kaalheide)

FUNKTIE-INFORMATIE
De wijkverpleegkundige richt zich op de verpleegkundige zorgverlening in de thuissituatie. Curatieve en preventieve werkzaamheden, revalidatie-reaktivering en G.V.O. vinden in samenhang met elkaar plaats.

FUNKTIE-EISEN
Voor deze funktie komen kandidaten in aanmerking die:
- een opleiding hebben als A-verpleegkundige
- bij voorkeur in het bezit zijn van het MGZ-diploma;
- ervaring hebben in de wijkzorg
- flexibel zijn;
- goede contactuele eigenschappen hebben;
- zowel zelfstandig als in teamverband kunnen functioneren;
- tussen 35 en 40 jaar oud zijn.
- een eigen visie hebben op verplegen.

INLICHTINGEN
Voor inlichtingen over deze funktie kunt u terecht bij mevr. F. Eijssen-Wolters, hoofdwijkverpleegkundige. Zij is bereikbaar onder telefoonnummer 045-459260.

EEN WIJKVERPLEEGKUNDIGE
in een 100% dienstverband met als standplaats Schaesberg.

FUNKTIE-INFORMATIE
Het team Schaesberg bestaat uit zeven wijkverpleegkundigen en vier wijkziekenverzorgenden. Er wordt wijkgericht gewerkt en er bestaat een nauwe samenwerking met gezinszorg en huisartsen.

FUNKTIE-EISEN
Voor deze funktie zoeken wij kandidaten:
- met bij voorkeur A-diploma + MGZ-opleiding of HBO-V;
- met MGZ-diploma en minimaal twee jaar ervaring;
- met HBO-V diploma en ziekenhuis- en wijkervaring;
- met belangstelling om te zijner tijd gedifferentieerd te werken;
- die allround kunnen werken;
- met affiniteit om GVO-aktiviteiten vorm te geven;
- met ervaring in methodisch werken.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand van 25 tot 40 jaar met organisatorische kwaliteiten.

INLICHTINGEN
Inlichtingen over deze funktie worden verstrekt door mevrouw J.J.E. Lemmens-Vrijenhoek, hoofdwijkverpleegkundige. Zij is van maandag tot en met donderdag telefonisch bereikbaar via nummer 045-323050.

Ten behoeve van onze uitleendepots te Heerlen en Hoensbroek zoeken wij

EEN WIJKZIEKENVERZORGENDE
in een 100% dienstverband

FUNKTIE-INFORMATIE
De wijkziekenverzorgenden zullen werkzaam zijn t.b.v. de uitleendepots te Heerlen en Hoensbroek. De funktie richt zich op het uitlenen en terugontvangen van verpleegartikelen, alsmede het administreren, schoonhouden, ontsmetten en onderhouden van de artikelen.

FUNKTIE-EISEN
Voor deze funktie [illegible] kandidaten die:
- in het bezit zijn van het diploma ziekenverzorging;
- de applicatiecursus voltooid hebben;
- enige ervaring hebben met uitleenaktiviteiten;
- in het werkgebied woonachtig zijn;
- in het bezit zijn van het rijbewijs
- [illegible] beschikken over een [illegible]

INLICHTINGEN
[illegible] telefoon 045-231[illegible] of 045-225586.

SALARIERING/ARBEIDSVOORWAARDEN
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het Kruiswerk van toepassing. Het salaris van een wijkziekenverzorgende bedraagt minimaal fl. 2.270,00 en maximaal fl. 3.272,00 bruto per maand bij een fulltime dienstverband. Het salaris van een wijkverpleegkundige bedraagt bij een full-time dienstverband minimaal fl. 2.856,00 en maximaal fl. 3.794,00 bruto per maand.
Inschaling is afhankelijk van leeftijd en ervaring.

SOLLICITATIES
Uw belangstelling voor een van deze funkties, waarvoor zowel mannen als vrouwen in aanmerking komen, kunt u kenbaar maken door voor 29 april a.s. een brief te schrijven aan de dienst Personeelszaken van de Districtsvereniging Het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg, Postbus 2680, 6401 DD Heerlen. Vermeldt ook op de enveloppe naar welke funktie U solliciteert.

Randstad heeft volop werk



Administratief medewerker/ boekhouder m/v
Voor een bedrijf in Landgraaf. Uw werkzaamheden bestaan o.a. uit typen, telefoon aannemen en archiveren. U heeft ervaring met boekhoudingen en de computer en kunt zelfstandig werken. U spreekt Engels en beheerst Duits in woord en geschrift. Het werk is per direct.
Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

Administratief medewerker m/v
Voor een kantoor in Landgraaf zijn wij op zoek naar een ervaren accountant. U bent in het bezit van een MBA- of SPD I-diploma. Leeftijd: 20-40 jaar.
Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

Transportplanner m/v
Voor een bedrijf in Landgraaf. U heeft ervaring als transportplanner en heeft kennis van de Engelse en Duitse taal. Verder verricht u nog andere administratieve werkzaamheden, zoals faxen en telefoon aannemen. Het betreft een full-time baan met goede perspectieven.
Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streeperstraat 30a.

Assistent algemene zaken m/v
Voor een bedrijf in Brunssum. Bent u maximaal 18 jaar en voor lange tijd beschikbaar, dan hebben wij een leuke afwisselende baan voor u. De werkzaamheden bestaan o.a. uit het verzorgen van koffie, post en kopieerwerk.
Informatie bij Mariëlle Keulers, tel. 045-27 41 00, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Hulpkracht m/v
Voor een houtbewerkingsbedrijf in Kerkrade zijn wij op zoek naar een hulpkracht. Het werk bestaat o.a. uit het uitsorteren van hout, invoeren van hout in machines en controlewerk. De werktijden zijn van 07.30-16.15 uur. Leeftijd: tot 21 jaar. De duur van de opdracht is onbekend.
Informatie bij Monique Op den Kamp, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Kok m/v
Voor een lunchroom in Brunssum zijn wij op zoek naar een kok met enige ervaring. Het betreft een 35-urige werkweek. Leeftijd: ca. 20 jaar.
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers, tel. 045-27 40 40, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Produktiemedewerkers m/v
Wij zijn op zoek naar goed gemotiveerde produktiemedewerkers voor een bakkerij in Brunssum. U zult werken in 3-ploegendienst en het werk is voor lange tijd.
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers, tel. 045-27 40 40, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Constructiebankwerker m/v
Voor een bedrijf in de omgeving van Nuth. U moet goed tekening kunnen lezen. Ervaring is gewenst. De functie is voor lange tijd en de salariëring is goed.
Informatie bij Marcel Michiels of Pascalle Pechholt, tel. 045-24 55 33, Nuth, Stationsstraat 67.

randstad uitzendbureau

Open universiteit

De Open universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor open, hoger afstandsonderwijs. Zij produceert en exploiteert op zeven leerstofgebieden cursussen voor zelfstudie. Deze cursussen kenmerken zich ondermeer door integratie van de componenten: schriftelijk materiaal, audio-visueel materiaal, computer materiaal en vormen van persoonlijke studiebegeleiding. De cursussen worden ontwikkeld in cursusprojecten waarin vakinhoudelijk deskundigen, onderwijskundigen, onderwijstechnologen en produktiedeskundigen samenwerken.

Aan de afdeling Personeelszaken is opgedragen de ontwikkeling, voorbereiding en uitvoering van het personeelsbeleid en het personeelsbeheer binnen de Open universiteit.
Het personeelsbeheer wordt in overleg met de personeelsadviseurs uitgevoerd door 3 sectoradministrateurs. Ten behoeve van de verificatie van de door de sectoradministrateurs verrichte werkzaamheden met betrekking tot de personeels- en salarisadministratie en de hiermee samenhangende correspondentie wordt gezocht naar een:

verificateur m/v
(voor 38 uur per week)

vacaturenummer: LID 91014

Taken: verifieert personeels- en salarisadministratieve zaken inclusief daarop betrekking hebbende correspondentie en besluiten rekening houdend met algemene regelgeving, voorschriften en interne regelingen; brengt verslag uit aan hoofd Personeelszaken en hoofd Financieel Economische Zaken; geeft wegen aan tot het vermijden van gesignaleerde fouten, onderzoekt en adviseert over de geautomatiseerde verwerking van de personeelsadministratie; geeft functioneel leiding aan de sectoradministrateurs.

OU

[illegible] een afgeronde opleiding op [illegible] niveau, [illegible] kennis en ervaring van [illegible] niveau; [illegible] met het [illegible] bij de overheid, [illegible] affiniteit met automatisering, goede [illegible] en schriftelijke [illegible] en [illegible] karakter.
[illegible] wordt afhankelijk van opleiding en ervaring [illegible] vastgesteld en bedraagt maximaal [illegible] bruto per maand bij een volledige werkweek [illegible] (BBRA).
De standplaats is Heerlen.

Arbeidsvoorwaarden en procedurele rechtspositie is overeenkomstig rijksrichtlijnen. Het personeelsbeleid van de Open universiteit is gericht op gelijke kansen voor mannen en vrouwen. [illegible] evenwichtige man-vrouw verhouding in de organisatie wordt vrouwen [illegible].
Inlichtingen omtrent de functie kunnen worden ingewonnen bij drs H.J.G. [illegible], hoofd Personeelszaken, telefoon [illegible].

Schriftelijke sollicitaties [illegible] voor 25 april 1991 [illegible] College van Bestuur van de Open universiteit, [illegible] afdeling Personeelszaken, postbus [illegible] Heerlen.



NV. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg (W.M.L.) verzorgt met 32 pompstations de drinkwatervoorziening in vrijwel de gehele provincie Limburg.
Jaarlijks wordt 82 miljoen m3 water geleverd aan 370.000 afnemers via een distributienet van 6.200 km.
Het bedrijf heeft een jaaromzet van 93 miljoen gulden en een jaarlijks investeringsniveau van 50 miljoen gulden.
Er zijn 470 medewerkers in dienst.

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg is verantwoordelijk voor de drinkwatervoorziening van circa 1 miljoen inwoners van de provincie Limburg. Het is één van de snelst groeiende bedrijven van Limburg. Deze snelle groei is veroorzaakt doordat in de afgelopen jaren een aantal gemeentelijke waterleidingbedrijven is overgenomen. Naar verwachting zal op korte termijn nog een drietal bedrijven deze weg volgen. Vanaf dat moment zal ons bedrijf alle inwoners van de provincie Limburg van drinkwater voorzien.

De technische sector van ons bedrijf bestaat uit vier hoofdafdelingen, waarvan de hoofdafdeling Distributie qua bezetting de meest omvangrijke is.

Wij zijn op zoek naar een

MANAGER (M/V)

die op inspirerende wijze leiding kan geven aan deze hoofdafdeling. de betrokken functionaris rapporteert rechtstreeks aan de technisch adjunct-directeur.

De taakstelling van de hoofdafdeling Distributie omvat de zorg voor het ontwerp, de aanleg en het onderhoud van de transport-, distributie- en aansluitleidingen, alsmede de kwaliteitsbeheersing van het drinkwater tijdens het transport vanaf de productiemiddelen tot aan de afnemers. Jaarlijks wordt circa 270 km aan nieuwe leidingen gelegd t.b.v. uitbreiding en vervanging. De hiermee gepaard gaande investeringen belopen rond 30 miljoen gulden per jaar.
Aanleg en onderhoud van het leidingnet geschiedt vanuit 9 districtsvestigingen, elk met circa 25 medewerkers. Deze vestigingen zijn hiervoor het eerste aanspreekpunt voor onze afnemers.
Vanuit ons hoofdkantoor te Maastricht opereert een Stafbureau met 25 medewerkers. Het Stafbureau verzorgt het ontwerp en de registratie van het leidingnet alsmede de aanleg van transportleidingen en heeft tevens een aantal coördinerende en beleidsondersteunende taken.
Tevens is aan het hoofd Distributie toegevoegd een coördinator voor de totstandkoming van een geautomatiseerd Leidingen Informatie Systeem (LIS).

Uw taken:
- leiding geven aan de 9 districtshoofden, het hoofd Stafbureau en de coördinator LIS;
- voorbereiden van en uitvoering geven aan het bedrijfsbeleid betreffende de distributie van drinkwater;
- vertegenwoordigen van het bedrijf in overlegsituaties aangaande de drinkwaterdistributie.

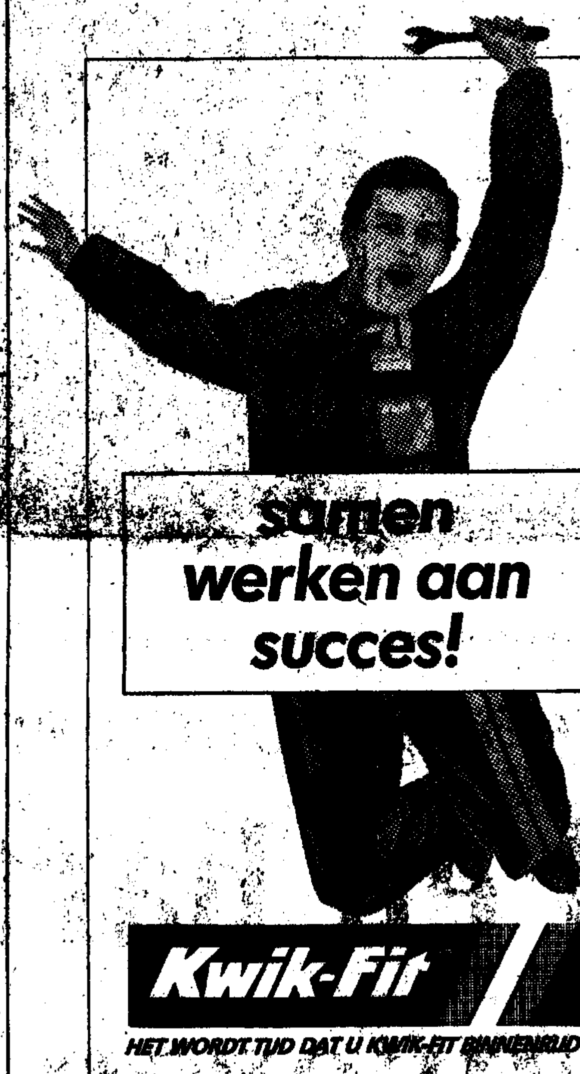
Onze eisen:
- een technische opleiding op academisch niveau;
- ruime ervaring in een leidinggevende functie in een technisch-uitvoerende omgeving;
- organisatorische kwaliteiten;
- uitstekende uitdrukkingsvaardigheid, zowel mondeling als schriftelijk;
- zeer goede contactuele eigenschappen.

Onze arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO van de waterleidingbedrijven in N.V.-vorm. Wij bieden een goed salaris, een welvaartsvast pensioen middels het ABP en een uitstekende ziektekostenverzekering van het IZA-Limburg.
De standplaats voor de functie is Maastricht.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer Ir. M.G.M. den Blanken, technisch adjunct-directeur, telefoon 043-217841.

Sollicitaties kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan:
N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg, afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

206716



Kwik-Fit is, nu al met meer dan 118 filialen, de grootste organisatie van auto-service-centers in Nederland. Elk jaar komen duizenden automobilisten bij Kwik-Fit. Voor een nieuwe uitlaat, een set banden, een accu, schokdempers, remmen, APK of olieverversen. Volgens de succesformule: geen afspraak, snel klaar, 1e kwaliteit, volle garantie en een lage prijs. Dat werkt. En daardoor groeit het aantal klanten en het aantal Kwik-Fit filialen ook.

Op dit moment hebben wij in ons filaal in HEERLEN plaats voor een

AUTOMONTEUR met APK

die met groot enthousiasme en inzet, in teamverband, meewerkt aan de verwezenlijking van onze doelstelling: Ervoor te zorgen dat èlke klant 100% tevreden bij Kwik-Fit wegrijdt èn... daar de volgende keer ook graag weer terugkomt!

Voor deze functie zoeken wij:
- Jonge, representatieve commerciële kracht tussen 20 en 30 jaar.
- Met een technische opleiding en ervaring in de autobranche.

Wie aan deze eisen voldoet en gemotiveerd aan ons en zijn eigen succes wil werken, kan bij Kwik-Fit rekenen op een prima baan met uitstekende toekomstperspectieven.

Schriftelijke sollicitaties aan: Kwik-Fit Nederland, Afd. Personeelszaken, Celsiusstraat 14, 3846 BL HARDERWIJK, t.a.v. de heer R.J. Zonneveld. Voor telefonische inlichtingen over deze functie kunt u bellen naar de afdeling personeelszaken tel.: 03410-20[illegible]

The Bakken Research Center is looking for candidates for the position of

Secretary (F/M)

This function reports to the Director Finance and Administration.

The responsibilities will, besides normal secretary duties, include also the handling of confidential and legal information.

This function requires the capacity to communicate effectively with Physicians and Medtronic Management World-wide.

The successful candidate will have:
- High Professional Secretary Schooling at a Director's level
- excellent interpersonal skills
- an excellent command of both written and spoken English
- experience in wordprocessing W.P.
- experience with data base programs on P.C.'s
- proficiency in French and German.

We offer a salary fully reflecting the responsibilities of the job and excellent employment conditions.

Candidates who believe they satisfy most of the above requirements are invited to send their application with a C.V. to:
Bakken Research Center B.V.
Human Resources Department
Endepolsdomein 5
6229 GW Maastricht, The Netherlands.

For further information about this function please contact, Mr. A.H. van der Wal, (H.R.D.), telephone: 043-820820.

Medtronic Inc. is the world's lead[illegible] manufacturer of implantable medical dev[illegible] such as pacemakers, neuro-muscular sti[illegible]lators, catheters, valves. Annual net [illegible] are over 1 billion U.S. dollars.

Medical devices must be subjected [illegible] extensive clinical evaluation studies [illegible] order to determine their safety and eff[illegible] before they can be released for comm[illegible]lization.

The company is based in Minneap[illegible] operates in over 85 countries and has [illegible] including facilities in the U.S., Can[illegible] France and The Netherlands. Rese[illegible] activities are concentrated in the U.S. [illegible] The Netherlands.

In 1987 Medtronic established the Bak[illegible] Research Center in Maastricht with [illegible] following main activities: research, [illegible] evaluation programmes and [illegible] education and information.

Bakken Research Center B.V. — Medtronic

Erosie is volgens Van Dale 'afslijting van land door de werking van de wind, het ijs, stromend water en de zee'. In Zuid-Limburg is het vooral regenwater dat de vruchtbare löss van de hellingen spoelt. De strijd tegen dit verschijnsel een jaar of drie geleden eerst goed gestart, is inmiddels goed op gang gekomen. Het is dankzij vele inspanningen geen ongelijke strijd meer. Maar zeker ook geen strijd die al gewonnen is. Het is in dat opzicht best te vergelijken met de strijd tegen de landhonger van de zee. Erosiebestrijding is een complexe materie. De afkalving van de bovenlaag ontstond door roofbouw op het land, schaalvergroting en ruilverkaveling.

Wij gingen poolshoogte nemen op de hellingen en in de velden die vanuit de proefboerderij in Wijnandsrade onder handen worden genomen en waar de erosie vrijwel tot staan lijkt gebracht. Een ding weten boeren en wetenschappers zeker: Moeder Natuur laat zich nooit helemaal ringeloren.



● *Met lage luchtdrukbanden proberen landbouwers steeds vaker diepe sporen op de hellende velden te voorkomen. De kinderen van loonwerker Steinbusch laten zien hoe kolossaal de banden wel zijn.*

Op luchtbanden en met mosterzaad tegen erosie

„Als we niets doen tegen erosie is Zuid-Limburg na verloop van tijd zo plat als de rest van Nederland", zegt medewerker Paul Geelen van de proefboerderij Wijnandsrade bijna verontschuldigend. Geen reden tot crisisberaad overigens want in de geografie kijkt men niet op een eeuwtje meer of minder.

„Gelukkig werd na jaren van veel tegenstellingen en discussie nu tot een brede aanpak besloten en werken ook landbouwers volop mee aan de onderzoeken", zegt Jef Crijns, akkerbouwspecialist van de stichting Proefboerderij Wijnandsrade over de stand van zaken van het erosie-project.

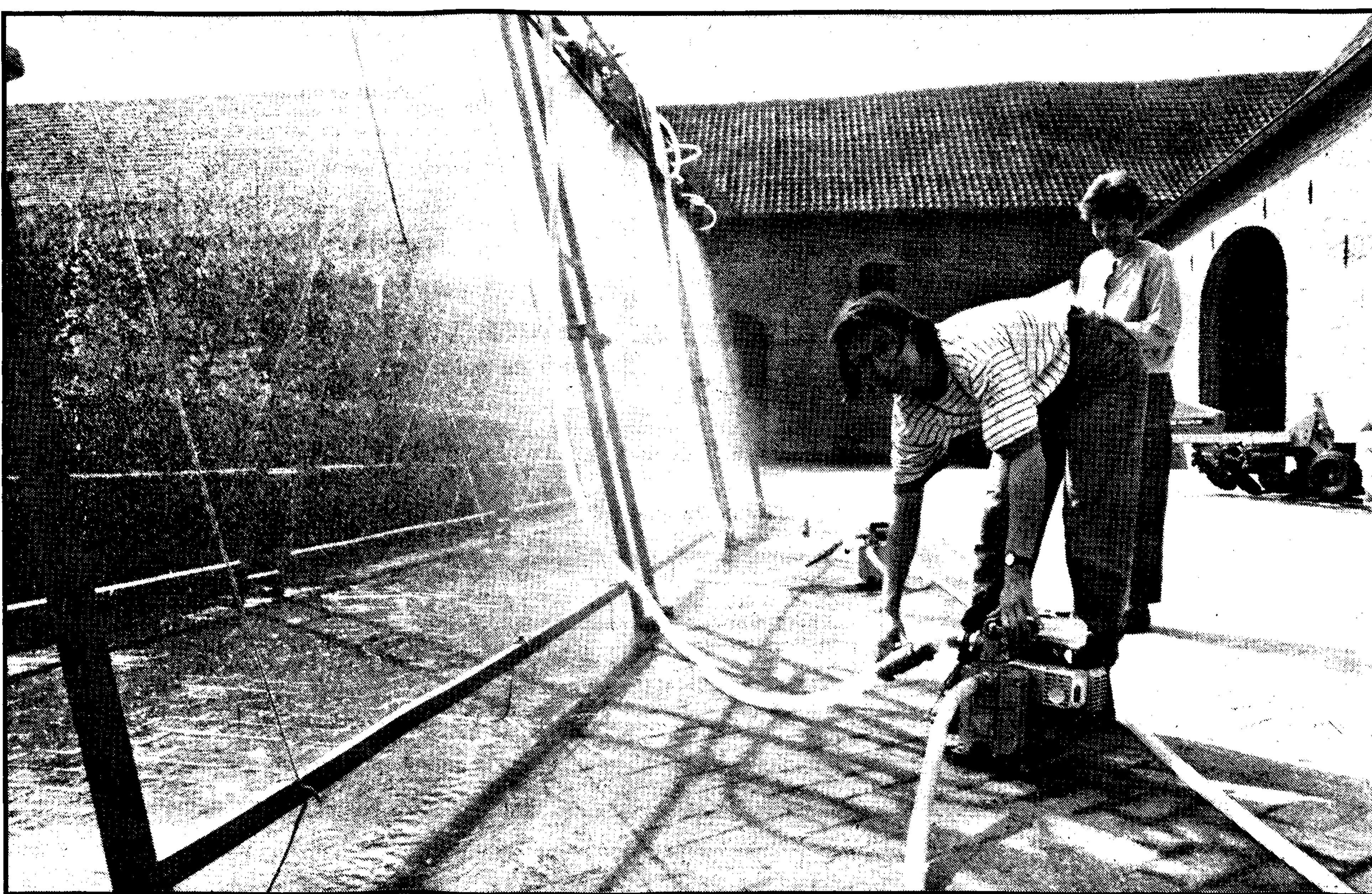
In simpele bewoordingen komt de bestrijding neer op het bedekt houden van de landbouwpercelen op de hellingen waarvan de echte steile bulten niet meer voor de landbouw gebruikt mogen worden en dus weer als bos of weiland gebruikt moeten worden. Daarnaast worden voertuigen en machines voor de bewerking steeds beter aangepast, dat wil zeggen zo weinig mogelijk spoorvorming toelaten om het water geen kans te geven. „Water daar gaat het om. Als het regenwater niet in de grond kan dringen of niet vastgehouden wordt, gaat het stromen en met het water een deel van de grondlaag", zegt Paul Geelen.

De oplossing lijkt simpel: bedek de bodem van de landbouwpercelen zodanig dat het water geen kans krijgt. In Wijnandsrade is het resultaat te zien. Op een steenworp van het altijd romantische centrum van Wijnandsrade liggen de proefveldjes. Keurig ingezaaide perken met buizensysteem voor de opvang van regenwater. Jef Crijns en Paul Geelen leggen uit: „Na een regenbui willen wij weten hoeveel regen er is opgenomen door de grond en gewassen en hoeveel er een andere weg zoekt.Deze proefvelden geven een schat aan informatie maar de informatie is echter niet voldoende. De omstandigheden op de hellingen zijn dikwijls veel gecompliceerder en anders. Daarom hebben we met behulp van een aantal landbouwers een aantal verificatieprojecten opgezet waarin wordt gewerkt volgens onze richtlijnen en wij dus in staat zijn te toetsen hoe een aantal voorzieningen in de praktijk uitpakt. De resultaten lijken bevredigend".

Reuzebanden

Een kijkje op de hellingen bij Colmont-Ubachsberg waar het loonwerkersbedrijf van de heer Steinbusch ligt. Hij probeert samen met de mensen van de proefboerderij een aantal verbeteringen uit. „Bij een wolkbreuk is er geen houden aan. Dan werken al die zaken niet meer optimaal. In normale omstandigheden kun je veel doen. Ook het materiaal dat wij inzetten bij het bewerken en inzaaien van percelen is aangepast", wijst hij op enkele enorme luchtbanden voor een tractor. De kinderen Steinbusch die best even willen poseren, lijken kabouters.

Steinbusch wijst op de akker naar de gevolgen van de lagedrukbanden. Weinig spoorvorming en dat betekent dat er weinig kans is dat het regenwater een modderstroom(pje)gaat vormen. Steinbusch wil wel maar krijgt lang niet altijd de kans om zijn kolossale banden in te zetten. Landbouwvoertuigen zijn gebonden aan verkeersregels. Ze leggen Steinbusch c.s aan banden bij het betreden van de openbare weg. Bovendien zijn de hooggelegen percelen lang niet gemakkelijk te bereiken. „Op je eentje krijg je die grote banden echt niet opgelegd", zegt hij ten overvloede.



● *Geerteke Wansink en Ellen Mulligten maken regen in elke gewenste vorm. Met deze machine worden de erosieproefvelden onder handen genomen*



● *Paul Geelen en Jef Crijns van de Proefboerderij Wijnandsrade controleren de wateropvanginstallatie bij het proefveldencomplex. Erosiebestrijding staat of valt met een goede waterbeheersing*

Foto's: FRANS RADE

Grondbedekkers

Geelen en Crijns hebben op 'hun' proefvelden de grondbedekkers met zorg uitgekozen. Mosterdplantjes op de tarweakkers in het voorjaar en rogge in het najaar op de bieten- of maisvelden. Het effect mag duidelijk zijn. De grondbedekkers, die niet gebruikt worden en overigens weer gewoon afsterven, zorgen voor een geheel andere waterhuishouding dan op een veld dat na de oogst maanden braak ligt, zoals dat vroeger gebruikelijk was.

Het wordt niet geheel duidelijk waarom het allemaal zo lang heeft geduurd voor er gewoon breed aan oplossingen voor een oud probleem werd gewerkt. De Milieufederatie Limburg heeft zich jaren geleden meermalen boos gemaakt alvorens alle instanties eindelijk besloten competentiezaken te laten rusten. De stichting Proefboerderij wordt voor de helft gefinancieerd door de landbouwers zelf.

Regenmakers

Op de binnenplaats van kasteel Wijnandsrade waar de stichting zetelt, experimenteren Geerteke Wansink en Ellen van Mulligten (apetrots op een geslaagde fysische studie aan de Universiteit van Amsterdam en 'niet de Vrije Universiteit') met een nieuwe regenmachine. Die machine gaat straks de wei in en dan gaat de kraan vol open. „Een heel zware regenbui zit er ook in", wijst Geerteke Wansink op het spel van buizen en aandrijfmotoren. Zij draait de kraan vol open. De regen spet op de keien. De machine moet voorkomen dat proeven te lang duren of niet waarheidsgetrouw uitgevoerd kunnen worden want regen laat zich steeds minder dwingen of voorspellen.

Paul Geelen: „Het is moeilijk te voorspellen de laatste jaren. Een echte gok. Nu bijvoorbeeld is er in Midden-Limburg zo weinig regen gevallen dat de beregeningsinstallaties al van stal zijn gehaald en dat is zelden voorgekomen."
Ook op de proefvelden in Wijnandsrade staat alles droog en moet de regenmachine uitkomst brengen.

In de afgelopen jaren regende het ook klachten over modderstromen die van de hellingen stroomden na een flinke bui. Studie naar oorzaken leverde heel wat verrassende gegevens op. Zo bleek niet zelden het asfalteren van verbindingswegjes een rol te spelen of het ontsluiten van gebieden voor de recreatie. Enorme hagel en stortbuien zoals die in het afgelopen jaar ook weer voorkomen zullen schade en erosie blijven veroorzaken.

In Wijnandsrade wordt hard gewerkt aan oplossingen. Jef Crijns weet dat er voorlopig weer drie jaar tijd is om door te gaan. Niet alleen om overlast te beperken of kostbare grond te behouden, maar ook om de opbrengsten van de landbouwpercelen op peil te houden. „Een aspect dat nogals eens vergeten wordt, is het rendement in de landbouw", aldus Jef Crijns en Paul Geelen, wiens opdracht ook inhoudt dat alle erosie-maatregelen ten spijt de bedrijfsvoering niet in het geding mag raken. En dat heeft er natuurlijk alles mee te maken dat de Limburgse landbouw via de LLTB een stevige vinger in de pap heeft en houdt.

Zuid-Limburg ligt er prachtig en zomers bij in deze dagen. De hellingen glooien extra, lijkt het. Tractoren te kust en te keur. Zuid-Limburg zonder bulten... dat kan toch niet. Erosie en andere lelijke zaken die dit landschap aantasten zijn uit den boze, denk je, om vervolgens hard per auto naar huis te scheuren... Maar dat is een ander verhaal!

rob peters

---

ander-zijds

Statiegeld

Hij leek even uit het nieuws te zijn verdwenen - zonder overigens in het geheim vervangen te zijn door Ad Melkert, zoals sommigen hoopten - maar afgelopen weekeinde kwam hij onder stapels papier vandaan gekropen: milieuminister Hans(je) Alders, de enige minister die tegelijkertijd een karikatuur van zichzelf is èn een broer van Kees van Kooten. Hoewel weer anderen van mening zijn dat de minister met succes een brillenhandel drijft.

Na traditioneel meisje Maij het gras voor de voeten weg te hebben gemaaid door wat onduidelijk uitspraken over de benzineprijzen - „benzine wordt veel duurder, maar hoeveel mag ik niet zeggen, dat moet ik aan andere ministers overlaten" - kwam hij met zijn eigen verlichte idee: statiegeld op tijdschriften en kranten.

Alders overweegt een heffing van een cent per krant en tijdschrift in te voeren om het papierafvalprobleem in ons land het hoofd te bieden. Alders is daarover in gesprek met de Nederlandse Vereniging van Reinigingsdirecteuren en de Vereniging van Papier- en Kartonfabrikanten. Het gaat er de minister om dat de industrie en de handel zich verantwoordelijk achten voor het papier dat bij hen wordt ingeleverd en dat zij de kosten die daaraan verbonden zijn accepteren. In de tweede plaats zullen de gemeenten hun beleid voortzetten om een soort milieupremie van vier tot vijf cent te geven aan verenigingen die oud papier ophalen.

Alders zegt af te willen van de gekke situatie van de afgelopen maanden waarin mensen die met hun oud papier bij de handelaren aankomen er geld op moesten toeleggen. De meest voor de hand liggende oplossing noemt Alders dan ook een heffing van één cent per krant en weekblad. Vervelend voor al die gratis huis-aan-huis-bladen, want wie gaat die cent nu betalen? De uitgever? De adverteerder? Of de consument zelf?

In ieder geval schrijft de omstreden minister weer eens geschiedenis. Na het 'kwartje van Colijn' in de jaren dertig en het 'tientje van Lieftinck' in de periode vlak na de oorlog, hebben we nu de 'cent van Alders'. Een merkwaardige ontwikkeling in deze tijd van inflatie, ik geef het toe, maar aan de andere kant kun je ook zeggen dat de cent wel ongeveer weer geeft wat het idee van Alders waard is: geen cent eigenlijk, want centen bestaan niet meer. Wanneer je het beleid van deze regering een beetje volgt kom je al heel gauw tot de conclusie dat het gevaar groot is dat die cent - eenmaal ingevoerd - in no time vijf of tien centen wordt, want er zijn nogal wat begrotingsgaten te vullen, en waarom dat extra oud-papiergeld niet daarvoor gebruikt, hoor je minister Kok van Financiën al begerig denken.

Het ergste is dat het probleem waar wij mee zijn opgezadeld, is veroorzaakt door onze vermaledijde Oosterburen. Ik bedoel maar, je fiets brengen ze niet terug, maar in plaats daarvan bedelven ze je onder hun oude papier.In Duitsland wordt het afval gescheiden ingezameld en is er niet genoeg verwerkingscapaciteit voor oud papier. Het papier wordt dus naar Nederland gebracht. En dat betekent dat het in ons land bijna perfecte systeem van inzameling via verenigingen de nek is omgedraaid.

Overigens, zou het toeval zijn dat minister Andriessen van Economische Zaken, de wijze vader van dit kabinet, afgelopen zondag, een dag na het lanceren van de 'cent van Alders' met de uitspraak kwam dat „het kabinet door de opeenvolgende financiële tegenvallers teveel blijft steken in PAPIEREN ideeën voor nieuw beleid". Vast niet.

peter stiekema



De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg (W.M.L.) verzorgt met 32 pompstations de drinkwatervoorziening in vrijwel de gehele provincie Limburg. Jaarlijks wordt 82 miljoen m3 water geleverd aan 370.000 abonnees via een distributienet van 6.200 km. Het bedrijf heeft een jaaromzet van 93 miljoen gulden en een jaarlijks investeringsniveau van 50 miljoen gulden. Er zijn 470 medewerkers in dienst.

N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

Binnen de hoofdafdeling Nieuwbouw en Onderhoud zijn bij de afdeling Werktuigbouw functies vacant voor:

A) EEN ONDERHOUDSMONTEUR

B) EEN BANKWERKER/LASSER

A. Functie-inhoud:

De onderhoudsmonteur dient zelfstandig, danwel in ploegverband werkzaamheden te verrichten met betrekking tot:
- onderhoud, reparatie en revisie van verbrandingsmotoren, pompen, diverse electrische en pneumatische gereedschappen e.d. in de Werkplaats;
- het verrichten van groot onderhoud, reparatie en revisie aan de werktuigbouwkundige productie-installaties.

Functie-eisen:
- diploma M.T.S.-Werktuigbouwkunde, bij voorkeur aangevuld met diploma Motorvoertuigentechniek;
- enige jaren ervaring in het onderhouden van verbrandingsmotoren, pompen e.d.;
- rijbewijs B;
- leeftijd: 25-30 jaar.

B. Functie-inhoud:

De bankwerker/lasser dient zelfstandig, danwel in ploegverband werkzaamheden te verrichten met betrekking tot:
- het maken van stalen hulpstukken voor installaties van pompstations, pompputten, weg- en rioolkruisingen en zinkers;
- constructiewerken zoals het maken van beugels, spindels e.d.;
- assistentie verlenen bij het repareren en wijzigen van alle voorkomende installaties in de buitendienst.

Functie-eisen:
- diploma L.T.S.-Metaal;
- gronddiploma booglassen N.I.L., ervaring met gasbooglassen (MIG/MAG en TIG) strekt tot aanbeveling;
- enige jaren ervaring in het zelfstandig vervaardigen van stalen hulpstukken;
- rijbewijs B;
- leeftijd: 25-30 jaar.

Voor beide functies geldt de Werkplaats te Schimmert als standplaats.
Onze arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO van de waterleidingbedrijven in N.V.-vorm. Wij bieden een goed salaris, een welvaartsvast pensioen middels het A.B.P. en een uitstekende ziektekostenverzekering van het I.Z.A.-Limburg.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer S. Nijsten, chef Werkplaats, tel. 04404-1666 toestel 424.
Schriftelijke sollicitaties dient u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg, afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

Randstad heeft volop werk.

Directiesecretaressen m/v

Administratieve vakantiekrachten m/v

Secretarieel medewerkers m/v

Administratieve medewerkers m/v

Schoonmakers m/v

Horecamedewerkers m/v

Kantinemedewerkers m/v

Hoveniers m/v

Magazijnmedewerkers m/v

Machinebedienden m/v

Elektromonteurs m/v

Automonteurs m/v

Calculator (MTS Wtb) m/v

Verpleegkundigen A/HBOV m/v

Bejaarden-/ziekenverzorgenden m/v

Voor meer informatie kunt u terecht op onze vestiging, Akerstraat 26 in Heerlen, tel. 045-74 19 11.

randstad uitzendbureau

Het Radiotherapeutisch Instituut Limburg is een instelling van gezondheidszorg, gespecialiseerd in de behandeling van patiënten met kwaadaardige aandoeningen met behulp van ioniserende straling.
Het Instituut is gevestigd te Heerlen en verzorgt de radiotherapie voor de regio Midden- en Zuid-Limburg. Thans zijn er circa 65 personen werkzaam.

Gevraagd wordt een

dosimetrist m/v

Positie:
de dosimetrist is lid van de groep klinische fysica en automatisering, bestaande uit twee klinisch fysici, twee dosimetristen, drie electronici en een instrumentmaker.

Taken:
het zelfstandig verrichten van patiëntendosimetrie, fysische controles en dosimetrie van de bestralingsapparatuur, computerverwerking van meetgegevens, controle van radio-actief materiaal, ontwikkeling van nieuwe meet- en hulpapparatuur.
Voor deze functie is nauwgezetheid en een goede beheersing van de Engelse taal een vereiste.

Gevraagd wordt:
- een enthousiaste dosimetrist die in staat is zelfstandig te werken;
- HBO-niveau natuurkunde;
- in het bezit van het diploma stralingsdeskundigheid niveau 3, of bereidheid op korte termijn dit diploma te behalen;
- bij voorkeur jonger dan 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor het Ziekenhuiswezen, met —afhankelijk van opleiding en ervaring— inschaling in functiegroep 50.
Deze functiegroep kent een maximum van ƒ 4.491,–.

Voor meer informatie omtrent deze functie kan contact worden opgenomen met de heer R.J. de Vos, klinisch fysicus, telefoonnummer 045-716204.

Belangstellenden wordt verzocht binnen 2 weken na het verschijnen van deze oproep hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de heer Dr. J.M.A. de Jong, radiotherapeut-directeur, Henri Dunantstraat 5, 6419 PC Heerlen.



Radiotherapeutisch Instituut Limburg



Provincie Limburg
VERKEER, WATERSTAAT EN MILIEU

In de Hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is bij de afdeling verkeer en vervoer het secretariaat van het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg (R.O.V.L.) ondergebracht. De doelstelling van het R.O.V.L. is het bevorderen van de inspanningen op het terrein van de verkeersveiligheid binnen de provincie, waarbij een geïntegreerde, systematische en planmatige aanpak voorop staat.

Aan het secretariaat — dat uit 4 medewerkers bestaat — is de uitvoering van de taken van R.O.V.L. opgedragen. Deze omvatten o.m. het voorbereiden en begeleiden van vergaderingen, het opstellen van projectplannen en jaarprogramma's en het bewaken van de voortgang van acties. Daarnaast richt zich het secretariaat op het adequaat informeren van participanten, het coördineren van acties en het stimuleren en initiëren van verkeersveiligheidsprojecten.

Binnen het secretariaat is de functie vacant van

Educatief Medewerker v/m

voor de duur van twee jaren

Functie-inhoud: in deze functie gaat u zich bezighouden met het coördineren, begeleiden en interpreteren van onderzoek ten aanzien van de verkeersveiligheid in Limburg. Daarnaast behoort het tot uw taak de voortgang te bewaken van projectactiviteiten in het kader van het R.O.V.L.-werkplan. Voorts onderhoudt u contacten met verschillende instanties en projectgroepen en neemt u deel aan de ontwikkeling, uitvoering en evaluatie van verkeersveiligheidsprojecten.
In dit verband heeft u een aandeel in het doen van voorstellen inzake toekomstige projecten en werkplannen.

Tevens heeft u mede het beheer van binnen het secretariaat gehanteerde geautomatiseerde systemen, gericht op de dataverwerking van gegevens.

Functie-eisen: voor het vervullen van deze functie is een hogere beroepsopleiding in een relevante studierichting vereist. U heeft ervaring in een soortgelijke functie en een gedegen kennis van projectbegeleiding. Van u wordt verwacht dat u affiniteit heeft met het verkeersveiligheidsbeleid, een goed ontwikkeld analytisch denkvermogen bezit en in staat bent zelfstandig en in projectverband te werken. Daarnaast strekt kennis van en ervaring met automatisering, in het bijzonder het beheer van systemen, tot aanbeveling. Uw communicatieve en redactionele vaardigheden zijn goed.

Salaris: bij de honorering wordt rekening gehouden met uw leeftijd, opleiding en ervaring. Het salaris bedraagt maximaal f 5.442,- per maand.

Sollicitaties en inlichtingen: schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Direkteur van Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer TV.91.08 op brief en enveloppe.
Voor nadere informatie over deze functie kunt u contact opnemen met de heer J.G.L.M. Heuschen, secretaris van het R.O.V.L., tel. 043-897766.
Vrouwen, die aan de functie-eisen voldoen, worden nadrukkelijk uitgenodigd om te solliciteren.
De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.
De functie kan ook in deeltijd worden uitgeoefend.
Een psychologisch onderzoek kan tot de procedure behoren.

V08/15-91

DE PROVINCIE MAAKT WERK VAN LIMBURG



Giro 6393 Baby-voeding Bulgarije

Het bejaardencentrum Op den Toren zoekt op korte termijn



bejaardencentrum "op den toren"

gediplomeerde bejaarden- of ziekenverzorgenden m/v

1: voor gemiddeld 31,5 uur per week binnen de nachtdienst.
Er wordt in samenwerking met het nachthoofd gewerkt in een rooster van 7 dagen werken, 7 dagen vrij.
2: als invalkracht in de dagdienst.

Voor beide funkties omvatten de werkzaamheden:
- het assisteren van bewoners bij de dagelijkse verzorging;
- het verrichten van verzorgende handelingen;
- het distribueren van medicijnen;
- het stimuleren en onderhouden van sociale contacten.

Functie-eisen:
- diploma bejaarden- of ziekenverzorgende;
- zelfstandigheid en initiatief;
- goede contactuele eigenschappen.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer R. Schouterden, hoofd verzorgingsdienst. Tel. 045-249249.
Belangstellenden kunnen binnen 10 dagen hun schriftelijke sollicitatie richten aan de directeur van het bejaardencentrum Op den Toren, Valkenburgerweg 67, 6361 EB Nuth, onder vermelding van funktienummer: NVZ51.

Onze voortdurend groeiende verkoopactiviteiten vinden uiteraard hun weerslag in de werkzaamheden. Daarom is er in onze speciaalzaak in gereedschappen, machines, aandrijvingen en ijzerwaren op korte termijn plaats voor

leerling verkoper/magazijnbediende m/v

opleiding MTS/MDS, bij voorkeur met enige praktijkervaring

Schriftelijke sollicitaties t.a.v. de direktie, welke strikt vertrouwelijk behandeld zullen worden, zien wij gaarne vóór 23 april tegemoet.

6431 HW Hoensbroek
Tel. 045-222333

Machinebediende m/v

Voor een bedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar een machinebediende met een LTS-diploma. De werkzaamheden zijn in 5-ploegen (volcontinudienst) en vereisen een grote mate van verantwoordelijkheidsgevoel, flexibiliteit en collegialiteit. Het betreft een baan voor lange tijd met doorgroeimogelijkheden. Informatie bij Truus Rutjens of Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15, Akerstraat 26 in Heerlen.

randstad uitzendbureau

Uw huis op ziin formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT

DIABETES IS OVERAL

moet hij goed op zijn eten letten. Een diabetesdieet niet voor één dag, maar voor de rest van zijn leven! De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR DIABETES



HEAO-ers BL

Eén ding moet je na je HEAO-BL niet doen: denken dat je er bent.

Als HEAO-er BL weet je dat de fiscaliteit geen makkelijk werkterrein is. Wetten wijzigen nogal eens en ons werk gaat verder dan die ene aangifte. Maar als je net als ik heel bewust voor belastingadviseur gekozen hebt ben je niet bang voor verantwoordelijkheid. Er staat genoeg tegenover, zeker als je de goede werkgever kiest.

Daar wil ik het even over hebben: de goede werkgever. Dat is voor mij - sinds zomer '88 - de TRN Groep. Voordat ik examen deed ben ik gaan praten bij een paar van de grotere organisaties. Ook bij de TRN Groep. Het klikte gelijk daar. De sfeer, de mensen, de cliënten die ze hebben, het soort werk dat ze er voor doen. En hoe ze dat doen.

En laten we eerlijk zijn, de carrière-mogelijkheden voor BL-ers. Die zijn echt aantrekkelijk bij de TRN Groep. Als je met HEAO binnen komt moet je nog een jaar voor het diploma Federatie Belastingadviseur en je bent klaar.

Mits je ook ben je dus niet als je je 'FB' hebt. Dan zorgt de TRN Groep wel voor. De hele organisatie is er op gericht dat alles wat je in je hebt er ook uitkomt. Dat merk ik elke dag. Er zijn al heel wat cliënten die direct naar mij vragen als er een probleem is.

Heb je ook interesse in zo'n carrière bij de TRN Groep, neem dan contact met ons op. Dat doe je door een brief te schrijven aan TRN Bakker & Versteegh, afdeling Personeelszaken, Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht, ter attentie van de heer H. Welten. Voor meer informatie kun je hem ook bellen: 043 - 25 46 01.

TRN Groep

Vanuit 60 vestigingen en met behulp van 3.100 mensen levert de TRN Groep haar complete financieel-zakelijke dienstverlening. In mondiaal verband is de TRN Groep aangesloten bij DRT International, een van de grotere organisaties voor financieel-zakelijke adviezen ter wereld. Met 60.000 mensen in meer dan 100 landen. In de TRN Groep werken samen: registeraccountants (TRN Nederlandse Accountants Maatschap de Tombe), belastingadviseurs (TRN Begheyn & Sneep Melse), accountants-administratieconsulenten (TRN Van der Laan & Siebesma) en organisatie-adviseurs (TRN Volder & Vis). De TRN Groep opereert in Limburg onder de naam TRN Bakker & Versteegh

ONDERNEMEND IN ZAKEN



● *Marlies en Ruud zittend in de verhuiswagen van de buren in Buchten. Zelf zullen ze nooit verkassen uit het Sittardse dorpje. „Ik ben nog liever werkloos dan dat ik naar het westen zou moeten", weet Marlies.*



● *Frans en Melanie Zabeau willen voor geen goud vertrekken uit de fraaie omgeving van Landgraaf. „Ik moet niets hebben van die 'Hollanders' van boven de rivier", mijmert de douanier vanonder z'n vertrouwde pereboom.*

Teveel nadelen voor douaniers bij overplaatsing

Toch liever blijven onder eigen pereboom

Het uur-U is genaderd voor de Limburgse douaniers. Door het wegvallen van de binnengrenzen in Europa en door het akkoord van Schengen, worden vele douaniers aan de Belgische en Duitse grens overbodig. Enkele jaren geleden werden dit soort verhalen nog afgedaan met 'ach, het zal zo z'n vaart niet lopen', maar sinds gisteren is het verlies van de baan voor vele, voornamelijk jonge beambten reeds de bikkelharde werkelijkheid. Degenen die overtollig blijken, resten niets anders dan verhuizing naar het Westen, waar nog wel enkele douaneposten voorhanden zijn. Weigering van de nieuwe werkplek betekent ontslag. In het beste geval is de getroffen douanier dan al onder de pannen bij een andere werkgever. De echtparen Zabeau en Sletterink weten al dat ze hun eigen haard in de steek moeten laten en scharen zich als 'Limburgminnaars' in het kamp van de 'weigeraars'. Limburg is veel te mooi, de woningen en het levensonderhoud zijn hier veel goedkoper en de sociale rompslomp met het aanpassen in de randstad is niet te overzien. Dan blijven ze nog liever met een slechter salaris zitten onder de eigen, vertrouwde pereboom.

Frans Zabeau, assistent douaneambtenaar bij de post Heerlen, moest vorige week vrijdag uit deze krant vernemen dat Financiën de definitieve lijst met de aantallen opgeheven banen zou openbaren. Dat hij gisteren definitief zou horen te moeten vertrekken, was hem totaal onbekend. Zelf denkt hij dat het bestaan van de lijst doelbewust is stilgehouden. „Het is toch belachelijk dat ik via de media moet horen wanneer ikzelf officieel wordt ingelicht", zegt een teleurgestelde Frans.
Twaalf dienstjaren heeft hij er al opzitten bij de douane in Limburg. Al lange tijd surveilleert hij aan de grens om fysiek de in-, uit- en doorvoer van personen en goederen te controleren. Door de tergende, zich voortslepende onzekerheid over de toekomst voor z'n gezin (Frans is gehuwd met Melanie en is trotse vader van twee dochters, 7 en 3 jaar oud), wordt het voor hem steeds moeilijker de motivatie op z'n werk te vinden. Met in het achterhoofd de gedachte straks te moeten vertrekken, neemt hij de verrichting van bepaalde controles steeds meer in overweging.
Frans: „Bijvoorbeeld bij de kleine drugsmokkel van junkies. Als ik weet dat er één met dat spul de grens passeert, en ik realiseer mij de gevaren van een confrontatie met een junk (gevaar voor aids door een aanval met spuiten), dan laat ik ze nu wel eens schieten. Twee jaar geleden had ik dit niet gedaan."

Familie

Het echtpaar Zabeau is fraai gehuisvest in Landgraaf. Ze zien in het Westen nog niet zo snel een passende, vervangende woning.
Frans: „Voor een soortgelijk huis, met voor- en achtertuin, zullen we in de randstad al gauw tien tot 15 duizend gulden moeten bijleggen. Voor ons is dat niet te betalen, waardoor we misschien in een flatje terechtkomen. Alles is hier nabij. Voor de oudste dochter is de school op 500 meter en de speeltuin ligt op 100 meter. Voor ons is het heel bezwaarlijk dat we ongeveer veertig directe familieleden in Limburg achterlaten. Twee zussen van mijn vrouw hebben ons verhuizing naar het Westen absoluut afgeraden. Mijn vrouw heeft nog zeer goed contact met hen en ze vreest straks in het Westen dagenlang alleen te zitten in een vreemde omgeving. Alles wat we hier hebben opgebouwd, wordt ineens weggegooid."

„Voor mij is het een groot probleem dat de keuze voor een alternatieve werkplek zo beperkt is. Wij kunnen kiezen tussen de Rotterdamse haven, het vliegveld van Schiphol of de douanepost in Amsterdam. Op zichzelf ben ik best bereid naar een andere provincie te verhuizen, bijvoorbeeld naar Zeeland. Maar die 'Hollanders' zie ik niet zitten. Die kille, koele kikkers hebben toch een hele andere mentaliteit. Daarom probeer ik alles om hier te kunnen blijven. Zo ben ik momenteel in de weer met DSM, waar ik als proces-operator aan de slag kan. Met wis- en natuurkunde in mijn mavo-pakket, heb ik best mogelijkheden. Als ik wordt aangenomen, moet ik eerst een jaar studeren. Mijn salaris wordt dan de helft van het huidige, maar eenmaal in vast dienst verdien ik bijna hetzelfde. Ik wil een fatsoenlijk salaris uitgeven op een mooie plaats. Pas als de nood aan de man is, ga ik naar 'boven', maar dan wacht ik net zo lang totdat ik het officiële bericht ontvang waarin staat dat ik moet verhuizen. Vrijwillig ga ik onder geen beding."

Motivatie

Marlies Sletterink en haar man Ruud denken er hetzelfde over. Marlies is ook surveillante en ze heeft dit werk altijd met groot plezier gedaan. Marlies: „Ik vind het echt heel jammer dat het op deze manier wordt afgebroken. Tien jaar werk en een goed opgebouwd sociaal leventje in Buchten (een dorpje even buiten Sittard) worden zo opeens weggegooid. Van een verminderde motivatie is op mijn werk, bij het douanedistrict Sittard, geen sprake. Er is natuurlijk onderhand wel een mineurstemming ontstaan, maar dat gaat niet ten koste van het werk. Iedereen doet z'n werk nog steeds serieus en dat vind ik logisch. Zolang je nog in dienst bent, kan je de grote verantwoordelijkheid voor de maatschappij niet opeens gaan verkwanselen."

Aan gedwongen verhuizing naar het Westen kleven voor haar dezelfde bezwaren als die van Frans Zabeau. De hogere woonlasten, een minder goed leefklimaat en een duurder levensonderhoud blijven voor haar een doorn in het oog. Ze wordt nog liever werkloos dan dat ze naar het Westen moet. In haar positie is dat nog niet zo rampzalig, want haar echtgenoot heeft ook een inkomen. Toch zal het wegvallen van Marlies' inkomen grote financiële consequenties hebben. Haar man Ruud vindt dat het ministerie van Fianciën voor ander werk moet zorgen. Ruud: „Zij stellen je voor het blok: of je accepteert de baan in de randstad, of je verdwijnt. Ik vindt dat zij dan best voor een redelijk alternatief kunnen zorgen."

Ze barsten in lachen uit als ze hun 'klucht van de maand' vertellen. Marlies: „Ruud werkt net als ik bij de belastingdienst van Fianciën. Ze hebben hem promotie beloofd binnen de dienst en hij kan in Limburg blijven. Nu werkt 'ie in Roermond en als de promotie een feit is, kan hij in Maastricht aan de slag. Hij heeft dan ook een nadrukkelijke voorkeur uitgesproken voor deze regio, omdat wij hier graag blijven wonen. In augustus start de cursus voor z'n nieuwe functie. Nu wordt mij echter verzocht te verkassen naar het Westen. Dat is toch tegenstrijig, hè. Blijkbaar houden ze geen rekening met de gezinspositie."
Een cynische lach kunnen ze ook niet onderdrukken als Marlies de folder toont waarin de overtollige douaniers in Limburg wordt meegedeeld hoe mooi en fijn het wel is in het Westen. Op de front reppen de districtshoofden van de randstad over de grote tekorten in hun regio en over het warme onthaal dat 'de zuiderlingen' te wachten staat. Marlies: „Dit is duidelijk een wervingsactie, bedoeld om enkelen uit eigen beweging al te laten verhuizen naar het Westen. In deze folder laten ze uiteraard een Limburger aan het woord die vertelt over hoe goed hij het wel niet naar zijn zin heeft in Noord-Holland. Toch zijn mijn ervaringen totaal anders. In het verleden zijn er ook al veel Limburgers overgeplaatst naar het Westen en die zijn later hals over kop teruggekomen, omdat de vrouw daar maar niet kon wennen. Een aanzienlijk aantal is zodoende weer op de oude stek teruggekomen. Doordat ze nu weer Limburgers daar proberen te plaatsen, krijg ik de indruk dat ze niet geleerd hebben uit de ervaringen van 10 tot 15 jaar geleden. Het is toch glashelder gebleken dat de mensen hier heel moeilijk elders in het land kunnen wennen."

walter van amerongen



Ruuds show

Het ontbrak premier Ruud Lubbers niet aan publiciteit, tijdens zijn driedaags bezoek aan Singapore. De VVD moet stinkend jaloers zijn op de one-man-show van de minister-president in het verre Verre Oosten. De persfunctionaris, die de premier vergezelde, vond het maar jammer dat de parlementaire verslaggevers, die de minister-president op buitenlandse reizen anders zo hinderlijk volgen, het dit keer lieten afweten. „Ik heb geen enkele hoofdredacteur warm kunnen maken voor dit bezoek", riep hij bedroefd uit.

Zelfs twee dagen na het bezoek, toen Lubbers al hoog en droog in Nederland was, verscheen er in de Singapore Straits Times een advertentie van een halve pagina met een levensgroot portret: mr. Rudolphus F.M. Lubbers, Prime Minister of the Netherlands. De sponsor van de advertentie, een bekend benzinemerk, maakte de lezers attent op de ingeblikte televisieuitzending van een lezing van de eerste minister over internationale economische ontwikkelingen.

Lubbers sloeg tijdens zijn lezing de ministers, diplomaten, industriëlen en intellectuelen, die in de indrukwekkende Conference Hall naar hem kwamen luisteren, om de oren met termen als 'eerste, tweede en derde wereld', 'de vernietiging van ecosystemen', 'ernstige verstoring van het globale equilibrium', 'verwoesting van de biosfeer'. Terloops verwees hij naar „het Montreal Protocol en de Haagse Declaratie".

Het was wel duidelijk dat de bewindsman op een andere golflengte zat, maar het select gezelschap leek dat allemaal wel te kunnen verhapstukken, gezien het applaus. Maar voor de gemiddelde Singaporaan moet dat allemaal als abacadabra hebben geklonken. Het leek of er iemand van een andere planeet sprak. De onderwerpen, die Lubbers in snel tempo afhandelde, zijn zaken die in Europa actueel spelen, maar waar men in dit deel van de wereld waarschijnlijk geen enkel benul van heeft.

Maar dat mag de pret niet bederven. Zeker niet voor de Nederlandse kolonie op dit eiland. Ter gelegenheid van het bezoek kon men in een van de grote winkelcentra haring kopen. Tot groot vermaak van de Singaporanen, die met stomme verbazing zagen, hoe een Hollander een in uien gewentelde haring soepel in zijn keel liet glijden.

Lubbers schreef ook historie. Hij was de eerste Nederlandse minister-president die de Hollandse Club betrad, sinds de oprichting van dit sjieke ontspanningscentrum 83 jaar geleden. Wie de bamihap, de Peking-eend of Dim Sam beu is en gewoon verlangt naar hete erwtensoep met worst of gebakken aardappelen, een kotelet en appelmoes, kan dat in deze club bestellen. Je kan er echter niet zo maar binnenlopen. Je moet er lid van zijn en het lidmaatschap kost je tussen de vier- en vijfduizend gulden.

De intense publiciteit rond de gast van de Singaporaanse premier Goh Chok Tong, is niet aan het publiek voorbij gegaan. Zelfs de taxichauffeur, die mij naar het luxueuze Pan Pacific hotel bracht waar de premier en zijn delegatie logeerden, wist dat 'Roed Loebbers' de 'prime minister is van Holland'. Maar waar dat land ligt wist hij niet precies aan te duiden. „Ongeveer ter hoogte van Zweden en Denemarken", was zijn schatting.

denkwijzer

Onder mannen en vrouwen

Het is zondagmiddag. Als ik uit het raam kijk, zie ik twee mannen met tien meter daarachter twee vrouwen in druk gesprek voorbij komen. Niks bijzonders, denk ik, gewoon twee echtparen die het na de koffie en een stevige borrel eens tijd vonden om een frisse neus te halen. Maar ik denk ook: waarom moeten in dit soort situaties nou altijd de mannen met de mannen en de vrouwen met de vrouwen lopen te praten?

Op vrijwel hetzelfde moment komt er een auto voorbij met twee echtparen aan boord, en verdomd, alweer zitten de mannen voor- en de vrouwen achterin. Omdat ik er niet goed tegen kan als ik het waarom van alledaagse verschijnselen niet begrijp, besluit ik op onderzoek uit te gaan. Wat ik vind in de psychologische vakliteratuur is onder meer het volgende.

Als het op praten aankomt hebben man en vrouw met elkaar vaak problemen die ze niet hebben met goeie bekenden van hun eigen geslacht. Dat komt door twee dingen. De onderwerpen waarover mannen en vrouwen graag praten, verschillen nogal eens. Daarnaast heeft praten op zich voor mannen en vrouwen vaak een heel verschillende functie.

Sommige onderwerpen komen in gesprekken tussen vrouwen net zo vaak voor als in gesprekken tussen mannen. Dat zijn vooral werk, films en tv. Maar vrouwen praten vaker dan mannen met elkaar over relatieproblemen, gezin, familie, gezondheid, gewicht, voeding, kleren en uiterlijk.

Mannen hebben het veel vaker dan vrouwen met elkaar over muziek, actuele ontwikkelingen in de politiek en techniek, en sport. In het algemeen kun je zeggen dat de onderwerpen waar vrouwen met elkaar over praten meer persoonlijk en emotioneel zijn dan die van mannen. Seksualiteit is een onderwerp dat zowel in gesprekken tussen mannen als tussen vrouwen geregeld aan de orde komt, maar opmerkelijk is dat vrouwen het op dat gebied vaker over andere vrouwen hebben dan mannen over andere mannen. De manier waarop vrouwen het in verband met seksualiteit en erotiek over andere vrouwen hebben is overigens nogal eens 'kattig' of denigrerend.

Natuurlijk zijn er ook mannen die graag over relatie- en gezinsaangelegenheden praten en vrouwen die graag over sport, politiek of techniek praten, maar voor heel veel stellen geldt dat de ene partner belangrijke interessegebieden heeft waarin de andere absoluut niet geïnteresseerd is. Hij of zij doet die vaak af als oninteressant, onbelangrijk of flauwekul. Zo van „daar heb je hem weer over zijn...".

Functie

Maar minstens zo belangrijk als het verschil in gespreksonderwerpen is het verschil in de manier en in de functie van praten tussen mannen en vrouwen. Als je mannen vraagt wat ze waarderen aan gesprekken met vrienden, dan noemen ze vooral dingen als de ongedwongenheid, de snelle humor en kameraadschappelijkheid. Daarnaast is het uitwisselen van informatie over praktische zaken als hoe iets te repareren, te programmeren of belastingtechnisch aan te pakken een belangrijke functie van praten met andere mannen.

Vraag je aan vrouwen wat ze waarderen aan praten met andere vrouwen dan ontstaat er een duidelijk ander beeld. Hoewel veel vrouwen ook ongedwongenheid en kameraadschappelijkheid noemen, is het aspect dat het vaakst wordt genoemd sympathie of begrip. Sommige vrouwen drukken dat uit als: weten dat je ergens niet alleen mee zit, het gevoel iets intiems met iemand anders te delen en begrepen te worden zonder dat er direct een seksueel tintje aan zit of dat er seksuele verwachtingen aan worden gekoppeld.

Blijkbaar zoeken veel vrouwen in gesprekken met vriendinnen begrip en erkenning van gevoelens die mannen onbelangrijk vinden. Veel vrouwen zeggen zelfs dat gesprekken met vriendinnen niet alleen maar iets zijn waar ze prijs op stellen maar dat ze die ook echt nodig hebben. Dat blijkt ook eigenlijk wel uit het verschil in gedrag van vrouwen onderling en mannen onderling.

Vrouwen bellen bijvoorbeeld vaker een vriendin op enkel en alleen maar om bij te praten. Mannen gebruiken de telefoon vaker voor zakelijke of praktische aangelegenheden. In het kader van zo'n zakelijk gesprek kan het zijn dat ze ook vriendschappelijke zaken uitwisselen. Maar een belletje alleen om even wat bij te kletsen komt bij hen veel minder vaak voor.
Snelle gesprekken

Wat moet je nu tegen deze achtergrond verwachten dat er gebeurt als een man die de meeste van zijn gesprekken met andere mannen heeft gehad, een relatie aangaat met een vrouw die de meeste van haar gesprekken met andere vrouwen heeft gehad. En dat is waarschijnlijk een veel voorkomende situatie. Hij is gewend aan snelle gesprekken die wat gevoelens betreft aan de oppervlakte blijven, waarmee hij informatie en praktische tips krijgt of geeft en waarin vaak op een gekscherende of humoristische manier over concrete zaken wordt gepraat. Zij is gewend aan gesprekken die ook praktisch en grappig kunnen zijn, maar die ook een belangrijke bron van emotionele steun en begrip vormen.

Als zo'n vrouw intiem wordt met een man, dan ligt het voor de hand dat ze op een bepaald ogenblik haar zorgen en gevoelens gaat uiten op de manier waarop ze gewend is dat tegen een goeie vriendin te doen. Om tot haar schrik te ontdekken dat zijn reacties helemaal verkeerd zijn. In plaats van ervoor te zorgen dat ze zich beter gaat voelen veroorzaakt hij juist dat ze zich slechter gaat voelen.

Het probleem is namelijk dat hij de neiging heeft direct en praktisch te zijn, terwijl zij vooral iemand wil die gewoon begripvol luistert of meepraat. Gewend als ze is aan zulke reacties van vriendinnen is het waarschijnlijk dat de vrouw niet alleen verrast maar ook geïrriteerd raakt door haar partner met zijn; „Hier is wat je moet doen om het op te lossen"-reactie.

Wat bijdraagt aan haar irritatie kan het idee zijn dat mannen doen alsof ze zelf niet fatsoenlijk over zaken kan nadenken of niet intelligent genoeg is om oplossingen te bedenken. De waarheid is ook dat veel mannen dingen denken als: „Waarom moet ze daar nou steeds over praten, dat pak je toch gewoon zus of zo aan?" Punt is dat-ie precies hetzelfde doet als met z'n mannelijke vrienden.

Nog vele eeuwen

Het gevolg is wel dat vrouwen andere vrouwen vaak zien als personen die beter kunnen luisteren en meer begrip hebben dan mannen, inclusief hun eigen man. En mannen zullen andere mannen vaak zien als degenen die slimmer zijn en die hun beter van advies kunnen dienen over hoe dingen in het leven concreet aan te pakken dan vrouwen, hun eigen vrouw inbegrepen.

Maar ik vermoed dat beide partijen er ook een zeker belang bij hebben om deze verdeling zo te houden. Want vrouwen zullen het niet al te zeer op prijs stellen als hun man regelmatig op een begripvolle en sympathieke manier op de gevoelens van andere vrouwen reageert. En mannen zullen het niet erg waarderen als hun vrouw haar problemen met behulp van andere mannen oplost.

Kortom, we zullen nog vele eeuwen de mannen voorop en de vrouwen daarachter voorbij zien trekken.

rené diekstra,
hoogleraar psychologie

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

THOMAS REGOUT NV

Thomas Regout kent 4 produktgroepen; telescopische geleidingssystemen, gordijnrail en toebehoren, plaatwerkartikelen en koudgewalste profielen. Voor deze laatste produktgroep zoeken wij een

COMMERCIEEL-TECHNISCH MEDEWERKER BUITENDIENST

Funktie-informatie
- U bent zowel nationaal als internationaal medeverantwoordelijk voor de verdere uitbouw van de positie van Thomas Regout N.V. op de markt van koudgewalste profielen.
- U overlegt in een zo vroeg mogelijk stadium met (eind) gebruikers om zo efficiënt mogelijk in te spelen op specifieke eisen.
- In samenwerking met de afdeling technische verkoopondersteuning vertaalt u de wensen van de klant naar produkt- en produktiespecificaties.
- U rapporteert rechtstreeks aan de commercieel manager.

Funktie-eisen
- Een combinatie technische en commerciële kennis en/of ervaring op HBO niveau.
- Enige ervaring met de verkoop van halffabrikaten voor industriële toepassing bij voorkeur in de metaalverwerkende sector.
- Het vermogen om op een inventieve en zakelijke manier in te spelen op de behoeften van (potentiële) klanten.
- Goede kennis van de moderne talen.
- Leeftijd rond 30 jaar.

Thomas Regout biedt
- Een zelfstandige funktie binnen een groeiend en financieel gezond bedrijf.
- De mogelijkheid om mee te werken aan de internationale expansie van het bedrijf.
- Een bij de funktie passend arbeidsvoorwaardenpakket.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Voor nadere informatie kunt u contact met ons opnemen onder nummer 043-214141.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Thomas Regout N.V., Industrieweg 40, 6219 NR Maastricht, ter attentie van de afdeling Personeel & Organisatie.

Thomas Regout N.V. te Maastricht is sinds 1834 een zelfstandige produktie- en verkooporganisatie in de metaalverwerkende industie. Het bedrijf kenmerkt zich door een sterk innovatief karakter, de produktie wordt d.m.v. de nieuwste technieken gerealiseerd. Een uitgebreid investeringsprogramma moet waarborgen dat Thomas Regout N.V. ook technologisch voorop blijft lopen. De 600 medewerkers werken vanuit een grote betrokkenheid aan de verdere uitbouw van het bedrijf. Met haar produkten neemt Thomas Regout N.V. een vooraanstaande positie in op zowel nationale als internationale markten. In 1992 bereikt de internationale expansie een nieuwe fase met de opstart van een fabriek in de Verenigde Staten.

"zeer bevredigend om andermans arbeidssatisfactie te verhogen..."

Van groot belang voor het goed functioneren van ons academisch ziekenhuis is de mate van tevredenheid van onze medewerkers. Want alleen met gemotiveerde mensen kan de zorgkwaliteit optimaal zijn. De dienst Opleidingen verzorgt, naast het onderwijs voor de A-opleiding, ook talrijke specialistische cursussen en bijscholingsprogramma's. Dit laatste is met name de taak van de sector Vervolgopleidingen. Binnen deze sector kunt u

als projectmedewerker (m/v)

bijdragen aan de arbeidssatisfactie van verpleegkundigen en het optimaliseren van de kwaliteit van de zorg door mee te werken in een speciaal hiertoe ontwikkeld innovatieproject. U begeleidt de leidinggevende en zijn of haar team gedurende het gehele innovatietraject en verzorgt ook onderzoek, evaluatie en verslaglegging. Verder geeft u zo nodig trainingen, zowel on- als off-the-job. Gedurende het totale project houdt u de stuurgroep goed op de hoogte van de voortgang, de onderzoeksresultaten en eventuele knelpunten. De dienst Opleidingen voert het project uit op contractbasis in opdracht van de Verplegingsdienst. De verwachte projectduur is 3 à 4 jaar.

Verpleegkundige, liefst met innovatie-ervaring
Voor deze functie vragen wij een verpleegkundige achtergrond en een academisch werk- en denkniveau. [illegible] ervaring met veranderingsprocessen binnen de gezondheidszorg. Met name door deze ervaring kent u het belang van een zelfstandige en kritische instelling voor dit soort begeleidingswerk, gekoppeld aan [illegible] contactuele eigenschappen en een tactvolle [illegible]. Dat u stimulerend en motiverend moet kunnen optreden, [illegible].

[illegible]
[illegible] U kunt ruime bevrediging putten uit het verhogen van het werkplezier binnen een [illegible] afdeling. Aan de hand van uw ervaringsniveau en uw opleiding in combinatie met de zwaarte van de functie zullen we u een passend aanbod doen.

Wilt u meer weten?
Over de vakinhoudelijke aspecten kunt u het best contact opnemen met de heer L. [illegible], sectorhoofd Vervolgopleidingen, telefoon (043) 87 79 45.

Of meteen solliciteren?
Uw schriftelijke reactie kunt u, graag binnen twee weken en met vermelding van vacaturenummer 1993 op brief en envelop, richten aan de dienst Personeel en Organisatie, afdeling Arbeidszaken, academisch ziekenhuis Maastricht, Postbus 5800, 6202 AZ Maastricht.

academisch ziekenhuis Maastricht

azM Midden in Europa staat het pas voltooide gebouw van het azM, het jongste academisch ziekenhuis van Nederland. Natuurlijk zijn alle specialismen vertegenwoordigd, waarbij hart- en vaatziekten, geriatrie, transplantatie en perinatale zorg internationaal aanzien genieten. Door een zelfkritische instelling werkt het azM zeer zorgvuldig en klantgericht.

WESSEM

Wessem BV, met vestigingen in Wessem, Roermond, Brunssum en in Maastricht is een handelsonderneming, annex opslag-, overslag- en transportbedrijf. Binnen deze groeiende bedrijvengroep zijn momenteel in totaal ruim 65 medewerkers actief. De handelsactiviteiten zijn gericht op zowel de professionele als op de partikuliere markt in vooral Zuid-Nederland. Het assortiment bestaat uit een zeer breed scala bouwmaterialen en tuindecoratieprodukten.

Voor het verder uitbouwen van de handelsactiviteiten zien wij namens Wessem BV uit naar een M/V

VERTEGENWOORDIGER BOUWMATERIALEN EN TUINDECORATIEPRODUKTEN

als ondernemer in de markt van professionele eindgebruikers

In deze perspectiefrijke functie, met als standplaats Wessem, bent u onder leiding van de bedrijfsleider verantwoordelijk voor de verkoop en promotie van het assortiment in geheel Zuid-Nederland. U sluit waar mogelijk jaarcontracten af met aannemers, hoveniers en andere professionele afnemers.
Daarnaast richt u zich op projectgerichte verkoop aan dezelfde doelgroep. Om uw cliënten optimaal te kunnen bedienen voert u waar nodig tevens overleg met uw toeleveranciers. Bij dit alles wordt u uiteraard ondersteund door de bedrijfsleider en de interne commerciële afdelingen met in totaal tien medewerkers. Kortom: er wacht u een pittige uitdaging die volop ruimte biedt voor uw ondernemende talenten en ambities.

Profielschets:
- bouwkundige opleiding, bij voorkeur in combinatie met commerciële cursussen;
- minimaal een aantal jaren commerciële ervaring, bij voorkeur in de bouw of een aanverwante branche;
- een ruime dosis zelfstandigheid en ondernemingszin, in combinatie met een lenige handelsgeest en overtuigingskracht;
- leeftijd ca. 30 jaar;
- bij voorkeur woonachtig in de regio Midden-Limburg.

De primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, inclusief een auto van de zaak, zijn in overeenstemming met het belang en de zwaarte van de functie. Doorgroeiperspectieven zijn binnen de expansieve Wessem Holding in principe aanwezig, mits u uit het goede hout bent gesneden.

Nadere informatie kunt u verkrijgen bij drs. Hans van de Westelaken, via onderstaand telefoonnummer. Uw sollicitatiebrief met C.V. en pasfoto kunt u, onder vermelding van nr. 14954 op de enveloppe, richten aan onderstaand adres. Een discrete behandeling van uw gegevens wordt uiteraard gegarandeerd.

H & G **Psychologisch Instituut Hoorens & Gruijters**
werving - psychologisch onderzoek - trainingen - consultancy
Maasstraat 36, 6001 ED Weert. Tel: 04950-45447/8. Fax: 20527.

BINNENKORT OPENT BEN DE GRAAFF TAPIJT Z'N 9e VESTIGING IN SITTARD

Ben de Graaff Tapijt is een dynamische, snelgroeiende onderneming met vestigingen in Sprang Capelle, Breda, Culemborg, Tilburg, Den Bosch, Bergen op Zoom, Eindhoven en Vlissingen. Naast de verkoop van alle bekende merktapijten levert Ben de Graaff een uitgebreide kollektie vinyl-tegels, karpetten en handgeknoopte berbers. Kwaliteit, vakwerk, service en een scherpe prijs, dat is de suksesformule van Ben de Graaff. Want Ben heet dan wel de Graaff, maar de klant blijft koning. Met een team van 250 vakmensen en 80 servicewagens staan we iedere in de startblokken om dat waar te maken. Voor onze nieuwe vestiging in Sittard willen wij ons team uitbreiden met een stel enthousiaste mensen in de volgende vacatures

VERKOPER (M/V)
ERVARING MET DE VERKOOP VAN WONINGTEXTIEL GEWENST

VAKBEKWAME STOFFEERDERS

LEERLING STOFFEERDERS

Belangstellenden voor bovenstaand vacatures, kunnen hun schriftelijke of telefonische sollicitatie richten aan: Ben de Graaff of Ton Jacobs Ben de Graaff Tapijt B.V., Postbus 321, 5160 BA, Sprang Capelle. Telefoon 04167-74966

Ben de Graaff Tapijt
'n kamerbreed verschil
SPRANG CAPELLE, BREDA, TILBURG, BERGEN OP ZOOM, CULEMBORG, DEN BOSCH, EINDHOVEN, VLISSINGEN, SITTARD

WPM

WPM biedt werkgelegenheid aan ongeveer 1.000 mensen in de regio Oostelijk Zuid-Limburg. Met behulp van moderne machines en technieken ontwikkelt en produceert WPM reeds jaren halffabrikaten en eindprodukten in massief hout en metaal. Daarbij wordt het gehele scala van hout- en metaalbewerkingstechnieken bestreken. Daarnaast produseert de WPM merkspeelgoedprodukten, zoals houten legpuzzels (Simplex) en sjoelbakken (Homas).

In verband met vervroegde uittreding van de huidige functionaris zijn wij voor onze divisie houtbewerking op zoek naar een

chef inkoop m/v

Waaruit bestaat de functie?

Technisch administratieve taken, zoals:
- Een actieve bijdrage en betrokkenheid bij het inkoopproces;
- Advisering omtrent prijzen, levertijden en de bewaking hiervan;
- Fungeren als kontaktpersoon tussen de diverse produktie-afdelingen en leveranciers;
- Bijdragen in het verder uitvoeren van geautomatiseerde gegevensverwerking.

Leidinggevende en begeleidende taken, zoals:
- Motiveren en stimuleren van het inkoopteam;
- Beoordelen van medewerkers.

Wanneer kunt u solliciteren?
- Als u kunt functioneren op middelbaar technisch-administratief niveau, verkregen door opleiding danwel door opleiding en ervaring;
- Als u aantoonbare ervaring heeft in een dergelijke functie danwel persoonlijke eigenschappen bezit die geen twijfel laten bestaan over de slagingskans in een dergelijke functie;
- Als u beschikt over commerciële vaardigheden en goede kontaktuele eigenschappen;
- Als u ervaring heeft in het werken met een PC;
- Als u de Duitse en Engelse taal redelijk beheerst zowel in woord als geschrift;
- Als u bereid bent mede te werken aan een medisch en psychologisch onderzoek.

Kandidaten met kennis en inkoopervaring op het gebied van houtbewerking genieten de voorkeur.

Wat bieden wij U?
- Uiteraard een salaris passend bij het niveau van de functie.
- Goede pensioenvoorzieningen.
- Bijdrage in de verhuiskosten, indien van toepassing;
- Mogelijkheden tot het volgen van verdere opleiding.

Indien u meer inlichtingen wenst, kunt u zich wenden tot de heer H. Baltissen, personeelsfunctionaris divisie Houtbewerking, (tel. 045-[illegible]

Sollicitaties verwachten wij binnen 14 dagen op het adres WPM, t.a.v. de heer G. J. Quaedvlieg, Hoofd Personeel en Organisatie, Postbus 2611, 6401 DC HEERLEN onder vermelding van chef inkoop op de enveloppe.

„Dat je zo doodmoe en uitgeblust kunt zijn, weet je niet; totdat je er zelf middenin zit. Eerst geloof je nog in een lichamelijke oorzaak. Het is een hele schok te ontdekken dat het tussen je oren zit." Een 31-jarige verpleegster ondervond aan den lijve wat stress-op-het-werk is. Zelf kwam ze gesterkt uit deze 'ziekteperiode', heel veel anderen lukt dat niet. Zij is bepaald niet de enige die door werkstress in de ziektewet belandt. Recent onderzoek leert dat steeds meer Nederlanders op steeds jongere leeftijd ziek worden van hun werk. 'Psychisch arbeidsongeschikt' heet dat. Met dat etiket opgeplakt draaien ze uiteindelijk de wao (wet op de arbeidsongeschiktheid) in, slechts een enkeling slaagt er in ooit weer volledig aan de slag te komen.



● *Coby Nell toont het zwartboek.* Foto: PETER WASSING

Zwartboek zoekt antwoord op de vraag:

Waarom bezwijken steeds meer jongeren onder werkdruk?

De realiteit loopt maar al te vaak uit op: 'Werken, werkten, (er)uitgewerkt.' Steeds meer jongeren zien zo hun carrière al na korte tijd stranden. Al enkele jaren nadat ze zich met veel pijn en moeite een plaatsje op de arbeidsmarkt hebben weten te veroveren, gaat het mis. Het arbeidsethos van de Westerse wereld eist zijn tol. Alleen de sterksten weten stand te houden. Wie de hoge productiviteit of de werkdruk niet kan bijhouden, persoonlijke problemen heeft of om een andere reden het tempo niet aan kan, lijkt onherroepelijk te sneuvelen. Werknemers die niet meer mee kunnen, worden aan de kant gezet. Opvallend is dat mensen vooral ziek worden door hun baas of hun chef. „Mijn baas is gekker met zijn machines, dan met zijn personeel," zegt een 31-jarige anonieme monteur.

Zwartboek

'Werken, werkten, (er)uitgewerkt..?' luidt de titel van een onlangs door de CNV jongerenorganisatie uitgebracht zwartboek, dat gaat over de ervaringen van jongeren die door werkstress worden geteisterd of in de ziektewet of wao zitten. Van werkstress is volgens de jongerenorganisatie sprake, wanneer werknemers langdurig boven of onder hun kunnen moeten werken, zonder dat zij daar zelf invloed op kunnen uitoefenen. Werkstress kan dus zowel ontstaan door voortdurend op je tenen te moeten lopen, als door verveling.

De bedoeling van het zwartboek, dat op 19 maart aan de christelijke werkgeversorganisaties werd overhandigd, is jongeren zelf aan het woord te laten over de moeilijkheden die zij in hun werk tegenkomen. Ook het luisteren naar de oplossingen die zij zelf zien voor de groei van het aantal arbeidsongeschikten in Nederland, krijgt er een plaats in. Dat de titel van het zwartboek niet slechts ontsproten is uit het brein van een van de samenstellers ervan, maar een stukje realiteit weerspiegelt, blijkt wel uit het verhaal van de 19-jarige Margreet uit Beilen.

Margreet, die graag de gezondheidszorg in wilde, ging ongeveer een jaar geleden aan de slag als leerling in de zwakzinnigenzorg in een Drentse inrichting. Ze werd er groepsleidster en was samen met een aantal collega's verantwoordelijk voor tien bewoners. Om niet te veel reistijd kwijt te zijn, zei ze haar ouderlijke huis vaarwel en zocht ze een kamer in de Drentse hoofdstad. Een hele verandering. Door ziekte van een aantal groepsleiders uit haar team kwam ze bovendien al snel alléén voor de groep te staan, terwijl ze als leerling amper ervaring had. Een zware taak.

De leiding van de afdeling liet haar min of meer aan haar lot over. In haar team was namelijk net een nieuw hoofd aangesteld, die zelf haar weg in het werk nog moest zien te vinden. Daarvan viel weinig steun te verwachten.

Het begon Margreet steeds zwaarder te vallen zich staande te houden. Bovendien miste ze haar ouders en kreeg ze last van heimwee. Het gevolg was dat ze zich steeds ongelukkiger begon te voelen met haar nieuwe leven. Margreet kon er niet meer van slapen, ze kreeg last van misselijkheid en werd uiteindelijk ziek. Toch wilde ze het nog niet opgeven. Eenmaal wat opgeknapt, ging ze weer aan het werk. Wel vroeg Margreet een gesprek aan met de team-oudste en een paviljoenhoofd; om over de situatie te praten. Dit had niet het resultaat dat ze gehoopt had. In plaats van de oorzaak van de problemen te zoeken in de werksituatie, werden de persoonlijke omstandigheden van het meisje aangewezen als de boosdoener. De instelling gooide het op heimwee, en Margreet werd te verstaan gegeven dat ze kon kiezen tussen werken of ontslag nemen. Margreet heeft het vijf maanden volgehouden, en is toen teruggegaan naar haar ouders. Het vertrouwen in de zwakzinnigenzorg en in zichzelf is aardig geslonken. Naar de inrichting gaat ze niet meer terug, dat is zeker.

Te weinig begrip

Volgens Coby Nell, regionaal coördinator van de CNV jongerenorganisatie, is het verhaal van Margreet niet uniek. „In het zwartboek lees je zoiets vaker," zegt ze. Slecht leiding geven wordt in het zwartboek als een van de belangrijkste oorzaken van werkstress genoemd. Hierbij wordt vooral gedoeld op het ontbreken van begrip bij de leiding van een bedrijf of instelling voor de problemen van de werknemer en het ontbreken van aandacht voor de ideeën van het personeel. „Als er al gezocht werd naar een oplossing van de problemen, dan werd de kwestie vaak als een persoonlijk probleem van de betrokkene, en niet van het bedrijf, opgevat."

Nell vindt dat bedrijven jongeren ten onrechte verwijten dat ze zich veel te snel ziek melden. „Jongeren willen wel werken, maar ze hebben meer begeleiding nodig dan ervaren krachten. De leiding is te veel gericht op de technische uitvoering van het werk, terwijl er geen aandacht is voor wat een jongere kan. Daar moet meer op ingespeeld worden. De tijd die een organisatie verliest door een jongere de ziektewet in te laten draaien, kan beter worden gebruikt door hem te begeleiden. En dan gaat de produktie vanzelf omhoog," zegt Coby Nell. Ze vindt dat Margreet er relatief nog goed van af is gekomen.

Veel lotgenoten, met een vergelijkbare ervaring, worden namelijk ondanks hun jeugdige leeftijd geheel of gedeeltelijk arbeidsongeschikt verklaard. Een 22-jarige cassière, bijvoorbeeld. Het gebrek aan collegialiteit deed haar uiteindelijk de das om. Verbitterd vertelt ze in het zwartboek: „De hoofdcassière begon met pesterijtjes. Ik kreeg geen ander werk tussendoor, de anderen wel. Er voor zorgen dat ik niet op tijd aan mijn lunchpauze kon beginnen door nog iemand met een volle kar naar me toe te sturen. Vakantie-uren afschrijven, terwijl ik niets had opgenomen. Inmiddels ben ik twee jaar thuis en volledig in de wao. Sinds mijn eerste ziektedag is er nooit iemand van de supermarkt bij me geweest, hebben ze nooit een bloemetje gestuurd of opgebeld. Zoiets komt je genezing ook niet ten goede. Het zal nog wel een tijdje duren, voordat ik hier uit ben. De werkgevers zouden wat minder naar hun winsten moeten kijken en wat meer naar het welzijn van hun werknemers. En als iemand ziek wordt, ook eens begrip en belangstelling tonen."

Kwetsbaar

Uit de cijfers die in het zwartboek worden genoemd, blijkt dat het aantal mensen dat om psychische redenen arbeidsongeschikt raakt de laatste jaren steeds meer toeneemt. Het is zelfs de belangrijkste afkeuringsgrond geworden. Jaarcijfers van de Gemeentelijke Medische Diensten laten zien dat in 1989 bij 30.6 procent van alle nieuwe uitkeringsgerechtigden een psychische aandoening de oorzaak van arbeidsongeschiktheid was. Bij jongeren ligt dit percentage hoger: 42 procent bij jongeren van 15 tot en met 24 jaar en 37 procent bij jongeren van 25 tot en met 34 jaar. De cijfers laten zien hoe kwetsbaar jongeren aan het begin van hun loopbaan zijn. Het aandeel van jongeren dat arbeidsongeschikt wordt, neemt procentueel en absoluut toe.

Om het zwartboek te kunnen samenstellen, heeft de CNV jongerenorganisatie een landelijke enquête onder haar 5000 leden gehouden. Hieraan hebben uiteindelijk 71 jongeren, in leeftijd variërend van 20 tot 35 jaar, meegewerkt.
Het zwartboek moet worden gezien als een reactie op drie ontwikkelingen. Eén: de stijging van het aantal arbeidsongeschikten; twee: de verschuiving van de redenen waarom mensen afgekeurd worden; en drie: de daling van de gemiddelde leeftijd waarop mensen ongeschikt worden.

Te laat

„Werkstress bij jongeren ontstaat niet meteen. Pas na een jaar, waarin ze voortdurend hun best hebben gedaan om hun kop boven water te houden, blijkt dat ze er niet tegenop kunnen. Het werk is hen te zwaar, en ze melden zich met tal van psycho-somatische klachten ziek. Buikpijn, misselijkheid, vermoeidheid, slapeloosheid, depressiviteit. Kortom: algehele malaise. Ziek zijn is eigenlijk het laatste signaal dat het met iemand niet goed gaat op zijn werk. Maar dan is het al te laat," concludeert Coby Nell.

Klachten over hoge werkdruk als oorzaak van werkstress komen blijkens het zwartboek in alle beroepsgroepen voor. Als belangrijkste oorzaken van werkstress worden verder genoemd: een slechte manier van leidinggeven, onvoldoende begeleiding en gebrek aan collegialiteit. „Bedrijven en instellingen schuiven de problemen af op de personen. Er wordt niet serieus naar een oplossing gezocht. De inhoud van het werk blijft buiten schot. Zo weten leidinggevenden vaak niet eens wat er aan de hand is, wat ze hun personeel aan kunnen doen. Neem bijvoorbeeld de bouw. Uitvoerders klimmen op om hun technische capaciteiten, niet omdat ze zo goed leiding kunnen geven," zegt Nell.

Volgens de jongerenorganisatie liggen veel oorzaken van werkstress niet in de arbeidsvoorwaarden (zoals bijvoorbeeld een lage beloning, weinig toekomstperspectief of het ontbreken van een inwerkperiode), maar juist in de arbeidsverhoudingen. Vooral de manier waarop leiding wordt gegeven en de mentaliteit van de leidinggevenden, scoren hoog in negatieve zin. Verder worden het ontbreken van werkbegeleiding, de relatie met de collega's, een slechte werksfeer, het ontbreken van de mogelijkheid om over problemen te praten en onderwaardering door de respondenten genoemd als oorzaken van werkstress.

Eenzijdig

Van werkgeverszijde wordt het zwartboek Werken, werkten, (er) uitgewerkt afgedaan als een „gemiste kans". Hoewel het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) in een reactie het belang van de aandacht voor de arbeidsongeschiktheid onder jongeren onderstreept, wordt het zwartboek als eenzijdig betiteld.

Niet alle problemen rond arbeidsongeschiktheid zijn te vangen onder de noemer werkstress, vinden de christelijke werkgevers. „Natuurlijk moeten de arbeidsverhoudingen en de arbeidsomstandigheden aan de orde komen als je op zoek bent naar een werkbare oplossing voor de problematiek. Maar daarmee ben je er nog niet," stelt het NCW in het aprilnummer van haar tijdschrift De Werkgever. Het NCW pleit er daarom voor het probleem van de arbeidsongeschiktheid in een breder verband te beschouwen. Hierbij mag niet de persoonlijkheid van de werknemer worden vergeten, aldus de werkgevers. Ze vinden dat de wao-ers in het zwartboek ook de hand in eigen boezem moeten steken. „Het woord zelfkritiek kennen ze niet. Bij het lezen van het zwartboek ontstaat de indruk dat werkstress vooral de schuld van anderen is, en in het bijzonder van het 'kapitaal'. Maar hoe zit het tegenwoordig met de ruggegraat van de mensen?" zo vragen de werkgevers zich af.

„In het zwartboek staat dat die ruggegraat niet zwakker is geworden, maar wat is er dan wel aan de hand? De arbeidsomstandigheden zijn in de loop der jaren alleen maar beter geworden. Het opleidingsniveau van de jongeren is sterk gestegen. Ze gaan op steeds latere leeftijd werken. De lonen zijn veel hoger dan vroeger. Er is zeer veel vrije tijd. Maar toch zijn jonge werknemers er alleen maar ongelukkiger op geworden," aldus het NCW. Het antwoord hierop, menen de christelijke werkgevers, moet dan ook worden gezocht in de persoonlijke verantwoordelijkheid van de werknemers. „Want de ruggegraat mag dan wel niet zwakker zijn geworden, hij wordt wel nadrukkelijk bij de discussie betrokken als het gaat om de vraag: doorgaan of niet. Dan blijkt of mensen uithoudingsvermogen hebben om door te gaan met hun werk." Pas als dit punt in de discussie wordt betrokken kan volgens het verbond worden gesproken over een „reële benadering van een belangrijk maatschappelijk vraagstuk".

„Want het geeft geen pas de werkgever af te schilderen als de man met de zwarte hoge hoed met een grote sigaar, die de zweep er over legt."

shyra hueting

'Elke steen is een mens geweest'

Het voorjaarszonnetje schijnt uitbundig. Louis de Wijze stroopt zijn mouwen op. Zonlicht strijkt over zijn armen. Het getatoueerde kampnummer is duidelijk zichtbaar. „Auschwitz," zegt hij. „Mijn holocaust begon, zoals voor de meeste joden uit Nederland in Westerbork." Voor 102.000 medemensen was het Nederlandse kamp een voorportaal van de dood. Slechts enkelen overleefden de verschrikkingen. De nu 68-jarige De Wijze is een van hen. Samen met de overlevenden wil hij een blijvende herinnering aan al die slachtoffers inrichten. Op de voormalige appelplaats van Westerbork komt een ereveld van 102.000 kleine handgebakken stenen waarop een Davidster. „Geen namen, nee" zegt De Wijze. „Ze kwamen ook naamloos om. Dat ereveld maakt zichtbaar hoeveel mensen zijn vermoord. Elke steen is een mens geweest. "

Kamp Westerbork. Vanaf oktober 1939 de plaats waar Duitse joden die het naziregime in eigen land waren ontvlucht door de Nederlandse regering werden weggestopt. Immers, het Nederlandse vluchtelingenbeleid blonk niet bepaald uit door medemenselijkheid. In 1942 namen de Duitsers Westerbork over en de bewoners vielen alsnog in handen van de nazi's. Het kamp kreeg de sinistere naam 'Judendurchgangslager'. Vijftien dagen na de overname door de bezetters reed de eerste deportatietrein richting gaskamers.

„Drie oktober 1942 kwam ik in Westerbork aan. Normaal gesproken had je dan nog een week te leven. Hing van het transport af. Als de trein net weg was, scheelde het weer een paar dagen. Maar de dag van vertrek kwàm. Vroeg of later. Onafwendbaar. Ook voor mij. Op 23 maart 1944 stond ik in Birkenau. Daar werden de mensen gescheiden. Kinderen, vrouwen en oude mensen gingen rechtstreeks de gaskamer in."

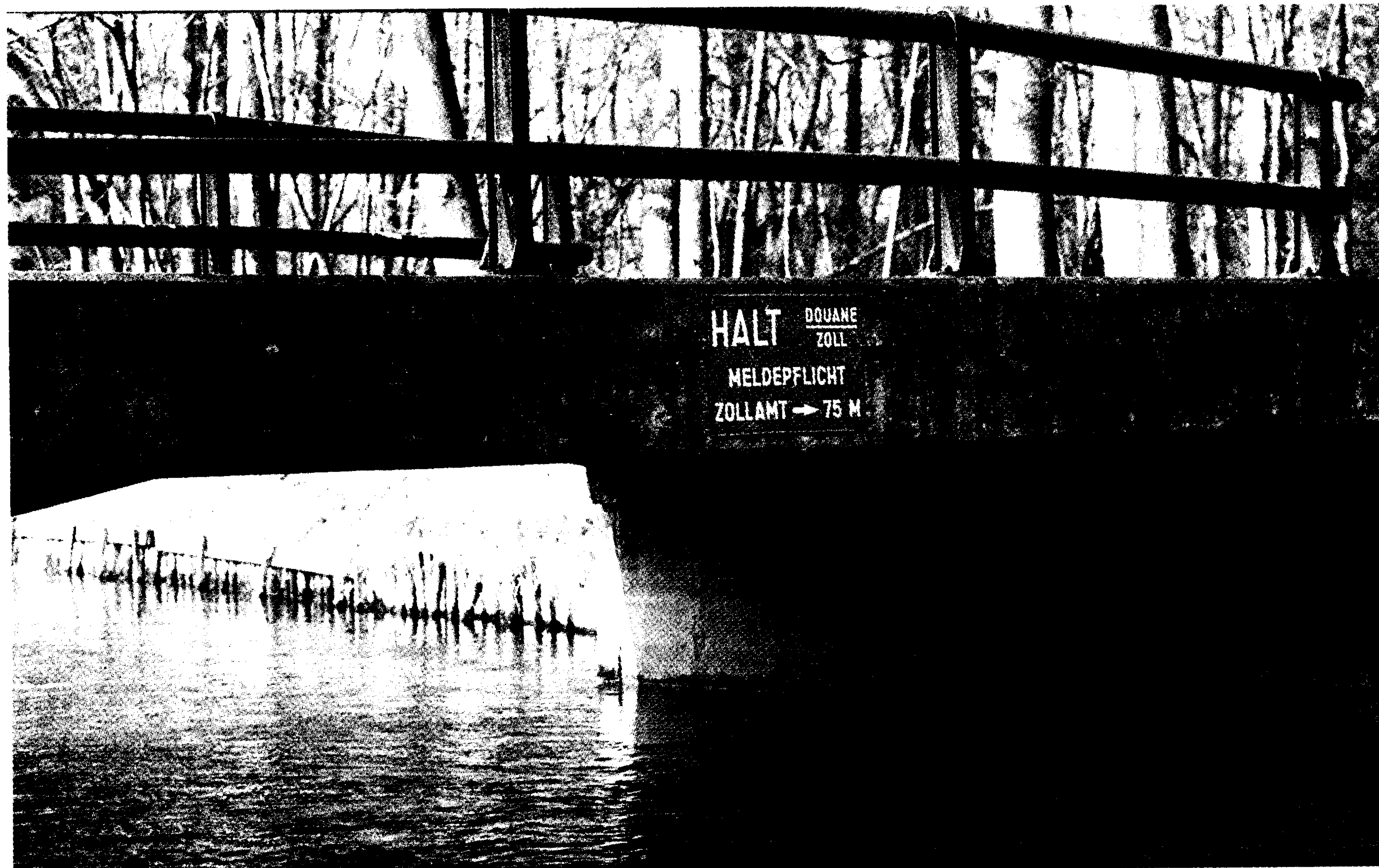
De restanten van kamp Westerbork liggen er anno 1991 stil en vredig bij. Het monument, de omhooggebogen rails, daar diep in de Drentse bossen blijft elke keer weer een aangrijpende herinnering. Een herinnering aan al degenen die werden weggevoerd. De Wijze: „Ik wil wel benadrukken dat wij 'Westerborkers' het ereveld niet zien als een soort concurrent van het bestaande monument. Absoluut niet. Laat daar geen misverstand over bestaan. Ik vind de symboliek van die omhooggebogen rails steeds weer ontroerend. De Stichting Voormalig Kamp Westerbork wil nog iets aan de bestaande situatie toevoegen. Om dat te realiseren is de Werkgroep Westerbork 102.000 ontstaan. Daar ben ik voorzitter van. Wij hebben een herinrichtingsplan ontwikkeld. Want het blijft niet bij dat ereveld. Ook delen van het kamp worden herbouwd. Zij het op symbolische wijze."

Bijna vijftig jaar was Louis de Wijze voorzitter van de centrale organisatie van de vleesgroothandel. Bij zijn afscheid werd gevraagd wat hij wilde hebben. „Geef maar geld voor ons monument" luidde het antwoord. „Dat heeft duizenden guldens opgeleverd", stelt De Wijze tevreden vast. Glimlachend voegt hij er aan toe: „Misschien waren ze wel blij dat ik vertrok, zoveel geld kwam er binnen. Er is overigens zo'n 1,7 miljoen gulden nodig om alles te realiseren. Dat geld komt er. Zeker weten. Dit moet gewoon lukken."

Twee jaar geleden ontstonden de plannen die nu zo dicht bij verwezenlijking zijn. Uit contacten met andere overlevenden merkte De Wijze dat bij velen de wens leefde de herinnering aan die zwarte periode levend te houden door middel van een ereveld.
„Er is lang nagedacht over de manier waarop we dat zouden moeten doen. Op een gegeven moment was ik op een herdenkingsbijeenkomst in Buchenwald. Daar hebben ze een monument van stukken grijze leisteen. Brokstukken als symbool voor de geteisterde mens. In al zijn simpelheid maakte het een enorm indruk. Zo kwamen we op het idee van de bakstenen. Ook voor mij persoonlijk is dat ereveld belangrijk."
De voorzitter van de Werkgroep Westerbork 102.000 heeft tijdens de oorlog de beker vol ellende tot de laatste druppel leeg moeten drinken.
„We kwamen uiteindelijk in het concentratiekamp Langenstein-Zwieberge aan. Dat kamp was voor mij de grootste verschrikking. Geen eten, niets. Op een gegeven moment werden we weer op pad gestuurd. Dit keer te voet. Al snel had ik in de gaten dat we regelrecht onze dood tegemoet liepen. Met drieduizend begonnen we aan die laatste tocht. Vierhonderd mensen hebben het overleefd. Ik heb het einde niet afgewacht. Met een stel anderen ben ik onderweg gevlucht."
Daarom zit ik nu hier."

Louis de Wijze zwijgt.
De stilte spreekt.











Grenzen

Limburg is er voor ruim driekwart mee afgebakend. Een onzichtbare lijn tussen twee grenspalen. Soms willekeurig tot stand gekomen, soms bevochten. Grensovergangen met Duitsland en België hebben allemaal hun eigen geschiedenis. De afspraken met de buurlanden hebben ook af en toe geleid tot merkwaarige doorlaatposten.

Foto's: FRANS RADE

„Tuin is sfeervol verlengstuk van het huis"

Tuinarchitectuur nog ondergeschoven kind

inieren kan iedereen. Maar daarmee is een tuin nog niet ngelegd. Dat vergt meestal iets meer inspanning dan het anten van een boom en een struik alleen. Tuinarchitecte elma van Vlerken is het daarmee eens. Zij heeft sinds zes ar een tuinadviesbureau in Heerlen waar ze haar inspiraties or tuin-ontwerpen op papier zet.
et merendeel van haar opdrachtgevers bestaat uit particuren, want de belangstelling voor de tuin neemt toe. Toch is drempel om een tuinarchitect in de arm te nemen nog oog. „Men denkt nog steeds dat een tuinarchitect handen ol geld kost. Dat is gewoon niet waar. Met een goed basisntwerp ben je op de lange duur veel beter uit. Experimenter je maar wat aan, dan ben je uiteindelijk veel meer geld wijt."

it gek van tuinieren is Helma it geweest. Via haar studie bioie kwam ze pas later met tuinarectuur in aanraking. „De puur enschappelijke richting van biole trok me niet zo. Alles wat met nten te maken had interesseerde veel meer. Vandaar dat ik overpte naar de richting vegetatiende en landschapsecologie. Daar eg ik te maken met onderwer als landschapsplanning en -arectuur. Dat vond ik erg leuk."

Nederland zijn in Boskoop en geningen een academische- en ere agrarische school die opleitot tuinarchitect. De studie is r echter vooral gericht op het aleggen en onderhouden van ntsoenen. Helma van Vlerken loot na haar studie een HBOeiding landschapsarchitectuur Londen en York te volgen. Tijs die studie kwam ze vooral in raking met de ontwerpkant, het eer en de restauratie van oude nen.
Engelse tuinen staan bekend hun doordachte architectuur. In eland zijn ze veel verder in het eren van oude tuinen dan in Neland. Het is fantastisch om met e tuinen te werken. Ze hebben traling. De sfeer van zo'n oude n probeer ik in het nieuwe ontrp vast te houden. Pas de laatste en komt ook in Nederland het in nd houden van oude tuinen wat er op gang."

richting

factor tijd speelt bij landschapschting een grote rol. Pas na een tal jaren is het resultaat van een werp zichtbaar. Van Vlerken: n tuin bedenk je. Vaak slaat n die fase over, en begint men teen met het zaaien van gras en planten van bomen, struiken en embollen. Een veel voorkomenfout is dat men te veel planten op te klein oppervlak zet. Dat ept onrust. Als je de tuin groepswijs indeelt, geeft dat een rustiger ect en een ruimer idee. Vanuit goed ontwerp kun je in een tuin k aan de slag."

aanpak van een onontgonnen grond en de restauratie van bestaande tuin verschilt wezen. Wel begint de opdracht in beigevallen met een uitgebreid prek. „Ik moet een duidelijk ld hebben van de mensen die de gaan gebruiken", vertelt de arecte. „Smaak, stijl, levenswijze de manier waarop ze hun tuin en gaan gebruiken, zijn belange uitgangspunten. Pas daarna kijk ik de mogelijkheden die het ein biedt. Praktisch punt waar mee te maken krijg, is de ligging de tuin. Op de zonnige plek t natuurlijk het terras. Verder ik hoe lelijke plekken of uitten weggewerkt kunnen worn. Dat kunnen bijvoorbeeld een aat, een kippenhok van de buren de lange schoorsteen van een fabriek zijn. Daarna meet ik het terrein op en maak één of twee ontwerpen op schaal. De ontwerpen worden getekend, ingekleurd en gepresenteerd. Deze versies worden besproken. Eventuele veranderingen worden opgenomen, waarna het geheel zo wordt uitgewerkt dat men zelf, of de hovenier, het plan kan uitvoeren.

Modetrends

Net zoals bij kleding en interieurinrichting is de tuin onderhevig aan modetrends. Zo is de potterie op zijn retour. Modekleuren van vorige jaren, zoals paars, lila, en blauw raken uit. Vandaag de dag is de modetrend minder zoet. Vooral kleuren die wat meer contrasteren doen het goed. Het resultaat laat wat langer op zich wachten dan bij kleding. Daarom volgen modetrends voor de tuin elkaar wat minder gauw op.

De uitwerking van het ontwerp neemt zo'n twee weken in beslag. In die periode ontwikkelen zich verschillende ideeën. Deze worden nauwkeurig afgewogen, zodat uiteindelijk een uitgebalanceerd resultaat ontstaat. Bij de aanleg van de tuin blijft de architecte betrokken. Ze weet precies wat er staat te gebeuren en wat de belangrijke momenten zijn. Bij eventuele problemen wordt in overleg met de hovenier naar een oplossing gezocht. „Stel, je krijgt te maken met een afgekapte boom die nog enorme wortels blijkt te hebben. Dan moet je de beplanting aanpassen."

Elke tuinarchitect ontwikkelt volgens Helma van Vlerken een eigen stijl. „Ik kan zien wie een tuin ontworpen heeft. Je kent elkaars signatuur. Ik werk zelf graag met wildere planten. Dat heb ik overgehouden aan mijn studie Biologie. Ik houd vooral van werken in kleinere tuinen, of op een binnenplaats met potterie. Dat heeft iets intiems. Als afrastering gebruik ik vaak klimplanten die ik tegen gaas laat groeien. Het is weelderig en minder statisch dan een strakke heg. Verschillen in aanplant vind ik leuk. Ik houd van de seizoenswisselingen. Vandaar dat ik vrijwel nooit coniferen gebruik.
De tuin is het verlengstuk van de huiskamer. Zeker in de zomer. Een tuin moet dezelfde sfeer uitstralen als het huis. Om die reden vraag ik me weleens af waarom men een huis wel door een architect laat ontwerpen en een tuin niet. Ik ben van mening dat je een huis in een leuke tuin zet en niet andersom. De omgeving is belangrijk, daar kijk je elke dag naar. En voor een mooie tuin hoef je echt niet rijk te zijn."

lisette meijrink



● Helma van Vlerken: „Ik werk in een tuin graag met wildere planten, een gevolg van mijn studie biologie."

Foto: CHRISTA HALBESMA

Publiekstrekker bloemenloper van een kilometer

Floriade 1992 grootse tuinbouwmanifestatie

Het duurt weliswaar nog een jaar voordat het publiek massaal de Floriade in Zoetermeer kan bestormen, maar nu al staat vast dat koningin Beatrix deze grote, tienjaarlijkse tuinbouwtentoonstelling gaat openen. Een koninklijke opening past ook wel bij een evenement dat zichzelf waagt te omschrijven als 'the Greatest Flowershow on Earth'.
Via deze ondertitel hoopt de organisatie een grote stroom, merendeels buitenlandse, toeristen te lokken naar het 68 hectare grote complex langs de snelweg Utrecht-Den Haag. Want het is misschien best leuk om de tuinbouw in al zijn facetten te exposeren, maar de bloem doet het toch nog steeds het best bij het publiek.
Een van de trekkers wordt dan ook een 'bloemenloper van ongeveer een kilometertje', aldus ir. Groot, secretaris van het stichtingsbestuur, die er direct aan toevoegt dat hij daarmee misschien wel een beetje overdrijft. Hoe dan ook, zo'n bloemenloper vereist vakkennis, want er moet een half jaar lang een 'bloeiend kilometertje' te zien zijn. „Je moet bij het zaaien precies berekenen welke bloemen op welke dag uitkomen", verduidelijkt Groot de zwaarte van de opgave.
De organisatie rekent er vast op in een half jaar één miljoen Nederlanders langs de kassa te zien schuifelen, plus nog eens zeker 1,1 miljoen buitenlandse bezoekers. Dit mag een fikse opdracht heten, temeer daar Spanje met de Olympische Spelen in Barcelona en de Wereldtentoonstelling in Sevilla als concurrent op de loer ligt. De promotie voor het evenement is dan ook al in volle gang. Er zijn reeds meer dan een half miljoen folders verspreid. Volgens de organisatie is de respons daarop zeer groot.
De opening is vastgesteld op 10 april 1992, de sluiting op 11 oktober. De leek die nu over het Floriade-terrein rijdt, kan zich moeilijk voorstellen dat alle bedenksels tijdig gerealiseerd zullen zijn. Toch verzekert de organisatie dat de 'groei en bloei' van het park zich geheel volgens plan ontwikkelt. „Wel hebben we door de hoge rentestand een aantal flinke investeringen naar achteren geschoven, om zo min mogelijk geld te verliezen", aldus directeur technische zaken H. Bosman. Ook heeft de Golfoorlog de prijzen van veel bouwmaterialen met soms twaalf procent opgedreven, zodat hier en daar een plannetje moest worden bijgesteld.

De Floriade heeft vanuit de lucht gezien de vorm van een vlieger, met de ene ingang - makkelijk controleerbaar - in de onderste punt. Onlangs is begonnen met de bouw van 22 bruggen op het terrein. Van beton, en niet van tropisch hardhout - zoals de Floriade zelf wilde - want daar stak de gemeente Zoetermeer een milieuvriendelijk stokje voor. Ook wordt er een monorail aangelegd, alsmede een tracé voor antieke Haagse trams.
Er worden op het Floriade-terrein zeven themapaviljoens gebouwd, met onderwerpen die aansluiten bij de tuinbouw, zoals bijvoorbeeld energie; transport en distributie; de consument (toepassing van tuinbouwartikelen in consumptie-artikelen); toekomst en wetenschap. Ook komt er een voorlichtingspaviljoen met als centraal thema 'milieu', dat onder verantwoordelijkheid valt van het ministerie van VROM.

In de plannen is een tentencomplex van 12.000 vierkante meter opgenomen, dat fungeert als overdekte tentoonstellingsruimte. Midden op het terrein leggen ongeveer 20 landen een eigen, karakteristieke tuin aan. Tussen al het serieuze kijkwerk door zullen clowns, muziek, een spooktheater en andere kleinschalige soorten van verstrooiing het terrein verlevendigen.
Al klaar is de 75 meter hoge uitzichtstoren, die via een draaiende, glazen buitenlift kan worden bestegen en die voor de niet-hoogtevrezenden een fraai panorama biedt op de wijde omgeving. In totaal wordt 200 miljoen gulden in 'the Greatest Flowershow on Earth' geïnvesteerd. Het stichtingsbestuur heeft, onder meer door bijspringen van de gemeenten Den Haag en Zoetermeer, 46 miljoen gulden tot zijn beschikking.

● *Een kleurrijke bos bloemen keurig gerangschikt in een vaas doet het nog steeds goed bij het grote publiek.*

Limonium ook geschikt voor de tuin

kjes van de lavendelkleurige Lioniumplant worden dikwijls in oemstukken verwerkt, net als dat et gipskruid gebeurt.
nds kort kan deze plant ook in de in gebruikt worden. Van belang is or welke soort en kleur gekozen ordt. De L.sinuatum of Statice bijoorbeeld is herkenbaar aan de eugels' langs de stengels en het it dat ze ruw aanvoelt, o.a. door de haring. Hiervan zijn diverse rasn gekweekt met gele, roze, paarse, auwe en ook witte bloemen.
eze plant is als één- of tweejarige ant gekweekt en kan zo'n 60 cm oog worden. Een prima borderant, die in een zomer lang bloeit waarvan de bloemen geschikt n om in bloem stukjes verwerkt worden.
februari gezaaid, verspeend en gehard in de afgelopen maanden, nnen ze eind mei in de tuin geant worden.

Knol- en bolgewassen accentueren zomertuin

Het is altijd even wennen: van de voorjaarsbloeiers onder onze bol- en knolgewassen genieten we nu volop, en toch is het al weer zaak om onze aandacht te richten op het planten van bol- en knolgewassen die in de zomer onze tuin extra fleur kunnen geven. Zomerbloeiers hebben het niet zo gemakkelijk als voorjaarsbloeiers. De laatste immers kunnen excelleren in een periode waarin de tuin nog maar net tot leven komt. De zomerbloeiers daarentegen moeten concurreren tegen het bloeigeweld van talloze vaste planten en alle eenjarige planten.
Toch moeten we vaststellen dat zomerbloeiers en de bol- en knolgewassen in feite in geen enkele tuin gemist kunnen worden. Ze zorgen net voor dat extra accent dat de andere zomerse gasten missen. Geen enkel ander gewas heeft immers de uitstraling van gladiolen. Hun lange dichte trossen van kleurige bloemen accentueren het verticale element dat we zo nodig hebben in onze tuinen. Ze hebben wel een steuntje nodig natuurlijk, maar de Geto-plantensteun verschaft ze dit op uitstekende wijze. Plant gladiolen nu op een diepte van zo'n 8 cm en een onderlinge afstand van 10 a 12 cm. Gladiolen zijn nu in allerlei kleuren volop in de tuincentra verkrijgbaar.

Verre neven

Tuinliefhebbers die gladiolen wat te gewoontjes vinden of wellicht tevens te opdringerig van kleur, kan gewezen worden op verre neef Acidanthera bicolor, die wel Abessijnse gladiool wordt genoemd. Deze soort bezit heerlijk geurende roomwitte bloemen die een donker lila hart hebben. Ze verschijnen pas in augustus/september aan stengels die tot 75 cm lang zijn. Deze Acidanthera is vooral mooi te gebruiken in een vaste plantenborder.

Heel rijk bloeit een Zuidafrikaans knolgewasje dat meestal Montbretia wordt genoemd, maar eigenlijk Crocosmia heet. Op een zonnige standplaats is Montbretia erg mooi in de vaste plantenborder. De bloemen zijn geel, oranje of rood. Ze zijn gerangschikt in tweerijige veelbloemige aren. De hoogte is 60 a 80 cm. Ze kunnen nu geplant worden en wel op een diepte van 5 a 7 cm.

Tigridia

Bij Mexico denkt elke plantenliefhebber automatisch aan cactussen en andere vetplanten. Minder bekend is dat er ook heel wat éénjarige planten en enkele bol- en knolgewasjes hun thuisland hebben. Een daarvan is de zogenaamde tijgerbloem (Tigridia pavònia). Deze zonaanbidster wordt zo'n 30 a 50 cm hoog. Aan de stengels verschijnen in juli/augustus vrij grote drietallige bloemen die roze, rood, lila, geelachtig of wit van kleur zijn.
De bloemen hebben in het centrum de tijgerachtige tekening die hun de naam tijgerbloem heeft bezorgd. De tijgerbloem is een opvallende verschijning die om rustgevende buren vraagt. Salvia nemorosa met zijn donkerpaarse schijnaren is er zo een. Plant Tigridia op een diepte van 8 cm.

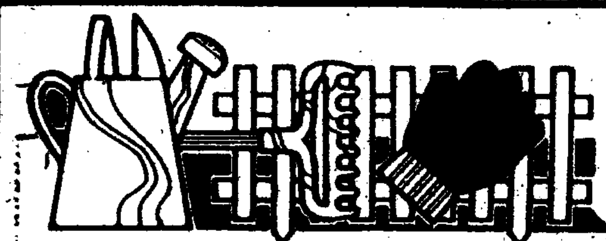
Een heel bijzonder knolgewas is ongetwijfeld de Eremurus. De bollen zien er enigszins uit als die van Dahlia's, maar de planten zijn volkomen winterhard. Ze willen goed gedraineerde grond (zet de knollen op een flinke laag scherp zand) en een zeer zonnige standplaats, waar ze jaren vast kunnen blijven staan.

Van Eremurus bestaan twee hoofdgroepen, namelijk Eremurus bungei met kruisingen, die ongeveer 60 cm hoog worden en in diverse kleuren geel en wit bloeien, en de Eremurus himalaicus, die in zware grond tot ruim twee meter hoge bloemstengels geeft met duizenden witroze bloemen. Na de bloei in mei kunnen de stengels worden afgeknipt en verdwijnt het blad binnen drie weken geheel.

wim oudshoorn



● *Eremurus himalaicus in bloei.*



TIJD VOOR DE TUIN



Vrijdragende tuinparasol

Met het ingaan van de zomertijd een week geleden is de aandacht van de tuinliefhebber niet alleen gericht op het zomerklaar maken van de tuin maar ook op het verblijf in de tuin. Het op zolder, in schuur of kelder opgeborgen tuinmeubilair wordt grondig geïnspecteerd op mogelijke gebreken en slijtage. Van belang daarbij is ook de tuinparasol. Mogelijk is die aan vervanging toe.

Een nieuwtje op dit gebied is een tuinparasol van Garden Art, een vrijdragend exemplaar. Vanwege de zijwaartse ophanging is de gehele ruimte onder de parasol te benutten zonder gehinderd te worden door een middenstok die de ruimte en het uitzicht beperkt. Bovendien kan het apparaat 360° om zijn as draaien, zodat u de schaduw altijd daar kunt krijgen waar het gewenst is.

Materialen

De parasols zijn vervaardigd van speciaal geselecteerde materialen. Het raamwerk is gemaakt van Zweeds dennehout dat door een speciale behandeling vochtbestendig is. Het doek is gemaakt van 100% acryl en is waterdicht en schimmelvrij. De standaard is van geëpoxeerd metaal en staat in een cementen voet van 80x80x8cm met een gewicht van ongeveer 90 kg. De scharnierpunten zijn bekleed en de aanhechtingspunten zijn afgewerkt met koperen plaatjes. Op bestelling is de parasol ook leverbaar met een plantenbak (80x80x50 cm) van Zweeds dennehout.

Het openen en sluiten van de tuinparasol gaat snel en eenvoudig door een mechanische lier.
Op plaatsen waar geen cementen voet gebruikt kan worden en voor schaduw op een klein terras is een speciale constructie te bestellen. Deze parasol wordt dan met steun en lier aan de muur bevestigd.
Belangrijk onderdeel van de constructie is het standaard geleverde lucht-ventiel. Een systeem dat zorgt voor de windbestendigheid van de parasol, zelfs bij windkracht 7.

Kleuren

Alle modellen zijn aan het eind van het seizoen snel en gemakkelijk te demonteren en kunnen worden opgeborgen in een speciaal bijgeleverde waterdichte en beschermende hoes. Overigens zijn de parasols in alle kleuren leverbaar.

De prijzen variëren naar afmetingen en vorm. Daarbij kunnen de parasols ook bedrukt worden met een persoonlijk design of reclame-logo. Prijzen op aanvraag bij Parasol Design Benelux in Badhoevedorp: tel. 020-6598494 of 020-6595104.

● *Het ronde model van Garden Art met plantenbak van Zweeds dennehout.*

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel van 31 maart 1991 t m 6 april 1991

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3	het weekstreefverbruik kost u	en een totaal streefverbruik sinds 14 oktober 1990 (meterkaart kolom 4
800	15	08.10	604
900	17	09.18	683
1000	18	09.72	758
1100	20	10.80	836
1200	22	11.88	913
1300	24	12.96	990
1400	26	14.04	1066
1500	28	15.12	1143
1600	30	16.20	1219
1700	32	17.28	1299
1800	34	18.36	1378
1900	35	18.90	1451
2000	37	19.98	1530
2200	41	22.14	1686
2400	45	24.30	1838
2600	49	26.46	1991
2800	52	28.08	2145
3000	56	30.24	2301
3300	62	33.48	2532
3600	68	36.72	2765
3900	73	39.42	2992
4200	79	42.66	3224
4600	86	46.44	3531
5000	94	50.76	3846
5500	103	55.62	4228
6000	113	61.02	4616
6500	122	65.88	4999

Tip: Ventileren moet, maar wel verstandig

Gemiddeld 300 kg huisvuil minder aan stoeprand

Overheid stimuleert zelfcomposteren afval

Onder het motto: 'Zelf compost maken? Doe er ook aan mee!!' startte maandag jl. in de Noordlimburgse gemeente Horst een actie, die tot doel heeft het composteren van groente-, fruit-, tuin- en keukenafval door particulieren te stimuleren.

Door dit huishoudelijke afval zelf te verwerken wordt per gezin gemiddeld 300 kg minder huisvuil aan de gemeentereiniging meegegeven waardoor een belangrijke bijdrage wordt geleverd aan het terugdringen van de afvalstoffenstroom. Reeds 270 gemeenten zijn inmiddels begonnen met het propageren van het zelfcomposteren. Gebleken is dat bij een goede aanpak binnen een half jaar 15% van de tuinbezitters overgaat op het zelf verwerken van huishoudelijk en tuinafval.

Probleem

In ons land wordt jaarlijks ruim vier miljoen ton huishoudelijk afval geproduceerd dat grotendeels op een drietal manieren wordt verwerkt: 37% wordt verbrand; 20% wordt verwerkt door de NV Vuilafvoer Maatschappij (VAM) en de rest wordt gestort op plaatselijke of regionale vuilstortplaatsen.
Behalve dat het hoe langer hoe moeilijker wordt een plaats voor dat afval te vinden, worden door de overheid steeds strengere eisen gesteld aan de verwerking ervan.
De VAM brengt daarom een 'vat' op de markt voor het zelfcomposteren van organisch afval. Een oplossing, waarbij het mes aan twee kanten snijdt. Enerzijds verbetert de compost de tuingrond, zodat planten, bomen en heesters beter zullen groeien. Anderzijds wordt een belangrijke bijdrage geleverd aan de vermindering van de afvalstroom. Het vat is zo geconstrueerd dat vrij eenvoudig elk jaar een flinke hoeveelheid compost 'geoogst' kan worden.

Plaats

Het VAM-vat hoeft in de tuin geen storend element te zijn, maar als het even kan is een plaatsje in de zon aan te bevelen. De zonnewarmte verhoogt de temperatuur van het composterend afval en heeft een gunstige invloed op de snelheid van het omzettingsproces.
Om wegzakken te voorkomen en de zuurstoftoevoer via de bodemplaat te bevorderen kan de silo het best op een paar tegels geplaatst worden.

Omdat de bodemplaat geperforeerd is en deel uitmaakt van het ventilatiesysteem is het raadzaam deze eerst te bedekken met grof materiaal als takjes, resten van snijbloemen of kamerplanten. Daarop laag voor laag GFT-afval (groente-, fruit- en tuinafval)aanbrengen.

Bacteriën en schimmels beginnen dan het omzettingsproces, dat gemiddeld zes maanden duurt. Om 'koekvorming' (ondoordringbare laag) te voorkomen en het composteringsproces te bevorderen is het beter zoveel mogelijk gebruik te maken van een mengsel van organisch afval.
Wormen kunnen bij het afbraakproces uitstekend helpen, omdat zij per dag tien keer hun eigen gewicht aan voedsel verwerken en hun mest een prima versneller voor het proces is. Bovendien woelen zij het afval om waardoor meer lucht kan toetreden. Als er veel fruitresten in het vat belanden kan er overlast van fruitvliegjes ontstaan. Dit is te voorkomen door er een dun laagje compost of aarde over te strooien. In het begin van het proces is het noodzakelijk om compostversneller of een handjevol poederkalk toe te voegen.

In de winter gaat het composteringsproces heel langzaam door of staat stil. Let er dan op dat toe te voegen materiaal niet te nat is. Niet alle te composteren afvalprodukten hebben dezelfde afbraaktijd. Een slablaadje zal sneller verteren dan houtachtige produkten afkomstig van bijvoorbeeld snoeihout. Daarom is het raadzaam het gereed produkt te zeven alvorens te gebruiken. De compost valt door de zeefgaatjes en de restanten kunnen opnieuw in het vat worden gedaan voor de volgende ronde.
Een prima ventilatie vindt plaats als het vat voor 80-85% is gevuld met los materiaal. Vooral niet aandrukken, anders wordt zuurstof 'uitgedreven'.

De compostsilo is leverbaar in twee uitvoeringen: de 'VAMVAT-junior' en de 'VAMVAT', met een inhoud van respectievelijk 180 en 240 liter. De junior kost fl 75,- en voor de senior moet u 105 gulden betalen, beide prijzen excl. BTW. Verkrijgbaar zijn deze VAM-vaten bij alle verkooppunten van Boerenbond in Limburg.

● *Het VAMVAT met een inhoud van 240 liter.*

Tuinmarkt in Boxtel

De jaarlijks tuinmarkt van het Milieu-edukatie en voorlichtingscentrum De Kleine Aarde in Boxtel vindt plaats zaterdag 20 april as. Deze inmiddels bekende milieuvriendelijke markt is speciaal bedoeld voor mensen die een moes- of siertuin hebben of in de aanleg of onderhoud van die tuinen zijn geïnteresseerd.

Deelnemende bedrijven en instellingen geven voorlichting en informatie over bemesting en kompostering, zaaigoed, kruiden, tuingereedschap en milieu[illegible] ken.

Daarnaast is er dit jaar speciale aandacht voor kippen en konijnen. Steeds meer mensen verenigen het nuttige met het aangename en richten een stukje van hun tuin in voor een kippenren[illegible]. Wat is er leuker dan het rapen van eieren van je eigen kippen?

Op het terrein van De Kleine Aarde zijn verder de ekologische groentetuin, de kruidentuin en twee experimentele huizen waaronder de Piramidewoning te bezichtigen.

De Tuinmarkt is geopend van 10-16.30 uur en de toegang is gratis. Nadere informatie verstrekt Jos Andriks, tel. 04116-84921.

Machinaal vegen wel zo makkelijk

Als je een tuin hebt, met terras, pad, oprit, enz., is er het hele jaar door wel veegwerk te doen. Ook je trottoir wil je liefst schoon houden. Bladeren en ander vuil dat uit de tuin (en die van je buren) neerdwarrelt ontsiert je groene dorado, ook al zien het gazon en de borders er puntgaaf uit. Je kunt wel bezig blijven met de bezem, vooral in de herfst.

Een echte veegmachine zou een uitkomst zijn. Zo'n ding is onlangs geïntroduceerd door Kärcher. Hij doet denken aan de veegwagens van de gemeentedienst, maar dan in het klein, zo ongeveer het gazonmaaierformaat. Hij is motorloos; door hem vooruit te duwen gaan de centrale borstel onder de machine en de kleinere zijborstel draaien en vegen in een 'gang' een strook van 55 cm. Alle vuil komt in de opvangbak met een inhoud van 15 liter terecht.

Ook langs kanten en langs de straat [illegible] neemt de machine alles mee, aanzienlijk sneller dan met een bezem en niet vermoeiend. Bovendien heb je geen last van het verwaaien van bijeengeveegde bladeren.
De machine kost 245 gulden. Voor meer informatie: Kärcher, Etten-Leur, tel. 01608 - 87400.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 9 april 1991

De rentetarieven op de geld- en kapitaalmarkt zijn de afgelopen week licht gedaald. Deze verlaging heeft geen invloed gehad op de hypotheekrentetarieven. Wij noteerden dan ook geen wijzigingen.

Naam bank		rente vast gesteld	afsl. prov. in pct.	[illegible] bank	nwr-percentages: 35 [illegible]	nwr-percentages: [illegible]
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1.00	9.80	5.99	3.96
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1.00	9.80	5.99	3.96
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1.00	10.20	6.28	4.19
ABN	ann. hyp.	variabel	1.50	9.60	6.56	5.08
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1.50	9.60	6.56	5.08
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1.00	9.50	5.75	3.77
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1.00	9.50	5.75	3.77
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1.00	9.50	5.75	3.77
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1.00	9.30	6.35	4.92
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1.00	9.30	6.35	4.92
AEGON	spaarhyp.	5-10 jr	1.25	9.70	5.94	3.92
AEGON	spaarhyp.	15-20 jr	1.25	9.70	5.94	3.92
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1.00	9.80	5.94	3.90
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1.00	9.80	5.94	3.90
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1.00	10.20	6.24	4.14
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1.00	9.50	5.77	3.79
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1.00	9.50	5.77	3.79
Bouwf. Lim b. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1.00	9.50	5.77	3.79
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1.00	9.20	6.28	4.87
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1.00	9.20	6.28	4.87
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1.00	9.80	5.99	3.96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1.00	9.90	6.06	4.02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1.00	9.40	6.42	4.97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1.00	9.60	6.56	5.08
Centraal Beheer	spaar garh.	5-10 jr	0.25	9.70	5.86	3.87
Centraal Beheer	spaar garh.	15-20 jr	0.25	9.70	5.86	3.87
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1.00	9.40	5.65	3.67
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1.00	9.60	5.80	3.79
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1.00	9.20	6.28	4.87
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1.00	9.30	6.35	4.92
Direktbank	besp.-dir.h.	5 jaar	1.00	9.80	5.90	3.86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5-10 jr	1.25	9.70	5.93	3.92
Nationale Ned.	spaarhyp.	15-20 jr	1.25	9.70	5.93	3.92
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1.00	9.80	5.94	3.92
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1.00	9.80	5.94	3.92
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1.50	9.50	6.49	5.03
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1.50	9.60	6.56	5.08
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1.00	9.70	5.91	3.90
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1.00	9.70	5.91	3.90
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1.00	9.90	6.05	4.01
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1.00	9.40	6.30	4.87
Postbank	ann. hyp.	7 jaar	1.00	9.50	6.37	4.93
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	5 jaar	1.00	9.80	5.97	3.94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1.00	9.80	5.97	3.94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1.00	9.80	5.97	3.94
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var 1 jr	1.00	9.40	6.42	4.97
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4-5 jr	1.00	9.60	6.56	5.08
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1.00	9.50	5.72	3.73
Spaarbank Limb urg	spaarhyp.	7 jaar	1.00	9.60	5.80	3.79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1.00	9.10	6.21	4.82
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1.00	9.30	6.35	4.92
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1.00	9.60	5.82	3.82
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1.00	9.70	5.91	3.90
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1.00	9.70	5.91	3.90

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30 jarige leeftijd en een hypotheek ad. f 150.000,-(CS).
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

Frisse lucht in huis, maar insecten buiten

Hoewel de zomer nog helemaal op gang moet komen, kondigen de nieuwe generaties vliegende insekten zich al weer aan. Over enige tijd kunnen ze weer een ware plaag worden voor iedereen die de buitenlucht graag tot het interieur laat doordringen.

Het 'horrenseizoen' in de handel is dan ook reeds aangebroken. Er zijn niet veel doe-het-zelvers meer die, zoals vroeger, van latjes en (overigens nog altijd los verkrijgbaar) gaashorren in elkaar knutselen. Wie dat wél wil doen, waar natuurlijk niets op tegen is, moet erop bedacht zijn dat het latwerk uiterst precies in elkaar gezet wordt. Het kleinste kiertje is immers voor talloze insekten voldoende om zich toch een weg naar binnen te banen. Bovendien is een zelfgemaakt hor, tenzij het heel nauwkeurig scharnierend is gemonteerd, een lastig ding bij het inzetten en weer verwijderen.

Pas maken

De noodzaak om die dingen zelf te maken is trouwens vrijwel opgeheven omdat de moderne, fabrieksmatig vervaardige rolhorren die bijvoorbeeld door Bruynzeel in drie standaardmaten worden geleverd, in de breedte ingekort kunnen worden. Voor elk raam dus precies passend te maken. Voor heel hoge ramen is er een uitvoering van 120 cm breed en 220 cm hoog.

De rolsystemen werken automatisch, zijn dus makkelijk bedienbaar, het gaas 'spoort' afsluitend in de verticale geleiders en het hor werkt niet ontsierend. Je kunt het de hele zomer, desnoods het hele jaar door, laten zitten.

Roldeur

Voor deuren is de speciaal daarvoor ontwikkelde roldeur ideaal. Het gaas rolt niet, zoals bij raamhorren, horizontaal, maar verticaal. In opengeschoven toestand zit het in een vrij platte kozijnkoker, van witte of donkerbruine kunststof.

Net als de raamhorren zijn de rolhordeuren gemakkelijk zelf te plaatsen, waarvoor trouwens een instructie is bijgevoegd. Wanneer de handgreep los gemaakt wordt van het magneetslot, rolt het gaas automatisch in de koker. Dat gaat nogal snel en omdat bij vroegere types dan wel eens (kinder)vingers tussen greep en koker terechtkwamen heeft de fabrikant nu een greep ontwikkeld die dit pijnlijke risico uitsluit.

Schuifpui-rolhor

De vraag naar goed functionerende horsystemen die in het interieur geen dissonant vormen is groot. Ook wie een schuifpui heeft, wil graag die 'glaswand' open kunnen laten zonder zwermen vliegen, muggen, enz. binnen te krijgen. Aan dit verlangen komt fabrikant Hamstra-Weesp tegemoet met een speciaal voor dit doel ontwikkeld cassette-schuifpui-rolhor, met een breedte van 150 cm.

Het zeer fijnmazige kunststofgaas (wel heel wat fraaier dan het vroegere gevlochten groene ijzerdraadspul) is vrijwel onzichtbaar. Nu bracht dit wel weer met zich mee dat iemand, er niet op bedacht dat een deuropening met een hor afgesloten is, er pardoes tegen op botste. Het gaas is wel stevig, maar zulke aanvaringen doen er natuurlijk toch geen goed aan. Vandaar dat in vele horgaasmaterialen een uiterst fijn motiefje ingeweven is. Zodat je toch nog nét kunt zien dat het aanwezig is.

Vooral de keukendeur staat 's zomers vaak wijd open. Een regelrechte uitnodiging voor vliegende zwermen insecten. De rolhordeur houdt ze buiten.

Onroerend goed te huur gevraagd

Zuid-Limburg
Noorse dipl. ingenieur zoekt te huur voor min. 3 jaar. Een modern woonhuis, 5 slpks., gr. woonkamer en garage. Tel. 045-262749/09.49.67477884.

Bekende kunstenaar zoekt in omg. VAALS, Epen tot Maastricht atelier-ruimte (schuur, stal, bijgebouw). Te huur of te koop. Tel. na 18.00 uur 0949-2697329.

WONING gez. omg. Kerkrade 2/3 kamers, huurpr. tot ƒ 400,-. 09-49.2406.5624.

KAMER of klein app. (langdurig) te H. gevr., omgev. Kerkrade, rust. gel., bij voork boederij, renovatie geen probl., huur per vooruit-bet. mogel. Br. naar Postb. 1502, D 5180 Eschweiler BRD.

Te huur gevr. met spoed woning in Z-Limb. tuin achter, 2 à 3 slpks, voor gezin met 1 kind, i.v.m. werk in Z-Limb. Spoed. p/a Postbus 2035, 6460 CA Kerkrade.

Te h. gevr. WOONHUIS of flatwoning, Heerlen, Hoensbroek of Kerkrade. Tel. 045-457530, vragen n. H. Mraz.

Te h. gevr. woonhuis in HEERLEN of direkte omg. in rustige, nette omgeving, tot plm. ƒ 1.100,-. Br.o.nr. B-7625 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Ingenieur zoekt APPARTEMENT met garage of beveiligde parking tot ƒ 1.000,- tot 25 km. van Maastricht. Br.o.nr. B-7629 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevr. GARAGEBOX Tel. 045-224532.

Te h. gevr. BUNGALOW of gelijkw. woning. Huur max. ƒ 1.000,-. Omg. Geleen/Hrln Br.o.nr. B-7639. LD Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Beeldend kunstenaar zoekt woon/werkruimte in ZUID-LIMBURG per 10 mei 1991. Tel. 04457-1699.

Met SPOED gevr. appartement omgev. Kerkrade-West. Tel. 04455-1457.

Met spoed te huur gevr. EENGEZINSWONING met tuin, 3 slpks., badk. met ligbad, omgev. Kerkrade/Eygelshoven. Tel. 045-445211

Goede HUURDER zoekt aantrekkelijk vrijstaand huis in Z-Limburg. Tel. 03402-48036 of 043-257227.

Te h. gevr. BOVENWONING, omg. K'rade/Heerlen, 2 slpkmrs. 045-411231.

Met spoed te huur of te koop gevr. beneden-woning ƒ 500,- of koop ƒ 60.000,- in Centr. omgev. KERKRADE. Tel. 06303-14324.

Gezocht in Heerlen-Zuid Aarveld, Heezerveld, Welten of Voerendaal, ETAGE op flat best. uit minstens twee 1-pers. slpks., woonk., keuken, douche of bad met WC. Br.o.nr. B-7648, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Amstenrade
Goed onderh. huis max. isolatie, opp. 490 m2, gesch. voor
dubbele bewoning (630 m3)
Beg. gr.: Woonk. 30 m2, eetkeuken, serre, terras, pergola, mooi tuin op zuiden, slpk. of bijkeuken, douche, berging, garage 19 m2, c.v., kelder; 1e verd.: 2 woonkamers, eetkeuken, slaapk., dakterras op zuiden, badkamer, 2e toilet, ligbad, vaste zoldertrap naar 3 slaapkrs., ƒ 198.000,-k.k. Tel. 04492-5138.

Te koop gevraagd Vrijstaand woonhuis
Voor een onzer relaties. In de regio Brunssum/Sittard, in de prijsklasse tot ƒ 250.000,- k.k. Vlotte afhandeling mogelijk.
LIVAC BV.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Spaarhypotheek*** 9%
Rente 9% - 10 jaar vast - met gemeente-garantie
Hypotheekcentrum Limburg
☎ 045 - 74 16 16

Te koop gevraagd
door particulier: vrijstaand LANDHUIS of BUNGALOW (min. 5 slpks.) of (ged. van) monument, omgev. Sittard, Onderbanken, Schinnen. Prijsklasse tot ƒ 500.000,-. Br.o.nr. B-7670, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop prachtig bouwkavel aan de
Heesbergstraat (terrein Houben)
te Heerlen. Tuin op zuiden.
Inl. V.O.C. BV. Tel. 045-740900, tijdens kantooruren.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Nyswiller
Onder architectuur geb. modern landhuis met zeer aparte indeling en afwerking Zeer mooie rustige ligging en prachtig uitzicht. ƒ 299.000,-. 045-753066.

Bocholtz
Geheel gerenoveerd woonhuis voorz. van c.v. dubb. gar. berging, achterom, 6 slpkmrs, vr.pr. ƒ 175.000,-. Telefoon: 045-753066.

Klimmen
Woonpand met 2 garages, tuin, 3 slpkmrs. op beg.gr. mogelijkh. voor kantoor, winkel of derg. vr.pr. ƒ 190.000,-. 045-753066.

ƒ 1000,- winnen
Kijk vandaag in deze krant naar Puzzel no. 12. Speel mee en u steunt ook het goede doel!!

Duitse makelaar zoekt voor Duitse kandidaat kopers woonhuizen in GRENSGEBIED. Aanbiedingen: Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Vrijstaand landelijk gel. woonh. omg. GELEEN, bwj. '89, vr. pr. ƒ 229.000,-. Tel. 046-525637.

Te koop gevr. WOONHUIS met garage of mogelijkheid voor garage. Valkenburg, Nuth of Heerlen. Geerstr. 52, 6411 NS Heerlen.

Te k. FRITUUR en bovenwoning incl. inventaris. Inl. na tel. afspraak 04499-1517

BAKKERIJ te koop in Brunssum (weg.omst.), br.o. nr. B-7615 LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Born-Holtum
Edwin Aldrinstr. 1: rustig gelegen halvrijst. woning met gar. en zonnige tuin. Ind. o.a ruime hal, L-vorm. woonk. met open haard, aparte keuken met compl. witte aanbouwk. 3 slpk. badk. met ligbad, v.w. en toilet, zolder, prijs ƒ 159.000 k.k. Inl. Paul Crombag o.g. Tel. 046-580087.

Geleen-Zuid
Lienaertsstr. halfvrijst. huis te k. Pr. ligging, geh. verb., ged. geïsol., woonk. 50 m2, open haard, compl. open keuken, bijkeuken, gr. gar., 3 slaapk., badk. met bad en wc, vaste trap, zolderverd., gr. slaapk., 2 berg. Pr. ƒ 198.000,-. 046-745559.

Heerlen Permstraat 9
ƒ 120.000,- k.k.
Troost O.G. Heerlen
☎ 045-717976.

Amstenrade
Leuk gesitueerd, halfvrijst. sfeervol gerenoveerd woonhuis met kl. tuin. Ind: beg.gr. gang, woonk. met open keuken, bijkeuken. Kelder, verd: 2 slpk., badk., vaste trap naar zolder, c.v. Pr. ƒ 122.000,- k.k.
Livac b.v.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum, tel. 045-220550.

Limbricht
Past. Janssenstr. 3: keurig onderhouden appartement op begane grond met zonnige tuin, binnen- en buitenberging, hal met toilet, woonk. met parket, keuken met compl. aanbouwk., badk. met douche en toilet, 2 slpk., bwj. '80, prijs ƒ 108.000,- k.k. Inl. Paul Crombag o.g. Tel. 046-580087.

BINGELRADE, Geerstraat 39. Rustig gelegen landhuis, gesitueerd in een landelijke omgeving, met fraai aangelegde siertuin en blijvend panoramisch uitzicht over agrarisch gebied. Souterrain onder gehele woning, waarin o.a. garage groot 70 m2. Beg. gr.: L-kamer met dubb. deur naar serre, ged. open keuken met eetbar v.v. alle comfort. Badkamer: ligbad, douche, vaste wastafel en toilet, slaapkamer, apart toilet. Verd.: 2 slaapkamers en bergruimte. Ged. voorzien van rolluiken en blinden. Het geheel is uitgevoerd met 1e klas materiaal. Vraagprijs: ƒ 475.000,- k.k. Makelaarskantoor Ruber 04498-51900

Te k. centr. BRUNSSUM vrijstaand woonhuis met aparte garage, bedrijfs- c.q. kantoorruimte indel.: hal, toilet met modern sanitair, keuken, eetk., woonk. en kelder.; 1ste verd.: overloop, badk. met modern sanitair en toilet, 4 slpks. en diverse muurkasten, zolder. Tuin met overdekt terras. Kantoorruimte (120 m2) met aparte ingang en eigen toiletgroep. Woonhuis en kantoren zijn voorzien van aparte c.v. en alarm-installaties. Ramen en deuren zijn veelal voorzien van rolluiken en/of pantserglas. Perceelopp. 620 m2, vrpr. ƒ 375.000,-k.k Inl.: Tel. 045-272333; fax 045-270607.

Te koop in Elsloo, Julianastr. 41, vrijst. WOONHUIS met diepe tuin (4.65 are) L-vorm. woonk. (open haard), groot terras, keuken, kantoor, bijkeuken, berging/hobbyruimte, 3 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, kelder, zolder (m. 4e slaapk.). Inl. 046-373653.

Landgraaf-SCHAESBERG. Te k. halfvrijst. woonh., bwj. '74, geh. geïsoleerd. Ind: 3 kelders. Beg.gr. gar., bijkeuk., ruime woonk., serre, keuk., alles geh. met plavuizen. 1e verd: 3 slaapk., badk. met douche, ligb. en 2e toilet, groot dakterras. 2e verd: grote slaapk., bergruimte, c.v. ruimte. Tuin op het zuiden, voorzien van mooi betegeld terras. Koop-pr. ƒ 198.000,-k.k. Tel. 045-310452.

GELEEN, Thorbeckestr. 16, eengezinswoning met tuin, achterom bereikbaar, ƒ 86.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

GELEEN, Spoorstr. 70. Leuk geleg. wit boerderijtje met besloten binnenplaats (poort), schuren, stallen, grote tuin (390 m2). Zien is kopen! ƒ 129.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

HEERLEN, Koraalerf 77, eengezinwoning, achterom bereikbaar, badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder, ƒ 110.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

GELEEN te k. woning type drive-inn met div. extra voorzieningen. Barabarstr. tegenover ziekenhuis. Tel. 046-748269.

KERKRADE, Lambertistr. 13 en 15 (vanaf Aken 3 km. geleg.) vrijst. bedrijfspand met woonhuis, 6 garages en twee aparte opritten. Geschikt voor zowel zakel. als part. ƒ 279.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

Te k. in LANDGRAAF Jagerspad 27, rustig gel. halfvrijst. woonhuis met grote garage en ruime tuin met terras. Ind.: beg.gr.: hal, toilet, l-vorm.woonk. met open keuk. plm 44 m2, 1ste verd.: badk. met ligb. en 2e toilet, 3 slpkrs. Vaste trap naar zolder grote 4e kamer met 2e badk. Pand is geheel geïsoleerd. Beg.gr. thermopane ramen en voorzetramen met rolluiken. Vr. pr. ƒ 170.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Tel. 045-322492.

SCHIMMERT Koster Jacobsstraat 8. Perf. vrijst. woonh. met inpandige garage, ruime aangel. tuin (perc. 390m2). Bwj. 1988. Ind. hal, woonk. met tuinkamer (60m2) met tegelvloer en open haard, aanbouwkeuk. met voll. inbouwapp. aparte waskeuken, 2 kelders, grote garage met zolder, 1e verd. 3 ruime slpkrs., luxe (wit/grijs) badk., ligb., 2e toilet, vaste trap grote zolder. Alles hardhout en dubb. glas Nieuw pand. Moet binnen gezien worden. ƒ 239.000,- k.k. Jos Storms O.G., Geleen. tel. 046-742550.

NKV
Gaat U verbouwen en zoekt u een
container
voor de puin, dan hebben wij de passende containers voor U. Al vanaf ƒ 150,-, excl. BTW
Bel N.K. Verweijst tijdens kantooruren. Tel. 045-2...

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop 2000 gebruikte oud-Hollandse DAKPANNEN. Te bevr. 045-410808

Te koop DAKDE... GEREEDSCHAP en materialen. Tel. 045-2...

Bouwen onder eigen ... van part. te huur, ST... MATERIAAL, ... bouwkeet, betonmolen Tel. 045-316886.

Te koop eiken S... BIELZEN, lange wis... zen, eiken vaten, s... ken, heftruckpallets, containers 6 en 12 m... Bel 043-430534 of 2...

Uw auto, huis, banks... VERKOPEN? Met ... LD-TV. Bel voor in... 739296/97.

In en om de tuin

Grote keuze
Tuinmeubelen
HARTMAN - ALLIBERT - DECOSUN
Feestaanbieding!
4 stoelen met tafel ƒ 1...
Arnold Opreij
HEERLEN, HEERLERBAAN 275
MAASTRICHT, BEATRIXHAVEN
BOUW- en TUINMATERIALEN, TEGELS,
OPENHAARDEN EN STAPELBARE BLOEMBAK...

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045 - 213877.

AARDBEIPLANTEN met kluit en doordragers ƒ 0.30 p. st. Fruitteeltbedr. Jean Zuylen, kneykuilerweg 1, Bingelrade, tel. 04492-1539

Alu. SCHUIFPUI, ca. 340x210 m., enkel glas, vr. pr. ƒ 550,-. Tel. 045-716526

Te koop Viking TUIN... met B & S motor 5 ... nieuw. Rozema... Schimmert. 04404-13...

Te koop CARRARO ... ge trekker 14 PK ... electr. starten, met ... cm., gazonmaaier ... vator als nieuw. Op ... 6, Schimmert. Tel. ... 1224.

ONKRUID! In gazon... tegeling. Bel. 045-25...

Vandaag nog mo... zand, morgen ... Graszoden v.a. ƒ ... m2; coniferen in al... heesters, rozen, h... ken enz. Jawell 045-...

KINDERKOPPEN, ... prijs dan in Ne... Hoogstr. 74, Zutend... Tel. 09-32.11.61129...

Voor ruime ... TUINPLANTEN, go... goedkoop. Naar S... kwekerij Kursten, ... 89, Helden. 04760-7...

Impreg TUINHOUT ... de Cramer 18, H... 717733. Blokhutten ... Kaarsrechte biels, ... Druk geïmpregneerd ... tuinafscheidingen, ... draad enz. Bezorgen...

Gewolmaniseerde ... PLANKEN en palen ... Jos Kuijpers, Holstr... Margraten. Tel. 0445...

DOMPELPOMPEN ... kelders en vijvers, ... per uur, 220 V, ƒ ... Knops, Rijksweg Z... Sittard. Tel. 046-512...

Geïmpregneerd TU... tegen zeer scherpe ... palen, planken, ke... borders, tuinhuisjes, ... enz. Alles evt. op m... thuisbez. Houtzage... dels, Ind. terr. B... Brunssum. Tel. 045-...

1e soort GRAS... ƒ 3,50 p. m2 va. 50 ... thuisbezorgd. Ook ... aanleg goedkoop. ... uw sierbestrating ... ten. Bel voor 'n vrij... offerte. Tel. 045-32...

Te k. blauwe CO... 1.10 tot 1.40 m... ƒ 10,- p.st. Tel. 04...

Te koop nieuwe ... FREES 5pk. z.g.a.n. ... foon: 045-716787.

Te koop OV... SCHERMEN, z.g.a... 045-729732.

Te koop Honda MOTORMAAIER, benzine, t. HRA 214, maaicirkel 52 cm, pr. ƒ 400,-; Tev. elektromaaier, maaicirkel 45 cm, ƒ 175,-. Beiden i.z.g.st. 045-423285.

Welke flinke JONGEMAN kan karweitjes in de tuin doen. Graafwerk en afrasteringen. Tel. 045-716781.

Te k. unieke partij blauwe NATUURSTEENKLINKERS Tel. 04451-1272.

D.w. houten SCHOTTEN. Ideaal voor garage, stal, zomerh, e.d. 04498-52248.

[illegible]

Merkelbeek
te h. vrijst. woonh. m. kelder, zolder, garage en grote tuin. Ruime living, 4 slpks en veel bergruimte. Aanv. i.o. Huurpr. ƒ 1.000,- p.m. excl. Adviesbureau Janssen. Tel. 04408-2437.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagen (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9 pers. busjes en campers. Bastiaans Auto-Rent, Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Te h. Loods met oprit, 225 m2 vloeropp.; 150 m2 verdiepingsvloer, 5m. hoog. Ind: kantoor en w.c., ƒ 1.400,- p.mnd. in LANDGRAAF. Tel. 045-414188 / 046-314218

HOENSBROEK: te huur, leuk app. incl. 2 slpkmrs. keuken, douche, woonk. hal, berging, eigen ing. Huurpr. ƒ 625,- all-in. 2 mnd. borg vereist, huursubs. mog. Info: 045-227028.

VALKENBURG te huur appartement. Inl. 04406-13178.

Te h. aangeb.: 2-pers. BOVENWONING ƒ 800,- all in en/of winkel c.q. kantoorruimte plm. 40 m2, onderkelderd. Gel. aan de Heerenweg te Heerlen 045-712072 na 18u

Te huur ld. APPARTEMENT voor werkende pers., omg. Hoensbroek, zeer rustige en veel privacy. 045-241588.

Te huur APPARTEMENT te Brunssum best. uit 1 slpk., royale woonk. met open keuken. Inl. 045-715294.

Te huur WINKELRUIMTE met app. te Vaals, huurpr. ƒ 750,-. Tel. 045-443731.

Te huur in KERKRADE rustig gelegen goed onderhouden appartementencomplex ook zeer geschikt voor ouderen. Twee-kamerappartementen ƒ 523,95 incl. servicekosten. De appartementen zijn voorzien van een individuele c.v.-installatie en goed geïsoleerd. Afspraak voor bezichtiging: de heer Saveiberg, tel. 045-462605. Inschrijving onder vermelding van naam, adres woonplaats en gezinssamenstelling naar: N.S.A.W. postbus 741, 5201 AS 's-Hertogenbosch, tel. 073-120911 (tussen 09.00 en 12.00 uur), mevrouw W. Brandsma.

Te h. halfvrijst. WOONHUIS, rustig gel. te Brunssum. J. Steenstr. 10, met kelder, gar. als kantoorruimte of derg. gr. woonk. inb.keuken, 3 slpkmrs. gr. zolder, geh. onderk. voor- en achtertuin, c.v. krachtstroom, dir. te aanv. Inl.: 045-253459.

Mooie KAMERS te huur te Heerlen voor studenten, 5 min. v. station 045-725260

Te h. per 1-5-91 of 15-5-91 drive-in woning te HEERLEN, Caumerboord met tuin en garage, gas c.v., woonk., eetk., keuk., 3 slaapk., badk. toilet, ƒ 750,- p.mnd. excl. Br.o.nr. B-7643 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

In centrum van Susteren te huur WINKELRUIMTE (50 m2) met woonhuis en opslagloods (110 m2). Tel. 04499-3231.

[illegible]

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

*** Spaarhypotheken ***
ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast
045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.
Bij wie u ook koopt
Stienstra Hypotheekservice

WAT UW HUIS AANGAAT:
Geen verkoop, geen kosten!
(nooit advertentiekosten)
VAN OPPEN B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Ubach over Worms
Namiddagsche Driessen
Vrijst. herenhuizen met zeer grote tuinen. U-vorm. living ca. 50 m2, incl. open keuken, Gar. Inpand. berging. Op de verdieping: 3 ruime slaapk. Luxe badk. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder, ca. 47 m2. Perceeloppervlaktes van 685 m2 tot 940 m2. Prijs ƒ 267.800,- v.o.n. (10691003)
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

AVAHUIS informatie
Avahuis een veelzijdig huis
... uit 21 basistype waaronder "De Stolp bungalow" ... Info Tel: 045-210719.

FRAAIE BUNGALOWS IN HEERLEN

ƒ.142.000,-v.o.n.
Premie ƒ.41.000,-max.

Bel direkt voor uitgebreide informatie en dokumentatie.

Hét grote succes van 1990/1991

Aan de rand van Heerlen onstaat de qua opzet schitterende wijk Husken, met kwalitatief bijzonder hoogstaande bebouwing. Een prima lokatie op geringe afstand van het centrum, uitstekend openbaar vervoer en bijna direkte aansluiting op de autoweg. De royale opzet van dit plan en de ligging tussen groenvoorzieningen en sportterreinen stelt een nieuwe norm voor betere woonkultuur.

Door de run op de 1e fase, die reeds in aanbouw is, starten wij nu ook met de 2e en laatste fase!

Aannemersbedrijf Jongen B.V. bouwt hier fraaie bungalows met mooie tuinen. Een royale indeling met o.a. hal, berging, woonkamer van maar liefst 38 m² excl. de keuken, badkamer, slaapkamer en op de 1e verd. een zeer grote slaapkamer (3e evt. mogelijk) c.q. hobbyruimte. Natuurlijk kunt u hier uw auto parkeren. De bungalows worden degelijk afgewerkt en geheel geïsoleerd. Door de A - subsidie-regeling blijven deze woningen zeer betaalbaar. Ook extra interessant voor mensen die hun eigen woning verkopen, waardoor hun woonlasten door eigen geld inbreng bijzonder laag zijn.

aquina NVM MAKELAAR
Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
Heerlen
ôôk zaterdags:
10.00 - 13.00 uur

Tel. 045 - 715566

Aluminium kas type Venlo
plm 175 m2, 2 jr. oud, geschikt voor bloemisterij/tuincentra. Rondom dubbele beglazing, voor put van thermopane. Het geheel is zwaar verwarmd uitgevoerd, TL verlichting 1000 lux. Incl. de vloer bestaande uit 260 m2 klinkers, luifel van schaduwgaas plm 54 m2, tunnelkas eveneens verwarmd, aparte c.v. ruimte, c.v. installatie best. uit 2 gas gestookte c.v. ketels met een capaciteit van 120.000 Kcal. Pr.n.o.t.k. Aanvaarding eventueel spoedig. Br.o.nr. B-7603, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Restaurant - Bistro
Valkenburg. Geh. onderkeld. bedrijfsged. (stookt.-prov.k.- horecakeuk.) CV, gas, restaurant (70 pers.) gezellige bar, bistrokeuken. Achtergel. 4-kamer woning. Koopsom excl. inventaris ƒ 250.000,- k.k.
Makko Gulpen
Beëdigd makelaar-taxateur o.g. W. Timmermans Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182

Belegging
Valkenburg. Gr. Dubb. bovenhuis. 9 verh. appartem. bruto jaarhuur ƒ 66.000,-. Vaste lasten ƒ 3.500,- p.j. Energiek ƒ 12.000,- p.j. Vr.pr. ƒ 450.000,-
Makko Gulpen
Beëdigd makelaar-taxateur o.g. W. Timmermans Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Open huis heden 13 april van 14.00 - 16.00 uur.
Heerlen, Welten:
Aan de Prof. van Itersonstraat zijn de laatste 2 herenhuizen voor bewoning gereed. L-vorm. woonk. 36,5 m2. Aparte keuken ca. 8,5 m2. Gar./berging, 3 slpk., hobbyk., badk. met ligb. en 2e toilet. Prijzen vanaf ƒ 226.900,- v.o.n. Netto maandlast van ca. ƒ 904,- op basis van loonVast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel). Adres: Prof. van Itersonstraat 140, te Heerlen.
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Lanaken-Smeermaas België
Op 5 min. van Maastricht te koop app. op plan 1-2 slpks., ruime woonk., keuken, badk., berg., gar. Vr.pr. v.a. ƒ 90.000,-. Tel. 09-3211-465882/09-3211-611622 na 19u.

Schaesberg
Lambermonstraat 10.
Goed onderhouden en geïsoleerd halfvr. woonhuis met garage/berging en tuin. Woon/eetk. plm 47m2. 3 slaapk. badkamer met ligbad. Op de 2e verd. 1 werkkamer met dakkapel, c.v gas, pr. ƒ 160.000,- k.k. Laura en Vereeniging, Rimburgerweg 2, Eygelshoven. Tel. 045-352324. (maandag t/m vrijdag).

Voerendaal
Vrijstaand, modern landhuis met tuin en garage. Ruime woonkamer, keuken, studeerkamer, 4 slaapkamers. Prijs ƒ 425.000,- k.k. Br.o.nr. B-7663, L.D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop ELSLOO: Halfvrijst. huis, Z.vorm. woonk., beteg. met open haard, mod. keuk., beteg. terras, 3 slpkrs., gr. badk. vaste tr.zolder c.v. en garage, vr.pr. ƒ 172.000,- k.k. Tel. 046-376377.

Te koop ruime handels- en woonhuis, halfvrijst., 14 are, vlakbij te bouwen ERC-project en E314. Maaseikerbaan 4, GENK. Info notaris v. Fagard 09-32.11358501.

Te koop groot WOONHUIS annex zakenpand in Landgraaf (Ubach o. Worms). Perceelopp. 1143 m2. Totale bebouwing ca. 450 m2. Woonhuis geschikt voor meerdere gezinnen. Zeer ruime kelder(s) en zolder. Grote open loods (10x10 m, 3 verdiepingen). Ruime opslagplaats. Tel. 045-312413

Te koop: Uniek BELEGGINGSPAND. Huuropbrengst ca. ƒ 30.000,- per jaar. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k. Br.o.nr. B-7636 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop leuke TERRASWONING voor 1 of 2 pers., gel. in moderne woonwijk te Brunssum ƒ 84.000,- k.k. Tel. 045-255326.

Grote BOERDERIJ te Heinsberg-Kempen met woningen, stallingen en bouwgrond, totale oppervlakte 6000 m2. Inl. 09-492452.8195, na 13.00 uur.

GREVENBICHT te k. hoekappartement, vrij uitzicht, 2 slpkmrs. 04498-52195.

URMOND, St. Franciscusstr 15, te k. geh. onderk. halfvrijst. woonh. gar, 3 slpkmrs. douche en badk. centr. verw vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Inl. tijd kantooruren 046-376036.

KERKRADE (Haanrade), Hagenroderstr. 29. Halfvrijstaand huis, 3 slpks., DM 138.000,-k.k. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

HEERLEN, De Erk, Dr. van Berckellaan 13, halfvrijst. huis met garage, 3 slaapk., gelegen in uitstekende buurt, ƒ 185.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Groot WOONHUIS met tuin aan rand van de stad (Hamerstr. 93), Heerlen. Tel. 045-716861, 17.00 uur.

BOUWKAVEL te koop 800m2. Gemeente Heerlen. Telefoon: 045-226286.

In buitengebied van ROERMOND prachtig gel. groot vrijst. huis met gr. schuur en 2400 m2 grond, sfeervol verbouwd. Vr.pr ƒ 315.000,- k.k. Tel. 04750-25653.

VOERENDAAL Tenelenweg 83; ruim hoekhuis, L-woonk. 41 m2, natuurst.vloer, openhaard, 4 slpks., badk. met 2e toilet, eetkeuken, bijkeuken, 50 m2 hobby- praktijk-kantoorruimte, garage, kelder, vr.pr. ƒ 269.000,-. Bez. uitsl. via 09-49241874728.

Te koop gevr. bouwgrond of half/vrijst. woonhuis omg. MERKELBEEK, Brunssum. Tel. 045-727226.

Te k. BOUWGROND gelegen aan de Heerlerbaan, plm. 600 m2. Evt. voor detailhandel doel. Br.o.nr. B-7664 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

BEEK, Molenlaan 22. Op A1 locatie, vrijstaand klein ouder type woonhuis omg. met siertuinen. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder en c.v. Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 189.000,- k.k. Inl. Marinus Krijntjens, Makelaar & tax. o.g., Geleen. Tel. 046-751544.

Te k. BOERDERIJ in oude stijl in de Ardennen, nabij de autobaan. 09-3280216621.

BILZEN te k. winkel/woonhuis, gesch. voor div. doeleinden (evt. omb. 4 app.) Ind: in de kelder magazijn en garage; gelijkvloers winkel (11x11), werkplaats, magazijn, bureel; 1e verd: living, keuk. en badk. voll. inger., toilet, 3 slaapkamers. Inl. Notaris Thierry Velghe, Rijksweg 459, Maasmechelen, Tel. 09-3211762092 / 09-3211762426

Te k. in centr. HOENSBROEK, halfvrijst. woonh. met cv, gar. en tuin met priv. Ind: woonk. 41 m2, hardh. parketvl., gesl. keuk., hal. 1e verd; 3 slaapk., studeerk. en badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder. Ged. dubb. begl. en rolluiken. Beveiliging. Pr. ƒ 149.000,-k.k. Aanv.i.o. Tel. 045-216994

Te k. te SCHINVELD vrijst. woonhuis met 4 slpks., grote tuin en dubb. garage. Goed onderhouden, bwj. '86. Voor nadere info. tel. 045-258865

URMOND, Grotestr. 42, ouder huis geschikt voor dubbele bewoning, 4 garage's, ƒ 195.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

HOUTHEM/St. Gerlach gem Valkenburg te k. vrijst. woonh. met garage, oprit en ruime aangelede tuin met verlichting. Ind.: hal, toilet, l-vorm. woonk. met open haard, schuifpui naar groot terras en open keuken met eetbar en app. Verd.: 4slpkrs met mooie houten plafonds, badk. met ligb, apart toilet, overloop met smeedijz. balustrade en lichtkoepel. Sout.: garderobe, c.v.-keld., beteg. waskelder. Alles in perf. st. v. onderh. en extra's zoals zonneschermen, rolluiken achterzijde, achterom met poort (deur), dak en spouwmuren geïsol. Kortom, een huis dat van binnen gezien moet worden. Bezicht. na tel. afspr. 04406-40782. Prijs ƒ 275.000,- k.k.

Te k. te LANDGRAAF, goed onderh. woonh., gr. woonk., aparte keuk., douche, toilet, 3 slaapk., geh. onderkelderd gar., vr.pr. ƒ 119.000,-. Tel. dagel. na 16 u. 045-318339

Te k. MAASTRICHT winkelpand, Grote Gracht centrum 2 verdiepingen, vr.pr. ƒ 275.000 k.k. Tel. 043-475100 na 18.00 uur.

NIEUWENHAGEN, Hoogstr. 183, winkel- woonhuis met loods, voor vele doeleinden geschikt, ƒ 190.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

SCHAESBERG/Veldstr. 17. Halfvrijst. hoekp. met 52 m2 winkelruimte, grote garage, besloten tuin, 3 slpk., zolder, woonk. parket, kelder, aanbouwk., ƒ 189.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

HOENSBROEK, Prins Willemstr. 68, eengezinswoning, achterom bereikbaar, vaste trap naar zolder, pr. ƒ 105.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Bedrijfsruimte

W.Haas BV. Heerlen
Kantoor/verkoopruimte
Unit 1: 65 m2; Unit 2: 70 m2. Tel. inl. tijdens werkdagen van 10.00-17.00 uur 045-720045.

[illegible]

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

KUNSTSTOFKOZIJNEN en deuren etc. groothandelprijzen, 10 jr. garantie, gratis offerte. Tel. 045-462894.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Bouwmaterialen

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

Te k. gevr. zwaar IJZERWERK voor ramen en deur. Iets luxe. Tel. 045-714043, na 20.00 uur.

Te k. partij grijze KLINKERS plusm. 30 m2, 4 jr. oud. Tel. 045-719860.

Te koop BETONMOLEN, stalen steiger, st. en alu rolsteiger, stroomkast voor bouw, triniaald 220 V, tekentafel, bitumenketel, schroefstempels, klapschragen en partij stalen balken. Vaesrade 101a, Nuth.

Gratis af te halen ongeveer 500 trottoirtegels. Tel. 045-324280.

TE HUUR
HOENSBROEK
AKERSTRAAT NOORD
winkelr... ca. 330 ... magazijn 540 m² ... kantoren 330 m² ... Ook in ... deelten ... huur
Huurprijs: winkel/kantoren f150,- ... jaar magazijn f60,-p/m²/jaar
Ruime parkeergelegenheid eigen terrein
V & H Vastgoed B.V.
...tterweg 28, Oirsbeek
04492-1620

DE NOOIDSTE LEVENSVERZEKERING SLUIT U AF IN DE RIMBOE
Ooit gehoord van een levensverzekering in de rimboe? Waarschijnlijk niet. U bent die levensverzekering voor moeder en kind in de Derde Wereld. Voor maar f 25,- per maand kunt u alle kinderen in een dorp van 5000 inwoners inenten en beschermen tegen de gevaarlijkste ziekten.
... verzekert u het succes van het MEMISA 'Moeder- & Kindfonds'. En daarmee talloze kinderlevens...?
MEMISA
STEUN HET 'MOEDER- & KINDFONDS', GIRO ...

Nederland krijgt netwerk privé-gezondheidsklinieken

DEN HAAG - Het mag nu officieel en de belangstelling is groot. De tijd lijkt rijp voor heel netwerk van privé-klinieken in ons land. Althans, gelet op de hoeveelheid plannenmakers: medische specialisten, hotelmanagers, bankdirecties en ook ziekenhuisdirecties zijn er mee bezig. De problemen die aan de vestiging van zo'n kliniek vooraf gaan zijn echter niet gering. De bekende afstand tussen droom en daad kan wel eens (te) groot blijken.

Het feit dat vandaag een 'seminar' wordt gehouden onder de titel „Het opzetten van een privé-kliniek' werkte uitdagend. Bij de initiatiefnemers, het Haagse advies- en communicatiebureau Sparrow en Roeland, stroomden de aanmeldingen binnen. „We zijn al over de 400 deelnemers en de aanmeldingen blijven komen", zei organisator Jan Roeland vrijdag. „Maar dat geeft niet, want de zaal kan 900 mensen bergen".

„Zestig procent van de deelnemers zijn medische specialisten, twintig procent ziekenhuisdirectieleden en voor de rest directies van hotelketens en medisch-accountmanagers van banken. De specialistenorganisatie is ook vertegenwoordigd, maar we missen tot onze verbazing vertegenwoordigers van het ministerie van WVC. Daar houdt men misschien meer van de vrije zaterdag."
Enkele banken zijn ook geïnteresseerd. Voor het opzetten van een poliklinisch centrum is tenminste een paar miljoen gulden nodig. Ook hotelkringen tonen belangstelling. Zo heeft de directie van de hotelketen Elysée Management al eerder gezegd in haar vestigingen klinieken te willen vestigen. Oogheelkunde, plastische chirurgie, orthopedie zijn de specialismen waarop men mikt.

Geen namen

Uit een kleine enqete vooraf destilleerden de organisatoren ruwweg dat vijftig medische specialisten momenteel overwegen een kliniek te beginnen. Van hen zijn al een stuk of twintig met de voorbereidingen aan de gang. Maar namen noemen? „Tja, dat is moeilijk", zegt Roeland. „want al die belangstellenden hebben een contract met een ziekenhuis. Ze willen liever nog even anoniem blijven, tot ze weten wat er zoal op hun weg ligt voordat ze iets gaan ondernemen".
En dat is niet weinig. Er moeten financiële, juridische, fiscale en verzekeringstechnische obstakels worden genomen voor en aleer men kan overgaan tot vestiging van een privé-kliniek. Die term kan men overigens beter niet hanteren, want dan lijkt het alsof het om gezondheidszorg gaat voor mensen die 'het kunnen betalen'. Dat nu is beslist niet het geval; de meeste bestaande centra - poliklinisch centrum is een betere naam - bedienen evenzeer ziekenfonds- als
Dat is al gebleken uit het voorbeeld van de Valkenhorstkliniek in Valkenburg, een centrum waar voornamelijk plastische chirurgie wordt gedaan. Deze instelling heeft een juridisch gevecht om het bestaan gewonnen. Met die gunstige uitspraak was in ieder geval het hek van de dam. Het achteraf goedkeuren van de zogeheten Boerema-klinieken (enkele jaren geleden in het nieuws, maar financieel ten onder gegaan voordat het wat werd) droeg ook bij tot de 'doorbraak'.
Valkenhorst-directeur E.Boekhoff houdt vandaag in het Haagse Congresgebouw een rede onder de titel 'De arts als ondernemer... valkuilen en kansen'. Een andere man uit de praktijk is dr. J.K. Boeyinga, directeur/internist van Medisch Centrum Amsterdam, Willemsparkweg; al 14 jaar in bedrijf. 'De dagelijkse praktijk van een particuliere kliniek', is zijn onderwerp.

Geen ergernis

Boeyinga: „De helft van onze patiënten is bij het ziekenfonds verzekerd. Patiënten komen hier alleen op verwijzing van de huisarts.

● *Evert Boekhoff (rechts) is vandaag in Den Haag voor het geven van een lezing over „De arts als ondernemer... valkuilen en kansen."*

Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Aan ons poliklinisch centrum zijn 25 artsen en consulenten verbonden. Dat zijn overwegend mensen die part-time hier werken en voor het overige verbonden zijn aan het Academisch Medisch Centrum. Ze werken hier graag, omdat ze zich dan niet zo ergeren als in een grootschalige organisatie."
„Goede organisatie, snel en correct werken, dat is een belangrijke voorwaarde voor het functioneren voor een centrum als dit. Röntgenopnamen worden direct gemaakt, laboratoriumonderzoek gebeurt in korte tijd. Een ambulante groep artsen en verpleegkundigen doet de nazorg bij patiënten thuis. Dat in tegenstelling tot de ziekenhuizen, waarin een groot stuk verambtelijking is geslopen, alles de patiënten veel tijd kost en waar concurrentieprikkels ontbreken".
Boeyinga zal zijn toehoorders vertellen dat er veel voor nodig is om zo'n centrum op te zetten en het gaande te houden. „Er moet een centrale stimulerende kracht zijn". Hij wil naar het peil van een „academische kliniek", met ruim 20 bedden waar mensen kort kunnen verblijven. „Maar we gaan ons niet zomaar kliniek noemen, zoiets doen we niet zonder het fiat van WVC".
Als het aan Boeyinga ligt zouden er in alle steden die een academisch ziekenhuis hebben dergelijke klinieken moeten komen. Daar kunnen dan de specialisten uit de academische ziekenhuizen voor een deel van hun tijd werken. Hij weet te melden dat een aantal medische specialisten in het Rotterdamse academisch ziekenhuis Dijkzigt grote belangstelling heeft en nu al aan de oprichting van zo'n 'buitenkliniek' denkt.

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

KRUISWOORDRAADSEL nr. 12

dompteur	tekenen	een en ander	voorbehoud	gewicht / ingang.		krijgsmacht		voorbeeld	roofdier		recto
							4				
pl. in Groningen						Japans bordspel / schuin toelopend			en omstreken / geweldig		
drukkende zorg		1			zacht / luchtklep						lidwoord
		ondervinden / zwak								grappig	
momenteel / lijn							gast				
eveneens / deel van een trap					2		draaien	rhenium			strafwerktuig
				rijksdaalder		deel van een huis					
		5	ritueel gebruik					onheilsgodin	salvis omissis		
op grote afstand		aanw. vnw. / zangnoot				kiem		dozijn			
			vloerbedekking		3				idem		
rustplaats / bars					het inzien						

PRIJSWINNAARS PUZZEL NR. 10

Oplossing: ELAND

1e prijs
Mevr. D. Wesdorp-Mulder
Dobbelsteynstraat 1
6415 SL HEERLEN

2e prijs
Mevr. R. Ramakers-Jacobs
Kerkplein 6
6243 NC GEULLE

3e prijs
J.A.M.I. Smeets
Zutphenstraat 10
6415 CH HEERLEN

4e prijs
Mevr. M.S. Philippen-Konings
Steenstraat 21
6141 AS LIMBRICHT

Inzenden oplossing puzzel nr. 12 vóór 25 april

De oplossing van deze puzzel is een woord dat u kunt vormen door de letters uit de vakjes met de cijfers 1 t/m 5 achter elkaar te zetten. Dit woord vermeldt u op uw giro-overschrijving of briefkaart en stuurt u vóór 25 april naar een van de op deze pagina vermelde adressen.

Doe mee!

Iedere week kans op *f* 1000,–, *f* 500,–, *f* 250,– of *f* 100,–

20 weken lang publiceren wij, met ingang van 26 januari 1991, op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en waarmee u kans maakt op de wekelijkse geldprijzen van *f* 1000,–, *f* 500,–, *f* 250,– en *f* 100,–.

Hoofdprijs *f* 5000,–

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van *f* 5000,– moet u de eerste letter van de oplossingen van de puzzels 1 tot en met 20 achter elkaar zetten. Zodoende vormt u uiteindelijk een zin van 20 letters. Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De zin kunt u op een aparte briefkaart of giro-overschrijving aan het einde van de puzzelronde inzenden.

Steun de goede doelen!

50% van de opbrengst van de puzzel is bestemd voor de Prof. Dr. H.J.M. Weve Stichting te Heerlen en 50% van de opbrengst is bestemd voor de Stichting Jeugdhulpverlening "Absheuvel" te Geleen.

Zo kunt u deelnemen

U kunt op twee manieren aan de Grote Limburgs Dagblad Puzzel deelnemen: per giro of per briefkaart.

Per giro

Schrijf de oplossing op een giro-overschrijving onder het woord "mededelingen" en maak minimaal *f* 3,– over naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro: 19 75 600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Per briefkaart

Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste *f* 3,– aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 11 januari 1991 aan de Prof. Dr. H.J.M. Weve Stichting te Heerlen vergunning verleend onder nr. L.O. 900/190/006.91.

Voorwaarden

Oplossingen van puzzel nr. 12 die na 25 april binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per giro tenminste drie gulden (*f*3,–) zijn overgemaakt of op de briefkaart naast de gewone porto tenminste drie gulden (*f* 3,–) extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt.

U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer oplossingen u inzendt, hoe meer kans u heeft op een prijs. Ook geeft u meer steun aan de goede doelen van deze puzzelactie. Iedereen kan meedoen; u hoeft dus geen abonnee te zijn.

Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag geheel ten goede komt aan de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van deze puzzels zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossingen alsmede de zin van 20 letters zijn bindend.

Inlichtingen

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur informeren onder nummer 045-739351.

Dubbel geluk in huize Wesdorp

...bbel geluk in Schandelen straalt van de gezichten van Melany (links) en Patricia Wesdorp met ...oofdprijs van deze week, duizend gulden.

Notaris, bedankt!

„De notaris moet ik toch zeker bedanken", vindt Dikkie Wesdorp uit Heerlen nu zij na vier weken voor de tweede keer verrast werd met de hoofdprijs van duizend gulden. Zij kon het niet geloven dat het geluk haar voor de tweede keer ten deel viel. „Ik vul alle puzzels in en zolang de LD-puzzel bestaat doe ik mee, zeker omdat het voor een goed doel is. Nog nooit heb ik iets gewonnen en nu twee keer, het is niet te geloven". Aldus Dikkie Wesdorp. Omdat moeders de klap even moest verwerken, waren de dochters Patricia, 10 jaar en Melany, 13 jaar, bereid om te poseren voor de foto in de krant. Beide dames zijn actief lid van de Harmonie Eendracht uit Schandelen die onlangs Nederlands kampioen werd in de 1e klasse met de vermelding 'uitmuntend'. Patricia speelt dwarsfluit en Melany klarinet. Grote vreugde dus in huize Wesdorp. De geplande vakantie tijdens de Hemelvaartsdagen zal nu zeker worden uitgebreid. De eerste duizend gulden werden namelijk voor de helft gereserveerd voor deze trip, van de andere helft heeft het hele gezin geprofiteerd. Dat de verrassing voor vader Hans Wesdorp groot zal zijn werd vastgesteld. De eerste keer was hij niet aanwezig bij de uitreiking, nu was hij op oefening met de vrijwillige brandweer van Heerlen.

PRIJZENPOT

WEKELIJKS

1e prijs *f* 1000,–
2e prijs *f* 500,–
3e prijs *f* 250,–
4e prijs *f* 100,–

HUIS VERKOPEN?

Uw NVM-makelaar bellen!

Dankzij het unieke NVM - uitwisselingssysteem is Uw pand bekend bij 8 NVM - makelaars in de regio Heerlen. Dit verhoogt Uw verkoopkansen aanzienlijk, zonder extra kosten.

Deze 8 NVM-makelaars werken aan de verkoop van Uw huis!

1. Aquina	Heerlen	045 - 715566
2. ABC	Heerlen	045 - 712040
3. Leenaers	Heerlen	045 - 717237
4. Van de Pas	Heerlen	045 - 741616
5. De La Haye	Hoensbroek	045 - 223434
6. Pickee	Landgraaf	045 - 326767
7. Simons	Landgraaf	045 - 318182
8. Ernens	Voerendaal	045 - 752142

NVM MAKELAAR

NUTH

• Vrijst. bung. m. inp. gar. en gr. tuin rondom. Tot opp. ca. 900 m2. Ind.: entree, hal m. tegelvl., toil., L-vorm. woonkamer ca. 50 m2 m. open haard en dubb. begl., ruime keuk. met tegelvl., 3 slaapkam. m. wastafel, bet. badkam. met ligbad en douche en 2e toil., ged. rolluiken, c.v.-vloerroosters. Vraagprijs ƒ 249.000,- k.k.

NVM MAKELAAR Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.

Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

aquina

HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 46 B

Leuk appartement op 3e verd. in winkelstraat, met c.v. Ind.: hal, keuken, badkamer met douche en v.w., woonkamer, slaapk. en kelderberging. Bouwj. ca. 1960 Kunststof ramen en dubb. glas. Aanvaarding direkt.
Prijs: ƒ. 55.000,- k.k.

SPOED
Wegens de grotevraag en onze snelle verkoop vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek.
Maak vrijblijvend een afspraak
BETROUWBAAR

HEERLEN, RAADHUISSTRAAT 52

Centrum, m vrije uitkijk op het Raadhuisplein. Appartement op 1e verd. m lift. Ind.: hal, woonk., keuken, 2 slaapks., badk. met ligbad en v.w., berging. Berging in kelder. Stadsverwarming. Servicekosten ƒ. 151,- p. mnd. Aanvaarding direkt.
Prijs: ƒ. 89.000,- k.k.

SPOED
Wegens de grotevraag en onze snelle verkoop vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek.
Maak vrijblijvend een afspraak
SPECIALISTEN

HOENSBROEK, AKERSTRAAT N. 272

Winkel-woonh. m c.v., binnenplaats, gar. en berging. Ind.: kelder, hal, woonkeuken (ca. 25 m²) winkelruimte (ca. 37 m²) gar. (ca. 12 m²). 1e Verd.: woonk., slpk. keuken en badk. 2e Verd.: 3 slpks. berging. 3e Verd.: zolder. Voor div. doeleinden geschikt. Aanv. ca. 3 mnd.
Prijs: ƒ. 149.000,- k.k.

SPOED
Wegens de grotevraag en onze snelle verkoop vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek.
Maak vrijblijvend een afspraak
DESKUNDIG

HEERLEN, SERINGENSTRAAT 13

Passart Z. Tegenover groenvoorz. gelegen goed onderhouden halfvrst. woonh. met c.v., verlengde gar. en tuin. Ind.: provisiekelder, hal, woonk., keuken, overdekt terras. 1e Verd.: overloop, 4 slpks douche m v.w. 2e Verd.: vliering. Bouwj. 1964. Grotendeels voorz. van rolluiken. Aanv. in overleg.
Prijs: ƒ. 128.000,- k.k.

KLIMMEN PERCEEL BOUWGROND

Gelegen tussen Schoolstraat en de Remigiusstraat (naast kerk). Mogelijkheid voor het bouwen van een of twee vrijstaande landhuizen. Bereikbaar via de Remigiusstraat. Totale oppervlakte 1834 m²
Prijs ƒ. 105,- per m²

aquina

Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur

045-715566 NVM MAKELAAR

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: Nabij Brunssummerheide gelegen goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en vrij gelegen zonnige tuin. Ind. o.a.: garage, prov.kelder, stookkelder, hal, L-woonk. met open haard, eetk., 3 slaapk., vernieuwde badkamer (wit), bergzolder. Koopprijs ƒ 159.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: In glooiend terrein, aantrekkelijk gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas en inpandige garage. Ind. o.a.: gang, L-vormige woonkamer (ca. 38 m²), terras met vrij uitzicht, keuken, bijkeuken, 2 slaapkamers, badkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, douche, apart toilet. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

HEERLEN: Halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en grote tuin. Ged. dub. beglazing, ged. rolluiken. Ind. o.a.: woonk., met parketvloer, keuken, 3 slpks., badk., vaste trap naar zolder, grote hobbyruimte. Het pand is grotendeels onderkelderd (provisie- en werkruimte). Prijs ƒ 149.000,- k.k.

HEERLEN: Groot halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage en tuin. Rustig en blijvend goed gelegen. Rolluiken. Ged. dub. begl. Dak is geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., met marmeren vloer (ca. 54 m², open haard, keuken, 4 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche. Gescheiden toiletruimte. Zolder. Koopprijs 209.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM: Ruim woonhuis met c.v.-gas, berging en kleine tuin. Ind. o.a.: provisie-kelder, woonkamer (ca. 40 m²), keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolder met vaste trap. Prijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN: Nabij centrum. Ruim vooroorlogs woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ind. o.a. prov. kelder. Part.: vestibule, hal, ruime woonk. (ca. 43 m²), eetkeuken. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: zolderk., grote zolderr. Ged. rolluiken. Vraagprijs ƒ 158.000,- k.k.

HOENSBROEK
Schuureik: Landhuis. Uitstekend en goed onderhouden. Vele extra's en luxe uitvoeringsniveau. Royaal van indeling. Geheel geïsoleerd en beveiligd. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, werkruimten. Bar met zitruimte, sauna, compleet ingericht, wijnkelders, vijf slaapkamers, 2 badkamers. Zolderruimte, zwembad. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK-CENTRUM: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas en berging. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer met parketvloer, eetkeuken met parketvloer, aanbouwkeuken met app., bijkeuken, berging/hobbyruimte, 4 slpk., badkamer. Vraagprijs ƒ 114.000,- k.k.

BOUWTERREINEN

SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1.450 m². Prijzen vanaf ƒ 82.500,- v.o.n.

SCHAESBERG-MOLT: Bouwterrein ca. 1463 m². Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k.

KERKRADE: Halfvrijstaand woonhuis met eenvoudige garage en grote tuin (totale perceel 323 m². Pand moet opgeknapt worden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slpk., luxe badkamer, vaste trap naar zolder, zolderkamer. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Aan drukke doorgangsweg gelegen, gedeeltelijk gerenoveerd winkel-woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: winkel (38 m²), magazijn (20 m², kan bij winkel getrokken worden), woonkamer (36 m²), woonkeuken, berging, badkamer, vier ruime slpks., zolder. Vraagprijs ƒ 148.000,- k.k.

SCHINNEN: Modern vrijstaand landhuistype met c.v.-gas, grote garage en rondom tuin. Geheel geïsoleerd. Duurzaam afwerkingsniveau. Ind. o.a.: royale hal, ruime woonkamer (ca. 44 m²), eetkeuken, 3 slpk., compl. ingerichte badkamer, zolder. Prijs ƒ 269.000,- k.k.

HYPOTHEEK

Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste

Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.

WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.

Wij regelen de zaak voor u perfect.

Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

SCHINVELD
Achter Genne Berg: Nog te bouwen type vrijstaande woningen met c.v.-gas, garage en tuin. Goed geïsoleerd. Ind. o.a. L-vormige woonkamer, keuken (dicht), 3 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar de zolder. Grote hobbyruimte (mogelijkheid 4e slaapkamer). Koopprijs ƒ 187.350,- v.o.n.

SCHINVELD: Prachtig gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas, prachtige tuin (gedeeltelijk bostuin), dubbele beglazing en geïsoleerd pannendak. Ind. o.a.: royale hal, speels ingedeelde living (ca. 65 m²) met open haard, goed ingerichte dichte keuken, bijkeuken, berging, 4 slpks., studeerkamer, werkkamer, zolder, hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 550.000,- k.k.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

**Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur**

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193 6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

NUTH/WIJNANDSRADE
Vraapprijs ƒ 79.000,- k.k.
De oude (meer dan 120 jaar oud) vrijstaande boerenwoning, op een unieke lokatie, pand dient gerenoveerd te worden, **uitsluitend een object voor de liefhebber. Perceelsoppervlakte 1090 m²**
Indeling: begane grond: binnenplaats, stal, entree, voorkamer, kelderkast, keuken, woonkamer, toilet, douche, schuur, tuin. **1e verdieping:** 3 slaapkamers. **Algemeen:** rustig landelijk wonen. Liefhebbersobject, pand dient gerenoveerd te worden. **C.V.-gas 1980** Aanvaarding sept. 1991.

NUTH
Vraagprijs ƒ 349.000,- k.k.
GRIJZEGRUBBEN
Een landelijk gelegen vrijstaand landhuis met garage, tuin en verdere aanhorigheden. Ook ideaal als woning met praktijk aan huis. Perc.opp.vl.: 660 m².
Woonhuis dat onder eigen beheer is gebouwd. **Indeling: Souterrain:** div. ruime kelders. **Beg.gr.:** hal, gr. woonk., luxe keuken, bijkeuken, garage, tuin met vrij zicht, terras. **1e verd.:** 3 slaapk., luxe badk. **2e verd.:** middels vliezotrap bereikb. grote zolder. **Algemeen:** uitstekende staat, vloerverw., optimaal geïsoleerd. Zeer luxe woonhuis met tal van mogelijkheden. Woonhuis is gelegen aan de rand van een groot beschermd **natuurgebied.**

NUTH
ƒ 169.000,– k.k.
Wonen op een goede, rustige en fijne "plek". Een woonhuis met een moderne indeling. Ruim en praktisch. Zien is kopen.
Indeling: beg. gr.: entr., toil., gr.woonk. met eeth. (45 m²), nieuwe keuken, berging, gar., gr. tuin. **1e verd.:** 3 sl.k., badk., bergingen. **Algemeen:** ged. dubbele beglazing, c.v.-gas (HR 89). Uitstekende buurt. Rustig wonen. Goede uitbreidingsmogelijkheden.

OIRSBEEK
Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.
Mooi rustig gelegen vrijstaand woonhuis, garage. **Perc.opp.vl.: 715 m²**
Indeling: Sout.: C.V.-ruimte (87) en provisiekelder. **Beg.gr.:** entr., toil., gr. woonk., eetkeuken, gar., tuin ruim 40 m diep. **1e verd.:** 4 ruime sl.k., badkamer **2e verd.:** middels vliezotrap bereikbare zolder. **Algemeen:** Goede staat van onderhoud. Mooie ligging. Een pand wat beslist gezien moet worden.

LANDGRAAF (Schaesberg)
Pr.n.o.t.k.
Grote bungalow met inpandige garage en fraaie tuin. Perceelopp.vl. 827 m². Pand is gelegen op loopafstand van het winkelcentrum „Op de Kamp" en de Brunssummerhei.
Indeling:
Souterrain: garage, c.v.-inst. Beg.gr.: entr., w.k. (60 m²), serre, keuken, 4 sl.k., badkamer, tuin. Alg.: zeer courant pand, ged. geïsoleerd, dak recentelijk vernieuwd. Aanv. in overleg. **Een pand dat beslist gezien moet worden.**

KERKRADE
Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.
Groot woonh., binnen geh. nieuw, gr. tuin. Goede lokatie.
Indeling: sout.: gr. kelder. **Beg. gr.:** entree, toil., gr. woonk., keuken met luxe aanb., bijkeuken (benedenverd. op woonk. na, bet. vloeren), terras, grote tuin. **1e verd.:** 2 grote slpk., luxe badkamer. **2e verd.:** d.m.v. vaste trap 2 slpk., zolderberging. **Alg.:** een woonhuis dat beslist van binnen gezien moet worden.

HOENSBROEK Van Hövel tot Westerflierhof
Prijs op aanvraag
Vrijst. woonh., garage en tuin. Onderhoudstoestand **uitstekend.**
Indeling: sout.: c.v.-ruimte en (wijn)kelder.
Beg. gr.: ruime hal, toil., eetk., zith., zitkamer met een complete bar, keuken met aanbouw, bijkeuken, tuin, garage. 1e verd.: 4 ruime slaapkamers, ruim balkon, luxe badkamer.
Algemeen: uitstekende stand.

GEZOCHT

Voor een relatie zoeken wij in Zuid-Limburg **landelijk gelegen bouwkavels.**

ZATERDAG 10-12.30 UUR

DRS. DE LA HAYE

NVM MAKELAAR **assurantiekantoor makelaardij o.g.**
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

NIEUWBOUW VOERENDAAL/KLIMMEN

Op een fraaie lokatie: **Achtbunderstraat/Klimmenderstraat** worden 2 vrijstaande **Landhuizen** gebouwd.

★ perceeloppervlakte 600 en 650 m2
★ tuin ca. 22 mtr. diep op het zuid/westen
★ luxe afwerking
★ royale living, dichte keuken, bijkeuken
★ inpandige garage
★ 3 slaapkamers + fraaie badkamer en zolder
★ prijzen **ƒ 334.000,- v.o.n. en ƒ 344.000,- v.o.n.**

HEERLEN
ƒ 98.500,- k.k.
Nabij centrum stadswoning met c.v. en berging. Ind.: hal, woonkamer met half open keuken 8.17×4.57 + terras. 1e verd.: 2 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding vrijwel direkt.

LANDGRAAF
ƒ 195.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer 9.00×4.40/3.70, keuken goed geoutilleerd 4.00×3.70, eet- c.q. studeerkamer, bijkeuken, tuin ca. 70 m diep op het zuiden. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met bad, douche, v.w. en apart toilet. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Grondopp. 1100 m². Aanvaarding in overleg.

UBACHSBERG
ƒ 175.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: hal, living met eetkamer/keuken, opp. ca. 56 m², keukenaanbouw wit, terras + tuin op zuidwesten, garage + berging. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap.

BEDRIJFSPANDEN

GELEEN-ZUID
ƒ 365.000,- k.k.
Ind.: sout.: 90 m² Beg. gr.: winkel/kantoorruimte 170 m². 1e verd.: 4-kamerapp. met garage en dakterras ca. 90 m². 2e verd.: 4-kamerapp. + dakterras 36 m². Aanvaarding in overleg.

TE HUUR

VOERENDAAL
ƒ 1100,- per mnd.
Dagwinkel in het centrum, opp. ca. 70 m² incl. keuken, toilet en verlichting. Aanvaarding direct.

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

Wie weet wat hij wil, belist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

NVM MAKELAAR **Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.**

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Heerlen-Heksenberg:
Aan heiderand gelegen halfvrijst. woonh. met c.v. en hof. Ind. o.a. zitkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapk., douchecel, kelder en zolder. Vr.prijs ƒ 78.000,– k.k.

Ubach over Worms:
Knus klein woonhuis met woonkamer, keuken, douchecel, berging, 2 slaapk., kelder en vliering. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k.

Vaesrade:
Op goede stand gel. halfvrijst. woonh., geheel onderkelderd, o.a. garage (2 auto's), hobbyruimte, waskeld. en provisiekeld. Ind. o.a. hal, ruime L-woonk., uitgeb. open keuk. met luxe install., 3 slaapk. en badk. Pand is goed onderhouden, deels kunststof kozijnen met dubbel glas en rolluiken. Vr. pr. ƒ 162.000,– k.k.

Heerlen:
Op goede stand gel. **ruim** halfvrijst. woonh. met garage en tuin. Ind. o.a. hal, ruime woonk. met open haard, eetkeuk., 3 behoorlijke slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding 1 sept. 1991. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

NVM **045-318182**

TE KOOP

Heerlen, Amsterdamstraat 123
Tussengelegen woonhu[...] met div. kelders, c.v. e[...] parkeermogelijkheid [...] achtertuin. Woonkam[...] met parketvloer en ope[...] keuken met complete e[...] ken installatie, voorzie[...] van apparatuur. Overdekte serre. Drie slaapkamers e[...] douche met zitbad.
Prijs ƒ 105.000,- k.k.

Heerlen Landvoogdstraat 18
Gerieflijke stadswoning nabij centrum met te[...] ras. Ind.: T-vormige woonkamer (ca. 30 m[...] met open keuken. O[...] de verdieping twe[...] slaapkamers, badka[...] mer met ligbad, separaat toilet en bergruimte.
Prijs ƒ 98.000,– k.k.

Heerlen-Welten Altaardries 4
Gunstig gelegen, mode[...] woonhuis in verkeersvri[...] omgeving, met overde[...] parkeerplaats. Ind.: ru[...] me living, open keuke[...] en wasruimte. Dr[...] slaapkamers, badkam[...] met 2e toilet en hobbyzolder. Tuin, achterom bereikba[...] met uitzicht op weide.
Prijs ƒ 139.500,- k.k.

Hoensbroek Overbroekerstraat 41
Vrijstaand woonhuis m[...] separate bouwplaats, g[...] rage en stallingen. In[...] o.a. gezellige woonk[...] mer, t.v.-kamer, roya[...] eetkeuken met aans[...] tend waskeuken. Dr[...] slaapkamers en badkamer met ligbad. Zolder.
Prijs ƒ 229.000,- k.k.

Kerkrade Dek. Quodbachl. 97
Halfvrijstaand woo[...] huis met garage aa[...] plantsoen gelegen. Ind[...] o.a.: entree met gas[...] tentoilet, L-vormige li[...] ving met open haard[...] dichte keuken me[...] eiken installatie en toegang naar terras en tuin. Dr[...] slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en separa[...] doucheruimte. **Prijs ƒ 185.000,- k.k.**

Kerkrade (Eygelshoven) Willem Alexanderstr.
Hoekhuis met inpand[...] garage welke via de a[...] terzijde bereikbaar is. Ind. o.a.: betegelde [...] vormige woonkamer [...] open keuken. Trap n[...] de drie lager gelegen slaapkamers, badkamer met [...] bad, v.w., douche en 2e toilet. Wasruimte.
Prijs ƒ 135.000,- k.k.

Kerkrade-West, Schoolstraat 6
Geheel verbouwd [...] woonhuis met kelder. In[...] entree/hal, woonkam[...] ensuite met parket, be[...] gelde keuken met mod[...] ne keukeninrichting, w[...] keuken en berging. [...] verdieping twee slaapkamers en geheel nieuwe badk[...] mer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Twee mansarde[...] mers en bergzolder.
Prijs ƒ 129.500,- k.k.

Nieuwenhagen (gemeente Landgraaf) Heigank 13
Ruim woonhuis met [...] pandige garage en tu[...] Ind. o.a. royale woon[...] mer met open haard [...] aansl. eetkamer, dic[...] keuken met moderne [...] stall., complete badkamer met o.a. ligbad. Op verdiep[...] vier ruime kamers en sep. toilet.
Prijs ƒ 189.000,- k.k.

Schaesberg (gem. Landgraaf) Pungel 13
Tussengelegen wo[...] huis met T-vorm[...] woonkamer, open k[...] ken en aangelegde [...] met berging. Drie sla[...] kamers, betegelde b[...] kamer met douche, v.w. en 2e toilet. Vierde slaap/h[...] bykamer via vaste trap bereikbaar. (Mogelijkheid v[...] garage).
Prijs ƒ 125.000,- k.k.

Schaesberg (gemeente Landgraaf) Frans Erenslaan 24
Halfvrijstaand woon[...] (523 m²) met mooie [...] op goede stand. En[...] m. garderobe en to[...] woonkamer met par[...] dichte keuken met L-v[...] mige installatie. Garage, berging en waskeuken. [...] slaapkamers en badkamer met ligbad, douche, v.w. [...] 2e toilet. Zolder.
Prijs ƒ 219.000,– k.k.

Wijnandsrade Rhodestraat 17
Modern vrijstaand wo[...] huis met buitenzwemb[...] op unieke ligging ([...] m²), met prov.kelder [...] kelderbar. Zit/eetkam[...] (56 m²) met haardpa[...] en parket. Keuken m[...] eetbar en aansluitend waskeuken, douche en inpand[...] garage. Drie slaapkamers in de vide, badkamer met [...] bad en entresol met zit- en werkruimte.
Prijs ƒ 350.000,- k.k.

Simpelveld bungalowpark bij zwembad
Vrijstaande gestoffee[...] en gemeubileerde vak[...] tiebungalow op ca. [...] m² grond voor max[...] personen. Ind. [...] woonkamer met open keuken, drie slaapkamers, bad[...] mer met douche, v.w. en toilet. Zitterras.
Prijs ƒ 79.000,– k.k.

TE HUUR

Heerlen-Heksenberg, Mgr. Hanssenstraat
Winkelruimte vanaf 50 m²2 voor diverse branches g[...] schikt.
Huurprijs vanaf ƒ 650,– p.mnd. excl.

Heerlen-Centrum, nabij de Markt Emmastraat, Oude Veemarktstraat
Winkelruimte (met souterrain en verdieping) ca. 16[...] m 2. Huurprijs ƒ 2000,– p. mnd. excl. Geen horeca.

Heerlen, Dr. Poelsstraat 21
Winkelruimte (90 m²2). Goede ligging.
Huurprijs ƒ 1.200,– p.mnd. (excl.)

Heerlen, Geleenstraat 74
Winkelruimte (75 m²2) met kantoor en magazijn.
Prijs ƒ 2.000,– p.mnd. (excl.).

Kerkrade-West, Eikerplein 4a
Winkelruimte (ca. 67 m²2) in buurtcentrum, uitermate geschikt voor bakkerszaak. Overname inventaris mo[...] gelijk.
Huurprijs ƒ 670,– p.mnd. excl.

ABC Makelaardij

Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045 - 71 20 40

Op zoek naar een huurwoning met een riante living?

Kom naar onze modelwoning!

Als u op zoek bent naar een comfortabele huurwoning, moet u beslist onze modelwoning aan de Navolaan 54 te Heerlen komen bekijken. De royale eengezinswoningen in de wijk Vrieheide bieden u vele aantrekkelijke extra's. Zo vindt u op de begane grond de hal en een praktische werkkamer. De keuken en de woonkamer bevinden zich op de 1e verdieping; op de 2e verdieping vindt u 3 ruime slaapkamers, alsmede een fraai betegelde badkamer. Elke woning heeft een vloeroppervlak van in totaal ruim 128 m² en beschikt over een flinke tuin. De woningen zijn nagenoeg volledig geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Na inschrijving is eventuele toewijzing mogelijk.

Modelwoning elke zaterdag te bezichtigen

De volledig ingerichte modelwoning aan de Navolaan is elke zaterdag van 13.00 tot 16.00 uur te bezichtigen. Kom beslist langs en overtuig u van de royale afmetingen.
U kunt ook bellen voor een afspraak: 045-219898.

De huurprijzen bedragen vanaf ƒ 692,50 per maand, excl. servicekosten.

ABC Vastgoedbeheer
045-219898, b.g.g. 045-712040

TE HUUR

Luxe Twee-onder-één kap woningen met garage in Heerlen

In de wijk Husken, gekenmerkt door de gevarieerde bouwstijlen en veel groen, worden 46 ruime ééngezinswoningen met garage gerealiseerd. De in aanbouw zijnde woningen hebben op de begane grond een grote woonkamer met een halfopen keuken, totaal ca. 40 m², 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar zolder/hobbyruimte. De woningen hebben een ruime voortuin en een ca. 15 m diepe achtertuin met goede zonligging.

Huurprijsindicatie: ƒ 920,–
Oplevering: juli/aug. '91.

Wilt u meer informatie over deze woningen in Heerlen, vul dan de bon in en u ontvangt zo snel mogelijk een brochure.

BON
Graag ontvang ik vrijblijvend informatie over de woningen in Heerlen (Husken).
Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Plaats: ______
Stuur deze ingevulde bon aan: ABC Vastgoedbeheer, Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen, tel. 045-712040.



Dit is een project van Nationale-Nederlanden

ABC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen, tel. 045-71 20 40

KREDIET.. NUVERHEID

BELEGGEN/SPAREN IN BELGIË

Onvoorwaardelijke staatswaarborg
Perfect bankgeheim
Hoog rendement
Spaarbankboekjes en bewaren van effecten

1	jaar	8,25%
3	jaar	8,50%
5	jaar	8,75%

KANTOOR NEERPELT :
Heerstraat 16 - 3910 Neerpelt - 0932/11641694
Vragen naar H.H. Thijs of Willems
Openingsuren : 9 - 17.30 u.

BIJKANTOOR BOCHOLT :
Dorpstraat 45A - 3950 Bocholt - 0932/11473632
Vragen naar G. Tjoens
Openingsuren : 9 u. - 12.30 u.

DIABETES IS OVERAL



TE KOOP

MAASTRICHT
Goed onderhouden APPARTEMENTEN gelegen aan de Viaductweg (4e verd.) Leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL
Goed onderh. HALVRIJST. WOONHUIS met cv-gas en tuin. Ind.: woonkamer in L-vorm, inbouwkeuken, 3 slaapkamers, grote slaap/hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.

BUNDE
Mooi gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS, met garage. Ruime woonkamer, zeer degelijke afwerking. Spoedig leeg te aanv. Vraagprijs ƒ 235.000,- k.k.

CADIER EN KEER
Modern goed gel. HALFVRIJST. WOONHUIS. Ind.: ruime living met open haard en schuifpui naar terras, luxe keuken met inbouwapparatuur, toilet, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte douche en 2e toilet, stenen berging in de tuin, carport. Spoedig leeg te aanv. Prijs ƒ 249.000,- k.k.

GULPEN
In centrum goed gelegen KANTOOR/WOONPAND. Voor vele doeleinden geschikt. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 350.000,- k.k.

MAASTRICHT/SCHARN
Aan de Meidoorn gelegen goed onderhouden HALFVRIJST. LANDHUIS met tuin en garage. Ruime woonkamer, 4 slaapk., ruime badkamer. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 349.000,- k.k.

MEERSSEN
VRIJSTAAND LANDHUIS met inpandige garage, goed onderhouden ruime tuim met veel privacy. Aparte carport en 4 slaapkamers, ruime living. Spoedig leeg te aanv. Vraagprijs ƒ 398.000,- k.k.

BUNDE/MEERSSEN
Karakteristiek LANDHUIS met aparte ruime garage en tuin. Ind.: parterre: woonkamer - eetkeuken - bijkeuken - 2 kelders; 1e verd.: 4 slaapkamers - badkamer met ligbad en v.w.t. - aparte toilet - aparte douche; 2e verd.: 3 slaapkamers - ruime hobbykamer en doka. Vrij te aanv. in overleg. Prijs in nader overleg.

**KOOP - VERKOOP - HUUR
VERHUUR - VERZEKERINGEN
BEHEER - TAXATIES
EN HYPOTHEEKADVIES**
Zat. geopend van 10.00-13.00 uur

nicolai
makelaardij
tel.: 043-254555*
Stationstraat 20, Maastricht

VIJGEN
ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED
AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BEMIDDELING
J. VIJGEN St. Franciscusweg 16 6417 BD Heerlen
Tel. 045-711617

SCHIN OP GEUL, Waranda 14
Halfvrijst. 2 slpk. met garage, mooie tuinen. Vr.pr. ƒ 139.000,-.

EYGELSHOVEN, Eisenhouwerstr. 31
Perfekt vrijst. woonh. op 280 m² ƒ 189.000,- k.k.

WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg 2
Volledig gerenoveerd herenhuis met 3 slpk. geh. geïsol. tuin 466 m² o. architektuur geïsol. veranda etc. dit huis moet u zien ƒ 259.000,- k.k.

VIJLEN, Vijlerberg 13
Vrijstaand herenhuis uniek panoramisch uitzicht ƒ 234.000,- k.k.

DOENRADE
Vrijstaand landhuis 3 ruime slpk., ruime living ca. 50 m² ƒ 295.000,-

UW HUIS GRATIS TE KOOP AANGEBODEN, 11 MEI OP DE WONINGMARKT, STADSSCHOUWBURG HEERLEN BELT U ONS 045-711617

VALKENBURG In nieuw te bouwen RESIDENTIE MARGRIET, Pr. Margrietstraat
Luxe appartementen op 1e verd. 2 slpk. opl. 1-9-'91 ƒ 215.000,- k.k.

HOENSBROEK, Delstraat 8
Premie A-won. 3 slpk. grote garage ruime woonk., premie ƒ 27.500,- overdraagbaar ƒ 147.000,- k.k.

Nieuwstraat 142
Halfvrijst. zeer ruim woonhuis met woonk. 55 m², 6 slpk. garage en verkeert in perf. staat v. onderh. ƒ 162.000,- k.k.

MARGRATEN, Pr. Beatrixstraat 1
Een prachtig huis met 3/4 slpk. moet u zien. ƒ 329.000,- k.k.

ZOEKT U EEN HUIS? LAAT U IN ONZE COMPUTER OPNEMEN, WONINGMARKT STADSSCHOUWBURG HEERLEN, OP 11 MEI, 045-711617

HEERLEN BOUWGROND:
Huisbergstraat 650 m² ƒ 75.000,- k.k.

HEERLEN TE HUUR:
Geleenstraat winkelpand 240 m² inl. op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN:

EYGELSHOVEN, Torenstraat 28
Kantoor/bedrijfspand totaal 250 m², kantoren, 500 m bedrijfsruimten. Prijs op aanvraag.

BOCHOLTZ
Goedlopende bakkerij inl. en prijs op aanvraag.

In ZUID-LIMBURG kunnen wij u enkele zeer goede slagerijen aanbieden, zowel huur als koop. Inl. op aanvraag.

VALKENBURG, Broekhem 46
Bedrijfsloods 500 m² met bovenwoning ƒ 389.000,- k.k.

HOLSET/VAALS
Uitstekend gel. RES/HOTEL. Inl. op aanvraag.

KERKRADE-WEST, Akerstraat 34
Uitkomend op Carboonplein, totaal 600 m² ƒ 335.000,- k.k.

VIJGEN VASTGOED BUSINESS CENTRE KERKRADE-W.
Kantoorunit van 400 en 625 m² of samen. Prijs slechts 137,50 m² nieuwbouw.

EEN HUIS KOPEN OF VERKOPEN, VIJGEN VRAGEN
045 - 71 16 17

TAXATIES
onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop, financiering, hypotheek, assurantiën, successie, rechtbank enz.
Indien nodig binnen 24 uur

Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

EXCLUSIEF!
TE KOOP: BUNGALOW NUTH/VAESRADE
Grondoppervlakte 1250 m².
Hoog afwerkingsniveau.
Indeling: hal/ zithoek/ eetkamer/ keuken met wintertterras/ 2 slaapkamers/ kantoor/ badkamer. Souterrain: 2 slaapkamers/ provisiekamer/ sauna/dubbele garage.
Zeer geschikt voor kantoor of praktijkruimte.
Koopprijs ƒ435.000,- k.k.

V & H
Vastgoed B.V.
Hultenweg 26, Oirsbeek
04492-1620

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip?
Zet 't groot in de krant, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

'De makelaar in tevredenheid'

NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

HEERLEN: 'Moderne woning met garage in jonge buurt!'
Ind. hal, L-vormige woonk., keuken m. witte inr. m. app., berging, 3 slaapk., badk. zolder. Achtertuin op zonkant. Geïsoleerd, ged. dubb. begl. en roll. Aanv. i.o.
Mog. rijkspremie ƒ 10.500,-
Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

HEERLEN: 'Mooi halfvrijstaande woning met garage in leuke buurt!'
Ind. hal, ruime woonk. keuken, berging, 3 slaapk. badk. zolder. Bjr. 1983. Geïsoleerd, ged. dubb. begl. en grotendeels roll. Achtertuin op zonkant. Aanv. i.o.
Mog. overdraagb. sub. ƒ 3.000,-
Vraagprijs ƒ 128.500,- k.k.

HEERLEN/DOUVE WEIEN: 'Moderne woning in fijne woonomgeving!'
Halfvrijst. woning, type semi-bungalow, m. gar. en berging. Ind. hal, L-vorm. woonk. m. open keuken, 2 slaapk., badk. Geïsoleerd en dubbel beglaasd. Bwjr. 1986. Aanv. i.o. **Mog. rijksbijdrage ƒ 10.500,-**
Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

HEERLEN: 'Herenhuis nabij centrum!'
Ind. kelders, woonk., bijkeuken, 3 slpk. + 2 mansarde kamers, badk. Zolder. Diepe achtertuin. Aanv. direkt.
Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.
VERKOCHT

VOERENDAAL/WEUSTENRADE: 'Halfvrijstaande woning met zeer ruime garage en kantoorruimte!'
Ind. kelder, hal, kantoor, opslagruimte/kantoor (9.50x4.80/9.50) (hoogte 2.80) gar. (9.50 m. diep), woonk. (33 m²) keuken, 2 grote slaapk., badk., vliering. Bwjr. 1969. Aanv. direkt.
Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

KERKRADE/CENTRUM: 'Twee zeer ruime herenhuizen met magazijnen op 680 m² grond!'
Betreft 2 naast elkaar gelegen woningen, één halfvrijst. met onder- c.q. achtergelegen loods met stallingsruimte voor ± 10 auto's. Objekt biedt mogelijkh. voor ondernemer, belegger, projekt-ontwikkelaar e.d. Aanv. in overleg.
Vraagprijs ƒ 365.000,- k.k.

LANDGRAAF: 'Uitstekend gelegen halfvrijstaande bungalow op flink perceel!'
Ind. hal, grote L-vormige living m. open haard, keuken, m. compl. inr. bijkeuken, ruime gar. m. afstandsbediening, 3 slaapk. badk. m. ligb. douche en 2 v.w. Ged. dubb. begl. H.R. ketel. Perc. opp. 585 m². Aanv. in overleg. **Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.**

SCHINVELD: 'U zoekt veel ruimte? Hier is uw kans!'
Woonh. m. gar./berging. Ind. hal, woon/eetkeuken (7x3), woonk., waskeuken, 5 slaapk., badk. Zolder. Perc. opp. 181 m². Aanv. direkt.
Vraagprijs ƒ 126.000,- k.k.

OIRSBEEK: 'Halfvrijstaand herenhuis met grote schuur op 1000 m2 grond!'
Ind. kelder, hal, L-vormige woonk. woon/eetkeuken, bijkeuken, schuur (8.20x7.20) 3 grote slaapk. badk. Zolder, Bwjr. 1965. Ideaal objekt voor tuinliefhebber en/of knutselaar. Aanv. in overleg.
Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k.

NIEUWBOUW

HOENSBROEK Uitst. gel. halfvrijst. herenh. m. gar. Geïsoleerd. Voll. dubb. beglaasd. Ankerloze spouwmuren. Perfekte afwerking. Aanv. op korte termijn.
Prijs v.a. ƒ 167.250,- v.o.n.

Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur
Emmaplein 12 te 6411 JR Heerlen
Telefoonnummer 045-711500.
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

makelaardij midden limburg

dorpstraat 16
heythuysen
04749-2600*
rené vaassen
beëdigd taxateur
makelaar

URMOND, Burgemeester Strijkerstraat
Vrijstaand woonhuis met garage. Bouwjr. 1971. Opp. 250 m2. Ind.: kelder. Begane grond: hal, toilet, ruime L-woonk. ±48 m² met parket. Aanb.keuken met app. 1e verd.: overloop met 2 kasten, 3 slaapkamers waarvan 2 met parket en kasten, ruime badkamer met ligbad; toilet, v.w. Vaste trap naar de 2e verd. met hobbykamer en berging.
Koopprijs: ƒ195.000,- k.k.

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

BERG AAN DE MAAS, Schoorweg S
Op leuke locatie nabij Maas gel. vrijst. bung., geh. onderkelderd met inp. garage en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: 550 m². Ind. o.a.: roy. hal, living, keuken, 3 slaapkrs., badkr., gr. hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs: f. 298.000,– k.k.

BOCHOLTZ, Broek H
Riant gel. landh., met dubb. garage en prachtig aangel. tuin. (perc. opp.: ca. 4.000 m²). Het pand ligt bijzonder gunstig t.o.v. Aken en Heerlen (ca. 10 min). Ind.: o.a. Sout.: div. kelders, hobbyruimten, sauna, badkr. Beg. gr.: hal, kantoor, living (ca. 75 m²), met open hrd., luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., 3 badkrs. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

EIJGELSHOVEN, Laurastraat H
Goed gel. vrijst. woonh. met c.v. en tuin (perc.opp: ca. 610 m²). Ind. o.a. kelder. Beg. gr.: hal, werkkr., woonkr met open hrd., keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs, zolder. Aanv.: i.o. Prijs: f. 205.000,– k.k.

GELEEN, Luxemburgstraat S
Op goede stand gel., gesch., vrijst. woonh. met c.v., garage, sout. en tuin. Perc.opp: ± 300 m². Ind.o.a.: living, keuken, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 180.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord S
Op uitst. stand gel., zeer luxe afgewerkt, vrijst. landh. met praktijk-/kantoorruimte, c.v., inpand. garage, gesch. v. 2 auto's, sout. en roy. tuin met optim. privacy. Perc.opp.: 1.200 m². Ind. o.a.: 2 livings, eetkr., roy. luxe keuken, 3 slaapkrs., 3 mod. compl. inger. badkrs., Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

HEERLEN, Groene Boord H
Goed gel. woonh. met inpand. garage, c.v. en tuin. Ind.: entree, hal, garage, c.v.-ruimte, berging, L-woonkr. met dakterras, serre, keuken, toilet, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 195.000,– k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gel. appartem. met c.v. en berging. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. ca. 37 m² met balkon, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 145.000,– k.k.

HEERLEN, Ovidiusstraat H
Goed gel. kantoorpand/praktijkruimte. Ind.: Sout.: archiefruimten/kelder. Beg. gr.: entree, kitchenette, toilet, 2 kantoorruimten, archiefruimten. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Het object is zowel te huur als te koop.
Huur- en vraagpr. op aanvraag.

HEERLEN, Valkenburgerweg H
Prima gel. kantoorpand met c.v. en tuin (perc. opp.: 506 m²). Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: 4 kantoorruimtes, keuken, toilet. 1e verd.: 4 kantoorruimtes, toilet. 2e verd.: 3 kantoorruimtes, bergruimte. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 265.000,– k.k.

HOENSBROEK, Emmastraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, woonkr., werkkr., keuken, bijkeuken, badkr. met ligb. 1e verd.: 4 slaapkrs. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 139.000,– k.k.

Hulsberg, Raadhuisstraat H
Goed gel. woonh./annex pension met c.v., garage, tuin (perc. opp.: ca. 900 m²) en eigen parkeerplaatsen. Ind.: souterrain: 3 kelders, wasskelder, garage. Beg. grond: entree, toilet, kamer-ensuite, keuken, eetkr., ontspanningsruimte ca. 72 m2. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., toilet. 2e verd.: 3 slaapkrs., toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 270.000,– k.k.

Kerkrade, de Locht H
Goed gel. winkel-woonh. met div. magazijnruimten, c.v.-gas en tuin. Ind.: o.a. kelder, winkel, keuken, garage, binnenplaats, werkplaats, bakkerij, div. mag. ruimten, aparte entree naar bovenwon. Overloop, toilet, woonkr., open keuken met app., slaapkr., badkr. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs: f. 220.000,– k.k.

SITTARD, Agricolastr. S
Op uitst. stand t.o. park gel., roy. woonh. met c.v., kelders en tuin. Ind. o.a.: living met mog. open hrd., keuken, 3 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder met hobbykr. Aanv.: spoedig.
Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

SITTARD, Bradleystraat S
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage, carport, roy. werkplaats en grote tuin. Vrij uitzicht. Perc.opp.: 567 m2. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. en zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 178.000,– k.k.

SITTARD, H. Consciencestraat S
Op goede stand gel., uitst. onderh. halfvr. woonh. met dubb. garage en ruime tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, hal, roy. woonkr., luxe keuken, overdekt terras, 3 slaapkrs. en mod. badkr. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 170.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat S
Nabij centrum gel. appartem. met berging en balkon. Ind.: hal, doorzonwoonkr., keuken, badkr. en 2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

SITTARD, Kapellerweg S
Op uitst. lokatie gel. vrijst. landhuis in "Bauhaus" stijl gebouwd, met c.v., inp. garage, binnenzwembad en zeer grote tuin. Perc.opp.: ca. 2.500 m². Ind. o.a.: royale living met open haard, keuken, study, 4 slaapkrs., 2 badkrs., doucheruimte, garderobekr. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 595.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid S
Goed onderh., vrijst. herenh. met c.v., kunststof kozijnen en thermopane, 2 kelders, inp. garage en tuin. Perc.opp.: ± 680 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., study, keuken, bijkeuken, serre, 5 slaapkrs., badkr., vaste trap zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 275.000,– k.k.

SPAUBEEK, Alexanderstraat S
Op goede locatie gel., halfvr. woonh. met c.v., kelders, inpand. garage en roy. tuin. Perc.opp.: 428 m². Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: spoedig.
Koopprijs: ƒ 139.000,– k.k.

STEIN, Dross. Roestraat S
Goed onderh. kantoorpand, geschikt voor div. doeleinden. Opp. beg.gr.: 136 m², receptie, spreekkr., 4 spreekkrs., 3 werkkrs., keuken. Aanv.: spoedig.
Prijs op aanvraag.

VALKENBURG AAN DE GEUL, Beekstraat
Uitst. gel. vrijst. boerderij met appartem., schuur, paardestallen en tuinhuis. (perc. opp.: 2,3 ha). Ind. Woonh.: hal, L-woonkr., keuken met app., c.v.-ruimte, 3 slaapkrs, badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. App.: woonkr./open keuken met app., 2 slaapkrs, badkr. met douche. Tuinhuis: totale opp. 52 m². Schuur bestaande uit werkplaats, berging en hooizolder. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Verdere gegevens op aanvraag. Aanv.: i.o. Prijs: f. 549.000,– k.k.

VOERENDAAL, H. v. Veldekestraat
Prima gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp.: ca. 320 m²). Ind.: hal, toilet, L-woonkr. met parketvl., half open keuken. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en toilet. 2e Verd.: vaste trap naar grote hobbykr. Het geheel is geïsoleerd en verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f. 198.000,– k.k.

VOERENDAAL, J. Nicolaasstraat
Prima gelegen vrijst. geschakeld woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind: ruime hal, toilet, L-woonkr., luxe inbouwkeuken. 1e verd: 3 ruime slaapk., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. 2e verd: vaste trap naar slaapk., berging. Het gehele pand is geïsoleerd en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 225.000,– k.k.

Te huur

SITTARD-CENTRUM, Limbrichterstraat S
In centrum gel. luxe appart. op 1e verd. met groot dakterras en c.v. Ind.: hal, roy. woonkr., luxe keuken met app., badkr., apart toilet, 2 slaapkrs. Aanv.: direct. Huurprijs: ƒ 1.250,– per mnd. incl. voorschot verw. + stoffering.

Nieuwbouw

HEERLEN-WELTEN H
Prima gelegen vrijst. geschakeld woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., apart 2e toilet. Het geheel is geheel geïsoleerd. Oplevering medio juli-augustus '91.
Koopprijs: ƒ. 198.000,– v.o.n. (excl. renteverlies)

Bouwkavels

AMSTENRADE, B.P. Achter den Hof S
Op een gunstige lokatie wordt 1 bouwkavel aangeboden. Opp.: ± 796 m². Prijs: f. 96.000,– v.o.n.

SITTARD S
... van de betere lokaties in Sittard bemiddelen ... verkoop van enkele royale kavels. Op deze ... ligging in het nieuwe plan Beekdal ... zijn attractieve bouwmogelijkheden ... particuliere bouwers. De kavels liggen in een ... landschappelijke waarde, bij een fraaie ... voorziening in de omgeving van tennisbanen ... park. De riant gelegen vrije sector bouwkavels hebben een oppervlakte variërend van 484 m² tot 615 m² met koopprijzen zonder bouwplan tussen f. 84.300,– en f. 114.000,– v.o.n. en incl. renteverlies tot 1-6-1991. De kavels zijn ook beschikbaar met een sleutelklaar bouwplan.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen
Taxaties-Verzekeringen

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 - 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 7137..

ORANJE-RESIDENCE' – HEERLEN

Uw appartement in het centrum van de stad staat klaar

VANDAAG OPEN HUIS

Centraal in het centrum van de dynamische stad Heerlen zijn aan de Dautzenbergstraat 18 fraaie appartementen met een prima wooncomfort gebouwd. Voortreffelijk gelegen, met optimale parkeerfaciliteit. Harmonieus aansluitend op de architectuur van het bestaande stadsbeeld in dit karakteristieke deel van Heerlen. U kunt uw appartement in dit complex direct betrekken.

OPEN HUIS

Vandaag, zaterdag 13 april van 14.00 tot 16.00 uur houden wij open huis. U kunt dan op uw gemak de modelwoning bekijken. Bovendien krijgt u er individueel gerichte informatie over alle facetten van de aankoop van deze woningen. Over de indeling, de afwerking, de financiering, de rente, het benodigde inkomen en over tal van andere onderwerpen.

U bent vanmiddag tussen 14.00 en 16.00 uur van harte welkom in de modelwoning in het project aan de Dautzenbergstraat in Heerlen.

Deze appartementen, op een gunstige hoeklokatie, variëren in oppervlakte tot 95 m². De aantrekkelijke, weloverwogen indeling heeft o.m: een woon-/eetkamer, open keuken (met een stelpost van ƒ 6.000,– voor de inrichting), 2 slaapkamers, balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel en een berging. In het appartementengebouw is een lift aanwezig. Een overdekte parkeerplaats is eventueel te koop.

Koopprijzen, excl. P-plaats, van ƒ 150.000,– tot ƒ 185.000,– v.o.n.

Lendfers Décoration Heerlen

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

KERKRADE (Kaalheidersteenweg)

Bijzonder ruime halfvrijstaande woning met carport en zeer ruime tuin. Thans ingedeeld als twee wooneenheden. Vraagprijs: ƒ 162.000,- k.k. Aanvaarding: in overleg.

HEERLEN (Eekhoornstraat)

Mooie rustig gelegen tussenwoning in goede staat van onderhoud. Ruim ingedeeld en gezellig rustiek ingericht. Een bezichtiging meer dan waard. Koopprijs: ƒ 99.000,- k.k. Aanvaarding: in overleg.

Voor informatie: 04754-85999

GGV Gelre Gulick Vastgoed B.V.

Bemiddeling in: onroerend goed, hypotheken, assurantiën.

Echt 04754-85999 — Heerlen 045-711088

Te koop
bouwkavel villawijk Kapellerhof Horst
Perc.grootte 800 m²,
koopprijs ƒ 113.760,- k.k.
Inlichtingen: tel. 04709-2743 's-avonds
045-739216 overdag.

KERKRADE-WEST
DE NOTARISSEN J.L.Th. OOSTWEGEL EN MR. P.W.H.A. RITZEN TE KERKRADE-WEST

zullen op vrijdag 19 april as. des namiddags om 15.00 uur in café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek,

PUBLIEK BIJ OPBOD EN AFSLAG VERKOPEN:
GEMEENTE KERKRADE

het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woning met balkon en berging, omvattende een gedeelte op de derde verdieping en een gedeelte op de begane grond, plaatselijk bekend als Akerstraat 150-o te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie D nummer 9849 A 12.

AANVAARDING: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

BETALING VAN DE KOOPPRIJS: uiterlijk 5 juni 1991.

BEZICHTIGING: in nader overleg met genoemd notariskantoor.

Van toepassing zijn de A.V. van 1987, met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.

Voormeld appartement betreft: een premiewonig, waarvan de rijksbijdragen voor een deel kunnen worden toegekend aan een opvolgend eigenaar/bewoner.
De medewerkers van de afdeling volkhuisvesting van de dienst ROVOM zijn desgevraagd gaarne bereid om aan belangstellenden nadere informatie hieromtrent te verstrekken.

Nadere informatie: ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel.045-411945.

BORN
NOTARIS MR. WIM NELISSEN TE SITTARD

zal op woensdag 17 april 1991 's middags om 3 uur in het **Gemeenschapshuis te Born, Prins Bisdomstraat 5**, krachtens rechterlijk bevel om uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar bij opbod en afslag in één zitting verkopen overeenkomstig de Algemene Veilingvoorwaarden onroerend goed 1987:

de percelen bouwland

gelegen aan de Bosweg te Born, kad. Gem. Born, sectie I nrs. 334 en 335, tesamen groot 82,50 are;
Aanvaarding: in volle bezit en genot na betaling van de koopprijs en de kosten, eventueel met behulp van de grosse van de veilingakte.
Betaling: uiterlijk 29 mei 1991.
Inlichtingen: notariskantoor Nelissen, Wilhelminastraat 53 te Sittard, tel. 046-517373.

Dé makelaar van de bedrijven

WIJ ZOEKEN (te koop/te huur) voor landelijke ketens:

WINKELS op goede lokaties Heerlen/Maastricht/Sittard/Kerkrade/Geleen/Roermond.

WINKELS in gemeenten vanaf ... inwoners.

WINKELS in verhuurde staat ... institutionele en particuliere ... gers

V&H Vastgoed B.V.
Hulterweg 28, Oirsbeek
04492-1620

BERBEN'S effectenkantoor b.v.
commissionairs in effecten
biedt u aan:
12% tot 18% rendement
via staatsgegarandeerde obligaties op uw eigen investering.
Bel voor informatie of afspraak 043-21 38 71,
Rechtstraat 89, 6221 EH Maastricht. Fax 043-25550
Eveneens geopend op zaterdag van 9.30-13.30 uur.
Vestigingen te Den Haag, Meyel en Joure.

COMMERCIEEL VASTGOED

Te koop/te huur

ELSLOO-GEMEENTE STEIN, CENTRUMLOKATIE
Te koop winkelruimte ter grootte van ± 450 m² B.V.O. met veel etalages en goede bevoorradingsmogelijkheid, alsmede royale bovenwoning met o.a. woonkmr 35 m², 3 sl.kmrs, badkmr en zolder. Aanv. i.o. Prijs f. 495.000,– k.k.

GELEEN, RIJKSWEG C 22A
Te huur mooi verbouwde winkelruimte, opp. ± 50 m², incl. keuken en toilet. Frontbreedte ± 5 m. Aanv. spoedig. Huurprijs f. 900,–/mnd.

HEERLEN, 't Loon
Nabij op- en afrit van de autoweg optisch en zeer centraal in winkelcentrum "'t Loon" gelegen KANTOORRUIMTEN te HUUR, totale opp. 1586 m². Eventueel in gedeelten te huur. Met ruime P-gelegenheid in de directe omgeving, alsmede openbaar vervoer op loopafstand.
Huurprijs ± f. 115,–/m²/jr excl. B.T.W.

HEERLEN-CENTRUM, Promenade
Te huur 118 m² winkelruimte in winkelcentrum "De Plu". Zeer compleet opleverings- en inr. nivo (o.a. systeemplaf., lamelvloer, verlichting, alarm, etc, etc.)

HEERLEN, Zeswegenlaan 281
In wijkwinkelcentrum "Zeswegen" is nog een winkel te huur welke huurmogelijkheid biedt voor bijv. drogist, kapsalon, dibevo, videotheek, slager. Opp. 94 m². Uitv. inlichtingen over huurpr. etc. op aanvraag.

KERKRADE-CENTRUM
In Theaterpassage gelegen winkelruimte, grootte ± 254 m², frontbreedte ± 25 m, v.v. kitchenette en toilet. Goede bevoorradings- en parkeermogelijkheid. Aanv.: spoedig. Pand is eventueel gesplitst te huur in units van ± 125 m². Uitv. gegevens op aanvraag. Huurprijs f. 225,– p/m²/jr excl. B.T.W.

KERKRADE-EYGELSHOVEN, Portbeemden
Naast supermarkt gelegen nieuwbouw winkelruimte. Oppervlakte ± 230 m², frontbreedte 18 m.
Huurprijs f. 200,–/m² p.jr. excl. B.T.W., uitvoerige informatie op aanvraag.

KERKRADE, SPEKHOLZERHEIDE, Akerstraat

In gezellige winkelstraat te huur goed afgewerkte winkelruimte ter grootte van 320 m² B.V.O., voorzien van o.a. tegelvloer. Interesse? Bel dan even voor uitv.inform. c.q. bezichtiging ter plaatse!

LANDGRAAF-SCHAESBERG, Hoofdstraat 108
Optisch zeer goed gelegen mooi afgewerkte winkelruimte, opp. ± 117 m² BVO. Voorfront ± 10 m met etalages aan voor- en zijkant. Ruime parkeervoorzieningen. Aanv. medio '91. Uitv. gegevens, plattegrond e.d. op aanvraag.
Huurpr. f. 32.800,-/jr. excl. B.T.W.

LIMBRICHT, de Gronckelstraat 2A
In kern, t.o. raadhuisplein en prov. bereau Rode Kruis gelegen, mooi afgewerkt winkel-woonhuis. Winkel-opslagruimte ± 100 m² v.v. tegelvloer. Woonhuis met o.a. grote living, luxe keuken met compl. uitrusting, ruim balkon, 3 slaapkrs., badkr., bergruimte. Aanv.: direct.
Prijs f. 245.000,– k.k.

SITTARD, Dempseystraat 32
In wijkwinkelcentrum gelegen winkelruimte ter grootte van ± 83 m² B.V.O., zeer geschikt voor o.a. AGF, slager, slijter, kruiden/eetwaren, optiek, boekhandel of CD shop.
Huurprijs f. 1.250,-/mnd excl. B.T.W. Aanv.spoedig.

SITTARD, HANDELSSTRAAT (Handelsterrein 'Bergerweg')

Goed onderhouden bedrijfscomplex bestaande uit o.a. 940 m² werkplaats/praktijkruimte en 280 m² kantoorruimte/leslokalen. Perceelsgrootte ± 3500 m². Aanvaarding in overleg. Koopprijs f. 695.000,– k.k. excl. B.T.W.

SITTARD, Dr. Nolenslaan, Industriepark "Noord"
Te koop: Bedrijfsruimte, opp. ca. 200 m² B.V.O. met uitbr.mogelijkh., alsmede zeer luxe afgewerkt vrijst. landhuis met o.a. living (80 m²), eetkr./keuken v.v. prachtige uitr. met alle comfort, 4 slaapkrs., badkr., tuin. Perc.grootte ca. 5.200 m².

SITTARD, Nusterweg. Industriepark "Noord"
Te huur 500 m² uitstekend geïsoleerde bedrijfshal/opslagruimte en 175 m² zeer repres. kantoorruimte met gemeensch. entree/receptie, oprit en parkeervoorziening. Uitbreiding van hal en/of kantoor is mogelijk. (Bouwbedr. e.d. zijn uitgesloten). Huurprijs f. 60.000,–/jr. excl. BTW.

SITTARD, Stationsstraat/Bergstraat
Nabij station gelegen nieuwbouw winkelruimte ter grootte van 950 m² B.V.O. met ruime parkeergelegenheid op achterterrein. Uitvoerige informatie omtrent oppervlakte, huurprijs e.d. op aanvraag.

SITTARD, VEESTRAAT/ANNEMOONSTRAAT
Te Koop voorm. KLOOSTERCOMPLEX EN SCHOOLGEBOUW. Perceeloppervlakte ruim 5400 m². Vloeropp. klooster ± 1300 m² (beg.gr. + verd.) excl. kelder en zolder, school ± 450 m². Uitv. inform., bezichting e.d. op aanvraag.

STEIN, Kruisstraat
Centraal gelegen HORECA-object bestaande uit o.a. cafézaal en ruim woonhuis. Het geheel is in 1980 mooi verbouwd. Koopprijs f. 295.000,– k.k. Overname inventaris mogelijk tegen aantrekkelijke prijs.

RUIJTERS
Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 046 – 523344
buiten kantooruren:
04752-3143 / 046-519882 / 045-214250

Vrijstaand wonen in Schinveld

Zeer ruime tuinen tot ca. 25 meter diep

Aan de Markelbeekstraat in Schinveld worden een aantal vrijstaande woningen gebouwd. Er zijn tevens een aantal halfvrijstaande woningen te koop. De huizen zijn voorzien van hardhouten kozijnen, dubbele beglazing, spouw-, dak- en vloerisolatie.

Indeling:

Doorzonwoonkamer ca. 32 m² incl. open keuken. Garage/berging. De 1e verdieping is voorzien van 3 slaapkamers resp. groot ca. 14 m², ca. 7,5 m² en ca. 7 m² alsmede een badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder ca. 22 m².

Prijzen vanaf ƒ 166.990,- v.o.n. tot ƒ 181.990,- v.o.n.
Perceeloppervlaktes tot 355 m². **Nr. 10091001**

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*. Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen te Schinveld, Markelbeekstraat Nr. 10091001
Naam: .... Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

infour

• BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW • BESTAANDE BOUW

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vind u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

HEERLEN H
Op uitst. locatie gel. wit herenhuis met 5 slaapk., diepe tuin en gar. Sout. met 2 kelders. Kantoorruimte 7,6 m². Woonk. 52 m² Gesl. keuken. Terras en 45 m. diepe tuin. 5 slaapk. Badk. Groot terras. Bergzolder.
Prijs ƒ 369.500,– k.k. 5460

BRUNSSUM H
In leuke woonwijk gel., goed onderhouden woonhuis met tuin en buitenberging. Ruime woonk. ca. 32 m². Open keuken met div. app. 3 slaapeenheden. Luxe badk. met ligb., douche en 2e toilet. Goed geïsol.
Prijs ƒ 99.000,-- k.k. 5410

DOENRADE H
Leuk en rustig gel. woonhuis. Kelder. Entree naar kamer op beg. gr. en woonk. op 1e verd. met parketvl. en keuken. 2e verd.: berging en slaapk.
Prijs ƒ 89.000,– k.k. 5480

HEERLEN H
Noord. Royaal winkelwoonhuis met gar., tuin, kelder en berging. Winkelruimte ca. 65 m². Opslagmogelijkh. Aparte entree voor woonged. op 1e verd. L-vorm. woonk. Aparte keuken met install. Badk. met ligbad. 4 slaapk. Zolder.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5140

HEERLEN H
Zuid. Op eerste klas locatie gel., sfeervol vrijst. landhuis met 4 slaapk. en hobby-ruimte. Ruime ontvangsthal. Woonkamer met schuifpui naar tuin. Gesl. keuken. Sout.: diverse kelderruimten en hobby-/kantoorruimte. 1e verd.: 2 slaapk. en badk. 2e verd.; 2 slaapk. en 2e badk.
Prijs ƒ 359.500,-- k.k. 5371

HEERLEN H
Appartement op de beg. gr., centrum ligging, zeer goede en rustige woonstand. Centrale, afsluitbare hal. Woonk. ca. 46 m² met keuken. 2 ruime slaapk. Badk. Berging. Zonnig gel. terras.
Prijs ƒ 129.500,-- k.k. 5541

HEERLEN H
Nabij Brunssummerheide. Royaal woonhuis met garage en tuin. Kelder. Grote woonkamer. Aparte eetkeuken met compl. install. 4 slaapk. Badk. met douche. Zolder. Ged. voorzien van roll.
Prijs ƒ 107.000,-- k.k. 5534

HEERLEN H
Vrijst. bung. met royaal sout., 2 aparte inpandige gar., kantoor/hobbyruimte. Woonk. en eetk. Aparte keuken. 3 slaapk. Badk. met douche., ligb. en bidet. Twee terrassen en zonnige tuin met veel privacy. Nagenoeg de gehele part. is voorzien van een hardh. parketvl.
Prijs ƒ 345.000,-- k.k. 5529

HEERLEN H
Welten. Op goede locatie gel. luxe, semi-bung. met tuin en inpand. gar. Ruime hal. Woonk. ca. 45 m² met schuifpui. Gesl. keuken. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Slaapk. Overdekt terras. Bijkeuken. 1e verd.: 2 slaapk.
Prijs ƒ 269.050,-- v.o.n. 5465

HOENSBROEK H
Zuid. Goed onderhouden woonhuis met tuinberging en tuin. Mogelijkh. voor gar. Dichte keuken met luxe install. en app. Woonkamer met schuifpui naar terras. 3 slaapkamers met muurkast. Douche. Aparte wasruimte. Bergzolder. Grotendeels met kunstst. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 119.000,– k.k. 5330

HOENSBROEK H
Zuid. Ruime eengezinswoning met terras en tuin. Kelderruimten. Doorzonwoonk. Gesl. keuken. Tuink. Berging. 5 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Geschikt voor kamerverhuur.
Prijs ƒ 119.000,– k.k. 5552

HOENSBROEK H
Hommert. Vrijst. herenhuis met grote tuin en gar. Ruime hal. Woonk. met parketvloer. Aparte keuken. Badk met ligb. 2 slaapk. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 3e en 4e slaapk. Geh. voorzien van therm. begl.
Prijs ƒ 349.000,-- k.k. 5483

HOENSBROEK H
Beleggingsobject met veel financiële voordelen. Huuropbrengst ƒ 16.000,-- per jaar.
Prijs ƒ 139.000,– k.k. 5524

KERKRADE H
Bleijerheide. Royaal tussengel. woonhuis. Kelder. Doorzonwoonk. Eetkeuken compl. met install. Terras. Tuin Badk. met ligb. en douche. 3 slaapk. Vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 114.000,-- k.k. 5545

KERKRADE H
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis. Kelder. Royale hal. Woonk. met plav. vl., open haard. Keuken met app. Gar. Tuin op het zuiden gel. 4 slaapk. Badk. met ligb. en douche. De woning is geheel voorzien van hardh. koz. en ged. voorzien van dubb. begl.
Prijs ƒ 225.000,– k.k. 5062

KERKRADE H
Bleijerheide. Ruime tussengelegen woonhuis met kelder. Doorzonwoonk. Serre. Gesl. keuken, 2 studeerk. 4 slaapk. 2 badk. Tuin. Terras. Berging. Het woonhuis is vrijwel geh. voorz. van roll.
Prijs ƒ 124.000,– k.k. 5350

KERKRADE H
Unieke gelegenheid. Vrijst. splitlevel bung. zeer luxe afgewerkt met loods. Hobbyruimte en div. ruimtes. Living 48 m² met noorse leistenen vloer. 3 slaapk. Zeer luxe badkamer met douche, bidet, ligbad en dubbele v.w. Loods 18.00 × 13.00 m. met 3 rolschakelpoorten. Zeer exclusief.
Prijs ƒ 485.000,-- k.k. 5158

MERKELBEEK H
Gezellig woonhuis met terras en mogelijkheid voor gar. Kelder. Royale woonk. Keuken. Bijkeuken. Badk. met o.a. douche. 2 grote slaapk. Vaste trap naar zolder met 3e slaapk. Bergruimte.
Prijs ƒ 89.000,-- k.k. 5126

NIEUWENHAGEN H
Uitst. gel. halfvrijst. woonhuis. Living 35 m². Dichte keuken met compl. install. met o.a. elektrische kookplaat, dubb. spoelbak en afzuigkap. Ruime serre 19 m². Schuifpui naar tuin, tuinhuisje en barbeque. Inpand. gar. 3 slaapk. (evt. mogelijkh. voor 4e slaapk.). Badk. met ligb. en douche. De woning is geheel voorzien van kunstst. koz., roll. en dubb. begl. Nieuw dak. Perfecte staat van onderhoud!
Prijs ƒ 154.500,-- k.k. 5527

NUTH/VAESRADE H
Rustig gel. halfvrijst. semi-bung. Gar. Was- en droogkelder. Prov. kelder. Voor- en achterkamer met open eetkeuken ca. 64 m². 3 slaapkamers. Badk. met douche.
Prijs ƒ 185.000,-- k.k. 5376

OIRSBEEK H
Op goede locatie gelegen woonhuis. Bwjr. 1987. Grote inpand. gar. Hobbykamer. Wasruimte. Bergingen. Royale woonkamer en luxe keuken ca. 62 m². Vloerverwarming. 3 slaapk. Badk. met ligbad, douche en dubbele v.w. Schuiftrap naar grote zolder.
Prijs ƒ 295.000,– k.k. 5535

KLIMMEN H
Ransdaal. Op goede locatie gesit. halfvrijst. woonhuis in aanbouw met gar. en tuin. Entree/hal. Bijkeuken. Toiletruimte. L-vorm. woonk. met open keuken (samen ca. 35 m²). Tuin ca. 9 m. diep. 3 slaapk. Badkamer. Vliering. Het woonhuis is op dit moment glas- en waterdicht en kan naar eigen idee en op eigen kosten worden afgebouwd.
Prijs ƒ 112.000,– k.k. 5533

SCHAESBERG H
Royaal halfvrijst. woonhuis met inpand. gar. en div. kelderruimten. Royale entree. Living 30 m² met openhaard en parket. Aparte eetkeuken met aanbouwkeuken voorzien van alle app. 3 slaapk. en 2 mansardek. Badk. met ligbad. Kleine tuin met prima bezonning. Onderhoudstoestand matig. Gunstig gel.
Prijs ƒ 169.000,– k.k. 5546

UBACH O/WORMS H
Halfvrijst. karakteristiek boerenwoonhuis. Bwjr. ca. 1710, gerenov. in 1984. Prov. kelder. Zitk. ca. 18 m². Eetk. 20 m² met aanrechtcomb. Bijkeuken ca. 20 m². Tuin en berging. 4 royale slaapk. Badk. met ligb. en douche. Grote zolder op 2e verd. Pand met c.v.
Prijs ƒ 179.000,-- k.k. 4626

UBACH O/WORMS H
Uitst. gel. en goed onderhouden bung. met dubb. gar. Prov. kelder. Hal met leistenen vl. Living 42 m² met openhaard en parketvloer. Dichte keuken compl. met app. 3 slaapk. Luxe badk. met ligbad. Ruime tuin met veel privacy en vijverpartij. Woning geheel met kunstst. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 219.000,– k.k. 5474

UBACH O/WORMS H
Uitst. onderhouden en prima gel. woonhuis Royale hal. Living ca. 35 m² met openhaard en luxe parketvloer. Ruime keuken met compl. install. en app. Ruime gar. met zadeldak, bergzolder. Ruime tuin met terras. 4 slaapk. Luxe badk. met ligb. Zolder. Woning geh. met dubbele begl., hardh. koz. en ged. met roll. Ankerloze spouwmuren.
Prijs ƒ 219.500,-- k.k. 5431

UBACH O/WORMS H
Uitstekend onderhouden woonhuis met berging en ruime tuin. Woonk. ca. 28 m². Keuken met aanrechtcomb. Berging. 3 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Bergzolder. De woning is ged. voorzien van roll. en dubb. begl.
Prijs ƒ 129.000,– k.k. 4938

VAALS H
Appartement nabij centrum in zeer goede staat van onderhoud met gar. en berging. Woonk. met open keuken ca. 33 m² 2 slaapk. Badk. met ligb. en aansluitpunt voor wasmachine. Mogelijkheid voor overdraagbare rijkssubsidie van max. ƒ 27.500,--. Bwjr. 1978.
Prijs ƒ 117.000,– k.k. 5550

VOERENDAAL H
Kunrade. Op rustige locatie gel. moderne eengezinswoning met tuin en gar. L-vorm. woonk. Luxe keuken met alle app. Tuin met prachtig vergezicht op weiland. Badk. 3 slaapk. Vaste trap naar zolder, mogelijkheid 4e slaapk. Woonhuis uitst. onderhouden en optimaal geïsol.
Prijs ƒ 219.500,-- k.k. 5448

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Voor inlichtingen
H: kantoor Heerlen,
Tel. 045-712255
Kruisstraat 56
6411 BW Heerlen
M: Kantoor Maastricht
Tel. 043-252933
Wycker Brugstraat 50
6221 ED Maastricht

Gaarne vrijblijvend informatie over woning nr.: ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
o **Stuur mij gratis huizenmagazine nr. 191**
In ongefrankeerde envelope zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

VAKANTIE & RECREATIE

...vertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

'Alweer zestig liedjes voor mijn volgende show'

Toon wil niet met pensioen

Van onze showpagina-redactie

BERG EN BOSCH – „Ik met pensioen? Je kunt wel ophouden met het leven, maar niet met het werk. En dat bepaal je niet eens zelf. Er liggen alweer 60 nieuwe liedjes klaar voor mijn volgende theatershow", zegt Toon Hermans (74). Dinsdagavond krijgt tv-kijkend Nederland de opnamen te zien, die de VARA in 1989 maakte van 'de langste en beste one-man-theatershow', die Toon in zijn lange theaterleven heeft gemaakt: de jubileum-show 25 jaar Carré.

In september keert de ongekroonde koning van de Nederlandse entertainers opnieuw in de theaters terug. „Ik ga niet zoveel voorstellingen meer geven als vroeger. 't Zullen er zo'n 50 tot 60 worden, de eerste voorstellingen zijn al geboekt." Ter ere van zijn 75ste verjaardag, in december, gaat de VARA ook nog een vier-delige documentaire uitzenden over het leven van Toon, en zijn favoriete artiesten komen hem tijdens 'Het Grote Gala' (ook het komend najaar op de VARA-tv), huldigen.

Toon: „Ze prikken je er op vast, maar ik weet niet wat 'mijn 75ste jaar' betekent, hoor. 't Leven is geen kwestie van cijfers. Ik voel me helemaal niet oud, voor mij is leeftijd een kwestie van gevoel."

Terugblik

Wat herinnert hij zich het beste als hij terugdenkt aan zijn Carré-debuut van 25 jaar geleden?

Toon: „Dat ik die dingen toen zó maar deed. Dat vind ik het mooie, als ik terugkijk. Nu ik wat ouder ben kan ik wel vaststellen, dat dát het mirakel is van mijn leven. Ik was een vrijbuiter, die zich van niks en niemand iets aantrok. 'Hij is gek geworden', zei iedereen toen bekend werd, dat ik opeens alleen in Carré zou gaan staan. Nu staat iedereén alleen in Carré, of ze het nu kunnen of niet, maar ik was de eerste. Er gingen toen nog ruim negentienhonderd mensen in. Ik had al vele tournees in kleine theaters achter de rug en we dachten voor dat Carré-debuut: 'alles wat in de bermen ligt, buiten dat middenvak op de tribunes dus, is meegenomen. Ik herinner me nog, dat ik verbijsterd was, dat er zoveel mensen waren gekomen."

Overstap

De VARA registreerde de show, die de kijkers dinsdagavond te zien krijgen, op 3 december 1989. Daarvoor was het de AVRO die, zijn hele theaterleven lang, shows en andere programma's vastlegde en uitzond. Hoe is die overstap naar de VARA in zijn werk gegaan?

Toon: „De grote dynamiek bij de VARA was mij de laatste jaren natuurlijk ook opgevallen. Geen onvertogen woord over de AVRO, maar de mannen met wie ik daar samenwerkte, Ger Lugtenburg en John Schelfhout bijvoorbeeld, zijn er niet meer. Zelf ben ik geen man, die dan zegt, dan moeten we het nu maar eens anders doen. Mijn zoon Maurice kwam met de VARA aan. En zo is dat bij me terechtgekomen. Dan kan ik natuurlijk nog altijd zeggen: Ja of nee. Ik heb ja gezegd toen mij bleek, dat die mensen de zaken aanpakken, snel beslissen, niets op de lange baan gooien en mensen van weinig woorden zijn."

VARA-voorzitter Marcel van Dam zei laatst, dat er geen socialisten, geen liberalen en geen conservatieven meer zijn, maar dat tegenwoordig iedereen iets socialistisch, liberaals en iets conservatiefs heeft.

Toon: „Tja, zo'n uitspraak, ik weet 't niet. Ik denk, dat je dit niet zo kan generaliseren. Maar ik ben niet 'politiek'. Laatst was Hans Keller hier en tegen hem heb ik gezegd, dat ik de Russen het mooiste volk van de hele wereld vind. Dat vind ik al vele, vele jaren. Als ik op tv die mensen zie, die koppen, zoals dat volk spreekt en beweegt, daar stijgt een enorme menselijkheid uit op.

Helaas zien wij volkeren via politieke regimes. Dat vertekent volgens mij het werkelijke karakter van de mens. Of het nou Rusland is of China, 't volk wordt altijd bevlekt door regimes, die iets nastreven waarbij het volk niet betrokken wordt. Zo zie ik de VARA niet vanuit een politieke invalshoek, maar gewoon via de mensen, die daar werken. Ik zou beslist niet de beschuldigende vinger uitsteken richting AVRO. Helaas is alles in partjes ingedeeld, dat heb ik niet uitgevonden. Voor mij is er maar één zuil."

Ingenomen

Hermans is erg ingenomen met de manier, waarop de Carré-show is opgenomen.

Toon: „In het theater ben ik de baas. Maar bij zo'n tv-registratie ben je afhankelijk van anderen. Ze kunnen alles met je doen. Die regisseur en de technici hebben alles zeer sober opgenomen, zonder 'humbug'. Het is de beste show van mijn leven, ook technisch. De mensen moeten er rekening mee houden, dat er in verband met de lengte vroeg op de avond begonnen wordt. Twee uur en tien minuten gaat het aan één stuk door. Ik hield maar niet op. Geen gecompliceerde humor hoor, allemaal heel simpel, grapjes zoals je die in het café wel hoort. De scène met de onzichtbare piano vind ik zelf de beste uit de hele show. Ik vind het de beste show uit mijn leven omdat ik me niet zo aanstel. Meer recht voor z'n raap dan ooit. Dat komt toch ook door de leeftijd. 't Begint nu pas ergens op te lijken. Ik streef het gewone gesprek na, dat kan niemand in zo'n zaal zo goed als ik. Niemand, durf ik nu wel te beweren, kan zoals ik met het publiek omgaan. Daarom kan ik ook in Carré staan. Ik kan iedereen op schoot nemen. Aan het begin van iedere show beschik ik over duizenden mogelijkheden met grapjes. Ik heb hele lijsten met grapjes over bepaalde verschijnselen: Kiespijn, bijvoorbeeld, een hele lijst. Die lijsten zijn genummerd. Ben ik met nummer 13 bezig dan kan dat best uit de hand lopen, zo erg zelfs, dat ik aan nummer 72 helemaal niet meer toekom. Mijn geheim is de ontmoeting. Samen met die praatjes, die door de liedjes lopen, moet het een gezellige avond worden. De communicatie met het publiek zet me elke keer weer aan de gang. Ook na zoveel jaren nog."

Toon vertelt het allemaal losjes in het zonnetje op het nog maar een paar dagen oude grasgazon, dat zijn nieuwste villa omringt. Na de duinen van Bloemendaal, de bossen bij Hilversum is hij nu in de bosrijke streek tussen Bilthoven en Huis ter Heide in de provincie Utrecht neergestreken. Het Frans uitziende huis, omstreeks 1900 gebouwd, is nog uitgekozen door Rietje, Toon's niet zo lang geleden overleden vrouw.

Toon: „De mensen hebben een overweldigende hoeveelheid bloemstukken laten bezorgen en duizenden brieven gestuurd. Ik heb ze allemaal gelezen en het heeft me erg goed gedaan. De mensen hebben verschrikkelijk goed aangevoeld welke grote betekenis Rietje heeft gehad voor de belevenissen, die ze in het theater of op de tv of via de radio of grammofoonplaat hebben kunnen meemaken. Het verdriet is voor mij nog lang niet over. Ook volgend jaar zal dat niet over zijn. Toch moeten we ons dinsdagavond richten op een vrolijke avond. Zoals je ergens ondanks alles weer een feestje viert."

● *Toon Hermans: „Nu ik wat ouder ben, kan ik wel vaststellen dat dát het mirakel is van mijn leven. Ik was totnutoe een vrijbuiter, die zich van niets en niemand iets aantrok."*



★ Oranjeconcert

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – De Evangelische Omroep (E.O.) maakt op deze zaterdagavond in de St.-Janskerk aan het Vrijthof in Maastricht opnamen van een Oranjeconcert. Medewerking verlenen de Mastreechter Staar, Roger Moens (piano), Addie de Jong (orgel) en de koninklijke harmonie Ste Cécile van Eysden. De muzikale leiding van dit vanaf 19.15 uur gratis toegankelijke concert is in handen van Jan van den Bosch. De uitzending van dit Oranjeconcert vindt plaats op donderdagavond 2 mei van 22.05 tot 22.40 uur op Nederland 1.

★ Benny Neyman

KERKRADE – Met het theaterconcert 'Grenzeloos' maakt Benny Neyman momenteel een tournee door ons land. Woensdagavond is de chansonnier met dit inmiddels zesde avondvullende programma in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Tijdens deze voorstelling in het teken van zijn vijftienjarig jubileum als artiest grijpt Benny veelvuldig terug naar het beste uit zijn inmiddels twaalf albums tellende repertoire. Maar ook splinternieuwe liedjes van zijn in het najaar van 1990 verschenen cd 'Grenzeloos' staan woensdagavond op programma.

★ Tineke

HEERLEN – Op deze zaterdag staat het praatprogramma Tineke (RTL 4, van 17.30 uur tot 19.30 uur) voor een belangrijk deel in het teken van Zwitserland. Daar is het dit jaar dubbel feest. Naast het 700-jarig bestaan van het land viert de hoofdstad Bern dit jaar haar 800-jarig jubileum. „Een mooie reden voor een speciale uitzending", aldus Tineke. „Het is een prachtig land, én gigantisch schoon en rijk. Wel verbaas ik me wat over de mensen, die zo 'gesloten' zijn. Echte problemen liggen ver van hun bed." Overige gasten bij Tineke zijn de RTL 4 vakantieman Frits Bom en Ellen Schippers, ontwerpster van leer en lakkleding.

★ Jeugdquiz

HEERLEN – Hans Kazan, Hans van der Togt en Robert ten Brink krijgen stevige concurrentie. De VPRO gaat zich ook mengen in het quiz-geweld en presenteert vanaf zondagochtend (om 10.00 uur op Nederland 2) de nieuwe spelshow Boter, Kaas & Deltawerken. Een programma waarin het gaat om kennis, durf en vaardigheid van zes kandidaten, die verdeeld zijn over twee teams. Dat alles onder het motto: de aardrijkskundeles wordt nooit meer zoals voorheen. Want aardrijkskunde is de rode draad, en jeugd de doelgroep. De hoofdprijs, die in het vooruitzicht wordt gesteld is prachtig: een busreis door Nederland. Hans Kazan mag zoiets niet weggeven.

Prinses brengt vorstelijke muziek op haar tweede album

Stephanie heeft liever kritiek

Van onze showpagina-redactie

AMSTERDAM – Het zorgeloze, ondeugende meisje is een vastberaden, serieuze vrouw geworden. De stellig geïnteresseerde buitenwacht moet er alleen nog van op de hoogte worden gesteld. Vandaar het zeer persoonlijke karakter van haar tweede album 'Winds of Chance', waarmee Stephanie thans hoogst verrassend uit haar vorstelijke schulp kruipt.

Dat de bevallige prinses uit Monaco zichzelf al veel dichter tot het volk waant dan andersom, bleek bij haar korte promotiebezoek aan Amsterdam en Aalsmeer. Donderdagavond was zij bij Jos Brink te zien in 'Eén van de acht'. Conform de strikt gehanteerde internationale hofregels stond de inmiddels 26-jarige mademoiselle Grimaldi voortdurend onder optimale beveiliging en werden alle hoeken en gaten in haar nabijheid herhaaldelijk uitgekamd op nooit opgevende paparazzi. Ter indicatie: het Franse persbureau Gamma heeft nog altijd een fotograaf in dienst, die haar consequent over de hele wereld volgt, hopende op die ene onverwachte uitspatting van hare hoogheid.

De kans op zo'n lucratieve voltreffer moet evenwel de komende maanden gering worden geacht. Bijna drie jaar lang heeft Stephanie haar ziel en zaligheid gestoken in haar rentree als popzangeres en nu zal ze eerst slagen, ze straalt niets anders uit. Kortom, een schril contrast met vijf lentes geleden, toen ze heel dromerig debuteerde met de (fletse, maar succesvolle) single 'Ouragan'.

„Mijn kennismaking met de grote wereld," blikt ze (in het Engels) desgevraagd terug op die spraakmakende introductie. „Dankzij die plaat heb ik veel van het vak kunnen opsteken en ben ik er achter gekomen dat ik toch wel heel graag een muzikale loopbaan wil ontwikkelen. Je moet dat nummer zien als een eerste verkenningstocht, meer niet."

Marionet

Heel anders ligt het met 'Winds of Chance', door haar breedlachend bestempeld als 'mijn pasgeboren kindje'. Dat moedergevoel is zeker niet ongepast: was Stephanie bij 'Ouragan' slechts een ideale marionet voor producer Yves Roze, dit keer was haar eigen inbreng bepalend.

'Steph', al geruime tijd in Los Angeles woonachtig, had een Amerikaans geluid in gedachten, dus klinkt ze thans net zo Californisch als pakweg het trio Wilson-Phillips. Die 'levensechtheid' heeft ze deels te danken aan haar tweetalige opvoeding door haar Amerikaanse moeder, prinses Gracia en aan de assistentie in de studio van het producersduo Michael and Bloom. Laatstgenoemde, een onbekende gitarist uit Atlanta, tekende voor vrijwel alle muziek van 'Winds of Chance', waarbij zij zelf de teksten schreef.

Juist die persoonlijke ontboezemingen ('Allemaal meteen in het Engels, als vanzelfsprekend') maken 'Winds of Chance' interessant. In feite is dit actuele visitekaartje met een hoorbaar beter en krachtiger zingende Stephanie een lange afrekening met het stereotiepe prinsesse-imago. Met name in 'Born Blue' pleit ze voor haar rechten op een normale maatschappelijke carrière, toevallig dan als zangeres. „Ik heb ermee willen duidelijk maken dat ik zulke ideeen, gevoelens en idealen erop na hou als iedereen. Ik wil geen levend standbeeld zijn, geen fraaie pop die men klakkeloos aanbidt. Ik wil waardering oogsten om wat ik doe en daar ook de kans toekrijgen," licht ze in opperste ernst toe.

Discriminatie, positieve dan wel negatieve, zal ze niet meer accepteren. Haar unieke komaf mag in de oordelen over haar (lees: 'Winds of Chance') niet meer meetellen, luidt op dit moment haar vurigste wens. Of het ook zover zal komen kan ze slechts hopen, geeft ze toe. „Maar ik heb liever oprechte kritiek dan loze complimenten. Want van goeie kritiek word ik wijzer, van mooie woorden die niet gemeend zijn alleen maar droevig. En geloof mij, ik kan best een stootje hebben. Ik heb nooit gedacht dat het pad dat ik nu bewandel over rozen zal gaan, maar ik weet wel dat ik het wil afleggen. Ik wil dit geprobeerd hebben, op latere leeftijd geen spijt hebben over het feit dat ik nooit een poging heb gewaagd om zelf iets van mijn leven te maken."

Sociale toer

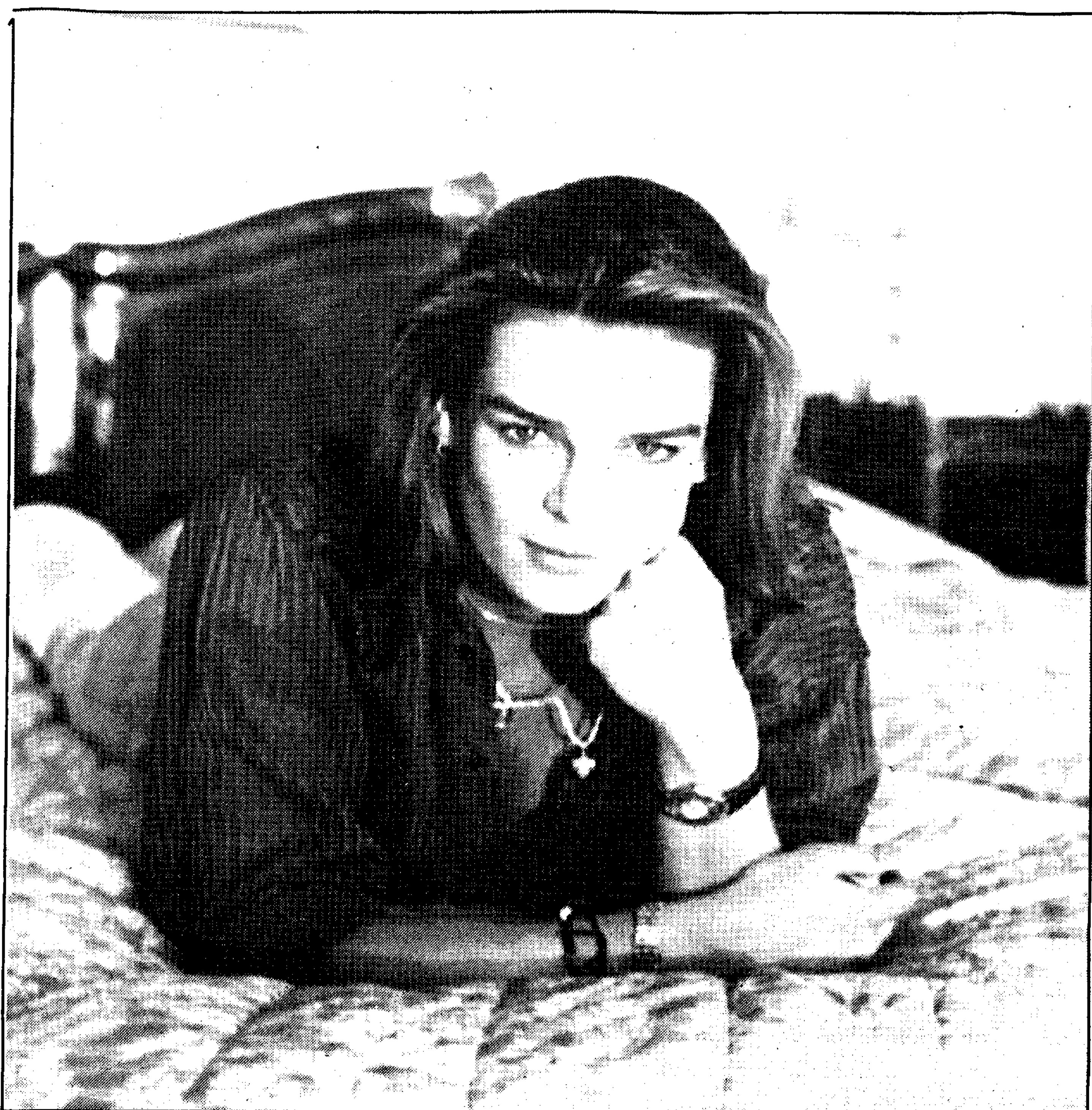
De veronderstelling dat ze hoe dan ook toch gemakkelijk praten heeft en daarom beter niet op de sociale toer kan gaan zoals in de epiloog 'Good Dreams' vindt ze maar onzin. „Iedereen heeft te leven met zijn problemen. Bij de een hebben die een andere vorm dan bij de ander, maar ze zijn er altijd. De mijne lijken misschien minder groot, maar daarom hoef ik er niet minder onder gebukt te gaan."

Haar voornaamste zorg tot nog toe de gevolgen van de bekende familiedrama's van de Grimaldi's buiten beschouwing gelaten is geweest het rijmen van haar bovenmodale vrijheidsdrang met haar vorstelijke status. Leverde dat privé nogal eens pittige conflicten op (met haar vader prins Rainier), op het artistieke vlak zegt 'Steph' daar geen enkele moeite mee te hebben. Zover als bijvoorbeeld Madonna, aan wie ze wegens haar zelfverzekerde houding en haar uitdagende décolleté onwillekeurig doet denken, zal ze nooit willen gaan. „Ik mag dan wel vrijheidslievend zijn, ik ben er niet op uit om te provoceren. Mijn reputatie als rebel is niet gebaseerd op een verlangen tot schockeren, maar heeft meer te maken met mijn achtergrond. Ik doe dingen die iemand uit mijn milieu nooit deed. Ik werd fotomodel, ging badkleding ontwerpen, vervolgens zingen, allemaal gezonde activiteiten, denk ik."

Grace Kelly

Aan acteren zal ze te zijner tijd ook nog wel toekomen. „Ik heb al de nodige lessen gevolgd en krijg aanbiedingen genoeg. Het wachten is op de juiste rol op het juiste moment. Daarbij lijkt het me verstandiger om me voorlopig op de muziek te concentreren. Je kunt beter één discipline goed beheersen dan een aantal slechts half."

Een wijze les van haar in 1982 verongelukte moeder (prinses Gracia dus, ooit Grace Kelly). Wellicht. Wat haar invloed op haar is geweest heeft Stephanie getracht onder woorden te brengen in de sfeervolle hommage 'Words Upon The Wind'. „Ik mis haar en toch ook weer niet, want een flink deel van haar persoonlijkheid leeft in mij voort, zo voel ik het tenminste. Dat verklaart misschien dat ik in zekere zin in haar voetsporen treed. Het heeft kennelijk zo moeten zijn. Ik ben daar zelf nog wel eens verbaasd over, omdat ik me ook nog kan herinneren dat ik tien jaar geleden helemaal niet de neiging had om te gaan zingen en met een band de wereld door te trekken," aldus Stephanie, die overigens niet op de hoogte blijkt van het bestaan van de haar door de roddelpers toegedichte Rotterdamse minnaar Steven Rottier. „Wie? Nooit van gehoord!"



● *Stephanie: „Ik wil geen fraaie pop zijn, die men klakkeloos aanbidt."*

...rbouwing van 8.4 ...

...elijke opruiming

Fleckerl-Memphis
100% katoen
kreatieve kleurkompositie
130 x 200 cm

Mogul
... klassiek
... design
... 300 cm

Dominant
100% acryl, hoogmodern
in design en kleur
ca. 170 x 240 cm

Shalimar
100% synthetisch ...
vaste knoop
ca. 60 x 110 ...
ca. 120 x 170 ...
ca. 240 x 350 cm

ALLES MOET WEG!

Veel artikelen zijn meer dan 50% goedkoper

Zondags geopend
van 14 tot 19 uur,
geen bediening,
geen verkoop

Dekbed
135 x 200 cm
ganzendons, wasbaar
vanaf **198.00**

Doorgestikte matrassen
met veren binnenwerk en
met scheerwollen tijk
vanaf **348.00**

Beddesprei
2 persoons
vanaf **49.50**

Dekbedden
135 x 200 cm
Canadese ganzendons
vanaf **398.00**

...laken,
...
vanaf **15.00**

Hoofdkussens
80 x 80 cm
vanaf **25.00**

Beddegoed

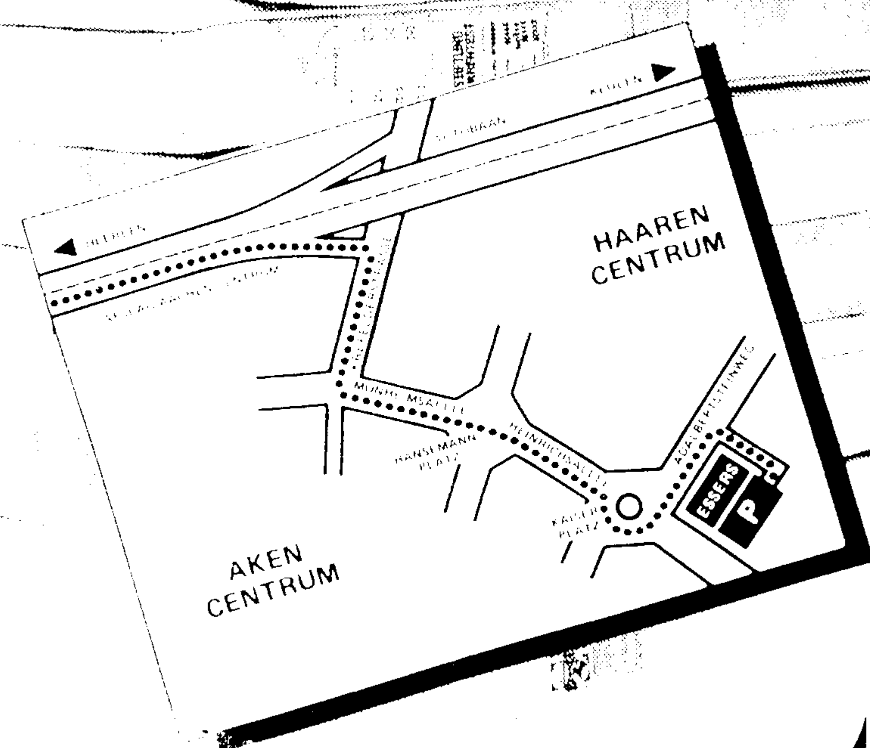
Lattenbodem
met verstelbaar hoofd-
en voetgedeelte
vanaf **69.00**

Matrassen
met veren binnenwerk,
standaardgroottes
vanaf **89.00**

Gezondheids-matrassen
met scheerwol en
paardehaar, doorgestikt,
standaardgroottes
vanaf **198.00**

vanaf
vanaf
vanaf
vanaf
vanaf
vanaf
vanaf
vanaf
10 ltr vanaf
vanaf
vanaf

Bedoeld zijn de volgende soorten artikelen van de beste kwaliteit:
verf, lak, behang, dekoratiestoffen, gordijnen, badmatten, beddegoed en geweven tapijten. Meeneemprijzen in DM.
Allerlei dessin-stalen.



ESSERS

Akens grootste tapijtwinkel maakt Uw kamers mooier

... voordeel!

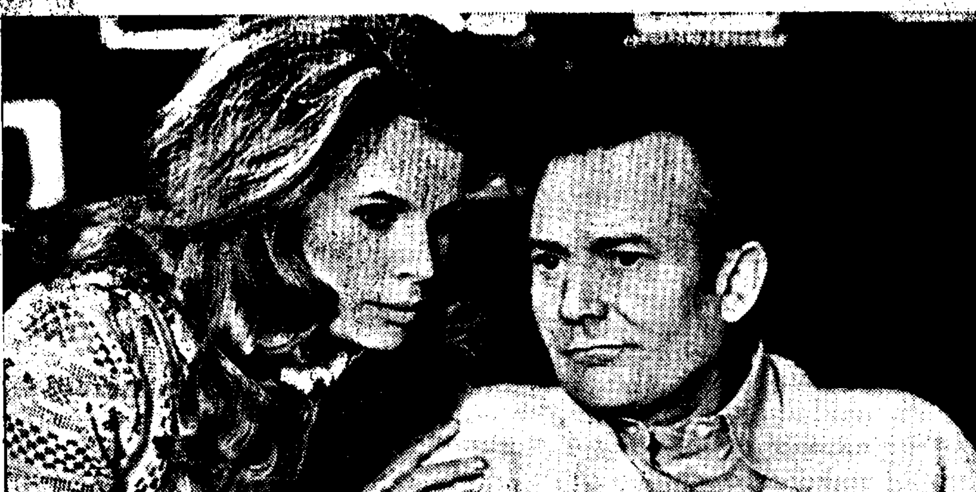
... Telefoon 09 49 241/50.60.71 •

• gratis parkeerplaats voor klanten bij de winkel • vakkundige bediening • ...
• tapijt-verlegservice • naar wens advies aan huis • gunstige prijzen door ...
• reiniging en reparatie van Uw Oosterse tapijten • Oosterse tapijten op zicht

Openingstijden: Ma.-vrij. 9.00-18.30 uur, Do. 9.00-20.30 uur, Za. 9.00-14.00 uur, Lange zaterdag 9.00-16.00 uur

ederland 1

RA
00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
41 **●●De VARA matinee.** Nederlands Blazersensemble o.l.v. David Porcelijn. 1. De ouvertüre für Harmoniemusik opus 24, Mendelssohn. 2. Façade, Walton.
44 **Neighbours.** Australische serie.
09 **Jules unlimited.** Vier presentatoren beleven avonturen met en rond toegepaste techniek. (herh.).
34 **De verteller.** 4-delige Engelse serie van Jim Henson, waarin Michael Gambon legendes vertelt uit het oude Griekenland. Afl. 3: Daedalus en Icarus.
57 **De speurder.** Duitse misdaadserie. Afl.: De favoriet.
50 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Stilleven. (herh.).
00 **De kleine wijzer.** Quiz voor kinderen.
30 **●●Journaal.**
38 **Kassa!** Consumentenmagazine.
18 **VARA's kindermenu.** Met om:
18 **Verhalen van Moeder de Gans.** Poppenserie van Jim Henson. Afl.: Tommy van der Vlote.
26 **Clowntje Charlie.** Serie. Afl.: Springende bananen.
41 **Ovide en zijn vriendjes.** Belgisch/Canadese tekenfilmserie. Afl.: De eilandamazones.
00 **●●Journaal.**
22 **Lingo.** Spelprogramma.
47 **●●Flying doctors.** Australische doktersserie. Afl.: Zo vrij als een vogel.
37 **(TT)Oppassen!!** Comedyserie. Afl. 6: Handel is handel. Er heerst grote opruimwoede in huize Bol-Buys en Rik besluit zijn oude spullen naar een tweedehands handelaar te brengen.
06 **Sonja op zaterdag.** Talkshow vanuit de Rode Hoed in Amsterdam.
01 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.36 Twee voor twaalf. Spelprogramma.
23.16 De schreeuw van de Leeuw. Personality-show met Paul de Leeuw.
23.51 E.N.G. Canadese serie. Afl.: Journalistiek en romantiek. Sinds de publicatie van haar boek, krijgt Carol Barton dreigbrieven en vreemde telefoontjes. Haar vriend kiest zelfs de kant van de dreiger en laat haar in de steek.
00.39 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Achterkant van schilderijen. (herh.).
00.50-00.55 Journaal.



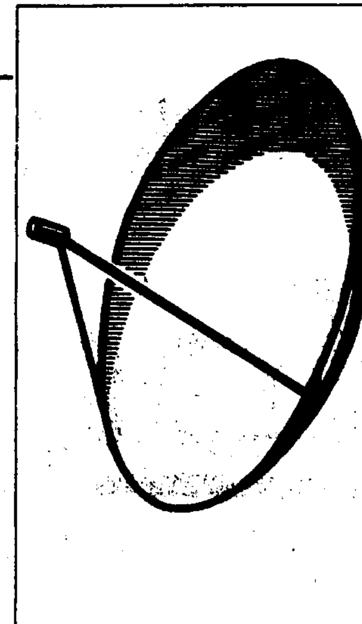
● *Joanna Dunham en Denholm Elliott in 'The house that dripped blood'. (RTL 4 – 22.55 uur)*

Nederland 2

AVRO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Post!! Brievenrubriek voor de jeugd.
18.08 Wordt vervolgd. Tekenfilmmagazine.
18.30 Pauze tv. Jongerenmagazine.
18.55 Jackpot. Spelprogramma.
19.25 Junior survival. Survivaltest voor jongens en meisjes.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.28 Navarro. Franse serie. Afl. 1: Un rouleau ne fait pas le printemps. De Chinese gemeenschap in Parijs wordt door een serie onverklaarbare misdaden getroffen.
21.55 Land in zicht! Toeristische zoektocht naar de sporen van ons verleden.
22.28 Karel. Talkshow vanuit Studio Rembrandtplein.
23.20 De taalmeesters. Programma waarin de taalvirtuozen Ivo de Wijs, Yvonne Kroonenberg en Tim Krabbé spelen met de Nederlandse taal.
00.45-00.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Allochtone vrouwen in de gezondheidszorg.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal-extra.
19.10 Minidraken. Serie van 4 portretten van Zuid-Korea, Taiwan, Hong Kong en Singapore. Deel 2: Taiwan.
19.54 Trekking der lottogetallen.
20.00 Omzien in wrok. Engelse tv-film uit 1989 van Judi Dench. Jimmy Porter is een gesjeesde student, die andere en vooral zijn jonge vrouw Alison het leven zuur maakt.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio Sport.
22.50-01.00 Hitchcock op zaterdag. Serie van 6 films: North by northwest, Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Alfred Hitchcock. De FBI werkt met de gegevens van een niet-bestaand persoon om een spionagebende om de tuin te leiden.



RTL 4

07.00 Ochtendprogramma.
08.00 Télékids. Kinderprogramma.
12.00 Katts & Dog. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 The Munsters today. Amerikaanse serie. (herh.).
12.50 Clips.
13.10 Live. Registratie van een concert van Supertramp.
14.10 Classic movie. Hercules against the Mongols, Amerikaanse speelfilm uit 1976.
15.30 Villa Lux. Jongerenprogramma.
16.30 De Flintstones. Tekenfilmserie.
17.00 Elvis. Amerikaanse serie over het leven van The King Elvis Aaron Presley.
17.30 Tineke. Rechtstreeks.
18.00 Zes Uur Nieuws. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.10 Tineke. Deel 2.
19.30 Avondnieuws. Presentatie: Jaap van Meekren.
19.50 Weer. Presentatie: Reinier van den Berg.
20.00 Rad van Fortuin.
20.30 Scrabble.
20.35 Life goes on. Amerikaanse serie.
21.30 Scrabble.
21.35 Wie is wie?
22.05 Scrabble.
22.10 Famous Teddy Z. Amerikaanse comedyserie.
22.40 Scrabble.
22.45 Laatste Nieuws. Presentatie: Sander Simons.
22.55 The house that dripped blood. Amerikaanse horrorfilm uit 1971 van Peter Duffell. Een week nadat de filmster Paul Henderson een huis heeft gehuurd, verdwijnt hij op mysterieuze wijze.
00.40 The Monsters. Amerikaanse griezelserie.
01.10 Nachtprogramma. Met o.a. Warzone, Amerikaanse speelfilm uit 1987.

SSVC

10.00 Kinderprogramma's. **10.25** Owl TV. **10.40** The Return of Dogtanian. **11.05** Dizzy Heights. Nieuwe Serie. **11.30** Happy days. **11.55** Jim'll fix it. **12.30** The Waltons. **13.15** Grandstand. **18.05** Nieuws. **18.15** Mark Page's Pop Spot. **18.45** Paul Daniels magic show. **19.30** Catch Phrase. **19.55** You Bet. **20.45** Bergerac. **21.35** Aspel and Company. **22.15** News, Weer en Sport. **22.35** Taggart. **23.55-00.45** Omnibus: Tom Jones.

BBC Europe

09.25 Today's Viewing. **09.30** The Movie Game. **09.55** Tricky Business. **10.20** Reportage. **11.10** Top of the Pops. **11.40** Gardeners world. **12.10** Question Time. **13.15** Grandstand. **18.05** Top Gear. **18.35** Tomorrow's world. **19.05** Jim'll fix it. **19.40** The staggering stories of Ferdinand de Bargos. **20.00** Nieuws en Weer. **20.30** You rang Mylord? **21.20** Caught in the Crossfire. **21.55** Nieuws en Sport en Weer. **22.15** Wogan. **22.55** Postcards from. **23.20-23.50** Little & Large.

RTL Plus

06.00 Der Sechs-Millionen-Dollar Mann. Serie. (herh.).
06.45 MASK. Tekenfilmserie.
07.10 Im Land der Saurier. Serie. Afl.: Die Schweinerei.
07.35 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Afl.: Family in Paradise (2). (herh.).
08.00 Konfetti. Kinderprogramma met Nicole Bierhoff. Met de tekenfilms: Ein Herz für Wauzi (Pound puppies); Yogi Bär en Scooby Doo.
09.30 Klack. Kinderspelshow.
10.10 Die Jetsons. Tekenfilmserie. (herh.).
10.35 Mr. T. Tekenfilmserie.
11.00 Marvel Universum. Sf-tekenfilms, met: Spiderman und seine aussergewöhnlichen Freunde (Spiderman & his amazing friends), Robocop en Spiderman 5000.
12.05 Captain N. Tekenfilmserie.
12.35 He Man. Tekenfilmserie.
13.00 Super Mario Brothers. Serie. Afl.: Lieb' sie und lass' sie.
13.25 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie.
13.50 Ragazzi. Muziekmagazine.
14.25 Katts and Dog. Ein Herz und eine Schnause, serie: Afl.: Eine alte Bekannte.
14.50 Lassie. Serie. Afl.: Lassie greift ein.
15.10 Daktari. Serie. Afl.: Die Strausseneier.
16.05 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Unzertrennlich. (herh.).
17.00 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.40 Knack den Superpreis.
17.45 Inside Bunte.
18.10 Action - Neu im Kino.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Anpfiff. Voetbal-show met Ulli Potofski.
20.15 Der Mann im grünen Hut. Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Joseph Sargent. Met: Robert Vaughn, David McCallum, Jack Palance e.a. (Vanaf 20.15 mogelijk tennis, wanneer Steffi Graf de halve finale van het Amelia Island toernooi haalt)
22.00 Alles nichts oder?!
23.00 Mache alles mit. Duitse erotische film uit 1971 van Kurt Nachmann. Met: Elisabeth Volkmann, Doug Parish, Marion Forster e.a.
00.35 Latin Lover. Italiaanse erotische film van Giovanni Narzisi.
02.10 Mache alles mit. Duitse erotische film uit 1971. (herh.).
03.35 Latin Lover. Italiaanse erotische film. (herh.).
05.10 Airwolf. Serie. (herh.).

Eurosport

07.00 Kinderprogramma's. **08.00** Fun Factory. **10.00** Motor sport. **10.30** World masters judotoernooi. **11.00** Driebanden biljart om de Jever Cup vanuit Braunschweig. **12.00** Afwisselend: Grand Prix zeilen, tweede ronde vanuit Melbourne; Verslag World Cup skiseizoen 90-91, afdaling heren; World Cup short track schaatsen vanuit Sydney; Kunstrijden op de schaats, gala vanuit Bercy; WITA tennis kraft tour. **18.45** BOC round the world yacht race, de race tot nu toe. **19.00** International motor sport. **20.00** Australisch football. **21.00** Ringside boksen. **23.00** Stockcar races vanuit Bercy: Frankrijk-USA. **00.00** World short track schaatsen vanuit Sydney. **01.00** Driebanden biljart om de Jever Cup vanuit Braunschweig. **02.00-02.30** Hondenraces vanuit Bercy.

uitsland 1

00 **Tagesschau.**
03 **Länder-Menschen-Abenteuer.** Reportage vanuit Nieuw-Guinea.
45 **Medizin nach Noten VI.** Afl. 3.
00 **Tagesschau.**
03 **Auslandsjournal.**
45 **ZDF-Info Gesundheit.** Tandverzorging.
00 **Tagesschau.**
03 **■Ich tanze nur für dich.** Amerikaanse speelfilm uit 1933 van Robert Z. Leonard.
05 **Umschau.**
55 **Persoverzicht.**
00 **Tagesschau.**
05 **Europamagazin.**
30 **Schaufenster der Welt.** Hannover-Messe Industrie '91.
15 **Galapagos.** Serie documentaires over de flora en fauna van de Galapagos-eilanden. Afl. 2: Wie alles entstand.
00 **Videos do Brasil.** Braziliaanse muziek met Patrick Krebitz.
15 **Besser essen in Deutschland.** Culinaire serie.
45 **Erstens.**
00 **Disney-Club.** Gevarieerd kinderprogramma.
25 **Hier und Heute unterwegs.**
55 **Tagesschau.**
15 **Sportschau.** Met Bundesligavoetbal.
58 **Programma-overzicht.**
00 **●●Tagesschau.**
15 **●●Solange die Liebe lebt.** Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Robert Butler. Na lang aandringen laat de tv-producente Katherine Merrill zich grondig onderzoeken. Ze moet een spoedoperatie ondergaan, waaruit blijkt dat ze een dodelijke hersentumor heeft.
22.30 ●●Lottotrekking.
22.35 Tagesschau.
22.45 øøDas Wort zum Sonntag. Meditatie door Hartmut Wallsdorff uit Berlin.
22.50 Kojaks Rückkehr. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Alan Metzger.
00.25 ●●Ohne Filter. Programma met live-muziek.
01.25 Tagesschau.
01.30-01.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

08.30 Nachbarn in Europa. Informatie in het Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 Tagesschau.
09.03 Länder-Menschen-Abenteuer.
09.45 Medizin nach Noten. Medische tips.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-Info Gesundheit. Vandaag: Mondhygiëne (4).
11.00 Tagesschau.
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast Hanns Heinz Röll.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht (met ondertiteling voor doven en slechthorenden).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Berufswahl heute. Informatieve serie over beroepenkeuze. Vandaag: Eten en drinken.
13.30 Wir stellen uns. ZDF-programma directeur Oswald Ring in gesprek met kijkers over het belang van kijkcijfers.
14.15 FM - Das Familiemagazin in ZDF. Familiemagazine. Vandaag: Pantelleria, een natuureiland bij Sicilië.
15.00 Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie.
15.25 Pingu. Poppenfilmserie. Afl.: Pingu will nicht ins Bett.
15.30 ■Tarzans Vergeltung. Amerikaanse speelfilm uit 1934 van Cedric Gibbons.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Amerikaanse science-fiction serie. Afl.: Das Kind.
18.10 Länderspiegel. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Lauter nette Leute. Verhalenserie.
20.15 ●●Aus Berlin. Wetten, dass? Spelshow.
22.00 Heute.
22.05 Das aktuelle Sport-Studio.
23.25 Liebesgrüsse aus Pistolen. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Gordon Parks.
01.05 Heute.

Duitsland 3 West

10.00 This week. Actualiteiten in het Engels.
10.15 Actualités. Actualiteiten in het Frans.
10.30 Spanien. Sprache, Land und Leute. Les 1.
11.00 Playtime. Cursus Engels voor kinderen. Les 1.
11.15 Viens jouer avec nous. Cursus Frans voor kinderen. Les 1.
11.30 Aus Forschung und Lehre.
12.15 CineMemo. Afl. 9: Vermächtnis.
13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 26. (herh.).
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 39. (herh.).
14.00 Rückblende. Vor 190 Jahren geboren: Joseph Lanner.
14.15 West 3 aktuell. Met Blickpunkt Düsseldorf.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Länder-Menschen-Abenteuer. Naru Jhyowa - Das Geheimnis der Göttin.
17.45 Tele-Tennis. Cursus tennis. Les 4: Slice.
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 ARD-Ratgeber. Heim und Garten.
18.30 øøDie Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde. Met om 19.35 Sport im Westen.
20.00 Greifvögel. Adler, Falken und Milane, documentaire over roofvogels.

● *Thomas Gottschalk in 'Aus Berlin, wetten dass?' (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

20.45 Grosser Musikabend. De Berliner Philharmoniker o.l.v. André Previn speelt werken van Enescu, Goldmark en Dvorak. Solist: Itzhak Perlman, viool.
22.15 Die Seidenstrasse des Meeres. Documentaire serie over de oude zijderoute van de Rode naar de Chinese Zee.
23.05 Zukunftsgespräche. Fundamentalismus - gibt's den nur in Asien?
00.05 Rocklife. Met o.a. de vrouwenhardrockgroep Vixen.
00.55 West 3 aktuell.

Duitsland 3 SWF

14.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 25. (herh.).
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Nimm's Dritte.
17.30 Das Jahr in Wald und Flur. Natuurfilmserie.
18.00 Miteinander. Kerkelijk magazine.
18.30 Das Südwest-Journal. Aus Rheinland-Pfalz.
19.00 Lindenstrasse. Afl.: Strategien.
19.30 Planet Erde. Afl. 12: Das Leben in den Bäumen.
20.15 Dekalog. Poolse serie.
21.15 Europäische Kostbarkeiten. Culturele serie. Afl. 7: Klokkenspel in Vlaanderen, documentaire.
21.45 Nieuws.
21.50 Nachtcafé. Praatprogramma.
23.20 Oldie-Night II. Registratie van een back-to-the-sixties-concert in Stuttgart.
01.05 Schlagzeilen.

Super Channel

06.00 The Mix. **15.00** ■The Saturday family movie: Little Lord Fauntleroy. **17.30** Videofashion. **18.00** Actualiteitenmagazine. **18.10** The Mix. **19.00** The High Chaparral, western-serie. **20.00** The Saturday feature film: ■The rage of Paris. **22.00** Late night concert special: jazz. **23.00** This is horror, fragmenten uit thrillers en horrorfilms. **00.00-06.00** Late night mix.

MTV Europe

08.00 Paul King. **11.30** US Top 20 countdown. **13.30** XPO. **14.00** New kids on the block in Rio Guest VJ hour. **15.00** Pip Dann. **17.00** Yo! raps. **18.00** Week in rock. **18.30** The big picture. **19.00** European top 20. **21.00** Partyzone. **23.30** Club MTV. **00.30** Ray Cokes. **03.00-08.00** Night videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

RAI UNO

07.00 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
14.30 Sabato sport.
16.30 Sette giorni al parlamento.
17.00 Il sabato dello zecchino.
18.00 TG1 flash.
18.05 Estrazioni del lotto.
18.10 Piu' sani piu' belli.
19.25 Parole e vita.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Scommettiamo che?
22.45 Telegiornale.
23.00 Speciale TG1.
00.00 TG1 Notte. Che tempo fa.
00.20 Terminal choice. Film.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** Paradise. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Das Spiel des Überläufers. Engelse speelfilm uit 1984. Aansl. Tekenfilm. **12.00** Programma-overzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Bingo. **13.10** Hotel. Amerikaanse familieserie. **14.00** Hilfe, meine Braut klaut. **15.45** Angesagt. **16.15** Zapp. **16.40** Neon Rider. Canadese politiefilm. **17.40** SAT.1 Blick, aansl. SAT.1 Wetter. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Teddy Z., Amerikaanse familieserie. **18.15** Bingo. **18.45** SAT.1 Blick, aansl. SAT.1 Wetter. **18.50** Quadriga. **19.30** Glücksrad. **20.15** Der Sieger. Amerikaanse speelfilm uit 1952. **22.20** SAT.1 Blick. **22.35** Alien Nation. **23.30** Ich schlafe mit meinem Mörder. Duits/Franse speelfilm uit 1970. **00.55** Programmaoverzicht. Vanaf **01.05** SAT.1 Text für alle.

CNN

24 uur uur per dag nieuws, met om: **07.30** Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** International correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style with Elsa Klench. **17.10** Showbiz this week. **17.30** College football preview. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World Business this week. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style with Elsa Klench. **21.10** Your money. **21.40** International correspondents. **22.40** Futurewatch. **23.00** East meets West. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz this week. **03.30** East meets West. **05.10** The Capital gang.

elgië/TV 1

00 **I.O. op zaterdag.**
00 **Keukenwijs.** Afl.1.
30 **Ecologisch tuinieren.** Reeks over de ecologische tuin. Deel 4.
00 **Het grensgevoel.** Berichten over Europa. Deel 2.
30-13.30 **Babel.** Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse en Marokkaanse migranten.
00 **Jungle book.** Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Zoltan Korda. De tijger Shera Khan vermoordt de vader van Natheo en het tweejarig jongetje blijft alleen in de jungle achter. Hij wordt opgenomen door de wolvin Rashka en groeit op als Mowgli.
48 **Nieuwskrant.**
53 **Kwislijn.**
55 **Nieuws.**
00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 43.
05 **Schoolslag.** Spelprogramma.
45 **Vlaanderen vakantieland.** Vaste rubrieken: Toeristisch journaal en Prijsvraag.
20 **Joker- en lotto-trekking.** Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
30 **Nieuws.**
00 **Kwislijn.**
10 **Baraka.** Spelprogramma.
35 **Ongelooflijk, maar Bardi.** Serie rond de bekende mentalist Jan Bardi en gastvrouw Marceline Schopman.
25 **Kunst-zaken.**

● *Donaat Deriemaeker in 'Baraka'. (België/TV 1 – 20.10 uur)*

22.30 Vandaag. Aansl.: Kwislijn.
22.50 Sport op zaterdag.
23.20 Een jaar in Vietnam. 57-delige Amerikaanse serie. Afl. 27: Slapende honden.
00.10-00.15 Coda. Dieu q'il fait bon la regarder, Debussy, uitgevoerd door Musica Nova o.l.v. Roger Leens.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

09.45 Si j'étais. Vandaag: Financieel-economisch verslaggever. **09.50** Interwallonië: Spotkania, magazine voor Polen. **10.30** Ciao Italia, 26-delige cursus Italiaans. Les 12. **11.00** Victor English method, cursus Engels. Les 4 en 5. **11.30** Espanol con Victor, cursus Spaans. Les 13 en 14. **12.00** Vidéothèque, thematisch discussieprogramma. Vandaag: Le quatrième âge.
13.00 Au nom de la loi, juridisch magazine. (herh.). **14.05** Les copains d'alors d'André Lamy, schoolherinneringen van een bekende Belg. **15.10** Toutes griffes dehors, 6-delige Franse serie. Afl. 1: Rue de la paix. **16.05** Ecran témoin: Débat, discussie rond het thema: De Japanse uitdaging. **17.30** Le bonheur d'en face, comedy serie. Afl.: Entre la poire et le faux mage. **18.00** Noubanimé, met de tekenfilms La souris motorisée en Cubitus. **18.25** Gourmandises, culinair magazine. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. Aansl.: joker- en lottotrekking. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.40** Justice pour tous, Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Norman Jewison. **22.40** Contacts, verkeerstips. **22.45** Match 1, sportprogramma. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. **23.45-00.10** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

12.30-13.00 Présence protestante. (herh.). **13.30** Le coeur et l'esprit. (herh.). **14.00** W magazine. **14.45** Equilibre. **15.30** Hitchcock: La spécialité de la maison. **16.00** Videothèque: A chaque saison ses fruits. **17.00** Livres propos, boekenrubriek. **17.30** Révolte à Sobibor, 2-delige documentaire. Deel. 1. (herh.). **18.30** Planète des hommes: Le shaman et son apprenti, natuurdocumentaire over een Peruviaanse volksstam. (herh.). **19.30** Journaal met sumultaanvertaling in gebarentaal, weerbericht en beursberichten. **20.00** Concert 21: Manu Dibango. **21.00** Laatste journaal en weerbericht. **21.30** Pouic pouic, Franse speelfilm uit 1963 van Jean Girault. **22.55-23.15** Coup de film, filmrubriek.

TV5

07.00 Clémentine. **07.30** Canadees nieuws. **08.00** Corps accords, yoga. **08.15** Sucrée salée, vrouwenmagazine. **09.30** Le club de l'enjeu, economisch magazine. **10.00** Nieuws. **10.05** Mémoires d'un objectif. **11.00** Portrait d'hier et d'aujourd'hui. **12.00** Nieuws. **12.05** Les derniers far-west, natuurdocumentaire serie. **13.00** Frans nieuws. **13.20** Horizons 93. **13.40** Interimage. **14.20** Jazz. **14.30** Petit écran, grands romans. **16.05** Nieuws. **16.15** Faut pas rêver. **17.15** Félix. **17.45** Génies en herbe. **18.20** Correspondances. **18.30** Francofolies de Montreéal. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.15** Clin d'oeil. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Thalassa. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Petit écran. **22.25** Nieuws. **23.40-01.00** Caractères.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuwsshow. (7.30 Nws.). 12.05 Kamerbreed. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw.) 13.10 Aktua. 14.05 Aktua sport (17.05 en 18.10 Aktua. 17.30 Nws). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de Lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Muzifax. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 Country time. 19.04 Glas in lood. 20.03 Jazz uit het historisch archief. 20.30 Jazzgeschiedenis. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.04 Paperclip-radio. 21.04 Crossroads. 23.04-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Mooi zo... 8.00 Nws. 8.02 Wakker worden... 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Muz. voor piano. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek: Radio Sumf. Ork. met hoorn. 14.32 Kamermuziek: Muz. voor sporaan en piano. 14.56 Nieuwe grammofoonen compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming met om 18.48 Liederen van Schubert. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek: 20.02 Concoursensembles oude muziek 1991; 21.05 Delta ensemble. 22.00 Literair: Camera obscura. 23.00 Orgels in de Elzas: Nieuwe opnamen (15). 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Vijf op 5, met om 16.50 Snotneus ahoy. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg

9.00 Postbus 94, verzoekplaten (9.30-9.40 sport). 10.00 Het Ei van St. Joost, dialectrubriek. 11.00 De Onderstroom. 12.00 Het Evenement. 13.00 Overname Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel, kort nieuws en popprogramma Vrij Spel.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws; 7.45 Cursiefje In het spionnetje). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars (22.00 Nieuws en lotto-uitslagen). 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten (7.45 Agenda). 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 LP-Markt. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Agenda; 12.45 Im Brennpunkt). 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin aus Eisenborn/Herzebösch. 17.05 Forum Kulturmagazin. 18.10 BRF-Aktuell. 18.35 Freie Tribüne. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

RTL Radio

6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Beste Grüsse aus Hollywood. 10.00 RTL Live dabei. 13.00 Wünsch dir was. 15.00 Der Sportshop. 18.00-02.00 Dance-Party.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.55 Overpeinzing; 8.00 Nieuws; 8.07 In unserem Alter). 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon. 12.00 Nieuws. 12.05 Pop-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.07 Orchester der welt. 15.00 Café Carlton. 17.05 Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.05 Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Samstagskonzert. 22.00 Nieuws en weer. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

gemeente Landgraaf

Landgraaf: een jonge, bruisende gemeente in het oostelijk deel van Zuid-Limburg. Met ruim 40.000 inwoners een van de grote gemeenten van onze zuidelijkste provincie. Landgraaf kenmerkt zich door het brede scala van winkel-, sociaal-culturele- en sportvoorzieningen voor de mensen die er wonen, werken en recreëren. Daarmee wordt adequaat ingespeeld op de dynamiek van deze ondernemende gemeente. Dat gebeurt óók met de gemeentelijke organisatie zelf: open, flexibel, doelmatig en publieksgericht.

De gemeentelijke bestuurdienst bevindt zich in de eindfase van een ingrijpend organisatie-ontwikkelingsproces. Als onderdeel van dit proces is medio september 1990 een nieuwe organisatiestruktuur operationeel geworden. Om sneller en doelmatiger produkten en diensten te kunnen leveren, is gekozen voor een sekretariemodel, opgebouwd uit de drie sektoren Welzijnszaken (WZ), Burgerzaken en Algemene Diensten (BAD) en Grondgebiedzaken (GGZ), alsmede de stafafdelingen Financiën (FIN) en Personeel, Organisatie en Informatica (POI).

Voor de onderafdeling Interne Zaken van de sector BAD zijn wij op zoek naar een jonge, enthousiaste:

Medewerk(st)er archivering

(funktienummer 4.2.103)

Taakinhoud:
archiefvorming/archiefbeheer
- bezist de voor opberging in het archief aangeboden stukken op afdoening en beoordeelt of de stukken al dan niet kunnen worden opgeborgen;
- controleert stukken op volledigheid, verwijdert overbodige stukken en toetst informele bescheiden;
- voegt stukken op logische wijze samen en codeert aan de hand van het classificatiesysteem;
- iclest in overleg met collega's de archiefstruktuur en draagt mede zorg voor het beheer ervan;
- verstrekt inlichtingen uit dossiers of andere informatiebronnen;
- gelant controle uit op de terugkomst van uitgeleende stukken.

postregistratie
- opent en registreert de inkomende post op basis van geldende regelgeving;
- draagt zorg voor verzending van alle uitgaande stukken.

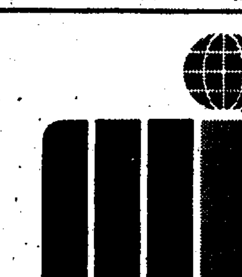
verricht zonodig overige op de afdeling Interne Dienstverlening voorkomende werkzaamheden.

Funktie-eisen:
Werk- en denkniveau:
M.B.O.-niveau, te denken ware aan SOD I en SOD II, terwijl een opleiding B.A. tot aanbeveling strekt.
Werkervaring:
2 jaar ervaring in soortgelijke funktie.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.736,- (schaal 7).

Algemene informatie
- de vakature bestaat uit een full-time funktie, die desgewenst ook in een parttime-dienstverband kan worden vervuld;
- de bij de vakature aangegeven salarisschaal is de voorlopige funktieschaal-indicatie, die definitief wordt bepaald na funktiewaardering;
- de bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke rechtspositie is van toepassing;
- een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure;
- informatie over deze funktie kan worden ingewonnen bij de heer G.M. Logister, personeelsconsulent van de stafafdeling Personeel, Organisatie en Informatica, tel. 045-328231;
- belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie vóór 25 april 1991 zenden aan Burgemeester en Wethouders van Landgraaf, Postbus 31000, 6370 AA Landgraaf;
- in de linker bovenhoek van de enveloppe vermelden „sollicitatie 4.2.103".

Het beleid van de gemeente is erop gericht, dat de samenstelling van het ambtelijk apparaat een afspiegeling is van de plaatselijke bevolking. Met name vrouwen, leden van (etnische) minderheden en gehandicapten zijn binnen de gemeentelijke organisatie nog ondervertegenwoordigd. Indien u tot (één van) deze categorieën behoort en meent te voldoen aan de gestelde functie-eisen, verzoeken wij u te solliciteren.



BERNER

Berner Produkten b.v. is een importeur/groothandel in technische en chemische produkten. Wij verkopen ondermeer bevestigingsmaterialen, gereedschappen, chemische onderhoudsprodukten, magazijninrichtingen en vele werkplaatsbenodigdheden.
Sinds 1971 werken wij met succes in de Nederlandse markt en onze buitendienst telt inmiddels meer dan 90 collega's die actief zijn in de auto-, bouw-, agrarische- en D.H.Z.-branche.
Ter versterking van onze afdeling Verkoop Binnendienst zoeken wij een

COMMERCIEEL MEDEWERKER (M/V)

Vereisten:
- *M.E.A.O.-diploma, commerciële richting ofwel M.D.S.-diploma*
- *goede telecommunicatieve vaardigheden*
- *enthousiast, vastberaden type*
- *technische feeling*
- *liefst ervaring in soortgelijke functie*
- *leeftijd 25 tot 30 jaar*

Wilt u zich profileren in een commerciële en verantwoordelijke functie bij een expansief groeiend bedrijf, stuur dan zo spoedig mogelijk uw sollicitatiebrief met c.v. en recente pasfoto aan:

BERNER PRODUKTEN BV
Tunnelweg 103 6468 EJ KERKRADE

Voor informatie over de selectieprocedure kunt u terecht bij Frans Jongen, tel. 045-452922.

VERDRAAID GOED IN BEVESTIGINGSTECHNIEK...

---

mayfran INTERNATIONAL

Mayfran is een sterk internationaal opererende onderneming voor de verkoop, engineering en produktie van transport- en verwerkingssystemen voor afvalstoffen.

De produkten, die voor 90% worden geëxporteerd, vinden hun toepassing in de metaalindustrie, huisvuilverwerking en schrootrecycling.

De inzet en betrokkenheid van de ruim 250 vakbekwame personeelsleden garanderen kwalitatief hoogwaardige produkten.

Mayfran maakt deel uit van de Industrial Components Group van Tomkins Industries Inc.

De afdeling:
De afdeling Accounting en Cost Control is verantwoordelijk voor de realisatie van een doelmatige en eenduidige verslaggeving van de financieel-administratieve en bedrijfseconomische gegevens van de Mayfran-ondernemingen in Nederland, Duitsland, Engeland en Frankrijk.

MAYFRAN zoekt op korte termijn kandidaten (v/m) voor de functie van:

MEDEWERKER COST CONTROL

De functie:
De medewerker Cost Control zal onder verantwoordelijkheid van de Controller en in samenwerking met de collega medewerker Accounting zorgdragen voor het geautomatiseerd verwerken van de bedrijfsgegevens ten behoeve van budgettering, nacalculatie en de periodieke rapportage aan Tomkins Industries.

Voor nadere functie-informatie kunt u contact opnemen met de heer Vereecken, controller, telefoon 045-442289 ('s avonds) en de heer van der Heijden, hoofd personeelszaken, 045-329234 (tijdens kantoor-uren).

De functie-eisen:
- Bedrijfseconomische opleiding op HBO-niveau met relevante ervaring bij voorkeur opgedaan in een soortgelijke functie in de (metaal-)industrie.
  soortgelijke functie in de (metaal)industrie;
- ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking (HP 9000);
- een daadkrachtige en initiatiefrijke persoonlijkheid;
- het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te werken;
- actieve beheersing van de Engelse en Duitse taal. Beheersing Franse taal is een pré;
- leeftijd 25-30 jaar.

De arbeidsvoorwaarden:
Verantwoordelijke functie met veel coördinatiewerkzaamheden in een internationaal opererende onderneming met een vooraanstaande positie op de markt.
Een salaris in overeenstemming met de zwaarte van de functie.
Naast de gebruikelijke arbeidsvoorwaarden conform CAO in de metaalindustrie bieden wij een uitstekend pakket aanvullende voorzieningen.

Mayfran Limburg B.V.
Postbus 31032
6370 AA Landgraaf
Telefoon 045 - 329292

De procedure:
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, met volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, te sturen naar bovenstaand adres, t.a.v. dhr. H.M.J. van der Heijden, hoofd personeelszaken. Wij verwachten uw reactie graag binnen 14 dagen. Wij garanderen vertrouwelijke behandeling. Een medisch en psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.



GEMEENTE ROGGEL

In verband met de gemeentelijke herindeling in Midden-Limburg is er in de nieuwe gemeente Roggel (ca. 7900 inw.) een vacature voor de functie van

Gemeentesecretaris m/v

Organisatie:
De organisatie is verdeeld in drie afdelingen met elk een of twee bureaus.
Het totale personeelsbestand omvat ± 40 medewerkers.
Een aantal van de ambtenaren werkt in deeltijd.
De afdelingshoofden en de secretaris vormen samen een managementteam dat verantwoordelijk is voor de voorbereiding en vorming van het beleid.
De personeelsfunctie is ondergebracht bij het bureau Financiën van de afdeling Middelen, waarbij er een functionele lijn is naar de gemeentesecretaris.
De werkzaamheden m.b.t. Sociale Zaken zijn ondergebracht in een Intergemeentelijke Sociale Dienst.

Functie-informatie:
In de nieuw gevormde gemeente zal de nadruk bij de secretarisfunctie komen te liggen op de bestuurlijke ondersteuning en het op bedrijfsmatige wijze leidinggeven aan het ambtelijke apparaat. Bij de coördinerende taak binnen de ambtelijke organisatie wordt de secretaris ondersteund door het managementteam waarvan hij/zij voorzitter is.

Functie-eisen:
- HBA/HFBA/HEAO;
- ervaring met bestuurlijke en ambtelijke processen;
- tenminste 5 jaar leidinggevende ervaring;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- goede uitdrukkingsvaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk;
- innoverend bezig zijn;
- analyserend en kreatief kunnen denken;
- onafhankelijke oordeelsvorming;
- „bindend" vermogen.

Verdere informatie:
Voor deze functie is salarisniveau 11 BBRA beschikbaar. Verder is de gangbare ambtelijke rechtspositie op deze functie van toepassing.
Een psychologische test zal deel uitmaken van de selectie-procedure.

Sollicitaties dient u binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad onder vermelding „kabinet" te richten aan burgemeester en wethouders van de gemeente Roggel, Postbus 3702, 6088 ZG Roggel.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij burgemeester J.A.L. Peeters, tel. 04749-1777.

TRANSPO-NUTH bv

Transpo Nuth BV vraagt wegens uitbreiding op korte termijn een ervaren

CHAUFFEUR (M/V)

die zal worden ingezet voor nationaal en internationaal transport van machines, staalconstructies e.d.

Ervaring met UITZONDERLIJK VERVOER strekt tot aanbeveling.

Tevens hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor een CHAUFFEUR IN OPLEIDING.

Belangstellenden kunnen schriftelijk solliciteren aan onderstaand adres:

Transpo Nuth BV, Daelderweg 15,
Postbus 22002, 6360 AA Nuth.

EXPORTSLACHTERIJ



A. BENEDIK & ZN. B.V., EXPORTSLAGERIJ LANDGRAAF

Wij zoeken voor ons bedrijf op korte termijn enkele gemotiveerde

CHAUFFEURS (binnenland)

- **in het bezit van het chauffeursdiploma;**
- **enige ervaring vereist.**

Gaarne telefonisch reageren van maandag t/m vrijdag van 09.00 tot 17.00 uur, telefoonnr. 045-325060.

A. Benedik & Zn.
Vogelzankweg 245
6374 AC Landgraaf

Stichting Bejaardenzorg Amstenrade e.o.

Tengevolge van veranderende opvattingen in samenhang aan ouderen heeft de Stichting in zijn verzorgingshuis Elvira mogelijkheid tot aanstelling van:

2 ziekenverzorgenden

Deze functies hebben betrekking op een 25-urige werkweek, waarbij gewerkt wordt in een cyclus van twee weken, 7 dagen werken en 7 dagen vrij.

De arbeidstijden zijn, afhankelijk van de roosterplanning, gedeeltelijk tot half acht 's avonds.

Binnen haar/zijn functie vindt inzet plaats ten behoeve van zorg- en hulpverlening aan ouderen met psycho-geriatrische problemen, die in een groepsgewijze verzorging hulp wordt geboden.
Sollicitanten voor deze functie dienen:
- minimaal in het bezit te zijn van het diploma ziekenverzorgende;
- over theoretische kennis en ervaring te beschikken in de omgang met psycho-geriatrische bewoners.

Op deze functie is de C.A.O. Bejaardenoorden van toepassing.
Honorering vindt plaats op basis van schaal van deze C.A.O.
Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot het hoofd verzorging, Mej. H. Thuis, telefonisch bereikbaar onder nummer 04492-1919.

Belangstellenden voor deze functie dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te reageren en hun sollicitatie te richten aan: de directie van Elvira, de Gijselaar 10, 6436 AX Amstenrade.

Chauffeurs m/v

Voor een verhuisbedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar verhuizers, die in het bezit zijn van een groot rijbewijs en chauffeursdiploma. De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het laden, lossen en monteren van meubels. Kunt u zelfstandig werken en bent u tussen de 25-35 jaar, neem dan contact op met Ellis Tonglet of Truus Rutjens, tel. 045-71 85 15, Akerstraat 26 in Heerlen.

randstad uitzendbureau

WONINGVERENIGING „HEERLERHEIDE"
Heulsstraat 39,
6413 EH Heerlen

De woningvereniging „Heerlerheide" beheert momenteel 1992 woningen en ruim 300 garages en zoekt voor haar Technische Dienst een

BOUWKUNDIG (m/v) MEDEWERKER

Funktie-informatie:
De bouwkundig medewerker(ster) valt rechtstreeks onder het hoofd Technische Dienst.
Verder wordt hij/zij onder andere belast met de volgende taken:
- een meerjarenplanning en onderhoudsbegroting;
- het voorbereiden van projekten met betrekking tot nieuwbouw, renovatie en onderhoud;
- het mede beoordelen van nieuwbouwbestekken en onderhoudsbestekken, o.a.v. bouwwijze en toe te passen materialen;
- het begeleiden en toezicht houden op uitvoering in uitvoering;
- verantwoordelijk voor afwikkeling van onderhoudsklachten.

Funktie-eisen:
- een bouwkundige opleiding op H.T.S.-niveau;
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten;
- vermogen tot zelfstandig funktioneren en het ontplooien van initiatieven;
- schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- kennis en ervaring op het terrein van de Sociale Volkshuisvesting en de problematiek van de woningkorporaties;
- enige kennis van automatisering wordt op prijs gesteld;
- leeftijd ± 30 jaar.

Het salaris is in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie en afhankelijk van opleiding en ervaring.
De C.A.O. voor personeel in dienst van woningkorporaties is van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de direkteur, de heer [illegible]. Inlichtingen onder telefoonnr. 045-227300.


...ouis Andriessen in 'Het ...eim van goede noten'. (Nederland 2 – 22.05 uur)

...derland 1

...-11.55 Eucharistieviering. Vanuit de H. Clemenskerk te Nes op ...land.
... Nieuws voor doven en slechthorenden.
... De Muppetshow. Poppenshow. ...: Bernadette Peters.
... Lamers. Gevarieerd middagmagazine.
... Jonge mensen nu. 5-delige serie waarin jonge mensen centraal ... Deel 2.
... ●●Journaal.
... KRESJ. Met: Kiekeboe, gevarieerd peuterprogramma.
... Oren van je kop. Poppenserie. ...: Bang zijn.
... De ridders van het hete hang... Serie. Afl. 5.
... CRASH. Met Liefdesalfabet, ...boodschappen.

18.20 Loods 6. Jongerenprogramma vanaf de oever van het Amsterdamse IJ.
19.00 ●●Journaal.
19.05 Tom en Jerry. Tekenfilm.
19.10 (TT)Waku waku. Spelprogramma.
19.35 De zingende apen van Khao Yai. Natuurfilm.
20.10 Hints. Spelprogramma.
20.45 Ik heb al een boek.
21.30 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.05 Het ouderlijk huis. Ad Zonneberg brengt mensen terug naar de woning van hun jeugd.
22.35 De Raven. 2-delige Engelse misdaadserie naar een boek van Ruth Rendell. Deel 2. De vermoorde Williams blijkt al jaren een dubbelleven bij twee vrouwen te leiden, die van elkaars bestaan afweten.
23.30-23.35 ●●Journaal.

Nederland 2

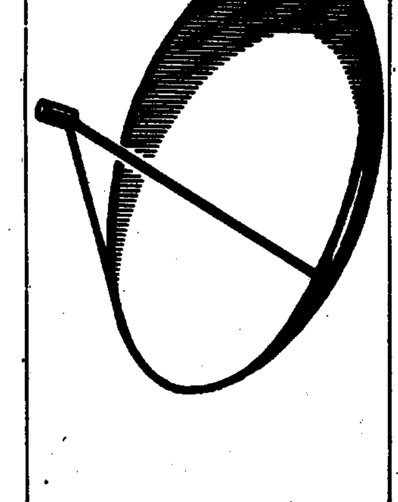
VPRO
09.00 Babar de olifant. Canadees-/Franse tekenfilmserie. Afl.: Babies? Bah!.
09.25 Silent days. Deens drama. Een klein meisje moet de vakantie bij haar grootvader op het platteland doorbrengen.
09.45 Toren van pizzas. Jeugdmagazine.
10.05 Boter, kaas & deltawerken. Aardrijkskundequiz waarin één provincie van Nederland centraal staat.
10.30 Het tweede gezicht. Engelse serie. Afl. 6 (slot). Omdat het te gevaarlijk is om na de bomaanslag nog langer thuis te blijven, gaan Davy en zijn familie tijdelijk naar Wales.
11.00 Reiziger in muziek. Muziekprogramma.
12.00-12.30 TROS Voetbal plus. Sportprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 The wonder years. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: On the spot. Kevin probeert Winnie te helpen met het instuderen van haar rol voor het schoontoneelstuk.
18.25 Lokolé. Magazine over de wereld van de Nieuwe Nederlanders.
18.58 Moord-tv. Aandacht voor de moordlijst en andere actuele pop.
19.07 In living colour. Comedyshow met o.a. Keenan Ivory Wayans.
19.30 Onrust! Subcultureel magazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.10 Blackadder. Engelse comedyserie (nieuwe serie). Kapitein Blackadder, oudgediende in talrijke veldslagen, verdedigt nu de Britse eer op de slagvelden van de Eerste Wereldoorlog.
20.42 Belevenissen. Peter van Ingen volgt één of meerdere personen die op het punt staan iets in de Nederlandse samenleving te gaan beleven.
21.07 Bij nader inzien. 6-delige tv-serie van Frans Weisz. Afl. 4: David. David Grobben was 'de enige volwassene onder ons', zoals Maarten in zijn afscheidsbrief schrijft. Als enige heeft de oorlog bij hem als joodse jongen uit Amsterdam wél een spoor nagelaten.
22.05 Het geheim van goede noten. Programma over muziek.
22.56-23.01 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.30 Omroep Fryslân Edukatyf. Ambassadeur 1 (oer de lânbou-attasjee yn Hongkong).
12.00 Het Capitool. Discussieprogramma.
12.45 Je hart, je leven. Film van de Nederlandse hartstichting.
12.50 Ramadan. Reportages over de Ramadan in Marokko, Turkije en Pakistan.
13.35-17.30 (TT)Studio Sport. Wielrennen: Parijs - Roubaix en Paardesport: WK jumping in Göteborg.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 P.C. Prive. Les 1.
18.15 Sesamstraat.
18.45 Studio sport. Vervolg.
20.00 ●●Journaal.
20.10 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
20.35 Een bericht van de Wilde Ganzen.
20.37 Sjappoo. Cees Grimbergen praat met jongeren over trends, tragiek en triomfen.
21.05 Met één been in de commercie. Werken aan werk-film over werken in de commerciële dienstverlening.
21.30 Ischa. Praatprogramma met Ischa Meijer.
22.00 ●●Journaal.
22.05 Het onderzoek. Serie portretten van wetenschappers. Afl. 5: Vragen aan de beul, discussie voor onderzoek van Alex Schmid naar folteraars. (herh.).
22.25 De hoge noot. Serie van 3 documentaires over de drijfveren van musici. Afl. 1: Het orkest.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma.
07.30 The world tomorrow.
08.00 Télékids.
11.00 Studio Rembrandt. Cultureel programma.
12.00 Classique.
13.00 Hei Elei. Magazine in de Luxemburgse taal.
14.50 Nationale kampioenschappen Aerobics. In de RAI te Amsterdam.
15.20 Ski Europe. (Herh.).
15.45 The living planet. Engelse natuurserie.
16.15 Operation Petticoat. Amerikaanse comedyserie.
16.40 Love boat. Amerikaanse serie.
17.30 De Ideeënbus.
18.00 Zes uur nieuws. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.15 Bios.
19.00 Scrabble.
19.05 Fullhouse. Amerikaanse comedyserie.
19.30 Avondnieuws/Weer. Presentatie: Jaap van Meekren en Reinier van den Berg.
19.40 Jake & the Fatman. Amerikaanse detectiveserie.
20.30 Tatort. Duitse krimiserie.
22.00 Murphy Brown. Amerikaanse comedyserie.
22.25 Match. Actueel sportprogramma.
23.40 Laatste nieuws. Presentatie: Sander Simons.
23.50 Dallas. Amerikaanse serie.
00.40 Nachtprogramma. Met o.a. American Roulette, Amerikaanse thriller uit 1988.



RTL Plus

06.00 Mr. T. Tekenfilmserie.
06.20 Captain N. Tekenfilmserie. (herh.).
06.45 Die Jetsons. Tekenfilmserie. (herh.).
07.10 Yogi Bär. Tekenfilmserie. (herh.).
07.35 Scooby Doo. Tekenfilmserie. (herh.).
08.00 Li-La-Launebär. Met om:
09.20 Metty machts möglich.
09.30 Weltreise der Verliebten. Italiaanse tekenfilm uit 1974 van Cesare Perfetto.
11.00 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes. Talkshow.
12.05 Klassik à la carte.
12.35 Die unglaublichen Geschichten. Serie verhalen. Vandaag: Verschwunden im Nichts.
13.00 Junior Zeit. Met Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Serie. Afl.: Lily macht Karriere. (herh.); Ultraman - Mein geheimes Ich (My secret identity), serie. Afl.: Saure Trauben.
14.20 Europese kampioenschappen formatiedansen. Vanuit de Stadion Sporthalle te Hannover.
15.20 Verdammt sind sie alle. Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Vincente Minnelli.
17.40 Kunst und Botschaft. Vandaag: Christus erscheint Maria van Rogier van der Weyden.
17.45 Kilometer 330. Duitse countryen truckermuziek.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Björn Schimpf. Vandaag: Brazilië.
20.15 Der Mordanschlag. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Peter Hunt.
21.55 Spiegel TV. Actualiteiten.
22.35 Prime Time. Spätausgabe. Vandaag: Komm in den totgesagten Park und schau.
22.50 Kulis Buchclub. (Vanaf 22.50 tennis mogelijk, wanneer Steffi Graf de finale van het Amelia Island toernooihaalt; indien niet dat volgt er om 00.20 een samenvatting.).
23.50 Kanal - blow up. Magazine met korte films.
00.20 Nachts wenn das Blut gefriert. Monsters, horrorserie. Afl.: Mutter-Instinkte.
00.45 Unbekannte Dimensionen. Twilight Zone, sf-serie. Afl.: Der überlebende.
01.10-01.35 Alfred Hitchcock zeigt. Serie verhalen van Hitchcock. Vandaag: Mord auf Kanal 10. (herh.).

SSVC

10.00 Kinder-tv. 10.15 The Jetsons. 11.35 Songs of Praise. 11.10 Inset. Programmes for primary Teachers. 11.25 Top Gear. 12.15 The chart show. 12.45 Match of the Day Live. The road to Wembley. 15.00 Star trek. The Next Generation. 15.45 Cheetah's Grandfather. 16.00 Match of the Day Live. The Road to Wembley. 18.25 Eastenders. 19.25 Nieuws en Weer. 19.40 Only fools and horses. 20.30 Lovejoy. 22.15 Mastermind. 22.45 Nieuws en Weer. 23.05 Spitting Image. 22.35-00.20 That's life.

BBC Europe

09.30 Jim'll fix it. 10.05 Gardeners World. 10.35 The Vet. The Joys of Spring. 11.05 Holiday Outings Cephalonia. 11.25 Bazaar. 11.50 See Hear. 12.15Country file. 12.40 Weer. 12.43 Country File. 12.45 Ancient & Modern. 13.40 40 Minutes. 14.20 Rapido. 15.00 Eastenders omnibus. 16.00 Arena. 17.00 40 Minutes 'Heart of the Angel'. 17.40 First Sight. 18.10 Ancient & Modern. 19.00 The Clive James interview. 19.35 Postcards. 20.00 Nieuws en Weer. 20.45 How Wars begin. 21.30 Tonight at 8.30. 22.00 That's Life. 22.40 Nieuws en Weer. 23.00-23.40 The Moneyprogramme.

Eurosport

07.00 Hour of power, religieus programma. 08.00 Fun factory. 10.00 Trans world sport. 11.00 Europacup basketbal voor dames, finale. 12.00 Afwisselend: Live Concours Hippique, finale springconcours vanuit Gothenburg; Superbouts boksen; World Cup wielrennen: Parijs-Roubaix; Driebanden biljart om de Jever Cup vanuit Braunschweig; EK IJshockey voor dames. 19.00 World league American football: Barcelona Dragons-Orlando Thunder vanuit Barcelona. 22.00 The game of billions, voetbaldocumentaire. Deel 11. 23.00 World Cup wielrennen: Parijs-Roubaix, samenvatting. 00.00-02.00 Concours Hippique, finale springconcours vanuit Gothenburg.

Super Channel

06.00 The Mix. 15.00 It is written with George Vanderman, religieus magazine. 15.30 The Mix. 17.20 Actualiteitenmagazine. (herh.). 17.30 The world tomorrow, religious magazine. 18.00 Business report. 18.30 E.R.F., religieus magazine in het Duits. 19.00 Videofashion, modemagazin. 19.30 Russia eleven, actueel magazine over de Sowjet-Unie. 20.00 Four in the wild, natuurdocumentaire. 21.00 Sunday night at the movies: Bad man's rover (E continuavano a fregarsi il milione di dollari). 23.00-00.30 Late night mix, videoclips.

MTV Europe

08.00 Paul King. 10.00 Club MTV. 11.00 Paul King. 11.30 European Top 20. 13.30 XPO. 14.00 Pip Dann. 18.00 The big special edition. 18.30 Week in rock. 19.00 US Top 20 Countdown. 21.00 120 Minutes. 23.00 XPO. 23.30 Headbangers ball. 01.30 Ray Cokes. 03.00 Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: 07.10 Moneyweek. 07.40 Healthweek. 08.10 Showbiz this week. 08.40 Science and technology week. 09.40 The big story. 10.10 Pinnacle. 10.30 World business this week. 11.15 Larry King weekend. 12.10 Showbiz this week. 12.40 Style with Elsa Klensch. 14.40 Evans and Novak. 15.40 Your money. 16.10 On the menu. 16.40 Newsmaker Sunday. 17.10 CNN Travel guide. 17.30 NFL Preview. 18.00 World business this week. 18.40 International correspondents. 19.40 Moneyweek. 20.00 Futurewatch. 21.00 CNN World Report. 00.00 Baseball '90. 00.40 Inside business. 01.10 The week in review.

...tsland 1

... Disney Club. Jeugdmagazine.
... Länder-Menschen-Abenteuer.
... ●●Besuch bei Hans Sahl.
... Kopfball.
... ●●Die Sendung mit der Maus. ...programma.
... ●●Presseclub.
... Tagesschau. Met Wochenspiegel.
... Programma-weekoverzicht
... Eins Plus.
... ●●Mozart in Prag. Die Krönung: Pianoconcert in F, KV 459, uitgevoerd door de Deutsche Kammerphilharmonie.
... Was kommt vor im Ofenrohr. ...onderwatermusical met de Augsburger Puppenkiste. Afl. 1: Lirumla...
... Degrassi Junior High. Afl.: ...hilfestunden.
... A - Z Lifeshow.
... Tagesschau.
... Heidi kehrt heim. Duits/Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Delbert ...
... ARD-Ratgeber. Technik.
... Bilder aus der Wissenschaft. ...azine met nieuws over het Duitse ...
... Tagesschau.
... Wir über uns.
... Sportschau.
... ●●Lindenstrasse. Afl.: Verdrängungen.
... Die Goldene 1. Bekendmaking ...de winnaars.
... Weltspiegel. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
... Sportschau-telegramm.
... Programma-overzicht.
... ●●Tagesschau.
... Warum hab' ich ja gesagt? Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Vincente Minnelli.
... Kulturweltspiegel. Cultureel magazine.
... Tagesschau.
... Die Kriminalpolizei rät. Tips ter voorkoming van misdrijven.
... Unter deutschen Dächern. ..., Mädchen und Milliarden, reportage achter de coulissen van de ...ste modebeurzen ter wereld.
... ARD-Sport extra. Golf: Masters toernooi, finaleronde vanuit Augusta, USA.
... Magnum. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Thora.
... Tagesschau.
...01.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.



● Gregory Peck en Lauren Bacall in 'Warum hab ich ja gesagt?' (Duitsland 1 – 20.15 uur)

Duitsland 2

08.43 Programma-overzicht.
08.45 Sind wir noch zu retten? Documentaireserie. Afl. 3: Trockengebiete. (herh.).
09.15 Zur Zeit. Kerkelijk nieuws.
09.30 Ich wünschte mir Brücken. Protestantse kerkdienst.
10.15 Matinee. Eine phantastische Geschichte, tv-film van Alexander Mitta.
12.00 ●●Das Sonntagskonzert. Potpourri, wetenswaardigheden uit de internationale muziekwereld.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt! Informatie uit de nieuwe deelstaten.
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren, vandaag: Mitbestimmung '51.
13.30 ●●Ronja, die Räubertochter. 3-delige serie van Tage Danielsson naar het verhaal van Astrid Lindgren. Afl. 2.
14.15 Löwenzahn. Kinderserie. Afl.: Peter macht ein Donnerwetter, met Helmut Krauss.
14.45 Marundes Landleben. Portret van de cartoon-tekenaar en karikaturist Wolf-Rüdiger Marunde.
15.15 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de weekwinnaars.
15.20 Heute.
15.25 ZDF Sport extra.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Vandaag: Een dubbelleven leiden.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Parlementaire rubriek.
19.30 Blühender Heiratsschwindel. Natuurdocumentaire over orchideeën en hun voorplantingswijze.
20.15 Allein gegen die mafia. 5-delige Italiaanse misdaadserie. Afl. 1.
22.05 Heute. Met Sport am Sonntag.
22.20 ●●Das internationale Musiktheater. Jenufa, opera van Janacek, uitgevoerd door de London Philharmonics.
00.25 Heute.
00.30-01.35 ■Der Kameramann. Amerikaanse stomme film uit 1928 van Edward Sedgwick.

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 13. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Cursus-informatie.
10.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 13. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Les 13. (herh.).
11.00 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Magazine voor Grieken, Italianen, Joegoslaven en Turken.
12.00 Tele-Akademie. Prof. Dr. Winfried Böhm over kennis en de betekenis ervan.
12.45 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
13.15 Sport 3 extra. Golf, US-Masters vanuit Augusta.
14.00 Das Auge des Betrachters. 6-delige serie over de chaos-theorie. Afl. 2: Die Welt der Illusionen: Humberto Maturana.
14.30 Gang durch Görlitz.
14.45 Absturz in der Wildnis. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van George Miller.
16.20 Einschiffung nach Cythera. Renate en Wolfgang Liebenwein over dit schilderij van Jean-Antoine Watteau (1684-1721).
16.30 Cyber Space. Die Welt auf der Festplatte, reportage over computersimulatie.
17.00 WDR-Treff. Fernseh-Kritik - hübsch und überflüssig?
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 Die Besucher. Afl. 2: Stufen in die Vergangenheit. (herh.).
18.30 Gott und die Welt. Kreuzzug gegen die Zeitgeist, reportage over christelijk fundamentalisme in Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 ■Die Tat der Thérèse D. Franse speelfilm uit 1962 van Georges Franju.
21.43 West 3 aktuell.
21.50 NDR-Talkshow.
23.50 Die Phrasenmäher. Cabaret uit Berlijn.
00.20 West 3 aktuell.

Duitsland 3 SWF

07.50 Denkanstösse.
08.00 Cursus Frans. Afl. 2. (herh.).
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 39. (herh.).
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 13. (herh.).
09.30 Informatie over cursussen.
10.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 13. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Les 13.
11.00 Musik um Elf. Glenn Gould-cyclus. Afl. 7: Sonate opus 109, van Beethoven.
11.30 Vioolconcert van Berg. Uitgevoerd door het Symfonie Orkest van het Südwestfunk.
12.00 Tele-Akademie. Professor Dr. Windrief Böhm over kennis en de betekenis ervan.
12.45 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor slechthorenden.
13.15 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Magazine voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
14.15 Alles immer auf Messers Schneide. Portret van de schilder Lambert Maria Wintersberger.
15.00 Sport im Dritten extra.
17.00 Fluchtpunkt London. 2-delige documentaire over Londen als centrum van verzet in WO II. Deel 1.
17.45 Rätselkommode. Afl. 2.
18.30 Das Südwest-Journal. Aus Rheinland Pfalz.
19.00 Prominenz im Renitenz.
19.45 Reisewege zu Kunst. Frankrijk, documentaire over de Auvergne.
20.30 Applaus, Applaus. Circus- en variétéartiesten.
21.00 So wie es ist, bleibt es nicht. 2-delig dubbelportret van de actrices Camilla en Steffie Spira. Deel 2.
22.00 Nieuws.
22.05 Flutlicht. Sportmagazine.
23.00 Wortwechsel.
23.45 Der Querkopf. Rainer Roland Lang - zwischen St. Georgen und Moskau, portret.
00.45 Denkanstösse. Het gebed.
00.50 Schlagzeilen.

RAI UNO

07.00 Gevarieerd ochtendprogramma.
11.00 Santa Messa.
11.55 Angelus di sua santita' Giovanni Paolo II.
12.15 Linea Verde.
13.00 TG l'una.
13.30 TG1 notizie.
14.00 Domenica in....
18.00 TG1 flash.
18.10 90 minuto.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Il ritorno di Ribot.
22.20 La domenica sportiva.
00.00 TG1 notte. Che tempo fa.
00.20 Killer fish. Agguato sul fondo, film.

SAT 1

07.35 Mensch, Dino: Aansl. Tekenfilm. 08.20 Neon Rider, Canadese jeugdserie. 09.10 Drops. 09.35 Zapp. 10.00 Tier + Wir. 10.30 Auf und davon. 10.55 So gesehen. 11.00 Programmaoverzicht. 11.05 Hilfe, meine Braut klaut. Duits/Oostenrijkse comedie uit 1964. 12.45 Bingo. 13.10 Hotel. 14.00 Programmaoverzicht. 14.05 Kino News. 14.30 Houdine, der König des Varietés. Amerikaanse speelfilm uit 1953. 16.10 Vorsicht Kamera. 16.30 Drops, quizprogramma. 17.00 Programmaoverzicht. 17.05 Das Brandmal. Amerikaanse speelfilm uit 1950. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. 18.50 SAT.1 Sportclub. 19.30 Von Herz zu Herz. 20.00 Hochzeit auf Immenhof. Duitse speelfilm uit 1955. 21.45 SAT.1 Blick. 22.00 Talk im Turm. 23.15 Elisa, mein Leben. Spaanse speelfilm uit 1976. 01.20 Programmaoverzicht. Vanaf 01.30 SAT.1 Text für alle.

België/TV 1

... Samson. Dolle avonturen bij ...on en Gert in de huiskamer.
... Protestantse eredienst. Vanuit ...rpen.
... De zevende dag.
... Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
...14.00 Sunday Proms. De Vier ...getijden van Vivaldi. Uitgevoerd ... het English Chamber Orchestra ... Nigel Kennedy.
... Schoolslag. Spelprogramma.
... Kat en hond.
... Dansemuze. Artistiek spektakel ...s, zang en muziek vanuit Me... Deel 2.
... Space 1999. Britse sf-serie.
... Kilimanjaro. Nieuwsmagazine ... jongeren. Thema: Hoe een bal ... kan:
... Nieuws.
... Tik tak. Animatieserie. Afl. 44.
... Plons. Afl.: Plons en het kul... Do.
... In 't wilde weg. Natuurprogramma. Vandaag: De wildparken van ...
... Sportweekend.
... Mededelingen en programmaoverzicht.
... Nieuws.
... Sportweekend. Vervolg.
... Made in Vlaanderen. Mijn ..., mama, tv-film van Jean-Paul ... Decker. (Bekroond met de Bert ...en-prijs).
21.45 Het ei van Christoffels. Reportage met verhalen over mensen en emoties.
22.15 I.Q. Quiz.
22.45 Vandaag. Aansl.: Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: De speedycyclette.
22.50 De zijderoute. 12-delige Japans/Chinese documentaire serie. Afl. 2: 1000 km voorbij de Gele Rivier.
23.55-00.05 Coda. Plastische kunsten: Het ontwaken van de lente, door Arnold Böckler (Kunsthaus Zürich) uit de reeks 100 Meesterwerken.

België/TV 2

13.15-14.40 Sport extra. Wielrennen: Parijs-Roubaix. Rechtstreekse reportage van de doortocht op de kasseistrook van Arenberg. Commentaar: Mark Vanlombeek en Noël Foré.
15.30-17.30 Sport extra. Wielrennen: Parijs-Roubaix. Rechtstreekse reportage van de aankomst. Commentaar: Mark Vanlombeek en Noël Foré.

België/RTBF 1

10.00 Terre et soleil, agrarisch magazine. 10.30 Shema Israel. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Faire le point. 13.00 Nieuws. 13.20 Le jeu des dictionnaires, spelprogramma. 13.55 Pierre le Grand, 4-delige Amerikaanse serie. Afl. 3. 15.25 Coup de foudre, serie verhalen.


● Jelle van Eden in 'Made in Vlaanderen, mijn papa, mama'. (België/TV 1 – 20.30 uur)

14.20 Félix, gevarieerd jongerenmagazine. 15.30 Wielrennen: Parijs - Roubaix, verslag van de laatste kilometers. 17.30 Concert 21: manu Dibango. (herh.). 18.25 Histoires de vidéo: Festival Carré Blanc sur Fond Blanc. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. 20.00 Eddie Constantine-cyclus: Comme s'il en pleuvait, Spaanse speelfilm uit 1962 van José Luis Monter. 21.25 Laatste journaal en weerbericht. 21.55 Week-end sportif, sportmagazine. 22.50-23.20 Filmer à tout prix: Porte ouverte au C.B.A.: Le pont rouge.

Afl.: Carnaval. 15.55 De bois et d'Ardoise - portraits de Wallons d'Ardenne, documentaireserie. Afl.: De' veehouder (2). 16.45 Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. 17.15 Noubanimé, kinderprogramma met tekenfilms. 18.20 Clip à là Une. 18.30 Weekend sportif, sportmagazine. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Super Tatayet show, gevarieerd amusementsprogramma. 22.20 Pas si bêtes, portretten van dieren. Vandaag: De mossel. 22.30 Court metrage: sort cruel, Tsjechische animatiefilm van Jaroslava Havettova. 22.45 Weerbericht en laatste nieuws. 23.05-23.15 Shema Israël.

België/Télé 21

13.15 Wielrennen: Parijs - Roubaix.

TV5

07.00 Clémentine. 07.30 Canadees nieuws. 08.00 Envoyé spécial. (herh.). 09.00 Feu vert. 09.30 Découvertes. 10.00 Nieuws. 10.05 Archives musicales. 11.00 Portrait musical. 12.00 Nieuws. 12.05 Musicales. 13.00 Frans nieuws. 13.15 L'école des fans. 14.00 Comédie, comédie, Frans theater. (herh.). 16.05 Nieuws. 16.15 Destination le monde. 17.00 Hit NRJ. 18.00 Flash varicelle. 18.30 Francofolies de Montréal. 19.00 Nieuws en weerbericht. 19.15 Clin d'oeil, cultureel magazine. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Sept sur sept. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.35 Spécial Cinéma. 23.30 Nieuws. 23.45-00.35 Le monde du cinéma.

radio

Radio 1
Elk heel uur nieuws. 7.05 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.06 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws.). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. 18.08 Aktueel (18.30 Nws.). 19.02 Archie. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age music magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nieuws. 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Jacobus van Dam (I). 10.30 Cappuccino in de morgen. 11.02 Muziekmozaïek. 12.02 Cappuccino in de morgen, vervolg. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het punt. 18.02 Album. 20.02 De sofa. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nieuws. 8.02 Goudkoorts. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Hitweek. 16.02 Liefdeslijn. 18.02 De jonge honden. 20.02 Leidse Kade live. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 Muziek voor beginners. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Progr.-overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Vokalise. 13.00 Nws. 13.02 De Nederlanden. 19e eeuwse muziek voor pianoduo. 14.00 Concert op de zondagmiddag met om 14.15 Nederlands Filh. Ork. met piano. (In de pauze: Preten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kameroncert: Van Barok tot heden in kleine bezetting. Borodin Trio. 22.38-24.00Gesualdo, hoorspel.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen rond uit. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suarna Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Mededelanders Nederlanders.

Omroep Limburg
9.00 Verzoekplaten in Postbus 94. 11.00 Treffpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname landelijke zenders. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. Popmuziek van 1955 tot 1985 met groot en klein nieuws uit de voorbije dertig jaar. 11.00 Kop of Flet. Personalityshow van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittenit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiesta. 17.00 Nieuws. 17.05 Algeltoten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funicuil Funicula. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmagazin. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – die Spielshow des BRF. 17.05 Sportreif. 18.40 Seniorenfunk. 19.05 Sportresultate vom Wochenende.

RTL Radio
2.00 Kuschelrock. 6.00 Sonntag-Morgen. 9.00 Ausgeschlafen, Geert Müller Gerbes. 11.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Sternstunden. 17.00 Endspurt. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die besten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtwelle. Die Nacht lebt.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Melodien. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik im Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Fünf, Chöre der Welt. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-Schätze. 19.00 Auf Wort, Wiedersehen. 20.00 Nachrichten. 20.05 Melodie. 21.00 Nachrichten. 22.00 Erinnerung. (22.00 Nachrichten). 22.05 Musik zum Träumen. 24.00 ARD-Nachtexpress.

